

# EXPOSÉ

## DES MOYENS

### CURATIFS & PRÉSERVATIFS

QUI PEUVENT ÊTRE EMPLOYÉS CONTRE  
LES MALADIES PESTILENTIELLES DES  
BÊTES A CORNES.

DIVISÉ EN TROIS PARTIES.

*La première contient les moyens curatifs. On y compare  
les maladies des hommes avec celles des bestiaux.*

*La seconde renferme les moyens préservatifs.*

*La troisième comprend les ordres émanés du Gouverne-  
ment : on y a joint les principaux Edits & Réglemens  
des Pays-Bas, relativement à la maladie épizootique,  
& le Mandement de Mgr. l'Archevêque de Toulouse,  
sur le même sujet.*

---

PUBLIÉ PAR ORDRE DU ROI.

---

Par M. VICQ D'AZYR, Doct. Rég. de la Faculté de Médec.  
de Paris, Médecin Consult. de Mgr. le COMTE D'ARTOIS ; de  
l'Acad. Roy. des Sciences, Professeur d'Anatomie humaine &  
comparée, Commissaire-Général pour les Epidémies, & premier  
Correspondant avec les Médecins du Royaume.

A PARIS,

Chez MÉRIGOT l'aîné, Libraire, Quai des Augustins,  
près la rue Dauphine.

---

M. DCC. LXXVI.

Avec Approbation, & Privilège du Roi.





## AVANT-PROPOS.

\* **L**ES Epizooties sont un des plus grands fléaux qui puissent affliger les Campagnes. Pour que l'homme mene une vie , je ne dirai pas heureuse , mais au moins qui ne lui soit point à charge , & qu'il soit en état de soutenir , il faut qu'il lui soit possible de pourvoir aux besoins de premiere nécessité. L'Agriculture tient de près à sa subsistance , & lorsque les terres restent en friche , lorsque les bestiaux sont ensevelis sous le champ qu'ils devoient labourer , il ne reste aucune ressource aux Cultivateurs.

+ Tel étoit l'état des Provinces Méridionales , lorsque je les ai parcourues. Chargé d'y faire des observations sur la nature du virus pestilentiel , sur les phénomènes de sa communication , sur la manière de rendre à l'air & aux surfaces infectées leur pureté naturelle ; enfin , sur les remèdes capables de combattre & de prévenir l'Epizootie , j'ai fait tout ce qui a dépendu de moi , pour jeter le plus de jour qu'il m'a été possible sur ces ques-

tions importantes. L'utilité de l'entreprise, la nouveauté des expériences que je devois tenter, le bonheur que j'avois d'être choisi par une Académie célèbre, à laquelle j'ai l'honneur d'appartenir, pour seconder les vues d'un Roi bienfaisant, me firent oublier les occupations qui me retenoient à Paris, & me donnerent assez de courage pour me livrer à des voyages très-longs, très-pénibles, & toujours entrepris au milieu de l'hiver. Il est tems que je rende compte de ma mission au Public.

Justement alarmé par les progrès de l'Epizootie, M. le Contrôleur-Général demanda, vers la fin de l'année 1774, à l'Académie Royale des Sciences, qu'elle voulût bien nommer deux Commissaires, pour se transporter sur les lieux. Ce Ministre desiroit qu'un Physicien & un Médecin fissent ce voyage. La Compagnie me fit l'honneur de me charger de l'un & de l'autre emploi; & je partis peu de tems après.

Les Campagnes dévastées m'offrirent le tableau de la désolation la plus grande; je fis de mon mieux pour prévenir au moins de plus grandes pertes, & j'eus le bonheur de

rendre quelques services, en établissant une police plus exacte. Je procédai ensuite aux expériences que je devois tenter, & j'eus l'attention de les répéter en différens pays: Tandis que je faisois mes efforts pour combattre la maladie regnante, M. de Montigny, qui, indépendamment des talens distingués qu'il a pour la Chymie & pour la Mécanique, se range dans toutes les classes, aussi-tôt qu'il s'agit du bien public, s'occupoit à rassembler les avis & instructions concernant l'Epizootie.

De retour à Paris, je publiai celles de mes observations qui avoient été faites depuis la collection de M. de Montigny. Le mal se renouvela, & je fis successivement plusieurs voyages, qui m'ont fourni des occasions répétées de voir cette maladie sous toutes sortes d'aspects. Les lettres & dépêches très-nombreuses écrites à ce sujet, & qui m'ont toutes été communiquées, m'ont fourni une autre source de remarques utiles, qui ont trouvé place dans cet Ouvrage.

La collection qui paroît aujourd'hui, étant un dépôt dans lequel on doit puiser les ressources nécessaires en pareilles circonstan-



ces, j'ai tâché qu'elle puisse suffire à tous les cas.

On peut établir à cet égard deux divisions principales. Ou bien l'Epizootie vient de se déclarer dans un pays, sans que l'on soit encore assuré de sa nature; ou bien ses symptômes sont assez déterminés & assez connus pour ne laisser aucun doute à cet égard. J'ai levé l'incertitude du premier cas, en publiant une manière sûre pour la reconnoître par les signes extérieurs & par l'ouverture des cadavres.

Dans le second cas, lorsque la maladie offre tous les caractères de celle qui a régné dans les Provinces Méridionales, ou bien on emploie des traitemens, & on essaie des méthodes; ou bien, lorsque ses progrès sont trop rapides & trop meurtriers, on se détermine, quoiqu'à regret, à faire assommer les bestiaux dès les premiers signes de la maladie; ou bien, enfin, on prend le parti rigoureux d'un assommement plus étendu, en sacrifiant aussi toutes les bêtes saines qui ont communiqué avec les malades, comme on a fait en Angleterre & dans les Pays Bas Autrichiens. C'est au Gouvernement à ordonner celui de ces trois

moyens qui entre le plus dans ses vues, & qui est rendu nécessaire par la circonstance. Quel que soit son choix, on trouvera dans ce Recueil des Réglemens relatifs au parti qu'il prendra. La maniere de placer des cordons & de diriger la marche des Troupes, y est aussi déterminée; enfin, tout ce qui concerne la purification des étables récemment ou anciennement infectées, y est détaillé avec soin. Cette collection sera donc utile, en ce qu'elle offrira aux Administrateurs un grand nombre de moyens dont ils varieront, suivant le besoin, la combinaison & l'usage.

On a cru devoir faire paroître les feuilles déjà publiées, dans l'état où elles ont été distribuées sur les lieux. Cette forme expose à quelques répétitions; mais on voudra bien les pardonner en faveur des avantages que l'on pourra tirer de ces plans de conduite, dans un pays dénué de secours, & dans lequel l'Epizootie se renouvelleroit ou paroîtroit pour la première fois. Alors il seroit facile de les faire imprimer séparément; & en y faisant quelques changemens relatifs aux différences des lieux & des circonstances, on auroit une méthode tracée dans tous les cas.

La partie curative est sur-tout très-détailée. J'ai tâché de déterminer la nature de l'Epizootie, par des expériences répétées sur la contagion, par des observations faites dans des pays très-distans les uns des autres, par l'essai de tous les remèdes que la Médecine peut employer, par l'ouverture des cadavres, & par un examen attentif de l'influence des saisons.

C'est donc à tort que l'Auteur du Dictionnaire Vétérinaire & des Animaux domestiques nous a reproché de n'avoir point assez insisté sur le traitement, & nous espérons, lorsqu'il aura connoissance de nos efforts & du zèle que nous avons mis dans nos travaux, qu'il sera fâché d'avoir employé dans son ouvrage, à notre égard, des termes peu mesurés, écrits à la hâte, & sans goût, comme sans honnêteté. Nous lui rendons assez de justice pour ne pas nous plaindre de lui, lors même que nous avons à nous plaindre de ses ouvrages, & nous sommes fort éloignés de croire qu'il pense tout ce qu'il imprime. L'excellent Ouvrage de M. Paulet, sur les maladies épizootiques, n'a point échappé à sa critique. Peu attentif à la précision & à la

netteté du style avec lequel les recherches de cet Auteur sont écrites, à l'érudition profonde que l'on y admire, & à ces réflexions judicieuses qui caractérisent le bon Historien, il en parle de la maniere la plus injuste & la plus inconfidérée.

Il s'est élevé depuis quelque tems une foule d'Ecrivains obscurs & volumineux, qui, bâtissant leur réputation sur les débris de celle des autres, & s'élevant sur un monceau de volumes travaillés par des mains étrangères, se donnent en spectacle aux grands & au peuple, & vont par-tout criant les sentences de leur Tribunal. S'étant arrogé le droit exclusif de la compilation, tout leur est propre; ils sçavent tout défigurer : leurs ouvrages deviennent plus nombreux, sans que le cercle de leurs connoissances augmente. Ce sont toujours les mêmes chapitres; ce sont toujours les mêmes phrases, autrement cousues & reliées sous un autre format. Après avoir pris la substance d'un Auteur pour grossir leur volume, ils sont assez peu reconnoissans pour le décrier; & on les voit se rendre tout à la fois coupables de plagiat & d'ingratitude.

Nous dénonçons des hommes pareils à tous nos Lecteurs. Tout bon Citoyen doit se faire un devoir de les démasquer, sur-tout lorsqu'il y est forcé par leur importunité & par leurs tracasseries.

Autant il est inutile, & même contraire aux progrès de la Médecine, que des ouvrages semblables se multiplient, autant il est à desirer pour son avancement, que le nombre des Observateurs augmente, & qu'ils veulent bien communiquer leurs travaux à la Société & Correspondance Royale de Médecine qui vient d'être établie par le Roi. C'est le seul moyen qu'il soit possible d'employer pour réunir en un corps complet de doctrine tous les faits observés par les différens Médecins du Royaume, pour obtenir l'histoire médicale de chaque Province, pour connoître les Epidémies dès leur naissance, pour en arrêter les progrès de bonne heure, & pour chercher une méthode capable de les combattre avec succès. Afin de déterminer nos Confreres, qu'une excessive modestie pourroit retenir, à enrichir notre collection, ( 1 );

---

(1) La Société & Correspondance Royale de Méde-

nous croyons pouvoir leur affurer , d'après nos plus grands Maîtres, que la Médecine ayant toujours été regardée comme la fille de l'observation & de l'expérience, un petit nombre de faits bien vus & bien décrits, est toujours très-utile, soit pour confirmer des vérités connues, soit pour en établir de nouvelles.

On peut dire avec vérité que les Médecins composent en France, comme dans le reste de l'Europe, une des classes les plus éclairées de la Nation, & celle qui s'occupe sur-tout d'un genre d'étude vraiment utile à la Patrie. Tous ont puisé dans de bonnes écoles des connoissances précieuses & nécessaires pour en acquérir de plus importantes dans la pratique. Presque tous ont pris dans la Capitale ce bon goût qu'inspire la réunion des sciences avec les beaux arts; enfin, il n'y en a peut-être aucun qui n'ait reçu de ses parens cette heureuse éducation que donne l'habi-

---

cine, présidée par M. de Laffone, s'assemble tous les Mardis de chaque semaine, & on lui fait parvenir des Mémoires, en les adressant à M. Vicq d'Azyr, premier Correspondant, sous l'enveloppe de M. le Contrôleur-général.

tude de vivre avec des gens instruits & bien nés, à laquelle le génie seul peut suppléer, & dont un charlatanisme vil & grossier s'efforce en vain de prendre le masque, dans les personnes qui veulent usurper notre place & nos fonctions. Des hommes tels que ceux que je viens de peindre, ne sont-ils pas essentiellement susceptibles de ce genre d'émulation & d'ardeur, nécessaires au succès de tout projet utile ?

Déjà sur le simple exposé de quelques questions concernant les Epidémies, & qui ont été distribuées par ordre de M. le Contrôleur-général (1), les Médecins des Provinces se sont empressés d'envoyer des Mémoires, dans plusieurs desquels on reconnoît la touche des plus grands Maîtres, & qui contiennent tous des faits intéressans & dignes de l'attention des Praticiens. C'est ce zèle, c'est cette bonne volonté, c'est cette abondance de bonnes observations mises sous les yeux du Ministre, qui ont fait naître l'idée du nouvel établissement, & qui lui ont mérité le sceau de l'au-

---

(1) Voyez page 7 du Mémoire instructif sur l'établissement fait par le Roi, d'une Commission ou Société & Correspondance de Médecine.

torité Royale. N'a-t-on pas droit d'attendre que les vues bienfaisantes de Sa Majesté seront remplies , & que chaque Médecin se fera un devoir d'être utile par son travail au pays qu'il habite , & de l'être par sa correspondance aux autres Provinces qui lui fourniront le même tribut , & qu'il est d'ailleurs de sa générosité d'obliger sans intérêt ?

Une correspondance aussi heureusement commencée, donne sans doute des espérances de succès. Si, d'après quelques demandes , nous avons tant obtenu de nos Confreres , que ne devons-nous pas attendre de leur zèle & de leur activité, lorsque le Gouvernement leur donne des preuves non équivoques d'estime & de satisfaction, fondées sur la bonne opinion qu'il a de leurs travaux & de leurs services ?

N'oublions point de rendre à M. Turgot l'hommage qui lui est bien légitimement dû. C'est par son ordre que nous avons commencé ce Recueil , & c'est à sa prévoyance que nous devons les occasions où nous avons rendu quelques services , en contribuant à la destruction de l'Epizootie qui a dévasté presque toutes les Provinces de la France.



Dans notre dernier voyage en Guienne , nous avons été assez heureux pour travailler sous les yeux de M. de Clugny , alors Intendant de Bordeaux , & actuellement Contrôleur-général des Finances ; & pour recevoir de sa part des marques de confiance , qu'il a bien voulu nous réitérer depuis qu'il a été appelé au Ministère ; nous le prions de nous permettre de lui offrir le tribut authentique de notre reconnoissance.

MM. Trudaine & de Fourqueux doivent aussi trouver ici le témoignage public de notre respect & de notre dévouement. Nous ne pouvons trop nous empresser de dire combien nous devons à leurs lumières & à la protection dont ils ont bien voulu nous honorer.

Cet accueil & ces encouragemens , que nous n'attribuons qu'au zèle & à l'activité avec laquelle nous avons exécuté les ordres de ces sages Administrateurs ; sont des motifs très-puissans qui nous engagent à nous livrer tout entiers au service même le plus périlleux de la Patrie pour laquelle il nous sera toujours honorable de nous souvenir que nous avons été employés de bonne heure , sous leurs auspices.

---

*EXTRAIT des Registres de l'Académie Royale des  
Sciences , 17 Août 1776.*

MM. MACQUER , SABATIER & DE JUSSIEU ayant rendu compte à l'Académie de l'Ouvrage de M. VICQ D'AZYR , intitulé : *Exposé des Moyens curatifs & préservatifs qui peuvent être employés contre les Maladies pestilentielles des bêtes à cornes* ; l'Académie a jugé cet Ouvrage digne d'être imprimé sous son Privilège ; en foi de quoi j'ai signé le présent certificat , à Paris ce 17 Août 1776.

*Le Marquis DE CONDORSET.*

# E R R A T A.

Pag. 19	lig. 7	fièvre,	<i>lisez</i>	peste.
32	20	paxé,		paré.
37	15	Huxan,		Huxam.
<i>ibid</i>	24	his,		is.
80	16	coliquatives,		colliquatives.
161	8	Schneider,		Schneider.
186	21	second,		troisième.
203	16	rivierre,		riviere.
216	22	Kerkeri,		Kirkeri.
330	21	Helden,		Hilden.
244	5	premier,		premiere.
337	25	cueiller,		cuiller.
395	3	collature,		colature.
425	13	le,		la.
457	20	d'ammoniac,		ammoniac.
495	14	fueur,		toux.
509	23	plus,		le plus.
554	26	a,		en.
561	4	recoüvert,		recouverte.
<i>ibid</i>	5	foie,		fois.
568	18	afin,		afin.
579	28	d'aucun,		aucun.
664		le renvoi de la ligne 34, doit être placé après le titre.		
288	15	ajoutez une virgule après mieux.		
464	13	ajoutez une virgule après gros.		
158	18	<i>lisez</i> » nous approuvons fort leur usage; elles font en même temps antiputrides & antispasmodiques; mais il nous semble qu'on les donnoit, &c.		
594	31	ôtez y.		
608	31	ajoutez <i>ou</i> après malades.		



# EXPOSÉ

*DES moyens curatifs & préservatifs,  
qui peuvent être employés contre les  
maladies pestilentielles des Bêtes à  
cornes.*

---

*Rude hoc & incomptum scribendarum observationum  
genus... puto quod legentem æquè ac scribentem deter-  
rebunt eisque molestæ videbuntur & inutiles. Sciant tamen  
talium observationum aggregatum esse quoddam veluti  
horreum... in quo quidem non est cum voluptate per-  
manendum, sed tunc descendendum, cum aliquid... ad  
curationem morborum hauriendum sit. Baglivi, prax.  
Med. lib. II, cap. III.*

---

## PREMIERE PARTIE

*Contenant les Moyens curatifs.*

**S'**IL y a en médecine un objet digne des re-  
cherches des Gens de l'Art, ce sont, sans con-  
tredit, les maladies épidémiques pestilentielles.

*Première Partie.*

A



obscurés & cachées dans leurs causes , rapides dans leur marche , effrayantes dans leurs symptômes , & meurtrières dans leurs effets ; elles enlèvent souvent la plus grande partie des individus qu'elles attaquent , sans qu'il soit au pouvoir du Médecin de diminuer le nombre de leurs victimes. Les animaux y sont sujets aussi bien que les hommes : on peut même ajouter qu'ils en sont plus maltraités , & que leurs épidémies sont plus destructives que les nôtres. Il semble que la santé ferme & robuste dont ils jouissent , d'ailleurs comparée avec les maladies continuelles qui affligent l'espèce humaine , soit compensée par les dangers qu'ils courent dans les temps malheureux où leur vie est exposée aux plus cruelles entraves. Les secours essentiels qu'ils rendent à l'Agriculture , aux Arts & au Commerce ; le besoin continuel que nous en avons dans la Société ; la part qu'ils ont à nos plaisirs & à nos amusemens ; parlerai-je des avantages qu'en retire cet Art meurtrier , qui arme les hommes les uns contre les autres ; tout nous engage à faire une étude sérieuse de leur conservation. Il est encore un autre motif aussi pressant que les premiers , pour nous déterminer à la pratique de la Médecine vétérinaire ; ce sont

les expériences utiles & hardies , dont elle est susceptible , qui feroient autant de crimes dans la Médecine humaine , mais dont elle pourroit peut-être par la suite tirer un grand parti.

Trois classes d'animaux domestiques méritent sur-tout notre attention ; les chevaux , les bêtes à laine & les bêtes à cornes. Ce sont ces dernières dont on s'occupe dans cet Ouvrage. J'ai déjà publié plusieurs avis & instructions sur les traitemens de leurs maladies. Ces feuilles ci-devant éparfes & détachées , jointes avec de nouvelles réflexions & observations composent le Mémoire suivant , dans lequel j'ai cru que l'on verroit avec plaisir , & peut-être avec fruit la peste des bœufs , comparée avec la peste humaine.



Livre 1er

---

# M É M O I R E

*SUR les symptomes & sur le traitement de la  
Maladie pestilentielle qui attaque les bêtes à  
cornes ; dans lequel on la compare avec les  
symptomes & le traitement de la peste humaine.*

---

*Legeram enim ego magnum Hippocratem , cui nullius  
rei scientia vilis habita est , non puidisse de boum morbis  
verba facere. Ramazzini, orat. 13 , p. 86 , t. I.*

---

† LA Médecine consultée dans ces circonstances tumultueuses où la mort frappe à la fois un grand nombre de victimes , ne fournit d'abord que peu de secours. La nature d'un mal , par lui-même très-grave , & souvent peu connu , jette le Praticien dans une obscurité qui ne peut être dissipée que par le flambeau de l'expérience , & le met , pour l'ordinaire , dans l'impossibilité de rendre aux premiers malades pour lesquels il est appelé , les mêmes services qu'il est en état d'offrir à ceux chez lesquels l'invasion de l'épidémie plus tardive lui a donné plus de temps pour réfléchir & pour observer.

Les épidémies qui attaquent les bestiaux , sont sur-tout très-susceptibles de l'application de cette

vérité. Les premiers qui les observent, sont toujours des personnes peu éclairées, & qui ne voient, dans la maladie de leur bétail, que l'effet d'une cause vulgaire qu'ils croient toujours très-facile à déterminer, & dans sa mort, qu'une perte locale & individuelle, nullement faite pour intéresser le reste de l'Etat. Quelques Administrateurs traitent, avec la même négligence, un mal qui, dans sa naissance, ne présente rien de funeste, mais dont les progrès rapides menacent bientôt l'agriculture d'une ruine prochaine. Les Ministres de santé, peu accoutumés à ces objets, ou se regardant au-dessus de cette sphère, répugnent à s'en occuper : enfin, des Maréchaux, des Forgerons, ou des Payfans grossiers sont chargés de ce soin important. Cependant la contagion gagne de proche en proche, & la surface infectée devient si grande, que l'on n'ose espérer ensuite d'en détruire entièrement les traces (1). +

Tel est à-peu-près le tableau de l'origine & des progrès de toutes les épizooties. On n'en connoît la nature meurtrière qu'après une longue suite de malheurs, & l'on attend, pour songer

---

(1) *Inficiunt bibendo fontes, pascendo herbas, &c.*  
Renat. Végét.



à en arrêter le cours , que leurs ravages en aient prouvé tous les dangers , & en aient , en quelque forte , assuré l'existence.

Compagnons de nos travaux , les bestiaux semblent aussi partager nos maladies. Tantôt forcés par le repos & par une nourriture surabondante , à prendre un embonpoint qui flatte nos goûts ; tantôt amaigris par des fatigues excessives & continuelles qui sont nécessaires à nos besoins , & toujours éloignés de cet état de force & de santé que la misère & l'abondance étouffent également , de pareilles alternatives ont toujours eu sur leur constitution , une influence des plus marquées. Il paroît cependant que c'est sur-tout depuis le commencement de ce siècle , que l'on a vu se renouveler , un grand nombre de fois , les maladies qui les enlèvent.

Depuis quelques années sur-tout , les Cultivateurs , avides de profit , ont augmenté le nombre des terres labourables aux dépens des pâturages. Pour y suppléer , ils ont créé des prairies artificielles , & ils ont augmenté , par ce moyen , la quantité de leurs fourrages. Les bestiaux , au lieu de paître une herbe tendre & telle que la nature l'offre d'elle-même , ont été forcés de se nourrir d'alimens , ou trop arides , ou trop succulens ;

ils ont , d'un autre côté , séjourné trop long-temps dans leurs étables. Ajoutez à ces considérations , que ces herbes grasses , étrangères au sol qui les nourrit , & qui ne doivent leur accroissement qu'aux travaux de la culture la plus soignée , sont très-susceptibles de s'altérer , soit lorsqu'elles jouissent encore de la vie , soit lorsqu'elles sont mises en tas pour y subir tous les degrés d'un desséchement nécessaire à leur conservation. Qui fait jusques à quel point ces changemens dans le régime peuvent influer sur le physique ?

Quelque soit la cause première du virus destructeur qui , passant ainsi d'un individu dans un autre ; porte par-tout des semences de mort ; quelque soit notre ignorance sur le premier germe de cet affreux fléau ( 1 ), l'on ne peut être en doute sur les causes de sa renaissance. C'est à la seule communication qu'il faut s'en prendre ; c'est elle seule qu'il faut empêcher , & dont il faut détruire tous les moyens ( 2 ).

---

( 1 ) *Quare verò tam magna alterationes . . . diutius temporibus fiant , scrutari velle , id esset merè divinare.* Ramazzini.

( 2 ) *Nullum armentum ac ne unum quidem bovem comuni morbo sponte suâ , sed per contagium aut fomitem semper agrotasse. . . .* Lancisi , de pest. Bovill. p. 111.

L'épizootie cruelle qui dévaste les Provinces méridionales , est venue , suivant le témoignage des personnes les plus dignes de foi , de la Ville de Bayonne , par la voie de la communication. Des bestiaux de la Paroisse de Villefranche ont conduit une charrette remplie de peaux suspectes à la Tannerie d'Asparen. Bientôt ils ont été attaqués de la maladie épizootique , qu'ils ont communiquée à ceux des Métairies situées aux environs. Deux Paroisses voisines ont été infectées quelque temps après. Mais l'épizootie auroit fait des progrès beaucoup plus lents , si l'avidité de quelques Particuliers ne l'avoit pas transportée dans des lieux très-éloignés de celui qui l'avoit vu naître. On conduisit à Saint Martin , à la foire de la Saint Jean , un grand nombre de bestiaux infectés. Les Maquignons ajouterent au mal déjà fait , en vendant également des bestiaux suspects à la foire de Saint Justin. On croit que ces bestiaux venoient de Dax , où la maladie avoit pénétré du côté de Bayonne. Le Bearn étoit déjà infecté par la pointe qui avoisine le pays de Labour. Depuis cette foire , la maladie s'est répandue dans la Chalosse , dans le Marfan , dans le Tursan , dans le Bearn , dans le pays de Sonle , & le Basque ; de-là elle a gagné les montagnes de

la basse Navarre , & les différentes vallées qui sont au midi du Bearn. Du Marfan, elle a passé à Gondrin; de Gondrin à Mont-Réal, à Sos, à Poudenas, qui sont dans le Condomois, à Condom enfin; de-là à Leitoure, & dans la Loumagne. Du Bearn, elle a pénétré dans la Bigorre, dans l'Armagnac & dans l'Estarac, d'où elle est venue à Toulouse par Gimont & par l'Isle Gourdain. Des bestiaux qui avoient été amenés du Condomois par le port Sainte Marie à la foire de Créon, dans l'entre-deux-mers, l'ont portée à Libourne & à Bordeaux. De Libourne enfin, elle s'étoit avancée dans la Saintonge & dans le Périgord. Telle est la marche de la maladie qui, depuis le mois de Juillet 1774, n'a pas cessé un instant de désoler les Provinces méridionales.

Si l'on réfléchit à ces progrès & aux fauts très-considérables que l'épizootie a faits en différens temps, quelle confiance ajoutera-t-on aux déclamations de quelques Physiciens qui la regardent comme un météore affreux que rien ne peut arrêter, que le bras vengeur de la Providence conduit, & qui paroît s'avancer constamment des frontières de l'Espagne vers le Bas-Languedoc & l'Auvergne? N'est-ce pas se refuser à l'évidence, & prendre des chimères pour la réalité?

Les maux dont les cuirs infectés ont été la source auprès de Bayonne en 1774, ont reconnu pour cause aux environs de Padoue en 1771, l'introduction d'un bœuf Hongrois, qui, en très-peu de temps, a communiqué la maladie dans les campagnes de Venise, de Milan, de Modenes, de Ferrare, de Toscane, de Naples & de Rome. Cette voie de communication dont nous avons déjà rapporté plusieurs exemples, n'est encore que trop commune dans les Provinces méridionales. Tout récemment un Maquignon a mis plus de quinze jours à tromper les Gardes, & à éviter les cordons, par des circuits & par des contours multipliés, pour faire passer des bœufs suspects de l'Armagnac, aux environs de Bayonne, où, sans l'activité de M. le Marquis d'Amou, ils auroient indubitablement renouvelé la contagion dans un pays très-précieux, très-étendu, maintenant repeuplé, & précédemment désinfecté par ses soins & suivant la méthode que j'ai indiquée. La même chose est arrivée à Bordeaux, l'an dernier. La maladie a pénétré dans les Fauxbourgs de cette Ville, par l'introduction d'un bœuf infecté, & elle y a jeté les plus vives alarmes pour les bestiaux du Port & du Châtrou. L'épizootie de l'Agénois a reconnu la même cause. Je l'ai

vue très-meurtrière à Pompertusar, dans le Diocèse de Toulouse; elle y avoit été apportée par un Payfan de Sainte Appollonie, qui s'étoit introduit dans la métairie de Ginisti, où il avoit palpé, à plusieurs reprises, les bestiaux sains dans les étables. M. le Baron de Cadignan en a vu tant d'exemples funestes, qu'il a cru devoir mettre, à cet égard, la plus grande rigueur dans ses consignés. Mais aucun ne m'a paru plus frappant que celui dont j'ai presque été témoin dans la Bigorre, & qu'il est à propos de rapporter ici. Un Seigneur, craignant pour les bestiaux qu'il avoit en très-grand nombre dans ses terres près d'Osfun, fit construire, au milieu d'un herbager, une étable très-vaste pour les y renfermer. Il en confia le soin & la garde à un Domestique affidé, qui avoit ordre de ne jamais quitter ces bestiaux, de n'entrer dans aucune autre métairie, & de ne permettre l'entrée de la fienne à personne. La conservation entière du troupeau fut, pendant long-temps, le fruit des veilles de l'homme de confiance. Les voisins, dont les pertes étoient continuelles, s'en montroient, en quelque sorte, jaloux. Un jour le Gardien, trop rassuré peut-être par ses succès, oublia de fermer la porte de l'étable, & s'absenta un moment. La

curiosité bientôt y porta la contagion. Un voisin voulut voir & toucher ces animaux , que des précautions sages & bien entendues avoient jusques alors conservés. Le surlendemain la maladie se déclara parmi eux , & les enleva en peu de temps les uns après les autres. Ces faits ont été suivis par M. le Syndic des Etats de Bigorre qui m'en a donné les détails & tous les renseignements.

La maladie du pays de Born & du Marensin , qui vient d'être détruite, depuis un mois, par les soins combinés de M. l'Intendant de Bordeaux , & de M. le Comte de Fumel, doit sa naissance au transport des résines du pays sur des charrettes traînées par des bœufs qui y ont pris le germe de l'épizootie, & qui en ont été attaqués le lendemain de leur retour. Dernièrement plusieurs bestiaux ont été infectés près de Casteljeloux , par le cadavre d'un veau mort de la maladie regnante, & que l'on a trouvé dans la forêt. Je pourrois d'ailleurs apporter tant de preuves de la communication, & j'en ai vu tant d'exemples, que je regarde cette vérité funeste comme rigoureusement démontrée. Que l'on cesse donc de se livrer aveuglément au préjugé contraire , & de se refuser aux précautions indispensables sans lesquelles

l'épizootie ne cessera jamais de dévaster les Provinces où elle a jetté de si profondes racines.

En vain on objecte que plusieurs Particuliers ont pris tous les soins possibles pour préserver leurs bestiaux de tout contact dangereux , & qu'ils n'en ont pas moins été attaqués de l'épizootie. Dans l'administration intérieure d'une métairie , on est toujours forcé de donner sa confiance à un ou à plusieurs Domestiques : s'ils en ont abusé ; si , contre le vœu de leur Maître , ils ont communiqué avec les bestiaux malades d'une communauté voisine , aucun n'aura assez de bonne foi pour en convenir. Tous , au contraire , s'efforceront de couvrir leur faute par un mensonge qu'ils ne croient pas de grande conséquence , & qui est cependant très-dangereux , puisqu'il entretient une erreur très-préjudiciable à la société.

On objecte encore que la maladie se déclare quelquefois très-loin de son foyer , sans que l'on découvre aucune fraude à laquelle on puisse l'attribuer. Mais si l'on recherche avec soin quels sont les bœufs qui tombent malades les premiers , on s'apercevra constamment qu'ils ont toujours été vendus à quelque marché des environs , ou qu'ils ne sont pas depuis long-temps dans la



Paroisse où la maladie les attaque. On ajoute que ces bestiaux sont déclarés sains par un certificat des Notables de la Communauté d'où ils partent, & qui est encore intacte : toute l'erreur dépend de ce qu'ils y ont été conduits secrètement des pays infectés quelque temps auparavant. Ces réflexions prouvent assez combien il est nécessaire de suspendre les foires des bestiaux & tout maquignonage, non-seulement dans les pays où l'épizootie a pénétré, mais encore dans les environs. Lancisi nous apprend (1) qu'en 1711, on a eu recours à ce moyen.

Les succès de M. le Commandeur de Montazet au nom de Dieu, de M. Bourriot à Bazas, de M. Darippe en Bearn (2), en même temps qu'ils ont conservé des pays importants, sont de nouvelles preuves de la communication. Ces Citoyens zélés ont suivi en tout point les instructions données ; ils ont même ajouté à la sévérité des règles prescrites, & leur pays est sain au milieu de mille dangers.

---

(1) Page 3.

(2) M. Darippe, Directeur de la Monnoie à Bayonne, a écrit à M. le Contrôleur Général, qu'en suivant les moyens indiqués dans mes observations, il a préservé ses métairies & celles de ses voisins.

L'affoimement exécuté avec succès , en 1770 & en 1771, dans les Provinces Autrichiennes des Pays-Bas , auparavant en Angleterre , & en 1775 , dans le Périgord , dans la Saintonge , dans le Bordelois , dans le Medoc , dans l'Aginois , dans le Comminges , dans le Conserans (1) , & dans un grand nombre d'autres cantons près des Pyrénées & de Bayonne , & la désinfection des étables , opérée avec succès dans ces différens endroits , & suivant la méthode que j'ai publiée , font de nouveaux argumens en faveur de notre opinion.

A ces preuves que l'expérience nous offre , on peut en joindre d'autres que fournit la raison. Comment , en effet , la même maladie se déclareroit-elle en même temps avec une identité marquée dans les symptômes , avec une terminaison semblable dans la crise , avec les mêmes dangers , en un mot , avec les mêmes phases , non-seulement en France , dans les Provinces

---

(1) Depuis que ceci est écrit, la maladie a été détruite dans la Généralité de Soissons , & une seconde fois dans l'Aginois , par les mêmes moyens pratiqués suivant les instructions déjà publiées à ce sujet dans mon premier Recueil.

méridionales, & dans les Généralités d'Amiens, de Soissons, de Flandres & de Champagne, mais encore en Hollande, en Danemark, en Islande & en Norwege? Et comment cette épidémie, depuis 1690, se feroit-elle montrée tant de fois, & toujours la même, dans des circonstances si différentes, si elle dépendoit uniquement des changemens opérés dans les choses non naturelles, & si un virus bien décidé n'en étoit pas le véhicule & le ferment?

Je veux que la communication de ce virus ne dépende pas uniquement du contact; croira-t-on qu'il est flottant dans l'air, & qu'il pénètre par-tout avec ce fluide? Les succès constants des Particuliers qui renferment soigneusement leurs bestiaux, ceux des personnes qui fuient toute communication en temps de peste, prouvent assez que l'air n'est point le véhicule ordinaire de la contagion (1). Mais un courant d'air violent, ne peut-il pas, en balayant avec force des surfaces infectées, transporter les semences pestilentiellés? Faut-il croire avec Van-

(1) Voyez mes Observations sur les moyens préventifs, où ces preuves sont rassemblées en plus grand nombre.

Helmont (2), que le vent peut transporter la contagion ? On ne peut faire à cette question de réponse positive. La chose en elle-même, n'a rien d'impossible. Mais ce cas doit être rare, & d'ailleurs les précautions indiquées, le renfermement des bestiaux, la profondeur des fosses, la désinfection, l'assommement même s'opposent également à cette voie de communication. Enfin, quand il seroit démontré que la maladie a deux moyens pour se propager, ce seroit toujours beaucoup d'en détruire un : cet argument est sans réplique, quelque soit le système que l'on ait embrassé.

Les apperçues qui nous démontrent les dangers & la réalité de la contagion, ont toutefois cela de consolant, qu'elles nous présentent l'idée de sa destruction comme très-possible. Pour parvenir à un but aussi desirable, les secours de l'administration doivent se joindre à ceux de la Médecine. Il ne sera question, dans ce Mémoire, que de ces derniers, les autres étant exposés assez au long dans les autres parties de ce Recueil.

Outre le motif très-pressant du bien public qui requiert toute l'attention des Médecins pour la

---

(2) *Radii pestis vento loco moventur.* V. Helmont.  
*Première Partie.* B

guérison des bestiaux, Lancisi allegue encore celui de la reconnoissance (1). L'Anatomie des brutes nous a fourni, dit-il, les premières connoissances que nous ayons acquises sur la structure des animaux : la Médecine, à son gré, se rendroit coupable d'une espèce d'ingratitude, en se refusant à leur soulagement.

Pour y procéder avec plus de méthode, après avoir prouvé que l'épizootie est une véritable peste, nous établirons ses rapports avec les pestes humaines ; ses symptômes seront ensuite exposés avec soin : nous ferons un tableau des maladies analogues qui ont régné en différens temps sur les bestiaux. Ce tableau sera suivi de celui des remèdes que l'on a conseillés pour les combattre : nous y joindrons les différentes méthodes & recettes proposées par des Citoyens zélés contre l'épizootie ; nous donnerons le résultat de nos expériences & de nos observations faites dans toute l'étendue du pays infecté : enfin nous ajouterons une suite de formules employées utilement contre la maladie actuelle, & qui pour-

---

(1) *Quasi genus hominum sue praecepta salutis in scholis tradita animantium maximè documentis non debeat.* Lancisi, p. 138. de bovill. pest.

ront servir de modele à ceux qui voudront s'occuper , avec fruit , de son traitement.

### §. I.

*L'épizootie est-elle une véritable peste ?*

Les anciens Médecins & Historiens ont appelé indistinctement la peste des noms de *loimos* , *pestis* , *pestilentia* , *contagio* , *lues*. Plusieurs ont distingué la fièvre pestilentielle de la fièvre proprement dite , & ils l'ont regardée comme étant moins meurtrière & moins intense dans ses symptômes. Le nom d'épidémie a été réservé pour les maladies qui sont répandues dans un pays , sans cependant enlever la plus grande partie des personnes qu'elles attaquent. Sous ce point de vue , les épidémies ne diffèrent des pestes , que parce que le danger est beaucoup plus grand dans les unes que dans les autres. Ce caractère est le seul que les anciens aient saisi dans leurs ouvrages. Hippocrate dit formellement que la peste n'est autre chose qu'une épidémie très-meurtrière (1). Galien

---

(1) *Pestis est epidemia perniciofa*. Hipp. lib. 1 , de rat. vict.

est absolument du même avis (1). Duret ne s'est point écarté du sentiment du pere de la médecine, dont il a commenté les Ouvrages. (2) Parmi les Modernes, Diemerbroek a cru ne pouvoir donner une meilleure idée de ce fléau, qu'en le peignant comme une maladie très-commune & très-dangereuse (3). Le Docteur de Haen, qui a traité favamment cette question, est du même avis (4). Enfin Van-Swieten, à l'imitation de Boerhaave, met si peu de différence entre la peste & les épidémies qu'il en traite dans le même article (5).

La grande mortalité dans une maladie regnante est donc le caractère le plus généralement adopté, pour déterminer l'existence de la peste; & quoique Palmarius, Barbette, Mead & Sauvages soient à la tête d'un parti contraire, & requièrent de plus la présence des bubons ou charbons,

---

(1) *Qui ( morbus ) simul hoc habeat , ut multos interimat , pestilens est.* Gal. 3. Epid. Comm. 30.

(2) *Omnis pestis morbus est epidemicus , &c.* Duret. in coac.

(3) *Est morbus communis , peracutissimus & perniciosissimus.* De pest. pag. 2 , cap. 2.

(4) Tome VIII.

(5) Tome V.

il est très-permis , d'après les autorités exposées plus haut , de s'écarter de cette opinion , pour adhérer à la première.

La maladie qui attaque les bêtes à cornes ; dans les Provinces méridionales , est donc une vraie peste , puisqu'elle en enleve la plus grande partie , & que cette mortalité surpasse beaucoup celle des hommes dans les épidémies les plus meurtrières. Nous ne balancerons donc point à l'appeller de ce nom déjà donné par Lancisi à l'épizootie de 1711 , qui étoit la même en tout point (1).

Ces premiers rapports que nous venons d'établir quant au genre entre les maladies pestilentielles des hommes & celles des bestiaux , en supposent d'autres dont la connoissance doit jetter beaucoup de jour sur le traitement qui doit être mis en usage contre l'épizootie.

#### §. II.

*Observations sur la nature & sur le traitement de la peste qui attaque les hommes.*

+ L'expérience a prouvé que les différentes pes-

---

(1) Page 116.



res qui ont jusqu'ici affligé les hommes, quoique semblables, quant aux principaux symptômes, different cependant par la maniere dont ils se présentent & dont ils se succèdent, de sorte que ce sont comme autant de maladies différentes.

La marche des fievres malignes est en général celle que suivent les fievres pestilentiellles. Le malade est, pour l'ordinaire, pendant trois ou quatre jours dans un état de langueur & d'abattement extraordinaire. Le sommeil est interrompu & inquiet; un frisson qui va souvent jusques au rigor, se fait bientôt sentir. Le vomissement survient pour l'ordinaire à cette époque. Il est précédé par des anxiétés & par des maux de cœur inexprimables. Les matieres rendues sont bilieuses, puantes & fœdées. Une chaleur brûlante dévore les entrailles. Le délire & l'assoupissement ne tardent point à se mettre de la partie; l'imagination est troublée, & les malades sont frappés par la crainte de la mort. Les mouvemens du cœur & des arteres sont quelquefois si peu changés, qu'au rapport de Diemerbroek, plusieurs Auteurs ne croient pas que la fièvre soit essentielle à la peste. Le plus communément cependant le pouls s'élève après la première invasion, & la fièvre s'allume pour retomber &

perdre toute sa vigueur, lorsqu'on s'y attend le moins. Les langueurs, les angoisses & les douleurs vers les hypocondres continuent pendant tout le cours de la maladie. Les yeux sont quelquefois ternes & enfoncés, quelquefois aussi ils sont hagards & menaçans, & font un contraste singulier avec l'air abattu d'une figure pâle & inanimée; la langue, d'abord blanche, devient jaune, se dessèche & se noircit. M. Paris (1) nous apprend qu'à Constantinople, une tache violette se forme au milieu de cet organe avec deux raies blanches aux extrémités de sa largeur; des taches pourprées paroissent sur la poitrine, vers le troisieme ou quatrieme jour. Une grande soif & une ardeur interne dessèchent la bouche & le gosier. La respiration est haute & difficile; les malades toussent quelquefois un peu; la peau devient rude, sèche, quelquefois très-chaude: quelquefois elle se gonfle & s'empâte; d'autres fois elle devient flasque & sans chaleur. Les yeux se mouillent & deviennent chassieux; les urines sont jaunes, noires & souvent putrides, quelquefois aussi

---

(1) Dissertation non encore imprimée, qui a remporté le Prix de la Faculté de Médecine de Paris.

elles sont pâles & blanchâtres : la sueur coule souvent dès le principe ; elle est fétide , quelquefois glutineuse , & n'est l'effet que de l'expression fébrile. Les dévoiemens qui surviennent , sont de matieres fondues , très-putrides & qui n'occasionnent souvent aucune douleur ; le sang sort pour l'ordinaire par quelque émonctoire ; & la nature dérangée , troublée dans sa marche , ou n'a plus assez de force pour opérer la crise , ou rendue trop irritable , par une suite d'efforts & de mouvemens trop rapprochés & trop multipliés , elle porte le travail de la coction au-delà de son terme , & la matiere morbifique , au lieu de s'adoucir , prend un nouveau caractere de causticité. ( 1 )

Dès le 3<sup>e</sup>. jour , & quelquefois dès le premier , le malade éprouve une tension considérable aux aines, aux aisselles, ou aux environs de la mâchoire inférieure. Le bubon commence alors à se former , & quelquefois il vient à suppuration. Certaines tumeurs noires brûlées & connues sous le nom de charbon , se font appercevoir assez indistinctement sur toutes les parties du corps. Quelquefois il survient des pustules ; quelquefois

---

(1) *Crises sunt fallaces.* Diemerb. , pag. 97 , 100 , de peste.

enfin le charbon vient se placer sur le bubon, & les pustules réciproquement sur l'un & sur l'autre. Des sueurs fétides, des urines abondantes, un dévoiement coliquatif, ou des taches gangreneuses, tiennent souvent la place de ces éruptions, ou leur succèdent, lorsqu'elles avortent : tout ceci se passe en 2, 3, 6, 7 jours de durée ; rarement la maladie s'étend jusques au quatorzième jour, comme le dit Sauvages (1).

Tels sont les caractères que l'on trouve diversément modifiés dans les différentes pestes. Celle qui ravagea la Grece, & dont Hippocrate nous a laissé l'histoire, commença par un érysipèle malin, qui attaquoit différentes parties du corps ; elle occasionnoit souvent des abcès très-putrides, & il n'étoit pas rare de la voir se terminer par la chute de quelque membre (2). Hippocrate parle aussi de plusieurs autres fièvres pestilentielles, dans lesquelles les déjections étoient fétides & huileuses (3). Dans une peste de Constantinople, le cerveau étoit sur-tout attaqué (4),

---

(1) Nosologie, t. III. pag. 169. Traduction.

(2) Hipp. épid. lib. 3.

(3) *Ibidem.*

(4) Traité de la peste, in-4°. pag. 12.

les malades étoient tourmentés par des apparitions, & la léthargie survenoit facilement.

Dans le 15<sup>e</sup>. siècle, une sueur colliquative qui flétrissoit la peau, suivie d'anxiétés & d'angoisses, se fit principalement sentir en Angleterre; elle enleva en quatorze heures les malades chez lesquels cette crise n'avoit pas été assez abondante. En 1568, les démangeaisons, les picotemens dans le nez & les convulsions se joignirent aux symptômes énoncés plus haut. En 1664, la peste de Londres fut accompagnée d'une éruption sous la forme de pustules applaties & pleines d'une liqueur caustique. Celle que Sidenham décrit, débutoit par des frissons semblables à ceux des fièvres intermittentes; les douleurs dans la région du cœur étoient énormes; quelquefois il ne survenoit point de fièvre marquée: alors une mort très-prompte étoit annoncée par des taches pourprées; le bubon étoit la crise la plus heureuse. Enfin la peste de Marseille en 1720 a réuni tous les symptômes de cette affreuse maladie; elle n'a d'ailleurs rien offert de particulier, si ce n'est dans ceux qui en étoient le plus vivement attaqués, & qui mouroient en très-peu de temps au milieu des tremblemens, des foiblesses & des convulsions, & dans ceux

qui l'avoient la plus bénigne possible, & qui n'éprouvoient d'autre accident que des bubons dont la suppuration les guérissoit parfaitement & sans retour. Le virus de la peste se porte donc naturellement vers les glandes lymphatiques, & il faut qu'il y excite une irritation bien prompte, bien forte & bien durable, puisque souvent, dès le moment de l'invasion, le malade se sent les aines prises, & que, long-temps après la guérison, il éprouve des douleurs très-vives dans les lieux où les bubons avoient fixé leurs sièges, lorsqu'une nouvelle peste se déclare. Ce fait nous est encore confirmé par le même M. Paris, dont j'ai eu déjà occasion de parler avec éloge.

Les syncopes, les convulsions, les tremblemens des membres & de la langue en particulier, l'inégalité du pouls, ses intermittences, l'enrouement, l'extinction de la voix, le regard furieux, la douleur au gosier sans tumeur, le nombre des charbons plus grand que celui des bubons, les aphtes, la noirceur de la langue, le hoquer, le dévoiement fétide, de différentes couleurs & colliquatif, les taches pourprées, noires & violettes, le pus livide & fanieux rendu par les bubons supurés, les hémorragies de sang dissous, enfin l'expectoration de matieres brunes

& noirâtres, sont les signes mortels des différentes pestes ; d'après les meilleurs Auteurs qui en ont traité expressément. Riviere dit cependant , que le dévoiement sanguinolent ne fut pas toujours mortel à Montpellier ; & Palmarius observe qu'à Paris , la constipation fut d'un heureux augure.

En comparant ces symptomes avec ceux de l'épizootie , on trouvera une analogie parfaite. Les tremblemens, les frissons, l'inflammation des yeux , la pesanteur de la tête , la difficulté de la respiration , les changemens & l'inconstance des évacuations abdominales , & les variations dans les éruptions critiques , offrent la même marche , les mêmes dangers à l'Observateur , & les mêmes conséquences au Praticien.

Malgré le danger très-grand qu'entraîne nécessairement avec elle la dissection des cadavres pestiférés , il s'est cependant toujours trouvé des personnes assez courageuses pour oser chercher dans leurs entrailles le siege & les principaux ravages de la maladie cruelle & contagieuse qui les a fait périr.

L'ouverture du crâne a toujours offert des vaisseaux très-engorgés, les arteres elles-mêmes très-distendues, la substance du cerveau ramol-

lie, jaunâtre, & quelquefois fondue, & une eau rousâtre épanchée dans les ventricules. La dissection de la poitrine a montré, d'une part, le cœur gonflé, flasque & rempli d'un sang noir & coagulé; & de l'autre, le poumon durci, souvent gangrené & plein d'un sang fétide & quelquefois dissous. Dans le ventre, on trouve toujours le foie démesurément gros, la vésicule du fiel très-gonflée, la bile verdâtre, très-fluide, sans consistance, (1) & répandue en grande quantité dans le tube intestinal & dans l'estomac; des taches gangreneuses dans ce dernier; quelquefois un ou plusieurs charbons dans le mésentère, ou sur quelqu'un des viscères abdominaux; enfin, assez souvent un bubon prêt à paroître, & comme avorté dans la profondeur des parties où il se trouve ordinairement (2). †

Ces ravages intérieurs de la peste dans les hommes, sont si semblables à ceux que l'épizootie fait dans les bestiaux, qu'il suffit, pour en faire appercevoir tous les rapports, de renvoyer à ce que nous en dirons plus loin.

---

(1) Voyez Sennert, Diemerbroek, Chicoineau & Didier.

(2) Diemerbroek en rapporte des exemples.



Soit que l'on considère les symptômes, soit que l'on s'en rapporte à la dissection des parties, tout annonce une putridité gangreneuse, jointe à une malignité des plus décidées.

Deux indications se présentent alors ; relever & soutenir les forces défaillantes, & arrêter les progrès de cette gangrene & de cette putridité qui semble porter par-tout le germe d'une destruction prochaine. Soumettons les remèdes usités à un examen rigoureux, & discutons leur utilité, par tous les moyens que fournit la raison & l'expérience ; sur-tout ne craignons pas, en nous livrant à ces recherches, d'entrer dans des détails inutiles à notre objet, puisque tout ce que nous dirons des médicamens que l'on doit employer ou proscrire dans la peste qui attaque les hommes, conviendra également à ceux dont on doit conseiller ou blâmer l'usage dans l'épizootie actuelle, seulement avec quelques exceptions qui sont en petit nombre, & dont la connoissance est très-facile.

Il faut que la nature des différentes pestes varie beaucoup, puisque l'on a, dans des circonstances différentes, employé des remèdes opposés avec succès : on peut donner la saignée pour exemple. Si on ouvre les fastes de la Mé-

decine, on la voit conseillée par Hippocrate, au sixieme livre des épidémies, dans une maladie populaire très-meurtriere, accompagnée d'esquinancie, d'éruption à la peau & de tumeurs aux aines. Galien l'admet dans le charbon; Rhasès & plusieurs autres Arabes la recommandent jusques à la syncope, dans certaines especes de pestes. Septalius, pendant la peste de Milan, a tiré le plus grand parti de ce moyen employé lors même que la fièvre persistoit avec l'éruption; il recommande de saigner du même côté, si c'est un bubon, & de faire la saignée au bras, si la tumeur critique est aux aisselles, à la mâchoire ou à la poitrine. Au contraire, si elle siege à l'aine, c'est au pied qu'il faut ouvrir la veine. Lorsqu'au lieu d'un bubon, c'est un charbon, il veut que l'on saigne au côté opposé, dans la vue de détourner le fluide, & de s'opposer au développement d'une tumeur qui, loin d'être critique, désigne au contraire les progrès de la gangrene, & annonce la mort. Botal établit à-peu-près les mêmes principes, & il les a mis en usage, avec succès, dans la peste de Paris, en 1575, & dans celle de la Rochelle. Sidenham enfin a fait sentir tous les avantages du traitement antiphlogistique; & ce fut avec le plus

grand regret , qu'il se vit forcé , par les circonstances , à quitter cette méthode , pour employer le régime échauffant. Cet Auteur s'appuie de l'autorité d'un grand nombre de Médecins , qui tous conseillent la saignée dans la peste. Hequet étoit de cet avis. On lit dans ses Ouvrages qu'elle peut , en diminuant l'érétisme , pousser le virus au-dehors ; il ajoute même qu'elle dispose favorablement à l'usage du quinquina. Tout nouvellement , M. de Haen admet la saignée contre la peste , & il regarde le traitement antiphlogistique dans cette maladie , & dans toutes les fièvres malignes , comme le seul moyen capable d'empêcher & de prévenir les exanthèmes & les taches de la peau , qu'il dit être toujours l'effet d'un régime trop actif.

Il est une autre classe de Médecins qui blâment hautement la saignée dans la peste , & qui la regardent comme mortelle. Fallope étoit dans cette opinion. Paxé a écrit qu'en 1565 , tous ceux que l'on a saignés , sont morts , & que ceux qui ne l'ont pas été , en sont revenus. Diemerbroek , dont la mémoire sera à jamais recommandable pour l'étendue de ses connoissances en Médecine & en Anatomie , & pour les services qu'il a courageusement rendus dans trois pestes différentes ,

a vu constamment en Hollande les plus mauvais effets de ce moyen administré même avec réserve. Sorbait a fait les mêmes observations à Vienne , & les Médecins de Moscou ne s'en sont pas mieux trouvés.

D'où peut venir cette diversité d'opinions dans une circonstance où il ne s'agit que d'un fait très-facile à constater ? Et comment , pour l'honneur de l'Art , pourroit-on concilier Septalius avec Diemerbroek ?

Il n'est pas permis de penser que des Auteurs aussi dignes des éloges de la postérité , qu'ils l'ont été de la confiance de leurs Contemporains , en aient abusé au point de tromper le Public de la maniere la plus préjudiciable & la plus dangereuse. Croyons plutôt qu'ils ont eu des maladies différentes à traiter. La grande mortalité suffit bien pour établir le principal caractère d'une épidémie , & pour lui mériter le nom de peste : mais il ne faut pas s'en tenir à cette nomenclature. Le Médecin instruit va plus loin. Il étudie les symptômes ; il fait , avec réserve , les tentatives qu'il croit utiles & peu dangereuses ; enfin , il établit la nature de la maladie qu'il combat , par la série des phénomènes qu'elle présente , & par les efforts que la Nature fait ,

soit dans le principe , pour lutter contre la matiere morbifique , soit vers la fin , pour en opérer la coction. Sidenham se plaignoit amèrement de ce que certains noms , comme celui de malignité , entraînent avec eux des préjugés destructeurs , & des dangers sans nombre. Il en est de même du mot peste , qui ne signifie autre chose qu'une maladie très-meurtriere , & qui peut demander des remedes opposés dans des circonstances différentes. La peste de Nimegue étoit accompagnée de foiblesses , de défaillances & d'atonie dans tout le systême irritable & sensible. Celle de Milan , où s'est trouvé Septalius ; celle de Paris & de la Rochelle , dans lesquelles Botal conseilloit la saignée , même lorsque le bubon avoit paru , n'étoient probablement que des fievres putrides malignes , qui , dans le commencement , se montroient très-inflammatoires.

Sous un autre point de vue , deux regimes en apparence opposés peuvent cependant quelquefois parvenir au même but & opérer le même effet , lorsqu'ils sont conduits par une main sage & prudente. Sidenham en fournit un exemple frappant ; il s'étoit très-bien trouvé du regime antiphlogistique & de la saignée , qu'il ne conseilloit point en effet après la sortie du

bubon , mais qu'il favoit placer à propos & avec modération , comme Riviere. Engagé par quelques circonstances à quitter cette méthode pour recourir aux sudorifiques , il a également guéri avec ces derniers. Soit en effet que l'effervescence des humeurs & l'irritabilité des solides soient diminuées , par le moyen de la saignée & autres remedes relâchans , & que les conduits excréteurs ainsi détendus , permettent au virus de s'échapper sous une forme quelconque ; soit que , par les remedes antiseptiques , cordiaux & légèrement sudorifiques , les effets de la putridité soient empêchés , & les pores cutanés convenablement ouverts , la crise peut se faire également dans l'un comme dans l'autre cas.

Les contradictions apparentes dans la maniere de faire de quelques Auteurs , ainsi balancées , disparoissent , sur-tout lorsque l'on fait que les épidémies pestilentielles , qui sont très-communes dans le Levant , different toujours les unes des autres , & qu'il n'y en a jamais deux qui se ressemblent parfaitement. C'est au moins ce qui nous a été confirmé par les Médecins qui y ont pratiqué avec succès , & qui y ont observé plus de sept à huit pestes très-différentes

par leurs symptômes & par les moyens curatifs qui leur convenoient (1).

Les raisons qui engagent à employer la saignée contre la peste, sont donc les mêmes que celles qui l'indiquent dans toute autre maladie. Une inflammation considérable, un pouls élevé & fréquent, une chaleur très-grande, un éréthisme universel, font assez sentir la nécessité de tirer du sang. La foiblesse du pouls, les défaillances, le froid des extrémités, l'abattement des forces contre-indiquent au contraire l'usage de la saignée, qui ne pourroit alors qu'aggraver tous ces maux. On ne l'a d'ailleurs jamais regardée comme capable de dompter par elle-même un virus quelconque ; mais elle est quelquefois très-utile pour en combattre les effets, qui sont le plus souvent le spasme & l'inflammation, & qui, jusques à ce qu'ils soient calmés, empêchent l'usage de tous les autres remèdes actifs, fussent-ils même des spécifiques. Nous ne craignons point de mettre cette doctrine en avant : c'est celle des meilleurs Praticiens, & entr'autres celle de Baillou. Cet Auteur distingue les fièvres en sanguines, qui sont inflammatoires & qui demandent la saignée, & en

---

(1) M. Paris, déjà cité.

gastriques, qui siègent dans les premières voies. Alors les évacuans & les antiseptiques sont les remèdes indiqués (1). Il suffit d'avoir ce précepte toujours présent, soit dans la médecine des hommes, soit dans celle des bestiaux, pour savoir placer à propos la saignée.

Les acides tiennent une place distinguée parmi les antiphlogistiques, & ils possèdent la vertu antiseptique au plus haut degré; aussi ils ont reçu les éloges unanimes de tous les Praticiens. Mindererus dit formellement, que sans l'acide vitriolique, il ne croit pas que l'on puisse traiter la peste avec succès. Fuller a opéré des miracles avec 40 ou 50 gouttes de cet acide dans des maladies malignes & putrides (2). Huxan n'a pas été moins heureux dans l'administration de l'acide vitriolique, sous la forme d'élixir. Enfin, les éloges donnés aux acides par Geoffroi & par Van-Swieten, ne sont ni moins grands, ni moins mérités. Ils les recommandent sur-tout dans toutes les maladies où l'on a besoin d'arrêter la putridité, de rafraîchir & d'éloigner les hé-

---

(1) *Febres aliæ sunt venosæ, aliæ gastricæ.* Ball.

(2) *His ac sumpserrat, deus bone! quanta rerum mutatio!*  
Pharm. Extemp.



morrhagies & la dissolution du sang par l'astriktion qu'ils portent avec eux.

On doit ranger dans la même classe le nitre tant loué par Hoffman, le tartre vitriolé, les juleps dans lesquels entre l'acide vitriolique, & même le sel sédatif que Hequet propose d'associer avec les acides & avec les absorbans terreux.

Quelques autres, du nombre desquels est Massarias, n'opposent à la peste que des remèdes pris dans la classe des relâchans & des adoucissans. C'est abandonner la Nature à elle-même; & ce procédé, sans doute, est préférable à celui des Médecins téméraires, qui, loin de la seconder dans son travail, prétendent au contraire qu'ils peuvent se passer de ses efforts salutaires. Le grand art est de savoir en profiter & en tirer parti pour son soulagement.

Ceux qui font tout dépendre de la saburre des premières voies, vantent sur-tout les purgatifs. Cette doctrine, qui étoit celle des Arabes, a passé depuis, & s'est long-temps soutenue dans l'Ecole de Montpellier. Avicenne dit expressément, qu'il faut dessécher le corps par le moyen des purgatifs employés dès le commencement de la maladie. Plus modéré qu'Avicenne, Riviere veut cependant qu'après la saignée, on ait recours à la purgation. Le même Septalius;

qui a loué la saignée , purgeoit aussi de très-bonne heure. Il recommandoit sur-tout de ne pas différer l'usage de ce remède. En l'administrant dès le principe, on est sûr, dit-il, d'évacuer la plus grande partie du virus, lorsqu'il s'est introduit par les premières voies, dont le pharynx & l'arrière-bouche font le commencement; comme si ce virus étoit un liquide surabondant, flottant dans ces cavités; comme s'il n'avoit pas, dès son introduction, communiqué ses propriétés délétères, à la manière des ferments; & enfin, comme s'il n'avoit pas fait des ravages qu'une irritation précoce & occasionnée dans des parties nerveuses & très-sensibles par l'action des purgatifs, ne peut qu'augmenter.

Nous sommes appuyés dans cette opinion, par celle des meilleurs Praticiens. Galien n'osoit donner, dans le principe, que le bol d'Arménie. Celse blâme expressément les purgatifs (1). Fernel pensoit de même (2). Palmarius, en 1562, en a vu les plus mauvais effets. Cristophorus à Vega leur reproche, avec raison, de détourner les mouvemens de la Nature qui se portent vers la

---

(1) Lib. 3, cap. 1.

(2) *De abd. rer. caus.*

peau. Diemerbroek s'en abstenoit avec soin (1) ; & les Médecins de Marseille se sont contentés de donner aux Malades du second degré un léger vomitif & des minoratifs en lavage. Le plus grand inconvénient des purgatifs est d'échauffer beaucoup , de fatiguer & de donner naissance à des diarrhées mortelles.

Dans ces maladies terribles où le principe vital est primitivement affecté, il ne faut pas employer des remèdes trop irritans. Les émétiques eux-mêmes ont souvent été nuisibles. Diemerbroek les a toujours vu jeter le Malade dans une agitation affreuse ; & Hequet assure qu'ils fatiguent beaucoup plus que les fudorifiques. Les secousses qu'ils occasionnent, pour être salutaires, demandent plus de force dans le système vital, qu'il n'y en a souvent dans les maladies pestilentiellles. Ici la Nature étonnée & surprise , a besoin du plus grand ménagement , & facilement elle succombe , pourvu que l'on ajoute au trouble dont elle est agitée.

On s'abstiendra donc des purgatifs dans la peste jusques au déclin , & les émétiques ne se-

---

(1) *Purgantia & vomitoria maximè fugienda esse præter rationem ducit usus.* Diemerbr. de pest.

ront utiles que dans le cas où l'on fera sûr que l'estomac est farci , qu'il y a d'ailleurs assez de force pour les soutenir , & que l'érétisme & la sensibilité ne sont pas tellement exaltés , que les efforts , qui sont une suite nécessaire de ces remèdes , puissent être dangereux.

Les médicamens toniques & légèrement sudorifiques , sont en même-temps cordiaux & antiseptiques : ils réunissent par conséquent les qualités nécessaires pour s'opposer à la gangrene , & pour soutenir les forces vitales. C'est aussi la classe de médicamens dont on s'est le plus servi contre la peste , & dont on a le plus varié les formules. Il me semble que l'on peut les réduire à quatre genres principaux : 1°. les remèdes fâlins : 2°. les opiatiques : 3°. les amers : 4°. les aromatiques.

1°. Les alkalis volatils ont été proposés comme sudorifiques. Riviere a fait usage de l'esprit de corne de cerf. Pringle le préfère à la thériaque , dans bien des cas : il le donnoit alternativement avec l'esprit de mindererus. L'alkali volatil du sel ammoniac , le sel ammoniac lui-même , & le sel volatil de vipere , jouissent aussi d'une grande réputation. Van-Helmont croyoit qu'Hippocrate avoit tiré de ce reptile un remède précieux contre

la peste (1). Enfin , les Médecins de Moscou ont dernièrement beaucoup vanté la poudre de crapaud. Ce remede est moins violent que les premiers dont on ne doit jamais faire qu'un usage très-moderé.

La liqueur anodine minérale , les acides dulcifiés , les liqueurs calmantes & bézoardiques , sont très - vantées par Hoffman. Le Docteur Chiller , & beaucoup d'autres , en ont fait un grand usage. Le camphre sur-tout remplit , en tout point , les indications auxquelles on se propose de satisfaire en donnant ces différens remedes. Cette résine douce & halitueuse , semble consoler les nerfs toujours trop agacés dans cette maladie. Toutes ces substances sont d'ailleurs antiseptiques , & poussent à la circonférence , en donnant du ressort aux parties internes & à tout le système sensible.

2°. Les remedes opiatiques sont peut-être ceux qui jouissent de la confiance la plus universelle. Il n'y a personne qui ne croie devoir conseiller & prendre de la thériaque dans tous les cas où la contagion est à craindre ; l'usage

---

(1) D'autres assurent qu'Hippocrate tiroit ses remedes les plus efficaces, du sel , du soufre & de la poix-résine.

de ce remède remonte aux siècles les plus reculés ; on en a varié les formules , & chacun a cru devoir augmenter ou diminuer le nombre des drogues qui entrent dans sa composition. Dans toutes les pestes, on l'a employé avec succès. Sidenham lui-même en donnoit un bol de six en six heures; il faisoit boire par-dessus de l'eau de chardon bénit; il y ajoutoit quelques gouttes de laudanum liquide , & pendant la sueur , il faisoit boire du zitogala , boisson dans laquelle il entre de la sauge & du macis. C'est ici le moment d'observer que cette sage & heureuse pratique de Sidenham est aussi celle qui réussit le mieux dans le traitement de l'épizootie , avec quelques changemens qui n'influent point sur le fonds de la méthode. Les Médecins de Marseille blâment en plusieurs endroits la thériaque , & ailleurs ils la conseillent. Hequet recommande de la joindre au quinquina , & il observe que , sous cette forme , elle guérit sans faire suer. Le même Auteur conseille de la joindre à l'ipécacuanha , contre les dissenteries qui sont souvent compliquées avec les maladies pestilentiellles. Enfin à Moscou , on l'administroit avec le vinaigre. Ainsi délayée , elle produisoit des sueurs abondantes & salutaires. Quelques-uns ajoutent à

la thériaque quelques gouttes d'huile essentielle de thym ou de canelle ; d'autres la font bouillir avec du quinquina , dans une dissolution nitrée ; d'autres enfin , comme Muller , la font digérer dans l'esprit-de-vin , avec la rhubarbe , la myrrhe , l'agarc , le soufre , la gentiane & les baies de genievre. Sidenham recommande , pendant l'action de ce remede , de couvrir le visage pour favoriser la sueur. Inutilement aussi on voudroit exciter la transpiration chez les bestiaux , s'ils n'étoient pas couverts. Telles sont les variations principales des formules sous lesquelles on a administré la thériaque , espece de chaos pharmaceutique blâmé par Plin , comme un assemblage monstrueux d'une grande quantité de drogues , & sur lequel Galien a fait expressément un traité.

Hequet , & plusieurs Médecins Anglois , ont vanté l'opium joint aux sudorifiques. Bertrand l'a employé à Marseille. Ces différens remedes , & sur-tout la thériaque , ont de plus une vertu observée par Sidenham , & dont Boerhaave fait aussi mention ; celle de calmer les douleurs d'entrailles & les vomissemens opiniâtres qui surviennent souvent dans les différentes especes de pestes.

L'extrait de genievre , celui de gentiane , & les différentes confections , ne sont pas moins recommandés par les Auteurs : on peut , en effet , les employer dans tous les cas où la thériaque est indiquée. C'est dans un abattement extrême , ou lorsque l'on veut exciter la sueur & fortifier l'estomac , que les remèdes précédens , & ceux de la même classe , doivent être conseillés. Les Médecins de Marseille les ont sur-tout prodigués aux Malades du premier degré , à cause du froid , de la concentration du pouls , & de l'affaïssement mortel dont ils étoient saisis.

3°. Les amers , comme excellens antiseptiques , sont d'un usage très-recommandable dans les fièvres putrides & malignes : le quinquina tient , dans cette classe , un rang distingué. Torti , Werlhoff , Pringle , Huxam , & M. de Haen , se réunissent pour le conseiller dans les maladies où la putridité joue un rôle principal. Pringle , sur-tout , le donne joint avec le sel ammoniac & la rhubarbe (1), pour tenir le ventre libre. Cette association heureuse de la rhubarbe & du quinquina , qui , par leur astric-

---

(1) J'ai employé , avec succès , une formule semblable contre l'épizootie.



tion, ont de grands rapports, produit les meilleurs effets. Hequet croyoit que le quinquina convenoit sur-tout dans la peste, lorsque son usage étoit précédé par la saignée. C'est une erreur : le quinquina peut convenir, sans que le Malade ait été saigné. On ne doit point craindre, au reste, qu'il ne suspende les excrétiions, puisque les observations de Blegni, de Brunn, d'Albertini, d'Hoffman, de Loeseck & de Spielman, prouvent, au contraire, qu'il en augmente toujours sensiblement quelqu'une, soit qu'on l'emploie contre la gangrene, pour laquelle Douglas l'a mis le premier en usage, soit qu'on l'emploie dans les fièvres malignes & pestilentiellles dont il est ici question.

4°. Les remèdes aromatiques, & les spiritueux, sont, avec les alkalis, ceux d'entre les sudorifiques qui ont le plus d'activité. On doit ranger dans cette classe les eaux vulnéraires données si heureusement avec quelques gouttes de laudanum liquide, les baies de laurier vantées par Palmarius; celles de genievre célébrées très-anciennement contre la contagion, & données par le Docteur Chiller, avec du vinaigre (1);

---

(1) Les Médecins qui ont écrit sur les épizooties, ont conseillé absolument les mêmes remèdes.

la canelle , le macis , le girofle , & leurs huiles ; celle de térébenthine , administrée par gouttes intérieurement ; l'huile de karabe , mêlée utilement , par les Médecins de Moscou , avec les acides , & quelquefois avec les cordiaux ; enfin les infusions des plantes labiées , appelées céphaliques , qui sont en grand nombre. Nous y ajouterons les eaux gazeuses , dont quelques-uns ont fait mention , & qui ne paroissent offrir qu'un secours bien foible dans une circonstance aussi grave. Il vaudroit mieux employer les eaux chargées d'air fixe , qui pourroient remplir les mêmes indications d'une manière bien plus marquée , parce qu'on pourroit les rendre plus efficaces , en les chargeant davantage (1).

Ce seroit ici le lieu de parler du camphre , s'il n'avoit pas trouvé sa place plus haut. On le donne , pour l'ordinaire , avec une quantité double ou triple de nitre en poudre. Pringle observe qu'il ne faut abuser ni de l'un , ni de l'autre , & qu'ils ne font du bien que lorsqu'ils sont donnés à une dose modique & bien déterminée par l'expérience. Cullen a vu le camphre ,

---

(1) Voyez les formules à la fin de ce Mémoire. On y trouve la manière de charger l'eau d'air fixe.

administré à une trop forte dose, donner la fièvre ; & Loefeske a vu des convulsions en être la suite. J'ai eu plusieurs fois occasion de faire la même remarque. Pringle prouve , par ses expériences , que le camphre s'oppose fortement à la pourriture. Sa vapeur tue même les vers , suivant les expériences de Menghini. Sous cet aspect , il convient sur-tout dans les fièvres putrides & vermineuses. Enfin , quelques-uns conseillent de faire boire l'eau dans laquelle on l'a fait brûler , ou de le dissoudre dans l'eau-de-vie , ou même dans l'acide nitreux , à très-petite dose. Il ne faut pas oublier que ce médicament chauffe peu ; que la chaleur qu'il occasionne ne dure gueres , & qu'il a la propriété d'émousser les fels exaltés des cantharides. Qui fait si cette vertu ne s'étend pas jusqu'aux molécules vireuses de certaines pestilences & contagions ?

Stahl vante comme sudorifique & antiseptique , une teinture faite avec la racine d'angélique , & la pimprenelle blanche : il loue aussi beaucoup la cascarille.

Il est une manière plus douce de provoquer modérément la sueur ; c'est de faire boire au Malade du petit-lait préparé avec le vinaigre. Pringle s'en est très-bien trouvé , & il le recommande fort.

Les

Les boiffons aiguifées par des fels antimoniaux, font très-convenables pour entretenir le ventre libre ; mais elles ont , en général , un inconvénient , qui eft d'augmenter le mouvement intestinal aux dépens de l'organe de la peau. Ces irritations continuelles peuvent être bonnes , lorsque l'on a affaire à un Malade gorgé de fucs , dont les nerfs ne font pas trop fenfibles , & dont le corps n'est pas trop defféché ni trop fondu , lorsqu'il y a des fignes de putridité très-marquée , lorsque la tête se prend , & lorsque la crife tend vers le bas-ventre. Dans les cas contraires , on augmente fouvent la chaleur & la fièvre , & on accelere la gangrene , par l'usage répété & immodéré de ces remedes ftimulans. C'est avec le tartre ftibié , & les tamarins , que l'on se propose , pour l'ordinaire , de tenir le ventre ouvert.

Le kermès minéral , & le contraierva , font très en usage dans le Levant , contre la peste. Le kermès convient fur-tout lorsque la putridité est bien marquée , lorsque l'on veut rétablir l'irritabilité du tube intestinal , & solliciter les excré-tions , par l'atténuation de la matiere morbifique. On le donne dans l'huile d'amandes douces , ou , ce qui vaut mieux , dans une potion cordiale , à

laquelle on peut ajouter une suffisante quantité d'eau de fleurs d'oranges.

Le contraierva remplit les indications des amers & des antiseptiques. Les Médecins de Vienne ont fait , avec cette racine , un syrop célébré par plusieurs d'entr'eux. C'est à tort que quelques Auteurs , du nombre desquels est Spielman , regardent le contraierva comme n'ayant aucune vertu. Sa saveur , son odeur , son astriction , la viscosité de l'eau qui en a fait l'extrait , & ses succès , prouvent assez que ce n'est point un remède indifférent. On doit en dire autant de la serpentaire de Virginie.

Un Auteur moderné ( 1 ) croit que l'on n'a pas assez de confiance dans les diurétiques. Il observe que la crise excitée par ces remèdes , fatigue beaucoup moins la Nature que celle qui se fait par les sueurs. Il propose le nitre , l'esprit de nitre dulcifié , la scille , les émulsions camphrées , & sur-tout la teinture de cantharides infusées dans du vinaigre , qu'il dit avoir été employée , avec succès , dans les fièvres malignes , accompagnées

---

(1) M. Navier , dans une dissertation présentée à la Faculté de Médecine de Paris , non encore imprimée.

dé coma - vigil & d'affoupissement. Cette dernière observation est précieuse , & mérite d'être connue. Cependant on ne peut s'empêcher de convenir que les reins sont peu disposés à s'ouvrir dans les maladies malignes & pestilentielles , & que par conséquent les remèdes énoncés ci-dessus doivent être rarement administrés comme diurétiques.

Quelques Médecins , depuis Berklei , ont donné une grande confiance à l'eau de goudron. Elle est antiseptique & un peu cordiale : elle peut même quelquefois pousser par les urines.

Il est une classe de remèdes que l'on applique extérieurement , & qui , en établissant un foyer d'irritation dans une partie du corps , y attirent , de cellule en cellule , une grande quantité d'humeurs , dont elle devient comme l'émonctoire ; ce sont les vésicatoires préparés avec les cantharides dont on veut parler. Leur sel résorbé doit être regardé comme un stimulant salutaire , qui porte , dans tous les organes glanduleux , une activité dont ils ont besoin. Galien & Oribase n'ont point employé les cantharides , mais ils ont fait usage d'autres remèdes vésicants , contre différentes especes de venins. Plusieurs Médecins les ont conseillés dans la peste. Les uns

veulent qu'on les applique avant l'apparition des bubons, ce qui n'est pas prudent, à moins qu'ils ne tardent beaucoup à se faire appercevoir. On s'expose alors à troubler le travail de la Nature, par l'administration précipitée de ce remède, & d'ailleurs il est presque toujours dangereux dans le principe, à cause de l'érétisme général, & de l'état inflammatoire qu'il ne peut qu'augmenter. Ajoutez à cela, qu'inutilement on voudroit disposer un émonctoire pour des suc qui ne sont point encore préparés, & qui n'existent point. Les autres aiment mieux attendre que la Nature ait indiqué le lieu de la crise. Parmi ces derniers, quelques-uns, comme Avicenne, & plusieurs Arabes, conseillent de les appliquer au-dessous de cet endroit. D'autres, avec Diemerbroek (1), ce qui est plus sage, les appliquent immédiatement sur le lieu même où se fait l'effort critique.

On a inutilement cherché, parmi les substances les plus actives, s'il n'y en a pas quelqu'une que l'on puisse regarder comme spécifique contre la peste. Parmi les acides, on a beaucoup loué l'acide du soufre, & l'acide du vinaigre : parmi les huiles, celle de karabé : parmi les sels, le sel

---

(1) Pag. 191. de peste.

marin, les alkalis fixes, & le fel de vipere : parmi les baumes, la térébenthine, la poix, le goudron & le soufre, qui sont des substances analogues. Le soufre dissout dans les huiles essentielles, l'ail, l'assafœtida, les hepars fixes & volatils, l'eau thériacale & la thériaque elle-même ont reçu les éloges de différens Médecins. Il n'y a pas jusqu'au réalgar & l'orpiment qui ont été conseillés par Hippocrate : il les tempéroit par le mélange des substances émulsives. Parmi les poudres, celles d'iris & de crapaud, celle d'hélénium & de petasites : parmi les absorbans, les terres sigillées : enfin, parmi les aromatiques, le rhue, l'angélique, les baies de genievre, la sauge, &c. sont les remedes dont on a le plus célébré les bons effets. Cependant aucune expérience heureuse n'a prouvé l'utilité de ces préparations, d'une maniere assez frappante, pour que l'on puisse en regarder quelqu'une comme spécifique. Il est d'ailleurs presque démontré, que la peste n'en est pas susceptible ; & quand bien même ce remede seroit trouvé, pourroit-il remédier aux effets d'un virus destructeur qui désorganise aussi-tôt qu'il agit ? Il faudroit au moins qu'il fût administré assez promptement pour prévenir les ravages qu'il



fait quelquefois dès le moment de son invasion. Toutes ces réflexions font sentir la difficulté, & peut-être l'impossibilité de faire jamais une découverte aussi heureuse, & nous engagent en même temps à redoubler nos efforts, & à diriger toutes nos vues vers la cure méthodique, à laquelle on sera conduit par l'observation exacte des symptômes, par les mouvemens de la Nature, & par les tentatives faites avec prudence dans l'épidémie que l'on traite. C'est aussi ce que Sidenham n'a pas craint de dire, qu'il faut tâtonner pour trouver la méthode curative, & ne rien attendre des remèdes spécifiques que la Nature cache encore dans son sein (1). Stahl va plus loin que Sidenham; il recommande expressément de ne donner aucune confiance aux remèdes que l'on conseille contre la peste. Sanctorius ne craint pas d'avancer qu'il n'y a qu'un ignorant ou un Charlatan qui puisse en proposer quelqu'un; & le célèbre M. Lieutaud, qui a beaucoup vécu avec des Médecins qui ont traité des pestiférés, blâme absolument tous les remèdes violens; il ne permet que les médicamens les plus simples; il conseille

---

(1) *Vero simile est peculiare pestis remedium adhuc in nature sinu delitescere.* Sidenh. p. 68.

plutôt un régime , qu'une méthode , & il dit hardiment , que dans un nombre donné de Malades attaqués de la peste , il en guérit plus parmi ceux auxquels on ne fait aucun traitement , que parmi ceux que l'on médicamente. Ces vérités peuvent s'appliquer , jusqu'à un certain point , à la peste des bœufs , comme à celle qui regne sur les hommes. Elles sont trop importantes pour que tout le monde n'en soit pas informé ; & sans doute il est plus glorieux pour les vrais Médecins , de faire voir jusqu'où s'étendent les ressources de leur Art , & de déterminer les limites de leurs connoissances , que les cacher avec le manteau de l'ignorance ou de la charlatanerie (1).

Tels sont les remèdes que l'on a mis en usage contre la peste. On ne peut établir aucune méthode générale , puisque le traitement doit varier suivant l'exigence des cas , & la nature de l'épidémie que l'on combat. On aura seulement attention à l'état des premières voies , à la con-

---

(1) C'est en parcourant , avec attention , ce tableau abrégé des remèdes conseillés contre la peste , que l'on peut former le plan de différens traitemens utiles pour combattre les épizooties.

sistance du pouls , à la nature de l'inflammation , à son étendue & à son intensité , à la lésion des viscères , & à la présence , ou au défaut de l'éristisme , qui donnent naissance , à l'état convulsif , ou à l'atonie du système irritable & sensible. Ce sont ces différences qui indiqueront la classe des remèdes dont il conviendra d'user , pour combattre la putridité , la foiblesse ou l'inflammation , & pour favoriser la crise lorsqu'on en connoîtra la nature.

Ces connoissances , qui seroient sans doute insuffisantes pour guider le Praticien dans la cure de la peste humaine , & que l'on pourroit présenter d'une manière plus frappante & plus détaillée , indiqueront assez les sources où il convient de puiser pour trouver les moyens curatifs propres aux épizooties. Leurs symptômes , leur crise , leur durée & leur communication , ont tant de rapports , que la cure de l'une doit beaucoup ressembler à celle de l'autre.

X On pourroit , sans doute , établir une Médecine , comme on a établi une Anatomie comparée. C'est principalement par la forme & par la structure des estomacs qui contre-indiquent l'usage des émétiques ; par les circonvolutions très-nombreuses des intestins , qui rendent l'action

des purgatifs très-fatigante, & celle des lavemens plus commode & plus prompte ; par la dureté de la peau , qui , n'étant pas aussi perméable , rend l'éruption plus difficile , & le gonflement du tissu adipeux plus fréquent ; par l'étendue des fosses nazales & buccales ; par la grosseur des glandes salivaires , qui donne à ces émonctoires plus d'activité , & aux remèdes qui agissent sur eux , une vertu plus marquée ; par le repli de la peau du fanon , qui se prête plus aisément aux dépôts de la matière morbifique ; par la petitesse du cerveau , qui diminue peut-être l'action des narcotiques , en même temps qu'elle rétrécit la sphère de la sensibilité ; enfin , par la lenteur de la circulation , par la viscosité du sang , par l'inertie & par la grande masse du corps , que la structure anatomique du bœuf diffère le plus de celle de l'homme. Cette comparaison des principales fonctions propres à ces deux individus , nous fait appercevoir des différences essentielles entre les remèdes qui leur conviennent , & nous prouve déjà , que dans la Médecine vétérinaire , quelques-uns doivent être supprimés ; que d'autres agissent avec plus de force ; & qu'en général les doses doivent être beaucoup augmentées pour en obtenir les mêmes résultats.

Si l'histoire des symptômes & de la crise de la peste humaine , peut jeter beaucoup de jour sur la nature & le traitement de la peste des bœufs , celle des préservatifs employés dans le premier cas , doit aussi beaucoup éclairer sur la nature des préservatifs propres à prévenir l'invasion des épizooties. Par remèdes préservatifs , on entend ceux qui sont capables de fortifier un corps sain contre les attaques d'un levain contagieux , ou de dénaturer ce même levain , ou de donner issue aux molécules vireuses déjà introduites.

1°. Les remèdes que l'on a regardés comme propres à préserver de la contagion , sont , ou les aqueux , l'eau chaude avec le vinaigre , l'eau chaude seule , ou même l'eau froide louée par M. Geoffroi contre la peste ; ou les acides , l'acide du citron , celui du vinaigre tant recommandé aux pauvres Habitans de Marseille , & que l'on peut rendre aromatique à volonté ; ou les acides joints aux alexipharmques , mis souvent en usage par Gesner ; ou les drogues qui ont une odeur forte , comme l'assafœtida , l'ail & l'oignon qui , à Marseille , étoit devenu très-cher & très-rare ; ou l'odeur des tanneries , des latrines , & même celle des excréments épars dans les

rues (1) ; ou les vins aromatiques , celui d'absynthe & d'aloës vanté par Diemerbroek (2) , & qui ont bien réussi contre l'épizootie , sur-tout le premier ; ou les aromatiques , l'eau thériacale , les infusions de rhue , de sauge , des baies de genievre , l'eau-de-vie elle-même , le camphre , & la myrrhe tenue long-temps dans la bouche ; enfin , les opiatiques , & tous les remèdes regardés plus haut comme spécifiques. Diemerbroek loue beaucoup la fumée de tabac ; mais tous les Médecins conviennent qu'une vie sôbre & frugale , une ame ferme & courageuse , & sur-tout l'éloignement le plus rigoureux de tout ce qui peut être infecté , sont les antidotes les plus sûrs : & après avoir épuisé toutes les ressources de la matière médicale ; après avoir parcouru plus de trois cents recettes rassemblées par Sennert ; enfin après avoir réuni tant de formules nombreuses & compliquées , publiées en différens temps par ordre de plusieurs Souverains , trop heureux qui peut dire avec Montagne (3) , *je porte avec moi mes préservatifs , qui sont résolution & souf-*

---

(1) Ce moyen a fait cesser une peste à Londres.

(2) P. 158 , 145 , de peste.

(3) Liv. 3 , ch. 12.

*france.* Ce n'est pas cependant que les légers toniques, les amers & les acides soient des remèdes tout-à-fait à négliger ; ils éloignent la putridité , & maintiennent les premières voies en bon état. Mais aucun ne mérite , à la rigueur , le nom de préservatif , puisqu'aucun n'est capable d'enbaumer un corps vivant , & de le défendre du levain morbifique , dans le moment du contact. Sous cet aspect , il est aussi difficile de trouver un préservatif , qu'il l'est de trouver un spécifique ; & nous avons presque démontré l'impossibilité d'une pareille découverte.

Le moyen le plus victorieux que l'on ait employé contre la peste , est , sans contredit , l'ouverture d'un égout artificiel. Les succès de cette méthode sont trop universels pour être révoqués en doute. Les Egyptiens les ont employés de tout temps , au rapport de Prosper Alpin ; Kempfer dit la même chose des Chinois ; ils sont familiers aux peuples du Nord , suivant Linné. Appollonius a été guéri lui-même par les scarifications : Hilden a dû sa conservation & celle de sa famille , à l'usage d'un cautère. Lindanus rend un témoignage authentique de cette vérité , en nous apprenant que son oncle étant dans le Royaume de Maroc , où il mourut , en cinq semaines ,

85000 personnes de la peste, s'en préserva, en se faisant appliquer deux cauterés. Rivinus assure que pendant une peste très-meurtrière, il n'a vu mourir que deux cacochimes, avec des cauterés. On a observé la même chose à Venise, en 1574. Diemerbroeck recommande aussi beaucoup ce moyen, quoiqu'il n'y ait pas tout-à-fait autant de confiance que Rivinus. Le Docteur Chiller en conseille deux, l'un au bras, l'autre à la jambe du côté opposé. Les Orientaux sont dans l'usage de se faire ouvrir deux cauterés, aussi-tôt que la peste se déclare. Une suppuration établie dans une partie quelconque du corps, en fait les fonctions, & y supplée. On a vu un bubon vénérien, ouvert & suppurant, éloigner l'invasion de la peste. Un Consul d'Aix, qui s'exposoit sans cesse aux impressions du virus, en fut préservé par un ulcère au nez qu'il avoit depuis long-temps. Je ne dois pas oublier d'observer que Platerus a vu à Lyon, en 1564, un Moine qui conseilloit, comme un préservatif, la perforation du scrotum, avec un morceau d'ellébore insinué dans la plaie, qui ne manquoit jamais d'y attirer un dépôt salutaire. Cet Auteur n'est pas le seul qui indique un moyen de cette nature. Angelus Sala conseille de faire une incision à l'aîne, d'y placer un morceau d'ellébore



noir , & de le maintenir par le moyen d'un emplâtre agglutinatif. Cette pratique est adoptée pour les bestiaux. Tous ces moyens d'établir des foyers de suppuration , sont très-avantageux & très-secourables. Diemerbroek assure avoir vu des personnes attaquées de la peste , avec un cautère , en être bientôt délivrées par un écoulement abondant d'une matiere sanieuse & noirâtre , après avoir pris seulement de légers diaphorétiques. Il est facile de sentir combien ces observations sont importantes pour le traitement de l'épizootie.

2<sup>o</sup>. La désinfection des lieux où des corps pestiférés ont séjourné , est encore un objet de la plus grande importance. De toute antiquité , on a brûlé des parfums dans les appartemens où un Malade a resté quelque temps , & sur-tout dans ceux où il est mort quelqu'un d'une maladie maligne. On s'est servi , pour cet effet , des bois , baies & résines aromatiques. Les mêmes moyens ont été employés pour détruire les traces du virus pestilentiel. A Marseille & à Aix, on s'est servi d'un feu clair , comme d'un préservatif assuré : on avoit soin de passer les papiers suspects au-dessus la flamme. Pline loue beaucoup l'usage des feux en général. Hippocrate en a fourni des exemples

heureux dans la peste d'Athenes. On s'est servi dans la même Ville, du vin, pour désinfecter les surfaces empreintes du virus loimique. Rhassès recommande de laver tout avec de l'eau & du vinaigre ; mélange que j'ai beaucoup conseillé dans l'épizootie. Diemerbroeck répandoit du vinaigre sur des cailloux chauffés fortement. Sennert mêloit les baies de genievre (1) avec la racine d'hélénium, & la myrrhe avec la rapure de corne de bouc, & s'en servoit pour fumiger. Il ajoute que rien n'est plus salutaire que de jeter de l'eau sur de la chaux vive dans le lieu infecté. Cette observation se rapproche des connoissances modernes sur les émanations des effervescences. Paracelse joignoit le soufre avec les résines & baies aromatiques ; & Mercurialis n'étoit pas éloigné de croire l'odeur du bouc capable de prévenir la contagion.

Le soufre a sur-tout reçu les plus grands éloges. On compte Homere parmi ceux qui l'ont célébré. Les Chymistes ont beaucoup contribué à établir sa réputation ; & depuis, les Médecins ont tous adopté son usage pour les fumigations. En effet,

---

(1) Tous ces moyens sont conseillés par différens Auteurs dans les épizooties.

la vapeur acide est puissamment antiseptique ; elle est d'ailleurs très-volatile & très-légère ; elle s'élève en très-grande quantité , d'une petite masse ; & comme elle est très-pénétrante , rien n'échappe à son action. Les fleurs de soufre , jointes au nitre , peuvent sur-tout être employées sans aucun danger. Le soufre , joint au salpêtre , dans la poudre à canon , fait une explosion que plusieurs Auteurs ont regardée comme salutaire. P. Salius , & plusieurs autres Médecins , en ont vanté les effets. Quelques - uns ont joint l'arsenic & le réalgar aux formules dépuratoires. Mais il est très-dangereux d'employer , sous quelque prétexte que ce puisse être , une substance aussi meurtrière. Pendant la peste de Marseille , on a recommandé un mélange de soufre , de poix-résine , de poix noire , de graines de lierre & de graines de genievre , jetté sur une botte de foin à laquelle on mettoit le feu : on conseilloit d'exposer à cette vapeur les habits infectés. Dans le même temps , pour désinfecter les personnes suspectes , on les plaçoit au milieu d'un cercle tracé avec de la poudre à canon à laquelle on mettoit le feu. D'autres se servoient du vinaigre & de sa vapeur , pour purifier les hardes imprégnées de molécules contagieuses. Ces différens moyens ont été mis en

usage

usage pour la désinfection des personnes qui avoient soigné des bestiaux atteints de l'épizootie. A Moscou, on a célébré trois poudres dont la force est différente : la première étoit composée avec le gaïac en poudre, les baies de genièvre, le salpêtre, le soufre & la scammonée de Smyrne; dans la seconde, on ajoutoit au soufre & au nitre, l'aurogne, les feuilles & baies de genièvre & la mirrhe; dans la troisième, qui n'étoit qu'une poudre agréable à l'odorat, on mêloit le *calamus aromaticus*, & les feuilles de roses, avec l'encens, le storax & la mirrhe : on conseilloit de parfumer les habits avec cette dernière. Les meilleurs Auteurs ont conseillé les fumigations dans tous les cas où la contagion est à craindre. Van-Swieten les croit capables, jusqu'à un certain point, de prévenir l'invasion de la petite vérole; & on assure qu'une des Isles Moluques avoit toujours été exempte d'épidémies & de maladies malignes, avant que les Hollandois en eussent coupé les girofliers.

Dans tout le Levant on emploie, comme préservatif, l'eau froide, dont presque tous les particuliers ont un tonneau rempli dans leur vesti-

bulé , tant que la peste y regne (1). On se lave dans cette eau les mains , quelquefois tout le corps & les habits. On fait que l'eau , sur-tout lorsqu'elle est réduite en vapeurs , est capable d'absorber une grande quantité de molécules méphitiques : c'est ainsi que la rosée , la pluie & la seule humidité de l'atmosphère , servent à sa purification. L'aventure arrivée dernièrement à Perpignan , en est une nouvelle preuve. Plusieurs particuliers avoient été suffoqués dans une cave , par des vapeurs méphitiques : ceux qui avoient eu assez de courage pour s'efforcer de les secourir , étoient aussi tombés sans connoissance dans le même endroit. Quelqu'un s'est avisé d'y répandre de l'eau fraîche en quantité ; bientôt on les a vus revenir à eux-mêmes , & il est hors de doute que l'eau a produit ce bien , en absorbant l'air méphitique répandu dans la cave : ce qui s'accorde à merveille avec les expériences faites par M. Priestley & par plusieurs modernes. On se trouve aussi très-bien , dans tous ces cas , de mêler le vinaigre avec l'eau ; de faire respirer cet acide & d'en frotter tout le corps.

(1) Dissertation de M. Paris , déjà citée.

Tout le monde fait avec quelle force il agit sur les souffres exaltés, & combien il est rafraîchissant. M. Boucher, Médecin de Lille (1), étend cette propriété à toutes les liqueurs aigrettes; il conseille la limonnade contre la vapeur suffoquante du charbon; mais rien ne lui a paru plus efficace que le sel de vinaigre. M. Nacher, Chirurgien de Laon (2), a aussi employé avec succès la limonnade & les autres aigrettes, dans le cas de suffocation, par les vapeurs méphitiques. M. Vetillard, Médecin au Mans (3), indique encore le vinaigre contre ces différentes asphixies. M. A. Petit a toujours enseigné ce procédé dans ses leçons. M. le Clerc, Docteur-Régent de la Faculté de Paris, a eu occasion dans sa pratique, de le mettre en usage. M. Martin, Chirurgien de Paris, l'a employé à la Salpêtrière; enfin, il n'y a point de Médecin instruit qui ignore cette propriété du vinaigre. N'est-il donc pas bien étonnant que les papiers publics annoncent de tous côtés, comme nouvelle, une méthode qui ne l'est, tout au plus, que pour ceux qui la publient ainsi,

---

(1) Journ. de Méd. 1760.

(2) Journ. de Méd. 1767.

(3) *Ibidem.* 1761.

& qui est mise en usage depuis long-temps par les meilleurs Praticiens (1) ?

*Note sur la méthode de rappeler à la vie les personnes suffoquées par les vapeurs méphitiques.*

(1) La méthode qu'il convient d'employer contre les suffocations méphitiques, consiste dans l'administration du vinaigre, dans l'usage & l'insersion de l'eau froide, dans l'insufflation de bouche à bouche, & dans les saignées.

1°. Les observations précédentes prouvent assez que le vinaigre est très connu comme utile dans tous ces cas.

2°. L'usage & l'insersion de l'eau froide, n'est pas un moyen plus neuf que le premier. Boerhaave, dans son *Traité de morbis nervorum*, le recommande expressément; il veut sur-tout qu'on laisse tomber de l'eau froide sur la poitrine, pour exciter plus de surprise. On lit dans les Mémoires de l'Académie Royale des Sciences, année 1710, que l'on jeta abondamment de l'eau froide dans une cave où plusieurs personnes avoient été suffoquées par la vapeur du charbon. Cet accident arriva à Chartres. On n'obtint en effet aucun succès; mais il n'en est pas moins vrai que ce moyen est le même que celui employé dernièrement à Perpignan. Dans le Journal de Médecine de l'année 1760, on trouve un Mémoire très-long & très-bien fait, par M. Boucher, Médecin de Lille, sur les suffocations par la vapeur du charbon. Cet Auteur, outre le vinaigre dont il fait l'éloge,

Conduit par des vues nouvelles, M. Mauduit, Médecin de la Faculté de Paris, a proposé de

recommande de jeter plusieurs sceaux d'eau froide sur le corps des Malades ; il cite plusieurs exemples de guérison. M. de Henne, son Confrere à Lille, a réussi plusieurs fois par le même moyen. Dans le Journal de Médecine, année 1767, M. Nacher, déjà cité relativement à l'usage du vinaigre, fondé sur un passage de Celse, conçu en ces termes : *nil equè prodest capiti ac aqua frigida*, n'a point balancé à faire usage, non-seulement de l'eau froide, mais encore de la glace qu'il a placée sur la tête, sur la poitrine & sur le ventre. J'ai moi-même rappelé à la vie un Domestique suffoqué par la vapeur du charbon, cet hiver, dans le temps des grands froids, en le faisant étendre presque tout nud, au milieu d'une grande cour, sur la neige dont elle étoit couverte. Enfin M. Goulin, dans le dixieme volume de la Collection de Médecine, commencée par Planque, approuve cette méthode, la croit conforme aux principes de la bonne pratique, & la confirme par ses propres observations. On trouve tant de faits rassemblés dans cet Ouvrage, tous conformes à ce procédé, que tout le monde est étonné de le voir publier sans cesse comme nouveau.

3°. La maniere d'introduire l'air de bouche à bouche dans la trachée artère des personnes suffoquées ou noyées, est peut-être aussi ancienne que ces malheurs eux-mêmes. Elle est répandue dans tous les Pays & dans toutes les campagnes. On l'emploie depuis long-temps



faire, sur des animaux, l'inoculation de la peste avec des tampons de flasse trempés dans des

pour ranimer la circulation dans les fœtus qui ont été fatigués au passage, comme le savent tous les Accoucheurs & tous les Médecins instruits. Enfin, si on veut des autorités, on peut citer le fixieme volume des Observ. Médic. d'Edimbourg. Cette insufflation y est recommandée : on ajoute même qu'il convient de fermer les narines, afin que l'air introduit ne puisse s'échapper par leurs ouvertures. M. Sauvages l'a pratiquée à Montpellier ; & à Paris, plusieurs ont conseillé de se servir d'un tuyau que l'on place dans la bouche du Malade.

4°. La saignée est le dernier moyen que l'on doit mettre en usage : il est bon d'attendre, pour y avoir recours, que les forces vitales soient un peu rétablies. Les Auteurs que je viens de citer conseillent tous d'ouvrir la veine. Mais il est important d'ajouter qu'une saignée faite sur le champ à la jugulaire, produiroit certainement une atonie mortelle. L'usage de la saignée doit être plutôt secondaire que primitif. Il suffit, pour s'en convaincre, de lire la suite des faits rapportés par M. Piat : on a rarement employé ce moyen, & encore c'étoit dans des circonstances particulières & extraordinaires. Cette remarque est d'une grande importance ; elle fait sentir tout le danger des méthodes dans lesquelles ce secours est recommandé sans exception & sans discernement.

Aucun des Auteurs que j'ai cités, n'a conseillé la

liqueurs différentes, & exposés à différentes vapeurs, afin d'essayer s'il ne s'en trouveroit pas

fumée de tabac. Il est très-essentiel d'observer qu'ils ont tous indiqué l'ensemble des moyens exposés ci-dessus, & qu'en un mot, leur traitement est si bien combiné & si méthodique, qu'il est impossible d'y rien ajouter.

La bronchotomie est un secours inutile dans toutes ces circonstances, & quelquefois dangereux. 1°. Il est inutile, puisque l'ouverture de la glotte est béante, & qu'elle est d'ailleurs très-saine & en bon état. Pourquoi donc se détermineroit-on à faire une opération qui ne doit jamais être pratiquée que pour suppléer à cette ouverture, ou pour l'extraction d'un corps étranger ? 2°. Il est dangereux, parce que souvent ceux qui la pratiquent sont des personnes mal-adroites & peu exercées, & qu'il est, en général, très-imprudent de mettre le fer dans les mains de tout le monde. Il ne faut pas oublier que ces avis & instructions circulent dans les campagnes, où l'ignorance, & par conséquent les fautes grossières, sont si communes, que l'on ne sauroit trop en diminuer le nombre.

On vient de voir ce qui est bon, ce qui est dangereux, & ce qui est inutile dans la pratique ordinaire contre les suffocations méphitiques. J'ai cru qu'il étoit à propos de faire appercevoir les abus qui se sont glissés dans les méthodes publiées à ce sujet, & de rendre à leurs véritables Auteurs ce qu'elles contiennent d'avantageux. En toute science, il y a un fonds commun à ceux qui la cultivent, & dont

quelqu'une capable d'affoiblir le virus loïmique. Outre ces expériences que j'ai faites le premier & avec le plus grand soin, & dont je donnerai ailleurs le résultat, M. Mauduit propose (1) d'exposer sous une capotte le corps des personnes que l'on veut désinfecter à la vapeur du soufre. Nous avons déjà parlé plus haut de l'efficacité de ce mixte, dans lequel Van-Helmont avoit la plus grande confiance, & dans lequel il prétendoit qu'Hippocrate avoit placé la sienne. M. Navier (2) indique, au lieu de soufre, la liqueur fumante de Libavius, qui auroit, dit-il, cet avantage, qu'il ne seroit pas nécessaire d'avoir recours aux charbons allumés dans ce procédé. Le Docteur Pringle s'est servi avec succès de l'esprit-de-vin, réduit en vapeur dans les tentes, pour y purifier l'air & conserver ainsi la santé des Soldats, dont il

personne ne peut, sans injustice, usurper la possession. Le témoignage public n'est pas même un titre à cet égard. Souvent ce Public s'abuse, & commet des fautes grossières. Pour éviter de pareilles méprises, on vient de prouver que le traitement exposé contre les vapeurs méphitiques, appartient actuellement à tous les Médecins, & qui que ce soit, parmi les Modernes, n'a droit de le revendiquer.

(1) Journal de M. l'Abbé Rosier.

(2) Dissertation non encore imprimée.

a si bien décrit & si bien traité les maladies. Enfin, M. de Morveau, Membre distingué de l'Académie de Dijon, a désinfecté des cachots & des Eglises empoisonnées par des vapeurs méphitiques, en dégageant l'acide du sel marin, par l'intermède de l'acide vitriolique.

Les corps spongieux, tels que la laine, le coton & les bois de toutes especes, sont regardés comme très-susceptibles de la contagion. On croit que les corps denses & les matieres dont les pores sont très-ferrés, ne peuvent servir de véhicule aux molécules vireuses. Quelques Physiciens pensent cependant que l'argent peut en recevoir & en conserver les impressions : c'est pour cette raison, dit plaisamment Lindestolpe, que quelques Médecins le refusent en temps de peste, tandis que d'autres le passent à l'eau avant de l'accepter. Mais on peut dire, avec plus de vérité, que dans ces grandes calamités publiques, les Médecins, vivement frappés par le malheur de leur patrie, & ne voulant point avoir l'air d'apprécier leur vie, qu'ils exposent sans cesse, se sont toujours fait une loi d'oublier leur intérêt particulier, pour ne songer qu'au bien général.

Que conclure de cette suite de procédés très-nombreux, indiqués pour la désinfection ? quel est celui qui mérite la préférence ? Pour résoudre

dre une pareille question, nous manquons de données. La nature du virus nous étant inconnue, nous ne pouvons rien dire que par approximation; & faute de vérité, il faudra nous contenter de vraisemblance. Le virus pestilentiel porte par-tout la pourriture & la gangrene: par-tout où il se dépose, il sort d'un corps dans lequel elle est plus ou moins avancée: d'un autre côté, les molécules salines sont les plus actives de toutes les vapeurs connues. L'eau est d'ailleurs le dissolvant le plus étendu, celui qui se charge plus ou moins aisément de toutes les muco-sités & de tous les sels. Ainsi, ne connoissant point l'espece de corps, qui est opposé par sa nature à celle du virus pestilentiel, que l'on peut regarder comme étant essentiellement septique, il semble que nous devions en chercher le correctif dans les vapeurs salines très-actives, antiseptiques & pénétrantes, dans l'eau & dans le feu. Ce dernier peut être employé, ou pour détruire les corps en divisant leurs élémens, ou pour en purifier la surface en les promenant sur la flâme. Les deux autres moyens sont plus économiques & également indiqués & nécessaires, de sorte que l'on ne sauroit, sans courir les risques d'une erreur très-dangereuse, se livrer exclusivement à l'un ou à l'autre de ces

procédés. Il est donc démontré, d'après ce raisonnement fort simple, qu'il est indispensable de les réunir. C'est aussi ce que l'on a fait dans les instructions publiées au sujet de l'épizootie.

Ces vérités sont tellement communes à la peste des hommes & à celle des bestiaux, qu'elles peuvent être rapportées à cette dernière, sans y changer aucune expression.

### §. III.

#### *Observations sur la nature & sur le traitement de la peste qui attaque les bestiaux.*

Les observations précédentes sur la peste des hommes, sur les moyens de la traiter & de la prévenir, sont en tout conformes à celles qui nous restent à faire sur la peste des bestiaux. On en trouvera la preuve dans la seule exposition des symptômes & des moyens curatifs, que l'on emploie & que l'on conseille dans les épizooties. En rapportant ainsi ces connoissances à leur véritable source, & en rapprochant la science vétérinaire de la Médecine humaine, on rend à cette dernière ce qui lui est dû; on fait voir combien elle est une, combien elle est étendue, & combien elle est vraie; & au lieu de propositions isolées & sans consistance, dont la Mé-

decine des bestiaux a long-temps été le résultat, en faisant connoître leur origine & leur ancienneté, ces propositions deviendront des principes plus dignes de la confiance des personnes éclairées, & par conséquent plus utiles, parce qu'ils seront plus souvent mis en pratique.

Pour remplir ce plan avec méthode, nous exposerons les symptômes des différentes épizooties, qui ont régné depuis quelques années; nous les comparerons avec les épizooties semblables, & décrites par les différens Auteurs, & nous offrirons le tableau des remèdes conseillés par ces mêmes Auteurs, avant d'indiquer les méthodes curatives qui ont le mieux réussi.

*Description de l'épizootie des Provinces Méridionales, en 1774.*

L'épizootie observée dans le Bordelois, dans l'entre-deux mers, dans le Médoc, dans l'Agénois, dans le Condomois & dans le pays d'Auch, en 1774 & en 1775, m'a offert les symptômes suivans.

La durée de la maladie étoit pour l'ordinaire de sept à huit jours; on a souvent remarqué que les bestiaux, quelque temps avant son invasion, étoient plus gais, qu'ils se livroient à des mouvemens défordonnés & extraordinaires, soit en courant, en sautant, soit en frappant du

pied ; d'autres , au contraire , étoient plus tristes , plus abattus qu'à l'ordinaire ; quelquefois une petite toux étoit l'avant-coureur de la maladie. Les Maréchaux , en fouillant les bestiaux , ont souvent trouvé , dans ceux qui étoient menacés de l'épizootie , plus de chaleur & plus de mouvement dans les artérielles du boyau rectum , qu'il n'y en a pour l'ordinaire. Enfin la sensibilité de l'épine augmentoit long-temps auparavant , & devenoit plus considérable.

Les symptômes des deux premiers jours étoient : la diminution de l'appétit , la sensibilité de l'épine augmentée , sur-tout vers le garrot ; qui se manifestoit lors même qu'on les pinçoit très-légerement ; dans quelques-uns , une sensibilité plus grande vers le train de derrière & vers les reins , la courbure de l'épine , lorsque l'on portoit la main tout le long de son trajet , l'abaissement prompt & précipité du bassin , lorsqu'on le comprimoit , l'élévation de la colonne épinière en forme d'arc , lorsqu'on pinçoit la peau vers le cartilage xyphoïde ; un trémoussément & une agitation très-marquée dans les chairs , lorsque l'on pressoit une partie quelconque , soit le coude , le genou ou le gras de la cuisse ; de petites convulsions sous la peau en différentes parties du corps , sur-tout au col ;



une espece de bruit & de grincement entre les deux mâchoires (1); une secousse singuliere dans tout le corps, sur-tout après quelque excrétion, comme la sortie des excréments & de l'urine; quelquefois une petite toux; le tremblement & le branlement de la tête, la sécheresse du museau, l'abaissement des oreilles, celle des cornes; l'inflammation des yeux, qui, à cette époque, étoient souvent vifs & brillants; enfin l'accélération du pouls qui, au lieu de 35 à 36 battemens par minute, offroit quelquefois jusques à 48, & même plus de 50 pulsations.

La respiration se faisoit assez bien pendant les deux premiers jours. Les excréments étoient aussi à-peu-près les mêmes que dans l'état de santé: on a seulement observé, quelque temps avant que la maladie se déclarât, que les urines avoient une odeur plus forte & une couleur plus foncée, & que les excréments étoient plus secs, plus adustes & souvent enveloppés par une toile muqueuse très-fine.

On a vu quelquefois la diarrhée paroître en même-temps que la maladie; quelquefois aussi les cornes ont été froides dès le commencement,

---

(1) Lancisi, page 149.

& l'affaiflement a été fubit ; souvent le poulx étoit irrégulier , compliqué , très-variable , fans caractère , & tel que l'on ne pouvoit efpérer aucune crife ; quelquefois enfin , une des extrémités étoit plus lente & plus difficile à mouvoir que les autres ; & lorsque l'on faisoit marcher les bestiaux attaqués de l'épizootie , on voyoit leurs extrémités postérieures, vacillantes & peu assurées.

Dans les vaches , le lait ne changeoit guere pendant les deux premiers jours , mais le pis devenoit flasque, se couvroit quelquefois de boutons, & celles qui donnoient beaucoup de lait , ne mouroient pas aussi promptement que les autres.

Du troisième au quatrième jour , la rumination cessoit ; elle cessoit quelquefois plutôt. Souvent l'animal refusoit tous les alimens qu'on lui offroit ; alors on voyoit son poil s'hériffer , la sensibilité de l'épine diminuer , & la fièvre avoir des redoublemens marqués & interrompus par un état de foiblesse , dans lequel les oreilles & les cornes étoient froides ; les levres devenoient flasques & pendantes ; la bouche & les naseaux exhaloient une odeur très-fétide ; les yeux s'enfonçoient & perdoient leur éclat ; la respiration étoit laborieuse & se faisoit avec effort ; les muscles abdominaux se contractoient convulsi-

vement ; la diarrhée se manifestoit pour l'ordinaire, & la région lombaire gauche étoit très-dure.

Quelquefois les progrès du mal étoient très-rapides ; les bestiaux mouroient le quatrième jour : cette terminaison n'étoit pas même très-rare.

Le cinquième ou sixième jour, les yeux s'enfonçoient tout-à-fait ; le nez étoit rempli d'une matière épaisse & fétide ; le pouls devenoit très-irrégulier dans le nombre & dans la force de ses battemens ; la respiration s'embarraçoit de plus en plus, & l'animal pouffoit des gémissemens profonds ; la langue étoit rude, sèche & jaunâtre ; les yeux qui, dans les premiers jours, n'avoient été que larmoyans, devenoient ternes & chassieux ; les déjections devenoient coliquatives, sanglantes ou muqueuses ; la gangrene, dont des lambeaux noirâtres, rendus avec les déjections, étoient le caractère, avoit déjà fait des progrès dans l'abdomen. La sensibilité de l'épine disparoissoit alors tout-à-fait ; le tissu cellulaire se gonflait tout le long de l'épine, & faisoit entendre un craquement ou une crépitation sensible, lorsqu'on le comprimait ; le lait étoit tout-à-fait supprimé dans les vaches, & auparavant, il avoit pris une couleur jaunâtre ; quelquefois la langue, le frein

& les levres s'excorioient ou se couvroient de boutons ; alors les cornes étoient froides , ainsi que les oreilles , & l'animal se couchoit pour ne plus se relever.

Le 7<sup>e</sup>. ou le 8<sup>e</sup>. jour les symptômes énoncés s'aggravoient ; les naseaux étoient alors tout-à-fait remplis : pour respirer , l'animal étoit obligé d'ouvrir les deux mâchoires ; les yeux devenoient de plus en plus purulens , des vers longs & un peu aplatis se trouvoient en quantité entre les tarfes des paupieres & la conjonctive. La plupart des Auteurs les regardent comme l'effet d'une ponte toute naturelle , & du développement des petits œufs , qui y ont été déposés. Quoi qu'il en soit , il s'en faut bien que les animaux sains en aient une quantité semblable à celle que j'ai observée dans les yeux de plusieurs bestiaux malades.

Parmi les symptômes indiqués , les uns annoncent l'inflammation , comme la fièvre , la chaleur des oreilles & la rougeur des yeux ; les autres sont tout-à-fait nerveux , comme l'abattement , les mouvemens convulsifs des muscles du col & des épaules , & la sensibilité de l'épine. Or , les inflammations nerveuses dégénèrent bientôt en gangrene. Tel est aussi l'état des principaux viscères , & sur-tout de ceux du ventre.

Une observation bien digne d'être faite , c'est qu'il ne s'est manifesté aucuns boutons à la peau , & qu'il n'y a point eu cette année d'autre crise que quelques aphtes , quelques excoriations à la bouche , & la chute des poils , à la faveur de laquelle on a obtenu quelques guérifons. Lancisi a observé cette dernière espèce de crise (1).

Cette épizootie a été très-meurtrière dans le Bordelois ; dans le Médoc , elle a été accompagnée de charbon à la langue ; elle y étoit beaucoup plus contagieuse que par tout ailleurs. Dans l'Agénois , près Valence , les setons ont abondamment suppuré & en ont guéri plusieurs ; dans le Condomois , il n'y en a eu , pendant cette année , presque aucun de guéri. Enfin dans le pays d'Auch les scarifications ont été mises en usage avec quelque succès.

L'ouverture des cadavres a offert des engorgemens gangreneux , des concrétions muqueuses dans le tissu cellulaire , des traces d'inflammation dans les membranes internes des viscères & une altération marquée dans les fluides. Ces différens ravages sont détaillés dans les observations suivantes que j'ai rédigées , afin de mettre les

---

(1) *Epistola ad Boromeum.*

Administrateurs à portée de reconnoître si la maladie, qui se déclare dans un pays quelconque, est ou n'est pas l'épizootie actuelle qui exige tant de précautions (1). Il me semble que ces observations trouveront assez bien ici leur place.

(1) Comme il est très-essentiel de reconnoître l'existence de cette épizootie dans une infinité de cas douteux, lorsque l'on voudra s'en assurer, on commencera par ordonner le renfermement des bestiaux, afin de ne point courir les dangers de la communication. Ensuite on lira attentivement tout ce qui est écrit dans cet Ouvrage sur les symptômes qui lui sont propres, & on les comparera avec ceux de la maladie naissante. On ne s'en tiendra point à cet examen. On aura recours à la dissection, pour constater l'état des viscères, & voir s'il est tel que les détails suivans l'annoncent. Enfin on recherchera si la maladie est contagieuse, & par quelle voie elle a pénétré dans le pays où elle commence à sévir. Ce n'est qu'après y avoir mis toute l'attention possible, que l'on pourra se déterminer à prononcer sur sa nature. Il suffira, pour faire sentir toute l'importance de cet avertissement, de se souvenir que les plus grands Médecins ont erré sur la nature & sur l'existence de la peste humaine. C'est ainsi qu'en 1576, Capivaccius & Mercurialis se sont trompés relativement à la peste de Venise. La même erreur a été commise en 1712, 1713 & 1714; & Chicoineau lui-même refusa d'abord le nom de peste à celle de Marseille.

*OBSERVATIONS sur les moyens de reconnoître, d'une maniere sûre & facile, l'existence de l'épizootie dans un pays quelconque, publiées à Paris en Février 1775.*

LA maladie épizootique qui regne depuis longtemps dans les provinces méridionales de la France, est la même que celle qui a devasté l'Italie vers la fin du dernier siècle, & qui, depuis 1711, s'est manifestée dans les Royaumes circonvoisins. Les descriptions qui en ont été faites par divers Médecins, & les ouvertures des cadavres, ont toujours donné les mêmes résultats. A peine a-t-on observé quelques différences relatives aux climats, aux saisons & aux tempéramens.

L'épizootie actuellement régnante, n'a offert qu'un petit nombre de variétés. J'ai observé que, dans les animaux foibles, la fièvre & l'inflammation n'ont pas, à beaucoup près, autant d'intensité, & que les alimens ne sont pas aussi endurcis dans leurs estomacs. Dans certains pays la crise se fait avec plus de facilité; dans le pays d'Auch, par exemple, l'on a souvent observé des tumeurs le long de l'épine; dans l'entre-deux mers, la peau

des bestiaux s'est quelquefois couverte d'une es-  
pece de gale ; dans le Condomois , des aphtes  
se sont quelquefois manifestées au-dedans de la  
bouche ; enfin , sur les confins de la Picardie ,  
la maladie étoit beaucoup plus rebelle à Me-  
lincant qu'à Mesoncelle , quoique ces villages ne  
soient tout au plus éloignés que d'une lieue.

Quelles que soient ces variétés , la maladie  
s'est presque toujours montrée au-dessus des fe-  
cours de l'Art , & les remèdes les mieux ad-  
ministrés , n'ont opéré qu'un petit nombre de  
guérisons. Il paroît cependant qu'elle est moins  
cruelle dans les Provinces septentrionales que  
dans celles qui sont placées au midi de la France.  
Dans ces dernières , la chaleur ajoute toujours  
à l'activité du virus , & quelquefois même l'hiver  
ne lui donne aucunes entraves ; c'est ce que l'on  
a éprouvé cette année en Guyenne & dans la  
Gascogne. Elle s'est même développée malgré  
les rigueurs de cette saison , dans un pays très-  
éloigné & beaucoup plus froid.

On ne sauroit douter que cette maladie ne  
soit contagieuse. Elle se communique , accompa-  
gnée de tous les symptômes , par le moyen de  
l'inoculation & par la voie de la déglutition. Il



est d'ailleurs bien prouvé que depuis un siècle à peu-près, qu'elle est devenue plus commune, la Nature seule, ou aidée des secours de l'Art, n'a jamais guéri, à beaucoup près, la moitié des bestiaux qui en ont été attaqués. Lorsque cette épidémie commence à faire ses ravages, on ne fait quelles seront ses bornes, ni quelle sera sa durée. Tout ce qu'une expérience malheureuse a appris, c'est qu'elle enlève ordinairement la plus grande partie des bestiaux qui en sont atteints : l'individu qui, par un bonheur très-rare, échappe à ses fureurs, n'en communique pas moins la contagion à ceux qui l'entourent ; & il semble alors que la guérison même ne soit pas sans danger. Je pourrois citer un grand nombre de faits, qui tous viendroient à l'appui de ce que j'avance : j'ai vu en Normandie un veau, que des soins bien administrés ont guéri de l'épizootie, & qui l'a communiquée à plusieurs vaches, dont la mort a suivi de près sa convalescence.

Aux dangers d'une maladie presque incurable, se joignent donc ceux d'une communication qu'il est presque impossible d'interrompre. L'ignorance & la cupidité se réunissent sans cesse pour apporter de nouveaux obstacles, & pour donner

naissance à de nouveaux abus. Qui peut en parler plus sagement que moi, qui en ai longtemps été témoin, & qui, plus d'une fois, ai fait des efforts inutiles pour les empêcher?

Dans une circonstance aussi fâcheuse, il n'y a point à balancer; on ne peut faire cesser la contagion & détruire la maladie, qu'en sacrifiant tous les malades, & en purifiant les étables, suivant la méthode que j'ai indiquée. Les heureux succès du massacre général des bêtes infectées dans plusieurs cantons de l'Italie, dans les Pays bas, en Angleterre & dernièrement en Danemarck, doivent donner les plus grandes espérances. Le ralentissement très-marqué de la contagion dans le Bordelois & dans l'Agenois, depuis que j'ai fait tuer sous mes yeux la plus grande partie des bestiaux infectés, doit encore rassurer de nouveau (1).

Mais inutilement on feroit tuer les bêtes malades, si on ne payoit pas une partie de leur valeur, il se trouveroit nécessairement un Métyer intéressé qui, séduit par la vaine espérance

---

(1) Depuis cette époque, la maladie a encore été détruite, par le même moyen, dans plusieurs autres cantons. Voyez le second Mémoire sur le plan adopté par le Roi.

de la guérison, cacheroit la victime aux yeux de l'Administrateur le plus vigilant. La sagesse du Gouvernement a pourvu à tout, & la générosité d'un Roi bienfaisant offre au propriétaire un dédommagement beaucoup au-dessus de l'espérance que peuvent lui laisser les ressources de la Nature.

Les bêtes à cornes ne sont attaquées que d'un petit nombre de maladies, & parmi celles qui comportent quelque danger, l'épizootie actuelle est la seule pour laquelle il convienne de prendre les dispositions rigoureuses, prescrites par l'Arrêt du Conseil d'Etat du Roi, rendu le 30 Janvier 1775. Ne seroit-il pas à souhaiter que l'on eût des moyens sûrs pour la reconnoître par-tout où elle existe ? La facilité avec laquelle elle s'étend d'un pays à un autre, par le transport des corps infectés quelconques, sa renaissance imprévue dans des lieux où l'on n'a pas pris toutes les précautions nécessaires pour la désinfection, & la rapidité de ses progrès dans les pays où elle a déjà jeté quelques racines, me semblent requérir l'indication & la publication la plus prompte de ces moyens.

On reconnoît en général la nature d'une maladie, par les symptômes & par l'ouverture des

cadavres : les symptômes de l'épizootie sont décrits avec beaucoup de soin dans mes observations imprimées à Auch ; dans l'Instruction pour la désinfection d'une paroisse, imprimée & distribuée par ordre du Roi ; ainsi que dans le présent Mémoire. Mais quelque exactes que soient ces descriptions, elles peuvent encore laisser quelques doutes aux personnes peu instruites ou peu exercées ; il y en a d'ailleurs un si grand nombre qui ont intérêt à trouver la maladie là où elle n'est point, que je ne conseille pas de s'en rapporter uniquement aux symptômes, pour prononcer sur son existence.

L'ouverture des cadavres offre un moyen moins équivoque pour s'en assurer : les détails suivans suffiront pour ceux qui voudront y avoir recours.

1°. Les naseaux sont très-fétides, les sinus sont pleins d'une matière ichoreuse, & la membrane qui les tapisse est épaissie. On y a rarement trouvé des vers ; & lorsqu'il s'y en est rencontré, ils étoient du genre de ces larves courtes & blanchâtres, qui sont toujours une suite de la pûtridité, & jamais la cause de la maladie (1).

---

(1) Ceci répond à la question proposée par M. Brasseur, célèbre Chirurgien de Paris, dans le Journal de M. Linguet.

2°. Le cerveau est quelquefois plus mou qu'à son ordinaire ; très-souvent sa consistance & sa couleur sont les mêmes que dans l'état naturel. Quelquefois il est inondé par un fluide sanguinolent ; quelquefois aussi la dure-mere & le pie-mere se déchirent avec facilité. Mais il faut bien prendre garde de confondre les ravages faits par la maladie, avec ceux que la mal-adresse ou l'impatience peuvent produire , en ouvrant le crâne des bestiaux morts de l'épizootie. J'ai trouvé dans plusieurs bœufs ouverts , au Bousquat près Bordeaux, le cerveau fétide & jaunâtre.

3°. Le poumon est gorgé d'air & sain d'ailleurs ; je l'ai vu quelquefois noir & gangrené , mais cela est très-rare.

4°. Le cœur est dans son état naturel ; il paroît seulement un peu plus flasque qu'à l'ordinaire : on a trouvé une fois le péricarde gonflé d'air.

5°. Le premier & le second estomac sont remplis d'une très-grande quantité de fourrage grossièrement haché ; quelquefois la membrane interne est très-noire & gangrenée : c'est ce que j'ai observé, sur-tout en Normandie, dans des bestiaux auxquels un Maréchal avoit fait avaler de la racine d'ellébore concassée dans du cidre.

6°. Le troisième estomac ressemble à une

grosse boule ; il est , pour l'ordinaire , très-dur , & il contient des alimens desséchés & disposés comme autant de plaques entre les feuillets qui le composent : la membrane interne reste souvent adhérente aux alimens , lorsque l'on en fait la dissection ; elle est alors d'un noir brillant & comme bronzée : au reste , la dureté très-grande du troisieme estomac , & le détachement de la membrane interne , ne sont pas essentiels à cette maladie ; mais dans tous les sujets qui en sont attaqués , les feuillets de ce viscere sont beaucoup plus mous qu'à l'ordinaire , & très-faciles à déchirer ; les alimens sont aussi plus secs , & sur-tout plus chauds que dans l'état naturel.

7°. Le quatrieme estomac contient une liqueur verdâtre , qui y passe par expression ; la membrane interne est enflammée & teinte d'une couleur de rose assez claire : quand la maladie est très-avancée , elle se détache , pour l'ordinaire , très-aisément : l'odeur qu'exhale le quatrieme estomac est très-fétide ; ce que l'on n'éprouve point à l'ouverture des trois premiers.

8°. Entre les différens estomacs & les circonvolutions des intestins , on trouve très-souvent des concrétions muqueuses & rougeâtres qui contiennent une eau sanguinolente.

9°. Il n'est pas rare de rencontrer les boyaux

dans leur état naturel à l'extérieur ; mais ils sont presque toujours enflammés intérieurement & sphacelés ; souvent on trouve dans les gros intestins les débris d'une espèce de membrane muqueuse, qui, dans les premiers temps de la maladie, enveloppe les excréments, & que l'animal rend seule lorsque la dysenterie est déclarée : enfin, les estomacs & le tube intestinal sont souvent gonflés par le développement d'un air putride que j'ai inutilement essayé d'allumer avec la flamme d'une bougie.

10°. La vésicule du fiel est, pour l'ordinaire, plus volumineuse que dans l'état naturel ; la bile n'a point de consistance, elle est très-délayée, & sa couleur varie dans presque tous les sujets : quelquefois un coagulum noirâtre nage dans le fluide que renferme la vésicule : quelquefois aussi ce coagulum ressemble à une membrane fine & tenue.

11°. Le foie est le plus souvent dans son état naturel ; quelquefois cependant il est plus volumineux, plus mou, & se déchire plus aisément.

12°. La rate n'est presque jamais malade, non plus que les reins ; elle est seulement quelquefois ramollie.

13°. Le fœtus est presque toujours mort dans les vaches pleines ; je ne l'ai trouvé que deux

fois vivant ; la chaleur de ses entrailles est très-grande, & les cotiledons ont perdu presque toute leur consistance.

14°. Le sang est quelquefois si dissous, que l'on ne trouve aucun caillot dans le système vasculaire. J'ai vu dernièrement en Normandie, le sang qui sortoit des artères carotides d'une vache que je faisois tuer, n'avoir pas plus de consistance que de l'eau teinte : il arrive aussi très-souvent que ce fluide conserve la même proportion dans ses principes.

15°. Nous avons quelquefois trouvé dans les yeux des vers longs, minces, un peu aplatis & très-irritables.

16°. Les mamelles, dans les vaches mortes de l'épizootie, ont été trouvées pleines d'un lait jaunâtre, putride & grumelé en quelques endroits, & dans d'autres comme dissous.

On doit être prévenu que ces dérangemens sont beaucoup plus marqués dans les bestiaux qui meurent naturellement de la maladie, que dans ceux que l'on fait tuer dans le premier ou dans le second de ses périodes. L'inspection du bas-ventre suffit seule pour donner les connoissances nécessaires. L'engouement des deux premiers estomacs, la dureté des alimens, & le peu de con-



sistance des feuilletts du troisieme, l'inflammation & la couleur de la membrane interne du quatrieme, le gonflement de la vésicule du fiel, & le changement de la bile, fournissent des caracteres suffisans pour constater l'existence de l'épizootie.

Lors donc que l'on voudra s'assurer si la maladie qui, dans un Village quelconque, a déjà enlevé quelques bestiaux, a quelques rapports avec celle qui s'est manifestée dans les Provinces méridionales, il suffira d'appeller un Chirurgien ou un Eleve de l'Ecole Vétérinaire, qui, d'après la lecture de ces Observations, prononcera d'une maniere sûre & facile sur sa nature.

A ces moyens on peut ajouter le suivant, dont il est bon que l'on connoisse l'utilité : dans tous les cas où l'on se propose de constater l'existence de la contagion, on fera avec de la filasse deux tampons que l'on trempera dans la bile, dans la morve ou dans la chassie d'un animal malade ; on introduira ces tampons dans deux plaies faites à la peau d'un animal sain, dans n'importe quelle partie du corps ; si la maladie se déclare en six ou huit jours, accompagnée des mêmes symptomes (1), on peut conclure avec certitude

---

(1) M. Paulet, t. II. de son Ouvrage, sur les maladies

qu'elle est contagieuse, & qu'elle comporte par cela même un grand danger. On n'a point encore songé à tirer ce parti de l'inoculation.

L'existence & la nature de la maladie une fois constatées, on procédera à l'exécution de l'Arrêt du Conseil d'Etat, qui ordonne de tuer toutes les bêtes infectées; & cette exécution se fera encore avec plus de succès, si MM. les Subdélégués, dès qu'ils auront les plus légers soupçons d'épidémie, font faire chaque jour par leurs Syndics ou Préposés, un dénombrement

épizootiques, page 128, parle de ce moyen; mais il est malheureux pour moi qu'il ne m'ait pas entendu. Il me cite comme ayant conseillé l'inoculation d'un autre individu, pour s'assurer si le premier est vraiment attaqué de l'épizootie; ce qui seroit une des plus grandes absurdités que l'on puisse supposer à quelqu'un. Le titre de l'Ouvrage, le sens des phrases claires & précises, & l'article qui précède celui ci, & qui dit expressément, que d'après la lecture de ces Observations, & les tentatives qu'elles conseillent, on sera en état de savoir si l'épizootie existe dans un pays quelconque, indiquent assez qu'il est question de savoir, non si l'épizootie a attaqué tel individu, mais si elle regne dans un canton, & si elle est vraiment contagieuse; ce qu'il est très-important de vérifier. Je me devois, vis-à-vis du Public, cette justification.

exact des bestiaux de chaque canton. C'est ce que j'ai fait faire dans le Bordelois, dans la subdélégation de Condom, & dernièrement en Normandie.

Après avoir donné les ordres les plus sages & les instructions les mieux circonstanciées, après avoir indiqué des moyens sûrs & faciles pour reconnoître l'épizootie par-tout où elle se manifesterait, le Gouvernement n'a-t-il pas lieu d'attendre la cessation entière de ce fléau ; & si, par un accord heureux & unanime, les Puissances étrangères prenoient le même parti, ne pourroit-on pas raisonnablement espérer de voir enfin tout-à-fait disparaître cette terrible maladie, qui, en désolant les campagnes, détruit les véritables richesses d'un État ?

MAIS l'ouverture des cadavres & l'examen des symptômes, ne sont pas les seuls moyens que l'on puisse employer pour connoître la nature d'une maladie ; on peut encore, par diverses expériences, en déterminer les dangers & en développer les caractères. Etant à Auch, dans le mois de Janvier 1774, je publiai, dans un de mes Recueils, l'Extrait de mes Essais & Observations, tel que je le présente ici. J'y ferai seulement quelques additions.

EXTRAIT

*EXTRAIT du Journal de mes Observations & Expériences , publié à Auch en Janvier 1775. Autres expériences faites & publiées depuis cette époque.*

1°. **L**A maladie épizootique ne se communique point aux chevaux , mulets , ânes , chiens , chats , cochons , moutons & chevres. Trois moutons sont cependant morts à la suite de l'inoculation : mais il nous a semblé que cet accident devoit être attribué à l'action du virus sur la plaie , qui , en moins de trente-six heures , a gangrené une extrémité toute entière. J'ai piqué des pigeons & des coqs avec un scalpел impregné de molécules vireuses , & leur santé n'en a point souffert.

2°. L'expérience m'a prouvé que les fosses sont contagieuses. Il faut donc redoubler de soin & de précautions à cet égard. Des morceaux de peau & de chair pris à Mont-Réal dans des fosses , où , depuis plus de trois mois , on avoit enseveli des animaux morts de la contagion , & introduits dans plusieurs plaies faites à des animaux sains , les ont infectés. Nous avons perdu deux vaches après une pareille inoculation.

*Première Partie.*

G

3°. Les forts purgatifs exercent toute leur action sur la partie droite de la panse ; ils y excitent l'inflammation & la gangrene ; la grande quantité d'alimens , dont la partie gauche de la panse est remplie , les empêche d'y pénétrer. Cette observation est neuve , & mérite beaucoup d'attention.

4°. Les purgatifs minoratifs n'ont presque aucun effet marqué ; seulement ils échauffent quelquefois l'animal : ils sont au moins inutiles.

5°. La mort des bestiaux que nous n'avons point saignés , a été souvent plus prompte qu'elle n'auroit dû l'être. La dissection a fait voir leurs entrailles extraordinairement enflammées : les saignées étoient donc alors très-utiles. Ramazzini a vu & dit la même chose.

6°. Les boissons émollientes & nitrées , répétées de demi-heure en demi-heure , & les lavemens émolliens administrés quatre fois par jour , ont détrem pé & ramolli les alimens du feuillet dans douze bœufs : on ne fauroit donc trop insister sur cette pratique.

7°. Les fumigations sous le nez , avec un mélange de soufre (1) & de nitre en poudre , ont

---

(1) Dans le Condomois , plusieurs Particuliers se ser-

sollicité l'excrétion abondante d'une humeur puriforme. On s'est sur-tout très-bien trouvé des vapeurs de l'eau-de-vie ou de l'esprit-de-vin avec le vinaigre , que l'on a fait recevoir aux bestiaux , sous un grand drap dont ils étoient recouverts. On peut aussi joindre la vapeur du vinaigre à celle des substances aromatiques.

8°. Les scarifications faites de bonne heure le long de l'épine & au fanon , ont quelquefois suppuré au grand soulagement du malade.

9°. Les vésicatoires , les cauterés & les citres appliqués pendant la maladie , n'ont presque jamais produit aucun effet. Les cantharides ont seulement rendu les urines très-copieuses , sans aucun soulagement marqué.

10°. Les sels alkalis , les sels mercuriels & antimoniaux , les différens foies de soufre tant

voient du soufre seul. Je leur ai conseillé de le joindre avec le nitre , pour en diminuer le danger. Ces vapeurs combinées & administrées avec précaution ne sont point malfaisantes : elles s'opposent fortement à la putridité ; & quoique je n'adopte nullement cette pratique , je ne puis cependant m'empêcher de dire que je l'ai vue quelquefois produire de bons effets. Je sais qu'elle a été employée avec quelque avantage , & sur-tout sans danger , contre la morve des chevaux.

vantés par les Auteurs , les différens sels neutres , & l'eau de chaux , ont prodigieusement augmenté la chaleur , quoique donnés à une dose très-modique. L'ouverture des cadavres nous a fait voir des entrailles absolument gangrenées.

11°. Le mercure coulant , soit en frictions , soit intérieurement , avec la crème de tartre , & le miel , n'a produit aucun effet.

12°. La thériaque dans le vin a donné beaucoup de chaleur (1). L'extrait de genievre nous a paru moins échauffant. Tous ces remèdes étoient en général , très-nuisibles alors. Les bestiaux qui en ont pris une trop grande quantité , sont morts au milieu des convulsions les plus affreuses. Nous en avons vu plusieurs dans nos Hôpitaux vétérinaires , rompre , avec force , la corde qui les tenoit attachés , & aller expirer à l'endroit opposé de l'étable. D'autres ne pouvant se débarrasser , sembloient faire effort pour gravir le mur qui étoit devant eux ; ils se tenoient élevés sur les extrémités postérieures ; & la mort les surprenant dans cette situation , ils retomboient tout-à-coup.

---

(1) L'inflammation étoit portée au plus haut degré ; & les échauffans qui ont réussi depuis , faisoient beaucoup de mal alors.

13°. Les bois fudorifiques & les racines échauffantes nous ont donné les mêmes résultats.

14°. Il en faut dire autant des résines & des esprits aromatiques.

15°. Les lavemens purgatifs ont quelquefois beaucoup fatigué les malades. Les lavemens avec l'air fixe, ont beaucoup gonflé l'abdomen sans aucun bien réel. L'eau chargée d'air fixe a produit quelque bien.

16°. Le vinaigre simple, le vinaigre scillitique, le vinaigre donné avec l'alkali fixe, dans le temps de l'effervescence, a paru soulager.

17°. Le vinaigre avec l'huile, donné matin & soir, a fait beaucoup de bien, lorsque la diarrhée n'avoit point encore paru. Au lieu du vinaigre, on peut se servir d'une eau vulnéraire quelconque.

18°. Je n'ai pas été aussi satisfait du camphre, que je l'aurois imaginé. Après plusieurs essais, j'ai cru devoir m'en abstenir & employer le nitre seul. Je me suis toujours apperçu que le camphre doit être donné à très-petite dose, lorsqu'il y a beaucoup de chaleur.

19°. J'ai inutilement tenté de communiquer la maladie une seconde fois à des bestiaux, qui, après l'avoir essuyée, avoient eu le bonheur d'en



guérir. Ce fait doit rassurer le petit nombre de personnes qui ont des bestiaux guéris de l'épizootie actuelle. A peine cite-t-on deux exemples contraires dans toutes les Provinces méridionales, encore ils sont très-suspects.

Ces différentes expériences ont été tentées à grands frais & avec beaucoup d'exactitude. On n'a rien négligé pour mettre hors de doute les vérités que je viens d'annoncer ; & je prie que l'on fasse attention qu'il m'en a plus coûté de peines & de travaux pour constater l'insuffisance de ces remèdes contre la maladie régnante, qu'il ne m'en auroit coûté si j'avois été assez heureux pour en trouver un capable de la combattre avec avantage.

OUTRE les expériences dont je viens de faire mention, il en est d'autres dont je vais offrir les résultats, me réservant à en donner les détails, dans un Ouvrage plus étendu sur les épidémies qui ont régné depuis l'année 1772, tant sur les hommes, que sur les bestiaux.

1°. La maladie ne se communique point par le moyen des cuirs frais ; ce que M. de Courtivron a dit avant moi. J'ai inutilement renouvelé les cuirs sur le dos de huit vaches, à quatre reprises, sans qu'elles aient éprouvé d'autre symp-

tome que du dégoût pour les alimens ; l'appétit leur est revenu ensuite.

2°. A plus forte raison les cuirs passés à la chaux ne la communiquent pas. Les bestiaux qui ont servi à ces expériences, faites sous les yeux & par les ordres de M. le Baron de Cadignan près l'Eitoure, jouissent encore de la meilleure santé.

3°. Les habits infectés des hommes qui ont servi dans les Hôpitaux vétérinaires, achetés & mis sur le dos de plusieurs bestiaux sains, ont communiqué la maladie à trois sur six : les trois autres ont servi à d'autres expériences.

4°. Les vapeurs vireuses, prises à l'ouverture des cadavres, dans l'abdomen & dans les boyaux, renfermées dans les vessies & introduites par le nez de plusieurs bestiaux sains, par le moyen d'un tuyau, ou crevées sous leurs naseaux, leur ont communiqué la maladie au bout de dix, douze & quinze jours.

5°. Ces mêmes molécules étendues dans l'eau, ou du pain trempé dans le sang ou dans la bile infectée, ont communiqué l'épizootie en cinq, six & huit jours.

6°. En essayant de la communiquer par la voie des frictions, soit avec les mains imprégnées

de virus , soit avec du foin , soit avec des peaux infectées , les bestiaux soumis à cette expérience ont tous conservé leur santé , excepté un qui a été attaqué de la maladie. Mais j'ai eu de fortes raisons , pour croire qu'il en avoit pris le germe ailleurs. Six ont servi à cette expérience ; un est mort.

7°. L'inoculation m'a paru peu avantageuse , puisque presque tous les bestiaux , sur lesquels je l'ai tentée , ont péri. Je me suis convaincu qu'elle réussit mieux sur les jeunes animaux , que sur ceux qui sont plus avancés en âge. Dans les temps où la maladie est moins meurtrière , l'inoculation l'est moins aussi. Dans mon premier voyage , un seul sur douze a été conservé ; & dans le dernier , la maladie étant plus bénigne , trois sur dix ont été guéris. Layard avoit déjà tenté l'inoculation de l'épizootie en Angleterre ; M. Camper l'avoit pratiquée en Hollande ; le Docteur Koopnam & le Docteur Sandifort en avoient répété l'expérience dans le même pays ; enfin , M. Bergius , dans les Mémoires de l'Académie de Suede , année 1769 , a soumis ce procédé au calcul le plus exact , pour en connoître les dangers & les avantages. Sur 112 bestiaux inoculés , M. Camper en a guéri 41 ;

M. Koopnam, sur 94 en a guéri 45. On vient de voir le résultat de mes expériences, qui n'est pas aussi avantageux que celui des tentatives, faites en Hollande. Mes premiers essais ont été faits à Condom où l'épizootie étoit très-meurtrière ; tous les bestiaux inoculés ont péri ; je ne crois pas cependant que personne ait pris autant de précautions que moi, pour en assurer le succès. Peut-être est-il vrai de dire, avec M. Bergius, que cette maladie n'étant pas essentiellement exanthématique, l'inoculation n'est point de nature à lui convenir : quoi qu'il en soit de cette opinion, des expériences bien faites & très-multipliées, prouvent qu'elle n'offre aucun avantage, & qu'elle ne peut que répandre la contagion & augmenter le nombre des victimes.

8°. J'ai eu la précaution de mettre long-temps les animaux à la diète ; d'en faire saigner quelques-uns, de leur faire établir des cauterés avant l'inoculation ; j'ai même poussé la précaution jusques à acheter des vaches bretonnes, qui donnoient beaucoup de lait, & je n'ai pas été plus heureux.

9°. J'ai trempé les tampons imbibés dans les huiles grasses & aromatiques ; je les ai exposés à la vapeur de l'acide sulphureux volatil, comme

le recommande M. Mauduit (1), à celle de l'acide marin dégagé du sel de cuisine, par l'acide vitriolique; je les ai mouillés avec l'alkali volatil, & l'épizootie s'est communiquée aussi facilement. Son invasion a été seulement retardée dans les bestiaux inoculés avec les tampons imbibés de l'alkali volatil.

10°. J'ai inutilement piqué, à diverses reprises, le cuir des bestiaux sains, avec un scalpel trempé dans le pus des bestiaux malades. L'épizootie ne s'est point communiquée par ce moyen. La dureté du cuir & les poils nettoyoient, sans doute, l'instrument avant qu'il pénétrât plus avant.

11°. Soit que j'aie fait une ou deux plaies au cuir, ou même trois, pour introduire de petits plumaceaux infectés, la maladie ne m'a paru ni plus prompte, ni plus violente; les plaies sont toujours devenues noires, fétides & gangrenées; & dans les bestiaux morts, à la suite de l'inoculation, le ramollissement putride des chairs s'étendoit profondément jusques à l'os.

12°. J'ai sur-tout retiré cet avantage de l'inoculation, que j'ai vu naître la maladie, & que j'ai été témoin de ses premiers symptômes; je

---

(1) Journal de M. l'Abbé Rosier.

me suis assuré, que plus l'invasion est prochaine, plus aussi la sensibilité vers le cartilage xyphoïde est grande. Les convulsions cutanées se déclaroient à cette époque, & l'air étonné, la vivacité & la pétulance dans les mouvemens, ont été les symptomes précurseurs de la maladie dans quelques-uns des bestiaux inoculés.

13°. La cohabitation durable avec les mêmes bestiaux infectés, m'a paru favoriser la propagation de l'épizootie; deux bœufs sains ont été conduits d'un lieu infecté dans un autre, pendant plus de quinze jours, en sorte qu'ils ne restoient pas plus de deux heures de suite dans chaque étable où étoient des bestiaux malades; & ils passaient la nuit seuls dans une étable non infectée; deux autres, également sains, ont séjourné, pendant deux jours seulement, dans une écurie assez grande, avec trois bœufs malades, dont ils étoient autant éloignés qu'il étoit possible; ils ont été attaqués vers la fin du dernier jour de l'épizootie.

14°. Inutilement j'ai fait frotter d'huile les bestiaux sains qui vivoient avec des bestiaux infectés, pour essayer d'éloigner l'introduction du virus par les pores de la peau. La maladie est venue aussi promptement, sans doute par d'autres organes.

15°. Après avoir frotté une certaine quantité de foin sur le dos des bestiaux infectés, j'en ai donné la moitié à un bœuf sain, qui est devenu malade au bout de quelques jours. J'ai fait laver & battre fortement l'autre moitié à plusieurs eaux ; les bêtes qui en ont mangé n'ont point été attaquées.

16°. La flamme d'une bougie s'est éteinte dans un vase rempli de l'air, pris à la surface de la terre dans des lieux humides, le matin & pendant les brouillards. Cet air n'étant donc point respirable, les bestiaux exposés à son influence courent le plus grand danger.

17°. J'ai nourri long-temps un veau dans une étable où étoient des bestiaux malades, sans qu'il ait été attaqué de l'épizootie ; je l'avois logé loin des autres bestiaux, dans une espèce de cage faite avec des morceaux de bois ; on lui donnoit des alimens bien choisis, & une personne qui n'approchoit point des bêtes malades, lui frottoit, à diverses reprises dans la journée, le nez & la bouche avec du vinaigre d'ail très-fort ; pendant qu'il ne mangeoit point, il avoit les naseaux renfermés & maintenus dans un panier d'osier frotté avec l'huile de térébenthine ; il s'est conservé sain jusques à mon départ.

18°. J'ai essayé, à Condom, de ramollir dans un vase les alimens endurcis du feuillet, en versant dessus des liqueurs de différente nature. J'ai employé dans mes expériences, 1°. l'esprit-de-vin qui a augmenté la dureté de la pâte alimentaire; 2°. l'eau thériacale, l'eau ferrée, l'huile de lin & l'huile d'olive, qui n'ont rien changé de sa consistance; 3°. l'huile de térébenthine & le vinaigre des quatre voleurs, qui ont endurci la matière; 4°. l'huile de karabé & l'acide vitriolique très-étendu, qui n'ont apporté aucun changement; 5°. l'eau distillé qui a un peu ramolli la masse susdite; 6°. l'acide vitriolique concentré, qui a semblé la ramollir en écartant ses couches avec bruit; 7°. l'alkali volatil ordinaire & celui du sel ammoniac, qui l'ont ramollie d'une manière très-marquée, & qui, après s'être évaporés, ont laissé le tout dans un état de siccité considérable; 8°. enfin l'alkali fixe d'absynthe, l'alkali fluor & l'alkali fixe sous forme sèche, qui ont aussi opéré un ramollissement sensible. La seule humidité de l'atmosphère a suffi au dernier pour produire cet effet. Cette expérience & celle de l'alkali volatil avoient été tentées avant moi, par M. Mondin, Apothicaire très-instruit de Condom, qui les avoit



communiquées & qui en avoit conféré avec M. Dubrana , Chirurgien habile de la même Ville , qui s'est occupé très-utilement de l'épizootie. Ces Messieurs ont été témoins des expériences sur la masse alimentaire du feuillet , dont je donne ici les résultats.

19°. Parmi nos inoculés, nous avons eu un bœuf qui n'a point été attaqué de la maladie , & qui a résisté au virus.

20°. J'ai vu dans le Condomois les bœufs d'une femme charitable, qui se faisoit un plaisir & un devoir de labourer les champs des malheureux Cultivateurs, dont l'épizootie avoit enlevé tous les bestiaux, résister à la contagion qui les entouroit de toutes parts, & contre laquelle elle ne prenoit aucunes précautions.

21°. Il arrivoit presque toujours que tous les bestiaux d'une métairie étoient attaqués de l'épizootie, aussi-tôt qu'elle se manifestoit sur un d'entr'eux. Cette règle n'est cependant pas sans exception : j'ai vu à Efines , près Bordeaux, à Nérac & auprès de Volant , des métairies entières, préservées par l'assommement des premiers bestiaux attaqués.

22°. On imagina qu'en faisant passer les bestiaux sains d'un pays où regnoit alors la

contagion , dans un autre pays anciennement infecté & où la maladie avoit cessé depuis quelque temps , cette migration pourroit leur être favorable ; dans cette vue , on a fait passer une assez grande quantité de bestiaux du Condomois , à Montréal , où ils se sont conservés pendant plusieurs mois ; mais comme on n'en avoit point désinfecté les étables , ils y ont été attaqués de l'épizootie, vers la fin de l'année 1775.

M. Vigne , Médecin habile de Mezin , avoit fait conduire ses bestiaux chez un de ses amis , qui avoit perdu les siens dans ses étables depuis quelque temps ; ils s'y sont long-temps conservés en bonne santé. Des bœufs transportés aussi du Condomois dans le pays d'Auch , s'y sont conservés également ; enfin , j'ai tenté la même expérience , avec quelque succès , auprès de Bordeaux ; j'ai fait passer plusieurs bœufs du Boufquat dans un village voisin , où ils ont joui long-temps de toute leur vigueur. Je suis , en général , bien certain , que la migration & le déplacement des bestiaux sains d'un pays où la contagion regne , dans un autre où elle a cessé , leur est favorable ; je suis , en même temps , assuré que si l'on déplace des bestiaux qui ont déjà le germe de la maladie , ils meurent tous quelques jours après leur ar-

rivée dans le lieu de leur nouvelle habitation : c'est ce que l'on vient d'éprouver auprès de Toulouse, en mettant à exécution le second Mémoire instructif.

Telles sont les observations que j'ai faites en 1774 & 1775, sur la nature & le caractère de l'épizootie. Si on en excepte les expériences tentées par M. le Marquis de Courtivron, sur la communication par la voie des cuirs frais, celles que je viens d'exposer sont tout-à-fait neuves, & elles sont les premières que l'on ait proposées & suivies sur la nature du virus pestilentiel. J'en avois concerté le plan, avant mon départ, avec plusieurs Physiciens & avec plusieurs Médecins célèbres ; j'en avois même imaginé quelques-unes dont l'exécution a été impossible. Il résulte de ces observations, 1<sup>o</sup>. que le virus épizootique n'est contagieux que pour les bêtes à grosses cornes ; 2<sup>o</sup>. qu'il se conserve long-temps dans les cadavres avec toute son activité ; 3<sup>o</sup>. que l'épizootie n'attaque point deux fois le même animal ; 4<sup>o</sup>. que les cuirs frais ne communiquent point la maladie, étant placés sur le dos des animaux sains, à plus forte raison, lorsqu'ils sont passés à la chaux ; 5<sup>o</sup>. que les habits & couvertures infectées sont contagieux, sans cependant

dant communiquer la maladie avec autant de promptitude que les alimens, lorsqu'ils sont infectés eux-mêmes; 6°. que les naseaux sont une voie de communication non aussi prompte que la déglutition, mais aussi sûre; 7°. que les molécules vireuses ne se communiquent point par la voie des frictions; 8°. que la déglutition est la voie la plus prompte & la plus commode pour propager la contagion, ce que l'on a dit, mais ce que personne n'a prouvé avant moi; 9°. que l'inoculation n'offre aucuns avantages réels, sur-tout dans le cas où l'épizootie est très-meurtrière, circonstance qui d'ailleurs est la seule dans laquelle elle puisse être de quelque utilité; 10°. que les préparations & les vapeurs salines n'ont point contribué à la rendre plus bénigne, sur-tout qu'elles n'ont point dénaturé le virus; 11°. que le nombre des plaies n'augmente point le danger, & n'accélère point la maladie; 12°. qu'à l'aide de l'inoculation on peut appercevoir les symptômes véritables & primitifs de l'épizootie; 13°. que l'inoculation peut apprendre si la maladie qui regne dans un pays quelconque, est vraiment contagieuse, parce qu'alors, en la pratiquant, l'épizootie se communiquera avec tous ses symptômes; 14°. que la migration,

même souvent répétée , est avantageuse aux bestiaux sains , & que la cohabitation avec les mêmes bestiaux malades , est un moyen de communication aussi prompt qu'il est assuré ; 15°. que l'eau peut enlever les molécules vireuses aux alimens qui en sont imprégnés ; 16°. que la couche d'air qui est répandue près de la terre le matin & dans un temps nébuleux , est très-malfaisante , & n'est point respirable ; 17°. que les lotions de la bouche & des naseaux , avec des liqueurs fortes , sont très-utiles ; 18°. que les alcalis (1) & l'eau sont les liqueurs qui ramollissent le mieux les alimens du feuillet ; 19°. enfin , que parmi les bestiaux exposés à la contagion , plusieurs n'en sont pas susceptibles.

L'épizootie a été très-meurtrière pendant toute cette année. A peine sur soixante malades il en guérissoit un , lorsqu'on n'employoit aucun traitement ; & les meilleures méthodes , les soins les mieux dirigés n'en guérissent jamais plus d'un huitième ; après avoir fait l'essai de tous les procédés que l'on pouvoit raisonnablement employer , je me déterminai pour le traitement suivant que

---

(1) Cependant les alcalis donnés intérieurement ont occasionné beaucoup de chaleur & d'agitation.

j'ai publié à Condom & à Auch : j'ai fait d'ailleurs une suite d'observations très-multipliées sur l'action des médicamens , dans les Hôpitaux vétérinaires que j'ai établis alors & dont je rendrai compte ailleurs.

---

*TRAITEMENT qui a eu le plus de succès ,  
publié à Condom & à Auch en Janvier 1775.*

**P**ARMI les différentes méthodes que nous avons tentées , il y en a deux qui ont eu quelque succès. L'une est difficile , compliquée , & n'est point à la portée de tout le monde. L'autre est plus simple & d'une plus facile exécution.

1°. Les signes d'après lesquels on doit se déterminer (1) , sont les suivans. Dans le com-

---

(1) Quoique ces signes se trouvent exposés dans le commencement du présent Mémoire , cependant je ne juge point à propos de les supprimer ici : 1°. parce que mon intention est de publier ces pieces telles qu'elles ont paru lors de leur première impression : 2°. parce que , dans le besoin , ces différentes feuilles peuvent être détachées & distribuées , avec quelques changemens relatifs aux circonstances , comme elles l'ont déjà été dans plusieurs Provinces.

mencement de la maladie , l'animal est triste ; quoiqu'il soit abattu , les yeux sont enflammés & faillans , la région lombaire gauche est dure , les extrémités postérieures sont chancelantes & peu assurées , les oreilles & les cornes sont ou plus chaudes ou plus froides , les muscles de la tête , du cou , des épaules & de l'épine sont agités par de légères convulsions , la bouche est plus chaude , l'animal touffe quelquefois , le pouls est plein & accéléré , quelquefois il est fréquent & concentré , l'appétit diminue ou dispaeroît. On ne voit point ces animaux courir avec empressement vers le fourrage lorsqu'on les en a privés pendant quelque temps : on observe qu'ils secouent très-souvent la tête , sur-tout lorsqu'ils ont rendu leur urine ou leurs excréments , & lorsqu'ils viennent de boire ou de faire quelque mouvement considérable. L'épine est plus sensible qu'à l'ordinaire , & lorsqu'on la pince vers le garot , l'animal fléchit brusquement les extrémités antérieures , en témoignant de la douleur & quelquefois en se plaignant ; si on le pince en dessous , vers le cartilage xiphoïde , il se relève avec force. Ce dernier signe mérite la plus grande confiance. Nous en avons observé les progrès dans un grand nombre d'animaux inoculés , & qui ne se relevoient point avant cette opération ;

si on appuie sur les reins , on voit quelquefois les bestiaux attaqués , s'affaïsser du derriere ; si enfin on presse avec le bout du doigt le long de la colonne épiniere , on voit souvent les chairs frémir , & on les sent palpiter sous la main.

2°. Lorsque par le concours de la plus grande partie de ces signes , on s'est assuré de l'existence de la maladie , il faut sur le champ ôter tout fourrage , & ne permettre absolument aucuns alimens solides à l'animal attaqué.

3°. On lui fera boire nuit & jour de l'eau blanche nitrée , de demi-heure en demi-heure.

4°. On lui donnera chaque jour quatre lavemens émolliens ; on peut y mêler une demi-livre d'huile de lin.

5°. On lui fera boire matin & soir une potion faite avec un grand verre d'huile de lin , & un tiers de bon vinaigre que l'on étendra dans une quantité suffisante d'eau blanche.

6°. Dès l'instant de l'invasion , on fera plusieurs scarifications & mouchetures le long de l'épine. On les recouvrira d'un emplâtre agglutinatif , on les pansera avec la térébenthine dissoute dans un jaune d'œuf , & on les baignera avec du vinaigre aromatique.

7°. On exposera , au moins six fois par jour.



les naseaux de l'animal à la vapeur du vinaigre & du camphre jettés sur des charbons, ou à celle des plantes aromatiques, & on se servira, pour les laver fortement, ainsi que la bouche, de vinaigre préparé avec l'ail, le poivre & le sel.

8°. On le recouvrira d'un grand drap, sous lequel on mettra en évaporation un mélange de vinagre & d'eau-de-vie. On répétera cette opération deux fois par jour. On le frottera ensuite en toutes sortes de sens, tantôt à sec, tantôt avec des bouchons de paille trempés dans cette liqueur.

9°. Si l'on en excepte le temps pendant lequel on exécutera les préceptes donnés dans l'article précédent, l'animal fera toujours couvert avec deux grands morceaux d'étoffe de laine.

10°. Aussitôt qu'on le soupçonnera malade (1), on lui tirera par une saignée à la jugulaire environ quatre livres de sang; dix ou douze heures

---

(1) Ce traitement diffère de celui qui vient d'être publié à Bordeaux, & que l'on pratique actuellement avec succès, seulement par le nombre des saignées. En 1774, & dans le commencement de l'année 1775, la maladie étoit beaucoup plus inflammatoire qu'elle ne l'est à présent. On pourra, dans une épizootie semblable, essayer ces deux traitemens, en les modifiant suivant le besoin; & l'expérience décidera sur le choix.

après, par une seconde saignée, on en tirera trois livres; douze heures après, on fera, s'il est nécessaire, une troisième saignée de deux livres seulement. Il faut observer que ces doses ne sont indiquées que pour un animal robuste. On les diminuera suivant l'âge & la foiblesse du tempérament. Pour que les saignées aient quelque succès, il faut qu'elles soient pratiquées de bonne heure. On s'en abstiendra surtout, & on ne les réitérera point si la respiration devient difficile & si l'animal paroît très-abattu.

11°. Lorsque les excréments commenceront à devenir liquides, on interrompra les potions huileuses, pour faire usage des infusions amères aux mêmes heures.

12°. On donnera alors matin & soir un breuvage fait avec l'infusion d'absinthe, dans laquelle on délayera une demi-once de quinquina en poudre. On pourra aussi le donner en décoction, mais à plus forte dose. On s'en abstiendra si l'animal paroît très-échauffé. L'eau blanche nitrée ou aiguisée avec le vinaigre, ou avec la crème de tartre, fera d'ailleurs la boisson ordinaire.

13°. Lorsque la diarrhée aura lieu, on pourra mêler au quinquina dans l'infusion d'absinthe, une demi-once de diascordium; on insistera princi-

pablement sur le traitement des quatre ou cinq premiers jours, si le malade a paru en être soulagé.

14<sup>o</sup>. Dans tous les temps de la maladie, s'il se forme des tumeurs, on aura soin de les ouvrir. Si la peau est sensiblement élevée dans quelque endroit de la surface du corps, on l'ouvrira de même, & on traitera ces plaies comme il est dit plus haut à l'égard des scarifications recommandées.

Tel est le traitement qui m'a le mieux réussi contre l'épizootie. Il ne faut point se dissimuler qu'elle conserve toute sa force & toute son intensité dans les individus qui en sont vraiment atteints (1); par le moyen des saignées, nous sommes quelquefois parvenus à dissiper presque tout-à-fait l'inflammation. A force de boissons émollientes, nous avons humecté les alimens du troisième estomac. Malgré ces succès inattendus, nous avons perdu une très-grande partie des bestiaux soumis à ce traitement. La maladie actuelle attaque donc le principe vital, son siège est immédiatement dans le système nerveux; aussi l'ouver-

(1) Ceci a été écrit lors de la première invasion de l'épizootie dans le Condomois & dans le Bearn, dans le même temps où j'ai fait, sur les différentes méthodes curatives, les expériences rapportées pag. 97, 98, 99, &c.

ture des cadavres nous a presque toujours offert le cerveau beaucoup plus mou qu'à l'ordinaire; il n'est donc pas étonnant que ce cruel fléau se soit le plus souvent montré au-dessus des secours de l'Art : il est probable qu'il sera tel jusqu'à ce que le temps & la Nature l'aient mis au niveau de nos connoissances. Une sécurité déplacée seroit très-dangereuse dans la circonstance présente, il est de la plus grande importance que l'on connoisse toute la supériorité de l'ennemi que l'on se propose de combattre.

### R É F L E X I O N.

La Maladie épizootique ne doit point être confondue avec les différentes espèces de charbon; en raclant les plaies qui en font le caractère, on vient ordinairement à bout de les guérir. Il ne faut pas la confondre non plus avec certaines tumeurs qui se manifestent le plus souvent le long de la colonne épinière, sans faire perdre l'appétit, & sans occasionner de fièvre. En les ouvrant, en les faisant suppurer, & en les pansant, comme il est dit plus haut à l'article des scarifications; on est presque assuré de les guérir; mais il ne faut pas que le Public abusé par des cures aussi faciles, imagine qu'elles peuvent suffire pour combattre l'Epizootie avec succès.

*DESCRIPTION de l'Épizootie qui a régné en Normandie pendant l'hiver de l'année 1775.*

PENDANT que l'épizootie faisoit ses ravages dans les Provinces méridionales, le même levain se développa malgré les rigueurs de l'hiver dans la partie de la Normandie, qui est située entre la ville d'Eu & Neuchâtel; elle se déclara d'abord dans le Village appelé Maisoncele, de-là elle passa à Grandcour, à Mélicant & autres Paroisses adjacentes; sa marche & ses symptômes étoient absolument les mêmes que ceux de l'épizootie des Provinces méridionales. L'ouverture des cadavres a aussi présenté les mêmes ravages; sa malignité a été poussée au plus haut degré dans quelques-uns des Villages qu'elle a parcourus; elle étoit plus meurtrière à Mélicant, que par-tout ailleurs. Tous les bestiaux qui y ont été attaqués sont morts en peu de temps. Je n'ai vu nulle part le sang aussi décomposé & aussi fluide que celui des bestiaux attaqués de l'épizootie dans ce Village; il avoit si peu de consistance qu'il ressembloit à de l'eau teinte. La gangrene des estomacs & des intestins, étoit très-marquée; les aliments étoient comme desséchés & brûlés dans leur

cavité , & les membranes des viscères étoient tout à-fait corrompues.

La maladie ne s'est pas bornée aux bêtes à cornes ; les chiens ont été les premiers attaqués comme dans l'épizootie décrite par Silius Italicus ( 1 ). Plusieurs ont même pensé que la maladie avoit passé des chiens aux bestiaux. A Grandcour , chez M. Duhazé , il y a eu un chien attaqué de plusieurs symptômes communs à l'épizootie ; il avoit la tête basse ; il jettoit par le nez ; ses excréments étoient liquides & très-puans ; il exhaloit une odeur très-fétide , & il touffoit quelquefois. A Eu , près d'Aumale , à Betencourt & à Pierrepont , Paroisses voisines , il y a eu nombre de chiens malades , toujours dans les endroits où les bêtes à cornes étoient attaquées de l'épizootie. Auprès de la ville d'Eu , on a vu plusieurs chats attaqués d'une maladie peu meurtrière , à la vérité , mais qui les tourmentoit beaucoup ; ils étoient fatigués par des coliques très-vives & suivies d'une diarrhée abondante. A Maisoncele on a perdu plusieurs cochons : il n'y a pas eu jusqu'aux poules qui sont mortes en quantité dans ces mêmes Paroisses. Leur tête se gonflait ; les

(1) *Vim primi sensere canes.* Silius ital. lib. XIV.

yeux se rafferissoient & se fermoient , la langue se gangrenoit ; les ouvertures nazales se bouchoient ; le gosier se retrécissoit ; des gouttes roussâtres & putrides sortoient du crâne lorsque l'on en faisoit l'ouverture ; le cerveau étoit mou , & un suc jaunâtre sortoit de la moelle épiniere lorsqu'on la comprimoit.

Cette épizootie , ainsi répandue sur des animaux de différentes especes , me parut effrayante. Je craignis qu'elle ne fît des progrès très-rapides , & je crus que l'on ne pouvoit prendre trop de précautions pour les arrêter. On m'avoit appris que plus de cinquante chiens étoient morts dans les étables infectés ; je m'étois assuré que les peaux des bestiaux morts de l'épizootie , chez M. Duhazé , lavées dans une petite riviere , l'avoient communiquée à ceux d'un particulier du même hameau , & qu'elle les avoit même attaqués avec violence. Ces observations & beaucoup d'autres me firent sentir la nécessité de circonscrire le pays infecté avec des troupes , pour empêcher la communication avec les pays

---

(1) M. Charles , Subdélégué de la Ville d'Eu , très-éclairé & très-actif , a suivi ces détails , & les a communiqués à M. le Contrôleur Général.

sains. M. le Maréchal Duc d'Harcourt donna les ordres les plus prompts & les plus précis, & envoya un Détachement de la Garnison de Rouen : le pays fut entouré, les bestiaux malades furent tous affommés, un tiers de leur valeur fut payé par le Roi ; M. l'Archevêque & M. l'Intendant payerent les deux autres, & les étables furent désinfectées avec soin & avec succès, suivant la méthode que j'ai publiée. Grace aux précautions sagement concertées, & aux bienfaits versés avec abondance par les Administrateurs, la maladie cessa peu de temps après, & elle n'a pas reparu depuis. J'ai été envoyé par le Roi sur les lieux où j'ai été témoin de la plus grande partie des faits dont on trouve ici les détails : j'y ai publié deux instructions, l'une pour les Soldats, l'autre pour les Syndics & Préposés de M. l'Intendant, dont l'heureuse exécution a mis fin à l'épizootie ; j'ai cru devoir les placer ici. Ayant été de quelque utilité en Normandie, peut-être pourront-elles rendre les mêmes services dans une circonstance semblable. Pour cette raison & afin qu'elles soient toutes rédigées lorsqu'on en aura besoin, je n'ai point retranché quelques articles déjà énoncés plus haut.



---

*INSTRUCTION (1) pour les Syndics ou Préposés  
de M. l'Intendant, publiée à Rouen le 16  
Février 1775.*

1°. **L**ES Habitans des campagnes doivent être prévenus que la maladie pestilentielle, qui enleve depuis long-temps les bestiaux en France, & dans les Royaumes voisins, est contagieuse & presque incurable : que le Roi s'étant fait rendre compte des ravages qu'elle a fait, & qu'elle fait encore en Guyenne & en Gascogne, a ordonné par un Arrêt du Conseil d'Etat, rendu le 30 Janvier 1775, que pour interrompre toute communication, & pour faire cesser absolument ce fléau, on tueroit toutes les bêtes à cornes qui en seroient attaquées, & enfin, que suivant ses vues généreuses & bienfaisantes, Sa Majesté a résolu de payer à chaque Propriétaire le tiers de la valeur de la bête qui sera sacrifiée au bien public.

2°. Les Syndics visiteront tous les jours les bestiaux de leurs Paroisses, ils en feront le dénombrement, & les Particuliers seront tenus

---

(1) J'ai fait à ces Instructions quelques changemens qui rendront leur utilité plus étendue pour toutes sortes de circonstances.

de les avertir, sous peine de payer une amende, dès qu'ils auront, à l'égard de leurs bestiaux, le plus léger soupçon de maladie.

3°. Aussi-tôt que l'épizootie sera déclarée dans une étable, le Syndic fera tenu, sous les mêmes peines, de faire avertir par un Exprès, le Médecin vétérinaire qui sera le plus à portée, d'en envoyer un autre au Subdélégué de son Election, ou à celui qui sera le plus voisin de sa Paroisse. Il faut aussi que le Chef du détachement soit instruit de l'existence de la maladie & du lieu où elle s'est manifestée.

4°. On reconnoîtra qu'une bête est malade, par la tristesse, par la perte de l'appétit, par l'ébranlement & l'abaissement de la tête; par les convulsions du col, par la rougeur ou par le larmolement des yeux, parce qu'étant pincée vers le garrot, elle s'affaïse en témoignant de la douleur, parce qu'étant pincée en dessous elle se relève, parce que les flancs battent avec force, parce que celui du côté gauche est dur, parce que la chaleur des cornes & des oreilles est changée, par les gémissemens & par la toux; dans les derniers temps par la chassie qui borde les yeux, par la morve qui coule des naseaux, par la mauvaise odeur & par la fétidité; enfin,

parce que les excréments sont liquides ou enveloppés de pellicules. Les autres signes ne peuvent être apperçus que par les gens de l'Art.

5°. Quand le Médecin vétérinaire aura jugé qu'une bête à cornes est atteinte de la maladie ; il la fera conduire dans un lieu isolé & éloigné des herbages & des chemins , où il fera faire une fosse , là il la fera tuer & il fera couper le cuir en différents endroits. Cette dernière précaution est sur-tout très-importante. Il sera bon , que ceux qui approchent des bestiaux malades , soient vêtus en toile , & sous quelque prétexte que ce soit , il sera défendu de conserver , de manger ou d'apprêter la viande infectée.

6°. Le Syndic aura soin que la fosse ait huit pieds de profondeur , que l'on foule avec force la terre qui recouvrira la bête , & que l'on jette la première dans la fosse celle sur laquelle le sang aura coulé lors du massacre.

7°. Le Syndic fera nettoyer l'étable , il veillera à ce que l'on enlève & que l'on enfouisse le fumier , à ce que l'on gratte le sol , à ce que l'on brûle avec le plus grand soin toutes les ustensiles sur lesquelles la bave des bestiaux malades aura pu être répandue , à ce que l'on ôte la paille qui recouvre le plancher , & à ce que l'on

l'on en brûle la première couche, & à ce que l'on jette par-tout de l'eau bouillante, comme on le pratique pour l'ordinaire, lorsque l'on purifie des écuries dans lesquelles ont séjourné des chevaux morveux.

8°. Les Syndics seront prévenus que l'intention du Roi est de payer une livre quatre sols pour faire chaque fosse, & autant pour nettoyer chaque étable; si le Médecin vétérinaire ne trouve pas l'étable nettoyée comme il convient, elle le fera aux dépens du Syndic.

9°. Après avoir nettoyé l'étable, le Syndic aura soin qu'on y fasse tous les jours un feu clair avec du menu bois, & il fera jeter dans le feu un mélange de fleurs de soufre, avec du nitre en poudre, ou même du soufre seul, ayant soin de ne pas s'exposer de trop près à sa vapeur; au bout de huit jours, il fera blanchir les murs de l'étable avec de la chaux.

10°. Les Syndics des Paroisses où regne la contagion & ceux des Paroisses saines à une lieue de distance empêcheront que les bêtes à cornes ne sortent des cours & étables, & que, sous quelque prétexte que ce puisse être, elles ne soient conduites aux champs, sous peine de confiscation, & d'une amende fixée par M. l'Intendant.

Les Syndics tiendront sur-tout la main à l'exécution de cet article , qui est très-important pour empêcher la communication. Il sera même très-prudent de séparer les bestiaux par petits troupeaux dans des étables différentes ; on pourra faire la même chose aux champs , lorsqu'il sera permis de les y conduire : en empêchant ainsi la communication , la maladie pourra attaquer une partie du troupeau , l'autre étant intacte.

11°. Les Syndics des lieux infectés , & ceux des Paroisses à une lieue de distance donneront ordre aux Payfans de renfermer leurs chiens , même pendant la nuit , & avertiront les Soldats de les tuer , s'ils les trouvent détachés dans les cours des métairies ou ailleurs. Il sera défendu de laisser les moutons & les chevaux dans les étables où il y aura des bêtes à cornes malades , parce qu'ils pourroient porter ailleurs la contagion , sans cependant avoir , eux-mêmes , rien à craindre de ses effets.

12°. Ils éloigneront tous les gens à recette & sans aveu , qui portent le mal d'un endroit à l'autre , & qui entretiennent le peuple dans une fausse sécurité ; ils avertiront les Soldats de les poursuivre.

13°. Les Syndics , ainsi que les Habitans des

campagnes , doivent être avertis que toutes les précautions & les remèdes préservatifs se bornent à empêcher que les bestiaux ne sortent , & qu'ils ne communiquent avec les animaux ou hardes infectées , à ce qu'on leur fasse boire matin & soir de l'eau blanche nitrée ou acidulée avec le vinaigre ou la crème de tartre , à ce qu'on ne leur offre que du fourrage mouillé & mêlé avec des herbes fraîches , telles que l'oseille , la poirée , la mauve , le laitron , la scorfonere , &c. & à ce qu'on leur fasse prendre quelquefois un grand verre d'huile de lin , avec un tiers de vinaigre , ou d'une eau vulnéraire quelconque. On pourra aussi leur donner de temps en temps un breuvage fait avec les amers ou avec les aromatiques , tels que la fauge , l'absynthe ou les baies de genievre. Il sera bon de leur offrir tous les matins une petite quantité de sel. On ne sauroit trop tôt leur établir un seton avec l'ellébore au fanon. Enfin un nouet fait avec le sel & le poivre , & placé chaque jour une ou deux fois dans la bouche de l'animal , sera très-avantageux , & ne doit point être oublié.

Ainsi pour résumer , outre les soins domestiques & les précautions contre la communication , les setons , le mastigadour , l'eau nitrée ou aci-

dulée , une diete sage, les herbes émollientes & ai-  
grelettes données comme aliment , l'éloignement  
total de toutes les plantes âcres , & de tout ce qui  
est putride , & les breuvages faits avec l'huile ,  
le vinaigre ou avec les amers & les aromatiques ,  
sont les seuls moyens que l'on puisse raisonnable-  
ment mettre en usage ; tout autre conseil ne peut  
être que le fruit de l'ignorance ou de la charla-  
tannerie.

14°. Enfin les Syndics seront fondés à requé-  
rir les secours des Soldats , quand il sera ques-  
tion de faire la visite des bestiaux , de chercher  
des hommes pour différens besoins , de veiller  
à ce que les fosses soient bien faites & bien rem-  
plies , de faire nettoyer les étables , d'empêcher  
la sortie des bestiaux & celle des chiens ; enfin  
toutes les fois qu'ils ne pourront suffire seuls aux  
fonctions de leur ministère.



*INSTRUCTION à l'usage des Soldats employés pour l'Épizootie, publiée à Rouen le 16 Février 1775.*

1°. **L**ES Détachemens placés dans les endroits où il se tient des marchés, en régleront la police. Ils seront placés sur les chemins des lieux infectés, & ils empêcheront l'arrivée des bêtes à cornes qui pourroient en venir ; ils ne permettront point l'entrée de celles dont les conducteurs ne seront point munis d'un certificat portant qu'elles sont saines, qu'elles viennent des Paroisses où la maladie n'a point encore pénétré, & qu'elles y ont séjourné au moins deux mois ; condition bien nécessaire pour empêcher les fraudes & les migrations clandestines. Ce règlement sera suivi dans toutes les foires & marchés qui se tiendront dans les cantons & Provinces limitrophes du pays infecté. Dans ce pays même, & aux environs, toute vente de bestiaux sera défendue.

2°. Les Détachemens placés de manière à former une chaîne dans le dessein de circonscrire la maladie, ne permettront point qu'il entre, ni sur-tout qu'il sorte de bêtes à cornes de l'intérieur du cordon. Pour remplir exactement



ces vues , ils veilleront avec la plus scrupuleuse attention sur les grands chemins , sur les principales communications d'un lieu à un autre , & sur les passages des rivières.

3°. Les Détachemens iront le plus souvent qu'il sera possible les uns au-devant des autres , & se rendront un compte mutuel de ce qu'ils auront observé.

4°. Ils auront ordre de faire enfermer les chiens , & de tuer tous ceux qu'ils trouveront errans. La communication des bêtes malades avec les chiens , les chats , les moutons , & avec les hommes , est ce qui propage l'épizootie dans les Villages , comme ce sont les bestiaux conduits aux foires , qui la propagent dans les pays les plus éloignés.

5°. Si la maladie se déclare en quelques endroits de l'espace circonscrit , on le fera savoir de détachement en détachement ; c'est ainsi que l'on fera parvenir les nouvelles importantes.

6°. Les postes peuvent être divisés en trois classes , 1°. ceux qui sont sans Officiers ; 2°. ceux où il y a un Officier ; 3°. celui où est le Commandant & le Subdélégué. Les nouvelles parviendront de détachement en détachement jusqu'aux Officiers qui seront à leur tête , & ceux-ci

enverront alternativement un Payfan & un Soldat, au lieu le plus voisin de la résidence du Commandant & du Subdélégué, qui enverront eux-mêmes un Cavalier de Maréchaussée chercher dans cet endroit toute la correspondance.

Ainsi les Détachemens de

instruiront

M. l'Officier logé à

M. l'Officier logé à

enverra alternativement

un Payfan & un Soldat à M. l'Officier logé à

un Cavalier de Maréchaussée ira à (1)  
chercher le paquet pour le remettre à M. le  
Commandant. Pour cet effet, le Syndic de  
commandera un ou plusieurs Habitans de sa Pa-  
roisse, pour faire les voyages nécessaires; on  
pourra, par ce moyen, savoir ce qui se passe  
tous les jours.

7°. Si la maladie fait de nouveaux progrès,

(1) On peut varier ces blancs suivant les différences du pays. En voici l'avantage. Chaque Officier & chaque Soldat ont, par le moyen de cette feuille, un tableau des devoirs qu'ils doivent remplir, & de la correspondance qu'ils doivent avoir. On s'est servi des Cavaliers de Maréchaussée, parce qu'il y avoit peu de Troupes.

on reculera le cordon au moins d'une demi-lieue dans le pays sain.

8°. Les Détachemens placés dans les lieux où regne la contagion, feront tous les jours la visite des étables & des bêtes à cornes ; ils veilleront conjointement avec les Syndics , à ce que les bestiaux sains ne sortent point des cours & étables , à ce que les chiens soient renfermés , à ce que les Supérieurs soient promptement avertis lorsque la maladie sera déclarée , à ce que les bestiaux attaqués soient tués le plus promptement possible , à ce que les fosses soient faites comme il convient ; enfin , à ce que les étables soient bien nettoyées & purifiées.

9°. Les Détachemens prêteront en tout main-forte aux Syndics ; il suffira pour cela de leur mettre sous les yeux les Articles 2 , 3 , 4 , 5 , 6 , 7 , 8 , 9 , 10 , 11 , 12 de l'Instruction pour les Syndics.

*ÉPIZOOTIE de la Généralité d'Amiens ,  
en 1775 & 1776.*

L'ÉPIZOOTIE qui s'étoit montrée les années précédentes dans la Généralité d'Amiens , & qui s'y étoit éteinte comme d'elle-même , y a reparu

vers le commencement de l'année 1775, & y regne encore actuellement. C'est aux environs de Calais, de Guines & d'Ardres qu'elle s'est déclarée d'abord, ensuite elle a pénétré jusqu'à Boulogne & dans le Vermandois. Elle a cela de particulier, qu'elle ne paroît pas suivre une marche réglée, mais qu'elle se déclare dans des lieux très-éloignés les uns des autres, ce qui tient à plusieurs moyens de communication, tels que le contact des hommes & le transport des bestiaux, & sur-tout à ce que, les étables n'ayant point été précédemment désinfectées, l'épizootie s'y renouvelle dans toutes les circonstances favorables à son développement (1). Tel est le sort des maladies contagieuses, que dans leur invasion on peut toujours, en faisant des recherches exactes, rendre raison de leurs progrès; mais lorsqu'elles ont vieilli dans un pays, les surfaces infectées sont en si grand nombre, & sont tellement étendues, que l'homme le plus atten-

---

(1) L'épizootie y est maintenant très-peu étendue. M. l'Intendant fait exécuter, avec la plus grande vigueur, le nouveau plan de désinfection; & les progrès de ce fléau y sont tellement diminués, que l'on doit en espérer incessamment la destruction entière.

tif à en suivre la marche , se perd & ne peut suffire à l'explication de leur renaissance continue. La petite vérole peut servir d'exemple. Ce qui vient d'être dit , peut lui être appliqué à tous égards ; la contagion de l'une est aussi démontrée que celle de l'autre. Je me suis servi des mêmes moyens & des mêmes procédés , pour en constater la nature & les rapports.

Ce n'est point assez , & tous les Médecins en conviennent , que l'existence d'un virus soit démontrée & que l'on s'expose à son contact , pour en être affecté. Il faut de plus qu'il y ait dans le corps qui court ces risques , une certaine aptitude , une certaine analogie que l'on ne peut définir. Cette disposition peut être particulière à quelques sujets , ou générale à presque tous les Habitans d'un pays : l'air & la position des différens climats doivent beaucoup influencer sur les causes disposantes ; & lorsque , par un accord funeste , plusieurs se réunissent , on voit la contagion avancer à grands pas , & attaquer à la fois un grand nombre d'individus.

La partie de la Généralité d'Amiens , où regne l'épizootie , offre dans beaucoup d'endroits des marais submergés , & couverts d'une eau croupissante qui y dépose un limon très-

mal-fain. Aussi a-t-on vu les esquinancies gangreneuses y enlever , pendant l'année dernière , un grand nombre de bestiaux : cette constitution , plus forte dans un temps que dans un autre , peut donner naissance à des maladies malignes & pestilentielles. Elle peut ainsi favoriser le développement du virus épizootique ralenti , & comme assoupi dans des années moins favorables à sa reproduction.

Les accidens qui caractérisent l'épizootie , dans la Généralité d'Amiens , sont la diminution de l'appétit , l'abattement des yeux , l'inflammation de la conjonctive , l'abaissement des oreilles , les pulsations accélérées des artères , le tremblement , la diarrhée entre le second & le troisième jour de la maladie ; & vers la fin , le froid des oreilles , du nez , & des quatre extrémités , la chassie , l'enfoncement & l'extinction des yeux , les plaintes continuelles , l'obstruction totale des naseaux par une matière épaisse & visqueuse , enfin l'atonie , la foiblesse , les syncopes & la mort sans efforts & sans convulsion.

Le lait se dénature & cesse de couler de très-bonne heure : dans quelques vaches , la sécrétion de ce fluide a été seulement ralentie ou

tout-à-fait suspendue pendant un seul jour ; elle s'est ensuite peu à peu rétablie. On a souvent remarqué sur les mamelles une assez grande quantité de pustules, qui se sont terminées par suppuration, & cette crise heureuse a quelquefois dissipé la maladie & a remis la nature dans tous ses droits.

Par l'ouverture des cadavres, on a trouvé le cerveau ramolli, les vaisseaux de ses membranes très-gorgés, les viscères de la poitrine en assez mauvais état ; le premier estomac rempli d'alimens grossièrement hachés ; sa membrane interne parsemée de taches gangreneuses & quelquefois détachée en lambeaux ; le second estomac tout-à-fait gangrené, le troisième de même, rempli d'ailleurs d'alimens secs & noirs, ses feuillets faciles à déchirer ; le quatrième ventricule contenant une assez grande quantité d'eau jaunâtre, & sa membrane putréfiée & comme dissoute ; les intestins sphacelés en plusieurs endroits & sur-tout en dedans ; le foie très-volumineux ; la vésicule du fiel très-distendue & remplie d'une bile très-fluide, fétide, citrine & dans laquelle nageoient de petites pellicules ; dans quelques-uns enfin, la vessie enflammée & le sang dissous dans les gros vaisseaux.

Cette dissection & la plupart de ces observa-

tions ont été faites par M. de Lamaniere, Artiste vétérinaire, recommandable par son zèle & par ses connoissances dont il a déjà donné des preuves dans plusieurs épizooties. On ne peut s'empêcher d'en conclure que celle dont il s'agit est en tout semblable à l'épidémie des Provinces méridionales. Les premiers ravages de cette maladie terrible se portent sur-tout vers les deux derniers estomacs, & le mauvais état des deux premiers qui ne sont maltraités que dans le cas où l'épizootie a pris le plus grand degré possible de malignité, prouve assez tout le danger de celle qui regne en Picardie. La rareté des éruptions & des tumeurs critiques, aggrave encore le pronostic; de sorte qu'elle paroît avoir tout l'appareil des caractères les plus destructeurs, & qu'il ne faut rien moins que la prudence & l'activité de M. le Comte d'Agay, Intendant de la Province, pour en arrêter le cours.

*Epizootie dans la Flandre maritime, dans le Comté d'Artois, & dans le Soissonnois.*

LA maladie épizootique regne dans quelques cantons de la Flandre & dans le Comté d'Ar-



tois (1). Le voisinage de ces pays , avec ceux où elle existe encore , & les ravages qu'elle a faits pendant les années précédentes en Flandre , ne permettent pas de douter que ce ne soit vraiment l'épizootie redoutable qui a tant enlevé de bestiaux dans les Provinces méridionales. Ajoutez à cela , que la Flandre est limitrophe des Etats de la Reine de Hongrie , que presque tous les Auteurs qui ont traité de cette matiere , regardent , avec raison , comme le foyer des pestilences qui , à différentes époques , ont fait périr un nombre prodigieux de bestiaux , & ruiné l'agriculture en différens pays.

La Généralité de Soissons , qui a été , il y

---

(1) M. le Breton , Chirurgien très-instruit , & un de mes Professeurs , qui m'a accompagné dans plusieurs de mes voyages , maintenant envoyé en Flandre , pour y prendre des renseignements exacts sur l'état de l'épizootie , & pour y exécuter le plan adopté par le Roi relativement à la désinfection des Provinces où elle regne , m'a mandé que ses ravages intérieurs y sont poussés au plus haut degré. Il a trouvé le foie & la rate comme fondus , & dans un état de dissolution putride. Ce Chirurgien a eu la satisfaction de voir que depuis les derniers assommemens , & sur-tout depuis que l'on purifie avec soin les lieux récemment & anciennement infectés , la maladie est concentrée dans un petit nombre de Paroisses.

a deux ans , dévastée par ce fléau , vient aussi d'en éprouver le renouvellement dans les lieux d'Albincourt , de Ribemont & des Mezieres. Le Gouvernement en a même été alarmé pendant quelque temps. On a envoyé les instructions qui ont été mises en usage , avec succès , en Normandie & dans plusieurs grands cantons des Provinces méridionales. L'affoiblissement & la désinfection ont été exécutés avec la plus grande exactitude , par les soins & par les ordres de M. le Pelletier , Intendant de Soissons , & la cessation entière de ce fléau a été le fruit du zèle qu'il a mis dans son administration. On se propose , pour assurer ce succès , de travailler incessamment à la désinfection des étables où la maladie a pénétré pendant les années dernières.

*Épidémie en Champagne.*

M. Grignon , Correspondant des Académies des Sciences & Belles-Lettres de Paris , secondé par les sieurs Marenger & Pertat , Artistes vétérinaires , a fait la visite des bestiaux malades , a soigneusement examiné les symptômes , a fait faire , sous ses yeux , des ouvertures de cadavres , & nous a communiqué les détails suivans.

La maladie s'est déclarée à Neuville , près

Baiard , pendant le mois de Septembre 1775. Sa premiere invasion a été chez la veuve Clement , où , peu de temps auparavant , des chevaux de relais , venant des Provinces méridionales , avoient séjourné. Il est possible , en effet , qu'ils y aient porté la contagion ; mais l'épizootie ayant fait des progrès dans les Provinces voisines de la Champagne , & cette dernière ayant été elle-même , pendant les années précédentes , ravagée par ce fléau , son renouvellement ou sa communication ne présentent rien de surprenant.

Les symptômes énoncés dans les procès-verbaux qui nous ont été remis , sont tout-à-fait semblables à ceux que l'on a déjà décrits plusieurs fois. La sensibilité de l'épine & du cartilage xyphoïde , la tristesse , l'inflammation des yeux , la sortie d'une matiere purulente par le nez , les palpitations , les petites convulsions cutanées , la foiblesse , le refroidissement des cornes & des extrémités dans les derniers temps de la maladie , une insensibilité telle , à cette époque , que l'on pouvoit , sans faire souffrir les malades , leur faire des scarifications le long de l'épine , la vacillation des extrémités postérieures ; enfin une si grande difficulté à se tenir debout , qu'ils restoient presque toujours couchés : tels sont les effets de la maladie contagieuse

contagieuse qui , grace aux soins de M. l'Intendant , aux bons offices de M. Grignon , & à l'activité avec laquelle les sieurs Matenger & Pertat ont mis en usage les moyens indiqués par le Gouvernement , a fait peu de progrès , & peut même être regardée comme entièrement détruite.

On a conseillé l'eau blanche nitrée ou acidulée ; on a pratiqué des saignées , dans le principe , sur-tout à la veine jugulaire ; & lorsque les symptômes de la putridité ont paru plus développés , on a fait usage du camphre & du quinquina dans une décoction de genievre. On a aussi donné quelques doses de la poudre tempérante de Stahl.

On a employé la saignée comme moyen préservatif. Nous observerons à ce sujet , que dans une disposition plethorique , dans une saison sèche & dans une température de l'air , qui n'a rien de ce caractère chaud & humide , qui tend à la putréfaction , lors sur-tout que la maladie regnante est très-inflammatoire , la saignée , comme préservatif , peut produire quelques bons effets , mais sans le concours de ces circonstances , en affoiblissant le système nerveux & irritable , elle ne peut que disposer d'une manière plus prochaine à la contagion.

L'ouverture des cadavres a fait voir le cerveau à peu près dans l'état naturel ; il étoit seulement rempli d'eau dans ses ventricules , la membrane pituitaire s'est trouvée souvent parsemée de taches livides & comme ramollie par la suppuration en plusieurs endroits ; la langue étoit couverte d'une grande tache brune , & souvent on a enlevé avec la plus grande facilité sa membrane épidermoïde. Les cornes se sont quelquefois détachées , & dans les jeunes sujets , leur noyau osseux étoit rongé par une humeur fanieuse ; la gorge dans quelques-uns étoit enflammée ; dans les autres elle n'offroit aucunes traces d'inflammation ; le larynx & le poulmon étoient à-peu-près dans l'état naturel ; souvent ce dernier étoit flasque , quelquefois un peu livide & rempli de sang coagulé , les estomacs étoient toujours gangrenés ; le troisieme étoit gorgé d'alimens desséchés ; le quatrieme étoit sphacelé , sur-tout dans les replis de sa membrane interne , & les intestins étoient dans le même état ; les sinus pituitaires , la langue , la bouche , l'arrière-bouche & le tube intestinal , étoient donc les parties les plus maltraitées : on ne doit point en être surpris , puisque tous ces organes ne forment qu'une seule & même cavité continue ,

dont la bouche est l'ouverture supérieure. D'après ces détails , l'épizootie de Neuville près Baiard , paroît se rapprocher par un grand nombre de caractères de celle des Provinces méridionales.

Parmi les observations communiquées par M. Grignon , & faites dans la vallée de la Marne près St. Dizier , il y en a une qui , par sa singularité & sa rareté , mérite d'être connue & de trouver une place dans ce recueil. La vache de la nommée veuve Clément , pendant les accès violens de sa maladie , a été surprise & faillie par un taureau , & quoiqu'elle ait reçu trois fois le mâle , elle n'a cessé de montrer les desirs les plus pressans jusqu'à sa mort. S'il étoit permis de chercher par tout des rapports , il seroit possible de trouver dans les Auteurs des exemples de personnes attaquées de fièvre maligne & même de la peste , chez lesquelles l'irritation des parties génitales étoit portée au plus haut degré ; l'organe nerveux , qui dans ces malades est toujours principalement affecté , est susceptible de tant d'impressions différentes , qu'aucune ne paroît surprenante , lorsque l'on est accoutumé à être le témoin de ces variations.

*Épizotie en Franche-Comté.*

Dans la Franche-Comté près des Salines, & dans les montagnes voisines, il regne depuis long-temps une maladie épizootique, qui enleve tous les ans une grande quantité de bestiaux. MM. les Administrateurs des Salines, qui ont fait le projet de l'éteindre entièrement, m'ont fait parvenir un Mémoire sur cet objet important, dont les dispositions sont très-sages; j'ai eu l'honneur de le leur remettre avec quelques observations; l'ensemble de ces moyens bien exécuté, mettra incessamment fin à ce fléau dont il seroit bien dangereux de conserver le germe, dans un temps sur-tout où l'on s'occupe de la destruction totale des maladies contagieuses qui enlèvent les bestiaux. Il résulte des observations faites sur les lieux, que cette maladie est susceptible de communication; mais elle n'est pas la même que celle des Provinces méridionales; l'état inflammatoire du quatrième estomac & les altérations de la bile ne se rencontrent point dans les bestiaux qui en sont atteints.

*Epizootie dans la Généralité d'Orléans , près  
de Chartres.*

IL s'est déclaré, le 21 Juillet 1775 , à Endiville près de Chartres, une maladie épizootique, dont le sieur Barrier, Médecin vétérinaire, a donné les détails suivans :

Les symptômes précurseurs, tels que la tristesse, l'abaissement de la tête & des oreilles, la chaleur & la perte de l'appétit se faisoient d'abord appercevoir; peu de temps après il survenoit un anthrax ou charbon. Cette tumeur qui acquéroit bien-tôt un volume considérable, attaquoit indistinctement toutes les parties du corps; ses progrès & son danger étoient tels, que les remèdes les mieux administrés n'ont pas sauvé un seul malade; quelquefois la tumeur ne faisoit que paroître, & par une funeste délitescence le virus se portoit vers l'intérieur; les bubons avortés dans la peste humaine, ont aussi toujours été regardés comme étant du plus fâcheux augure. Plusieurs bestiaux sont morts subitement & comme assommés d'un coup de massue; quelques-uns ont été attaqués en mangeant, & ont péri en un quart-d'heure, au milieu des convulsions les plus violentes : ainsi l'on a vu la peste au premier



dégré enlever en quelques minutes les hommes qui en étoient frappés.

Première ouverture : on a trouvé, par la dissection, le cerveau & ses membranes dans le plus grand état d'inflammation, la membrane interne de la bouche & des narines, ainsi que celle des bronches, également enflammée, le poulmon violet & parsemé de taches noires, le péricarde livide & rempli d'une eau visqueuse & puante; le cœur flétri, flasque & nageant dans cette liqueur; le diaphragme rempli de sang & d'une couleur plus foncée qu'à l'ordinaire; les estomacs gangrenés; les alimens desséchés dans le feuillet ou troisième ventricule; le mésentère noir & sphacélé, enfin toutes les graisses fondues & fétides.

Seconde ouverture : le cerveau étoit un peu moins enflammé; le poulmon étoit dans le même état; le diaphragme étoit gangrené; le péricarde étoit rempli d'une liqueur de même nature, les estomacs étoient moins maltraités, les gros intestins étoient presque dans l'état naturel; les intestins grêles étoient distendus par un air extraordinairement fétide; le foie étoit très-gros & la bile de couleur brune; la tumeur qui avoit paru au dehors, y avoit sans doute

porté une partie du virus , & c'est peut-être pour cette raison que les ravages intérieurs n'étoient pas aussi marqués dans ce sujet que dans le premier.

Cette maladie charbonneuse & pestilentielle regnoit parmi les bêtes à cornes & attaquoit aussi quelques chevaux. L'éruption des tumeurs est un caractère qui ne permet pas de la confondre avec celle des Provinces méridionales, qui d'ailleurs ne passe point d'une espèce à une autre. Malgré l'appareil effrayant des symptômes dont elle est accompagnée, quoiqu'elle attaque plusieurs espèces d'animaux à la fois, quoiqu'elle réunisse tous les signes de la véritable peste, quoiqu'elle puisse même se communiquer aux hommes, qui s'exposent imprudemment au contact des tumeurs charbonneuses ; enfin quoiqu'elle enlève la plus grande partie des bestiaux qui en sont atteints (1), l'expérience a cependant prouvé qu'elle se détruit plus aisément, & qu'elle jette des racines moins profondes dans le pays où elle regne, que l'épizootie des Provinces méridionales. Il est important que l'on soit instruit de ces diffé-

---

(1) M. Bellerocq, Médecin vétérinaire très-instruit, m'a appris que cette maladie regne souvent en Auvergne.

rences , afin de ne pas répandre de fausses alarmes & de ne pas engager le Gouvernement à suivre , dans ces sortes de circonstances , un plan dont les dépenses & la rigueur seroient également coûteuses & superflues. Il suffit alors de renfermer les bestiaux , de traiter convenablement ceux qui sont malades, de pourvoir aux fosses & de purifier avec soin les surfaces infectées.

La maladie qui s'est déclarée dernièrement dans le Nivernois , ne paroît pas non plus être la même que celle dont il s'agit dans cet ouvrage.

### *Epizootie en Suede.*

DEPUIS la moitié de ce siècle , les épizooties ont été très-fréquentes en Suede. Le Docteur Turfen chargé par le Roi , d'en faire une étude particulière , a donné la description d'une de ces épidémies dans les Mémoires de l'Académie de Suede , année 1756 (1) ; il a observé que les bestiaux étoient avides de l'odeur fétide que ré-

---

(1) Second trimestre. Ces observations sont extraites de la traduction que M. Baher , Correspondant de l'Académie Royale des Sciences , a bien voulu faire , à la sollicitation de M. Trudaine , des Mémoires de celle de Suede , sur la maladie des bestiaux.

pandoient les cadavres pestiférés & qu'ils s'en repaïssoient avec une sorte de délices. En parlant de l'anatomie de ces animaux, il se trompe, lorsqu'il ne leur reconnoît point de conduit hépatique, & lorsqu'il avance que toute la bile est forcée de passer par la vésicule du fiel. La dissection lui a montré le feuillet obstrué ; il a de plus observé que sa dureté, pour l'ordinaire, est plus grande pendant l'été que pendant l'hiver. Il explique cette différence, parce que les bestiaux cessent de manger pendant l'été, & qu'alors le feuillet n'est pas aussi rempli que pendant les saisons plus froides, dans lesquelles, quoique la rumination ait cessé, les bestiaux malades continuent cependant de manger & nécessairement l'estomac s'engorge. Il a vu les cornes se détacher souvent à la suite de la maladie.

Parmi les symptômes (1), la constipation & la sécheresse de la bouche annoncent, suivant le Docteur Tursen, l'engorgement du feuillet ; la queue est souvent placée de côté & comme paralysée. Si la bouche est chaude, tandis que les oreilles sont froides, ou si une des cornes est froide tandis que l'autre est brûlante, c'est un pronostic très-fâcheux. L'épizootie a été

(1) 1756, troisième trimestre. *Continuation de l'histoire de l'épizootie*

souvent accompagnée de rétention d'urine.

Il parle d'une autre maladie dont les progrès sont lents, & qui est appelée *la sécheresse du feuillet*, dans laquelle il est en effet plein & desséché : il fait aussi mention d'une autre appelée *maladie de balle*, qui siege dans le tissu cellulaire, voisin de celui où le suif est accumulé, & qui se gonfle & se météorise. Il seroit à souhaiter que cet Auteur eût donné des détails plus circonstanciés à cet égard.

Il recommande de faire, dans le commencement, une forte saignée (1) : il a tiré peu de parti des setons ; l'eau de savon lui a bien réussi. Je ne fais quelle indication lui a paru demander des lavemens avec la fumée de tabac. L'écorce de pin pulvérisée, étendue dans un ou plusieurs jaunes d'œufs, mêlée avec de la farine de fèves, & brouillée dans la boisson, est, selon lui, un excellent remède contre la diarrhée.

La même maladie s'est déclarée en Finlande, en 1758, & les détails en ont été donnés par le Docteur Haartmann, Médecin d'Abo, dans la même Province : ils sont à-peu-près semblables à ceux que M. Horstius avoit donnés aupa-

(1) Le trimestre, 1756.

ravant d'une maladie semblable en tout point.

L'ardeur du soleil , l'éloignement des eaux pures , l'abondance des eaux stagnantes & limoneuses restées après des inondations , & la mauvaise qualité des fourrages cueillis dans un sol marécageux , lui paroissent la cause première de la maladie qu'il décrit.

Les bestiaux malades périssoient à deux époques différentes ; les uns perdoient tout d'un coup la rumination & l'appétit , le corps n'étoit point enflé , mais tout convulsif & tremblant , les oreilles étoient chaudes & pendantes , le sang sortoit par le nez , & l'écume par la bouche ; des taches noirâtres & gangreneuses étoient éparfes en différens endroits du corps ; & ceux-là mouroient en vingt-quatre ou trente heures.

Les autres ne mouroient que le quatrième jour. La fièvre étoit moins forte ; il se formoit une tumeur aux cuisses , au poitrail , ou au-dessous de la mâchoire. Cette dernière étoit plus dangereuse que celle des extrémités ; il en sortoit une eau fétide. Si la diarrhée étoit accompagnée , dans le principe , de quelques filers de sang , ce n'étoit point un mal ; dans la suite , au contraire , c'étoit un pronostic très-grave.

Cette épizootie fit périr plusieurs chevaux dans

la Province de Tavaſthie : elle attaqua auſſi les perſonnes qui furent aſſez imprudentes pour s'expoſer de trop près au contact des beſtiaux malades. On ne doit point en être ſurpris. Le virus dépoſé & travaillé dans une tumeur quelconque, étoit devenu plus actif & plus propre à paſſer d'une eſpece dans une autre, & à propager la contagion : les faits ſuivans en font la preuve. Un Particulier, par bravade, s'enveloppa dans une peau infectée, & paſſa ainſi la nuit ; il mourut le lendemain. Une fille de baſſe-cour ayant reſuſé de porter dans l'intérieur de la bouche d'une bête malade certains médicamens, ſa maîtreſſe le fit, & faiſit, en jouant, le ſein de ſa domeſtique, avec la main qu'elle venoit d'enfoncer dans la bouche de l'animal : bientôt elle fut attaquée d'une fièvre violente ; le ſein ſe gonfla & ſe couvrit de veſſies ichoreuſes : la mort ſuivit de près cet accident. On ne dit point ce qui ſ'eſt paſſé au ſujet de la maîtreſſe.

L'Auteur croit que cette épizootie reſſembloit beaucoup à la ſuette, parce que les ſudorifiques étoient les ſeuls remèdes capables de guérir & de préſerver. Les tumeurs charbonneuſes annoncent aſſez que l'épidémie des Provinces méridionales n'eſt point de la même nature que celle-ci. Sous

un autre aspect , on est forcé de convenir qu'elles ont de grands rapports. On y observe même malignité , même putridité , & même danger pour le malade ; peut-être est-ce le même virus qui , différemment élaboré suivant les circonstances différentes , tantôt se dépose dans des foyers isolés , tantôt affecte tout l'organe cellulaire indistinctement.

Il recommande , comme préservatif , l'usage des remèdes suivans : Prenez une demi-livre de nitre non purifié , une once & demie de sel ammoniac , une demi-once de camphre ; mêlez & donnez-en deux ou trois fois par jour plein un dez à coudre aux bêtes que vous voulez préserver. Il fera bon aussi de leur faire boire la décoction du bois & des baies de genievre , ou celle des jeunes tiges de pin. On a même écrit dernièrement de Suede , que dans les Provinces septentrionales de ce Royaume , on se sert , avec succès , de cette décoction , comme préservative ; on y emploie aussi l'eau de goudron ; la dose est un quart de chopine de cette substance , dans une pinté d'eau commune. La liqueur acide qui furnage le goudron , est aussi en usage à la dose de trois ou quatre cueillerées. Enfin , on fait bouillir le nid de fourmis & les fourmis vivantes , & on en fait la décoction dans de l'eau salée.



Plusieurs, dit le Docteur Haartmann, donnent des laxatifs & font ensuite une saignée, dans la vue de préserver leurs bestiaux de la contagion : ce procédé n'est certainement ni indiqué, ni méthodique ; aussi a-t-il vu périr un cheval après avoir été ainsi préparé.

Lorsque la maladie est déclarée, on peut employer trois poudres différentes ; la première est faite avec quatre onces de fleurs de muguet, autant de fleurs de camomille, une once & demie de camphre, deux onces & demie de sel ammoniac ; on en donne trois fois par jour plein un dez à coudre, & on fait boire par dessus une décoction de feuilles de cassis ou de fleurs de camomille. On a ordonné le mélange de ces poudres en grand, & le Gouvernement en a fait distribuer aux Métayers, qui s'en sont bien trouvés ; nous approuvons fort son usage ; elle est en même temps antiputride & antispasmodique ; mais il nous semble qu'on la donnoit à trop petite dose.

La seconde poudre se prépare d'une manière plus simple, & elle n'est pas moins convenable aux indications que l'on se propose de remplir. On mêle cinq parties de nitre avec une partie de sel volatil de corne de cerf. On peut

y ajouter de l'huile de corne de cerf à la dose de 60 gouttes pour un ou deux jours.

La troisième poudre se fait avec le poulmon, le cœur & le foie des animaux morts de la maladie. On brûle ces viscères & on en donne le résidu réduit en poudre aux animaux sains ; mais nous croyons que l'on ne peut, sans danger, donner à des bestiaux sains sous quelque forme que ce soit, des débris de viscères qui ont été inondés de sucs pestilentiels & qui peuvent encore en conserver quelques parcelles dont la contagion la plus meurtrière seroit nécessairement la suite. L'Auteur nous apprend que l'on s'est plusieurs fois servi du noir de fumée.

L'huile de genévrier, celle de térébenthine & la thériaque, doivent, selon lui, être bannies comme ne contenant point de principes assez volatiles qu'il croit seuls capables de combattre l'épizootie avec succès.

Le soufre & le vinaigre sont les substances dont il recommande le plus l'usage pour la désinfection.

Dans l'année 1774, cette maladie s'est renouvelée en Finlande ; elle a été observée par les Docteurs Zand, Begeriten & Biornlund. Les symptômes décrits par ces Médecins, sont

les mêmes que ceux dont Haartmann a fait précédemment l'histoire. La maladie se démontrait souvent par des bubons au col, & les cornes se détachotent, comme le Docteur Turfen l'a vu en 1756. Les hommes qui avoient l'imprudence de communiquer de trop près avec les bestiaux malades, éprouvoient des éréfipeles, des démangeaisons, des enflures considérables & des pustules de très-mauvaise qualité. La seule haleine de ces bestiaux reçue sur le visage, a tué une personne très-robuste après cinq jours de maladie : à ces exemples, les Médecins de Finlande en joignent plusieurs autres qui prouvent le même danger. Les maladies qui en résultoient étoient des fièvres putrides, dont une grande partie a cédé aux remèdes du célèbre M. Boeck, premier Médecin du Roi de Suede. On a observé dans ce Royaume, comme en France, que ces maladies, ainsi communiquées par une espece différente, ne sont jamais devenues épidémiques ni contagieuses parmi les hommes, quoiqu'elles aient attaqué quelques-uns de ceux qui se sont le plus exposés au contact des bestiaux infectés ; tant il est vrai que chaque classe d'êtres vivans a ses phases & ses maladies qui lui sont propres.

*Épizootie en Hollande.*

LE Docteur Sandifort, Médecin de la Haye, rend compte de ses observations faites en Hollande, dans les Mémoires de l'Académie de Suede, pour l'année 1769. Il en résulte que la maladie des bestiaux n'y a rien perdu de sa malignité. La dissection a fait voir le cerveau enflammé & plein de fucs viciés, la membrane de Sehneider aussi enflammée, la trachée-artère dans le même état, le poulmon souvent gangrené, le péritoine & le mésentère épaissis & phlogosés, le feuillet rempli d'un gâteau de couleur de plomb, une liqueur verdâtre dans le quatrième estomac, la membrane interne des intestins détachée, le rectum rouge, livide & gangrené, la vésicule du fiel très-distendue & pleine d'une bile liquide & sans consistance. Ces ravages sont les mêmes que ceux de l'épizootie actuelle. Il ne peut y avoir aucun doute à cet égard. Le Docteur Sandifort ajoute que, lorsqu'il survenoit des vésicules sur les flancs & autres endroits du corps, la maladie se terminoit heureusement; ce qui établit une nouvelle analogie entre elle & l'épizootie qui regne actuellement en France.

M. Heerman rapporte que plusieurs personnes

ont péri après avoir mangé de la chair de ces bestiaux, & que leur mort a été précédée par des tranchées très-fortes, accompagnées de nausées & de rapports putrides.

On s'est bien trouvé de la saignée répétée même plusieurs fois, suivant le besoin. Les boissons acidulées, sur-tout avec l'acide vittrorique & les lavemens faits avec l'eau, le miel & le nitre, ont été mis en usage. On a aussi fait prendre de légers laxatifs, tels que le sel d'Angleterre; ensuite on a eu recours à un breuvage fait avec six onces de quinquina bouilli dans quatre pintes d'eau, que l'on a fait réduire à deux, & que l'on a administré depuis le quatrième jusqu'au septième jour.

*Epizootie de la Guadeloupe en 1774.*

Cette épizootie a été observée par M. Bertin, Correspondant de l'Académie Royale des Sciences, qui en a donné les détails suivans.

La maladie épizootique, qui a régné à la Capesterre sur les bestiaux, a commencé le 2 Janvier 1774, par attaquer une habitation appelée *la Source*, & a passé dans l'esprit de quelques personnes pour être la même qui re-  
gnoit encore à la Grande-Terre; parce qu'un particulier ayant amené un cheval de ce quar-

tier, & l'ayant perdu en arrivant, ce cheval resta vingt-quatre heures mort dans la savanne qui est vis-à-vis & au vent de *la Source*.

On ne fit point attention aux premiers qui moururent, mais la promptitude de leur mort fit seulement soupçonner quelque chose de la part des Negres (1). La mortalité augmenta, & on se fortifia dans ce soupçon.

Les animaux paroissoient se bien porter ; ils étoient gras & mangeoient comme à l'ordinaire ; des mouvemens convulsifs dans les muscles du bas-ventre & de l'épine, qui, dans quelques-uns, paroissoit s'abaisser, & des tremblemens par tout le corps, les faisoient périr quelquefois en moins d'une heure. Ils se rouloient comme des animaux qui souffrent des tranchées, & rendoient du sang par le fondement. Après leur mort, il y en avoit qui devenoient fort enflés, & d'autres qui ne l'étoient presque point. On les changea de pâturage, mais la maladie fut toujours la même.

Après que les bestiaux du *Moulin-à-eau* eurent communiqué avec ceux de *la Source*, ils furent

---

(1) Avis & instructions, &c. pag. 49. in-4°. On a aussi soupçonné la même chose à Saint-Domingue.

attaqués & moururent de la même maladie ; les bœufs d'abord , ensuite les chevaux. L'épizootie a fini quand les trois quarts des animaux ont péri. Les savannes du *Moulin-à-eau* étant limitrophes d'une autre habitation voisine , les bestiaux se mêlerent , & la maladie se communiqua dans le commencement de Février , & s'étendit dans le courant de ce mois , ainsi que dans le mois de Mars , dans presque toutes les habitations qui sont renfermées entre la grande rivière & l'anse Saint-Sauveur. Elle s'arrêta dans certaines habitations , pour réparoître , avec la même force , au bout de quinze jours ou trois semaines. A mesure que la saison s'est avancée , les symptômes ont été moins prompts , mais presque toujours aussi funestes ; la plupart des bêtes qui étoient attaquées duroient douze ou vingt-quatre heures avant de mourir , mais il y en avoit d'autres qui mouroient sur le champ. On en fit ouvrir par des Negres , & une partie de ceux qui firent ces ouvertures eurent presque aussitôt des charbons aux bras , accompagnés d'une fièvre considérable. Dans les premiers temps de la maladie , ces effets sur les Negres ne furent pas aussi marqués.

On fit des migrations de bœufs que l'on en-

voya au loin , dans la vue de les mettre à l'abri de la mortalité ; mais ils moururent au bout de quelques jours , & porterent la maladie à ceux qui s'y trouvoient déjà.

Dans cette seconde époque , pour mieux dire , dans le fort de la maladie , M. Bertin a fait ouvrir des bestiaux par un Européen qui avoit au *Moulin-à-eau* la charge des écuries ; il trouva la rate engorgée de sang noir , un pareil sang remplissoit le cœur & les gros vaisseaux. L'estomac , dans quelques chevaux , s'est trouvé noirâtre , & ses membranes épaissies de 4 ou 5 lignes par l'infiltration qui s'étoit faite entr'elles. Dans d'autres, il étoit sain. La panse ou le sac , dans les ruminans , étoit ordinairement sain. Il observa dans l'estomac d'une jument , des vers d'une couleur grise , qui étoient fichés dans ses parois ; mais en cela, il n'y a rien d'extraordinaire : tous les intestins, c'est-à-dire les boyaux , se trouvoient engorgés d'un sang noirâtre , & il y en avoit d'épanché dans leur intérieur , mais particulièrement dans ce qu'on appelle le gros boyau ; dans la plupart , il y avoit de l'eau épanchée dans le bas-ventre , & une inflammation gangreneuse occupoit le mésentère.

On a observé les mêmes ravages dans les ouvertures de cadavres que différens Habitans ont fait



faire ; avec cette différence qu'à *la Source* & au *Moulin-à-eau* , les Negres qui ont travaillé à ces fortes d'ouvertures , n'ont point eu de charbons ; peut-être la malignité n'étoit-elle pas aussi considérable dans le commencement de la maladie , que dans son état.

Dans le mois de Mars , les bestiaux qui ont été attaqués , ont commencé par jeter beaucoup de morve par les naseaux ; il y en a qui ont été sauvés par cette évacuation , quand elle a été abondante. Ce dernier symptôme a persisté jusqu'au déclin de la maladie.

Les mulets que M. Bertin a vu mourir , étoient attaqués d'une manière particulière ; leur gorge se gonfloit extraordinairement , l'enflure gaignoit vers la tête , le râle les prenoit , & ils périssoient suffoqués dans l'espace d'une heure ou deux. Il n'en a ouvert aucun.

La maladie étant sur son déclin dans le mois d'Avril , plusieurs habitations qui jusques-là en avoient été exemptes , & dans lesquelles on avoit administré aux bestiaux un traitement préservatif , en les faisant saigner plusieurs fois , les purgeant & les tenant long-temps à un régime humectant & rafraîchissant , en furent attaquées ; leurs bêtes rendirent beaucoup de morve &

quelquefois du sang par les naseaux ; le sang leur sortoit aussi par le fondement , & elles étoient prises de tremblemens : quelques-unes périrent ; mais on recommença les remèdes , on revint au régime , & on parvint à guérir les autres qui en furent attaquées.

A la même époque , il est encore péri de temps à autre , des animaux , tant au *Moulin-à-eau* , que dans les autres habitations ; on a prétendu qu'ils étoient devenus malades en pâturant au-dessus des fosses où les autres avoient été enterrés.

A l'égard des remèdes qui ont été employés , chaque Habitant en a administré suivant le système qu'il s'étoit fait sur l'épizootie.

Les premiers bœufs qui moururent à *la Source* , avoient assez les accidens que produit l'eau de manioc : sur l'idée qu'on se fit d'un poison froid de même nature , on employa infructueusement des médicamens chauds, comme la thériaque dans du vin. Ce remède n'ayant pas réussi , on fit prendre de l'huile avec aussi peu de succès. D'autres essayèrent l'antimoine.

Dans certaines habitations , on se feroit d'une potion faite avec du tafia , des feuilles de médecine , du tabac verd & du sel ; ce remède avoit réussi sur les porcs , mais il n'eut de succès

qué sur un bœuf , & manqua sur tous les autres. Il vint un Irlandois , se disant expert pour les maladies des chevaux ; il passa pour en avoir guéri quelques-uns , mais ses remedes qui étoient les mêmes que ceux qu'on avoit autrefois employés dans une épizootie en France , n'ayant pas réussi , tomberent comme les autres , dans le discrédit , ainsi que les opérations qu'il faisoit sous la langue pour préserver.

Un Particulier employa les douches d'eau froide , & prétendit avoir sauvé un bœuf par ce moyen. On fit , en outre , beaucoup d'autres remedes qui ne sont pas venus à la connoissance de l'Auteur , & qui n'ont pas réussi ; mais en général , ceux qui ont eu quelques succès plus marqués , ont été les humectans & les rafraîchissans , sur-tout quand ils avoient été précédés d'un régime de même nature , de saignées & de purgatifs doux. Le même Habitant qui a pris cette voie & qui a conservé presque tous ses bestiaux , leur a encore établi des setons , parce qu'il avoit vu la description d'une épizootie semblable , qui avoit régné en France , & dans laquelle on avoit employé ce moyen avec succès. Il avoit de plus observé ( c'étoit vers le déclin de la maladie ) que tous étoient attaqués d'un

écoulement de morve, & que certains avoient été garantis par l'abondance de l'évacuation qu'avoient procuré ces écoulemens. Observation qui confirme le jugement déjà porté sur les avantages des setons établis de bonne heure.

La grande intensité des symptomes, le peu de durée de la maladie & le gonflement du ventre vers son dernier période, & peu de temps après, la mort, annoncent une décomposition & une putridité très-marquées dans les humeurs. Ce dégagement subit de l'air, suppose une activité très-grande dans les levains contagieux; aussi M. Bertin a-t-il observé que les Nègres qui ont introduit leurs mains dans le rectum des bestiaux infectés, ou qui ont fait l'ouverture de leurs cadavres, ou qui ont mangé de leur viande, ont été attaqués d'angoisses, d'engourdissemens & de tumeurs charbonneuses, & sont morts bientôt après, ayant les intestins gangrenés, & la bile alkaline & caustique. C'est donc un caractère propre aux maladies pestilentielles, de corrompre les viscères de la digestion, de gonfler le foie, & de dénaturer la bile, comme si le virus loïmique avoit une analogie particulière avec ce fluide (1).

(1) Voyez les expériences & l'opinion de M. Deidier, sur la bile des pestiférés. *Traité de la peste, &c. in-4°.*

M. Laurés, Chirurgien à Josselin en Bretagne, a fait, en 1774, une observation qui prouve encore tout le danger que l'on court en touchant, & surtout en ouvrant & en écorchant des bestiaux morts subitement & sans cause apparente. M. de Fourcroy, Correspondant de l'Académie Royale des Sciences, qui l'a communiquée à cette Compagnie, nous apprend qu'un Particulier nommé Jean Gandin, après avoir écorché un de ses bœufs, dont la mort & la maladie n'avoient duré qu'un quart-d'heure, fut vivement attaqué d'une fièvre maligne & putride, avec des taches violettes & gangreneuses en différentes parties du corps, & que, sans les secours fournis par M. Laurés, qui lui administra la thériaque & le quinquina joints aux plus forts alexipharmaques, il y auroit succombé.

Un autre Particulier a été attaqué, dans le même endroit, d'un charbon, pour avoir soufflé, conjointement avec un Boucher de ses voisins, une vache morte subitement. Les Eleves des Ecoles vétérinaires ont fourni plusieurs exemples de pareils malheurs : plus d'une fois, ils ont été la victime de leur zèle & de leur intrépidité. M. Chaignebron fait l'histoire de quelques accidens semblables arrivés en Brie, & qui reconnoissoient

la même cause. On a vu plusieurs fois la même chose dans le Limoufin. Enfin M. Bellerocq , Médecin vétérinaire , recommandable par ses connoissances & par son activité , & qui m'a fourni de grands secours dans mes travaux , m'a dit qu'il a fait dans l'Auvergne un grand nombre d'observations qui inspirent les mêmes craintes , & qui prouvent les mêmes dangers. L'antiquité la plus reculée offre des exemples de maladies communiquées par le contact des animaux malades. Ne lit-on pas dans l'Histoire , qu'en l'année 1574 de Rome, les Prêtres mouroient par le seul contact des victimes dont la peste avoit corrompu les entrailles ?

Mais il ne faut pas se contenter d'exposer ainsi ces dangers d'une manière vague ; il faut , s'il est possible , en déterminer les circonstances. L'on a tout à craindre du contact , lorsqu'une bête est morte subitement , lors sur-tout qu'elle est gonflée & météorisée par - tout ; lorsqu'elle succombe , ou lorsqu'elle a été tuée après une marche & des fatigues excessives (1) ; lorsque ,

---

(1) M. Morand a fait , en 1765 , des observations à l'Hôtel Royal des Invalides , qui prouvent tout le danger de cette communication. Mém. de l'Ac. des Sci. ann. 1766, P. 315 , & Lettre d'un Médecin de Montp. &c. p. 58.

sans être morte d'une manière aussi prompt & aussi effrayante , il s'est manifesté des tumeurs charbonneuses en différentes parties de son corps ; enfin, lorsqu'il s'est fait, sur la peau, des éruptions d'une nature maligne & caustique : alors le virus exalté & déposé dans des foyers isolés & particuliers , est capable de se communiquer à un individu même d'une différente espèce , & d'y porter les ravages les plus destructeurs : encore a-t-on toujours remarqué que ce ferment ayant passé, par exemple , d'un bœuf à un homme , par une imprudence quelconque , cesse d'être contagieux pour l'espèce humaine , & qu'il n'étend point son influence à d'autres individus qu'à ceux qui en ont été primitivement affectés. C'est ce que l'on a vu un grand nombre de fois dans le Limousin , dans l'Auvergne , dans le Dauphiné & dans plusieurs autres Provinces de France. Les Médecins de Suede ont aussi fait la même observation.

Ces raisons , & sur-tout les expériences journalières , prouvent que dans les épizooties non accompagnées de charbon ou d'éruptions malignes & gangreneuses , les hommes n'ont rien à craindre de la contagion. Telle est l'épizootie des Provinces méridionales. Les expériences mul-

tipliées que j'ai faites, dissipent toutes ces craintes. La dissection & l'écorchement des bestiaux morts de l'épizootie , ne comporte donc aucun danger pour les hommes ; bien entendu que les personnes qui se livrent à ces espèces de travaux , doivent prendre garde de se couper ou de respirer trop long-temps l'air infecté par des vapeurs putrides , imprudence qui peut avoir des suites fâcheuses dans tous les cas (1).

*Epizootie de Saint-Domingue en 1774 & 1775.*

VERS la fin de l'année 1774, & pendant toute

---

(1) Aucun des Artistes vétérinaires qui ont ouvert , sous mes yeux , un grand nombre de bestiaux morts de l'épizootie , aucun des Ouvriers qui les ont écorchés pour désinfecter les cuirs , n'a éprouvé le plus léger accident qui puisse avoir quelque rapport à la contagion. Il m'est seulement arrivé , étant à Condom , d'être attaqué d'un accès de fièvre très violent , avec des nausées & un gonflement très-considérable au bras droit , ayant son principe au pousse , qu'un éclat de côté avoit blessé très-légerement. M. le Breton , Chirurgien très-instruit , & qui m'accompagnoit , témoigna même , à cet égard , beaucoup d'inquiétude. En peu de jours , je fus rétabli. Ce Chirurgien a pratiqué lui-même un grand nombre de dissections , d'inoculations & d'expériences , sans avoir jamais ressenti la moindre atteinte de maladie.



l'année 1775, on a éprouvé à St. Domingue, près du Cap, dans les habitations appartenantes à M. le Normand de Mézi, & dans plusieurs autres situées aux environs, une épizootie qui a régné sur les bœufs, sur les mulets, sur les chevres, sur les moutons, sur les cochons, sur les chiens, sur les chats & sur les poules. La perte des mulets a sur-tout été considérable, parce que ce sont ces animaux qui abondent le plus dans ce pays, & dont les services sont les plus importans. M. Baradat, Médecin très-instruit, demeurant au Cap, a observé cette maladie, & nous en a envoyé les détails suivans dans une lettre dont j'ai cru que l'on verroit avec plaisir les principaux articles.

» J'ai été assez heureux, Monsieur, pour me  
» rencontrer avec vous, tant dans les précautions  
» préliminaires que vous indiquez, que pour la  
» méthode curative en général; & les chan-  
» gemens qu'il y a eu dans ma méthode, n'ont  
» été déterminés que par les circonstances &  
» la nature du sol. Le seul point dans lequel  
» nous ayons différencié, c'est sur l'usage des sai-  
» gnées, comme préservatif (1); car, au reste,

---

(1) Dans la consultation & dans les instructions que

» nous ordonnons, à peu-près, les mêmes re-  
» medes. J'ai été déterminé à l'usage des fai-  
» gnées, par la nature de la maladie, que je  
» regardois comme inflammatoire : j'ai même  
» fait répéter plusieurs fois cette opération, sui-  
» vant le degré d'inflammation que je découvrois  
» dans le sang de chaque animal, que j'avois  
» soin de conserver dans des vases séparés. J'ai  
» été étonné, dans le principe, que cette précau-  
» tion fût inutile à plusieurs animaux, & qu'ils  
» fussent attaqués de la maladie aussi prompte-  
» ment que ceux auxquels on n'avoit fait aucune  
» préparation.

» Quant aux signes qui la caractérisent, ils  
» sont ici en assez grand nombre.

» 1°. Dans le commencement, l'animal est  
» triste; ce signe est commun à tous les ani-  
» maux qui souffrent.

» 2°. Il commence à boiter de la hanche  
» gauche.

---

j'ai envoyées au Cap, je n'ai point conseillé la saignée  
comme préservatif, étant, comme je le suis encore,  
persuadé qu'elle nuit beaucoup, en affoiblissant les  
forces vitales qu'il est essentiel de conserver dans toute  
leur vigueur.

» 3°. Il se mord les flancs & le ventre, &  
» c'est toujours un signe certain de la douleur  
» aiguë qu'il ressent ( 1 ).

» 4°. L'animal n'a point de dureté dans aucune  
» partie déterminée du bas-ventre, mais il s'est  
» souvent formé des tumeurs lymphatiques, tantôt  
» sur le col & le poitrail, tantôt sur différentes  
» parties de la surface abdominale, auxquelles on  
» a appliqué des setons, & que l'on a ouvertes  
» en plusieurs endroits; on a employé tous les  
» moyens possibles, pour les faire dégorger par  
» la suppuration.

» 5°. Les flancs battent continuellement  
» dans le dernier période. Lorsque la respiration  
» est très-gênée, le battement des ailes du nez  
» est très-considérable.

» 6°. L'animal balance sur ses quatre pieds;  
» il paroît avoir peine à se soutenir, & être  
» toujours prêt à tomber.

» 7°. Les muscles cutanés sont agités par des  
» convulsions continuelles.

» 8°. L'oreille est plus ou moins chaude,  
» suivant le degré de la fièvre.

---

(1) Lorsque l'animal se mord les flancs, & qu'il a la  
tête panchée vers le ventre, c'est un signe assuré de  
douleur & d'inflammation dans cette cavité.

» 9°. L'appétit diminue très-vîte, disparoît  
» même quelquefois ; on a pourtant vu des ani-  
» maux qui sont tombés en mangeant, & qui  
» sont morts presque tout de suite.

» 10°. Ils boivent avec beaucoup de peine ; il  
» y en a même qui n'ont jamais voulu boire ;  
» & tous ont été dans ce cas, lorsque la ma-  
» ladie a été au dernier période.

» 11°. Les urines, dans le courant de la ma-  
» ladie, sont très-ardentes.

» 12°. Les animaux éprouvent, dans l'état de  
» la maladie, un tenesme très-considérable,  
» dans lequel ils rendent plus ou moins de sang ;  
» leurs excréments, dès le principe, sont très-fecs  
» & très-friables.

» On a observé, à l'ouverture des cadavres :

» 1°. Que les naseaux n'étoient point fétides ;  
» que les sinus ne contenoient pas une matière  
» ichoreuse, & que la membrane qui les ta-  
» pisse, n'étoit altérée en aucun des points de  
» sa surface.

» 2°. Que le cerveau a toujours été dans l'état  
» naturel ; aussi ne lirez-vous rien dans  
» notre procès-verbal, qui regarde la tête, par  
» l'habitude où nous étions antérieurement de  
» n'y rien trouver d'extraordinaire.

» 3°. Le pōumon étoit toujours parsemé de  
» taches livides & de points gangreneux : la  
» substance de ce viscere , lorsqu'on la coupoit ,  
» laissoit couler un sang épais & noirâtre.

» 4°. Le cœur , dont la texture des fibres est  
» plus serrée , étoit exempt de ces taches  
» gangreneuses ; mais j'y ai constamment trou-  
» vé des concrétions polypeuses plus ou moins  
» considérables ; & le sang contenu , tant dans  
» les ventricules , que dans les oreillettes , étoit  
» toujours épais & noirâtre : je vous observerai  
» même , à ce sujet , que , dans l'état de la ma-  
» ladie , & dans certains animaux , l'épaississement  
» du sang étoit quelquefois si considérable , qu'il  
» a été impossible de le faire sortir , quoiqu'on  
» eût donné plusieurs coups de flamme dans dif-  
» férentes veines ; ce qui est arrivé quelquefois ,  
» six heures après l'invasion de la maladie ; ces  
» animaux ont péri très-vite.

» 5°. L'estomac des mulets étoit généralement  
» enflammé. Il est bon de vous faire part ici de ce  
» que j'ai observé à l'ouverture de cinq bœufs ,  
» à laquelle j'ai assisté ; quatre chez M. de Breda ,  
» & un chez M. de Mézi. Les quatre estomacs  
» étoient comme vous les décrivez dans votre  
» Mémoire. Les trois premiers étoient très-en-

„ flammés, ainsi que le quatrième, & cette  
„ inflammation étoit très-manifeste dans la se-  
„ conde membrane, la première ayant été en-  
„ levée avec les herbes qui y étoient contenues ;  
„ ces herbes étoient très-seches & très-friables ;  
„ la membrane interne étoit de même, & y  
„ adhéroit. Je n'ai jamais observé, entre les  
„ estomacs & les circonvolutions des intestins,  
„ des concrétions muqueuses & rougeâtres ;  
„ j'ai, comme vous le verrez par notre procès-  
„ verbal, rencontré, une fois seulement, une  
„ glande dans l'intérieur de l'intestin ileum, qui  
„ contenoit une humeur glaireuse.

„ 6°. Les intestins grêles n'étoient jamais dans  
„ leur état naturel ; ils étoient parsemés de ta-  
„ ches inflammatoires plus ou moins considéra-  
„ bles. Il y avoit aussi quelques points gangreneux ;  
„ les gros, & particulièrement le rectum, étoient  
„ toujours plus affectés, par la raison que vous  
„ verrez dans notre procès-verbal.

„ 7°. La vésicule du fiel n'a jamais rien offert  
„ de remarquable ; la bile qui y étoit contenue,  
„ étoit un peu plus épaisse & noirâtre ; & j'avoue  
„ que je n'ai rien dit de cet article dans mon  
„ procès-verbal, non parce qu'il étoit peu es-  
„ sentiel au sujet, mais par pur oubli.

„ 8°. Le foie , la rate & les reins étoient  
„ gonflés , & d'ailleurs , dans leur état presque  
„ naturel.

„ 9°. La qualité du sang étoit bien diffé-  
„ rente de celle que vous rapportez dans votre  
„ Mémoire , car elle a toujours péché par trop  
„ d'épaississement , comme il est dit au quatrieme  
„ article.

„ 10°. Nous n'avons jamais trouvé de vers  
„ dans les yeux , ni dans les sinus pituitaires ;  
„ mais il avoit régné , avant cette maladie in-  
„ flammatoire , une maladie vermineuse , dans  
„ laquelle les vers étoient accumulés dans l'es-  
„ tomac & dans le canal intestinal , & en si  
„ grande quantité , que cela paroissoit fort éton-  
„ nant. Ces vers étoient de plusieurs especes ,  
„ qu'il seroit assez inutile de vous détailler ,  
„ puisque les seuls qui fussent nuisibles , étoient ceux  
„ qui ressembloient à des aiguilles très-fines , &  
„ qui avoient la tête noire. J'ai vu chez M. le  
„ Normand de Mézi , un Nègre qui ayant mis  
„ sa main dans la fiente d'un de ces animaux  
„ qui en avoit beaucoup rendu , la retira couverte  
„ de ces petits vers qui y étoient suspendus ,  
„ comme le sont ordinairement des aiguilles à  
„ une pierre d'aimant , & qui lui ont fait , dès

» l'instant, considérablement enfler la main & le  
» bras ; cette enflure n'a même passé qu'avec des  
» cataplasmes de thériaque qu'on y a tenus fort  
» long-temps. » *Signé*, BARADAT.

Le siege de cette maladie, ou aux moins ses principaux ravages, se trouvoient encore dans les voies alimentaires. Plusieurs Nègres, qui avoient communiqué avec les bêtes malades, ou qui avoient introduit leurs mains dans le rectum de ces animaux, ont été attaqués de charbon ; plusieurs même en sont morts. Ayant été consulté pour cette dernière maladie, j'ai envoyé sur les lieux un plan de méthode curative, & j'ai appris depuis que le mal avoit cessé tout-à-fait. On s'en est encore pris à la méchanceté des Nègres ; on a supposé qu'ils avoient empoisonné les bestiaux (1). On ôte, en effet, à l'homme esclave, toutes les ressources & toutes les raisons de faire le bien ; mais, d'un autre côté, on le suppose beaucoup plus riche en moyens, qu'il ne l'est en effet, pour faire le mal. Cette espèce d'injustice trouve des exemples dans les époques les plus anciennes de notre histoire.

---

(1) Les tumeurs qui se formoient en différentes parties du corps auroient dû écarter toute idée de poison.



La peste regnant à Paris, & dans plusieurs villes de la France, on imagina que les Juifs, en empoisonnant les puits & les sources d'eau vive, en étoient la cause, & on les punit rigoureusement d'un crime dont ils auroient peut-être été capables, s'il eût été possible. M. le Normand de Mézi n'a point adopté ces préjugés; il a mis toute sa confiance dans les soins & dans les précautions conseillées par les Gens de l'Art; il n'a pas eu moins à cœur les intérêts de ses voisins, que les siens propres, & il a eu la douce satisfaction de voir ses efforts couronnés par le succès.

Si on ajoute à ce tableau des épizooties regnantes, celles qui ravagent la Norwege, l'Islande, le Danemark, la Hollande, plusieurs cantons de l'Allemagne, & sur-tout la Westphalie, on sera étonné que les différentes puissances ne se réunissent point pour détruire un mal dont la contagion s'est répandue dans toutes les parties du monde, & dont il seroit possible d'arrêter le cours par des dispositions sagement & unanimement concertées.

*ÉPIZOOTIES analogues à l'épizootie actuelle.*

LA comparaison de l'épizootie actuelle , avec celles qui ont régné précédemment , ne peut être qu'utile & curieuse. Pour offrir le tableau de ces rapports , j'aurai recours aux Auteurs qui ont écrit sur les maladies épizootiques ; leur nombre étant peu considérable , ces recherches n'offrent pas de grandes difficultés : on pourroit même ajouter qu'elles sont devenues faciles , depuis que M. Vitet , qui a si bien mérité de l'Art vétérinaire , & auquel plusieurs modernes ne rendent aucune justice , a rassemblé dans son second & dans son troisième volume ( 1 ) , toutes les époques importantes & tous les faits relatifs à l'histoire de ces maladies , depuis Vegece , jusqu'à nous ; on y trouve l'analyse exacte & suivie de tous les Auteurs qui ont écrit sur cette matière. Les différentes épizooties y sont exposées avec méthode & précision ; & l'on peut dire , avec vérité , que l'ouvrage de ce Médecin célé-

(1) Tom. II. pag. 249 , jusqu'à la page 326 , & t. III. Analyses des Auteurs , depuis la page 1 , jusqu'à la p. 269. Cette Collection ne laisse presque rien à désirer. 1771.

bre , est le plus complet qui ait encore paru sur la Médecine vétérinaire (1). Je me suis cependant fait un devoir de parcourir le texte de chaque Ecrivain , & de le noter en marge ,

(1) Le Pere Kirker , dans son *Scrutinium pestis* , Diemerbroek dans son Traité de la peste , Ramazzini dans ses Discours , & Lancisi dans sa Lettre au Prélat Borromée , ont donné l'extrait des passages dans lesquels les anciens Auteurs ont fait mention des épizooties. Depuis que l'Ouvrage de M. Vitet a paru , un Médecin de la Faculté de Montpellier , a publié , en 1773 , une Lettre de 114 pages in-8°. contenant la Bibliothèque des Auteurs vétérinaires , dans laquelle on trouve toutes les époques des épizooties , ainsi que le nom & des notes sur les ouvrages des Médecins qui les ont observées. M. Buc'hoz s'est empressé de copier à la hâte ces différens Traités , pour grossir son Dictionnaire sur l'art vétérinaire , où ils sont rangés suivant l'ordre de l'alphabet , dont l'Auteur fera très-bien de ne jamais se départir. Enfin M. Paulet , Médecin des Facultés de Paris & de Montpellier , a publié , sur les maladies épizootiques , un ouvrage fait avec goût & avec méthode , dans lequel elles sont présentées suivant l'ordre chronologique. On y trouve l'extrait de quelques Auteurs , & l'histoire de quelques épidémies qui ont régné pendant ces dernières années , dont les Médecins cités ci-dessus n'ont point parlé.

afin d'être plus utile au Lecteur, & de le mettre à portée de le consulter lui-même.

Nous oublierons à dessein ce que les Poëtes ont dit des épizooties. Ces citations, plus fastueuses qu'intéressantes, feroient déplacées dans un Mémoire où l'on ne doit trouver que des discussions utiles. Fracastor est peut-être le premier qui ait bien décrit une épizootie semblable à celle qui regne actuellement dans les Provinces méridionales, & qui se montra dans l'Italie, en l'an 1514 (1). Après l'invasion des premiers symptômes, la bouche se remplissoit de boutons, & bien-tôt après la crise se portoit vers le col & les épaules, & cette heureuse métastase guérissoit tous ceux dans lesquels elle se faisoit complètement. Cette épizootie bien décrite par Lancisi (2), oubliée par M. Viter, & dont M. Pauler a fait mention, a beaucoup de rapport avec l'épizootie actuelle, qui, depuis cinq ou six mois, se juge par une éruption sous la forme de boutons, & qui, depuis qu'elle est devenue exanthématique, est très-curable en divers endroits.

---

(1) *Fracast. de contag. lib. I.*

(2) Page 141, *Epistol. ad Boro.*

Les années 1689, 1690, 1691 jusqu'en 1711, furent très-funestes au bétail. Dans ces malheurs publics, les plus célèbres Médecins de l'Italie s'empresserent de donner tous leurs soins à cet objet utile. Ramazzini distingua deux périodes dans cette épizootie, celui de l'ébullition & celui de l'éruption, &, par cette raison, il la compara à la petite vérole. Dans le premier, les symptômes étoient le froid, l'anxiété, la privation des forces, la gêne de la respiration, le gémissement, la sortie d'une humeur fétide par le nez & la cessation de la rumination. Dans le second période, vers le sixième jour, il sortoit des boutons assez semblables à ceux de la petite vérole, & cependant l'épizootie étoit très-meurtrière (1).

Les rapports de cette maladie, avec celle que décrit Fracastor, sont très-marqués, & ils le sont encore plus avec celle qui regne actuellement dans les Provinces méridionales. L'ouverture des cadavres, qui a montré également la boule formée par le second estomac obstrué, & l'endur-

---

(1) *Marore itaque cuncta plena erant, dum Agricola in arvis non tererent, nisi leves culmos stipulasque volantes; quare sine Cereris & Bacchi muneribus, in omnium praeordiis haerebat sanguis.* T. I. pag. 154.

cissement des matieres alimenteuses qu'il contenoit, desséchées & comme brûlées, acheve d'établir, entre ces deux épizooties, une parfaite ressemblance (1).

Lancisi annonce par le titre de son ouvrage, que l'épizootie qu'il décrit est une vraie peste (2), & il confirme cette assertion dans sa Lettre au Prélat Borromée. Son ouvrage écrit d'une maniere simple & très-méthodique, est un Recueil dans lequel on trouve presque tout ce qui a été dit depuis sur cette matiere. On lit, dans la 1<sup>re</sup>. page, que l'épizootie de 1711 a été communiquée aux environs de Padoue, par un bœuf venant de Hongrie; il nous apprend que la contagion ayant fait des progrès considérables, on crut devoir suspendre les Foires & les Marchés, ordonner la séparation des bêtes saines d'avec les malades, & publier des Edits contre les Maquignons, qui, par un intérêt coupable, vendroient & conduiroient au loin des bestiaux suspects. Il fut même défendu aux Bergers & Conducteurs des

---

(1) Ramazzini, *orat.* 13, pag. 87, 88, T. I.

*Constitutio ruralis anni 1690.*

*Constitutio mutinensis 1692, 93, 94.*

(2) *De peste bovilla*, pag. 116, *ad Episcop. Borome.*

bestiaux de sortir de leurs parcs , & sur-tout d'aller dans des lieux sains , & l'on tua , sans exception , tous les chiens qui n'étoient point à la chaîne ( 1 ) : il rend à Clément XI, dont il étoit Médecin , l'hommage dû à sa bienfaisance & à sa générosité. Il le peint comme le pere de son peuple , faisant , au pied des Autels , des prieres pour la cessation du fléau , & prodiguant des aumônes aux Laboureurs. Quoique le Sacré-Collége eût jugé à propos de défendre la vente & la préparation des cuirs suspects , cependant il convient que la chaux avec les poudres aromatiques ou astringentes & la soude , sont des moyens suffisans pour en opérer la désinfection ( 2 ). Il rapporte plusieurs exemples de malheurs arrivés , pour avoir mangé la chair des animaux morts de l'épizootie ( 3 ). Il pense que les fosses peu profondes exposent la vie des hommes à un danger non équivoque. Il ajoute que Sa Sainteté nomma un certain nombre de Commissaires , & même de Chefs pris dans la premiere classe des Citoyens , pour présider & veil-

---

(1) Page 145.

(2) Page 29.

(3) Page 28.

ler à toutes ces opérations , & il blâme beaucoup l'usage où l'on étoit de jeter les bœufs morts de l'épizootie , dans le Tibre.

Plus loin , il fait part des mesures que l'on prit pour repeupler les pays sains où l'épizootie avoit régné. On fit descendre les bœufs des montagnes , & avant de leur donner entrée , on leur fit faire quarantaine , pour s'assurer de leur bonne santé. Parmi les Edits très-nombreux qui sont inférés dans son Ouvrage , on en trouve un qui défend de tuer des veaux dans les boucheries. Les autres Edits contiennent tout ce que l'on peut désirer sur la manière de pourvoir à la culture des champs dans les pays dévastés , & sur les moyens capables d'engager les Délateurs , par l'appât de la récompense & de l'impunité , à informer des délits commis contre les ordonnances.

Enfin , Lancisi fait la description des symptômes de la maladie regnante , qui étoient le battement des artères carotides & des axillaires (1) , les mouvemens violens & défordonnés , ensuite la tristesse , le grincement des dents , un certain bruit produit par les molaires , froissées les unes contre les autres , l'écoulement d'une hu-



meur purulente par le nez (1), la dysenterie, la difficulté de respirer, & les gémissemens. La crise, dans les malades qui guérissent, se fait à l'époque de la seconde semaine vers la peau. L'observation lui a prouvé que plusieurs vaches ont été guéries après avoir eu le mamelon écorché, & que leurs petits ont succombé.

L'ouverture des cadavres lui a fait voir le cerveau ramolli, le foie & les intestins gangrenés, le troisième estomac gorgé d'alimens secs & très-durs, & le sang quelquefois concret & quelquefois dissous (2).

Il finit par établir, après avoir réfuté plusieurs systèmes erronés sur la cause de cette maladie, qu'elle est due uniquement à la communication, & que la voie de la déglutition & celle de l'odorat, sont en effet celles par lesquelles l'épizootie se communique le plus souvent & avec le plus de danger (3); vérités très-importantes que Lancisi n'a fait qu'annoncer, que j'ai mises hors de doute par une suite d'expériences nombreuses

---

(1) Pag. 14, & 134, 135, 149.

(2) Page 150.

(3) Pages 134, 135.

& variées de toutes sortes de manières (1).

Ce qu'il conseille relativement à la désinfection des hommes & des étables, est aussi de la plus grande importance & de la plus grande exactitude; & nous ne balancerons point à dire que cet ouvrage est peut-être tout ce que nous avons de mieux sur les moyens que l'administration & la Médecine peuvent employer contre les épizooties.

La série des symptômes & la nature de la crise, prouvent assez les rapports de cette maladie avec celle des Provinces méridionales.

LES Médecins de Genève nous fournissent de nouvelles preuves de cette analogie dans leur Recueil. Le froid & le chaud qui se succèdent, l'aspérité & le redressement des poils, la tristesse, le larmoyement des yeux, une espèce de salivation, une grande difficulté de respirer, enfin une éruption abondante de pustules vers le col & vers la tête, indispensable pour la guérison, leur ont paru des symptômes tout-à-fait semblables à ceux de la petite vérole chez les hommes. L'éruption quelquefois suspendue par la

---

(1) Pag. 103, 113 & 114 de ce Mémoire.

force de la fièvre, les convulsions & la diarrhée qui surviennent alors, établissent encore de nouveaux rapports (1). D'un autre côté, la nature putride, maligne & meurtrière de la maladie, leur a semblé tenir beaucoup de la peste (2). Ces mêmes idées sont confirmées par plusieurs célèbres Médecins, tant François qu'Italiens, qui se sont livrés avec zèle à l'examen & au traitement de cette épizootie. Dans la première classe, on compte Herment, Chirac & Helvetius, dont M. de Gevigland, Docteur-Régent de la Faculté de Paris, m'a généreusement envoyé les manuscrits, lors de mon premier voyage à Bordeaux : & dans la seconde, les Docteurs Nigrifoli, Cogrossi & Vallisnieri. Ce dernier, séduit par sa passion pour les insectes qu'il a étudiés avec tant de succès, croyoit que des vers rongeurs & malfaisans étoient la cause de l'épizootie. Plusieurs autres, à son imitation, ont suivi le même système. Au reste, ces Médecins ne diffèrent en rien sur la nature de

---

(1) Réflexions sur la maladie qui a commencé, &c. à attaquer le gros bétail en divers endroits de l'Europe, par une Société de Médecins de Genève, pag. 15, 16.

(2) *Ibidem*, pag. 48, 49.

la maladie cruelle qui est l'objet de leurs recherches ; & ce qu'ils disent des ravages démontrés par l'ouverture des cadavres , est la même chose que ce que Ramazzini & Lancisi avoient écrit avant eux. L'épizootie qui regna en 1711 , & qui s'étendit beaucoup en 1714 , étoit donc de la même nature que celle qui regne actuellement en France: Un de ses principaux caracteres étoit & est encore de ne se juger presque jamais heureusement , sans une éruption à la peau.

Depuis l'année 1715 & 1716 , jusques à l'année 1730 , l'épizootie , dont il s'agit , n'a point fait d'apparition très-marquée en Europe ; à cette époque , elle s'est renouvelée près de Francfort. Tous les symptomes exposés ci-dessus , s'y sont fait observer , excepté l'éruption à la peau , caractere qui rapproche cette maladie de celle qui , en 1774 & au commencement de 1775 , a dévasté le midi de la France , & qui n'est devenue éruptive que lorsqu'elle a été plus bénigne : l'altération de la bile & le sphacele des estomacs se faisoient également remarquer à l'ouverture des bestiaux morts de ces deux épizooties. On observa même aux environs de Francfort , ce que l'on a depuis observé en France , pendant

ces dernières années , que les vaches pleines qui avorterent , perdirent , par cette voie , une grande quantité de matières fétides , à l'aide de laquelle évacuation il y en eut un grand nombre de guéries.

Depuis 1731 jusqu'en 1740 , ce fléau sembla s'adoucir & même s'éteindre tout-à-fait. Bien-tôt il reparut plus meurtrier que jamais , & dévasta pendant plus de 10 années consécutives les différens Royaumes de l'Europe , dans plusieurs desquels il n'a pas été tout-à-fait détruit depuis cette époque funeste. Les Médecins les plus célèbres des Facultés de Paris & de Montpellier & des Facultés Etrangères , ont étudié sa nature , & nous en ont laissé des descriptions.

M. Leclerc tient un rang distingué parmi ces Auteurs. La maladie qu'il décrit étoit évidemment la même que celle qui regne encore en Hollande & en France : les petites différences qui se trouvent entr'elles , consistent en ce que je n'ai pas observé l'engorgement de la levre supérieure , d'une manière aussi sensible que M. Leclerc le dit , en ce que les varices des gencives & la sensibilité des extrémités postérieures , ne sont pas non plus aussi remarquables en France , qu'elles l'ont été en Hollande. La mala-

die ne se juge pas non plus aussi souvent par une tumeur au col (1) : j'en ai cependant vu des exemples ; quelquefois aussi de pareilles tumeurs se sont formées sous le ventre & aux jambes. J'ai vu souvent, comme dit M. Leclerc, le ventre très-tendu & gonflé de vents ; quelquefois , en faisant donner un coup de scalpel dans le ventre des bestiaux que l'on alloit assommer , l'air en est sorti avec bruit & sifflement. J'ai observé , comme lui, les yeux jaunes & enfoncés , à la fin de la maladie. Je remarquerai seulement que M. Leclerc a trouvé plus souvent que moi les poumons & le cœur ramollis ; mais ce qu'il a vu avec Boerhaave , dans les estomacs , est conforme à ce que nous avons observé nous-mêmes.

L'épizootie du Vivarais , observée à peu près dans le même-temps par Sauvages , a offert les mêmes symptômes. Il parle du vertige dont Lancisi a fait mention. Le nez des bestiaux s'écorcha , surtout dans ceux qui guérissoient , comme il arrive actuellement en France. La région lombaire & l'épine étoient tellement sensibles , que l'animal

---

(1) Essai sur les mal. du bét. par M. Leclerc , pag. 5, 7, 8, 23.

tomboit aussi-tôt qu'on le pressoit un peu dans ces régions. Les tumeurs emphysemateuses étoient fréquentes ; la bouche s'excorioit ; ou il se faisoit un dépôt à la partie la plus décline du col ; le troisieme estomac étoit distendu & gorgé de fourrage : plusieurs bœufs moururent en peu de temps , sans avoir les visceres autant attaqués qu'on auroit pu le présumer. Tel est le tableau des symptomes les plus frappans observés par Sauvages. Cette épizootie , ainsi que celle de Hollande , se terminoit souvent par des bubons , ou par des dépôts , & par des boutons au col. L'épizootie , lors de son invasion en Guienne , étoit à-peu-près la même. J'ai déjà annoncé que les dépôts y étoient très-rares ; j'en ai cependant observé dans l'Agénois près Valence.

La description faite par le Marquis de Courtyron , de l'épizootie de la Bourgogne , dans les Mémoires de l'Académie des Sciences , année 1745 , présente les mêmes symptomes énoncés plus haut. Ce célèbre Académicien a observé que sur son déclin , elle étoit presque toujours bénigne , & qu'elle étoit quelquefois heureusement terminée par des abcès & par des boutons ; elle n'offroit d'ailleurs aucune différence qui mérite une attention particuliere. Il en est de

même de la description faite par le Docteur Ens, en 1746, à Halberstad. Outre l'endurcissement du feuillet, la gangrene des intestins & l'altération de la bile, il a vu souvent la vessie & la matrice enflammées. Il a observé, comme nous, que les viscères de la poitrine étoient presque toujours dans leur état naturel, & que la queue tomboit quelquefois en pourriture. J'ai été témoin de cet accident dans le Languedoc & dans la Guienne. Les symptômes étoient à-peu-près les mêmes que ceux dont j'ai donné l'histoire : la seule différence consiste en ce que la dyssenterie étoit rare dans l'épizootie observée par Ens, tandis qu'elle est très-fréquente dans l'épizootie qui regne en France. Il ne parle d'aucune crise, & il nous apprend que la maladie étoit très-meurtrière (1).

L'épizootie de 1745 jeta de profondes racines en Angleterre, & en 1756, elle n'y étoit pas encore éteinte. En 1766, elle sévit, avec beaucoup de force, en Hollande, & ces deux époques furent séparées par quelques années de calme. Depuis ce renouvellement, elle n'a point

---

(1) *Disquisitio anatomico-pathologica de morbo boum*, Auteur Ens, pag. 15, 18, &c.



cessé de faire des ravages en différens pays de l'Europe. On l'a vu paroître successivement en Danemark, dans le Brandebourg, en Flandre, en Alsace, & en différentes parties de la France, sur-tout en Picardie & dans le Soissonnois. Enfin, vers le milieu de l'année 1774, elle a pénétré dans le Bayonnois (1), où, étant négligée, elle a fait des progrès rapides, & est devenue le foyer d'une peste terrible & ruineuse pour nos plus belles Provinces.

De ces différentes observations prises à différentes époques, & faites par divers Auteurs, il faut conclure que les efforts critiques, par lesquels l'épizootie se termine, ne sont pas tout-à-fait les mêmes dans les différens temps où elle regne, ni dans les différens individus qu'elle attaque. Tantôt elle se juge par des boutons à la peau, comme dans l'épizootie, décrite par Ramazzini & par les Médecins de Genève. Tantôt ce sont des especes de tumeurs ou des dépôts comme dans celle de la Hollande & du Vivarais; quelquefois aussi il n'y a ni boutons ni dépôts, comme je l'ai observé l'année dernière en Guyenne; la maladie est alors très-meurtrière, la nature n'é-

---

(1) Voyez pag. 8, 9, &c. de cette première Partie.

tant foulagée par aucune crise, si ce n'est quelquefois par la chute d'une partie de l'épiderme & des poils. Ce qui me fait adopter cette opinion, & regarder toutes ces maladies comme identiques, c'est que l'épizootie des Provinces méridionales m'a offert toutes ces variétés. Je l'ai vue sans dépôt & sans boutons: dans un autre temps, j'ai observé ces deux crises, & sur-tout la dernière. Dans la même Paroisse & dans la même étable, j'ai vu ces nuances subsister & dépendre d'un degré plus ou moins grand d'intensité dans la fièvre, dont les bestiaux étoient attaqués, & de mille circonstances qu'il est très-difficile & même impossible de déterminer. Il ne faut donc pas regarder comme différentes des maladies, qui au fond sont les mêmes, & qui ne diffèrent que par la manière dont le virus se dépose ou se porte vers la peau, par l'influence des saisons & des tempéramens, & par la nature des moyens curatifs employés. L'expérience m'a donc appris à ne point me servir de ces divisions imaginaires, qui ne sont presque jamais dans le plan de la nature, & qui sont plutôt le fruit de la lecture, que celui de l'observation. Je ne connois, pour les bestiaux, que deux maladies pestilentielles, & dont la

contagion menace les pays où elles se développent & ceux qui les environnent, d'une perte plus ou moins grande, par la rapidité de leurs progrès & par le danger qui les accompagne : 1°. celle qui est accompagnée d'une ou de plusieurs tumeurs gangreneuses, quelquefois comme brûlées, souvent noirâtres & qui laissent couler une matière âcre, délétère & dangereuse pour toutes sortes d'animaux ; c'est le charbon, ou la *peste charbonneuse des bestiaux* ; 2°. celle que nous venons de décrire, dont nous avons examiné la marche & les variations, & que nous croyons, pour la distinguer de la première & de toutes les maladies analogues, pouvoir désigner sous le nom de *peste variolense des bêtes à cornes*, *pestis variolosa bovilium*.

On peut assurer qu'elles ont toutes les deux une existence propre & bien déterminée. Outre ces deux espèces de pestes particulières au bétail, dont les symptômes sont peut-être quelquefois compliqués les uns avec les autres, il y a, sans doute, plusieurs maladies épidémiques, inflammatoires, érépisélateuses, malignes & putrides, que des causes particulières peuvent faire naître dans un pays ; il est même possible qu'étant exaltées par quelques circonstances, elles de-

viennent contagieuses; mais en observant leur marche, leurs symptômes, leur terminaison, leur danger, leurs progrès, & en faisant des ouvertures de cadavres, il sera toujours possible de les reconnoître & de les distinguer des deux maladies pestilentielle, dont il est fait mention dans ce Mémoire (1).

---

*ETAT actuel de l'épizootie, lors de mon dernier voyage dans les Provinces méridionales, vers la fin de l'année 1775, & au commencement de l'année 1776.*

**L'**ÉPIZOOTIE, dans tous les endroits où elle a vieilli, a perdu beaucoup de sa féroacité; sa marche est moins rapide, ses symptômes sont moins effrayans, & ses victimes moins nombreuses.

En général, la maladie dure 9 à 10 jours, quel-

---

(1) On trouvera plus loin les signes diagnostics de toutes ces maladies mieux discutés & présentés avec plus de détails, ainsi que les raisons sur lesquelles est fondée la nomenclature que l'on a cru devoir adopter ici. Voyez la page 83 de cette première Partie.

quefois elle passe les deux semaines. Les bestiaux ne sont pas en général aussi abattus que l'an dernier ; plusieurs même, dans le fort de la maladie , conservent tellement leur vigueur , qu'ils veulent s'en servir contre tous ceux qui les approchent ; la rumination cesse , mais l'appétit ne cesse pas tout-à-fait ; on peut presque toujours les engager à manger en leur offrant des herbes fraîches , du pain salé & trempé dans du vin , du raisin ou des pommes , comme ils ne refusent presque jamais de boire de l'eau claire , de l'eau salée ou de l'eau blanche. Si on leur pratique de bonne heure un cautere , la suppuration s'établit , & il se forme un foyer purulent & critique , ce que l'on ne pouvoit obtenir qu'avec peine , & très-rarement dans l'année 1774 ; le gémissement n'est plus aussi fort , ni poussé aussi profondément ; la région lombaire gauche n'est pas , à beaucoup près , aussi dure ; les matieres qui remplissent les narines , dans plusieurs bestiaux , sont plutôt muqueuses que purulentes ; à peine les malades se couchent pendant quelques heures , le quatrieme & le cinquieme jour ; quelques-uns dorment profondément vers le déclin. Il arrive quelquefois que la constipation dure dans tous les temps de la

maladie : le plus petit nombre est dans ce cas ; alors la maladie est très-bénigne ; la diarrhée commence, pour l'ordinaire, le quatrième ou cinquième jour, & quelquefois plus tard : lorsque les matieres rendues sont très-délayées, semblables à l'urine, ou à de l'huile, & tout-à-fait sanguinolentes, la mort est presque assurée ; mais lorsqu'elles sont muqueuses, assez épaisses & peu fréquentes, il y a beaucoup d'espérance : ce n'est même point un mal qu'il y ait un peu de sang mêlé sous la forme de stries ou de filamens. Je me suis assuré de la vérité de ce pronostic, & j'ai vu peu de bestiaux guéris sans que cela soit arrivé. On trouve quelque chose de semblable au sujet de la peste humaine, dans le commencement de ce Mémoire. Rivierre, dans une peste de Montpellier, a fait une remarque analogue. Cet écoulement est sans doute la crise du sang & des matieres qui se sont portées vers les cellules du mésentere & des intestins, lors de la stase morbifique, dont le ventre est le foyer principal ; le nez, s'exfolie souvent ; si l'épiderme, en se soulevant, laisse appercevoir une pellicule blanche, c'est un signe très-salutaire, & on doit tout espérer ; si elle est livide, c'est le contraire : quelquefois une partie de la queue se détache,

ou bien elle tombe en entier : enfin , on a vu les sabots , dans les extrémités de plusieurs bestiaux guéris , se séparer vers le déclin. Certaine peste décrite par les Grecs , exposoit aussi au danger de perdre quelque membre. Si les cornes ont été percées ou coupées , il en sort une grande quantité de matiere jaunâtre & fétide , qui , vers la fin de la maladie , prend plus de consistance. Quelquefois il survient un dépôt au fanon , aux lombes , ou sous le ventre ; mais c'est , par l'éruption d'une grande quantité de boutons , que la maladie se termine pour l'ordinaire ; le col , la tête , le garrot & les épaules sont les endroits où ils se manifestent en plus grand nombre. On en trouve aussi quelquefois tout le long de l'épine & aux jambes : ils forment des inégalités sous le doigt , & en les examinant de près , on voit que ces boutons ne sont que de l'épiderme soulevé par une matiere qui a l'apparence d'une craie blanchâtre , que l'on enleve aisément , & sous laquelle on trouve une humeur assez claire , quelquefois visqueuse & comme purulente : la chute de ces boutons entraîne aussi celle des poils. On a remarqué que les bestiaux dont les boutons laissoient suinter une grande quantité d'eau roussâtre , périssoient

presque tous ; ils sont plus de trois semaines à tomber & à se réduire en écailles , & pendant tout ce temps , les bestiaux doivent être renfermés dans les étables : sans cette précaution , ils porteroient par-tout la contagion avec eux. On pèche tous les jours contre ces principes , & on est dans l'usage de mettre une bête à l'herbe , aussi-tôt qu'elle est convalescente.

Telle est la marche de l'épizootie dans les endroits où elle est curable ; ailleurs elle conserve toute sa malignité , & ne diffère en rien de celle qui étoit universelle il y a un an : c'est ce qui m'a fait dire qu'il y a deux degrés de maladie assez faciles à connoître ( 1 ) ; l'un qui cède à nos remèdes , & l'autre , qui est infiniment au-dessus de toutes les ressources de l'Art.

On a observé que , dans certains temps de la Lune , la maladie est plus meurtrière que dans d'autres. La pluie augmente le nombre des morts & celui des malades ; le froid accélère la mort de ceux qui sont malades , sans en augmenter le nombre ; au contraire , il le diminue. Pendant l'été , la maladie a été plus meurtrière sur les

---

( 1 ) Voyez la Consultation imprimée à Bordeaux , vers la fin.



montagnes & pendant l'hiver dans les bas-fonds. On l'a vue, plus d'une fois, se propager & sévir avec rigueur dans toute l'étendue d'une plaine humide & marécageuse ; quelquefois une rivière bien gardée dans ses passages, l'a long-temps empêché de se propager d'une rive à l'autre : c'est ce que l'on a vu dans la Loumagne. On s'est assuré que les bestiaux exposés au grand air, pendant leur maladie, sont morts en plus grande quantité que ceux que l'on a tenus renfermés. On a vu des bestiaux s'échapper de l'étable, se plonger dans une rivière & s'y débâter ; & renfermés ensuite, transpirer beaucoup, & être ainsi guéris en peu de jours. Enfin, on s'est apperçu que les bestiaux, après leur guérison, se plaisent beaucoup dans les champs, & ne rentrent qu'avec peine dans les étables où ils ont essuyé les atteintes de l'épizootie.

Il ne faut pas croire que l'éruption abondante soit toujours une crise heureuse ; quand elle vient de trop bonne heure, la diarrhée qui se met de la partie, déränge le travail de la nature, & le malade succombe. J'ai vu près de Condom, un bœuf couvert de boutons & tout galleux, depuis six à sept jours, mourir au 21<sup>e</sup>. J'avois fait suspendre son assommement, dans le dessein de

voir si , à l'aide de cette éruption & d'une humeur qui suintoit abondamment , il n'en pourroit pas revenir.

Plusieurs anecdotes singulières prouvent qu'une commotion violente peut quelquefois avoir des succès très-inattendus dans cette maladie. A St. Pessair , un bœuf amené près de la fosse creusée pour l'enfvelir , alloit être assommé. Le coup de massue ayant été porté obliquement , l'animal rompit sa corde , devint furieux , & se retira dans une forêt voisine , d'où il n'étoit pas encore sorti lors de mon départ. Il y a plusieurs exemples de coups de massue ainsi portés par des personnes mal-adroites ; & à la suite desquels il est venu un écoulement par le nez qui a guéri le malade dont on désespéroit.

Quoique l'épizootie soit fort adoucie en plusieurs endroits , il en est cependant un grand nombre d'autres , qui sont même très-voisins des premiers , & où elle exerce les plus grands ravages. A Ossun , par exemple , l'épizootie a été très-bénigne , tandis qu'à Pontac , à Azereix & à Julians , qui sont des Paroisses limitrophes , & dont les bestiaux communiquent par compasité , elle a enlevé la plus grande partie des bestiaux qui en ont été attaqués , & la plupart

sont morts sans éruption. L'épizootie de St. Jorri près de Toulouse, a été tout-à-fait traitable, & peu de bestiaux en sont morts. Je m'y suis transporté, & j'ai vu la nature & les progrès de cette maladie. Par une biffarrierie étonnante, elle étoit, à la même époque, très-meurtrière dans un village voisin & situé sur l'ancien chemin de la Ville : j'avance, avec hardiesse, tous ces faits dont j'ai été témoin, conjointement avec un des Syndics du Diocèse, qui me faisoit l'honneur de m'accompagner. A Loupiac, tous les bestiaux attaqués de la maladie ont péri; dans une Communauté voisine, ils ont tous réchappé sans remèdes. A Lanta, près Toulouse, l'épizootie a été très-meurtrière pendant le mois d'Août; elle a perdu de sa malignité pendant le mois de Septembre; enfin en Octobre elle est devenue assez bénigne: elle en étoit là, lorsque je l'ai observée; alors même elle s'est communiquée très-maligne dans les Paroisses voisines, où plusieurs bestiaux sont morts sans éruption. Dans le Matenfin & dans le pays de Born, où la maladie a été portée par des bœufs qui l'avoient prise à Dax; dans sa première invasion, elle a enlevé 1500 bestiaux en peu de temps, sans qu'il ait été possible d'en guérir aucun, & elle commençoit à s'adoucir;

s'adoucir , lorsqu'elle a été tout-à-fait détruite par les soins de M. le Comte de Fumel & de M. l'Intendant de Bordeaux. Il ne faut donc pas s'en laisser imposer par cette prétendue dégénérescence , puisque la contagion comporte les mêmes dangers , & qu'au milieu des bestiaux foiblement attaqués , il y en a qui sont comme frappés par la mort la plus effrayante & la plus prompte. C'est ce que j'ai vu un grand nombre de fois près de Condom ; & c'est aussi ce que l'on a vu dans l'Armagnac.

Les bestiaux qui ont échappé , pendant l'année dernière , à la maladie , & qui sont en petit nombre , n'ont pas été attaqués cette année , quoique l'on n'ait pris aucunes précautions à leur égard. On m'a cependant assuré qu'à Balma , dans le Lauragais , un bœuf a été attaqué deux fois de l'épizootie. Cet exemple est le seul que je connoisse , & encore n'est-il pas bien certain que cela soit : car il ne faut pas regarder comme ayant été attaqués deux fois les bestiaux de Lanepax , non plus que ceux du Mas-Fimarcon , puisque la première maladie de ces bestiaux avoit été supposée par deux Charlatans qui avoient intérêt de passer pour des guérisseurs , & dont les remèdes en ont fait périr un assez grand nombre.

Ceux de ces bestiaux que l'on croyoit guéris , ont été attaqués véritablement de l'épizootie , quelques mois après , & ils ont presque tous péri.

Quelques bestiaux en ont été quittes pour une éruption galleuse , qui ne leur a pas même ôté l'appétit. M. Belot, Avocat à Toulouse, a eu quelques bœufs qui ont été dans ce cas, dans une métairie sur le bord du canal.

On a vu quelquefois la maladie des bestiaux sporadique , aux environs des lieux où elle étoit épidémique. Les Médecins de Marseille ont fait la même observation aux environs de cette Ville, relativement à la peste humaine ; & M. Leroi, Médecin & Professeur célèbre en l'Université de Montpellier , dit y avoir vu des malades attaqués de tous les symptômes de la peste , qui cependant n'y étoit point épidémique.

Outre les instans où la maladie redouble d'activité , & qui sont dus aux influences du climat & de l'atmosphère , il y en a d'autres qui dépendent absolument des circonstances. L'an dernier , les travaux de la moisson & ceux de la vendange ont favorisé les progrès de la maladie , par la communication établie nécessairement entre les différens ordres de Citoyens , &

par les transports indispensables pour la vente & la consommation des denrées.

Je ne dois pas oublier de parler , avant de finir cet exposé , de quelques observations que j'ai faites , conjointement avec M. Bellerocq , Artiste vétérinaire , dont j'ai déjà parlé plusieurs fois avec éloge , à l'ouverture de quelques bestiaux qui avoient éprouvé toutes les atteintes de l'épizootie , & qui , après une diarrhée longue & opiniâtre , avoient été parfaitement guéris. Il nous a semblé trouver dans les estomacs & dans les intestins , des cicatrices dures & assez épaisses , qui paroissoient n'être autre chose que les débris des membranes internes , exfoliées , collées & confondues avec les membranes moyennes & externes , en forme de petits bourrelets. Ces faits très-singuliers , demandent à être suivis avec beaucoup de soin. J'ai fort engagé M. Bellerocq à ne pas perdre cet objet de vue. Il m'a promis de me faire part des observations qu'il fait journellement dans l'atelier de Salaisons à Grenade , où il a eu plusieurs occasions d'examiner les viscères des bestiaux guéris de la maladie épizootique.

Il s'est formé quelquefois des tumeurs vers les articulations des bestiaux attaqués de l'épi-

zootie. M. de la Coste , Médecin à Montignac , qui a vu ce même symptôme , observe avec Etmuller, que dans les maladies analogues de l'espèce humaine , elles sont regardées comme un fâcheux pronostic.

Enfin , j'ajouterai qu'ayant répété les expériences de Gaber sur la bile des bestiaux morts de la maladie régnante , elles m'ont donné les résultats indiqués par cet Auteur. Les acides mêlés avec cette humeur , ont fait effervescence , quoique je n'aie point employé de la bile ancienne pour cette expérience , & en y mêlant ensuite de l'alkali fixe ordinaire , il s'en est dégagé une odeur piquante , & tout-à-fait semblable à celle de l'alkali volatil. J'ai eu ce même succès , en faisant cette tentative avec le sang veineux des mêmes bestiaux.

L'épizootie des Provinces méridionales est d'ailleurs semblable en tout à ce qu'elle étoit l'an dernier , comme je m'en suis convaincu par l'ouverture des cadavres & par l'inspection & l'examen d'une très-grande quantité de malades : elle est , en effet , devenue plus bénigne en plusieurs cantons ; mais on peut néanmoins la regarder avec raison , comme étant constamment le foyer d'un degré de malignité qu'elle

ne paroît point avoir dans quelques endroits, mais qu'elle est toujours en état de communiquer.

*MÉTHODES & remèdes employés & conseillés par différens Auteurs , dans les maladies semblables à l'Épizootie actuelle.*

EN offrant au Public un tableau des différentes méthodes employées par les Auteurs les plus célèbres contre les maladies, semblables à celle qui regne actuellement, je crois que chacun me saura gré de le faire juge en sa propre cause, & de le mettre à portée de tenter lui-même des expériences utiles. Cet avantage résultera de l'exposition des différentes méthodes dont cet article offre le tableau.

Vegece, Columelle & plusieurs anciens recommandent les setons & les cauteres, le vin, le marc d'huile, l'huile elle-même, les plantes mucilagineuses en décoction, les saignées sous la queue & la séparation des bestiaux sains d'avec les malades : ce traitement, qui est fort ancien, est encore celui que nos Paysans pratiquent souvent avec succès.

Fracastor, au rapport de Ramazzini, atten-



doit beaucoup des dépôts formés vers la partie antérieure du tronc ; & tous les Auteurs se réunissent pour conseiller les cauterés au fanon, qui y suppléent.

Lancisi commence (1) par indiquer les remèdes qu'il faut éviter : dans cette classe, il range les purgatifs ; il blâme sur-tout une formule très-compiquée, qui étoit en usage alors, & dans laquelle l'aloës, la coloquinte & le concombre sauvage étoient employés ; il regarde aussi la saignée comme mortelle.

Les acides joints aux aromatiques ont mérité ses éloges. On a employé, dit-il, avec succès le mélange suivant, pour laver le nez, le palais & la langue des bœufs pestiférés.

Prenés alun de Rome & Verdet, de chacun une livre, savon quatre livres, fauge & scordium trois poignées, vinaigre très-fort cinq livres, eau commune vingt-cinq livres ; faites un peu bouillir, laissez infuser, & employez trois fois par jour seize onces de ce mélange.

La formule suivante peut y suppléer. Prenés vinaigre fort, seize livres, alun une livre, miel deux livres, fauge & romarin quatre poignées ;

---

(1) Pages 158, 159.

faites bouillir une heure : la dose est de huit onces.

Quelques-uns se sont bien trouvés du bol suivant : Prenez sauge en poudre , deux gros, soufre vif , même quantité , ail trois onces ; faites un bol avec le beurre , & répétez-en trois fois la dose.

Dans la vue de débarrasser le troisieme estomac des alimens qui l'obstruent , & de lâcher le ventre , Lancisi rapporte qu'un Vétérinaire louoit beaucoup une livre de figues grasses dans du vin blanc.

Près de Mantoue , on a vanté un mélange de soufre , d'oignon , de sel & de baies de genievre ; le suc exprimé des racines de sureau , la thériaque délayée dans l'infusion de cette plante , l'infusion de scordium , de menthe , de calament , de romarin & de laurier ; en un mot , celle de toutes les plantes appellées céphaliques.

Il blâme les forts sudorifiques , tels que l'esprit-de-vin , & le sel ammoniac ; il recommande beaucoup les setons , les cauterés & les boutons de feu appliqués le long de l'épine. La Faculté de Montpellier les a adoptés dans sa Consultation ; je les ai aussi conseillés dans celle qui a été imprimée à Bordeaux (1).

---

(1) Voy. aussi l'ext. du journ. de mes obs. p. 99 de ce Mémoire.

Il faut croire cependant qu'aucun de ces secours ne fut efficace , puisque Lancisi conseilla l'affolement le plus rigoureux.

Ramazzini croît aussi que les cauterés actuels sont très-avantageux (1) ; la corne de cerf & le sperma-ceti lui paroissent devoir produire un bon effet ; il conseille l'usage de l'antimoine diaphorétique ; les remèdes entelmentiques sont encore indiqués , suivant lui , pour détruire les vers qu'il regarde , avec Kirker (2) , comme la cause immédiate des maladies pestilentiellles ; il recommande le camphre & le quinquina ; la dose de ce dernier doit être de trois onces , sur dix livres d'eau , rendue cordiale par une préparation quelconque , pour quatre ou cinq doses , dont on en donnera deux par jour. Il dit que les bestiaux dont on n'a point ouvert la veine , sont morts plus promptement , & qu'il ne fait pas pourquoi on s'obstine à leur refuser ce secours (3).

Il recommande d'ailleurs de leur mettre sur le

(1) Tome I. *orat.* 13.

(2) *Animata putredo Kerkeri.*

(3) *Clamitet ad ravim usque quisquis velit , non video ego cur miseranda hæc animalia dum febriunt , oculis lacrimantibus opem aliquam quodam modo implorant , hoc magno remedio debeant destitui.* Ramazzini.

dos des couvertures de laine ; il conseille , pour boisson , l'eau de farine d'orge , & la décoction de foin ; il loue les fumigations faites avec les baies de genievre : enfin , il regarde la diminution dans la quantité d'alimens , comme le moyen le plus assuré pour éloigner l'engorgement des estomacs , & l'invasion de la maladie.

Les Médecins de Geneve sont du même avis que Ramazzini , sur la saignée ; ils fixent à dix livres la quantité de sang qu'il faut tirer ; ils préfèrent les veines du col , & ils défendent de les ouvrir dans le frisson. La décoction d'orge avec le lait de quelques amandes , & avec les semences froides , ou l'eau jetée bouillante sur la sauge , sont la boisson qu'ils conseillent. Ils adoptent la dose de quinquina prescrite par Ramazzini , & sa formule. Plus loin , ils conseillent la recette suivante : Prenez quinquina deux onces , thériaque , même dose , diascordium une once (1) , délayés dans trois livres de suc d'anagallis & de cresson de fontaine , séparés en trois doses , & donnez-en une par jour ; ils blâment , comme Ramazzini , les violens purgatifs & les forts cordiaux ; enfin , ils conseillent

---

(1) Page 81, 87, 113, 266.

de placer deux cauterés, un à chaque côté du col.

M. Herment, Docteur-Régent de la Faculté de Paris (1), faisoit mêler avec le foin les herbes fraîches, comme la buglosé, la bourrache, le cresson & la chicorée. Il recommandoit l'eau ferrée, ou l'eau de plantin & de gui de chêne. Il avoit coutume de faire passer dans une plaie faite à la peau, une tige de viorne, ou une plume pleine de mercure, pour y faire l'office de seton ou de cautère, & il conseilloit de laver la bouche & les naseaux avec un mélange de sel, de poivre & de vinaigre. Le Docteur Cogrossi donne les mêmes conseils, & il suivoit la même conduite (2).

M. Drouin faisoit appliquer trois setons, un à la queue & deux au col; il employoit de plus l'infusion de safran (3).

Le Docteur Nigrifoli (4) loue les plantes chicoracées, la farine d'orge & l'hydromel. Il blâme le sel ammoniac donné dans l'eau-de-vie, ainsi que le myrrhe & le safran, & même le cam-

(1) Page 136, même Recueil des Méd. de Geneve.

(2) Page 205.

(3) Page 159.

(4) Page 170, même Recueil.

phre, au moins dans des liqueurs fortes, comme étant des remèdes incendiaires.

Dogrossi & Valisnieri disent avoir employé les préparations mercurielles avec succès; pour moi, je les ai toujours vu porter avec elles une chaleur mortelle & accélérer la gangrene (1).

Enfin, le Parlement de Rouen (2) recommande, dans un de ses Arrêts, l'application du seton, le vinaigre & le poivre pour laver les naseaux & la thériaque à la dose d'une once dans du vin.

M. Chirac indique dans sa consultation (3) le même traitement qu'il croyoit propre aux fièvres malignes; il insiste beaucoup sur les saignées faites dès le commencement, & sur l'usage des purgatifs administrés de deux ou de trois jours l'un. Les boissons émollientes ou légèrement vulnéraires, sont celles auxquelles il donne la préférence. Il blâme la thériaque, l'orviétan & autres préparations de ce genre.

(1) Page 99 du présent Mémoire.

(2) Page 283, Recueil cité plus haut.

(3) Ce traitement est extrait d'un manuscrit original de M. Chirac, que M. de Gevigland, Docteur-Régent de la Faculté de Paris, a bien voulu me remettre.

M. Helvetius, dans ses instructions (1) se déclare aussi pour la saignée. Si l'animal a beaucoup de fièvre & de chaleur, il veut qu'on la réitère jusqu'à trois & même quatre fois. La boisson, suivant lui, doit être de l'eau blanche; vers le déclin, il conseille de purger plusieurs fois les bestiaux avec des poudres drastiques. Si le dévoiement survient, alors les lavemens avec le suif de chandelle doivent être employés. La thériaque, le vin & l'absynthe sont les autres remèdes dans lesquels il avoit le plus de confiance. Il loue beaucoup les cauterés faits avec l'ellébore, le thimilea ou la viorne.

Goelike blâme, comme Lancisi, la saignée & les purgatifs. Le petit-lait lui paroît une boisson convenable; on le donne souvent aux hommes dans des maladies analogues. Malheureusement, quand l'épizootie est meurtrière, ce remède devient rare; & malgré l'envie que j'ai toujours eue d'en faire usage, j'en ai presque toujours été empêché par la disette du lait lui-même. Les infusions de scordium & de fauge, & la décoction de scorfonere, sont des breuvages très-utiles. Il con-

---

(1) Ce traitement est encore extrait d'un manuscrit qui m'a été également remis par M. de Gevigland.

feuille de donner l'eau dans laquelle on a fait brûler du camphre , & le camphre dissous dans l'esprit-de-vin , auquel M. Vitet a aussi donné tout nouvellement des éloges. Il recommande , comme les Médecins de Geneve , le quinquina , à la dose de trois onces dans douze livres d'eau aromatique. Cette formule a été employée par tout le monde , depuis que Ramazzini l'a rendue publique. Il indique le soufre , le sel , le vinaigre & l'ail , pour injecter dans les naseaux , & pour frotter la bouche & le palais. Lancisi a loué un mélange semblable. Enfin , malgré ce traitement , qui mérite des éloges à tous égards , l'Auteur observe ( 1 ) qu'il n'en a guéri qu'un très-petit nombre.

Le même Goelike conseille de tout parfumer avec les racines & herbes aromatiques ( 2 ) ; il recommande , entr'autres , de tout laver avec de l'eau aiguisée par une lessive alcaline , par la chaux , ou par le mélange du vinaigre.

M. Paulet approuve aussi beaucoup ce lavage ;

---

(1) *De lue contag. bovil. in-4<sup>o</sup>.* extrait par M. Vitet , pag. 90. Anal. des Auteurs , & depuis par M. Paulet , tom. I , pag. 158.

(2) M. Vitet en fait mention , anal. des Aut. pag. 92.



mais il a eu tort d'avancer dans les papiers publics qu'on ne l'a point employé ; pour moi , j'assure , avec vérité , que ce moyen m'a paru si simple , si anciennement usité & si répandu dans les campagnes , que j'ai cru inutile d'en faire mention dans mes premières instructions. Si M. Paullet avoit une seule fois été le témoin de la manière avec laquelle les habitans des campagnes purifient les étables infectées , soit par la morve , soit par l'épizootie , il auroit vu qu'ils n'oublient jamais d'y répandre beaucoup d'eau. Mon opinion ne diffère de la sienne qu'en ce qu'il prétend que ce lavage seul suffit. Je pense au contraire qu'il est dangereux de s'en tenir là , & que la nature du virus pestilentiel n'étant point connue , il est prudent de l'attaquer avec ce que la médecine possède de plus énergique , & de joindre ainsi l'action du feu & celle des vapeurs salines , à l'usage du dissolvant aqueux.

Les Professeurs de la Faculté de Médecine de Montpellier , & en particulier M. Sauvages , qui voulut bien , en 1745 , se transporter sur les lieux , admettent la saignée faite de très-bonne heure ; leur avis est de donner la thériaque dès le principe , & de mêler les cordiaux avec les purgatifs. Le pain trempé dans le vin , est , suivant eux , un

aliment très-convenable & fort du goût des bestiaux. La farine de fèves, le diascordium & l'infusion des baies de genievre, sont les remèdes propres à combattre la diarrhée; on y joignit les absorbans; on excita la sternutation avec l'ellébore en poudre; on ouvrit avec soin les gonflemens qui survinrent, & on appliqua des setons au fanon. M. Sauvages loue sur-tout l'écorce de cassis introduite sous la peau & dans les tumeurs; par le moyen d'une incision; il convient cependant qu'on ne trouva point de remèdes victorieux contre cette maladie, & que les bestiaux qui en furent attaqués, en moururent presque tous.

M. le Clerc est de l'avis de Ramazzini, des Médecins de Geneve & de M. Chirac, sur la nécessité & le nombre des saignées. Il conseille de tirer en une seule fois 5, 6, & même 7 livres de sang du col, des flancs ou des deux endroits ensemble (1). Il ne craint pas même de conseiller une troisième saignée, si la violence du mal l'exige; mais il ne veut pas que l'on ouvre la veine passé le troisième jour: il assure avoir fait saigner deux fois dans le même jour avec un succès marqué. C'est donc à tort que quel-

---

(1) Essai sur les mal. des best. pag. 316.

ques Auteurs blâment , dans l'ombre de leur cabinet, des saignées souvent très-nécessaires , indiquées par une inflammation violente , & dont l'usage est approuvé par les Médecins les plus célèbres. M. le Clerc conseille ensuite l'huile de lin en boisson & en lavement ; il est bon aussi , suivant lui , de mêler cette huile avec le sel & le vinaigre : ce breuvage nous a réussi plusieurs fois ; il défend tout aliment & il loue beaucoup la farine de seigle délayée dans le petit-lait ; le jus des pommes cuites étendus dans l'eau (1) , & le petit-lait seul , comme Goelike ; enfin , il recommande expressément le remède suivant :

Prenez nitre purifié & tartre de vin blanc , de chacun une livré ; crème de tartre quatre onces ; camphre deux onces , réduisez en poudre , mêlez & donnez en une demi-once dans la boisson , de trois en trois heures : si la chaleur & la fièvre continuent , employez la formule suivante :

Prenez vinaigre de vin & miel crud , de chacun six livres , nitre en poudre une demi-livre , l'huile de vitriol une demi-once ; agitez ce mélange sur un petit feu , & ne le laissez pas bouillir ;

---

(1) Page 35. *pour l'usage du vin*

*à l'usage (1)*

donnez deux cuillerées de ce remède dans la boisson, une heure & demie après la prise de la poudre précédente. Quand il y a diarrhée, il faut s'abstenir des huileux, & employer le petit-lait avec beaucoup de farine. Dans tous les temps de la maladie, il est nécessaire de frotter à sec & long-temps le cuir de la bête malade (1); enfin, il a vu les incisions & les cautères produire les meilleurs effets.

Malgré la sagesse de cette conduite, M. Clerc ne craint point d'avouer que l'on n'a encore rien trouvé de vraiment efficace contre les venins contagieux.

M. Barberet (2) conseille l'usage journalier de l'eau blanche nitrée, & dans laquelle on a dissous du sel marin, ou celle que l'on a aiguisée avec le vinaigre ou avec l'esprit de vitriol. Quelquefois il est bon, suivant lui, de mêler le vinaigre avec l'huile de lin ou de noix. Les huileux joints aux acides sont donc célébrés par les meilleurs Auteurs. M. le Clerc les conseille aussi; j'ai déjà dit que je m'en suis servi avec succès. L'infusion de saffras &

---

(1) Pag. 38, 39, même Essai.

(2) Mém. sur les malad. épid. des best. par M. Barberet, pag. 50, 51, 52, &c.

la décoction de falsepareille & de contraïerva , sont très-propres à combattre la putridité & à pousser vers l'organe de la peau. M. Villaris , Apothicaire de Bordeaux , & très-connu par ses découvertes en Chymie , a bien voulu me céder du contraïerva qu'il conservoit avec soin & qui étoit dans le plus bel état. Je me suis apperçu que sa décoction donnée pendant l'éruption , l'a rendue plus facile & moins orageuse ; mais cette racine est trop chere pour être employée dans la médecine des bœufs. M. Barberet croit aussi que la thériaque , donnée à propos , peut avoir les mêmes bons effets. Le soufre à la dose de deux cuillerées mêlé avec le son , est encore très-propre à solliciter l'éruption. Dans la même vue , il conseille le mélange suivant :

Prenez safran des métaux une once , faites infuser pendant vingt-quatre heures dans une pinte de vinaigre de vin blanc , faites avaler au bœuf & couvrez le bien. J'ai vu ce mélange ainsi que la dose précédente de soufre mêlé avec le son , produire de très-bons effets dans les étables de plusieurs Particuliers , qui traitoient eux-mêmes leurs bestiaux suivant la méthode de M. Barberet. J'ai eu occasion de me convaincre comme M. Vitet l'observe, que le soufre en poudre éprouve souvent

une altération marquée dans l'économie animale :

Si les symptômes ne s'adoucissent point, l'Auteur indique la formule suivante : Prenez quinquina une demi-once, sel de prunelle deux gros, camphre vingt grains ; ou bien on y supplée par le mélange suivant : Prenez racine de gentiane une demi-once, suie de cheminée, même dose, mêlez & donnez lorsqu'il est nécessaire de pousser à la peau avec plus de force.

M. Bourgelat a rendu le Mémoire de M. Barberet encore plus utile & plus intéressant par les notes qu'il y a ajoutées. Il croit, avec Lancisi (1), que l'alun peut être ajouté à la boisson, lorsque l'on a besoin de resserrer & de donner du ton. Il approuve l'usage de l'eau ferrée, déjà conseillée par M. Herment, Docteur-Régent de la Faculté de Paris ; les baies de genievre lui paroissent très-efficaces contre la putridité, sur-tout lorsqu'elles sont macérées dans le vinaigre : il estime aussi que le safran des métaux & l'assa-fœtida, ne sont que des diaphorétiques. J'ai vu cependant ces substances & sur-tout la première produire des évacuations abondantes par le fondement.

(1) Page 143, notes sur le Mém. de M. Barberet.

On peut en général distinguer deux temps dans ces maladies : dans le premier, la saignée, les boissons acidules & nitrées conviennent beaucoup ; les lavemens émolliens sont aussi très-utiles. On dissout, pour cet effet, une demi-once de nitre dans une décoction de pariétaire. Le mélange suivant produit encore de très-bons effets : Prenez camphre un gros, dissolvez dans un demi-septier d'eau-de-vie, mêlez avec un demi-septier d'eau blanche ; faites-en prendre autant soir & matin ; s'il y a peu d'inflammation, on substituera un gros de sel ammoniac au nitre, dans une décoction de pariétaire.

Dans le second temps, les stimulans & les antiseptiques, sont indiqués. La formule suivante peut être employée avec succès.

Prenez racine de chélidoine une poignée, faites bouillir dans une livre de vinaigre rosat à diminution d'un tiers ; ajoutez à la colature une once de thériaque, donnez ce mélange en deux doses pendant deux jours consécutifs.

M. Bourgelat recommande encore la recette suivante : Prenez racine d'angelique en poudre une once, délayez-la dans une demi-livre de vin rouge, & donnez-en deux fois dans le même jour.

Ailleurs il conseille le quinquina à la dose de deux gros dans une décoction d'énula-campana , donné deux fois par jour. Qu'il me soit permis d'observer que cette dose est trop foible ; on peut en donner hardiment une demi-once à chaque fois. Je l'ai même donné à plus forte dose , sans aucun inconvénient.

M. Vitet (1) insiste beaucoup sur les avantages des setons & cauterés ; il regarde les saignées copieuses comme très-nuisibles ; lorsque l'inflammation est considérable (2) , il permet tout au plus deux saignées ; il conseille , dans le premier temps , l'eau blanche plus ou moins saturée de nitre & de crème de tartre , le petit-lait , la décoction de racine de guimauve , le suc de laitue & de chicorée , & le suc de pommes acides , mêlé avec la décoction d'orge (3). La maladie ayant fait plus de progrès , c'est alors qu'il faut employer le camphre avec le double de nitre ; & dans le second temps , on a recours au quinquina , au vinaigre thériaque , à la racine de gen-

---

(1) Méd. vétér. t. II.

(2) Tome II. page 265.

(3) Tome II. page 260.



tiane , incorporée avec l'extrait de genievre (1) ; & lorsque la nature , trop affoiblie , ne suffit pas aux efforts critiques , alors il convient d'employer les boissons aromatiques & ameres , avec la sauge & l'absynthe ; la canelle , le girofle & le vin sont aussi très-indiqués alors ; il dit la même chose de l'eau-de-vie & de la thériaque. A l'exemple de Goelike , il a beaucoup de confiance dans les remèdes salivaires (2).

M. Dufot , dans le Soissonnois , ne s'est servi que des feuls émoulliens. Il recommande , dans son Mémoire , de délayer , dans douze livres d'eau de rivière , une jointée (3) de farine ou de métal ; il conseille d'ajouter quelquefois le tartre stibié , à la dose de dix grains sur une pinte d'eau , dans le dessein d'évacuer les estomacs : il veut que l'on fasse auparavant vider le rectum par un Maréchal : les lavemens doivent être faits avec l'eau blanche , comme la boisson , & il ordonne de boucher l'anus des bestiaux avec une pelotte de vieux linge , pour qu'ils les gardent

---

(1) Médéc. vétér. t. II. pag. 261.

(2) Tome II. page 263.

(3) Mémoire , &c. de M. Dufot , pag. 13.

plus long-temps. Cette méthode fort simple a eu des succès (1).

Enfin, M. Paulet a publié le traitement suivant.

Cet Auteur regarde la saignée comme nuisible. La boisson doit être du vinaigre étendu dans l'eau ou dans la décoction d'orge ou de foin. On doit donner des lavemens émolliens, auxquels il convient d'ajouter aussi du vinaigre, ce que l'on continuera jusqu'au quatrième jour. Ce régime très-sage a été adopté auparavant par Ramazzini, par MM. Leclerc, Barberet, Bourgelat & Vitet, avec quelques variétés qui n'y apportent aucune différence réelle. Le quatrième jour, on donnera deux fois dans la journée, surtout dans l'instant du frisson, un mélange de vinaigre & d'eau-de-vie, dont M. Vitet fait l'éloge en plusieurs endroits de ses Ouvrages. M. Paulet croit que l'on peut accorder à l'habitude la thériaque étendue dans le vin. Des expériences multipliées m'ont prouvé que ce remède, placé à propos, produit les meilleurs effets. Le cinquième jour, on éteindra, dans la boisson, un gros morceau de fer rougi. Déjà

---

(1) *Ibidem*, pag. 15.

(2) *Malad. épiz.* t. II. pag. 183, 184, &c.

M. Herment & M. Bourgelat avoient conseillé & mis l'eau ferrée en usage. Le septieme jour, on leur donnera du pain trempé dans du vin, pratique dont M. Sauvages fait mention, qu'il dit, avec raison, être fort du goût des bestiaux, qui est très-répendue dans les campagnes, & dont on abuse quelquefois. Enfin, vers le neuvieme jour, on purgera avec les minoratifs. Pour le traitement externe, M. Paulet, avec les meilleurs Auteurs, propose le mastigadour, les injections stimulantes dans la bouche & dans les naseaux, les égouts artificiels de toute espece, l'ouverture des dépôts, les frictions répétées, & l'application des couvertures sur le dos de l'animal. En tout, la pratique de l'Auteur est appuyée sur les meilleurs autorités, & entierement conforme à celle des grands Maîtres dont il a été question d'abord. J'approuve fort l'usage du vin; j'ai cru devoir le joindre aux amers & aux aromatiques. Le quinquina, l'extrait de genievre, le diascordium, la thériaque, avec le vinaigre & le camphre, en quelques occasions, sont des remedes qu'il ne faut pas négliger, & que j'ai très-souvent ajoutés, avec succès, à ceux que prescrit cette méthode.

Telle est la suite des traitemens employés &

conseillés contre les maladies analogues à l'épizootie actuelle. La plus grande différence consiste dans la saignée, que les uns admettent sans réserve, tandis que les autres ne l'admettent que dans le principe, & que d'autres enfin, la rejettent absolument. C'est, au reste, une expérience bien facile à tenter. Dans une épizootie quelconque, la première chose que l'on ait à faire, est d'observer si les bestiaux qui en sont atteints, ont beaucoup de fièvre & beaucoup de chaleur, ou s'ils sont foibles & abattus. Dans ce dernier cas, la saignée est évidemment nuisible : on peut toutefois, par un essai, se décider à cet égard. J'ai vu, dans l'épizootie actuelle, la saignée produire quelquefois les meilleurs effets ; dans quelques cantons & dans certaines circonstances, c'étoit le contraire. En général, il y a deux régimes sur lesquels il faut que, dans toute épidémie, l'expérience prononce : l'un est échauffant ; l'autre est le rafraîchissant. Dans ce dernier, la saignée peut trouver, ou ne pas trouver sa place. Enfin, on combine souvent ces deux méthodes ; on commence par l'une, & l'on finit par l'autre. C'est sur ce plan que les personnes qui s'occupent utilement à la recherche d'un traitement quelconque, doivent diriger leurs travaux & leurs expériences.

---

*REMÈDES employés ou conseillés contre  
l'Épizootie actuellement régnante.*

---

LES remèdes dont je viens de faire l'exposition, suffiroient, sans doute, pour mettre chacun à portée de faire les tentatives qui peuvent conduire à la découverte d'une méthode utile ; mais afin de rendre ce Mémoire plus complet, & d'ailleurs, pour répondre aux intentions louables & patriotiques de ceux qui ont proposé, ou qui nous ont communiqué des méthodes, j'ai cru devoir en rendre compte au Public ; & afin d'y mettre plus d'ordre, je les ai divisées en différentes classes, dans lesquelles j'ai conservé, autant que les circonstances l'ont permis, l'ordre de la date & de la réception. Je dois cependant avertir, que le nombre de ceux qui ont fait leurs efforts pour concourir à la destruction de ce fléau, par leurs mémoires & par leurs avis, est si grand, qu'il me seroit impossible de faire ici l'exposition de tous les conseils qu'ils ont bien voulu nous faire parvenir. Il ne sera donc fait mention que des méthodes qui m'ont paru le mieux raisonnées, & de celles qui, sans avoir tout-à-fait ce mérite, sont citées comme ayant eu des succès.

*1°. Méthodes rafraîchissantes sans saignées.*

1°. M. Coquet , Artiste vétérinaire très instruit , demeurant à Neufchâtel , en Normandie , a traité heureusement plusieurs bestiaux , avec des boissons rafraîchissantes données très-souvent. Il y mêloit les plantes acidules , telles que l'oseille & l'alleluia ; il donnoit aussi quelquefois un breuvage aromatique , préparé avec les baies de genièvre. C'est sur-tout vers le milieu de la maladie & dans le frisson , qu'il est à propos de le faire prendre au malade.

2°. M. Blechet propose la perforation des cornes , employée avec succès près de Toulouse & dans la Bigorre. Le trou doit être bouché avec du fain-doux , & l'on doit entretenir sur la tête , entre les cornes , un cataplasme fait avec la farine de fèves. Il s'établit un écoulement abondant , & les bestiaux guérissent en peu de temps , au rapport de l'Auteur.

3°. M. Chaumont , près Malaufé , a guéri plusieurs bestiaux , en les baignant jusqu'au col deux fois par jour , en les bouchonnant ensuite , & en les couvrant pour les faire suer ; il conseille aussi d'ouvrir , de très-bonne heure , les dépôts ,

lorsqu'il s'en forme quelques-uns. M. Meffie , près Bayonne , a aussi beaucoup recommandé les bains froids. La Gazette de France apprend qu'un Payfan de la Westphalie a guéri plusieurs bœufs atteints de l'épizootie , en les baignant dans une rivière ( 1 ). La même Gazette ( 2 ) & les papiers publics annoncent que l'on s'est bien trouvé de faire nager les bestiaux sains dans l'eau courante , pour les préserver ; & que pour les guérir , il convient de les arroser d'eau froide , jusqu'à ce qu'ils tremblent. Après une heure ou deux , ils commencent , dit-on , à se mouvoir , & l'appétit leur revient peu à peu ( 3 ).

4°. M. Sarrafin donne les conseils suivans :

Prenez une poignée de racine de persil , écrasez-là , & la faites bouillir dans un pot de terre , avec deux bouteilles de vin blanc ; faites avaler ce vin à l'animal malade ; frottez le dos avec un mélange d'huile de lin , d'eau-de-vie & de savon ; couvrez le malade avec une peau de

---

(1) Gazette de France , Lundi 22 Janvier 1776.

(2) Décembre 1775 , & dans les Etrennes-Mignonnes de cette année.

(3) Lettre sur la maladie des bœufs , à Toulouse , 1775.

mouton fraîchement écorché , & faites - lui prendre souvent des bouillons préparés avec la même viande. Il s'est aussi quelquefois bien trouvé de donner alternativement une dose d'eau froide , & une de vin. On a employé , dans plusieurs Métaïries , cette méthode avec succès.

## II°. Méthodes échauffantes.

1°. M. Doasan , Médecin célèbre de Bordeaux ( 1 ) , propose un vinaigre aromatique , l'eau de goudron , l'alkali volatil , & la racine de petasite ou herbe aux teigneux. Voici comment il s'exprime à ce sujet.

On peut prendre sept ou huit espèces , si l'on veut , soit de fleurs , de feuilles , de bois ou écorces , de graines , ou de racines , qui ont une saveur pénétrante & échauffante , & une odeur forte & communément agréable : on choisira celles que l'on pourra se procurer le plus commodément ; on les mettra sur les cendres chaudes , dans un grand vase de terre bien vernissé , ou de fer , avec quantité de bon vinaigre de vin , & on laissera ce mélange huit jours , le remuant souvent ; on coulera enfin , & l'on aura un vinaigre aromatique.

---

(1) Mém. sur les malad. épiz. &c. pag. 30 , 31.



Si l'on est pressé, on peut, au lieu de traiter ces substances par infusion, les faire bouillir deux heures à très-petit feu, le vase bien couvert, & couler ensuite. Le marc est un très-bon parfum pour brûler dans les écuries.

La dose de chaque espèce, pour une grande bouteille de vinaigre; est d'une grande poignée de fleurs, ou de deux poignées de feuilles bien mondées & coupées par morceaux; ou d'une poignée de baies ou de graines, concassées; ou enfin de deux onces environ d'écorces ou de racines concassées, également coupées par morceaux: voici une formule qui servira de modèle.

Prenez racines d'angélique	} de chaque deux
d'aunée	

feuilles de romarin	} de chaque deux	
de thym		poignées.
de sauge		
de menthe		
d'absinthe		
de fenouil		
de rhue		

gouffes d'ail récentes une douzaine.

baies de genievre	} de chaque une
de laurier	

de poivre noir, si l'on veut,  
une poignée.

Faites infuser à chaud, ou bouillir dans sept ou huit bouteilles de bon vinaigre, le temps prescrit, & l'on aura le vinaigre aromatique; on y ajoutera, si l'on est à portée de s'en procurer, deux ou trois onces d'eau-de-vie camphrée.

On se sert de l'eau pure à la place du vinaigre, pour faire la décoction aromatique, qui est bien moins efficace que le vinaigre.

Pour composer l'eau de goudron, on prend environ une livre de cette substance, sur laquelle on verse trois bouteilles d'eau bouillante: on laisse ce mélange cinq ou six jours en digestion, remuant souvent le vase. On peut le faire bouillir deux heures à petit feu, si l'on est pressé; on laisse refroidir, & l'on coule, pour l'usage prescrit ci-dessus.

Vu le peu de succès des méthodes curatives employées jusqu'à ce jour, on peut faire l'essai, à titre de spécifique, des alkalis volatils, ou des alkalis fixes: on se servira par préférence, d'une lessive de cendre gravelée, ou de cendre de safran, comme étant plus à la portée de tout le monde. Voici la manière de préparer ce remède.

On prend trois onces de cette cendre, ou deux poignées environ, qu'on fait bouillir trois quarts d'heure à petit feu, dans deux bouteilles & demie

d'eau : on laisse refroidir & précipiter le marc : on coule. C'est cette eau qu'on doit donner deux fois le jour pour breuvage à l'animal malade , & dans tous les temps de sa maladie. Il faut se servir de la corne ou de la bouteille pour le lui faire avaler.

Si l'on veut employer l'alkali volatil , on en mettra trois gros environ , dans deux bouteilles de décoction de trois onces de racine de quelqu'un des chardons , ou de celle de raifort sauvage , ou même de celle de pétasite , herbe aux teigneux. On partagera le tout en deux doses à prendre , l'une le matin , & l'autre l'après-midi. On continuera ce remède avec constance.

Enfin il est rapporté dans la Gazette de France, du mois de Décembre de l'année 1772 , article de Vienne en Autriche, que la racine de pétasite, ou herbe aux teigneux, a produit des effets surprenants , tant pour guérir la maladie des bestiaux , que pour les en préserver. Sa vertu alexitere étoit connue depuis long-temps des Médecins , & sur-tout fort vantée par les Allemands.

Nous ferons sur ces conseils de M. Douzan les réflexions suivantes.

1°. L'usage du vinaigre ne peut produire que d'excellents effets. Il a à-peu-près les vertus du vinaigre thériacal , dont je me suis toujours bien trouvé.

trouvé. Une dose très-forte de vinaigre donnée dernièrement par mégarde , à Dijon , dans une fièvre putride maligne , a produit les meilleurs effets.

2°. Berklei , Evêque en Islande , est celui qui a mis l'eau de goudron en vogue : c'est un excellent antiseptique qui peut convenir lorsqu'on donne les amers & les aromatiques.

Nous sommes sur ces deux articles absolument de la même opinion que M. Doazan , & nous faisons avec plaisir l'occasion de rendre publiquement , à ses lumières & à ses services , le tribut d'éloges qui leur est dû.

3°. Les alkalis volatils m'ont toujours paru très-incendiaires. Je les ai mêlés avec le vinaigre , à la manière de Mindererus ; & alors en les donnant , sur-tout dans le frisson , je les ai vu produire quelquefois de bons effets.

4°. Enfin M. Fontenoi , de Rouen , propose aussi la racine de pétasite en poudre , mêlée avec le sel & le son. Il dit qu'ainsi préparée , cette racine est un excellent remède curatif & préservatif.

2°. M. de la Coste , Médecin célèbre exerçant à Montignac , m'a fait parvenir un Mémoire très-

bien fait, très-détaillé, & contenant des vues très-intéressantes sur l'épizootie. Nous en rapporterons l'extrait avec d'autant plus de plaisir, que sa doctrine confirme absolument celle que nous avons déjà exposée en plusieurs endroits de cet Ouvrage.

L'Auteur croit que l'épizootie actuelle est plus nerveuse qu'humorale : quoiqu'on ne connoisse point la nature du venin pestilentiel *à priori*, ses effets nous font pourtant présumer qu'il porte sa première & sa principale impression sur les nerfs & sur les membranes : de-là cette grande sensibilité, ces horripilations, ces tremoussemens, ces convulsions, qui se terminent souvent par la paralysie (1) des principaux organes. Outre cette propriété du venin pestilentiel, d'attaquer immédiatement les nerfs, M. de la Coste croit que l'on ne peut s'empêcher de lui reconnoître ( toujours *à posteriori* ) une qualité septique, corrosive & dissolvante, qui détruit immédiatement l'action organique des solides & la texture du sang ; de-là dépendent les gangrenes, les échimoses & les

---

(1) On pourroit se prévaloir de l'autorité de Boerhaave, qui dit que durant la peste, il périt beaucoup de monde subitement, par la paralysie du cœur.

suppurations sanieuses , qui sont le caractère de ces fâcheuses maladies.

Tous les Auteurs qui ont écrit sur la Médecine humaine & sur la Médecine vétérinaire , conviennent que les sujets qui sont atteints de la peste (1) , ne peuvent en réchapper que par le moyen des bubons , des charbons , des pustules ou des boutons. Il paroît donc , d'après leurs observations , que la peau est la seule voie que la nature choisit pour y opérer la crise. C'est aussi celle que l'art doit rechercher. L'action des purgatifs y est tout-à-fait contraire ; aussi Paré dit-il expressément , qu'il n'y a eu de malades guéris de la peste qu'il décrit , que ceux que l'on a traités avec les alexiteres. Rivière & plusieurs autres grands Médecins , ont plus d'une fois heureusement arrêté le cours de ventre avec des astringens joints aux fudorifiques. M. de la Coste

---

(1) Ramazzini , dans sa Dissertation sur la maladie qui attaque les bœufs , dit formellement qu'on ne vit aucune rechûte parmi les bestiaux dont la maladie s'étoit terminée par des pustules.

Hippocrate rapporte dans son livre de *morbis vulgaribus* , que dans une constitution pestilentielle , il n'y eût de guéris que ceux qui eurent extérieurement des éréfipeles ou des pustules.

appuie encore son opinion de l'autorité de Diemerbroek, qui regardoit la constipation ou suppression des excréations alvines, comme n'ayant jamais été nuisible à personne (1), & comme désignant au contraire l'effort victorieux de la nature, qui pousse le venin du centre à la circonférence.

Puisque toutes les observations démontrent que, dans la peste, la peau est l'organe de la crise, n'est-il pas évident, ajoute M. de la Coste, que l'on ne doit rien avoir de plus pressé, que de diriger le mouvement de la nature vers cet émonctoire, tant par les secours internes, que par les externes?

Persuadé, d'après ces réflexions, que la Médecine doit être très-active, M. de la Coste propose de mettre en usage les moyens suivans.

1°. De faire, dès le commencement de la maladie un nombre considérable d'acuponctures sur toute l'habitude du corps, (le ventre, la tête &

---

(1) Galien rapporte que dans une peste cruelle qui regna de son temps, le flux de ventre fut toujours funeste. Fabrice de Helden tient aussi un langage à-peu-près semblable. *Nullum eorum qui aut vomitu, aut fluore alvi laboravêre, evasissè scio.* Les observations vétérinaires prouvent assez le danger du cours du ventre. On voit même que dans l'épizootie regnante, il annonce très-souvent la mort.

la partie interne des cuisses exceptées) de maniere qu'il n'y ait qu'un ou deux pouces tout au plus de distance de l'une à l'autre.

2°. De faire pénétrer les acuponctures jusqu'au corps adipeux, se servant, pour cette opération, d'une aiguille d'emballage rougie au feu.

3°. De donner tous les matins à chaque bœuf malade, une roquille de vinaigre, dans lequel on fera dissoudre deux gros de camphre, réduit en pâte, avec un peu d'esprit-de-vin, y ajoutant deux gros de myrrhe, un gros de fleurs de soufre, une once de thériaque, & autant de confection hamech.

4°. De leur faire prendre trois fois le jour une once & demie de la poudre suivante.

Prenez de bon kina six onces; feuilles séchées de scordium, de rhue, d'origan, de sauge, de chacune une poignée; de cassia lignea deux onces, de terre sigillée, & de bol d'Arménie, de chacun une once & demie; de sel polichreste, trois onces. Réduisez en poudre bien fine, & donnez-en une once & demie, trois fois le jour, dans une décoction de chicorée sauvage.

5°. Si l'on ne pouvoit se procurer quelques-unes des plantes nommées ci-dessus, on em-



pleroient les autres en même proportion , ou bien les racines d'aunée , d'asclepias , &c.

6°. On donneroit une once de thériaque tous les soirs , dissoute dans de l'eau , à laquelle on ajouteroit un demi-gros d'acide vitriolique , ou une once de suc de citron.

7°. On ne laisseroit passer aucun jour sans donner un lavement avec l'eau commune tiède , & un quart de vinaigre.

8°. Il faut nourrir les bêtes malades avec des panades , avec l'eau blanche , avec la farine d'orge délayée dans l'eau tiède , & leur supprimer toute nourriture solide.

9°. Ne leur donner pour boisson que de l'eau blanche , chaude & bien acidulée.

10°. Il faut tarder long-temps à les faire passer à des alimens solides , & dans la convalescence , ne leur en donner qu'une très-petite quantité. Le foin bien haché feroit alors très-bon.

11°. A ces préceptes , M. de la Coste ajoute celui d'allumer des feux aromatiques , dont Hippocrate , Acron & Empedocles ont fait usage avec tant de succès.

Cette pratique est si méthodique & si conforme à celle que nous avons recommandée, que nous l'adoptons entièrement, en prescrivant toutefois de bien observer les symptômes, afin de ne pas les aggraver par l'action des médicamens. Nous avons même retranché, dans le commencement de notre Mémoire, plusieurs idées qui se trouvent exposées dans l'extrait de l'ouvrage de M. de la Coste, voulant rendre à ce Médecin toute la justice qui lui est due.

Après avoir donné ces conseils, M. de la Coste en développe les raisons. Parmi celles qu'il apporte, nous avons choisi les suivantes, pour être placées à la suite du traitement qu'il propose.

Les acupunctures ne peuvent être trop multipliées, puisqu'elles doivent suppléer à une très-grande quantité de boutons. Par une secousse générale, on rappelle extérieurement l'irritation; on met les organes intérieurs dans une contrainte d'action avec les extérieurs; on détermine des courans d'oscillations vers les égouts; on débride le tissu cellulaire, dont l'action est suffoquée, & on ouvre des portes au venin.

On fera, sans doute, étonné, dit M. de la Coste, que les fleurs de soufre dont plusieurs Auteurs fameux, tels que Boerhave & Cartheuser,

ont nié la vertu , soient proposées ici comme en ayant une marquée. Mais est-il bien prouvé qu'un remède n'ait aucune action dans le corps vivant , parce qu'il est insoluble dans l'eau ? Les sucs gastriques ne font-ils donc autre chose que le fluide aqueux ? Connoît-on leur force dissolvante ? Et ne vaut-il pas mieux déterminer le degré de confiance que méritent les remèdes , par des expériences , que par des raisonnemens chymiques ?

Outre que le camphre adoucit les nerfs & les prémunit contre l'impression des corps irritans , plusieurs expériences l'ont rendu recommandable dans les maladies pestilentiellles. C'est par son moyen que Heinssus s'acquît une réputation immortelle dans une peste qui affligeoit Veronne , & qui , au rapport d'Etmuller & d'Huxam , lui fit ériger une statue.

Les plantes qui ont un principe aromatique & camphré , paroissent singulièrement indiquées. La thériaque a mille côtés favorables (1). Enfin ,

---

(1) Voyez là-dessus la lettre de Diemerbroek , à Guy-Ratin , grand ennemi de la thériaque , du mithridate , & des drogues bézoardiques , & partisan outré de la saignée dans toutes les maladies.

on ne doit pas craindre la vertu astringente de certains médicamens : il paroît clairement qu'elle est utile. On peut voir dans les écrits des anciens, ce que le fameux Médecin de Plimouth a fort bien remarqué, qu'ils unissoient toujours les astringens avec leurs antidotes (1). M. de la Coste les a mêlés fort souvent avec les acides & avec les cordiaux. Cette pratique lui a sur-tout réussi dans les fièvres malignes & épidémiques qui regnerent à Montignac pendant l'été de 1772, après l'usage des grains que l'on fit venir de l'Etranger, & qui étoient en très-mauvais état.

Il seroit superflu d'ajouter quelque chose sur l'usage des acides si connu parmi les Habitans des Provinces méridionales : c'est par leur moyen qu'ils se préservent de beaucoup de maladies, & sur-tout des fièvres malignes, comme les Turcs se guérissent de la peste avec le suc de citron.

---

(1) Voyez Etmuller, & Van-Helmont lui-même, dans son *tumulus pestis*, depuis la page 187, jusqu'à celle 189, où il donne la raison pour laquelle les Egyptiens sont si souvent attaqués de la peste, & les Espagnols si rarement. Ne pourroit-on pas employer le vin poissé & camphré, comme préservatif ?

La myrrhe est un des plus forts antiputrides , & un des meilleurs stomachiques connus ; elle convient beaucoup dans ce cas-ci. Personne n'ignore que les Egyptiens s'en servoient pour préserver les cadavres de la putréfaction. Ses succès dans les fièvres malignes & putrides , l'annoncent encore plus favorablement. Les anciens en faisoient grand cas dans les maladies pestilentiellles , & les modernes l'ont trop négligée.

Quant aux secours préservatifs , l'expérience de plusieurs siècles a prouvé , que les cauterés sont les meilleurs de tous. M. de la Coste en conseille pour le bœuf au moins six fort larges & fort profonds , ouverts avec le feu , aux parties externes des cuisses , aux épaules , & aux deux parties latérales du col. Il préfère ces endroits au fanon , parce que l'action du tissu cellulaire , & par conséquent la suppuration , y seront plus animées par le mouvement musculaire.

3°. M. Mondin, Apothicaire à Condom , m'a fait part d'une méthode dont il a vu des succès. Elle consiste à faire prendre aux bestiaux deux especes de tisannes , dont une convient sur-tout dans le principe de la maladie ; à donner quelques doses de thériaque , de poudre de vipères , &

d'une poudre sympathique dont il m'a généreusement offert la recette.

La première tisane est faite avec la racine de genévrier, celle de fenouil, celle de galega, celle de bardane, & celle de vipérine : on dissout dans la décoction, une once de sel alkali fixe.

La seconde tisane est faite avec les feuilles de violette, celles de mauve & de mercurielle, avec l'écorce de sureau & avec la racine d'ellébore noir. Il y ajoute le sel marin & l'alkali fixe du tartre, toujours à la dose d'une once.

Pour faire la poudre qu'il appelle sympathique, prenez contraïerva & bol d'Arménie, de chacun deux onces ; lierre terrestre, verveine, véronique mâle, scordium, bouillon blanc, de chacun une once ; canelle, muscade, girofle, de chacun une demi-once ; sel de nitre une once & demie ; camphre cinq gros ; réduisez le tout en poudre fine. La dose est d'un ou deux gros, répétée plusieurs fois dans la journée.

4°. M. le Marquis Dumou, Commandant pour le Roi à Bayonne, a envoyé une méthode employée, avec succès, en Espagne, dans l'Université de Beysama, qui consiste à appliquer une once de l'onguent suivant, connu sous le nom

d'onction forte , sur la nuque , après en avoir coupé le poil : on tiendra de plus les bestiaux bien couverts , & on les parfumera avec des aromates.

Pour faire l'onguent , prenez huile de camomille , de rhue , d'althea , de vers , d'euphorbe & d'agrippa , de chacune une once ; onguens d'agrippa , de zacharie , martiatum & graisse de cheval , de chaque deux onces ; poudres de cantharides , d'euphorbe , d'ellébore blanc , de chacune une once & demie , cire jaune fix onces , adarcés demi-once ; faites , avec le tout , un onguent suivant l'art. Ces détails sont fidelement copiés sur la minute que j'ai dans les mains. Il y a plusieurs drogues peu connues , & la formule a d'ailleurs le défaut d'être trop compliquée. J'en ai donné une plus simple , dont les effets ont souvent été très-salutaires (1).

M. Beillard , Officier , nous a fait parvenir une recette à-peu-près semblable , mais mieux conçue.

Prenez térébenthine fine, colophone, cire jaune, suif de mouton , poix noire, de chaque une once ; huile de lin , ou d'olives , quatre onces ; faites

---

(1) Voyez la Consultation ci-après.

fondre à petit feu ; coulez par une étamine , & joignez-y les poudres suivantes : favoir , cantharides , poivre-long , gingembre & euphorbe en poudre , de chacun deux gros ; faites un onguent suivant l'art. Son usage est le même que celui du premier.

M. Beillard a eu assez de courage pour aller exprès en Espagne être le témoin des succès de ces onctions.

5°. M. de Secondat , très-digne fils de l'illustre Montesquieu , Président de l'Académie de Bordeaux , n'a pas regardé ce sujet comme indigne de sa plume ( 1 ). Il conseille les setons & les cauterés ; il loue les doux diaphorétiques ; il blâme la saignée , avec Lancisi. La recette suivante lui paroît devoir produire de bons effets. Prenez des racines de sureau , ôtez-en la première écorce , pilez avec force , & pendant trois jours , faites-en prendre le suc , mêlé avec du sucre , à la bête malade.

---

(1) Voyez le Mémoire sur l'épizootie , lu par M. de Secondat , à une des séances de l'Académie de Bordeaux , avec cette légende , qui ne fait pas moins d'honneur à cet illustre Académicien , qu'à la Compagnie célèbre qu'il préside. *Omnis homo miles.*



6°. M. Boniol , Médecin , recommande , avec beaucoup de confiance , la thériaque dissoute dans l'eau-de-vie , & l'opiat suivant : Prenez des racines pulvérisées de pétasites , d'angélique , de gentiane , d'impératoire , d'énula-campana , de vrai acorus , de meum , de chacune une once ; chair de vipere en poudre , antihectique de poterius , sel ammoniac , fleurs de soufre , sel volatil de corne de cerf , & camphre dissous dans l'esprit-de-vin , de chacun encore une once ; dictamne de Crete , marrube blanc , pouliot , sauge , bois de sassafras en poudre , & santal citrin , une demi-once ; syrop de fumeterre , suffisante quantité. Faites un opiat , dont il convient de donner une once deux fois par jour , dans du vin rouge , ou dans une décoction de scorfonere , ou de sommités de chardon béni , jusqu'à ce que l'éruption paroisse.

7°. On m'a envoyé du Palais-Royal , une recette intitulée : *Antidote thériaçal du sieur Geraudy , pour la fièvre , la rage , la peste , les poisons , les morsures des bêtes venimeuses , & les maladies des bœufs*. Feu Monseigneur le Duc d'Orléans en fit l'acquisition , d'après les succès dont ses Médecins furent les juges & les témoins. On assure qu'en 1742 , ce remède a

opéré des cures surprenantes. Je donnerai la formule telle que je l'ai reçue, sans y rien changer.

Prenez angélique de Bohême, une once, petite centaurée, six onces; reine des prés, même dose, extrait de genievre, quatre onces, persil de Macédoine, aristoloche, baies de laurier, de chaque deux onces; fleurs de bouillon blanc, une livre, contraïerva, deux onces, gentiane, huit onces, viperine, une once, pouliot de montagne, quatre onces, cassis, dix onces, scordium, quatre onces, chardon béni, même dose, castoreum, trois gros, oliban, huit onces; valeriane, impératoire & carline, de chacune même quantité; safran, deux gros, canelle & girofle, de chaque une once, gomme arabique, six onces, rhubarbe, deux onces, oppoponax & myrthe, de chaque quatre onces; aloës & corne de cerf, de chaque neuf onces, borax, deux onces, poudre de licorne, une once, trochisque de vipere, quatre onces, fleurs de bourrache & de romarin, de chacune trois onces, écorce de citron, deux onces, semences de fenouil, trois onces, tormentille & agaric, deux onces, camphre, cinq onces, opium, deux gros.

Réduisez le tout en poudre très-fine, passez

au tamis ; prenez alors douze livres de miel blanc , trois livres de cassonade , deux pintes de vin rouge , & trois pintes d'eau-de-vie : faites bouillir le tout ensemble , passez dans un linge blanc , & remettez la liqueur sur le feu , jusqu'à ce qu'elle soit réduite à la consistance de syrop clair : mêlez ensuite les poudres ci-dessus avec le syrop , remuez sur le feu pendant un demi-quart-d'heure ; retirez , ajoutez quatre livres d'extrait de genievre , & conservez dans un pot bien bouché.

Cet antidote , qui ne pèche pas moins par l'assemblage monstrueux des drogues qui le composent , que par le peu de justesse & de proportion des doses qui y sont indiquées , a été vanté contre la peste , contre la petite vérole , & contre les poisons. On en donne gros comme une fève de marais , dans les maladies humaines. La dose pour les chevaux , bœufs & vaches , est une demi-once dans du vin : pour les moutons , la dose est de deux ou trois gros. On le donne comme préservatif & comme curatif.

8°. On a employé dans la Guienne un mélange d'essence d'absynthe , de girofle , de canelle & de muscade , avec du sucre , & une liqueur connue sous le nom d'*esprit de tartre* ,  
remède

remède employé, dit-on, en 1745, à Villeneuve-Saint-Georges, près Paris, par un Berger que M. l'Intendant de Paris y envoya alors. Ce remède a fait avorter presque toutes les vaches pleines, auxquelles on l'a donné. Il est incendiaire, par conséquent fort dangereux, & trop coûteux d'ailleurs pour être employé, quand même il seroit utile. Les vaches qui avortent d'elles-mêmes; guérissent souvent: il n'en est pas de même de celles auxquelles on fait prendre des remèdes trop actifs, & dont l'avortement est l'effet. Ces dernières en sont presque toujours les victimes.

9°. A Vic-Fesensac & à La-Graulas, Paroisse voisine, on a guéri un assez bon nombre de bestiaux, en leur donnant tous les jours une bouteille de vin, dans lequel on faisoit bouillir une poignée de racines de verveine, une poignée de petite centaurée, & autant de graines de genievre. On y ajoutoit souvent une once ou une demi-once de thériaque. On ne doit point être étonné de l'usage très-fréquent que l'on a fait de la petite centaurée dans tous ces cantons. J'ai observé que cette plante y est très-abondante.

10°. On a mandé de Toulouse, que plusieurs bœufs ont été guéris, en prenant l'élixir du Doc-

teur Jœuvres , Médecin Suédois , qui est composé avec l'aloës , la zédoaire , l'agaric blanc , la gentiane , le safran du Levant , la rhubarbe , la thériaque & l'eau-de-vie. Malgré ces prétendus succès , cet élixir me paroît trop échauffant ; & je suis certain que son usage habituel seroit dangereux.

11°. M. Lafite , de Toulouse , a guéri plusieurs bestiaux avec le bouillon de mouton & de vipères , donné dans le principe , & une potion cordiale très-compiquée , dans laquelle le vin & la thériaque dominant , administrée vers le milieu & sur le déclin de la maladie.

12°. M. de Lapie dit avoir opéré des cures surprenantes avec la recette suivante : Prenez thériaque & extrait de genievre , de chacun une once , sel ammoniac , demi-once , vin rouge , une pinte ; faites bouillir le tout , donnez-le à la bête , & mettez-lui sur le dos une couverture de laine , trempée dans de l'eau chaude de fumier. L'animal transpire & il pousse une grande quantité de boutons qui terminent heureusement la maladie.

13°. M. Marché s'est bien trouvé de l'usage du vinaigre suivant : Prenez racines d'énulacampa , de verge d'or & d'angélique , de chacune

une livre ; bulbe d'hyacinthe, même dose , feuilles de rhue & de romarin ; alun en poudre , & fleurs de soufre , de chaque dix onces , vinaigre , cinquante pintes ; laissez infuser pendant trois jours , & faites-en boire une pinte dans la journée , pendant trois jours consécutifs. Quand on veut pousser à la peau , ou dans le moment du frisson , il faut ajouter quelques gros de suie de cheminée.

14°. M. Bourret s'est servi , avec succès , des moyens suivans , à Beleme , près Toulouse. Il a fait prendre à ses bœufs une livre de vin tous les matins , avec quelques breuvages , dans lesquels entroient la rhue & l'absynthe , & il leur a frotté & injecté les naseaux , avec un mélange d'huile & d'eau-de-vie.

On peut aussi , suivant lui , faire infuser les plantes aromatiques dans le vin , comme le fait M. de Latouche , qui , par ce moyen , a opéré plusieurs guérisons dans des cas semblables à celui-ci. Sa recette est trop longue pour être rapportée. On y suppléera aisément , en se servant des plantes aromatiques usuelles.

15°. Dans la Généralité d'Auch , on a employé & vanté la méthode suivante :

Faites prendre à l'animal des boissons & des lavemens , avec la décoction de mauve ; donnez-

lui tous les jours une ou deux onces du mélange suivant : Prenez aloës , une once , jalap , demi-once , assafoetida & cinnabre , même dose ; huile d'aspic & essence de térébenthine , deux onces , mercure coulant , deux gros , eau-de-vie , une livre ; mêlez le tout , & le laissez infuser pendant quelque temps.

Si le battement des flancs continue , rasez les épaules de l'animal , frottez-les d'abord avec l'huile de térébenthine , & ensuite avec la pommade mercurielle. S'il ne paroît aucune éruption , incisez les tégumens , pansez avec le vinaigre & le sel marin , & ensuite avec l'onguent d'althæa & le basilicum. Je ne conseillerai jamais l'usage des frictions mercurielles. J'en ai fait l'essai dans les Hôpitaux vétérinaires que j'ai établis , & j'ai toujours vu qu'elles ont accéléré la mort des bestiaux , sur la peau desquels elles ont été pratiquées.

16°. Lorsque je suis arrivé dans le Condomois , en Octobre 1775 , j'y ai trouvé une méthode apportée des Pyrénées , & très en réputation. On faisoit prendre aux bestiaux un breuvage composé de poudre à tirer , de poivre , de soufre , de mille-feuilles & de petite centaurée. Ce breuvage très-incendiaire , étoit aussi très-

meurtrier. J'ai fait mes efforts pour détruire cet abus , & j'ai vu , avec plaisir , qu'on y a substitué le vin d'absynthe & la thériaque. La premiere recette a été conseillée & employée plusieurs fois contre la peste humaine.

17°. Ferai-je observer que quelques Particuliers prétendent avoir guéri leurs bestiaux avec du café , & que M. Aillaud a eu la générosité de donner à meilleur marché ses poudres , dont les bestiaux n'ont cependant point été foulagés ?.

18°. M. Broussé le cadet , de Toulouse , conseille , d'après son expérience , de couper le bout d'une corne de l'animal malade , sans pénétrer jusqu'au vif , d'y introduire ensuite gros comme un pois de mercure , de boucher ce trou avec de la cire , & de faire prendre en même-temps une infusion de genievre. La simple perforation des cornes me paroît préférable à cette opération.

M. Caussade , Chirurgien en Bigorre , près Bagnères , rapporte plusieurs exemples de guérisons opérées par ce moyen , dans une lettre écrite à M. de la Martiniere , & que ce Chirurgien distingué , toujours attentif à ce qui peut être utile aux progrès de la médecine en général , ou au soulagement des peuples , n'a pas oublié de communiquer à M. le Contrôleur-Général.



18°. Nous continuerons de présenter, par ordre de date & de réception, les différens avis que plusieurs de nos Confreres ont bien voulu nous adresser.

M. Durand, Médecin à Cahors, annonce un remede dont plusieurs habitans de l'Agenois se sont bien trouvés, & qui a été depuis, beaucoup pratiqué dans le Lauraguais près Toulouse. Il consiste à donner alternativement un breuvage fait avec du vin vieux, de la thériaque & du mithridate, & un bouillon de viande.

M. Daudé, Médecin à Moncuq, pense à peu près comme M. Durand. Il regarde l'épizootie comme une petite vérole maligne, dont la dureté du cuir empêche l'éruption. Les setons & les alexipharmques sont les moyens qu'il conseille. M. Bouffei, Médecin célèbre à Argentan, conçoit, ainsi que M. Daudé, & avec les meilleurs Praticiens, la plus grande espérance des cauterés & setons employés, soit comme préservatifs, soit comme curatifs.

M. Gallet Duplessis, Médecin à Carcassonne, établit solidement, dans un Mémoire très-bien fait, que l'assommant le plus rigoureux est le meilleur moyen que l'on puisse employer pour détruire tout à fait l'épizootie. Il propose, pour

la guérir , 1°. des scarifications & des incisions , dans le dessein de fournir une issue convenable aux matieres nuisibles ; 2°. des remedes aromatiques & antiseptiques , pour corriger le caractère putride des humeurs.

M. Andrieu , Maître en Chirurgie à Gaillac , annonce les remedes mercuriaux , soit sous la forme de pommades & d'illinitions faites aux deux côtés de la colonne épiniere , soit sous la forme saline , comme devant produire plusieurs effets avantageux : 1°. celui de diviser & d'atténuer la matiere morbifique ; 2°. celui de tuer les vers qui sont très-abondans dans ces maladies. Il ajoute que l'on joint utilement à ces moyens , les sudorifiques & le tartre stibié en lavage.

Qu'il nous soit permis d'observer que ces vues , quoique conformes à la doctrine de plusieurs Médecins Italiens très-célebres , tels que Vallisnieri , Cogrossi & plusieurs autres , ne nous paroissent cependant pas convenables à l'épizootie régnante , dont les mercuriaux on toujours aggravé les symptomes ( 1 ).

M. Amaniotte , Médecin pensionné de la Ville d'Avesnes , nous apprend , dans un Mémoire fort

---

(1) Voyez page 99 du présent Mémoire.

court, mais plein de faits très-intéressans, 1°. que les lotions faites avec l'eau-de-vie & le vinaigre, sont un excellent prophylactique; 2°. que le préservatif le plus usité, & avec succès, à St. Quentin, est un breuvage préparé avec le sel, l'ail & le vinaigre, dont on frotte la bouche & les naseaux, & dont on fait avaler une certaine quantité; 3°. qu'un Vieillard, à Bachant, préserva tous les bestiaux des environs d'une maladie régnante, en faisant dissoudre plusieurs poignées de sel dans un sceau d'eau, dont il donnoit une moitié en lavement, & l'autre en boisson, avec une certaine quantité de quinquina en poudre, dont il ne fixe point la dose.

M. Dufau, Médecin à Lombes, a inséré les observations suivantes dans un Mémoire sur les maladies épidémiques humaines, qu'il a bien voulu nous adresser.

Le bon état des viscères, excepté le cœur, qui étoit flasque & mollasse, dans un bœuf que l'on croyoit mort de l'épizootie, lui a persuadé qu'elle n'est pas une maladie inflammatoire. Il pense que l'on pourroit la désigner sous le nom de *fièvre catharrale nerveuse*; &, en conséquence, il blâme la saignée, & recommande beaucoup les remèdes stimulans,

les cordiaux , les frictions souvent répétées , enfin tout ce qui peut rétablir l'insensible transpiration. Je ne puis m'empêcher de croire que ce Médecin habile s'est trompé sur la nature de la maladie dont étoit mort l'animal qu'il a fait disséquer sous ses yeux.

### III<sup>o</sup>. *Méthodes mixtes sans saignée.*

1<sup>o</sup>. M. Lavoisier , Chirurgien de Villedeu , conseille les fumigations avec la myrrhe & les baies de genievre : il recommande l'usage du contraïerva , à la dose de deux gros , & de la myrrhe , à la dose d'un scrupule ; les boissons acidules , les crèmes d'orge & d'avoine , dans le principe , & vers le sixieme jour , le vin , les lavemens avec l'infusion de menthe , & le quinquina , dont la décoction peut aussi être donnée en lavemens , lui paroissent encore des remèdes très-efficaces.

2<sup>o</sup>. C'est ici le lieu de placer l'extrait d'un Mémoire envoyé à M. l'Intendant de Montpellier , sur une méthode curative , très-conforme à nos principes & à nos instructions , & pratiquée près de Toulouse , par M. Chaboceau de la Sauffais , Médecin très-instruit.

Aussi-tôt que l'animal est triste , que ses yeux sont chargés & larmoyans , qu'il perd une partie de son appétit , & que les autres symptomes commencent à paroître , il faut le parfumer avec du genievre , des feuilles de romarin , de sauge , de rhue , d'absynthe , de lavande ou autres plantes aromatiques. Il faut aussi lui laisser , soir & matin , pendant tout le temps de la maladie , ce parfum , un quart d'heure sous sa tête , afin qu'il puisse bien l'humer ; ce qui déterminera & facilitera l'écoulement des humeurs visqueuses des naseaux , & de la sérosité corrosive qui suinte des yeux. Il faut lui donner , aussi-tôt après le parfum , une once de thériaque , dissoute dans un verre de bon vin. Si les premiers symptomes se manifestent après que l'animal a beaucoup mangé ou travaillé , il convient d'attendre que la digestion soit faite , ou qu'il soit bien reposé pour lui donner ce remède. On lui fait ensuite des frictions sèches sur tout le corps , pendant une demi-heure , & on le frotte à contre-poil avec un liniment composé d'une partie d'eau-de-vie sur quatre de bonne huile d'olive : cette onction doit se faire sur toute la colonne épinière , au col , au fanon & aux articulations ; après quoi l'on lui met sur le dos une couverture de laine , ou tout au moins un drap.

Après ce parfum, cette friction & ce remède, on doit laisser l'animal quatre ou six heures en repos. S'il ne mange point, on lui donnera après ce temps un bouillon composé de la tête ou des pieds de mouton, dans lequel on aura mis quelques cloux de girofle & du fel. Si l'animal n'a point perdu l'appétit, on lui donnera à la place de ce bouillon, un quart de bon vin, dans lequel on fera tremper quelques tranches de pain, saupoudrées d'un peu de fel. Six heures après on doit lui donner une autre once de thériaque, comme la première fois; on continuera alternativement le bouillon, ou la soupe au vin, comme ci-dessus, de quatre en quatre heures, pendant tout le cours de la maladie. Si l'animal ne perd point l'appétit, on se contentera de délayer dans son breuvage un œuf frais. La dose du vin est de trois quarts (1) par jour, en trois prises.

Pendant les quatre premiers jours, il faut porter toute son attention sur les frictions, & les faire, comme on a dit ci-dessus, deux ou trois fois par jour. Après l'éruption faite, elles ne doivent être ni si longues, ni si fréquentes; il suf-

---

(1) Cette quantité équivant à-peu-près à deux pintes de Paris.

fit d'en faire tous les jours une d'un quart d'heure.

Après les deux premières prises de thériaque, l'on diminue la dose de moitié, & l'on n'en donne que jusques à l'éruption, ou bien on la retranche totalement.

Il faut laver la bouche deux fois par jour, le plus profondément qu'il sera possible, avec de l'eau salée, & bien bassiner les naseaux & les yeux avec du vin tiède, & on donnera de l'eau tiède pour boisson, dans laquelle on délayera de la farine d'orge.

3°. Le même M. Chaboceau m'a écrit depuis peu, qu'il a opéré un grand nombre de guérisons avec une méthode dont nous étions convenus avant mon départ, que nous avions pratiquée ensemble, & dont j'avois éprouvé les meilleurs effets. Elle consiste à donner des lavemens d'eau simple tous les jours aux bestiaux, à leur offrir pour boisson de l'eau blanche nitrée, à leur appliquer à la nuque, dès l'apparition des premiers symptômes, l'emplâtre vésicatoire dont il est fait mention dans ma Consultation, imprimée à Bordeaux, à leur offrir tous les jours une potion préparée avec les plantes antiseptiques, dans laquelle je recommande de délayer une once de thériaque, & une demi-once de kermès. M. Cha-

boceau y a quelquefois ajouté la liqueur anodine minérale. Comme elle est trop chère, on peut y substituer le camphre. Enfin dans le temps de la diarrhée, nous avons recours au bouillon de fèves ou de lentilles, & au diascordium, dans une décoction de verveine, de mille-feuilles & de plantain, ou dans une légère décoction de simarouba ou de quinquina : cette méthode a vraiment eu des succès.

4°. Un Avocat a célébré dans l'Estarac la méthode employée ci-devant avantageusement à Bruxelles. Elle consiste à donner, pour boisson, de l'eau blanche aiguisée avec du vinaigre, & tous les jours trois ou quatre onces d'un mélange fait avec le nitre, le quinquina, l'assafoetida, le camphre, le vinaigre & l'eau-de-vie.

5°. On peut ranger dans cette classe le traitement très-répandu, & souvent assez heureux, dans lequel, après avoir fait prendre des bouillons, avec la mauve, ou avec la viande de mouton, on finit par donner la thériaque & le vin, sans avoir fait précéder la saignée. Plusieurs même s'en tiennent aux seuls émolliens : c'est ainsi que M. Dufour, Médecin à Noyon, d'après ses succès en 1773, insiste sur le régime délayant & antiphlogistique ; il blâme les saignées, les purgatifs & les alexi-



pharmaceutiques ; & les meilleurs préservatifs , suivant lui , sont les frictions , les lotions , & le renouvellement de l'air dans les étables.

6°. M. Dufau , Médecin exerçant à la Bastide d'Armagnac , ne s'est pas contenté de faire quelques essais sur le traitement de l'épizootie. Il a fait une suite d'expériences raisonnées & méthodiques , dont je vais offrir l'extrait.

La saignée & les purgatifs ne lui ont jamais réussi. Le tabac donné à la dose de deux onces , a excité des mouvemens intérieurs assez forts , & l'animal a rendu , par une espèce de convulsion dans le col & dans l'œsophage , quelques pelottes mal digérées. Le verre d'antimoine , à la dose de deux gros , a produit une diarrhée des plus abondantes , & qui a duré plusieurs jours. L'animal étant mort , le feuillet a été trouvé aussi dur qu'il l'est ordinairement ; d'où il est aisé de conclure que cette diarrhée s'étoit faite aux dépens de la masse générale des fluides , & par simple expression , sans que les estomacs y aient été pour quelque chose. Le bain froid , lors de l'invasion de la maladie , paroît , à M. Dufau , devoir produire de mauvais effets. Le bain chaud seroit préférable , s'il étoit possible. Les diurétiques sont des remèdes sur l'action desquels il ne faut

point compter ; les altérans , les délayans , les antiseptiques , le quinquina lui-même , ont été inutilement administrés. Les astringens , les fumigations , les injections , les cauterés & les scarifications , n'ont produit aucun bien sensible. Le sublimé corrosif , les bois fudorifiques , & l'extrait de ciguë , ont été mis en expérience , sans aucun succès. Enfin , les légers diaphorétiques , corrigés par les acides , ont produit quelque bien.

Les préceptes suivans sont les seuls que M<sup>r</sup> Dufau croie utiles. 1°. Séquestrer l'animal dès l'invasion de l'épizootie : 2°. lui donner à boire de l'eau acidulée avec le vinaigre : 3°. faire plusieurs scarifications , & irriter les plaies : 4°. donner deux fois chaque jour , un bol fait avec une demi-once de quinquina , un gros de nitre , dix à douze grains de camphre , & avec suffisante quantité d'extrait de genievre : 5°. délayer l'extrait de genievre dans l'eau de goudron , ou dans une infusion d'absynthe & de scordium : 6°. y ajouter l'extrait de vitriol , à la dose d'un gros : 7°. lorsque les grands accidens auront disparu , donner l'oxycrat mêlé avec une certaine quantité d'eau - de - vie : 8°. sur le déclin , faire prendre de doux laxatifs.

Cette méthode , que je crois très-bonne ; que j'adopte dans toute son étendue ; & qui est tout-à-fait dans nos principes , fait partie d'un excellent Mémoire envoyé par M. Dufau au Ministre , & qui m'a été remis.

7°. M. Decuinghien , Médecin à Bouchain , nous a communiqué un remède employé heureusement comme préservatif , sur 150 vaches placées au milieu de la contagion , par M. Dablaing , Médecin , & qui est composé de tartre vitriolé , de sel d'oseille , de camphre , d'iris de Florence , & de cinnabre artificiel. Il remarque que cette formule , dont les doses ne sont pas déterminées , a aussi été administrée , avec succès , comme curative , lorsqu'on l'a employée de bonne heure. Il conseille de faire prendre cette poudre dans une décoction émolliente , d'ôter aux bestiaux tout aliment solide , de les frotter avec de la paille fortement & à sec , d'ouvrir les tumeurs , & de les nourrir avec de l'eau pannée.

8°. M. Daignan , Médecin de l'Hôpital Militaire de Bergues , a envoyé plusieurs Mémoires très-intéressans , sur l'épizootie de la Flandre maritime , dont l'extrait doit être rapporté à cette classe de méthodes , puisque ce Médecin adopte

un traitement mixte sans saignée. Dans le premier, il propose une suite de recherches à faire. Dans le 2<sup>e</sup>. & dans le 3<sup>e</sup>. il traite de la nature de la maladie, & des remèdes curatifs & préservatifs. Dans le quatrième, il tire des conséquences des principes qu'il a posés, & il donne encore un projet de traitement. Dans le cinquième enfin, il offre un plan d'expériences sur les moyens curatifs. Tantôt il s'adresse aux Magistrats; tantôt il s'adresse au peuple, & par-tout il joint les talens & les lumières du Médecin le plus instruit, aux qualités du Citoyen le plus zélé pour le bien de sa patrie.

1<sup>o</sup>. La maladie contagieuse des bestiaux a pénétré dans la Flandre, dès l'année 1744; elle a suspendu ses ravages en 1747; on l'a vu renaître dans le mois de Mars en l'année 1770. Une bête amenée d'Issenghen, Paroisse située dans la Flandre Autrichienne, où regnoit alors l'épizootie, dans la Paroisse de Quadypres, a été la cause de cette nouvelle invasion. On a cru remarquer alors que les vaches n'étoient pas aussi fécondes qu'à l'ordinaire, & qu'il falloit les mener au taureau un nombre de fois beaucoup plus grand que pendant les années précédentes. M. Daignan compte parmi les symptômes de la

maladie, observés à cette époque, une espece de roideur dans les articulations, qui ne permettoit qu'avec peine aux bestiaux qui en étoient attaqués, de se fléchir. Je n'ai point observé cette convulsion dans l'épizootie actuellement régnante. Les vaches grasses étoient celles qui succomboient le plus promptement. C'est aussi ce que l'on a vu dans les Provinces méridionales. Les mois de Juin, de Juillet & d'Août étoient ceux dans lesquels la maladie faisoit le plus de ravages; elle cessa tout-à-fait, & l'on eut une trêve au mois de Mars 1770. Une bête infectée, achetée auprès de Saint-Omer, & conduite au Village de Biernes, près de Bergues, fut la cause de sa renaissance quelques mois après.

M. Daignan, en plusieurs endroits de son premier Mémoire, annonce une vérité terrible, mais qu'il est important de répéter souvent aux Habitans des campagnes, pour leur faire connoître toute la supériorité de l'ennemi dont ils perpétuent l'existence & les ravages, en s'obstinant à le combattre avec des remèdes curatifs. Il n'y a, dit ce Médecin, aucun exemple de guérison opérée par les secours de l'Art, les mieux administrés & les mieux conduits. Les remèdes donnés par le sieur Chanut, Artiste vétérinaire, dont il fait d'ailleurs

l'éloge, ont eu le sort de tous les autres, c'est-à-dire, qu'ils ont été sans succès. On a vu la nature faire quelques miracles, en se procurant des crises heureuses, & en général, les bestiaux qu'on lui a entièrement abandonnés, ont vécu quelques jours de plus que ceux que l'on a médicamentés. Les remèdes échauffans ont sur-tout beaucoup accéléré la mort. Alors il a vu les bestiaux couchés, se lever à plusieurs reprises, & expirer enfin dans l'attitude où ils retomboient, quelquefois sur les genoux, quelquefois sur la tête panchée vers la terre, & souvent sur le côté.

Pendant le froid, la maladie n'étoit ni aussi meurtrière, ni aussi étendue que pendant les grandes chaleurs. Plusieurs bestiaux ont été attaqués de langueur, & ont jeté beaucoup de bave, sans être attaqués de l'épizootie. Quelques-uns ont resté plusieurs mois dans cet état. Aucuns de ceux qui ont été guéris, n'ont éprouvé une seconde fois les atteintes de la contagion.

Les volailles qui fouillent dans les excréments; les chiens qui découvrent les fosses & qui dévorent les cadavres; les chevaux qui habitent avec les bestiaux infectés, ne sont, au rapport de M. Daignan, nullement exposés à cette maladie : elle

n'influe point non plus sur les hommes ; le lait des vaches infectées n'est altéré que dans le dernier période de l'épizootie.

Les cuirs des bestiaux qui en sont morts, ont paru aussi propres qu'ils le sont ordinairement aux travaux des tanneries. On a poussé la négligence en Flandre, jusques à en permettre le commerce, sans les avoir soumis à aucune désinfection. Dernièrement encore, des Magistrats, d'ailleurs très-respectables, se sont oubliés jusqu'au point de représenter comme onéreux, le règlement qui ordonne de les lacérer & de les enterrer avec la bête. Ils se fondoient sur ce qu'en 1773, on en faisoit publiquement le trafic en Flandre.

Telle est la marche de la maladie cruelle qui a pénétré dans cette Province dès l'année 1744, qui y regne encore actuellement en plusieurs endroits, & dont le Gouvernement se propose d'anéantir absolument le germe, en y établissant une nouvelle police, en y faisant exécuter des instructions utiles ; enfin, en y employant les mêmes moyens dont on a éprouvé le plus grand succès dans les Provinces méridionales, qui jouissent maintenant du calme le plus parfait, si l'on en excepte la seule Loumagne. Déjà le sieur Breton, un de mes Eleves envoyé en Flandre, l'a absolument

détruite dans la Châtellenie de Bourbourg & aux environs.

2°. En 1771, l'épizootie fut portée à Calais par l'imprudence d'un habitant de Marek, qui amena dans cette Communauté une vache achetée à Bergues (1). M. Daignan a eu occasion d'y faire plusieurs ouvertures de cadavres. Il y a observé les ravages déjà décrits tant de fois. Il parle très au long de la dégénérescence de la bile, qu'il compare à l'urine putréfiée. Le siege principal de la maladie, est, suivant lui, dans les estomacs. Pour prouver qu'ils sont quelquefois altérés beaucoup plutôt qu'on ne pense, il rapporte le fait suivant.

Un Boucher de Bergues ayant acheté chez un Fermier qui avoit un troupeau assez considérable, deux genisses, en apparence également saines & bien portantes, trouva, en les vidant, que l'une étoit atteinte du principe de la maladie, tandis que l'autre étoit parfaitement saine. La premiere

---

(1) On ne sauroit trop rapporter d'exemples pour prouver la communication, & pour détruire l'opinion contraire, qui est aussi dangereuse que la maladie elle-même, dont elle perpétue l'existence, par le moyen qu'elle tolere ou qu'elle commet.



avoit dans la panse, une tache de l'étendue de la paume de la main. Il avertit le Payfan que son troupeau alloit être attaqué de la maladie. Le Payfan rit, & se moqua de sa prédiction; mais quelque temps après, il perdit huit vaches en moins de quinze jours.

J'ai plusieurs fois eu occasion de faire la même observation. Il m'est, entr'autres, arrivé près de Bordeaux, de trouver les estomacs très-enflammés, avec quelques points où la gangrène étoit très-sensible, à l'ouverture d'un jeune taureau dont on soupçonnoit à peine la maladie. On a vu plusieurs fois la même chose dans le Diocèse de Toulouse, en affommant des bestiaux sains en apparence, qui avoient communiqué & vécu avec des bestiaux malades: d'où il faut conclure, que si c'est une économie de tirer pour les boucheries, des bestiaux sains des pays où regne la contagion, parce que ce sont comme autant de victimes qu'on lui arrache, d'un autre côté, ce seroit une imprudence extrême de les consommer, sans avoir fait examiner leurs viscères, avec la plus grande attention, par des personnes de l'Art.

La saignée ne paroît pas convenable, selon M. Daignan, parce qu'elle ne fait qu'aggraver

les symptômes de la malignité , en augmentant la foiblesse.

Nous ne suivrons point l'Auteur dans ses détails sur les moyens préservatifs , dont il apprécie toute la valeur en Médecin éclairé. Il regarde sur-tout le sel comme étant un excellent remède , & comme très-convenable aux bestiaux. Il est , en cela , tout-à-fait de l'avis de M. Nédham , & de presque tous les Médecins modernes , qui font des vœux unanimes , pour que cette substance devienne moins chère , & par conséquent d'un usage plus commun.

Quant à la police des différentes Communautés ou Cantons , M. Daignan observe avec raison , qu'il est indispensable de choisir parmi les Habitans des campagnes quelques personnes prudentes , pour prendre , d'après leur avis , des dispositions qui , en empêchant la communication des bestiaux , apportent le moins de dérangement possible dans le commerce & dans l'agriculture du pays.

3°. Quoique les traitemens employés aient eu ou ne peut pas moins de succès , M. Daignan a cru cependant devoir proposer le suivant , que nous rapporterons presque en entier.

Je fais qu'en exposant ainsi très-au long les

méthodes envoyées par chacun de nos Confreres ; je suis obligé de répéter un grand nombre de fois des préceptes peu différens les uns des autres , & de rassembler des formules qui ont au fond les mêmes vertus & les mêmes propriétés ; mais je fais aussi que , dans une science , telle que la Médecine vétérinaire , qui est encore dans son berceau , tous les faits sont précieux , tous les avis sont utiles , & que rien ne doit être négligé : je fais qu'en réduisant à des principes , des préceptes particuliers , souvent on ne rend pas le sens de l'Auteur , & que l'art de généraliser les idées d'autrui , est quelquefois le moyen de les défigurer ; ce qui est très-dangereux & très-injuste , lors sur-tout que les Ouvrages , dont on fait l'extrait , ne sont point imprimés. Je fais que telle formule plus usitée dans une Province , paroît , dans un autre pays , très-étrange , presque impraticable , ou même mal-faisante aux yeux du Médecin ignorant , qui , séduit par sa routine ou par ses préjugés , lui en préfère une autre tout-à-fait semblable , quant aux propriétés ; mais qu'il croit plus utile , ou qui est plus commode à ses besoins & à ses usages. Je crois enfin , ne fût-ce que pour rendre à chaque Médecin ce qui lui est dû , qu'il est de mon devoir de présenter au moins

l'extrait des Mémoires qui me sont confiés , & j'aime à penser , qu'en réfléchissant sur le très-grand nombre de faits que j'ai rassemblés , on sera bien dédommagé de l'ennui de la lecture , par les conséquences utiles qui pourront en être déduites. Je ne balance donc point à placer ici le traitement indiqué par M. Daignan , quoiqu'il ressemble , à beaucoup d'égards , à plusieurs autres , dont il a déjà été fait mention dans cet Ouvrage.

**T R A I T E M E N T.** Pour agir prudemment , il faut se régler sur deux symptômes généraux , la constipation & le dévoiement.

Si la constipation est opiniâtre & longue , on doit présumer que l'animal périra , quelque chose que l'on fasse , parce qu'elle est suivie de pourriture ou de gangrene.

Si, dans le dévoiement, la matiere est comme de l'eau corrompue , ou comme de l'urine sanguinolente ou purulente , il est inutile de tenter aucun secours , parce que le foie est gangrené , & tout le canal intestinal abreuvé d'une bile putride fort abondante ; tandis que les estomacs , au moins le second & le troisieme, sont secs, arides & comme brûlés.

Si , au contraire, la matiere du dévoiement ,

quoique peu liée , est chargée d'excrémens , on peut espérer que l'animal guérira par l'effort de la nature , ou par les secours les plus simples de l'Art , soutenus de beaucoup de soins & d'un bon régime.

On peut concevoir la même espérance, lorsque la constipation cede aux boissons délayantes , aux lavemens émolliens , & aux purgatifs huileux ou mucilagineux (1).

BOISSONS. Le petit-lait , le lait battu , ou lait de beurre , méritent la préférence sur toute autre boisson: on peut les employer dans tous les cas, même dans le cours de ventre , en les coupant avec de la décoction d'orge , de gruau , de riz , de corne de cerf , &c. ; mais , à leur défaut , on peut faire usage des boissons suivantes , en les variant selon les circonstances.

Lorsque la constipation est accompagnée de beaucoup de chaleur , & d'urines fort échauffées , donnez à l'animal la boisson suivante :

---

(1) Cette constipation étoit très-rare dans les Provinces méridionales , où l'épizootie étoit cependant , au fond , de la même nature.

Prenez. . . racines de fraiser ,

d'oseille ,

de nénuphar , de chaque deux poignées ,

faites bouillir dans six ou huit pintes , mesure de Paris , d'eau commune ; après quelques bouillons , ajoutez-y ,

feuilles de laitue ,

de pourpier ,

de cerfeuil ou de pinprenelle , de chaque une forte poignée ;

faites bouillir légèrement , laissez infuser , passez la liqueur ; & ajoutez sur chaque pinte ,

nitre purifié , depuis deux gros jusqu'à demi-once , ou crystal minéral , deux gros , ou tartre vitriolé , un gros ;

ajoutez aussi sur chaque pinte , pour rendre la boisson agréablement acidule , suffisante quantité

de vinaigre de vin ,

ou d'esprit de vitriol ,

ou d'esprit de soufre dulcifié ,

ou d'esprit de sel dulcifié ,

ou d'esprit de nitre dulcifié ,

ou de l'eau de rabel ,

ou du jus de citron ;

les acides végétaux doivent être préférés aux minéraux.

**AUT. BOISSON.** Prenez... racines de pissenlit,  
chicorée sauvage,  
d'anonis, ou arrête-  
bœuf;

de chaque deux poignées;  
faites bouillir, comme les précédentes, dans la  
même quantité d'eau; ajoutez-y des feuilles naif-  
fantes... de navets,

de béteraves blanches,  
d'oseille; de chaque deux poignées;  
laissez bouillir; passez la liqueur: ajoutez-y sur  
chaque pinte, comme à la première boisson, la  
même quantité d'un sel rafraîchissant, & d'une  
liqueur acide. Observez que le vinaigre de vin  
mérite la préférence sur tout autre.

Si la constipation est accompagnée de tran-  
chées :

Prenez... racines de guimauve,  
de nénuphar,  
de fraiser; de chaque deux poignées;  
faites bouillir, comme les précédentes; ajoutez-y  
feuilles... de pariétaire (1),

---

(1) On trouve dans plusieurs Ouvrages modernes  
quelques-unes des recettes indiquées dans ce Mémoire.

de bouillon blanc ,  
de fenecoon ; de chaque deux poi-  
gnées :

faites encore bouillir , passez , acidulez , & ajou-  
tez un sel à cette liqueur , comme aux précédentes.  
Si les tranchées sont fréquentes & violentes ,  
donnez la boisson suivante.

**AUT. BOISSON.** Prenez, de l'eau dans laquelle  
on aura fait cuire des  
navets ; faites-y bouillir  
des feuilles de mauves ,  
de bétéraves blanches  
ou rouges ,

de mercuriale ;  
de chaque deux poignées : trempez-y un nouet de  
graine de lin ; laissez infuser.  
Si, après avoir fait usage de ces bouillons pen-  
dant vingt-quatre heures , l'animal ne fiente pas ,  
faites-lui avaler , dans l'espace de trois heures ,  
une livre & demie d'huile de lin récente , une  
demi-livre d'huile en huile ; ou bien ajoutez de  
deux heures en deux heures , quatre onces de  
rob de sureau dans demi-livre d'une des boissons  
précédentes.

Si ces laxatifs ne sont pas suffisans , au lieu des



boissons précédentes , on donnera , à trois reprises , de deux heures en deux heures , demi-livre des boissons suivantes :

Prenez . . . racines de patience sauvage ,  
de polypode de chêne ,  
de chicorée sauvage ; de chaque deux onces :

faites bouillir dans six livres d'eau ; ajoutez-y , après avoir passé la liqueur , pulpe de casse , quatre onces ; crème de tartre , une once ; faites bouillir un instant , passez encore la liqueur. Ou bien

Prenez . . . feuilles d'aigremoine ,  
de scolopendre ,  
de chicorée sauvage ; de chaque deux poignées :

faites bouillir dans la même quantité d'eau ; que ci-dessus ; ajoutez-y pulpe de tamarins , quatre onces , crystal minéral , deux onces ; faites bouillir un instant ; & passez la liqueur.

Si ces purgatifs ne paroissent pas encore assez forts , on tentera les suivans.

Prenez . . . suffisante quantité d'écorce moyenne ,  
de racines de sureau ; exprimez-en une livre de jus , que vous mêlerez avec six livres de petit-lait , pour le donner à la

dose de demi-livre , de deux heures en deux heures : ou bien

Prenez...trois livres de cette même écorce , faites-les bouillir un instant ; & faites-les ensuite infuser pendant deux heures dans quinze livres de petit-lait , que vous passerez, pour le donner en boisson souvent & à petite dose. On peut employer le suc de nummulaire comme celui de sureau.

RÉFLEXIONS. Ces purgatifs sont les seuls qui conviennent dans ce cas ; tous les autres sont dangereux, sur-tout les résineux & les sels, comme celui d'epsom , de sedlits , de glauber , &c.

Lorsqu'il y a dévoiement , si les excréments ressemblent à de l'eau , ou à de l'urine corrompue , il faut regarder l'animal comme perdu , sans ressource ; cependant on peut tenter les moyens suivans.

Boissons. Prenez...de l'eau , fortement blanchie avec de la farine de seigle , passée de façon qu'il n'y reste point de son ; ajoutez sur chaque pinte une demi-once de gomme adragant ,

ou de gomme arabique ,  
& autant de diascordium ou  
thériaque.

Ou bien , donnez de la petite bière , un peu  
aigre , coupée avec égale quantité d'eau de riz ;  
sur chaque pinte de laquelle vous mettrez demi-  
once de vieille thériaque.

Ou bien , faites bouillir dans l'eau blanche ;  
feuilles de guimauve , de bouillon blanc , de bé-  
terave blanche & de seneçon , une demi-poignée  
par pinte , & ajoutez-y un jaune d'œuf battu &  
bien dissous , avec un scrupule de camphre.

Si l'animal soutient assez bien le dévoiement  
pour donner quelque espérance de guérison ,  
on acidulera les boissons , lorsqu'il paroîtra mieux  
avec le vinaigre thériacal , sans discontinuer  
l'usage du camphre , dont on diminuera insen-  
siblement la dose.

Si le dévoiement est toujours fréquent &  
abondant , on ajoutera de plus demi - once de  
conserve de roses rouges , autant de pulpe  
de coing sur chaque pinte de boisson. Ou  
bien , on donnera en bol la thériaque , le dias-  
cordium & l'antimoine diaphorétique , chacun à la  
dose d'un gros.

Si le dévoiement est sanguinolent & purulent , on donnera les boiffons fuivantes.

Prenez . . . de la décoction d'orge perlée à volonté ; faites bouillir un instant , fur chaque pinte de cette décoction, une demi-poi-gnée de feuilles de bugle , de fanicle & de millefeuille ; ajoutez-y un jaune d'œuf , & demi - once de miel rofat.

Si au commencement du dévoiement l'animal rend du fang affez vermeil , & accompagné de tranchées violentes , ajoutez dans les boiffons ordinaires ou dans la décoction d'orge perlée , ou dans l'eau de riz , un peu de beurre frais fondu ; battez bien le tout enfemble.

Ou bien , ajoutez fur chaque pinte de ces breuvages , deux gros de colle de poiffon.

Si pendant le dévoiement les forces de l'animal paroiffent exiger un cordial , ayant encore efpérance de le faver , on donnera le fuivant.

Prenez . . . une livre d'eau ou d'infufion de fcor-dium ,  
une livre de décoction d'orge perlée ,  
deux onces de fyrop de fcordium ,  
fix onces de vin blanc ,  
trois jaunes d'œufs ,

deux gros de confection d'hyacinthe ,  
ou demi-once de vieille thériaque , ou  
encore mieux , demi-once ou une once  
de vinaigre thériacal ; donnés en trois  
doses , à une heure de distance l'une  
de l'autre. Le syrop d'œillet & de  
menthe , peuvent être également em-  
ployés , ainsi que l'eau de mélisse &  
l'eau thériacale.

**LAVEMENS.** Les lavemens sont nécessaires dès  
le commencement de la maladie , à moins qu'elle  
ne débute par le dévoiement ; voici ceux dont on  
peut se servir , & qu'on doit répéter fréquem-  
ment dans la constipation opiniâtre.

Prenez . . . suffisante quantité d'huile de lin ré-  
cente , ou d'huile de colza ou de  
noix , mêlez & battez fortement avec  
parties égales de la décoction des  
plantes suivantes.

**SCAVOIR** feuilles de mauve ,  
de guimauve ,  
de pariétaire ,  
de mercuriale ,  
d'arroche ,  
de bouillon blanc ;

de feneçon ,  
de jacobée ,  
de béterave ,  
de mélilot , &c.

faites bouillir dans fuffifante quantité d'eau , pour une décoction émolliente.

Si les deux premiers lavemens ne font point d'effet , ajoutez au troisieme , crystal minéral une once ; miel de nénufar , deux onces ; au quatrieme , crystal minéral , une once ; miel mercurial , trois onces.

Si le dévoiement est si fréquent & si abondant , que l'on juge nécessaire de le modérer , donnez un lavement avec parties égales d'huile de noix récente & de vin rouge , & ajoutez-y deux jaunes d'œufs bien battus.

Ou bien , faites usage d'un bouillon de tête ou de pieds de mouton , en ajoutant sur chaque lavement demi-once de vieille thériaque , ou de diascordium. Si avec les excréments il sort des peaux , qu'on croit être le velouté des intestins , il convient alors de servir le lavement fait avec l'huile de (1) noix & le vin rouge ; mêlez aussi deux

---

(1) J'aimerois mieux supprimer tout-à-fait les huileux dans ce cas , pour y substituer les antiseptiques. On doit

jaunes d'œufs , dans lesquels on fera diffoudre un scrupule de camphre , & faites infuser les sommités d'hypéricum & de millefeuille dans le vin destiné au lavement , ainsi que dans les boissons que l'on donnera à l'animal.

M. Daignan ajoute à ces formules des lotions , des collyres & des injections que nous croyons pouvoir nous dispenser de rapporter ici. Nous avons au reste beaucoup insisté sur les conseils & sur les réflexions de ce Médecin , parce qu'il nous a semblé qu'il a vu la maladie de très-près , qu'il l'a bien examinée & bien décrite , & parce que nous avons eu le bonheur de trouver presque par-tout ses résultats d'accord avec les nôtres ; ce qui , en confirmant réciproquement la vérité de nos observations , & en augmentant la conviction du Public , doit augmenter aussi sa confiance.

#### IV°. *Méthodes mixtes avec saignée.*

1°. On ne sauroit mieux commencer cet article , qu'en plaçant ici la partie curative de la Consultation que MM. les Professeurs de la

Faculté de Montpellier ont fait paroître au sujet de l'épizootie. Dans la première partie, il n'est fait mention que des moyens préservatifs. La seconde est réservée pour ceux que cette Compagnie célèbre croit capables de combattre l'épizootie avec succès.

1°. ON doit prendre des soins assidus pour entretenir la plus grande propreté dans les demeures des animaux qui seront menacés de la contagion. Elles seront parfumées, chaque jour, le matin & le soir, pendant que les bœufs y seront, avec des fumées de baies de genévrier, ou de branches de genévrier, de sapin, &c.; & lorsque les bœufs seront sortis, avec la vapeur de soufre brûlant. Dans les intervalles de ces fumigations, on tiendra ouvertes les portes & les fenêtres de l'étable, pour renouveler l'air qui y croupit.

Il n'est point de fumigations connues qui purifient, par une vertu spécifique démontrée, l'air corrompu dans les épidémies pestilentielles. Mais les émanations volatiles de diverses substances aromatiques & acides, comme elles corrigent la puanteur d'un air infect, peuvent aussi modifier les impressions de cet air sur les nerfs. Cette



faculté doit être reconnue d'après l'expérience ; & non par le préjugé , qui attribue des vertus résolutives & antiputrides à de semblables émanations , lorsqu'elles ont été reçues dans l'intérieur du corps animal.

On fera étriller matin & soir , les bêtes à cornes que l'on voudra préserver de l'épidémie. On changera leur litiere chaque jour. Tous les matins , avant qu'elles ne sortent , on leur fera frotter la bouche & les narines avec un mélange de thériaque & de vinaigre de rhue. On leur fera aussi frotter tout le corps avec un bouchon de paille ( qui ne doit servir qu'une fois ) trempé dans parties égales d'eau & de bon vinaigre , où on aura fait bouillir du thym , de la lavande & d'autres especes aromatiques.

On ne fera sortir ces animaux que lorsque le soleil aura dissipé la rosée & les brouillards , ou lorsque le jour sera avancé ; & on les fera rentrer le soir de bonne heure dans leurs retraites. On ne les menera que dans des pâturages bien sains , loin des eaux stagnantes & impures. Il faudra leur donner moins de pâture qu'ils n'ont coutume d'en consommer , & les faire boire très-souvent.

On mettra à la diete pendant quelques jours de chaque semaine , les bêtes qui auront des signes

de plénitude d'humeurs , comme beaucoup d'embonpoint , les yeux fort rouges , &c. On n'aura recours à la saignée & à la purgation , que lorsqu'elles seront indiquées par l'état de la maladie bien constaté.

Si les animaux que l'on veut préserver , ne fient point selon leur coutume , on leur fera avaler chaque jour deux ou trois bouteilles d'une décoction de pariétaire , de mauve & de sénécon. On leur donnera chaque jour , après les avoir fouillés , des lavemens avec cette décoction émolliente , à laquelle on pourra ajouter , de temps en temps , du féné & des sels purgatifs. La moindre diminution de l'évacuation des felles exige l'usage de ces lavemens , qui peut prévenir la maladie.

Les remedes préservatifs , proprement dits , sont externes ou internes. Les premiers , sont les setons , les cauterés & les remedes analogues , qui excitent des fluxions ou des dépôts très-considérables dans le tissu cellulaire.

Nous pensons qu'un préservatif très-utile sera un seton que l'on établira au fanon , & que l'on entretiendra constamment. On percera le seton au-dessous de sa partie moyenne , avec un fer rougi

au feu. On introduira , dans cette ouverture , un cordon trefflé avec des filets de racines d'ellébore noir , ou avec des brins d'écorce de la tige de trentanelle (saint-bois , *thimelæa* de Tournefort). On entretiendra , par l'usage des mêmes stimulans , l'écoulement que donnera ce seton. On pourra leur substituer , seulement pour le temps où ils causeroient une irritation trop forte , un cordon de chanvre enduit de térébenthine.

La térébration des cornes pourroit aussi être un préservatif utile , d'après deux observations qui nous ont été communiquées.

Parmi les préservatifs internes , celui qui paroît être de l'usage le plus général & le plus sûr , est le sel marin ( 1 ), qu'il faut donner chaque jour à deux onces & plus , dans de l'eau. Ce sel ex-

---

(1) Ce sel est aussi très-vanté par Nèedham. Je l'ai conseillé par-tout , & j'en ai toujours vu les meilleurs effets. Il seroit bien à souhaiter que les Métayers en eussent assez pour en donner souvent aux bêtes à cornes, A S. Domingue, lorsque les bestiaux ont l'air triste, & qu'ils montrent moins d'appétit qu'à l'ordinaire , on établit dans les savannes un banc de terre glaise mêlée avec du sel , qu'ils viennent très-souvent lécher , & ils y retrouvent leur appétit & leur santé.

cite l'appétit , aide la digestion de l'aliment dans les estomacs , & semble avoir un effet antiseptique.

Les autres remèdes internes prophylactiques qu'on a proposés jusqu'ici , sont , en général , de trois sortes : 1<sup>e</sup>. Les stomachiques & alexipharmiques ; comme les racines d'angélique , de gentiane , d'aunée ; les feuilles de rhue , d'absynthe , de tanaïsie ; l'ail , la thériaque , l'infusion de tabac & de poudre à canon dans du vin , &c. 2<sup>o</sup>. Les antiphlogistiques ; comme le nitre , les acides végétaux & minéraux , auxquels il paroît avantageux d'ajouter les sels purgatifs , comme le sel de Glauber , &c. 3<sup>o</sup>. Les antiseptiques ; comme les acides les plus forts , & divers astringens appropriés ; tels que le quinquina à très-forte dose , les écorces de frêne , de faule , le tan , &c.

Il fera à propos que l'Artiste vétérinaire donne à chaque animal un préservatif , dans lequel dominent les alexipharmiques , ou les antiphlogistiques , ou les antiseptiques ; suivant que le sujet sera affoibli & épuisé par le travail ; ou jeune , pléthorique & vigoureux ; ou d'une constitution cachectique & infirme.

Il faut éloigner par tous les soins possibles , les

causes d'infection , dont les bêtes saines peuvent être menacées. Ainsi , on séquestrera sans retard les bêtes dans lesquelles on découvrira les premiers symptômes de la maladie. On leur assignera une étable particulière. On ne les laissera point aller aux pâturages , ni aux abreuvoirs communs. Ceux qui les soigneront n'approcheront jamais des bêtes saines , ou du moins qu'avec les plus grandes précautions. On empêchera qu'aucuns animaux , même d'espece différente , ne communiquent avec ces bêtes infectées.

On transportera avec soin , & on enterrera le sang & les humeurs excrémentitielles qui auront sorti du corps d'une bête malade. On enterrera les cadavres le plutôt possible , dans un endroit écarté , & dans des fosses très-profondes.

Il faut laver & déterger avec une lessive chaude (1) où l'on aura dissous du savon , tout le boilage des écuries qu'auront habité des animaux infectés. On ratifera ensuite , & l'on recrépera légèrement les murailles de ces écuries. On y

---

(1) Ce moyen est à-peu-près celui que Goelike a proposé en 1730 , dont M. Pauler a développé les avantages en 1775 , & que j'ai conseillé comme suffisant pour les étables anciennement infectées.

renouvellera l'air , & on le purifiera avec des fumées propres à désinfecter. On fera macérer long-temps dans une forte lessive tout ce qui aura touché le corps des animaux malades ; & il sera encore mieux de brûler tous ces ustensiles.

MM. les Professeurs de l'Université de Montpellier finissent cet article des moyens préservatifs , en indiquant l'utilité de l'inoculation (1). On assure qu'elle a bien réussi dans d'autres épidémies semblables.

Si on veut essayer le succès de cette pratique ; on fera saigner & purger l'animal qui doit être inoculé , & on le tiendra , pendant plusieurs jours , à l'usage du son délayé , & à l'abstinence du foin & de toute nourriture sèche. On fera ensuite à une jambe de devant , & à une cuisse de cet animal , des incisions légères , dans lesquelles on introduira des meches de coton imbibées de l'humeur qui aura découlé des naseaux

---

(1) L'inoculation essayée avec tous les soins possibles , n'a eu aucun succès en 1774 & au commencement de 1775. Je l'ai répétée vers la fin de la même année , avec un peu plus de succès. Mais une expérience suivie , m'a prouvé qu'elle n'offre aucun avantage réel. Voyez pag. 104 & 105 de cette première partie.

d'une bête malade. On tiendra ces meches assujetties au moyen d'une emplâtre de poix pendant deux fois vingt-quatre heures ; au bout duquel temps on retirera ces meches , & on laissera les plaies à elles-mêmes. Pendant le cours de la maladie inoculée , on fera paître la bête aux champs ; & on aura soin d'entretenir la liberté du ventre , par l'usage des sels purgatifs.

On devroit faire les premiers essais de cette inoculation dans un endroit sain ( 1 ), pour n'être point trompé dans le jugement du succès de cette épreuve , par les effets de la contagion naturelle qui pourroit survenir. Il faudroit aussi prendre toutes les précautions convenables pour ne pas communiquer la contagion à d'autres animaux.

Lorsque les animaux , sur lesquels on auroit fait les premiers essais , seroient parfaitement guéris de la maladie inoculée , on les conduiroit dans le pays le plus infecté par l'épidémie , où on les exposeroit continuellement à une communication intime avec les bêtes malades. On pourroit même leur faire subir une seconde inoculation. Si ces

---

(1) Mais alors il y auroit un danger de contagion certain , pour se procurer un avantage qui ne l'est pas.

animaux ne contractoient pas de nouveau la maladie , il feroit suffisamment prouvé que l'inoculation est un préservatif efficace.

On multiplieroit alors avec confiance les applications de cette pratique ; & si le succès en étoit assez constant , on en feroit l'usage le plus étendu dans tous les pays exposés à l'épidémie.

2°. LES Gens de l'Art qui ont observé cette maladie , s'accordent à la regarder comme une fièvre essentiellement inflammatoire. On croit que ce sentiment est assez prouvé par la dissection des animaux qu'elle a fait périr. Ces dissections ont manifesté des inflammations gangreneuses dans les viscères de la tête , de la poitrine, & du bas-ventre.

Mais on est fondé à objecter qu'un état d'inflammation presque universel , peut bien être le produit & non la cause de cette fièvre pestilentielle , dont le caractère essentiel peut être d'ailleurs malin ou purride, & différent de l'inflammatoire.

Les inflammations internes paroissent être primitives , & constituer le caractère essentiel de cette maladie, d'après l'observation que l'on a faite sur un bœuf égorgé dès le troisième jour de sa



maladie , & dans lequel on a trouvé que les inflammations internes étoient sensiblement formées.

Cependant cette observation n'est pas décisive : on fait que les maladies épidémiques ou pestilentielles ; lorsqu'elles sont d'un caractère malin & putride , produisent souvent des inflammations internes avec une marche très-rapide.

MM. les Professeurs de l'Université de Montpellier croient donc que l'imperfection de leurs connoissances sur la nature de cette maladie , ne leur permet point de proposer une méthode de traitement avec ce degré de confiance que l'on est souvent fondé à avoir dans la cure des maladies bien connues. Ils pensent que c'est par voie d'essai qu'il faut pratiquer la méthode qu'ils croient devoir proposer ; & que si cette méthode , suivie avec art dans un assez grand nombre de bêtes malades , n'a point des effets heureux , il faudra passer successivement à diverses autres méthodes de traitement , qu'on tâchera de diriger de plus en plus sur des notions plus complètes & plus exactes de la nature de cette maladie.

Sur les exposés qui leur ont été communiqués ; ils sont d'avis que l'indication principale que

présente cette maladie , est de résoudre l'état inflammatoire des viscères : mais il leur paroît indispensable d'avoir égard aux indications que donnent la malignité & la putridité , pour le choix & l'administration des antiphlogistiques ou autres remèdes qu'il convient d'employer dans cette circonstance.

La malignité est suffisamment indiquée par les symptômes nerveux & convulsifs , & parce que les inflammations internes finissent par la gangrène, &c. La putridité y est prouvée , non-seulement dans les premières voies , par la corruption des matières indigestes qui séjournent dans le feuillet , &c. mais encore dans tout le corps ; par la dégénération muqueuse des humeurs , qui se manifeste au commencement de la maladie , par le cours de ventre putride dysentérique qui en fait la terminaison funeste ; & parce que l'air s'y dégage dans les tumeurs emphysemateuses des régumens , & dans les hydatides du poulmon , &c.

En partant de ces vues , ils tracent la méthode de traitement qui leur paroît la plus convenable.

Pour combattre l'état inflammatoire qui affecte

les viscères dès le commencement de la maladie , il semble devoir être extrêmement avantageux de faire la révulsion la plus puissante , en excitant , par des incisions ou des caustiques, des inflammations vives dans une très-grande étendue de la surface du corps.

Pour cette fin , après que l'on aura saigné , on fera appliquer sur le corps de l'animal ; vingt à trente boutons de feu que l'on distribuera sur deux lignes parallèles de côté & d'autre de l'épine , dont elles feront éloignées d'environ quatre travers de doigt. On appliquera aussi des boutons de feu à la partie postérieure , & à la partie antérieure des oreilles ; & on terminera l'opération au voisinage des naseaux (où l'on a vu une éruption galeuse , spontanée , procurer la guérison de cette maladie dans un veau). — On pourroit aussi appliquer utilement sur le dos , à l'opposite du cœur , quelques boutons de feu assez près l'un de l'autre, pour que leurs escarres puissent être embrassées par l'ouverture d'une ventouse , dont on y feroit de suite l'application , qui pourroit être renouvelée trois ou quatre fois consécutives.

On a lieu d'espérer les mêmes effets salutaires de la pratique suivante. On fera de chaque côté de l'épine , depuis l'épaule jusqu'à la queue , cinq  
ou

ou six taillades dans le cuir, que l'on détachera du tissu adipeux; & on y introduira des brins de racines d'ellébore noir, ou de l'ail mêlé avec du fel & du vinaigre, afin d'attirer des fluxions abondantes d'humeurs sur ces plaies (1).

On entretiendra ouvertes pendant long-temps ces plaies que l'on aura formées par le cautere actuel, ou par des incisions; & on les pansera avec des suppuratifs animés.

On doit peu compter sur le secours des vésicatoires. On a observé qu'ils ont peu d'effet dans les maladies pestilentiellles des bêtes à cornes. On l'a attribué à ce qu'ils attirent trop peu les humeurs à l'extérieur du corps; ce qui indique que l'irritation qu'ils causent, n'est ni assez profonde, ni assez durable.

La saignée peut être fort utile au commencement de la maladie, sur-tout dans les bêtes jeunes & vigoureuses. Elle doit être faite & répétée suivant l'indication que l'on prendra du degré

---

(1) M. Malzac, habile Médecin de Castres, a vu guérir, par ce remède, plus de quatre cens bœufs atteints d'une maladie épidémique, qui avoit beaucoup de rapports avec celle-ci.

de force de la fièvre (qui dans ces animaux rend le pouls singulièrement plus fréquent que pendant la santé). — On saignera de la jugulaire ou aux flancs, suivant que la tête ou la poitrine sera plus affectée. — Ce qu'il importe le plus d'observer à l'égard de la saignée, c'est qu'elle ne doit être pratiquée que dans les deux ou trois premiers jours de la maladie, & peut-être seulement dans le premier jour. C'est ce qu'indique la célérité de la formation & de la dégénération gangreneuse des inflammations internes.

On fera prendre jusqu'à trois ou quatre fois par jour, durant le cours de la maladie (suivant que l'excrétion des selles sera plus ou moins difficile), des lavemens composés avec une décoction émolliente, le miel, le nitre, l'huile de lin, & le vinaigre.

Les émétiques & les purgatifs drastiques seroient d'un usage suspect dans cette maladie. Mais on pourra souvent donner avec succès, après avoir saigné, un ou deux laxatifs : & ces remèdes auront une utilité analogue à celle des lavemens. On fera prendre, dans les intervalles des redoublemens, ces laxatifs, que l'on peut composer avec les tamarins, les bâtons de casse, les feuilles de

séné, le sel d'epsom, ou autres sels purgatifs. — Les doux purgatifs peuvent être d'autant mieux placés dans le commencement de la maladie, qu'il paroît que sa cause affecte alors singulièrement les premières voies.

Après la saignée & la purgation (si elles sont indiquées), les acides végétaux, & le camphre joint au nitre, sont les antiphlogistiques les plus appropriés.

Ainsi, dans les premiers jours de la maladie, on fera prendre de quatre en quatre heures, un bol composé avec dix grains de camphre, un gros de nitre purifié, & suffisante quantité d'oxymel. — Dans le même temps, on donnera pour boisson ordinaire de l'eau vinaigrée, en mêlant à-peu-près seize onces de bon vinaigre dans un seau d'eau.

Le savon & les fondans mercuriels ou antimoniaux, sont des résolutifs qui paroissent contre-indiqués, même durant l'épaississement muqueux des humeurs.

Dans les premiers temps de la maladie, on diminuera beaucoup la quantité de la nourriture qui doit être de son, de farine d'orge, ou de seigle mêlée avec l'eau, & d'herbes vertes; mais non de foin, ni d'autre aliment sec. On pourra

ensuite augmenter la nourriture par degrés , à mesure que la maladie déclinera, & que l'on jugera devoir relever les forces épuisées, afin de procurer des excrétions critiques, ou d'autres terminaisons salutaires.

Au quatrième jour de la maladie, & lorsqu'elle sera plus avancée, on substituera pour boisson ordinaire à l'eau vinaigrée, l'eau acidulée avec de l'huile de vitriol ( dont on peut mettre quarante à soixante gouttes par seau d'eau ). Les acides minéraux seront plus appropriés que les végétaux dans ce période de la maladie, où la dissolution putride des humeurs aura succédé à leur épaisissement muqueux. — Les acides âpres ou astringens sont les plus appropriés dans cet état; &, sans doute, c'est ce qui a fait les succès qu'ont eu, dans cette maladie, les fruits aigres & acerbés, comme les pommes sauvages.

Dans le même période, on continuera toujours l'usage des bols de camphre & de nitre donnés de quatre en quatre heures; & l'on fera prendre, sur chaque bol, une demi-once de quinquina dans de l'eau. Si le quinquina ne peut être donné en assez grande quantité, on lui substituera à une dose au moins double, l'écorce de saule blanc, l'écorce de frêne, le tan brut ou

écorce de chêne. Ces derniers remèdes de nature astringente , doivent être administrés de manière à ne pas arrêter trop violemment le cours de ventre qui accompagne la fin de cette maladie : ils doivent être modifiés & combinés avec les lavemens , de manière à n'arrêter ce flux que par degrés.

Au déclin de la maladie , on observera , avec soin , quelles seront les évacuations salutaires que la nature affectera , ou que l'art pourra exciter. On ne donnera point d'évacuans forts , qui sont alors contre-indiqués par l'état général de colliquation.

L'excrétion de l'humeur muqueuse qui découle de la bouche & des naseaux de la bête malade , peut être augmentée pour faire une révulsion salutaire des affections internes. On pourra l'exciter par divers moyens , en soufflant dans les naseaux avec un chalumeau , de la poudre de tabac , d'asarum , d'ellébore blanc. — On tiendra pendant une heure , deux ou trois fois le jour , assujetti sous la langue & fixé par une espece de mords de bride , un nouet qui renferme parties égales de nitre , de graines de moutarde , & de racines de pyrethre pilées grossièrement.

S'il paroît utile de purger , soit pour remédier



au flux dyssenterique , soit pour augmenter l'excrétion imparfaite par les selles , on n'employera que des purgatifs doux ; & pendant leur action , on fera boire copieusement des décoctions mucilagineuses de graines de lin , de racines de guimauve , &c.

Si l'on juge , dans les temps avancés de la maladie , qu'il est à propos d'exciter la sueur ou l'expectoration , on mettra sur la bête malade des couvertures de laine : on ajoutera du soufre ou du safran des métaux à chaque bol de camphre ; & on fera aussi prendre , après ce bol , du quinquina ou un autre remède astringent , dans une décoction chaude de racines de falfepareille. On pourra ajouter à chaque prise de cette décoction diaphorétique , de l'esprit de Mindererus , ou de la suie. Mais ils ne conseillent point de faire prendre des alkalis volatils , dans l'intention de procurer la sueur.

Ces alkalis pourroient être placés dans le cas où l'abattement du pouls & des forces seroit extrême. Cependant il faudroit plutôt donner alors d'autres cordiaux actifs , tels que le vin & la thériaque ; parce que l'usage de ces cordiaux peut être gradué plus facilement , & peut se continuer avec moins de danger , lorsqu'il cesse d'être indiqué.

On pourroit encore donner , dans cette maladie , les alkalis volatils , autrement que comme cordiaux ou fudorifiques. Mais ces essais seroient fort hazardés , & il seroit imprudent d'y avoir recours avant que de s'être assuré de l'inefficacité de la méthode de traitement que nous avons proposée.

2°. M. Bourgelat conseille aussi l'usage de la saignée ; le traitement qu'il propose , est renfermé dans les articles suivans. On verra qu'il est à-peu-près le même que celui dont j'ai fait plus haut l'exposition , & qui se trouve dans les notes ajoutées à l'ouvrage de M. Barberet.

1°. Réduire à moitié les rations de fourrages , prises dans les étables , & diminuer à proportion le temps de la pâture pour les animaux que l'on y mene , sauf à compenser cette suppression de nourriture par des boissons ou des breuvages d'eau d'orge gruée , ou d'une infusion de foin hâché que l'on jette dans l'eau bouillante , & que l'on y laisse une heure ou deux ; ces liqueurs doivent être passées ou coulées , & additionnées d'une dose de vinaigre de vin , jusqu'à une certaine acidité.

2°. Ne jamais permettre une grande quantité d'alimens solides , délayer & détremper toujours ces mêmes alimens , qui , à la moindre inflammation engorgent constamment les premières voies.

3°. Interdire les pâturages jusqu'à ce que le soleil ait dissipé les vapeurs de la terre , & en retirer les animaux avant le soleil couché.

4°. Bouchonner trois fois par jour chaque animal , avec des bouchons de paille , imbus d'une décoction d'herbes aromatiques , acidulée avec le vinaigre.

5°. Prendre de cette dernière liqueur , y faire dissoudre de la thériaque ou de l'orviétan ; y jeter une dose suffisante d'eau-de-vie camphrée , & en laver de temps en temps la bouche & les naseaux.

6°. Placez dans la bouche , quelques heures du jour , des billots composés de deux gouffes d'ail hachées , d'une demi-once de racine d'angelique , de trois dragmes de myrrhe , & de deux dragmes de fel ammoniac. On pulvérise les racines & la myrrhe ; on broie le tout avec une suffisante quantité de miel commun , bouilli dans le vinaigre , jusqu'à ce qu'il ait repris sa consistance ordinaire ; on le met dans un linge fort & roulé , que l'on suspend dans la bouche de l'animal.

7°. Donner des lavemens émolliens , pour maintenir le ventre dans une certaine liberté , & y ajouter , pour les animaux gras , & en qui l'on soupçonnera de la chaleur , une légère dose de vinaigre , & réitérer ces lavemens deux fois par jour.

8°. Saigner les animaux pléthoriques , & non les animaux débiles ; saigner même les vaches pleines , pour parer à une disposition inflammatoire , mais proportionner l'évacuation à l'âge , à la force & à l'état.

9°. Purger avec des substances minoratives , & attendu la foiblesse & la lenteur de leur effet , réitérer les purgations autant que le besoin l'exigera : prenez tamarins , une livre ; faites bouillir dans trois chopines d'eau commune , jusqu'à réduction d'un cinquième ; coulez , ajoutez y sel d'epsom , demi-livre ; & aloës en poudre très-fine , six gros ; remuez avec la spatule , afin d'empêcher que l'aloës ne fasse corps , ne se grumelle , & ne s'attache au fond du vase ; ne donnez ce breuvage purgatif que quatre heures après que l'animal aura mangé , & laissez-le de même sans manger quatre heures après le lui avoir donné : c'est ici le cas de lui faire prendre l'eau d'orge grüée , ou la décoction de foin pour le soutenir ; & afin

qu'il s'abstienne plus long-temps encore des alimens solides , dans le cas où ce breuvage resteroit fans effet , on auroit recours , le lendemain , aux lavemens , composés de la décoction de trois onces de feuilles de féné.

10°. Comme il est bon de fortifier aussi la nature , on pourra donner des breuvages faits , pour de certains animaux plus forts que les autres , avec une infusion de mauve , dans laquelle on délayera deux ou trois onces de baies de genievre macérées dans le vinaigre , que l'on aura fait sécher , que l'on pilera & que l'on pulvérisera ; à l'égard des animaux plus débiles , le breuvage qu'on leur administrera , fera composé de deux onces de racines d'angélique , & d'impératoire macérée dans une livre de vinaigre , ou dans une décoction d'oseille ; on y ajoutera une dragme de camphre , que l'on aura dissous dans une légère quantité d'esprit-de-vin.

11°. On pratiquera , de plus , des filtres artificiels , par la voie d'un seton , préparé de la maniere suivante. Prenez une tige de fer , percée d'un trou à son extrémité ; faites-la chauffer au point de rougir ; percez-en le fanon dans la partie la plus basse & la plus déclive : retirez la tige au bout de deux ou trois minutes ; intro-

duisez ensuite dans la plaie faite un ruban de fil , ou un bout de corde quelconque , chargé de l'onguent basilicum. Ce ruban de fil , ou ce bout de corde supposée , aura assez de longueur pour former une anse d'environ un pied ; & à mesure que la partie qui aura rempli la plaie , sera chargée de matiere suppurée , on la retirera pour faire place à une partie de cette corde , que l'on enduira du même onguent suppuratif , & ainsi de suite , jusqu'à ce que toutes les portions de cette anse aient été employées à remplir successivement la plaie faite. Ce filtre doit être entretenu , tant que le fléau subsistera dans le Village & dans les Paroisses voisines.

12°. En ce qui concerne les vaches nourrices , il sera bon d'en étuver le pis , de temps en temps , avec une décoction émolliente chaude ; & si l'on appercevoit quelques légères duretés dans les mamelles , on pourroit les oindre avec du beurre frais , & non rance , ou avec l'onguent populeum fait de l'année ; & comme la diminution de leur nourriture ordinaire , en ce qui concerne les alimens solides , pourroit influer sur la quantité de leur lait , il sera bon de leur donner , de temps en temps , quelques cornes du mélange suivant.

Prenez farine d'orge , quatre livres ; délayez-la dans huit livres d'eau tiède ; ajoutez-y six jaunes d'œuf , & une livre de baies de genievre écrasées ; remuez , & donnez , ainsi qu'il est dit , en plusieurs fois.

3°. M. Prat , Médecin à Montauban , propose , dans une Consultation , imprimée par ordre de M. l'Intendant , 1°. la saignée , & les remèdes rafraîchissans ; 2°. les purgations données de très-bonne heure , avec le féné & la crème de tartre ; 3°. le cautere au fanon ; 4°. les bols dépuratoires , faits avec l'œthiops minéral , l'antimoine crud & le nitre purifié ; 5°. la réitération des purgatifs , si l'appétit tarde à revenir.

Suivant le même M. Prat , lorsque la langue est chargée , lorsque les excréments sont très-fétides , & lorsque les flancs battent très-vivement , après la saignée , il convient d'avoir recours aux lavemens faits avec les tamarins à un mélange de nitre , de camphre & de vinaigre dans du son , aux purgations réitérées de deux jours l'un , & aux bols précédens auxquels on doit ajouter la thériaque.

4°. M. Dumas , Négociant à Montauban , a guéri un bœuf en employant les procédés suivans ,

dont il nous a donné tous les détails dans une lettre écrite à ce sujet.

On purgea d'abord l'animal avec deux onces de féné , autant de crême de tartre & une livre de miel. La force de la fièvre empêcha toute évacuation ; on servit des lavemens & on donna des boissons émollientes ; on fit , à cette époque , une saignée , & on tira six livres de sang ; on mêla du camphre dans une boisson nitrée ; on s'apperçut qu'heureusement il se formoit une tumeur auprès de l'ombilic ; on l'ouvrit , & il en sortit une sanie noirâtre. Les boissons laxatives furent alors mises en usage , & on fit prendre en deux doses , le matin & le soir , la composition suivante :

Prenez æthiops antimonial , préparé à froid & nitre purifié , de chacun une once & demie ; camphre deux gros ; quinquina en poudre deux onces , mêlez avec suffisante quantité d'oximel.

L'animal eut des convulsions ; on donna le vinaigre aromatique ; on répéta la même formule ; on obtint des évacuations très-fétides ; on fit prendre une livre & demie d'huile de lin fraîche , qui continua à vuidier le ventre , & on finit par un purgatif , composé avec deux livres de pruneaux ; une livre d'écorce moyenne de sureau ;



deux onces de séné ; une demi-once de rhubarbe, & quatre livres d'oximel.

Malgré tous les défauts de ce traitement, dans lequel les médicamens ne sont ni mis à leur place, ni dosés comme il convient, le bœuf a guéri, & il a dû son rétablissement à la suppuration établie dans la tumeur qui est heureusement survenue, malgré les entraves que l'on mettoit à sa formation.

5°. En 1775, vers le mois de Septembre, les bestiaux de Montagni en Bourgogne ont été atteints d'une maladie contagieuse, sur laquelle M. l'Intendant crut alors devoir consulter l'Académie Royale de Dijon. Quoique cette épizootie ait été heureusement terminée avant sa réponse, cette Compagnie célèbre ne l'a pas moins adressée à M. Dupleix de Baquencour, qui l'a fait parvenir à M. le Contrôleur-Général. La précision & la netteté avec laquelle elle est rédigée, l'importance des vues qu'elle présente, & l'utilité du plan qu'elle trace sont telles, qu'il seroit en effet très-fâcheux pour le public qu'elle eût été supprimée (1). Il m'a semblé que le traitement

(1) On y trouve une suite de questions sur les épi-

conseillé par l'Académie , peut être rangé parmi les méthodes mixtes avec saignée.

GÉNÉRALITÉS. MM. du Comité de Médecine commencent par des Généralités sur les alimens convenables aux bêtes à cornes , sur l'air qu'ils respirent & sur les moyens de les préserver de la contagion.

1<sup>o</sup>. C'est pendant les années pluvieuses que les plantes nuisibles aux bestiaux , telles que le curage ou poivre d'eau ; la petite cigüe ; certaines renoncules ; les thytimales , &c. croissent en plus grande quantité. Il faut donc alors éloigner les bestiaux des lieux où elles foisonnent.

Pour se mettre à couvert des dangers de la nielle & de l'ergot , il est très-à-propos de laver & de vanner plusieurs fois les grains & de battre les fourrages suspects avec des baguettes , afin d'en séparer une poussière souvent très-mal-faisante.

Les alimens trop succulens , tels que la luzerne ,

---

zooties dont je ferai usage ailleurs ; & le tableau historique qui l'accompagne , est un modele de précision & de méthode.

le fainfoin, &c. sont quelquefois très-dangereux, à raison de la quantité d'air qui s'en dégage par la fermentation gastrique.

On n'abreuvera jamais les bestiaux avec des eaux trop chaudes ou trop froides ; les eaux bourbeuses, celles qui ont dissous des molécules animales ou végétales, sont encore plus à redouter. C'est à la suite des inondations & des grandes sécheresses, que cette altération arrive le plus souvent : une partie du lit des rivières & des marais qui restent à découvert, est toute parsemée d'insectes & de végétaux qui se décomposent. Le seul mouvement des pieds des bestiaux suffit alors pour remuer la fange qui s'y est déposée. Dans tous ces cas, il faut puiser d'avance l'eau dont ils doivent se désaltérer, & s'en ménager une certaine quantité dans des réservoirs construits de sorte qu'elle y ait une surface assez étendue pour pouvoir être agitée & renouvelée par le vent, & assez de profondeur pour que l'évaporation, considérée relativement à la masse du fluide, ne soit pas trop considérable.

2°. La sécheresse de la terre, son humidité surabondante, la chaleur excessive, & sur-tout le passage subit du chaud au froid, produisent encore les plus mauvais effets, soit en desséchant

la masse des humeurs , soit en empêchant la transpiration , soit en agissant par des causes septiques , soit en donnant naissance à des engorgemens & à des stases inflammatoires.

La terre volatilisée & réduite en molécules presque impalpables , par une sécheresse extrême , est la source d'une infinité de maux : tantôt elle recouvre la surface des plantes dont les bestiaux se nourrissent , ou bien elle se mêle avec leurs fourrages , & elle parvient ainsi dans les estomacs dont elle blesse nécessairement le tissu nerveux & très-sensible : tantôt elle pénètre dans l'intérieur des fosses nasales , ou elle excite une irritation qui n'est pas sans danger : d'autres fois enfin , elle se mêle avec les eaux , & forme un limon pútride.

Le régime des bestiaux ne doit pas être le même dans les différentes saisons. Lorsqu'elles sont un peu froides , on ne doit les faire sortir que vers le milieu de la journée ; & lorsqu'elles sont excessivement chaudes , il faut se défier des instans où les rayons du soleil frappent avec le plus de force , ainsi que de ceux dans lesquels le fluide qui s'échappe de la terre , & la rosée qui baigne la surface des plantes , sont concentrées par la fraîcheur de la nuit.

A ces préceptes , dont j'ai démontré l'importance par des expériences rapportées au commencement de ce Mémoire , MM. les Académiciens de Dijon joignent les observations suivantes :

Il seroit avantageux de mêler , pendant les grands froids , aux fourrages secs , de l'avoine humectée avec du vin ou avec de l'eau , dans laquelle on auroit mis de l'eau-de-vie.

Dans le printemps , on pourroit y joindre du son de froment ou de seigle , quelques herbes fraîches , telles que la luzerne , ou autres fourrages de cette espece , & autant qu'il fera possible , de la premiere coupe.

On fait , en Suede , du pain avec la farine d'avoine , & l'on a trouvé que par ce moyen , on épargnoit la moitié de la dépense que coûte la nourriture d'un cheval (1). MM. les Académiciens de Dijon croient qu'il y auroit beaucoup d'avantage à adopter cette méthode en tout temps & pour tous les bestiaux. La boisson doit être une eau pure , peu froide , dans laquelle on pourroit faire dissoudre un peu de sel , & mettre un peu de vin ou d'eau-de-vie.

Au pansément avec une étrille de fer , & avec

---

(1) Gazette d'Agriculture , année 1773 , n<sup>o</sup>. 3 , p. 22.

des broffes, on ajoutera l'attention de faire baigner les bestiaux le soir, où si cela n'est pas praticable, eu égard au défaut de rivière, il faudra leur jeter plusieurs seaux d'eau sur le corps, ou tout au moins les bouchonner avec des éponges ou des bouchons de paille trempés dans de l'eau.

La nourriture du bétail consistera en herbes vertes & fraîches mêlées avec un peu de fourrage sec, & quelques morceaux de pain d'orge trempés dans du petit-lait, ou dans de l'eau acidulée par un mélange de vinaigre, en feuilles de choux macérées, s'il est possible, avec du sel, en pommes de terre, ou en citrouilles coupées par morceaux. On a éprouvé que des pommes, soit sauvages, soit cultivées dans des vergers, soit des pommes bonnes à manger, soit des pommes à cidre, même étant vertes, offertes aux bestiaux, font partie d'un excellent régime (1).

Un Métayer, placé au milieu de la contagion. (2), a préservé son bétail d'une épizootie qui regnoit pendant une grande humidité, en entretenant des feux continuels autour de ses étables.

---

(1) Gazette d'Agriculture, année 1775, n°. 36, p. 187.

(2) Gazette d'Agriculture, ann. 1775, n°. 16, p. 126.

Il est certain que ce moyen seroit avantageux à employer dans l'occasion ; mais on prévoit , avec regret , qu'il sera rarement praticable , parce que la rareté des bois en interdira l'usage dans beaucoup d'endroits , & que la construction des bâtimens , sur-tout dans les plaines les plus fertiles de la Bourgogne , empêchera souvent d'y avoir recours.

Une attention non moins importante , est de ne point conduire les bestiaux sous le vent qui souffle des pays infectés ; & si la situation des Villages rendoit cette précaution impraticable , ce seroit le cas d'allumer de grands feux entre eux & le foyer de la contagion , afin que l'air ainsi purifié , ne puisse plus servir à la propagation de l'épizootie.

3°. La disposition du sol des étables n'a point échappé aux recherches des Académiciens dont je présente ici la doctrine. Ils ont raison de remarquer qu'il doit être en pente , pour donner un écoulement facile à l'urine & autres immondices. Une couche de fable renouvelée tous les huit jours , leur paroît encore un excellent moyen pour y entretenir la propreté.

En parlant du procédé de M. de Morveau , pour la désinfection , dont j'ai fait une appli-

cation heureuse & souvent répétée , ils observent qu'une demi-livre de fel de cuisine & une livre d'esprit de vitriol , suffisent pour désinfecter une surface de 240 pieds carrés. Mais les étables étant , pour l'ordinaire , aérées & ouvertes dans plusieurs endroits , elles ne sont guere susceptibles de ce calcul. Ils conseillent de sortir & de fermer la porte aussitôt qu'on a jetté l'huile de vitriol sur le fel. Il m'est arrivé plusieurs fois de faire moi-même ce mélange sans aucun inconvénient , & sans être obligé de sortir de l'étable que je faisois désinfecter. Il me suffisoit de m'éloigner du vase dans lequel se faisoit la décomposition. On fera peut-être bien aise d'apprendre que l'acide du fel marin , en se dégageant sous la forme de vapeur blanche , abandonne sa base à l'acide vitriolique qui s'en empare , & forme avec elle un fel neutre , connu sous le nom de fel admirable de glauber , qui convient beaucoup aux bestiaux attequés de l'épizootie , ce qui rend ce moyen de désinfection en quelque sorte économique.

CAUSES DE L'ÉPIZOOTIE DE MONTAGNI. Ce Village est situé sur une motte de terre peu élevée , au milieu d'une plaine fort basse.



Il est environné, à très-peu de distance, de bois qui empêchent les vents de l'Est & du Nord d'y souffler avec facilité, tandis que la plaine est très-ouverte au Sud & au Sud ouest.

Son sol est une terre glaise blanchâtre, que l'eau pénètre difficilement, & sur laquelle elle séjourne.

La chaleur défunit aisément les molécules terreuses, & la sécheresse les dispose à s'élever facilement à la plus légère agitation de l'air.

Les prairies souvent couvertes d'eau, offrent, dans plusieurs endroits, des plantes de l'espece de celles que nous avons dit être d'un usage dangereux pour le bétail. Les terres labourables s'en couvrent même aisément après les récoltes, sur-tout dans les rigoles qui marquent les sillons.

Un ruisseau très-peu considérable & très-peu profond, traverse le territoire de l'est à l'ouest.

Des fossés bourbeux ramassent les eaux qui s'écoulent des terres, & forment, en plusieurs endroits, de petites mares très-peu profondes.

La chaleur, accompagnée de sécheresse, tarit très-facilement & ce ruisseau, & ces fossés & ces mares, ou en fait baisser si prodigieusement les eaux, que toutes les fois que la température chaude & sèche de l'air se soutient quelque

temps , le bétail épuisé par la chaleur , ne trouve plus à boire que des eaux chaudes , chargées des principes de différentes substances végétales & animales putréfiées , & que le seul mouvement de leurs pieds rend troubles & bourbeuses.

Quand on a réfléchi aux mauvais effets que doit produire la boisson d'eaux aussi mal conditionnées , à celui que la pâture des herbages âcres a coutume de causer , & que la chaleur seule , portée trop loin , peut occasionner , on sent que la position de Montagni l'expose à être facilement dévasté par des épizooties. Aussi ce Village en a-t-il plusieurs fois essuyé de semblables à celle qu'il vient d'éprouver. C'est ce qu'ont assuré des personnes qui en sont voisines , & ce qui porte à croire qu'on ne peut attribuer celle qui a donné lieu à cette Consultation , qu'aux effets d'une chaleur & d'une sécheresse excessive , dont la durée a été très-longue.

Une circonstance qui semble justifier cette idée , est la cessation presque subite de la maladie , après le retour des pluies qui ont humidifié le terrain , rempli les réservoirs d'eau , & modéré la chaleur.

Ces remarques nous persuadent qu'il seroit

possible de prévenir de pareils malheurs , par des précautions faciles à prendre , & qui , si elles ne peuvent pas annihiler les causes qui ont concouru à la naissance de l'épizootie , en affoibliront sûrement l'énergie.

Peut-être que l'abattis de quelques arpens de bois , dans l'intention de favoriser l'abord des vents du nord ou de l'est , seroit nécessaire pour assainir le pays : mais l'Académie n'a osé prononcer sur cet objet ; il auroit fallu qu'on lui eût donné une connoissance précise du local , tandis qu'on n'a pu lui fournir que des notions trop vagues , pour l'autoriser à conseiller ces défrichemens.

La nature du sol & des eaux dont le bétail est obligé de s'abreuver , étant connue par des rapports plus exacts & plus dignes de confiance, l'Académie a cru pouvoir assurer qu'il est nécessaire d'ordonner aux Habitans de ce Village , de creuser le lit de la petite rivière qui coule dans leur finage , de creuser également des fossés profonds autour de leurs héritages , & de les diriger , ou dans la rivière , ou dans des mares larges & profondes où elles puissent rester en réserve pour le besoin.

Il seroit même à souhaiter que tous , ou la plupart des fossés aboutissent à un seul réservoir ,

auquel on donneroit au moins huit pieds de profondeur dans le centre, & qui auroit assez de largeur pour que l'air pût en agiter les eaux, s'y mêler, & prévenir leur altération.

Ces précautions en desséchant les champs & les prés, s'opposeroient à la multiplication des plantes acrimonieuses, & à l'élévation des vapeurs malfaisantes.

Le bétail ne manqueroit plus d'eau dans les sécheresses, quelque grandes qu'elles fussent. Celles où elles pourroient se défalterer, offrant une masse considérable aux rayons du soleil, à raison de leur profondeur, ne seroient plus trop échauffées, & les matieres putrides, qui pourroient y être dissoutes, étant étendues dans un très-grand volume d'eau, ne pourroient plus produire d'effets sensibles.

Un autre avantage bien précieux que les Habitans de ce Village retireroient des précautions indiquées, seroit d'être moins sujets aux fièvres putrides en Été, & aux fièvres quartes en Automne; maladies que l'on dit être très-communes chez eux, à raison de la nature des eaux qu'ils boivent, leurs puits en donnant peu de bonnes, & à raison des vapeurs qui s'élèvent de leurs terres & des marais qui les environnent.

*TABLAU historique de la maladie épizootique de Montagni en Bourgogne, & du traitement qui lui convient, envoyé par MM. du Comité de Médecine de l'Académie de Dijon.*

PREMIER PÉRIODE OU INVASION. (1). *Ses symptômes.* 1°. Les animaux, quelques jours avant de tomber malades, paroissent tristes & tiennent la tête basse.

2°. Ils ont les yeux larmoyans & quelquefois un peu rouges.

3°. L'état de leur langue ne diffère point du naturel.

4°. Leur poil est terne.

5°. Ils ne cessent pas de manger.

6°. Ils ont une soif considérable & dorment peu.

7°. La circulation de leur sang est un peu accélérée, & en portant sa main entre les jambes.

---

(1) Ce tableau, imprimé en une seule feuille, a été répandu dans toute la Bourgogne, afin de rendre plus utile & plus étendue la correspondance dont l'Académie a par ce moyen facilité le travail, & dont elle s'est chargée, d'après l'envoi des questions que M. le Contrôleur-Général a bien voulu faire distribuer, à ma sollicitation, dans les Provinces.

de devant , sur la partie latérale de la poitrine , on sent que les arteres battent beaucoup plus fréquemment qu'à l'ordinaire. Le nombre des pulsations , qui , dans l'état naturel , n'est que de quarante par minute , augmente jusqu'à soixante.

8°. La peau , les oreilles & les cornes , sont chaudes.

9°. Mais dans quelques-uns , cette accélération du pouls , cette chaleur extérieure sont précédées d'un froid vif.

10°. Le danger est même d'autant plus grand que ce froid est plus considérable & que la chaleur qui y succede est moins forte.

*Son traitement.* I. Si l'on peut s'appercevoir de bonne heure des accidens ( 1 à 9 ) qui caractérisent l'invasion , on peut , par des moyens simples & aisés , empêcher quelquefois la maladie d'avoir lieu , ou du moins en diminuer sensiblement les accidens & le danger.

II. Il faut sur le champ mettre les malades dans une étable séparée , bien aérée & que l'on entretient propre : il seroit même avantageux de les mettre sous un hangar , à l'air libre & à l'ombre. On leur fera une nouvelle litiere deux fois par jour. On ne les laissera sortir que sur le soir , un peu

avant le soleil couché, pour leur faire prendre l'air.

III. Les bouchonner fréquemment, & même les étriller deux fois par jour avec une étrille de fer.

IV. Les mettre à la décoction blanche (A); pour toute nourriture, que l'on donnera de quatre heures en quatre heures.

V. Les saigner, si l'accélération du pouls (7) & la chaleur des oreilles & des cornes (8) annoncent la fièvre, & même réitérer la saignée, si la chaleur des cornes est forte.

VI. Leur donner des lavemens (B), & la potion (C) matin & soir.

SECOND PÉRIODE OU ACCROISSEMENT. *Ses symptômes.* La maladie passe quelquefois subitement au second période, & l'invasion dure à peine un jour, souvent même elle n'a que quelques heures de durée.

Au moment où elle entre dans ce second période, qui est même très-court, elle dégénère rapidement en maladie putride.

1<sup>re</sup>. Le pouls bat jusqu'à soixante-dix fois dans une minute.

- 12°. Les flancs battent aussi.
- 13°. l'animal tient la tête baissée.
- 14°. Ses yeux sont rouges & larmoyans.
- 15°. sa langue se dessèche.
- 16°. Il reste couché, & ne peut se tenir longtemps sur ses jambes.
- 17°. Il refuse de manger, & boit beaucoup.
- 18°. Ses urines sont rouges & peu abondantes.
- 19°. Le ventre se boursoufle.
- 20°. On entend des borborygmes.
- 21°. Il est constipé.
- 22°. Bientôt la fréquence du pouls diminue ; les battemens des arteres sont foibles.
- 23°. La chaleur de la peau, des cornes & des oreilles diminue.
- 24°. Le poil se hérisse, & le lait se tarit dans les vaches.

C'est le moment où commence le troisieme période ; & il ne faut pas perdre de vue que tous ces temps, l'invasion, l'accroissement & le déclin se suivent avec une rapidité étonnante, suivant la disposition plus ou moins grande à la putridité.

*Sen traitement.* VII. Lorsque le pouls & les flancs sont dans l'état décrit (11), on doit réitérer la saignée, si on en a déjà fait une ou deux.



Mais dès que le pouls prend le caractère décrit (23), il faut bien se garder d'en venir à ce moyen; il est rarement indiqué, passé le troisième jour.

Les accidens (16, 17, 18, 19, 24 & 25), sont autant de signes de l'inutilité, & même du danger de la saignée.

VIII. On continuera les lavemens (B); deux fois par jour, dans le cas des accidens (20, 21, & 22), & l'on donnera tous les matins la potion (C).

IX. La décoction blanche (A) sera encore la seule nourriture. On y associera, pour boisson donnée d'heure en heure pendant le jour & pendant la nuit si le malade ne dort pas, une livre de petit-lait tiède, ou de l'eau pure dans laquelle on mettra deux onces de vinaigre de vin par livre.

X. On doit suspendre l'usage de la potion (C), à mesure que la maladie fait des progrès, & qu'elle avance vers son état, & l'on doit donner de trois en trois heures, dans une demi-livre de petit-lait ou d'eau, une demi-once de la poudre (D).

XI. Mais l'on ne cesse, pendant ce période, comme dans le premier, d'étriller les animaux soir & matin.

XII. On leur perce le fanon avec un fer rouge, & on introduit dans la plaie une mèche de plu-

fieurs fils de chanvre non retors, & enduits de l'onguent (E). On rassemble les bouts de cette mèche, pour en former une anse, & on la promène dans la plaie deux ou trois fois par jour (1).

XIII. Lorsque les malades refusent de boire, on leur fait avaler les boissons à l'aide d'une corne percée. (2).

TROISIEME PÉRIODE. *Ses symptômes.* A cette époque,

25°. Les cornes & les oreilles se refroidissent de plus en plus.

26°. Le pouls se concentre, & les pulsations des artères sont peu fréquentes, molles & foibles.

27°. les yeux sont chassieux, & leur couleur tire sur le jaune.

28°. Les naseaux, d'abord secs, donnent issue à une sérosité écumeuse, qui s'épaissit peu à peu, si la maladie doit être longue.

29°. La langue & la gorge se couvrent d'aphtes;

---

(1) Ne seroit-il pas aussi à propos de pratiquer ce feron dès l'invasion de la maladie? Il ne faut pas oublier, 1°. qu'elle est fort prompte dans ses périodes; 2°. que la suppuration est quelquefois long-temps à s'établir.

(2) Ou d'une bouteille.

& quelquefois on apperçoit, à l'extrémité de la langue, une espèce de vessie transparente, mais un peu pâle. (1).

30°. La déglutition est très-difficile.

31°. Les malades refusent toutes sortes de nourriture & de boisson.

32°. Le poil est hérissé & terne.

33°. Les urines légèrement citrines, & très-fétides.

34°. Les déjections fréquentes, sanieuses & verdâtres.

35°. On voit au fondement une ou plusieurs vessies semblables à celles que l'on observe sur la langue.

36°. Le ventre est boursoufflé.

37°. Le malade rend des vents très-fétides.

38°. Son haleine est très-puante.

39°. Il ne peut se tenir sur ses jambes, & il reste la tête basse, sans pouvoir la relever.

40°. Le fanon s'enfle.

41°. Il s'élève, par tout le corps, ou seulement

---

(1) Ces caractères rapprochent cette maladie de celle que j'ai vue dans le Medoc en Guienne, & qui étoit du genre de celles que je crois pouvoir désigner sous le nom de *pestes charbonneuses des bêtes à cornes*.

dans quelques parties, des tumeurs dures ; dont les environs sont pâteux. (F)

242°. La peau se boursoufle , & devient œdémateuse dans quelques-uns ; souvent il s'y établit un emphyseme.

(I) *Son traitement.* XIV. Il faut , en ce moment , redoubler d'attention pour les petits soins , tels que les frictions sur le corps (III & XI) , & la fréquence des boissons (IX).

XV. Il faut soutenir avec exactitude le même régime. (IV & IX).

XVI. Donner , de deux heures en deux heures , la poudre (D) ; mais diminuer la proportion des drogues qui la composent , suivant la formule (F) , dès qu'il s'établit une diarrhée abondante.

XVII. Laver les yeux avec l'infusion (G) , & en injecter dans les naseaux. Laver aussi la gorge & la bouche avec la même infusion , à l'aide d'une éponge que l'on en aura imbue.

XVIII. Mais cette infusion seroit insuffisante , si les apthes (30) se multiplioient & s'étendoient , & si la vessie de la langue (30) (1) se mani-

---

(1) Alors il est essentiel de gratter la langue jusqu'au vif , avec un couteau , avec une cueiller , ou avec une

festoit ; on auroit, pour lors, recours au mélange (H).

XIX. Les tumeurs (42) devant être regardées comme critiques, & ne pouvant être salutaires, qu'autant qu'elles suppureroient, on y appliquera, dès l'instant de leur apparition, un cataplasme (I) ; & aussi-tôt que l'on y sentira une fluctuation, quelque légère qu'elle soit, on y plongera un bistouri, ou même on les ouvrira avec un fer rouge ; & pour y entretenir une forte suppuration, on les pansera avec l'onguent (E) (1).

XX. Si l'emphisme universel (43) avoit lieu, on plongeroit sous la peau, entre les côtes & les hanches de chaque côté, un tuyau de fer-blanc terminé en pointe, & percé de plusieurs trous dans sa longueur.

QUATRIÈME PÉRIODE OU TERMINAISON. Ses phénomènes. 43°. Si les accidens 26, 27, 32, 33, 34, 35, 37, 38, & 39, restent les mêmes

pièce de monnoie, & de laver la plaie avec une liqueur très-forte. On a toujours vu les meilleurs effets de cette pratique.

(1) Si les tumeurs sont charbonneuses, & si leur extirpation est possible, une expérience constante a prouvé que c'est tout ce que l'on peut faire de mieux.

après trois jours de leur apparition , & augmentent de force.

44°. Si les yeux & les naseaux ne rendent pas une mucosité plus épaisse ( 29 ).

45°. Si les apthes ( 30 ) ne commencent pas à s'exfolier , s'ils laissent appercevoir , en s'exfoliant , des escarres noirâtres , s'ils s'étendent , & s'ils forment des ulceres rongeans.

46°. Si la langue ne s'humecte pas , & si la déglutition ne devient pas plus facile.

47°. Si le malade ne relève pas la tête ( 40 ).

48°. Si le ventre ne s'affaîsse pas.

49°. Et si les tumeurs ( 42 ) disparoissent , ou s'il s'y forme des escarres gangreneuses , c'en est fait de l'animal ; le concours de tous ces accidens rend sa perte inévitable , & elle est plus ou moins rapide , quels que soient les remèdes auxquels on aura recours. Mais il reste quelque espérance , quoique foible , si quelques-uns de ces accidens n'ont pas lieu ; & on est dans le cas d'espérer une terminaison heureuse ;

50°. Quand il coule des yeux & des naseaux une matiere épaisse & d'un blanc jaune.

51°. Quand la langue s'humecte , lorsque l'exfoliation des membranes de cet organe & de la gorge , font appercevoir une chair d'un beau

rouge , & lorsque la déglutition devient facile.

52°. Quand les cornes , les oreilles & la peau se réchauffent.

53°. Quand le battement des artères se ranime.

54°. Quand les urines coulent en abondance , & deviennent plus pâles.

55°. Quand les déjections sont moins fréquentes , plus liées , & tirant sur le jaune.

56°. Quand la fétidité de l'haleine diminue.

57°. Quand le fanon & la peau s'affaissent.

58°. Enfin , quand la suppuration s'établit dans les tumeurs & dans les plaies qui ont été faites.

*Son traitement.* XXI. Quand on a lieu de redouter une terminaison fâcheuse , on redouble les lotions de la bouche avec le mélange (H).

XXII. On substitue l'électuaire (L) à la poudre (D) , & on en donne une prise de quatre en quatre heures.

XXIII. On lave les plaies avec l'eau-de-vie camphrée , & on les panse avec l'onguent (M).

XXIV. On bouchonne tout le corps avec de la paille trempée dans du vinaigre camphré.

XXV. Mais si les signes exposés (depuis le n°. 51 , jusqu'au 59°. ) annoncent une terminaison

heureuse, on s'en tiendra au traitement conseillé pour le troisième période ( XIV à XIX ) : au mélange ( H ), destiné pour la lotion de la bouche, on substituera l'infusion ( B ); on reviendra à la poudre ( D ), & on ne la donnera que de trois en trois heures.

Le signe ( 56 ) décidera à placer la potion ( C ), que l'on réitérera une ou deux fois, suivant la qualité des déjections, & suivant la force des malades. Si les déjections sont épaisses & très-fétides, il faudra la réitérer, pourvu que les malades ne soient pas trop foibles.

XXVI. Comme l'appétit commence à se rétablir sur la fin de ce période, on épaissira la décoction blanche; pour cet effet, on ne la laissera point déposer, & on la donnera sous forme de bouillie très-claire.

CONVALESCENCE. *Ses phénomènes.* 59°. Le retour de l'appétit.

60°. Une chaleur modérée à la peau.

61°. Une suppuration louable.

62°. Un commencement de cicatrisation dans les plaies, sont les signes du commencement de la convalescence.

63°. L'animal, sans pouvoir, les premiers



jours, se soutenir long-temps sur ses jambes, se tient, de temps à autre, appuyé sur ses genoux; & quand il est couché sur son côté, il a la tête élevée.

64°. Peu à peu toutes les plaies se ferment, quelques-unes cependant coulent pendant long-temps.

65°. Les déjections sont naturelles.

66°. L'animal dort & rumine.

*Son traitement.* XXVII. On tient encore, pendant quelque temps, l'animal à la décoction blanche épaissie : on y mêle quelques poignées d'herbes vertes, telles que les choux, le trefle, la luzerne, le fainfoin; ensuite on lui donne, de temps à autre, ces herbages seuls; & quand la convalescence est un peu plus décidée, on mêle avec ces herbes du foin sec.

XXVIII. On continue de panser les convalescens, au moins une fois par jour. On les promène, sur le soir, un peu avant le coucher du soleil.

XXIX. Si le ventre est libre, & si la fiente a repris sa consistance naturelle, on ne donne ni lavemens, ni purgatifs; mais s'il y avoit constipation, on placeroit, de temps à autre,

quelques lavemens (B), & l'on donneroit, deux ou trois jours de suite, la potion (C).

Si, au contraire, il y avoit une diarrhée, on réduiroit encore le malade à la décoction blanche épaisse, pour toute nourriture, dans laquelle on mettroit quelques poignées de becabunga, de raifort sauvage, ou de feuilles de choux.

XXX. On continue encore à donner la boisson de petit-lait, ou d'eau avec le vinaigre & la poudre (D); mais de jour en jour, on en éloigne davantage les doses, on les diminue, & l'on finit par les abandonner.

*Formules de remèdes indiquées par le Comité de  
Médecine de l'Académie de Dijon.*

DÉCOCTION BLANCHE (A). Prenez farine de seigle ou d'orge, quatre livres; faites-la cuire dans assez d'eau, pour avoir une bouillie extrêmement claire, que vous laisserez déposer, pour ne retirer que le plus clair par inclination; vous ajouterez, par livre de décoction, une once de bon vinaigre.

On peut substituer, à la farine de seigle, du son de seigle également & des pommes, quand bien même elles ne seroient pas mûres; & à celles-

ci, de la citrouille, des courges ou des concombres.

LAVEMENT (B). Prenez huile de navette ou de che-  
nevis fraîche, deux li-  
vres,

Sel commun, une once &  
demie,

Vinaigre, un bon verre.

Faites fondre le sel dans le vinaigre, & ajoutez  
cette dissolution à l'huile.

On peut, pour donner les lavemens, suppléer  
aux seringues par des vessies de bœuf, au goulot  
desquelles on a adapté un tuyau de bois poli, que  
l'on introduit dans les voies ordinaires, en guise de  
canule; & pour faire entrer le lavement, on  
presse la vessie avec les mains.

POTION (C). Prenez huile de lin bien fraîche;  
une demi-livre.

Faites-la tiédir, & ajoutez-y

Sirop de fleurs de pêcher;  
quatre onces; & vous  
aurez la potion indiquée.

On peut substituer l'huile d'olives, & même  
l'huile de noix à celle de lin, pourvu qu'elles  
soient bien fraîches.

POUDRE (D). Prenez nitre purifié, } De chacune  
Tartre de vin } de ces drog.  
blanc, } une livre.  
Crème de tartre, quatre  
onces,  
Camphre, deux onces.

Broyez toutes ces drogues dans un mortier de fonte; mêlez-les exactement, & faites une poudre, dont la dose sera d'une demi-once.

ONGUENT (E). Prenez suppuratif, quatre onces;  
Onguent d'althéa, une  
once,  
Mouches cantharides  
en poudre, un gros.

Mêlez exactement.

POUDRE (F). Prenez les mêmes drogues de la poudre (D); mais que le nitre ne soit qu'à la dose de demi-livre.

INFUSION (G). Prenez orge entière, demi-livre;  
Aigremoine, quatre poi-  
gnées.

Faites infuser dans assez d'eau, pour une pinte d'infusion.

MÊLANGE (H). Prenez infusion (G), une demi-

livre ; faites-y fondre fel ammoniac , deux gros ;  
ajoutez miel rosat , deux onces ; eau-de-vie ,  
une once.

CATAPLASME (I). Prenez mouches cantharides en  
poudre , demi-once.

euphorbe en poudre , deux gros.  
levain , demi-livre.

détrempez le levain avec un peu de vinaigre , in-  
corporez-y les poudres , & formez le cataplasme.

ELECTUAIRE (L). Prenez kina en poudre , deux  
onces.

racine de serpentaire de  
Virginie , aussi en pou-  
dre , une once.

camphre , une once.

dissolvez le camphre dans suffisante quantité d'eau-  
de-vie , incorporez-y les poudres & la thériaque ,  
à la dose de 3 onces ; chaque prise sera de six gros.

ONGUENT. (M). Prenez stirax , de chacun

agrostis , olibanum , } quatre onc.

kina en poudre , deux  
onces.

faites un onguent que vous amollirez , s'il est  
nécessaire , avec un peu d'esprit de térébenthine.

6°. M. de Larfe conseille de pratiquer la saignée dès l'invasion de la maladie , & de la réitérer au besoin. Il observe qu'il est dangereux d'employer ce moyen après le troisieme ou le quatrieme jour (1).

Il prescrit les délayans, les antiphlogistiques & les tempérans ; il ajoute les nitreux & les acidules.

Il recommande de priver les animaux malades de leur nourriture ordinaire , en y substituant l'eau suivante pendant tout le temps de la maladie.

Prenez du son de froment ou de la farine de seigle , une livre & demie , huit pommes aigres ; à leur défaut , quatre poignées d'oseille , quelques navets , carottes & racines de pissenlits.

Coupez ou hachez les racines & les herbes ; faites bouillir le tout dans six pots d'eau pendant une demi-heure ; passez par le tamis , & ajoutez une livre & demie de bon vinaigre.

Quoique les animaux malades aient le ventre libre ; on peut donner tous les jours un lavement

---

(1) Précis de la maladie contagieuse des bêtes à cornes , &c. qui a pénétré en Artois depuis le 7 Octobre 1770 , par M. de Larfe , Docteur en Médecine , publié à Arras.

composé de feuilles de mauve , de chicorée , de mercuriale , de chaque une poignée : faites bouillir dans quatre livres d'eau jusques à la réduction d'un quart ; délayez dans la colature quatre onces de miel commun , une once de sel de prunelle, ou de nitre purifié ; au défaut de ces sels , on peut substituer le sel ordinaire. On peut aussi faire prendre quelques doses de cette décoction ; mais pendant les deux premiers jours seulement , après les saignées faites ; elle servira de minoratif , & ne produira pas les mauvais effets des forts purgatifs que l'on a coutume de donner aux animaux.

Depuis le second jour , jusqu'à la convalescence , on fera avaler avec la corne , de six heures en six heures , même plus souvent , un paquet de la poudre suivante , dans une livre d'eau blanche , à laquelle on ajoutera pour chaque dose , un gros d'esprit de soufre.

Prenez nitre purifié , une livre , crème de tartre , douze onces , camphre , deux onces (1).

Pilez & passez par le tamis , & divisez le tout en soixante paquets égaux.

---

(1) Cette formule , ainsi que la poudre conseillée page 345 , sont absolument la même chose que le mélange employé par M. le Clerc. Voyez pag. 223 , 224 de cette première Partie.

Depuis le commencement de la maladie, jusqu'à la fin, on aura soin de laver & de frotter, plusieurs fois chaque jour, la bouche, les gencives & la langue des bêtes, avec le remède suivant, au moyen d'une éponge ou d'un morceau de linge attaché au bout d'un bâton.

Prenez deux poignées de feuilles de ronces, autant d'aigremoine.

Faites bouillir dans six livres d'eau pendant un quart-d'heure; dans la colature, ajoutez une livre de bon vinaigre, autant d'eau-de-vie, & une once de sel de nitre: on fera bien d'injecter aussi cette liqueur dans les naseaux. Il est très-important de ne point négliger ce secours.

Les setons appliqués dès les premiers jours, sont, suivant M. de Larfe, du plus grand avantage; on les pratiquera au-dessous de la ganache; on se servira, à cet effet, de rubans de fil, larges de cinq à six lignes, que l'on garnira, pendant trois ou quatre jours, d'onguent suppuratif, mêlé avec un peu d'euphorbe.

7°. M. Guiot, employé au traitement de l'épizootie, près Bayonne, a distingué deux temps dans la maladie. Dans le premier, il faisoit une saignée, & donnoit, plusieurs fois dans la jour-



née , un breuvage préparé avec l'oseille , la graine de lin , & la mauve. Il y ajoutoit , sur chaque bouteille , une demi-once de nitre , & deux gros de camphre dissous dans l'esprit-de-vin ; & si l'inflammation s'appaisoit , il donnoit un minoratif. Dans le second temps , qui s'annonçoit par la diarrhée , il continuoit le même traitement ; & dans le troisieme , caractérisé par des plaintes profondes , & par des déjections noirâtres , il donnoit les mucilagineux , les cordiaux , les alexiteres , & il fumigeoit avec l'alkali volatil du sel ammoniac. Il a observé que les vésicatoires n'ont point mordu , que les boutons de feu n'ont point suppuré , & que les bestiaux qui n'ont point été saignés , sont morts plus promptement. Ramazzini a dit la même chose au sujet de l'épidémie qu'il décrit.

8°. M. Forcade , Médecin à Ossun , où la maladie a paru bénigne , a guéri 350 bestiaux au moins , par le traitement suivant , qu'il m'a remis lui-même , lorsque je me suis transporté dans ce Village , pour y être témoin de ses succès.

Il faut saigner dès les premiers signes de la maladie. Cette premiere saignée , qui sera faite aux flancs , doit être au moins de six livres pour

les bêtes vigoureuses. On peut la répéter, & même aller plus loin, en mettant un intervalle de douze heures entre chaque saignée. On saigne moins, au contraire, une jeune bête, ou trop vieille, ou une vache pleine.

A la même époque, on brosse rudement, avec des bouchons de paille, tout le trajet de l'épine; on imbibe ces parties, ainsi bouchonnées, avec de l'eau-de-vie forte, & on passe du savon par-dessus. Ces topiques doivent être réitérés trois fois par jour, à des heures également distantes. On a soin, dès la première fois, de mettre sur le malade une couverture de laine.

A deux heures de distance de la première saignée, on donne une potion faite avec une once de thériaque dans une chopine de vin blanc. On réitère le même remède le soir : à midi, on fait avaler une once d'extrait de genièvre dans la même quantité de vin. Ce traitement s'étend jusqu'au cinquième ou sixième jour de la maladie, ou tout au plus jusqu'au septième, qui est le temps auquel la nature détermine une crise le long du col & vers les parties internes des extrémités antérieures; celles-ci sont souvent gercées, quand cette éruption a lieu.

La diminution des accidens, à cette époque,

annonce que la maladie se terminera heureusement, & c'est une règle invariable, à moins qu'il ne survienne une diarrhée, qui, en troublant l'ouvrage de la nature, rend presque toujours la maladie mortelle. A l'époque des accidens exposés ci-dessus, on substitue, aux applications dont nous avons parlé, les fomentations chaudes faites avec l'huile & le vin.

M. Forcade s'est servi avec assez d'avantage des fumigations répétées plusieurs fois le jour.

Les injections, avec parties égales d'eau & de vinaigre, dans les narines, & cette liqueur poussée aussi avant qu'il est possible, au moyen d'une seringue de bureau, que savent faire tous les enfans des villages, ont donné de la gaieté aux malades, & souvent ont diminué le dégoût. Il s'est encore bien trouvé, de faire de pareilles injections dans les oreilles. Les mouvemens violens que les animaux exécutoient par ce moyen, ont occasionné l'excrétion d'une matière puriforme fort tenace, sans doute à cause de son séjour dans les fosses nasales.

Ce Médecin a mis les bestiaux à une diète sévère; il leur a donné, pour boisson, l'eau blanche nitrée & la décoction de pommes.

La diarrhée est un symptôme des plus graves  
de

de cette maladie, d'autant plus qu'elle élude les secours les mieux indiqués pour la combattre. Elle est moins dangereuse, quand elle ne passe point le troisieme ou le quatrieme jour. M. Forcade a combattu, avec succès, ce cruel accident, en donnant trois prises par jour d'une once de diascordium, & autant de quinquina en poudre, dans la décoction d'absynthe, ou dans la décoction d'orge impregnée du mucilage de la graine de lin.

La constipation cede aisément à l'usage réitéré des lavemens émolliens, avec l'huile de lin, & à l'usage interne des potions huileuses. Il a vu, dans des cas de constipations rebelles, les malades rendre, non-seulement des excréments mêlés de sang, mais encore des déjections purement sanguines.

Quand les moyens indiqués ci-dessus paroissent avoir produit un mieux sensible, & lorsque l'appétit commence à revenir, il faut avoir la plus grande attention sur le régime, veiller à leurs digestions, & ne leur permettre que très-peu d'alimens : il a fait prendre alors, tous les matins à jeun, une once d'extrait de genievre, dans une chopine de vin blanc, avec la précaution de ne leur donner à manger que deux

heures après. En se conduisant ainsi , il n'a observé aucun accident dans les convalescences.

A des animaux désespérés , & pour dernier moyen , avant de les faire conduire à la fosse , il a fait donner une potion avec une demi-once de camphre , une once de sel de nitre , & quatre cuillerées de miel , dans demi-chopine de vin blanc , & autant d'eau. Ce Médecin a plusieurs observations des effets miraculeux que ce remède a produits : mais il avertit , qu'employé ailleurs , il a eu des effets si différens , qu'il a cru devoir s'en abstenir.

On seroit porté à croire que ce traitement , si heureux à Ossun , a été généralement applicable. M. Forcade a cependant éprouvé le contraire. Il s'est même déterminé pour une méthode opposée , dans plusieurs cas , où , d'après l'inefficacité des premiers moyens , il s'est assuré que l'épizootie doit être souvent traitée comme les maladies inflammatoires , sur-tout lorsqu'elle est portée au plus haut degré. Alors il a banni les cordiaux ; il a multiplié les saignées ; & au moyen d'un grand usage des tisanes d'orge , légèrement nitrées , des lavemens émolliens , en un mot , de tous les moyens propres à combattre l'inflammation , il est parvenu à sauver

67 bestiaux dans une Paroisse (1) où tout le reste avoit péri, en suivant la méthode pratiquée à Ossun.

Ces observations très-authentiques, faites par un Médecin fort instruit, établissent de plus en plus une vérité déjà exposée plus haut, qui est que le traitement de l'épizootie varie suivant son intensité (2). Lorsqu'elle est très-inflammatoire, les cordiaux sont des remèdes très-meurtriers, & les saignées multipliées sont nécessaires : lorsqu'au contraire, l'inflammation n'est pas poussée à un si haut degré, une seule saignée suffit ; on peut même quelquefois s'en passer ; & les cordiaux sont très-utiles. C'étoit le cas dans lequel se trouvoient les bestiaux d'Ossun. La méthode avec laquelle M. Forcadé en a guéri un si grand nombre, ressemble absolument à celle que Sidenham conseille contre la peste humaine.

---

(1) A Azereix, près Ossun.

(2) Par cette raison ; le traitement que j'ai mis en usage en 1774, n'est pas tout-à-fait le même que celui que j'ai conseillé & pratiqué sur la fin de l'année 1775, & en 1776, où l'épizootie, devenue moins inflammatoire, ne demande pas un égal nombre de saignées, & quelquefois même n'en demande point du tout.

9°. M. Dubrana, Maître en Chirurgie de la Ville de Condom, m'a envoyé un Mémoire qui contient le traitement suivant.

Quoique l'animal rumine encore, on le saignera à la jugulaire, jusqu'à l'effusion de six ou sept livres de sang; le lendemain, on en tirera une égale quantité. Si, après cette seconde saignée, la violence des symptômes en exige une troisième, on la fera sans balancer. On peut même, si le besoin est urgent, saigner deux fois en un jour; quelques personnes ont assuré à M. Dubrana, que l'on avoit ainsi rapproché les saignées avec succès. M. le Clerc dit formellement qu'il s'en est quelquefois bien trouvé.

Après la première saignée, il fera bon de mêler deux ou trois verres d'eau-de-vie avec le sang que l'on aura tiré; d'en frotter l'animal sur le dos, & à contre-poil; d'y répandre de la farine de froment, de façon que cela forme une croûte que l'on couvrira d'un linceuil ou autre couverture en deux ou trois doubles, & que l'on échauffera, de deux en deux heures, avec une bassinoire. Lorsque les vingt-quatre heures seront passées, on ôtera cette croûte, on lavera le dos de l'animal avec une décoction de plantes

aromatiques , & on y appliquera le marc très-chaud.

Trois ou quatre heures après la troisieme faignée , on purgera l'animal avec demi-livre de féné , autant de tamarins , que l'on fera bouillir dans trois chopines d'eau ; on dissoudra , dans la colature , quatre onces de fel d'epsom , & une once de fel d'absynthe.

Lorsque l'animal paroîtra foible , on lui donnera une potion alexipharmaque & cordiale , composée de demi-once de thériaque , d'une dragme de poudre de vipere , le tout délayé dans quatre verres de bon vin.

Si l'animal avoit le ventre paresseux , ou que les matieres fécales fussent dures , on pourroit lui faire avaler une potion faite avec quatre verres d'eau tiede , dans laquelle on feroit fondre une poignée de fel commun ; on pourroit aussi avoir recours aux potions huileuses.

Si la diarrhée survient , on fera usage des infusions ameres , comme celle d'absynthe en boisson & en lavement : on mêlera une fois le jour , dans cette boisson , demi-once de diascordium.

10°. M. Viven , Procureur du Roi de la Ville de Francescas , touché par les malheurs de sa



patrie, a cru devoir se rappeler les connoissances médicales dont il s'étoit occupé pendant sa jeunesse. Il a pratiqué & publié la méthode suivante, dans un Mémoire qu'il m'a remis lui-même.

Dès que l'on s'apperçoit qu'un bœuf est attaqué, il faut observer, avec soin, si la fièvre est accompagnée de beaucoup d'inflammation; si les pulsations sont fortes & dures, si les yeux sont rouges, on doit croire qu'elle est vraiment inflammatoire; pour lors, il faut faire une saignée à l'animal attaqué, & il convient de le placer dans une cabane un peu aérée.

Dès que l'on a saigné l'animal, on peut voir si le sang est inflammatoire, comme cela arrive presque toujours; en ce cas, la saignée est faite très-à-propos; on peut même la réitérer.

Si le poulx n'a pas de consistance, si les yeux sont éteints, alors la saignée seroit nuisible.

Une heure après la saignée, on fera avaler au malade une livre d'huile de lin, récemment tirée à froid, s'il est possible d'en avoir, & on lui servira aussi-tôt un lavement avec une autre livre d'huile de lin.

Trois heures après, on fera dissoudre un gros & demi de camphre dans un peu d'eau-de-vie,

que l'on mêlera dans une pinte d'eau noircie avec la boule de Nancy, & qu'on lui fera avaler.

Trois heures après, on donnera une demi-livre d'huile en boisson, & autant en lavement.

Pendant les dix-huit heures suivantes, on fera boire beaucoup d'eau, dans laquelle on aura fait fondre quantité suffisante de sel de nitre.

Il faut proportionner les doses à l'âge & à la force de l'animal.

On continue les potions & lavemens pendant trois jours, aux distances ci-dessus marquées, sans donner à la bête aucun aliment solide.

Si la fièvre se calme, si les accidens diminuent, on réduit à la moitié, au quatrième jour de la maladie, les potions & lavemens; au cinquième jour, on les réduit au quart, & au sixième jour, on les réduit au huitième.

S'il survient des convulsions, & si le malade est toujours agité, faites dissoudre dans un peu d'eau-de-vie, une demi-once de camphre, ajoutez-y une demi-pinte d'eau, & faites avaler ce breuvage.

Quelquefois l'eau de boule camphrée constipe trop; pour lors on en diminue la dose d'un tiers, même de moitié.

Lorsqu'au quatrieme jour , les accidens se foutiennent , il faut continuer les mêmes remedes des trois premiers jours ; si au huitieme jour de la maladie , le ventre devient tendu , & si les flancs sont météorisés , faites avaler une livre d'huile de lin , & les accidens se dissiperont en très-peu de temps.

Si la fièvre continuë avec tous les accidens , au-delà de douze jours , sans que l'animal venille manger , soutenez ses forces avec une décoction de foin , à laquelle on ajoutera un quarteron de miel , & une pinte de vinaigre ; donnez-lui d'ailleurs deux fois par jour , au declin de la fièvre , un bouillon avec trois jaunes d'œufs.

On a guéri , avec ces précautions , une vache , au Cheval-gris , Paroisse de Roquelaure , Jurisdiction de Pouï : cette vache n'a mangé , pendant trente-cinq jours , aucuns alimens solides , & n'a été nourrie qu'avec les potions susdites. Le 8 Novembre 1774 , il y avoit quatre bestiaux attaqués de l'épizootie au Tourné , trois au Plasta , sept au Grand-Bourdieu , & quatre au Cheval-gris ; seize ont été parfaitement guéris par ce traitement.

Aux succès des remedes huileux obtenus par M. Viven , je pourrois en ajouter un grand

nombre d'autres opérés sous mes yeux & par mes conseils, avec le même moyen. Les Médecins, anciens & modernes, ont vanté les huileux contre toutes sortes de venins ; & le Docteur de Haen dit, à ce sujet, que, dans les maladies virulentes & malignes, dont le caractère est inconnu, il est bon d'en tenter l'usage. Les huileux ont sur-tout été recommandés, dans tous les temps, contre les maladies des bestiaux, comme on peut s'en convaincre par la lecture des méthodes employées par les meilleurs Auteurs contre les maladies semblables à l'épizootie regnante (1). Depuis que M. le Clerc en a recommandé l'usage, il s'est encore plus accrédité, & on en a toujours vu de bons effets. Pénétré de toutes ces vérités, M. Paulet, dans son premier volume (2), paroît en approuver l'usage. L'huile donnée intérieurement, dit ce Médecin célèbre, adoucit, détend, lâche le ventre, & corrige l'âcreté du virus qui agace les tuniques des intestins, & qui peut se rencontrer dans les premières voies. Quelques réflexions nouvelles lui ont, sans doute, fait appercevoir des dangers dans cette pratique,

---

(1) Pag. 213 de cette première Partie.

(2) Tome I, page 73.

qu'il blâme & qu'il rejette dans son second volume (1). Il craint que la chaleur de la fièvre ne donne aux molécules huileuses une âcreté dont on doit , à tous égards , redouter les effets. Des expériences multipliées m'ont prouvé que cette crainte n'est point fondée , & que l'huile donnée aux bestiaux , n'acquiert aucunes qualités dangereuses , & qui puissent en rendre l'usage suspect , lors sur-tout qu'on la mêle avec les acides végétaux , avec les amers , ou avec les préparations salino-ferrugineuses , comme je l'ai toujours indiqué dans mes Consultations.

11°. On a guéri dans le pays d'Auch , un grand nombre de bestiaux , par le traitement suivant , qui est fort simple.

1°. Faire une saignée au flanc : 2°. faire prendre ensuite une once & demie de thériaque délayée dans une bouteille de vin : 3°. frotter le col , les jarrets & les reins , avec de l'eau-de-vie : 4°. le lendemain , donner une once de nitre , une demi-once de camphre que l'on étend dans une suffisante quantité de miel : 5°. continuer ce régime les jours suivans. J'ai été témoin des bons effets de ce traitement.

---

(1) Tome II , page 167.

12°. M. Gripiere conseille de commencer par établir un cautere avec l'ellébore préparé dans une teinture faite avec deux onces de cantharides infusées dans une chopine de vinaigre très-fort. Il croit la saignée avantageuse ; & il recommande fort le breuvage suivant.

Prenez safran des métaux , deux onces , vin , trois demi-septiers ; faites infuser pendant douze heures , tirez au clair ; ajoutez une once de quinquina , de nitre & de thériaque , & deux onces de miel. On a guéri , par ce moyen , une vache , dont le tissu cellulaire étoit déjà météorisé le long de l'épine.

13°. Il a paru à Touloufe , un Ouvrage intitulé , *Observations sur l'état actuel de l'Épizootie* , dans lequel on adopte la méthode suivante. Nous la rapportons d'autant plus volontiers , qu'elle ressemble , en tout point , à celle qu'un Négociant de cette Ville a publiée par la voie des papiers publics , & dans laquelle nous ne blâmons que la fin , où il est dit que les bestiaux sains doivent rester avec les malades , parce qu'ils s'échauffent mutuellement ; avis dangereux & meurtrier , dont il est bien étonnant que les Journalistes aient fait mention , & qui a fait mille fois plus de mal que la méthode n'a pu faire de bien.

Il doit y avoir , dit l'Auteur , moins de doute sur les bons effets des cordiaux , que sur ceux de toute autre espèce de secours. Ils peuvent faciliter les dépôts critiques à la peau , & on les a employés dans tous les traitemens heureux. On peut , pour les mêmes raisons , penser que le vin est très-utile. La thériaque paroît aussi mériter la préférence parmi les autres préparations analogues dans l'épizootie actuelle , que l'on peut regarder comme une maladie éruptive.

Autant donc que l'expérience peut nous l'apprendre , & cette expérience est bien imparfaite jusqu'ici , il paroît que l'on doit adopter le traitement suivant.

Saigner l'animal à la queue ou au flanc , au premier signe de la maladie ; quatre heures après , lui faire prendre une once de thériaque dans une livre de vin ; donner une demi-once de thériaque le deuxième & le troisième jour , dans le même véhicule ; faire frotter fortement & à sec , surtout le long de l'épine du dos , deux ou trois fois par jour : ne donner plus à boire que de l'eau blanchie avec de la farine , & un peu chaude : nourrir le bœuf à l'ordinaire , quoique médiocrement , s'il mange volontiers & s'il rumine bien : autrement le nourrir avec de l'eau blanche

un peu épaisse, avec deux ou trois prises de bouillon, d'une livre chacune, & avec de la mie de pain froissée dans l'eau blanche ou dans du vin : laver les naseaux, lorsqu'il en coule une humeur purulente, ainsi que la bouche, quand elle est fort chaude, ou la langue, lorsqu'elle est chargée de boutons à sa racine, avec parties égales d'eau & de vinaigre, & avec une suffisante quantité de miel.

S'il paroît dans les premiers jours des boutons au col & aux épaules, &c. de la grosseur d'un pois, & qui se convertissent bientôt en croûtes seches, & si l'animal conserve le manger & la rumination, on est comme assuré de la guérison. Il s'est cependant conservé beaucoup de bestiaux, quoiqu'ils aient été au bouillon seulement pendant sept à huit jours. Si l'éruption se fait tard ou imparfaitement, le danger est grand. On n'y connoît pas même de remede. S'il se forme des tumeurs ventruses fort considérables le long de l'épine du dos & du col, ou ailleurs, la mort est presque certaine. On a trouvé quelquefois le fonds de ces tumeurs dans un état gangreneux, & elles font toujours un effet de la putréfaction qui dégage l'air d'avec les autres principes constitutifs.

14°. M. de la Maniere a traité, avec succès,



quelques bestiaux en Picardie , en les saignant d'abord , en leur donnant des breuvages délayans & acidules , & en faisant usage , vers le milieu & dans le déclin , des antiseptiques , tels que le quinquina & les baies de genievre. Il a remarqué que les purgatifs les plus légers étoient très-nuisibles.

15°. A Noaillan , après avoir fait une saignée , on conseille de laver tout le corps de la bête malade avec de l'eau chaude , de la frotter avec force & en tout sens , & de lui faire prendre abondamment des boissons émollientes ; les boutons sortent alors avec facilité ; le cuir étant ainsi ramolli, on a guéri plus de cent bestiaux en suivant ce seul procédé. Plusieurs même n'ont pas fait de saignée ; ils se sont contentés des seules lotions qui sont la base de ce traitement.

16°. A Saint Jorri , près Toulouse , la maladie épizootique s'est montrée très-bénigne. J'y ai trouvé le traitement suivant généralement répandu , lorsque je m'y suis transporté. C'est le Médecin de la Paroisse qui l'a mis en vigueur. 1°. Priver l'animal de toute nourriture solide : 2°. le saigner à la queue : 3°. deux jours après, lui donner une once de thériaque délayée dans une livre de vin ; quelques-uns y joignent la confection

hyacinthe & l'extrait de genievre : 4°. trois heures après , donner un bouillon fait avec la tête de mouton , & tout de suite , faire prendre une livre de bon vin vieux , continuer jusqu'au lendemain , en donnant de quatre heures en quatre heures , du bouillon & du vin : 5°. le lendemain , second jour de la maladie , si l'animal est plus malade , le saigner au flanc , & se comporter d'ailleurs comme le premier jour : 6°. le troisième jour de la maladie , ne point ouvrir la veine , mais donner le cordial , & ensuite le bouillon & le vin , de quatre heures en quatre heures : 7°. le quatrième jour , supprimer la thériaque & la confection hyacinthe , & tenir d'ailleurs la même conduite : 8°. diminuer ensuite la dose du vin , & donner du pain trempé dans cette liqueur : 9°. laver les naseaux avec une décoction émolliente , & injecter du vinaigre dans la bouche & dans les naseaux. Par ce double moyen , on prévient la putridité , & on ramollit le cuir , comme dans la méthode précédente. Ce traitement est très-bien conçu , & il n'est pas étonnant qu'il ait eu des succès.

17°. Au Village de Garos en Bearn , sur 316 malades , on en a guéri 190 , par la méthode suivante : on les a tous saignés ; on leur a fait une

incision sur le haut des reins , longue de deux travers de doigt. On a détaché le cuir d'avec les chairs voisines , & on y a injecté du vinaigre. En même temps , on leur a donné un breuvage composé avec une demi-livre d'huile , autant de vinaigre , & suffisante quantité de miel. On leur a fait boire ensuite une livre d'eau tiède , dans laquelle on a fait fondre une petite poignée de sel , & on a eu soin de les bien couvrir pour les faire transpirer : ensuite on leur a fait boire abondamment une tisane faite avec la mauve , la verveine , la chicorée sauvage & le seneçon. On a parfumé avec du vinaigre , dans lequel on jetoit des cailloux rougis au feu : on a frotté les reins & lavé les naseaux avec le même acide. Vers la fin , on a passé la tisane sur de la farine , pour la rendre nourrissante : on s'est servi de la farine de fèves , lorsqu'il y avoit diarrhée ; & lorsque les urines n'étoient point aussi abondantes qu'à l'ordinaire , on a employé une tisane faite avec le persil & la pariétaire.

Le même traitement a eu des succès très-marqués à la Vreule en Bearn ; seulement lorsque l'éruption étoit trop tardive , on faisoit infuser l'absynthe & la petite centaurée dans du vinaigre. On y étendoit deux dragmes de poudre  
de

de vipere, & on faisoit prendre ce mélange à l'animal. Souvent on faisoit avaler de plus, lorsqu'elle tarδοit encore, une demi-once de suie de cheminée, avec cinq gousses d'ail écrasées & incorporées ensemble.

Cette méthode, qui a été envoyée par M. l'Intendant d'Auch, est presque en tout point, conforme à celle qui a été exposée très au long dans un Mémoire adressé par MM. le Baron de Sus & Peborde de Pardies, Syndics-Généraux des Etats de Bearn, à M. le Contrôleur-Général, & qui m'a été remis. Ces sages Administrateurs ont inspiré à toute la Province, dont ils sont les Chefs, cet enthousiasme & cet amour du bien dont ils ressentent les heureuses impressions. On a vu, par leurs ordres & par leurs conseils, les Etats se garder eux-mêmes, en plusieurs points, & prévenir l'invasion de l'épizootie. Mais en même-temps que nous leur rendons le tribut de louanges qui leur est dû, pour les efforts qu'ils ont faits dans le dessein d'éloigner la contagion, nous convenons, avec plaisir, qu'on ne leur en doit pas moins pour les tentatives qu'ils ont ordonnées, dans la vue de découvrir un remede curatif.

Parmi les méthodes dont ils ont fait faire des

essais, celle du sieur Caza-Majou, Berger de la Vallée d'Aspe, qui a été surveillé par un Médecin du lieu, s'est sur-tout rendue recommandable par ses succès. Comme elle est semblable, quant au fond, à la précédente, il seroit inutile de la répéter ici. Nous ajouterons seulement quelques observations extraites du Mémoire de M. Barraqué, Maire de Mazerolles, qui a été témoin des expériences du Berger en question, dont les connoissances paroissent mériter quelque considération.

Le sieur Caza-Majou compare l'épizootie régnante, avec la petite vérole & avec la picote des moutons. Les premiers symptômes qui annoncent l'invasion de la maladie, sont lorsque les bêtes étant aux champs, au lieu de paître l'herbe près de la terre, n'en mordent que les sommités; ou, lorsque se jettant dessus avec une espèce de voracité, bientôt elles l'abandonnent, pour aller en chercher une autre. Dans plusieurs endroits, le sieur Caza-Majou a vu l'éruption bénigne & facile: il se sert avec succès, pour la provoquer, de la poudre de vipère, à la dose d'une ou deux dragmes, & de la potion suivante. Prenez une poignée de feuilles de bétoine; faites-en la décoction dans l'eau simple: ajoutez deux roquilles de vin, & une once de coquilles d'œufs calcinées & bien pulvérisées; faites

prendre, matin & soir, une chopine de ce breuvage. Son expérience lui a appris que la farine grillée & le suc d'orties font les meilleurs remèdes que l'on puisse opposer à la diarrhée : enfin il observe que l'on doit toujours, par des lotions, par des fumigations, & en feringuant du vinaigre, nettoyer les naseaux & la bouche, & les tenir le plus propre qu'il est possible : il donne pour raison de cette pratique, que l'animal se lèche sans cesse, & que cette morve & cette bave, ainsi avalées, font, dit-il, mal au cerveau. Il se pourroit bien, en effet, qu'étant portées dans les premières voies, par la déglutition, elles soient capables d'augmenter la septicité des matières qui y sont contenues, de sorte que, peut-être, le Berger ne s'est trompé que sur l'explication.

18°. Auprès de la Vallée d'Ossun, on a fait prendre avec succès, après avoir fait une saignée, le mélange suivant. Prenez safran des métaux, une once; baies de genievre écrasées, demi-poignée dans une suffisante quantité de vin avec du miel; ensuite donnez le vin de quinquina, à la dose d'une livre tous les jours. La première formule est de M. Harment, docteur-Régent de la Faculté de Paris.

19°. Plusieurs, après avoir fait précéder une

saignée, ont principalement insisté, à la maniere de M. Rhoot, sur l'usage du foie d'antimoine, préparé avec parties égales de nitre & d'antimoine détonnés ensemble, & donnés depuis six gros jusqu'à une demi-once.

20°. M. Massie, Médecin célèbre, exerçant à Habas, près d'Acqs, s'est trouvé au milieu d'un foyer immense de contagion : il y a fait des observations sur l'épizootie, & nous avons extrait de son Mémoire les réflexions suivantes, que l'on peut regarder comme autant de préceptes utiles.

L'expérience a appris, dit ce Médecin, qu'un bœuf guéri de la maladie épizootique, est d'un prix inestimable, parce qu'il affronte impunément tous les dangers de la contagion. Dans les maladies internes des brutes, M. Massie ne croit pas qu'il soit possible de suivre la nature pas à pas, afin de faire une juste application des remèdes convenables ; il est, dit-il, de la prudence de n'employer que les moyens, dont l'action est incapable de maîtriser la nature : dans des animaux aussi vigoureux, elle n'a besoin que d'être un peu secourue ; elle seule doit faire tout le reste.

M. Massie conseille le traitement suivant (1) :

---

(1) Il est presque tout-à-fait semblable à celui que j'ai publié à Condom dans mon premier voyage.

Dès l'invasion , on doit se hâter de faire à l'animal malade une ou deux saignées seulement ; ( celles du flanc & de la queue ont paru mériter la préférence. ) On le mettra à l'usage de l'eau blanche nitrée , un peu dégourdie : s'il ne veut pas boire de lui-même , il faut le faire boire par force , & cela souvent & abondamment ; il faut , en outre , lui faire avaler , matin & soir , une livre d'huile de lin ou d'olive récente , battue avec un quart de bon vinaigre , & continuer ainsi jusqu'à la guérison ou jusqu'à la mort de l'animal.

On a observé que la terminaison la plus heureuse , a été une éruption croûteuse plus ou moins abondante , sur toute l'habitude du corps. C'est là-dessus que se sont fondés ceux qui ont admis les remèdes incendiaires qui ont toujours aggravé le mal , & hâté ses progrès destructeurs. Mais ils n'ont pas réfléchi que c'est de la détente des solides , toujours trop crispés dans une maladie inflammatoire , & de la résolution des humeurs , qu'il faut attendre cette heureuse terminaison. L'Art ne doit donc ici s'occuper qu'à relâcher , à humecter & à calmer. Une méthode de cette espèce devroit être revêtue de toute la force de l'autorité. Le peuple seroit alors à l'abri des suites , toujours funestes , de la superstition , de



l'ignorance , & des brigandages affreux qui ont fait gémir tous les bons Citoyens.

*V°. Méthodes dans lesquelles on emploie les purgatifs.*

1°. M. Bellerocq , Artiste vétérinaire distingué par ses talens & par son zele , attendoit beaucoup de l'action des purgatifs dans le commencement de l'épizootie. Il a prescrit la méthode suivante. Il espéroit que la contraction des estomacs excitée par ces remedes , pourroit suffire à l'évacuation des matieres qui s'y trouvent accumulées.

Le traitement curatif exige , 1°. que dès que l'on apperçoit un bœuf ou une vache malade , on lui ôte toute sorte de communication avec les autres animaux de la même espece , qu'on le renferme dans un lieu séparé , couvert & bien fermé. 2°. Qu'on le couvre soigneusement d'un linceul , autant pour conserver sa chaleur naturelle , que pour le mettre à l'abri des mouches. 3°. Qu'on change sa nourriture, & sur-tout que l'on supprime le fourrage sec , auquel on substituera l'herbe fraîche , dont on réduira la masse à la moitié de ce qu'il prenoit chaque jour. 4°. Qu'on lui fasse une ou deux saignées , suivant sa

force. 5°. Que le lendemain des saignées , on le purge avec la décoction de deux onces de féné , quatre onces de tamarins , quatre gros de crystal minéral pour une pinte de boisson , dans laquelle on fera fondre quatre onces miel commun , le tout pour une dose. 6°. Pendant l'effet du purgatif , ainsi que pendant tout le cours de la maladie , il faut abreuver , au moins quatre fois par jour , l'animal malade , avec trois pintes chaque fois , d'une eau blanche que l'on préparera en délayant , dans cette quantité de bonne eau , environ huit onces de farine de seigle , ou de celle d'orge passée au tamis de crin , & dans laquelle on fera fondre deux gros sel de nitre purifié : ces remedes doivent être pratiqués dans les deux premiers temps de la maladie ; on pourra même réitérer une seconde ou troisième fois le purgatif ; on aura lieu d'espérer de sauver le malade , s'il est bien évacué. On pourra substituer à l'eau blanche , pareille quantité de décoction de feuilles de mauve , d'oseille , ou de quelqu'autre plante émolliente , dont on fera encore des lavemens qu'on leur donnera , au moins deux fois par jour , lorsqu'ils n'auront point avalé de purgatif ; on ajoutera à chaque lavement demi-livre de miel commun , trois gros sel de prunelle ou de nitre ,

& quatre onces d'huile d'olive. 7°. On pratiquera des filtres ou cauterés, en implantant dans le fanon ou repli de la peau qui pend entre les jambes de devant, un fer chaud de la grosseur du petit doigt, en sorte qu'il perce de part en part : on y introduira une corde de la même grosseur, dont on formera une anse ; on l'enduirá d'onguent basilicum ou suppuratif, à chaque once duquel on ajoutera deux gros de cantharides en poudre, & un gros d'euphorbe : on fera couler chaque jour une nouvelle portion de la corde, que l'on enduirá de l'onguent pour entretenir la suppuration. 8°. On tiendra l'étable propre, en la vidant chaque jour de fumier, & en fournissant une nouvelle litiere : on parfumera avec quelque aromate : un mélange fait avec quatre parties d'oliban & une de storax, dont on fera une poudre grossiere, & dont on brûlera chaque fois une pincée dans un réchaud plein de braise ardente, est un parfum très-convenable ; on peut cependant y substituer les baies de genievre, le thym, le laurier, même le vinaigre aromatique, répandu dans l'écurie sur une tuile ou brique bien chaude : on aura soin de jeter chaque jour le fumier dans un trou profond & de le couvrir avec soin. 9°. On tiendra devant l'animal une auge toujours pleine

d'eau claire, & aussi bonne qu'il sera possible.

2°. M. Gignoux, Médecin de Valence, où il jouit d'une confiance générale & bien méritée, s'est occupé, avec fruit, de l'épizootie. J'ai eu l'honneur de m'entretenir avec lui, & je ne puis que le remercier des observations qu'il m'a communiquées. Il m'a remis lui-même un Mémoire contenant la méthode & les réflexions suivantes.

Si l'on compare les symptômes de la maladie, avec les désordres que présente l'ouverture des cadavres, on verra qu'on ne peut douter,

1°. Que le sang & les liqueurs qui en dérivent, ne soient dans un état de fonte & de dissolution, tel qu'on en voit très-peu d'exemples; qu'il n'y ait même une vraie décomposition dans les humeurs, puisque l'air se dégage, reprend son ressort, & pénètre dans les cellules du corps muqueux; de-là, les tumeurs emphysémateuses & la crépitation de la peau dans certains endroits.

2°. Que les premières voies, ne soient dans un engourdissement spasmodique, qui suspend leurs fonctions; que les lymphes gastriques & intestinales, ne se filtrent, & ne coulent plus dans les organes destinés à les recevoir: de-là, la perte de l'appétit, la suspension de la diges-

tion , la cessation de la rumination , la modicité des excréments , au moins dans le principe , & la sécheresse universelle des viscères abdominaux.

3°. Que les glandes situées au-dessus du diaphragme , n'augmentent , par une irritation particulière , leur activité , & ne redoublent leurs sécrétions , puisqu'il y a larmolement abondant & excrétion copieuse de salive , & de mucosités bronchiques & trachéales.

4°. Qu'il n'y ait une inflammation gangreneuse , quelquefois dans le cerveau & dans les poumons , souvent dans le foie & sur-tout dans les estomacs & dans les intestins , qui donne à la bête malade , l'air triste , l'accablement , la rougeur des yeux , &c. ; qui cause la toux , les soupirs , le battement des flancs , le ronflement , &c. ; qui altère & corrompt la bile , qui la retient dans le foie & dans sa vésicule , & qui , en suspendant son écoulement dans les boyaux , devient une nouvelle cause de l'indigestion de la pâte alimentaire.

On voit , d'après ces réflexions , que les saignées multipliées , les purgatifs forts , les médicaments chauds , irritans ou sudorifiques & les breuvages alexipharmaques , ne peuvent être que nui-

sibles ; que , s'il étoit quelque remede dont on pût attendre de bons effets , ce feroit une boisson abondante d'eau blanche , à laquelle on ajouteroit du miel , du crystal minéral & du vinaigre ; de la décoction de casse , de tamarins , ou mieux encore , parce qu'on s'en procure plus aisément , de prunes seches communes , avec la manne & la crème de tartre ; en un mot, les purgatifs légers , donnés abondamment ; des poudres tempérantes faites avec le nitre & le camphre ; de fortes décoctions de quinquina , édulcorées avec le miel , & acidulées avec l'esprit de vitriol ; de l'huile de lin , dans laquelle on feroit dissoudre du blanc de baleine , du camphre ; & , dans certaines circonstances , du kermès minéral ; des irritans extérieurs appliqués au fanon , comme le seton , les cauterés , les raillades nombreuses , sur lesquelles on étendrait les vésicatoires ordinaires ; des lavemens fréquens , faits avec la décoction des herbes émollientes & des pruneaux secs , & avec l'huile de lin camphrée ou non camphrée ; que l'on rend , s'il le faut , plus ou moins laxative , par l'addition du sel marin.

3°. Un Docteur en Médecine de Lyon a envoyé , comme très-efficace , la composition qui suit. Prenez une livre d'aloës hépatique bien

choisi, quatre livres de baies de laurier, quatre onces de safran, dix pintes de vin très-généreux; faites infuser, pendant quatre jours, à une douce chaleur; agitez souvent avec un bâton; laissez reposer, & décantez. On peut remettre sur le marc la même quantité de vin, que l'on fait infuser pendant dix jours, & qui peut servir aux mêmes usages. On fait prendre au bœuf malade, un poisson de cette teinture, que l'on joint avec la même dose de vin pur, ce que l'on répète deux fois dans la journée, & plusieurs jours de suite. L'effet de ce breuvage, est, dit-on, de solliciter l'excrétion d'une grande quantité de matieres, soit par les naseaux, soit par le fondement. Il me semble que c'est par cette dernière voie qu'il doit surtout opérer. L'animal, dit ce Médecin, est guéri en peu de jours.

4°. M. Maillard a écrit que pour guérir, en peu de temps, les bestiaux atteints de l'épizootie, il suffit, 1°. de leur faire boire abondamment de l'eau blanche: 2°. de leur laver les naseaux & le palais, avec un mélange d'eau-de-vie, de vinaigre & de thériaque: 3°. de les purger avec la manne, l'assa foetida & le sel ammoniac, auquel il ajoute la thériaque. On peut aussi faire avaler la thériaque délayée dans

le vinaigre. Cette manière de joindre la thériaque avec les purgatifs, & de la donner avec les acides, mérite quelque attention.

5°. Un Médecin a guéri ses bestiaux, en leur faisant boire abondamment de la décoction émolliente, & en leur donnant un mélange fait avec une demi-once de soufre en poudre, autant d'antimoine crud, & de nitre en poudre, & un gros ou deux de jalap incorporé dans une suffisante quantité de miel.

6°. Le jugement que j'ai porté sur trois méthodes curatives répandues dans les Provinces méridionales, lors de mon premier voyage, se rapporte naturellement ici ; la dernière sur-tout a eu la plus grande vogue. Comme elle recommandoit de laisser les bestiaux sains avec les malades, c'est aussi celle qui a fait le plus de mal ; & que j'ai cru devoir combattre avec plus de chaleur. Un Auteur moderne, en parlant du Maréchal qui en est l'Auteur, s'est égayé, & a dit plaisamment que j'ai pris la peine de le réfuter, & d'entrer en lice avec lui. Pour rendre le bon mot plus piquant, j'apprendrai au Critique, que le Maréchal, & avec lui l'erreur & le préjugé, ont triomphé long-temps de mes efforts. On a cependant enfin ouvert les yeux ; on



a vu que l'homme en question traitoit comme malades des bestiaux sains , dont plusieurs ont été la victime de ses remedes , & qu'il est d'ailleurs très-dangereux de confondre les bestiaux attaqués de l'épizootie , avec ceux qui jouissent encore de toute leur santé. Les gens de bien ont eu honte d'avoir été sa dupe ; & j'ai joui , en les désabusant enfin , d'un plaisir bien vif & bien délicat , que ne donneront jamais la querelle polémique la plus brillante , ni la méchanceté la mieux assaisonnée.

---

*OBSERVATIONS sur les différentes méthodes proposées pour guérir la maladie épidémique qui attaque les bêtes à cornes , publiées à Auch le 13 Janvier 1775.*

**L**ES différentes méthodes auxquelles le Public a le plus de confiance , peuvent se réduire à trois principales.

Dans la première (1) , on propose cinq saignées ; la première & la seconde doivent être

---

(1) Celle du Maréchal du Mas-Fimarcon.

faites le premier jour, à très-peu de distance l'une de l'autre ; la troisième & la quatrième doivent être pratiquées le second jour, en deux heures de temps à peu-près, & on doit placer un purgatif entre ces deux saignées ; la cinquième doit être faite sous la queue. On recommande de mettre sur le dos un mélange de sang, d'eau-de-vie & de farine ; on permet six livres d'alimens solides dans tous les temps de la maladie, & on conseille l'eau blanche avec le soufre.

Dans un Avis imprimé à Condom (1), j'ai publié mes observations sur les dangers de cette méthode, & j'ai insisté sur l'incertitude des signes d'après lesquels on se détermine pour déclarer les bestiaux malades ; j'ai, en même temps, profité de cette occasion, pour annoncer un traitement curatif simple, méthodique, à la portée de tout le monde, & qui m'a réussi quelquefois. Les véritables symptômes qui peuvent constater l'existence de la maladie, sont sur-tout exposés avec soin dans cette feuille.

L'Auteur de cette seconde méthode (2) a rai-

---

(1) On le trouvera imprimé ci-après, sous le titre d'*Avis important*.

(2) Pratiquée à Auvillars.

fon de regarder comme attaqués de la maladie, les bestiaux qui ont la tête basse, les oreilles abattues, les yeux & le nez baignés d'une humeur purulente, les flancs en convulsion, l'appétit perdu, & le ventre déjà libre. Il est même probable que ceux dont il a entrepris la guérison, n'étoient pas affligés de tous ces symptômes, dont la plus grande partie appartient au second temps de la maladie.

Les moyens qu'il propose, font un breuvage en partie cordial, en partie diurétique, fait avec le vin, la chicorée sauvage & la racine de persil; des bouillons de viande de mouton, des illinitions & des frictions avec l'huile d'olive & le savon, le long de l'épine, & l'application d'une peau de mouton nouvellement écorché.

On ne sauroit, dans le commencement d'une maladie inflammatoire, approuver l'usage intérieur d'un vin quelconque; l'eau blanche, lorsque l'on craint la putridité, est préférable aux bouillons faits avec les suc des animaux. C'est ainsi que dans les maladies humaines, on tire un grand parti de la diète végétale. L'application de la peau de mouton ne peut être qu'avantageuse; elle remplit les mêmes indications que les frictions, les fumigations, les scarifications, les

cautères & les couvertures de laine ; elle tend à ramollir la peau & à faciliter l'éruption. Mais l'Auteur de cette méthode ne conseille point les saignées qui sont presque toujours nécessaires , & il n'insiste point sur les délayans , dont l'administration, très-souvent répétée , est de la plus grande importance. Ce traitement a le défaut de tous ceux qui sont proposés par des personnes peu instruites ; elles ne connoissent qu'un seul moyen, & ce moyen est le seul qu'elles vantent au mépris de tous les autres , dont elles ignorent absolument le nombre & l'efficacité. J'ai d'ailleurs de la peine à croire qu'une seule peau de mouton suffise pour opérer l'effet qu'on en attend ; & quel est le Métyayer qui , pour la vie très-incertaine d'une de ses bêtes à cornes , sacrifiera plusieurs de ses moutons , le seul bien qui lui reste ? Enfin , je ne fais si , en considérant l'avantage de la Province , il seroit à propos d'employer un pareil remède , dont la force & la nature de la maladie rendent d'ailleurs le succès toujours fort douteux.

Nous avons souvent suppléé à la chaleur procurée par la peau de mouton , en exposant les bestiaux recouverts d'un grand drap , à la vapeur d'un mélange d'eau-de-vie & de vinaigre ; nous avons vu la peau se ramollir & devenir plus

souple : en y joignant les fumigations faites sous le nez avec le même mélange , & les scarifications pratiquées de bonne heure, on a quelquefois le bonheur de voir la nature foulagée & puissamment aidée dans les efforts qu'elle fait pour chasser la matiere morbifique au-dehors.

Dans le troisieme traitement (1) , nous devons considérer les symptomes & les moyens de guérison.

1°. Il faut , dit-on , examiner les bestiaux plusieurs fois dans le jour , leur passer la main , à plusieurs reprises , sur tout le corps ; s'ils fléchissent lorsqu'on les presse au garrot , si la peau est séparée des chairs , si elle se souleve aisément , & si , froissée , elle rend le bruit du parchemin sec , si l'on trouve quelques tumeurs , il faut tout de suite opérer.

2°. L'opération consiste à faire une incision , à trois ou quatre travers de doigt , au-dessous de la tumeur , ou de l'endroit où la peau est séparée des chairs ; on décolle ensuite le cuir par le moyen d'un fuseau ou d'une spatule : s'il y a un amas d'humeurs , on recommande de les faire

---

(1) Celui du Maréchal de Lanepax.

fortir en pressant. L'Auteur propose ensuite différentes drogues, compositions & mélanges pour obtenir la suppuration, la déterision & la cicatrice de la plaie. Il conseille, 1°. un vinaigre aiguisé par la suie de cheminée, & par le sel: 2°. un électuaire fait avec sept onguens, deux especes de baumes, la térébenthine, les jaunes d'œufs, l'huile d'olive, & l'eau-de-vie: 3°. un vin aromatique très-composé: 4°. enfin, plusieurs especes de mondificatifs & d'emplâtres. Si l'appétit diminue, il veut que l'on fortifie l'animal par le moyen d'une potion, dans laquelle on doit employer la thériaque, deux especes de confectons, un opiat, & du vin le plus spiritueux. Si par malheur la fièvre se déclare, alors il faut avoir recours à un lavement purgatif, dont la formule est très-compliquée: ce lavement doit être suivi d'une potion purgative, dont les ingrédients sont encore très-nombreux: si la constipation est opiniâtre, on doit, une seconde fois, administrer le lavement. L'Auteur ne répond point du succès, si l'on manque à remplir quelques formules; il permet d'ailleurs les alimens solides & liquides, comme à l'ordinaire.

1°. Les signes énoncés dans la Consultation, & sur lesquels on se détermine, ne sont ni suf-

sisans , ni exacts. Je n'ai jamais observé que les yeux soient de couleur de feuille-morte. Quoique l'animal paroisse abattu , les yeux sont toujours légèrement enflammés & plus saillans qu'à l'ordinaire ; ils ne se ternissent que vers la fin de la maladie. Je n'ai point observé non plus que les levres soient pendantes & jaunâtres ; je puis même assurer que je n'ai point encore rencontré ce symptôme dans le principe de la maladie actuellement régnante. Très-souvent une jeune bête fléchit quand on la pince au garrot , sans être malade pour cela. Pour que l'on en puisse tirer quelque induction , il faut qu'elle fléchisse beaucoup plus qu'à l'ordinaire , qu'elle se plaigne en fléchissant , & qu'elle paroisse souffrir. On parle du décollement de la peau : depuis deux mois au moins que je vois un grand nombre de bestiaux attaqués de l'épizootie , dans plusieurs pays différens & très-éloignés les uns des autres , j'ai constamment observé que ce symptôme n'a jamais lieu dans le commencement de la maladie , & que d'ailleurs on ne le rencontre pas dans tous les individus : il se manifeste lorsque la sensibilité de l'épine diminue , encore n'est-ce pas un décollement ; c'est une espece d'empâtement que l'on sent par le tact au-dessous de la peau des-

féchée. On peut être induit en erreur à cet égard , lorsqu'on examine une bête âgée , maigre , dans laquelle le tissu cellulaire est plus lâche & la peau plus dense , ou qui , à force de servir , a le cuir calleux en quelques endroits. On insiste beaucoup sur un bruit que l'on entend , & que l'on prétend être semblable à celui d'un parchemin sec & froissé en divers sens. Mais il m'est arrivé plusieurs fois de produire un bruit pareil en pinçant la peau des bestiaux qui , avec la meilleure santé possible , se trouvoient dans la circonstance précédente. Lorsque l'empâtement a lieu le long de l'épine , alors si on presse avec le doigt , on entend une espece de crépitation qui ressemble absolument à celle des emphysemes. Ce phénomène n'a rien d'étonnant pour l'homme instruit. Mais encore une fois , il n'a pas lieu dans les premiers jours. Enfin on répète souvent le mot de tumeurs ; on enseigne comment on fera sortir la matière contenue dans le foyer. Mais malheureusement il n'y a presque jamais de tumeurs dans l'épizootie actuelle ; & quand il y en a , la guérison est assurée.

Les moyens que l'on propose , sont la purgation , les potions cordiales & les scarifications.

Les drogues dont est composée la potion pur-



gative , ne forment pas un ensemble bien dangereux. Le mieux seroit de s'en abstenir. Il n'en est pas de même de la potion cordiale ; donnée de bonne heure , elle doit nécessairement augmenter la chaleur & la fièvre. Il est inutile d'observer que le nombre de drogues , accumulées sans ordre & sans connoissance , rend cette recette impraticable. On y trouve les onguens & les baumes de toutes couleurs & de toutes vertus , confondus les uns avec les autres. On s'est efforcé de mettre toute la Pharmacie à contribution ; tout , jusqu'au lavement , y est , on ne sauroit plus , compliqué. C'est ainsi que les personnes peu instruites en matière médicale , croient ajouter aux propriétés d'un remède , en alongeant la formule , & qu'elles font , à grands frais , ce que , plus aisément & en moins de temps , elles auroient pu faire également avec une seule drogue , & quelquefois même sans en employer aucune. Cette dernière réflexion est sur-tout applicable à la guérison des plaies.

Les scarifications sont un bon moyen. Je les ai conseillées dans un ouvrage imprimé à Bordeaux , & dans une feuille imprimée à Condom. Mais on doit être prévenu que , lorsqu'une bête à cornes est vraiment attaquée de

l'épizootie , on a bien de la peine à obtenir une suppuration louable & abondante. Le seul beurre frais suffit pour le pansement. On peut se servir d'un mélange d'huile d'olive avec le vin ou avec l'eau-de vie ; on peut aussi , sur-tout vers la fin , employer la térébenthine de Venise , dissoute dans un ou plusieurs jaunes d'œufs. Il faut avoir soin de recouvrir la plaie : elle se dessèche à l'air , & prend un mauvais caractère. On se servira , pour cela , d'un emplâtre aglutinatif , que l'on appliquera un peu loin des bords de la solution de continuité , après avoir coupé les poils.

En un mot , si on réfléchit sur les circonstances du traitement ; sur l'appétit que le prétendu malade conserve ; sur sa diminution , que l'on dit être un symptôme extraordinaire ; sur la quantité d'alimens que l'on permet dans tous les temps ; sur l'abondance de la suppuration , qui n'a presque jamais lieu lorsque l'animal est vraiment attaqué de la contagion ; sur la fièvre , que l'on regarde comme un simple accident ; sur la constipation , que l'on dit être fréquente ; sur l'incertitude des signes d'après lesquels on se détermine ; sur les symptômes énoncés , dont les uns ne se trouvent point dans le principe de la maladie , dont les autres ne se rencontrent que rarement ou jamais ; enfin

sur l'oubli des symptomes véritables & des signes les plus apparens ; on est forcé de convenir , qu'en suivant cette recette , on traite comme malades , des bestiaux qui se portent bien , ou qui sont attaqués d'une maladie différente ; & que l'Auteur , d'ailleurs respectable par son âge , estimable par sa bonne volonté , a cru voir , dans l'épidémie actuelle , les symptomes d'une maladie qu'il a peut-être combattue autrefois avec avantage , mais qui ne ressemble point à celle dont il est aujourd'hui question.

---

*AVIS important , publié à Condom le 4 Janvier*

1775.

**M**ESSIEURS les Maire & Consuls de Condom ont fait imprimer , à mon insçu , pendant mon séjour dans cette Ville , une feuille qui a pour titre : *Traitement à faire aux bestiaux attaqués de la maladie épizootique*. Je crois qu'il est de mon devoir de publier mes observations sur les différens articles de cette recette , d'autant plus qu'elle est dans les mains de tout le monde , & qu'elle contient des erreurs de la plus grande importance , & préjudiciables à la Province , pour le bien de laquelle je suis envoyé.

1°. Les signes sur lesquels on se fonde pour déclarer les bestiaux malades , ne sont point suffisans ; presque toutes les bêtes à cornes , sur-tout celles qui sont jeunes , ont l'épine très-sensible en tout sens. Il n'y a point de bœuf , quelque vigoureux qu'il puisse être , que l'on ne fasse ployer sous la main , en le serrant avec un peu de force & de dextérité , le long de la colonne épiniere , en différens endroits ; plusieurs bêtes sont d'ailleurs naturellement inquietes , & secouent la tête , sans être malades pour cela.

2°. On conseille un mélange d'eau-de-vie , de sang & de farine , appliqué sur les reins & sur le dos ; on peut , sans danger , suivre cet avis.

Il vaudroit mieux frotter l'animal avec des bouchons imbus de vapeurs aromatiques , & promenés en tout sens ; faire des scarifications le long de l'épine , comme je l'ai indiqué dans mes observations imprimées à Bordeaux , & mettre sur le dos une ou deux couvertures de laine.

3°. En suivant la recette imprimée , on doit faire cinq saignées ; la troisième & la quatrième doivent être faites le second jour , à deux heures au plus de distance ; & entre ces deux saignées , on doit placer un purgatif. La cinquième saignée doit être pratiquée sous la queue : on ose assurer que

toutes les fois qu'on rapprochera ainsi les saignées & les purgatifs, il en résultera beaucoup de mal pour l'individu qu'on soumettra à un pareil traitement, sur-tout s'il est vraiment attaqué de la contagion : c'est ce que j'ai déjà vu, aux environs de Condom, dans trois métairies différentes. La saignée sous la queue n'est ni utile, ni dangereuse.

Les saignées sont très-indiquées ; on les a toujours conseillées dans l'épizootie actuelle ; trois saignées suffisent pour les animaux les plus vigoureux ; on les modifiera suivant le besoin : les deux premières seront de quatre livres, & la dernière sera seulement de trois. On en fera deux le premier jour, l'une le matin, & l'autre le soir ; la troisième sera pratiquée le lendemain matin ; on ne réitérera point la saignée, si l'on s'apperçoit que la respiration devienne difficile, & que l'animal soit très-abattu.

4°. Les purgatifs forts & drastiques ne conviennent point : l'ouverture des cadavres m'a démontré qu'ils exercent toute leur action sur la partie droite de la panse, la gauche étant absolument remplie d'alimens. Les purgatifs minora-tifs ne sont pas, à beaucoup près, aussi dangereux.

On purge doucement avec la décoction d'une livre ou une livre & demie de tamarins , faite dans trois chopines d'eau , dans la collature de laquelle on dissout une demi-livre de sel d'epsom. On fait prendre ce purgatif le second jour vers le soir , ou le troisieme de grand matin , après avoir donné plusieurs lavemens , & fait beaucoup boire le malade. Le plus souvent il vaudroit mieux substituer aux purgatifs , une potion faite avec un grand verre d'huile de lin , à laquelle on ajouteroit un tiers de bon vinaigre ; on feroit prendre cette potion , matin & soir , depuis le premier , jusqu'au quatrieme & cinquieme jour , & on auroit soin d'en seconder l'effet , par l'administration de quatre lavemens émolliens , dans la journée. J'ai aussi observé que les bestiaux malades se trouvent très-bien des fumigations faites sous le nez , avec un mélange de vinaigre & d'eau-de-vie exposé à la chaleur d'un réchaud plein de feu : on peut répéter cette fumigation trois ou quatre fois par jour.

Vers le cinquieme jour , si les excréments commencent à devenir liquides , on doit cesser l'administration des potions huileuses , pour faire usage , aux mêmes heures , des infusions ameres , telles que celle d'absynthe en boisson & en la-

vement ; on peut délayer , dans ces infusions , demi-once de quinquina en poudre , le matin , & autant le soir ; on s'en abstiendra , si l'animal paroît très-échauffé. Lorsque la diarrhée a lieu , on peut mêler au quinquina , dans l'infusion d'absynthe , demi-once de diascordium ; ce traitement est simple & méthodique ; c'est principalement sur celui des quatre ou cinq premiers jours qu'il faut insister , si le malade a paru en être foulagé.

5°. Dans les premières recettes manuscrites , on permettoit huit livres de fourrage ; dans l'imprimé , on n'en permet que six ; cette dose est encore trop forte pour les animaux vraiment attaqués de la contagion : alors ils ne mangent que quelques poignées de foin , encore avec beaucoup de lenteur , & lorsqu'on les a privés de fourrage pendant quelque temps , ils ne le recherchent point avec avidité. Ce dernier signe mérite surtout la plus grande confiance : en un mot , il est évident , pour tous ceux qui ont observé la marche d'une fièvre quelconque , qu'un bœuf qui conserve son appétit , qui rumine & qui mange tous les jours cinq , six ou huit livres de fourrage , n'est point attaqué de la peste.

Au reste , si l'animal est vraiment malade , il

ne faut point absolument qu'il prenne d'alimens solides ; les estomacs ne sont déjà que trop remplis , sans les surcharger encore de nouveau.

6°. La boisson faite avec le son est bonne : celle faite avec la farine , est encore meilleure : au lieu de soufre on y dissoudra du nitre ; une once de sel suffit pour dix ou douze pintes d'eau : il faut faire boire le malade deux fois par heure ; avec cette précaution , nous sommes venus à bout de ramollir les alimens contenus dans le troisieme estomac.

7°. Lorsque quelques tumeurs ou foyers se manifestent , la guérison est presque assurée : c'est ce que j'ai vu un grand nombre de fois ; en les ouvrant , on fait ce qu'il faut faire & ce que l'on a toujours fait.

8°. On lit vers la fin de la feuille imprimée , les paroles suivantes : *Le sentiment du Médecin est de tenir les bestiaux tous ensemble , qu'ils soient tous malades ou qu'ils ne le soient qu'en partie ; on a remarqué qu'ils s'échauffent mutuellement ; on a remarqué d'ailleurs , que la séparation n'empêche pas la communication.* D'après ces préceptes dangereux , j'ai vu ce matin avec la plus vive douleur , des bêtes que l'on traitoit comme malades , confondues avec les saines , dans une métrairie nombreuse.



Infortunés habitans des campagnes que dévaste un fléau terrible , jusqu'à quand l'ignorance & la crédulité se réuniront-elles pour augmenter vos malheurs ! que n'ouvrez-vous les yeux ? n'avez-vous pas vu cent fois une métairie entière préservée , parce qu'on a , de bonne heure , éloigné la bête malade ? l'expérience ne vous a-t-elle pas démontré qu'une bête infectée suffit pour communiquer la maladie à toutes les autres ? sur quelle autorité se fonde-t-on pour vous tromper ainsi ? Ne souffrez pas que le chagrin & le désespoir vous avilissent l'ame , en la plongeant dans de pareilles erreurs : sacrifiez , si vous le jugez à propos , vos bestiaux malades , aux recettes & aux préjugés ; mais aux moins conservez ceux que la contagion n'a point encore infectés. N'est-il pas évident qu'en suivant ces funestes indications , vous les perdrez nécessairement tous , & que , vous voyant ensuite sans ressources par votre faute , vous serez livrés à l'amertume du reproche le plus affreux ? O vous tous qui avez saisi avec avidité tous les exemplaires de cette recette , & qui vous faites un devoir de l'exécuter en tout point , reconnoissez au moins le danger de ce dernier article ; & si ma voix ne suffit pas pour vous persuader , résisterez-vous encore , lorsque je vous sommerai d'obéir au Roi chéri qui voudroit con-

server vos troupeaux, & de la bonté duquel vous devez tout attendre ! Il vous ordonne expressement le contraire de ce que vous faites aujourd'hui (1). Y a-t-il un François assez peu citoyen pour balancer entre une feuille hasardée, & un Arrêt prononcé par son Maître ? & comment est-il possible que l'on ait mis l'un & l'autre en opposition ?

Tel est le langage que doit tenir, aux habitans des campagnes, un homme honnête & sensible, que le Gouvernement honore de sa confiance, & qui voit dans ces funestes abus la ruine entière d'une Province, qui, avec moins de préjugés & plus de soins, conserveroit sans doute le reste de ses bestiaux.

Un pareil traitement fait encore naître les idées suivantes. Si les bestiaux qu'on lui a soumis, n'ont pas infecté les animaux sains, quoiqu'ils aient habité les uns avec les autres, les premiers étoient sans doute, ou également sains, ou attaqués d'une

---

(1) Les articles I & XI de l'Arrêt du Conseil d'Etat du Roi, rendu le 31 Janvier 1771, ordonnent expressement que l'on sépare les bêtes malades d'avec les saines ; ces deux articles sont absolument contradictoires avec celui de la feuille imprimée à Condom le 30 Décembre 1774.

maladie différente de celle qui regne aujourd'hui, puisqu'il est démontré qu'elle est contagieuse. Si on se rappelle d'ailleurs le peu de confiance qu'il faut ajouter aux seuls symptômes énoncés dans la feuille, & la quantité de fourrage que l'on permet dans tous les temps de la maladie, on ne pourra s'empêcher de convenir qu'en suivant la recette imprimée, on fera nécessairement exposé à traiter comme malades un très-grand nombre de bestiaux bien portans, ou attaqués, tout au plus, d'une légère indisposition : il ne sera pas étonnant alors que l'on ait l'air de les guérir presque tous. Ceux qui n'auront pas la force de résister aux remèdes, quoique sains, & la plus grande partie de ceux qui seront vraiment attaqués de la maladie, succomberont, il est vrai ; mais ce nombre sera petit, parce que, d'après l'exposé, on ne doit point entreprendre la cure, lorsque les symptômes que nous jugeons nécessaires pour constater l'existence de la maladie, se sont une fois manifestés : l'on a d'ailleurs tout à craindre, puisque ce même traitement est adopté dans tous les cas, & que le danger de la contagion doit toujours subsister, tant que l'on ne séparera point les animaux sains d'avec les malades.

J'ai cru cet Avis important & nécessaire ; la  
recette

recette en question est une consultation médicale que l'ignorance a défigurée, & dans laquelle il s'est glissé des erreurs très-dangereuses : en y faisant les corrections susdites, elle rentre dans la classe des connoissances reçues ; elle indique ce que nous avons toujours fait, imprimé & conseillé à tout le monde, & ce que nous conseillons encore aujourd'hui.

*M. Vicq d'Azyr, de l'Académie Royale des Sciences, envoyé par le Roi dans les Provinces de Guyenne, de Gascogne & de Languedoc, à l'honneur de représenter à MM. les Maire & Consuls de la ville de Condom : 1°. Qu'il est à propos de distribuer autant d'exemplaires du présent Avis, qu'il en a été distribué de la feuille imprimée le 30 Décembre 1774 : 2°. Qu'il est de la plus grande importance de s'opposer à ce que l'on traite, sous quelque prétexte que ce puisse être, comme malades, des bestiaux dont la santé n'est sensiblement altérée dans aucune de leurs fonctions, ce que l'on n'a déjà que trop fait : 3°. Qu'il est indispensable de faire tous ses efforts pour détruire le préjugé où l'on est que la maladie actuelle ne se gagne point par communication, ce qui est démontré faux par les expériences que*

*Première Partie. C c*

*je viens de faire authentiquement dans cette ville :  
4°. Enfin que les chiens doivent être tenus plus  
soigneusement renfermés qu'ils ne le sont.*

---

*EXTRAIT des observations que j'ai faites dans  
les Provinces où règne l'épizootie , sur les  
moyens heureusement employés dans les cam-  
pagnes , & qui ont opéré des guérisons.*

**D**EUX choses , dit Sidenham , sont nécessaires aux progrès de la Médecine : la première est d'avoir une histoire suivie & exacte des différentes maladies ; la seconde , est de chercher une méthode par la voie de l'expérience , qui soit capable de les combattre avec succès. Nous avons autant qu'il a été en nous satisfait à la première condition : pour satisfaire à la seconde , il falloit , après avoir soigneusement détaillé les symptômes , rechercher quelles ont été les maladies analogues , & quels secours en ont opéré la guérison. Il étoit de plus indispensable de choisir parmi les conseils donnés au sujet de l'épidémie , ceux qui méritoient le plus de confiance. Enfin , ne devoit-on pas encore attendre beaucoup de lumières de l'examen de presque tous les bestiaux guéris , & de l'histoire des moyens employés dans leurs

traitemens? Pour remplir ce dernier objet, j'ai eu le courage d'entreprendre les voyages les plus fatigans & les plus ennuyeux par leurs détails. Je me suis transporté dans presque toutes les Métairies où l'on a été assez heureux pour guérir des bestiaux, & j'y ai fait une longue suite d'observations dont je n'offrirai qu'un petit nombre au Public, choisissant entr'elles celles qui ont été faites à des distances considérables les unes des autres, dans les principaux cantons du pays infecté, & qui offrent d'ailleurs les différences les plus notables.

1°. *OBSERVATIONS faites aux environs de Bordeaux en 1774.* Dans l'entre-deux mers, on a guéri en 1774, sous mes yeux, quelques bestiaux atteints de l'épizootie, par le seul régime émollient, & en leur faisant prendre les huileux avec les acides. Un Particulier, entr'autres, a traité heureusement deux de ses bœufs, en leur donnant des doses considérables, & souvent répétées, d'huile de lin, en boisson & en lavement. Il est survenu une diarrhée abondante de matières noirâtres, & assez semblables à celles que l'on trouve accumulées dans le feuillet des bestiaux morts de l'épizootie. Cette crise heureuse leur a sauvé la vie.

Au Boufquat, on a employé les saignées avec assez de succès : on s'est beaucoup servi du vin aromatique. J'y ai vu deux bestiaux guéris, dont le poil étoit presque tout-à-fait tombé, sans que l'on eût employé d'autres remèdes que la décoction de mauve & de pariétaire.

A Parempuire, où la maladie avoit plusieurs caracteres des épizooties charbonneuses, les commissures des lèvres & la langue, vers la fin, étoient ulcérées : le foie étoit très-dur & très-gonflé ; le troisieme estomac n'étoit point aussi gorgé d'alimens qu'il l'est, pour l'ordinaire, dans les bestiaux attaqués de l'épizootie le plus généralement répandue : au reste, les intestins étoient en très-mauvais état. On en a guéri plusieurs par le secours des boissons antiseptiques, & en raclant l'ulcere malin avec une piece de monnoie, ou avec une cuiller, & en le lavant ensuite avec du sel & du vinaigre.

2°. *OBSERVATIONS faites dans l'Agénois en 1774.* Auprès de Valence, on s'est bien trouvé des vésicatoires & des setons : j'y ai vu plusieurs bestiaux guéris, auxquels on en avoit appliqué. Ces setons avoient suppuré long-temps, & avoient laissé un ulcere très-étendu au bas du fanon. La

décoction des baies de genievre , & le safran des métaux , y ont été sur-tout employés par plusieurs personnes de l'Art. Près de Montauban , les dépôts critiques & les setons ont encore produit de très-bons effers. Il est important d'observer ici que les setons n'ont pas fait le même bien par-tout. Dans le Languedoc , plusieurs bestiaux sont morts à la suite de cette opération. Sans doute on avoit mis dans la plaie une trop grande quantité d'ellébore , ou bien on les avoit trop fatigués par un travail excessif. Les bestiaux auxquels on a établi un écoulement , demandent à être plus ménagés que les autres.

3°. *OBSERVATIONS faites dans le Condomois en 1774 , & au commencement de 1775.* L'épizootie y étoit alors très-meurtrière ; la saignée faite de bonne heure , les émolliens , les acides & les huileux donnés d'abord & dans le milieu ; & vers la fin de la maladie , les antiseptiques & les légers cordiaux , sont les remèdes auxquels on a dû le peu de guérisons qui ont été opérées. J'ai constamment observé , comme Ramazzini , que les bestiaux dont on n'ouvroit point la veine , mouroient plus vîte & avec des accidens plus terribles. Les



remèdes échauffans précipitoient auffi la mort (1), tant étoit grande l'intensité de la fièvre pestilentielle qui régnoit dans ce temps.

Dans nos Hôpitaux vétérinaires, il nous est arrivé souvent de voir des bestiaux qui touchoient presque à leur convalescence, être frappés de nouveau, & succomber à la fougue des accidens éprouvés une seconde fois. J'ai vu, entr'autres, dans une métairie voisine du lieu où je faisois mes expériences, un petit veau attaqué de l'épizootie, & comme oublié parmi d'autres animaux, dont la guérison étoit plus importante, être malade plus de trente jours, & revenir enfin, sans saignée, & presque sans avoir bu de la tisanne que l'on servoit abondamment aux autres.

4°. OBSERVATIONS faites dans le Condomois, vers la fin de 1775. La maladie s'y étoit alors bien adoucie. Dans mon premier voyage, je n'avois vu qu'une seule fois, & c'étoit près de Mezin, la maladie jugée par une éruption. Cette crise est heureusement devenue plus commune; l'écoulement par le nez est auffi plus abondant &

---

(1) Page 100 de ce Mémoire.

moins fétide ; les naseaux s'exfolient ; les déjections noirâtres & sanguines ne sont pas aussi fréquentes, & l'inflammation n'est pas, à beaucoup près, poussée à un si haut degré. J'ai cependant vu chez M. de la Vaupiliere & chez Madame de la Gutere, des bestiaux très-bien guéris, quoiqu'ils eussent été saignés plusieurs fois. On s'est aussi bien trouvé de faire les saignées moins copieuses, ou de les pratiquer sous la queue & aux oreilles, ce qui, vu le peu de sang qui s'écoule, en diminue le danger. Ces succès ont rendu les saignées très-fréquentes aux environs de la ville de Condom ; mais plus loin, nombre de bestiaux ont été guéris, sans qu'on leur ait ouvert la veine. Dans les métairies de M. de Salis, par exemple, on n'a point saigné les bestiaux malades ; on leur a seulement donné trois doses de vin de petite centaurée, & on leur a frotté le nez & le dos avec du vinaigre. Ces seuls secours en ont guéri huit sur neuf. A Cassin, les décoctions émollientes, celles de mille-feuilles, le vin, l'huile & les bouillons de substances animales entremêlés, en ont rappelé plusieurs à la vie, sans saignée. Dans un Village voisin, on a traité heureusement plusieurs bestiaux avec la décoction des semences froides, avec le vin de petite centaurée, & la thériaque à la dose d'une once,

tous les jours, dans la décoction de verveine & de grande confoude.

Près Saint-Orens, plusieurs vaches ont été guéries par le régime émollient, précédé d'une saignée, & suivi de quelques doses de thériaque. Quelques-unes ont éprouvé une rechûte, parce qu'on les a trop vite abandonnées à leur appétit.

A Moras, un bœuf & une genisse ont été trois jours sans manger; ils ont toujours bu seuls: l'éruption est venue d'elle-même & sans le secours d'autres remèdes que les émolliens. Dans plusieurs métairies des environs, on a également réussi sans saignée. On a seulement fait prendre quelques bouteilles de vin aux bestiaux malades.

Au Tucot, deux bœufs ont été cinq jours sans manger; la peau du nez s'est détachée; ils ont toujours bu seuls; on leur donnoit de la muscade dans du vin. Un de ces bœufs a été prodigieusement amaigri dans l'espace de huit jours, ce qui est assez rare; cet espace de temps n'étant pas, à beaucoup près, suffisant pour fondre la graisse amassée dans le tissu cellulaire. A Saint-Fort, on s'est également bien trouvé du vin & de l'infusion de canelle.

A la Tapi & au Boutet, plusieurs bestiaux ont été guéris par le régime émollient & par l'ap-

plication extérieure d'un mélange de graines de lin, de son & d'eau-de-vie entre les cornes & le long de l'épine: ces bestiaux ont bu seuls pendant toute leur maladie.

A Bordeneuve, on a également guéri par le secours de la thériaque & de l'infusion de canelle & de girofle dans du vin.

A la Brulliere, un taureau & une genisse ont été trois jours sans manger; ils ont toujours bu seuls: on leur a lavé le corps avec de l'eau tiède & de l'eau-de-vie; on leur a donné des gouffes d'ail avec du pain, lorsqu'ils ont recouvré l'appétit: ils ont bu de la tisane émolliente abondamment, & on leur a fait prendre trois bouteilles de vin par jour; leur convalescence a été assez prompte.

A Belladion, un bœuf & un taureau ont été malades pendant quinze jours; on leur a donné du bouillon fait avec des substances animales & du vin amer: l'éruption est survenue le sixième ou septième jour.

A Berille, une vache & un taureau ont été guéris sans éruption & sans le secours de la saignée; on leur a seulement fait prendre un mélange de soufre, de thériaque & d'huile de lin. Cette observation, qui n'est pas la seule de cette nature, prouve que, quoique la voie la plus

ordinaire de la crise , soit celle de l'éruption , la nature a cependant plus d'une ressource pour rétablir les fonctions dans leur état naturel , & pour chasser les molécules vicieuses dont elle a fait la coction.

A Ribert , chez M. Castet , une vache a été guérie après avoir mangé abondamment des raisins & avoir bu de la soupe à la citrouille. L'éruption a été considérable dans le même endroit , en suivant les mêmes procédés : une autre vache a été également guérie , mais sans éruption , & après avoir éprouvé des accidens bien plus graves que la première : une troisième a rendu par le fondement une grande quantité de matieres noires , après avoir pris cinquante graines de l'espece de tythimale , que les Payfans appellent catapuce , & qui est très-connue parmi les plantes usuelles.

Au Rouffat , à Monisette , au Morisson & au Bos , plusieurs bœufs ont été guéris par le seul régime émollient : on a seulement ajouté du nitre & du miel aux boissons ( 1 ).

---

( 1 ) Il est donc facile de voir que le traitement le plus simple , & tel que M. Dufor , par exemple , le conseille , est peut-être aussi le meilleur. Voyez page 230 de ce Mémoire. Il faut cependant s'abstenir de l'émétique , dont cet Auteur recommande l'usage.

A Gleisia, une vache & un veau ont été heureusement traités avec le vin & l'huile donnés alternativement, & avec des boissons de persil : plusieurs sont morts dans cette Métairie, avec une éruption bien décidée.

Au Baquet, les bouillons de mouton & de volaille ont eu beaucoup de succès.

Au Castela, un bœuf qui a été pendant quatre jours sans boire de lui-même, a été guéri par l'usage du vin, dans lequel on avoit fait infuser du poivre & de la muscade avec les bouillons de citrouille.

A la Barbette, plusieurs bestiaux ont été guéris sans avoir eu le flux.

A Ugon & dans une Métairie voisine, une vache & un bœuf ont été malades pendant douze jours ; ils ont eu le gémissement profond, & au défaut de boutons, le nez s'est excorié. Les feuls émolliens ont été mis en usage.

Tous ces bestiaux n'ont point été saignés.

Les Jurisdctions de Courensan & de Cadignan sont celles des environs de Condom, où la maladie a été le moins meurtrière. J'en ai visité avec soin toutes les Métairies. Les détails suivans offrent l'abrégé de mes observations.

A Caillotte, huit bêtes à cornes ont été gué-

ries par les secours des seuls émolliens : on leur a donné de la soupe à la citrouille & du bouillon de viande ; on leur a mis sur le dos une charge d'herbes aromatiques ; aucune n'a eu la diarrhée ; elles ont été cinq jours sans manger , mais elles ont toujours bu seules : l'éruption a été abondante. Dans une Métairie voisine , on a suivi , en tout point , les mêmes errements , & tous les bestiaux ont péri le neuvième & le dixième jour. Ailleurs , un des bœufs guéris avoit les jambes de devant très-engorgées. Un autre avoit le jarret tout ulcéré & baigné par une supuration abondante , parce qu'on y avoit , par mégarde , répandu du vin bouillant. Le hasard a fait ici ce que le caustère actuel auroit opéré , si on s'en étoit servi.

A Monas , deux vaches ont été guéries avec une éruption considérable ; elles n'ont point cessé de manger , ni de boire ; on les a saignées deux fois au col ; on leur a donné un breuvage fait avec le vin , le poivre , la muscade , la canelle , le girofle & le sucre. On a entremêlé ce breuvage avec les tisannes émollientes ; elles n'ont point eu de diarrhée. Deux autres vaches ont été guéries de la même manière ; & deux autres ont toujours vécu avec les malades , sans le devenir.

A la Salle , on a fait le même traitement avec le même succès. Tous les bestiaux y buvoient seuls & y mangeoient un peu.

A l'Argrue , trois bêtes ont été malades au moins six semaines ; elles ont éprouvé un flux copieux & une éruption abondante ; le nez s'est excorié ; elles n'ont point été saignées : le traitement a été pratiqué comme il est dit ci-dessus ; elles ont été cinq jours sans boire ni manger. Dans le même endroit , une vache a été plus de quinze jours malade ; elle a refusé de boire seule pendant plusieurs jours. Le traitement a été le même , & l'éruption a jugé la maladie : elle a été tardive , & ne s'est manifestée que du douze au quatorze.

A Mondoge , trois vaches ont été malades pendant plusieurs semaines ; elles n'ont point cessé de boire seules : une éruption abondante est survenue , & le nez s'est excorié. Outre les boisons émollientes , on leur a donné tous les jours une dose de vin , dans lequel on avoit fait bouillir du persil , & auquel on ajoutoit de l'huile de lin.

Au Baradet , mêmes symptômes , même régime , & même succès.

A la Huardé , on a traité plusieurs bestiaux de



la maniere suivante. 1°. On leur a fait une saignée au col : 2°. on en a pratiqué une seconde aux oreilles : 3°. on leur a fait prendre un breuvage composé avec six jaunes d'œufs , une once de fleurs de soufre & de la muscade délayée dans un mélange de vin & d'huile de lin : 4°. on leur a fait prendre des boissons émollientes alternativement.

Chez un Particulier de cette Paroisse , un bœuf a été malade pendant cinq semaines. Il a gémi profondément ; il a cessé de boire & de manger ; le nez s'est exfolié : il a été guéri par cette même méthode.

Ailleurs, sur quatre bestiaux, on en a guéri deux sans avoir eu la diarrhée , & avec éruption. Sur trois , dans une Métairie voisine , il y en a eu deux de guéris ; ils n'ont point eu le flux , & n'ont point cessé de boire seuls. Dans une autre étable, sur cinq, deux ont été guéris sans éruption & sans diarrhées. J'ai seulement observé une grande quantité de gerçures à la peau du fanon. Chez un Particulier de la même Communauté , quatre bestiaux ont été malades trois semaines ; ils ont resté plus d'une semaine sans boire seuls. On a suivi le régime indiqué ci-dessus , & une éruption abondante a jugé la maladie. Enfin, sur sept , cinq

ont été guéris ; & dans une autre Métairie voisine , sur cinq , trois l'ont été par les mêmes secours. Ces derniers bestiaux ont resté au moins un mois malades , en comptant le commencement de leur convalescence ; le nez s'est excorié à différentes reprises ; plusieurs ont bu abondamment du bouillon de viande de mouton. On fera surtout une attention particulière à la difficulté avec laquelle plusieurs bestiaux se rétablissent après avoir essuyé la maladie régnante.

Au Maest , il y a eu trois bestiaux guéris sur six ; ils ont toujours bu seuls , & n'ont pas même cessé de manger. On les a fumigés avec des herbes fortes ; on leur a donné du bouillon de citrouille & de viande en abondance. Sur huit bestiaux malades , dans une Métairie voisine , cinq sont morts après avoir éprouvé les symptômes les plus violens ; les trois autres ont été guéris ; le nez s'est excorié : on les a fumigés avec des herbes aromatiques , & on s'en est aussi servi pour faire des charges qu'on leur a mises sur le dos.

A Pouchon , plusieurs bœufs ont été traités heureusement , par le moyen de deux saignées faites aux deux jugulaires , d'une charge sur le dos faite avec l'eau-de-vie & le vinaigre , &

d'une boisson émolliente , abondante. Trois de ces bestiaux ont éprouvé une dépilation totale ; l'éruption a été considérable ; le nez s'est excorié ; il est , entr'autres , arrivé que cette excoriation , dans un de ces bestiaux , s'est étendue jusqu'après des orbites.

A Duvigorre , on a coupé une corne aux bestiaux malades , & on leur a fait prendre un breuvage fait avec le polipode , la canelle & le girofle ; on leur a donné une décoction de pruneaux , & on leur a fixé , sur le front , une charge faite avec les herbes aromatiques. J'ai observé des boutons & de petites vésicules dans la bouche & sur la langue de ces bestiaux.

A Joanos , trois vaches ont éprouvé la maladie à un très-foible degré ; à peine ont-elles cessé de manger : cependant l'éruption a été très-abondante.

Chez un Particulier nommé Jean Deogé , les émolliens & la thériaque ont guéri plusieurs bestiaux ; un seulement a été saigné au col & aux oreilles ; tous ont été foiblement attaqués , & l'éruption est venue avec promptitude & avec abondance ; quelques-uns ont été totalement dépilés ; il y avoit aussi de petits boutons dans l'intérieur de la bouche. Aux environs de cette Mé-  
tairie ,

tairie ; on s'est heureusement servi des infusions de sauge & d'absynthe.

Dans la Jurisdiction de Gondrin , il y a eu au moins soixante bestiaux guéris sans saignée , & sans autres remèdes que les émolliens & la soupe à la citrouille , avec quelques lavemens.

J'ai constamment observé , dans toutes ces Communautés , que les bestiaux malades que l'on a laissés hors de leur étable pendant la nuit , ont tous péri.

A Cassagne , près de Condom , la maladie a été bénigne ; on y a employé , avec succès , la saignée du col ; on leur a fait prendre l'eau blanche & le bouillon de citrouille : on leur a donné des breuvages avec l'huile & le vin , ou l'eau-de-vie : plusieurs ont fait usage de la thériaque qu'ils ont délayée dans le vin , & qu'ils ont fait avaler à leurs bestiaux pendant trois jours , à la dose d'une once. Dans une étable , sur huit , il en est guéri sept , qui , pendant leur maladie , ont beaucoup mangé de raisins.

Ailleurs , sur douze , il y en a eu dix de guéris. Une seule bête , dans ce nombre , n'a point eu d'éruption.

Chez le sieur Brauet , dix bêtes étoient attaquées de l'épizootie ; huit ont été guéries avec

éruption & exfoliation du nez ; leur maladie a duré trois semaines , & a été fort légère ; les deux autres sont mortes en trente-six heures. Cette différence énorme dans l'intensité de l'épizootie , parmi des bestiaux qui vivoient ensemble , & qui avoient les mêmes habitudes , a quelque chose de très-étonnant , & mérite toute l'attention des personnes de l'Art.

Chez le sieur Monguot , sur sept bœufs , trois ont été guéris , parmi lesquels deux seulement n'ont point eu le flux : on leur a donné plusieurs doses de vin , & un mélange fait avec le pain , la pulpe d'oignons cuits sous la cendre , l'huile & le vinaigre.

Au Nauvigat , chez le sieur Besiat , cinq bœufs ont été attaqués de l'épizootie , sans avoir eu le flux ni le gémissement ; ils ont tous été saignés & traités avec les émolliens , l'huile & le vinaigre : une éruption abondante les a tous guéris.

Les vaches qui ont avorté d'elles-mêmes dans les différentes Communautés , ont toutes été guéries. J'ai fait la même observation en Normandie. Mais toutes celles que l'on a fait avorter par le moyen des remèdes incendiaires , en sont mortes.

J'étois accompagné , en faisant ces observations , par le sieur Petit de la Marque , Artiste

vétérinaire fort instruit , qui m'a beaucoup aidé dans les expériences que j'ai tentées , & qui m'a donné plusieurs renseignemens très-utiles.

5°. *OBSERVATIONS faites aux environs de Toulouse.* L'épizootie , dans certains endroits du Diocèse de Toulouse , s'est montrée très-bénigne ; mais elle y a offert plus de variétés , dans la crise , que par-tout ailleurs. Lorsque je suis arrivé dans ce pays , on faisoit , à la queue & au flanc , des saignées copieuses ; on donnoit de l'eau blanche , du vin , de la thériaque , & des bouillons de viande. Quoique cette dernière pratique soit contraire à nos principes & à la nature des alimens dont se nourrissent les bestiaux , nous sommes cependant obligés de convenir , avec l'Auteur des Observations sur l'état actuel de l'épizootie aux environs de Toulouse (1) , que dans la plupart des guérisons opérées en Languedoc , on a fait prendre aux bestiaux du bouillon de viande , en grande quantité. La confiance dans ce remède , a même été telle , que , plus d'une fois , j'ai eu bien de la peine à empêcher le malheureux & crédule Payfan , de sacrifier sa

---

(1) Page 163.

volaille pour rendre le bouillon meilleur. Depuis mon arrivée à Toulouse, les saignées sont devenues moins fréquentes. J'avois vu, dans les pays que j'avois parcourus, un grand nombre de bestiaux guéris, sans qu'on leur eût ouvert la veine. M. Chaboceau en avoit déjà traité plusieurs, sans avoir eu recours à ce moyen.

Auprès d'Auvillar, en sciant la corne, on a vu des humeurs fétides s'échapper par cette voie & terminer heureusement la maladie. Dans plusieurs Communautés, on a employé avec succès la pulpe d'oignon très-délayée dans la boisson.

A Camon, de quinze bêtes, une est morte, deux ont été confonduës avec les malades sans le devenir; les douze autres ont eu le flux; aucune n'a cessé de boire seule, & toutes ont été guéries en quinze jours, si on en excepte une qui a retombé malade après avoir trop mangé des herbes fraîches qu'on leur offroit en trop grande quantité: on ne les a point saignées; on leur a fait des frictions avec l'huile & l'eau-de-vie; on leur a donné d'abord les émolliens & les bouillons de viande, ensuite le vin & les cordiaux aromatiques, puis la thériaque.

A la Joncas, sur douze bœufs, onze ont été guéris par ce même traitement. Celui qui est mort au bout de treize jours, avoit recouvré son

appétit ; il mangea trop , & il périt , quelques jours après , tout météorisé , & après avoir rendu , par le fondement , un sang noir & dissous.

A Michon , même traitement & même succès. La maladie y a été plus légère ; les deux vaches qui ont été guéries , n'ont pas gémi (1) profondément , & n'ont pas cessé de boire seules. L'éruption s'est étendue jusques sur le haut des cuisses , & la queue s'est écorchée.

A Monblanc , sur huit bestiaux , quatre ont été guéris : on a cessé l'usage du bouillon de mouton , à la première apparition de la diarrhée ; alors on a donné le quinquina dans du vin , avec le bouillon de fèves.

A Clofot , la crise s'est faite par une tumeur œdémateuse au dos , qui a diminué & disparu un mois après la guérison : on a donné le kermès , à la dose de dix à douze grains par jour , & le quinquina dans du vin. Dans le même endroit , chez le sieur Sauvié , une vache a péri au moment qu'on s'y attendoit le moins , au milieu des convulsions ; elle n'a pu avorter : un veau & une

---

(1) On doit conclure de ces détails , que le refus de toute boisson , & le gémissement profond , sont deux pronostics très-graves.



autre vache , compagne de la première ; ont été guéris par une éruption copieuse.

Chez le sieur Etienne Bellegarde , on a employé , avec succès , le kermès , à la dose de six grains , deux fois par jour , dans une décoction de chardon béni : on donnoit cinq à six doses de cette dernière dans la journée.

A la Joncas & à la Colombelle , on a employé le même traitement , & on a été assez heureux pour guérir six bêtes dans l'une de ces Mérairies , & cinq dans l'autre. On voit , avec plaisir , réussir sur les animaux , un traitement que l'on emploie tous les jours heureusement dans les maladies analogues , qui attaquent l'espece humaine.

A l'Espinet-Raynal , sur six bœufs malades , quatre ont éprouvé l'éruption ordinaire. Il s'est formé un dépôt très-large au bas du fanon (1) du cinquième , & le cuir du sixième a été tout-à-fait dépilé , écorché & crevassé en plusieurs endroits , par des tubercules ouverts & d'un assez mauvais caractère.

---

(1) J'ai vu plusieurs fois la maladie se terminer ainsi par un dépôt qui suppure long-temps & abondamment , & qui est très-différent de la tumeur appelée *charbon*.

A la Piere, à la Capelle, à l'Agai, & chez M. Hebrar, on a mis en usage le même traitement avec un égal succès. L'éruption a été abondante; la maladie étoit bénigne; &, pour la plus grande partie, ces bestiaux n'ont jamais cessé de boire seuls.

A Parpan, un bœuf traité avec les émouliens & la thériaque, a fini par avoir une tumeur sous le ventre qui a beaucoup suppuré, & dont les bords, lorsqu'elle a été ouverte, se sont montrés un peu noirs, & se sont gangrenés, à cause de la grande chaleur; la suppuration a été abondante, & la convalescence a été longue: il n'a été guéri qu'au bout d'un mois.

Chez M. le Comte de Roquelaure, sur sept bêtes malades, quatre sont mortes; il n'a presque rien coulé par le trou fait à leur corne; il a au contraire coulé, par la corne de celles qui ont été guéries, beaucoup de matières qui sont devenues épaisses & cuites vers la fin. On leur a donné de l'eau blanche, des bouillons de mouton & de la thériaque: deux ont éprouvé une éruption très-abondante.

Chez M. Barte, un bœuf a été guéri, en suivant les mêmes procédés; deux sont morts; un, entr'autres, a péri en vingt-quatre heures.

A Bordeneuve, un bœuf est mort sans éruption; le cuir étoit dur, & le tissu cellulaire très-emphysémateux.

A Alyaras, sur neuf bêtes malades, cinq ont été guéries; elles ont toujours bu seules; elles n'ont point été saignées; elles ont pris des bouillons faits avec la graisse: on leur a frotté l'épine avec l'huile d'aspic, celle de térébenthine, & l'eau-de-vie. On a mis en usage la thériaque & la confection hyacinthe. Lors de la diarrhée, on a substitué le bouillon de fèves aux bouillons ordinaires. Une vache pleine a avorté & a été guérie.

A Audulet, près Sainte-Apollonie, même traitement également suivi de la guérison.

Tous ces bestiaux ont été frottés à sec dans la région du col & du garrot; on les a tenus chaudement; on a placé sous le ventre des chaudrons pleins d'eau bouillante, pour ramollir le cuir. A l'aide de ces différens moyens, on parvient à déterminer l'éruption; & lorsque l'effort critique se porte vers la peau, on voit en même temps les naseaux s'écorcher, le col se gonfler, & la bave sortir en plus grande quantité. Il se fait, dans la petite vérole, des mouvemens à-peu-près semblables dans l'organe cellulaire: la Nature est la même par-tout; & le Lecteur, sans

que je lui en fasse faire l'observation , doit trouver , à chaque instant , de nouvelles preuves de cette constance & de cette identité dans sa marche & dans ses phénomènes , soit qu'il la considère dans une ou dans plusieurs classes d'individus.

J'ai eu plusieurs occasions de voir aux environs de Toulouse , les cornes percées , laisser couler une assez grande quantité de matières. J'ai vu aussi , dans le Lauragais , plusieurs exemples de dépôts aux jambes , aux reins , & sous le ventre.

6°. *OBSERVATIONS faites à Tarbes & aux environs.* J'ai trouvé dans le Bigorre un grand nombre de Communautés où la maladie étoit très-bénigne , & auprès desquelles en étoient d'autres où elle régnoit avec toute sa fureur. On y a , en général , employé la saignée , la thériaque de très-bonne heure , & souvent à grande dose , & la térébration des cornes : on n'a point oublié de mettre sur le front & entre les cornes , une charge , quelquefois aromatique , & quelquefois simplement émolliente.

A Tarbes même , la maladie a été assez meurtrière ; on n'y a guéri qu'un petit nombre de bœufs. L'ouverture des cadavres m'a offert les

mêmes ravages intérieurs que j'avois observés dans les autres Provinces voisines ; les estomacs y étoient également gangrenés , les intestins enflammés au-dehors & sphacelés en-dedans , le foie également volumineux , la vésicule du fiel également épaissie , & la bile sans consistance.

A Souffe , l'épizootie étoit très-maligne ; l'écoulement par les trous pratiqués aux cornes , n'étoit pas abondant , ce qui est en général d'un mauvais pronostic.

A Horgues , chez un particulier , de neuf bœuf-malades , il y en a eu quatre de guéris ; deux seulement ont eu le flux , ils ont gémi profondément , mais ils ont toujours bu seuls ; on ne les a point saignés. Outre le régime émollient on leur a fait prendre à plusieurs reprises du vin dans lequel on avoit fait infuser de la canelle & du girofle : leur convalescence a duré six semaines.

Chez un autre Particulier , deux bœufs ont été guéris par le même traitement , avec cette différence qu'ils ont été saignés une fois au col ; il a coulé beaucoup de matieres par les cornes. Ce que j'y ai remarqué de particulier , c'est que dans leur convalescence , ils éprouvoient encore au moindre attouchement , une horripilation très-marquée le long de l'épine , aux reins & au garrot.

Aux environs, on a fait quelques saignées sous la queue, & il s'est établi par la plaie une écoulement de matiere sanieuse & fétide qui paroissoit venir de l'épine & des cellules abdominales par la communication qu'ont entr'elles les différentes divisions du tissu muqueux : j'ai plusieurs fois observé la même chose.

Chez le sieur Marcassus, trois bêtes ont été guéries comme les précédentes, par la saignée & les émolliens, avec quelques cordiaux : on avoit aussi percé les cornes. Dans cette même étable, une bête a vécu parmi les malades, & elle n'a éprouvé aucun autre accident qu'une éruption abondante, & un écoulement considérable par les cornes qui avoient aussi été percées : l'humeur qui en sortoit étoit fétide & même un peu purulente, ce qui n'arrive point aux bestiaux sains dont on perce les cornes, comme je m'en suis convaincu plusieurs fois par l'expérience. Ne diroit-on pas que cette éruption ressemble à celle des petites véroles volantes & bénignes, qui ne sont accompagnées d'aucun symptôme fâcheux, & dans lesquelles elle se fait sans être précédée par aucun accident alarmant?

A Cassenave, sur sept bestiaux malades, quatre ont été guéris ; on leur a fait une saignée au

flanc ; on leur a donné la thériaque dans le vin , & leurs cornes ont été percées à quatre travers de doigt de leur naissance : ils ont été deux jours sans boire seuls ; mais ils n'ont pas gémi profondément.

Cinq autres ont été traités de la même manière & avec le même succès ; dans ce nombre , une vache a avorté , & il s'est établi par cette voie un écoulement abondant & très-fétide : tous ces bestiaux ont beaucoup toussé.

A la Lombere , un bœuf a été guéri par les mêmes procédés ; on y a seulement ajouté les frictions sèches & aromatiques.

A Julians , la maladie a été très-meurtrière. Chez le nommé Garé , Consul de la Paroisse , il est mort treize bêtes à cornes , parmi lesquelles sept ont péri en quarante-huit heures ; l'éruption n'est survenue à aucun de ces treize bestiaux : on leur a cependant fait , avec beaucoup de soin , le même traitement qu'à la Lombere & à Cassenavé.

Chez le nommé Niqueau , la maladie a été également meurtrière , mais elle a parcouru ses périodes avec plus de lenteur. Dans cette Paroisse , deux cent trois bêtes sont mortes de l'épizootie ; onze seulement ont été guéries.

J'ai observé un grand nombre de fois que la

langue des bestiaux qui est pour l'ordinaire très-chargée & très-fordide dans cette maladie, lorsque l'éruption est abondante, se nettoie, commence à perdre la croûte muqueuse dont elle est recouverte dans le principe & la perd, enfin tout-à-fait lors du desséchement. Quelquefois il se fait une repercussion dangereuse, & les boutons disparoissent par une funeste délitescence; la mort est alors presque assurée. C'est ce qui est arrivé chez un Négociant de la Ville de Toulouse, Auteur d'un remède inséré dans la Gazette d'Agriculture, sur les bestiaux même qui sont le sujet de l'observation.

Le Village d'Ossun est à une demi-lieue de Julians : la proportion des morts & des guérisons y a été bien différente. Le nombre des bestiaux morts de l'épizootie, dans ce Village, & aux environs, est de 200, & celui des bestiaux guéris se monte à 480. On y a remarqué des gerçures, à la partie interne des extrémités antérieures qui ont suppuré : on a vu des boutons situés sur les reins suppurer aussi, & ceux du col tomber en écailles ; la toux a été considérable, & dans quelques-uns, elle a devancé la maladie. Presque tous les bestiaux malades ont eu le flux, avec des filets de sang ; quelquefois la diarrhée, venue



trop tôt , a troublé l'ouvrage de la nature , & a empêché l'éruption de se faire convenablement. Une grande partie n'a pas perdu l'appétit , & quelques-uns , dans le grand nombre , n'ont eu d'autres symptômes de l'épizootie , que l'éruption de quelques boutons. J'ai examiné tous ces bestiaux avec beaucoup de soin. M. Forcade , Médecin très-instruit , dont j'ai déjà eu occasion de parler avec éloge , m'a fourni tous les éclaircissmens que je pouvois desirer , & M. le Comte d'Ossun avoit donné des ordres pour me mettre à portée de faire mes observations avec le plus de fruit & le moins de peines possibles. Je ne puis que lui en témoigner toute ma reconnoissance.

Dans une Métairie appartenante à M. l'Inspecteur des Haras à Tarbes , une bête à corne a été attaquée de l'épizootie avec une diarrhée vermineuse très-abondante & très-opiniâtre.

Tel est le Tableau des observations que fournissent les campagnes où regne la contagion. On est peut-être surpris de l'uniformité qu'elles présentent ; j'ai cependant cherché dans un nombre très-considérable de faits , ceux dont les circonstances sont les plus variées. Les premières connoissances Médicinales ont été des observations éparées que l'on a rassemblées & dont on a tiré des con-

séquences utiles. La Médecine vétérinaire est encore dans son enfance ; & j'ai cru devoir faire à son égard, ce que l'on a fait primitivement pour la Médecine humaine. En parcourant d'ailleurs les Métairies, & en cherchant celles où la maladie souffroit le traitement, je me suis un peu dédommagé des peines que la mort & la misère offroient par-tout dans ces contrées, & si le spectacle d'une famille entière ruinée par la perte des bestiaux qui labouroient son champ, a quelque chose de déchirant pour un homme sensible, celui d'une famille plus heureuse qui, désolée à la première apparition de la maladie, voit enfin renaître son espérance, a quelque chose de doux & de consolant pour quiconque fait distinguer, parmi les malheurs, ceux qui tiennent de plus près aux besoins de première nécessité.

Il résulte de ces détails, 1°. que l'on a employé, avec succès, trois especes de traitemens différens les uns des autres : le premier se borne aux seuls émolliens ; le second en differe, en ce qu'on ajoute aux émolliens des doses plus ou moins répétées de remedes cordiaux & antiseptiques ; le troisieme enfin, differe du second, en ce qu'on a pratiqué la saignée dans le com-

menacement. On ne s'est servi nulle part, avec succès, des purgatifs, dont les bons Médecins blâment aussi beaucoup l'usage dans la peste humaine. Les variétés du traitement tiennent, sans doute, à celles qu'apportent les différences du climat, du tempérament, & de l'intensité de la maladie.

Il est donc démontré, 1°. que la saignée n'est pas mortelle, comme quelques-uns l'ont avancé, puisqu'on l'a employée, avec succès, en plusieurs endroits: 2°. qu'elle n'est pas nécessaire dans tous les cas, puisque plusieurs guérisons ont été opérées sans son secours; & que tout l'art consiste à savoir la placer à propos: 3°. que les cordiaux & les antiseptiques, sagement administrés, sont très-utiles, puisque c'est la pratique la plus répandue: 4°. que les émolliens doivent faire le fonds du traitement, puisqu'on les a mis en usage dans toutes les circonstances où il y a eu des bestiaux guéris.

Ces conséquences paroîtront peut-être vagues & d'une petite importance, au premier aspect; mais avec plus de réflexion, quiconque connoît le prix & le petit nombre des vérités, conviendra facilement que c'est beaucoup d'en avoir établi,  
d'une

d'une maniere incontestable , quelques - unes qui doivent servir de base au traitement.

D'après les observations que je viens de rapporter , & l'histoire des méthodes conseillées contre l'épizootie , il est facile de voir quelle est la marche de la Nature , & quels secours peuvent l'aider dans ses efforts. En exposant les divers traitemens , il en est plusieurs dont j'approuve fort l'usage , & que l'on a tentés uniquement d'après mes avis. J'aurois presque rempli ma mission , sans en dire davantage ; j'ai cru cependant devoir placer ici une Consultation qui a été imprimée à Bordeaux , & dans laquelle j'ai réuni , en peu de mots , ce que mon expérience & celle des autres m'ont appris de plus utile.

J'observerai seulement auparavant, 1°. que le kermès , à la dose de huit grains , mêlé avec une suffisante quantité d'huile de lin , ou étendu dans une boisson aromatique , & donné trois fois par jour , a produit les meilleurs effets : 2°. que le camphre , à la dose de deux gros , écrasé ou délayé dans du vinaigre , avec une demi-once de thériaque , m'a paru un excellent mélange pour soutenir les forces de la vie , & pour pousser à la peau , & que , donné à une demi-once

(1) dans le frisson, & dans les cas désespérés, comme on a fait à Ossun, il m'a souvent réussi au-delà de toute espérance: 3°. que les eaux minérales, ferrugineuses, l'eau ferrée, à laquelle on ajoute le sel de glauber, & quelquefois le sel ammoniac, sont d'un usage aussi peu coûteux & aussi commode, qu'il est utile: 4°. enfin, qu'il est indispensable de savoir que lorsqu'il y a beaucoup de chaleur dans la bouche, & lorsque le poulx bat avec promptitude & véhémence (2), il faut s'abstenir de tout remède échauffant. Cette observation est de la plus grande importance; elle seule fait voir combien il est impossible de déterminer une méthode généralement utile à tous les bestiaux. Quelque bien indiqué que soit un traitement, il faut donc qu'un Observateur exact & intelligent l'employe & l'accommode aux circonstances.

(1) Le camphre, dans mon premier voyage, ne m'a-voit point réussi. J'attribue ce défaut de succès à l'intensité de l'inflammation qui étoit extrême alors.

(2) Il bat ordinairement quarante-deux à quarante-trois fois par minute, dans les bestiaux de petite taille, & dans ceux de grande taille, il ne bat que quarante & une ou quarante-deux fois dans le même espace de temps.

*CONSULTATION sur le traitement qui convient  
aux bestiaux attaqués de l'épizootie , publiée  
à Bordeaux & à Tarbes le 5 Novembre 1775.*

S A I G N É E.

LA Maladie étant inflammatoire, & le pouls étant, pour l'ordinaire, dans le principe plein, dur & fréquent, la saignée est naturellement indiquée; mais comme l'inflammation devient bientôt gangreneuse, il faut, pour la placer à propos, qu'elle soit faite de très-bonne heure. La diminution de l'appétit & la tristesse doivent être les premiers symptômes déterminans. Alors il n'est pas encore certain que la bête est attaquée de l'épizootie; mais comme on ne court aucun danger en pratiquant une saignée, rien n'empêche d'avoir recours à ce moyen, qui peut devenir préjudiciable, si l'on attend que la stase gangreneuse soit commencée. Des ouvertures de cadavres faites dans tous les temps de la maladie, m'ont appris qu'elle arrive quelquefois beaucoup plus promptement que l'on ne pense. On fera la saignée au col ou au flanc. On pourra sans crainte tirer quatre livres de sang:

On n'ouvrira point la veine des bestiaux qui seront trop foibles ou trop avancés dans la maladie. On ne saignera point non plus ceux auxquels on aura fait des setons ou cauterès. La première saignée doit suffire dans presque tous les cas. Il y a cependant quelques circonstances dans lesquelles la chaleur & l'inflammation étant très-vives, on peut en faire utilement une seconde. Mais on doit se contenter de tirer quelques verres de sang : c'est alors que la saignée de la queue peut convenir. Sur-tout on n'oubliera point que ce moyen employé trop tard a toujours été mortel, & qu'il est en conséquence très-dangereux de saigner une bête pour laquelle on n'est appelé, que lorsque la maladie est bien déclarée, ou lorsqu'elle a déjà fait des progrès.

#### BOISSON ORDINAIRE.

L'ÉTAT des premières voies qui sont le vrai foyer de la maladie, étant toujours plus ou moins inflammatoire, les boissons émollientes sont, sans contredit, celles dont l'usage journalier doit être le plus avantageux; l'eau blanche faite avec la farine, & jamais avec le son, l'eau pannée; la décoction des plantes émollientes; la soupe

ou bouillon de citrouille, ou, si l'on veut, le bouillon fait avec les substances animales, remplissent très-bien cette indication. Ici, comme dans plusieurs autres endroits de cet Ouvrage, on doit s'appercevoir que j'indique certains moyens uniquement par tolérance. Il faut accorder quelque chose aux préjugés des Payfans, si l'on veut obtenir leur confiance; & vouloir détruire tout-à-fait leurs pratiques pour y en substituer de nouvelles; c'est demander l'impossible. Au reste, pour ce qu'il est des bouillons faits avec la viande, je puis assurer, quoique cet usage soit contraire à nos principes, que j'ai vu un grand nombre de bestiaux guéris après en avoir pris dans tout le temps de leur maladie. On aura soin d'ajouter une suffisante quantité de vinaigre ou d'acide vitriolique, ou de crème de tartre ou de nitre aux boissons végétales, & une suffisante quantité de muscade ou de poivre, ou de canelle ou de girofle, & de suc de citron aux boissons faites avec les substances animales. La dose du vinaigre doit être la huitième partie de la boisson; celle du nitre est une once sur douze à quinze pintes de liquide, & l'acide vitriolique se mêle aux boissons jusques à agréable acidité. On fera boire le malade au moins toutes les heures une fois.



On peut donner avec succès dans le commencement un mélange d'huile de lin ou d'olive & de vinaigre ; quelques jours après on pourra joindre le vinaigre à l'eau-de-vie. Cette dernière potion est fort recommandée par M. Vitet ; il la croit propre à rétablir les forces vitales. J'ai aussi plusieurs fois mêlé quelques gros d'alkali volatil dans un grand verre de vinaigre , & j'ai obtenu par ce moyen un breuvage semblable à l'esprit de Mindererus , si vanté dans la peste. Dans la même vue, l'alkali fixe mêlé avec le vinaigre jusques à parfaite saturation, & donné dans le moment de l'effervescence, a quelquefois produit de bons effets. Mais on peut s'en tenir aux seules boissons émollientes acidulées.

*POTIONS que l'on donne plusieurs fois dans la journée.*

IL est très-important de ne point trop fatiguer les voies alimentaires par des boissons trop actives, & habituellement administrées ; mais l'observation ayant prouvé que la gangrene menace les viscères qui servent à la digestion , & que d'ailleurs la crise se porte à la peau , il est très-prudent de donner , une ou deux fois dans la

journée, des remèdes qui soient en même temps diaphorétiques & antiseptiques. La matière médicale offre une foule de moyens capables de satisfaire à cette indication, parmi lesquels le vin, joint aux amers ou aux aromatiques, tient la première place. On fera donc prendre à l'animal, dès le second ou troisième jour de la maladie, suivant la force de son tempérament & l'intensité de l'inflammation, une bouteille & demie de vin, en trois doses, dans lequel on aura fait bouillir la petite centaurée, ou l'écorce de frêne, ou le quinquina, ou dans lequel on aura fait infuser l'absynthe, ou la sauge, ou les baies de genievre, ou les fleurs de camomille Romaine, ou les feuilles d'aigremoine, & l'on continuera ce régime les jours suivans. La dose du quinquina est de cinq à six onces, sur une pinte & demie de vin, & celle des plantes amères ou aromatiques, doit être d'une ou deux petites poignées. Le vin dans lequel on fait infuser de la canelle, est encore très-bon, dans quelques circonstances. Il convient, sur-tout, lorsqu'il y a beaucoup de foiblesse, & lorsque la crise tarde beaucoup à se faire.

Le vin antiseptique, seul, n'est pas toujours suffisant pour soutenir les forces vitales, & pour

pousser à la peau. Dans cette vue , la thériaque , la confection hyacinthe , l'orviétan & l'extrait de genievre , ou celui de gentiane , peuvent être administrés ensemble ou séparément. On donnera , par exemple , une once de thériaque , délayée dans la première prise de vin , & le lendemain on répètera la même dose. Quelquefois il est prudent de partager l'once de thériaque en deux , & d'en donner une moitié le matin , & l'autre le soir. Dans le Village d'Ossun , on en a donné chaque jour deux onces , & une once d'extrait de genievre. On diminuera , ou même on cessera tout-à-fait son usage , lorsque l'éruption sera en bon train. Au lieu de vin , on peut se servir pour véhicule , de l'eau de goudron , en ajoutant à chaque prise un gros d'elixir de vitriol. La thériaque , délayée dans un verre de vinaigre , produit aussi de très-bons effets. En conséquence , on pourra substituer quelquefois , dans cette vue , le vinaigre au vin. Enfin , plusieurs conseillent de joindre une once de quinquina , à la dose de thériaque prescrite , & ce mélange est encore très-salutaire. On fait combien les Médecins ont vanté , contre la peste , les acides joints à la thériaque , & la thériaque jointe au quinquina. Le plus souvent on s'en est tenu à la

thériaque seule ; mais il faut observer que les sudorifiques ne doivent point être donnés à trop petite dose. Sidenham nous apprend que ce régime , une fois adopté , doit être poussé avec vigueur , & que l'on échauffe les malades en pure perte , lorsque , par une timidité mal entendue , on les administre avec trop de réserve. Il ne faut pas d'ailleurs trop temporiser dans le traitement de l'épizootie , puisque , en général , le sort de la bête est décidé , sans retour , le quatrième , cinquième , ou au plus tard le sixième jour de sa maladie. Tout dépend donc de la conduite que l'on tient dans le commencement.

Les secousses & tremblemens convulsifs indiquent l'usage du camphre , que l'on joint ordinairement avec le nitre. On peut employer la formule suivante. Prenez nitre en poudre , demi-once ; camphre étendu dans un jaune d'œuf , ou dissous dans une petite quantité d'eau-de-vie , deux gros ; miel , quatre onces : mêlez le tout pour une dose.

Si la diarrhée est opiniâtre & sanguinolente , on substituera le bouillon de fèves , ou l'eau blanchie avec la farine de fèves , à l'eau blanche ordinaire , & le diascordium à la thériaque , à la même dose & aux mêmes heures. L'extrait

de genievre convient beaucoup dans ce cas. On s'est aussi très-bien trouvé des jaunes d'œuf délayés dans le vin.

Le pain rôti, & trempé dans le vin, est fort du goût des bestiaux, & donné vers le déclin, il facilite la digestion, & excite l'appétit. Les Payfans ont coutume de saupoudrer ce pain avec du sel, dont on fait que les bestiaux sont fort avides.

### LAVEMENS.

J'AI l'histoire de plus de cent guérisons opérées sans lavemens. Il n'en est pas moins vrai que j'ai vu quelquefois ce moyen avoir les succès les plus marqués; je crois donc qu'il est à propos d'en donner plusieurs dans la journée. Les lavemens émolliens & huileux conviennent dans le principe; ceux faits avec l'infusion des plantes amères ou aromatiques dans le milieu de la maladie, & les lavemens purgatifs vers le déclin; mais afin de rendre le traitement plus simple & plus facile, je conseille aux Habitans des campagnes de se servir uniquement des lavemens faits avec l'eau tiède, ou avec les décoctions émollientes, nitrées ou acidulées: lorsque l'éruption est décidée, il est à propos d'en suspendre l'usage; il faut

aussi s'en abstenir lorsque les bestiaux ont le flux.

### P U R G A T I F S.

LES purgatifs sont sur-tout très-nuifibles dans le commencement ; ils ne peuvent alors qu'augmenter l'inflammation , en agissant sur une très-petite surface des estomacs , comme je l'ai démontré dans mon Recueil d'observations sur le traitement de l'épizootie : les drastiques ne conviennent jamais ; les minoratifs seuls peuvent être administrés vers le déclin de la maladie , lorsque la rumination commence à se rétablir , & lorsque l'on voit sortir des matieres noirâtres , évacuées du feuillet : on peut alors avoir recours à la formule suivante. Prenez séné & sel d'epsom , chacun une ou deux onces , nitre & crème de tartre , chacun deux gros , miel , une demi-livre dans une décoction de plantes émollientes. Je me suis aussi quelquefois bien trouvé d'une eau minérale légèrement purgative.

### T R A I T E M E N T   E X T É R I E U R.

IL est à propos de pratiquer un seton au fanon avec l'ellébore , ou avec une meche épispastique , dès que l'on soupçonne une bête malade.

La térébration des cornes , à quatre travers de

doigt de leur base , déjà conseillée par Fantasti , ne peut produire que de bons effets. J'ai vu plusieurs fois des matieres fétides se vider abondamment par ces ouvertures ; on les bouche avec une petite boule de cire que l'on peut ôter plusieurs fois dans la journée pour leur donner issue. Les Payfans ont coutume de verser du vinaigre dans les oreilles de l'animal malade , dans la vue de faciliter l'écoulement de ces matieres par les secousses qu'il occasionne : dans quelques pays , on coupe la corne , au lieu de la percer ; mais j'ai observé que la térébration est bien préférable.

Des boutons de feu appliqués le long de l'épine & à la nuque rempliroient la double indication de réveiller le système sensible , & de multiplier les émonctoires de la suppuration après la chute des escarres. La Faculté de Montpellier adopte ce moyen dans sa Consultation , & il a été conseillé par Lancisi. Je l'ai mis en usage l'an dernier sans succès ; mais la suppuration s'établit plus facilement cette année , & l'organe cellulaire à plus d'activité. On pourroit dans la même vue faire des acupunctures avec des aiguilles rougies au feu.

On frottera le nez avec du vinaigre d'ail , ou avec celui des quatre-voleurs : on en injecte

tera dans les naseaux, & l'on s'en servira pour laver très-souvent l'intérieur de la bouche.

La vapeur des baies de genievre, & celle du vinaigre jeté sur les charbons allumés, est encore très-utile pour solliciter le dégorgement des fosses nasales : on peut aussi se servir d'une bassinoire, dans laquelle on met du camphre avec des feuilles ou baies aromatiques, que l'on place sous le nez des bestiaux malades, & que l'on passe à diverses reprises sur leur dos, ayant soin de mettre une couverture dans l'intervalle, afin que la grande chaleur ne les incommode point.

On fixera sur le front, entre les cornes, une charge qui y entretienne une chaleur continuelle; il importe peu de quoi elle soit composée, pourvu qu'une chaleur modérée & long-temps soutenue, en soit l'effet.

On frottera le poil en toutes sortes de sens & à sec, pour mieux ouvrir les pores. On placera sur le dos une couverture de laine assez grande pour s'étendre jusqu'à terre : on mettra sous cette couverture un chaudron plein d'eau bouillante, dont les vapeurs ramolliront le cuir, & on se servira de cette eau pour laver la tête, le col & le garrot des bestiaux malades, ce que l'on répétera plusieurs fois dans la journée.



Dans la vue de suppléer aux vésicatoires employés avec tant de succès dans les maladies malignes qui attaquent les hommes, on coupera le poil de la nuque & de l'épine du dos, & on frottera toute cette étendue avec de bonne eau-de-vie & du vinaigre très-fort, ou avec l'huile de térébenthine & l'huile de camomille ou d'aspic : on pourra même y joindre l'euphorbe, l'ellébore, & les cantharides en poudre, sous la formule suivante. Prenez huile de camomille ou d'aspic six onces, l'huile de térébenthine, égale quantité, ellébore, & euphorbe en poudre, chacun une once, poudre de cantharides, deux onces, cire jaune ou huile de laurier, cinq à six onces ; faites un onguent, suivant l'Art, que l'on étendra dans les régions indiquées ; on peut se servir tout simplement des huiles éthérées, telles que l'essence de térébenthine jointe à une forte teinture de cantharides, que l'on prépare en les faisant infuser dans l'esprit-de-vin, ou dans de forte eau-de-vie : ces moyens sont beaucoup plus simples, & pour le moins aussi utiles que les onguens très-compiqués, dont la recette nous vient d'Espagne.

S'il survient quelque tumeur, on y fera une large ouverture, & l'on injectera du vinaigre ;

ou de l'eau-dé-vie camphrée dans l'intérieur de la plaie.

J'insiste d'autant plus volontiers sur le traitement extérieur, que je le regarde comme le plus important : on ne sauroit trop tourmenter le cuir des bestiaux malades pour y porter l'effort critique de la nature. Celui qui réunira le plus de ces moyens, aura plus de droit qu'un autre au succès.

*TRAITEMENT le plus simple & le plus à la portée de tout le monde, sous la forme de Résumé.*

Il convient d'exposer en peu de mots les principes détaillés ci-dessus :

1°. La saignée fera faite dès les premiers symptômes : si l'on est appelé plus tard, il faut s'en abstenir. 2°. Les boissons émollientes seront employées dans tous les temps de la maladie. 3°. Le second ou troisième jour, on commencera l'usage du vin préparé avec l'absynthe, ou avec les autres amers, & on le continuera les jours suivans. 4°. A-peu-près à la même époque, on donnera chaque jour aux bestiaux malades une once de thériaque délayée dans le vin, &

partagée en deux doses, que l'on augmentera ou que l'on diminuera selon le besoin. 5°. On substituera le diascordium à la thériaque, lorsque les bestiaux auront eu le flux pendant deux ou trois jours; on en donnera une demi-once le matin, & autant le soir. 6°. On donnera des lavemens jusqu'à ce que l'éruption ou la diarrhée paroissent. 7°. On ne purgera que tard ou point du tout. 8°. On lavera la bouche & les naseaux avec du vinaigre, & on les parfumera comme il est dit ci-dessus. 9°. On tiendra le front chaud par le moyen d'une charge quelconque. 10°. On percera les cornes à quatre travers de doigts de leur base. 11°. On fera un seton au fanon dès le commencement de la maladie; il devient inutile, si l'on attend plus tard; & si la suppuration ne s'établit point, on peut regarder la maladie comme très-maligne. 12°. On frotera à sec, & en toutes sortes de sens, sur-tout le col, & le garrot des bestiaux malades, & cela plusieurs fois dans la journée. 13°. On se servira d'un onguent épispastique ou d'une forte teinture de cantharides, pour froter la nuque & l'épine du dos; dont on aura auparavant coupé les poils. 14°. On mettra sur le dos de la bête une couverture de  
laine

laine très-ample , sous laquelle on placera , plusieurs fois dans la journée , un chaudron plein d'eau bouillante , & on se servira de cette eau pour laver le garrot , le col & la tête. 15°. On ne leur donnera absolument rien à manger. 16°. Vers le déclin de la maladie , dans la vue de les soutenir un peu , on pourra rendre la boisson plus nourrissante , en y ajoutant une plus grande quantité de farine de fèves , & on donnera du pain trempé dans du vin. 17°. Enfin , on les tiendra renfermés dans des étables bien chaudes , que l'on aura soin de tenir très-propres , & de parfumer souvent. Sur-tout , on bouchera exactement tous les trous par lesquels un courant d'air froid pourroit resserrer le tissu de la peau , & s'opposer à l'éruption , que l'on doit regarder comme une crise très-salutaire , dont malheureusement l'épizootie n'a fourni , l'an dernier , presque aucun exemple.

Ce procédé est facile , peu coûteux , & peut être mis en usage par tout le monde. Les personnes plus éclairées & plus instruites , pourront se servir des autres moyens indiqués dans la Consultation , & les varier suivant le besoin.

## P R É S E R V A T I F S.

1°. L'on empêchera toute communication entre les bestiaux sains & malades , conformément aux Arrêts du Conseil d'Etat du Roi , aux instructions de M. le Maréchal Duc de Mouchy , aux Ordonnances de MM. les Intendans , & aux différens avis qui ont été publiés à ce sujet.

2°. L'étable sera tenue très-propre : tous les jours on la nétoiera , on la parfumera , & on brûlera des bois aromatiques à la porte , si l'on ne peut , sans danger , le faire dans l'intérieur de l'étable.

3°. On y jetera de l'eau en abondance , & on s'en servira pour laver tous les jours les auges , les râteliers & les planchers : si l'on apprend que la bête a été touchée par quelque personne suspecte , on la lavera soigneusement avec de l'eau chaude. Par ce moyen , on enlèvera les miasmes contagieux qui pourroient s'être introduits dans l'étable , ou entre les poils des bestiaux. M. Paris, Médecin, exerçant à Constantinople , nous apprend , dans une Dissertation qui a été couronnée par la Faculté de Médecine de Paris , & non encore imprimée , que l'eau est le grand moyen employé dans tout le Levant , pour la

désinfection des ustensiles que l'on soupçonne imprégnés du virus pestiléntiel. La même chose m'a été confirmée par M. Chabocéau, Médecin d'Alexandrie, employé par M. l'Intendant de Languedoc, dans le Diocèse de Toulouse, contre l'épizootie actuelle, & avec lequel j'ai fait plusieurs expériences.

4°. On pratiquera un seton au fanon, que l'on fera suppurer abondamment : on emploie ce moyen, avec succès, dans plusieurs pays.

5°. On fera boire aux bestiaux sains, quatre ou cinq fois la semaine, une chopine de vin, dans lequel on fera infuser de l'absynthe. Ce breuvage antiseptique entretiendra les premières voies en bon état.

Je ne conseille point de renfermer les bêtes à cornes dans des étables avec des moutons ou des chevaux : 1°. parce que ces animaux pourroient porter ailleurs la contagion, sans être susceptibles de la prendre eux-mêmes : 2°. parce qu'il n'est pas encore démontré que cette cohabitation soit avantageuse.

Les avis que je donne méritent d'autant plus de confiance, qu'ils sont le résultat des expériences multipliées que j'ai faites, & des observations qui m'ont été fournies par un assez grand

nombre de guérisons opérées sous les yeux de différentes personnes, & dans une grande étendue de pays. Je crois que l'on ne peut s'empêcher de reconnoître, non deux classes, mais bien deux degrés de maladie. Les bestiaux qui ne sont attaqués qu'au premier degré, sont les seuls dont la Médecine puisse opérer méthodiquement la guérison. Je me suis assuré qu'il leur manque toujours plusieurs des grands symptômes dont ceux qui sont attaqués au second degré offrent la complication & l'assemblage. Ces symptômes sont, la perte totale de l'appétit, le refus de toute boisson, même de l'eau claire, le gémissement profond & les plaintes continuelles, le battement de flanc, les tremblemens & convulsions des muscles, l'obstruction totale des naseaux par des matieres épaisses & purulentes, qui forcent les bestiaux à ouvrir les deux mâchoires pour respirer, le défaut d'éruption, la diarrhée huileuse & colliquative, la chute d'un escarre, qui laisse l'extrémité des naseaux noirâtre & livide, une foiblesse extrême, qui oblige les bestiaux à se tenir presque toujours couchés, l'abattement & l'enfoncement des yeux, la dureté d'une des régions lombaires, la difficulté avec laquelle la suppuration s'établit, lorsque

l'on a appliqué les fetoins ou vésicatoires. Enfin la petitesse & les intermittences du pouls. On a vu quelquefois des malades guéris, après avoir réuni tous ces symptômes. Je ne crains pas de dire que j'en ai été témoin; mais ce sont des miracles opérés par la nature, sur lesquels l'art ne doit pas compter.

*DOSES & FORMULES qui peuvent être employées  
dans le traitement des bêtes à cornes.*

**L'**ÉRIZOOTIE qui regne actuellement en France; étant de la nature des fièvres pestilentiellés, il faut renoncer absolument à l'espérance de trouver un remède spécifique, ces maladies n'étant pas de nature à en être susceptibles. On ne doit donc s'occuper uniquement que du soin de chercher un traitement méthodique, capable de les combattre avec succès. Nous venons de rendre compte au Public des efforts que nous avons faits dans ce dessein. Mais afin que ce Recueil soit plus utile, nous avons pensé que l'on nous feroit gré de transmettre ici un petit nombre de formules extraites des meilleurs Auteurs, ou que nous avons composées suivant le besoin, & dont



nous nous sommes servis utilement. Nous avons cru que, d'un autre côté, les Médecins étant les seules personnes capables de rendre des services réels dans une épidémie quelconque, & se trouvant d'ailleurs le plus souvent distraits par des occupations importantes, qui ne leur laissent pas le temps de faire des recherches sur les maladies des bestiaux, dont plusieurs ne se sont jamais occupés, ils seroient peut-être bien-aise de rencontrer ici un tableau des doses auxquelles on peut leur administrer les drogues usuelles, qui les mette tout de suite à portée de tenter des expériences intéressantes au bien public, & de faire faire à la science vétérinaire des progrès que l'on ne doit attendre que de leur zèle & de leurs lumières.

*Potions & boissons émollientes & rafraîchissantes.*

1<sup>o</sup>. Prenez une livre d'huile de lin ou d'olive, & faites-en prendre deux doses à l'animal, une le matin & une le soir : la dose est de deux livres pour un lavement.

2<sup>o</sup>. Mêlez un verre d'huile de lin avec un verre de vinaigre pour une dose.

3<sup>o</sup>. Faites prendre une décoction d'orge & de semences froides avec quelques amandes écrasées.

4°. Faites prendre du petit-lait simple ou ferré.

5°. Ajoutez un huitième de vinaigre à une tisane faite avec les plantes émollientes connues.

6°. Faites prendre aux bestiaux malades une décoction de pommes.

7°. Prenez une livre de miel & l'étendez dans seize livres d'eau. C'est un hydromel.

8°. Etendez quatre onces de miel dans deux livres de vin. C'est le vin miellé.

9°. Le bouillon fait avec la viande doit être rangé dans cette classe ; mais le mieux, c'est de s'en abstenir.

10°. Les Payfans se servent beaucoup de la soupe faite avec la citrouille.

11°. L'eau panée convient aussi beaucoup dans une infinité de circonstances.

*Boissons acidulées & nitrées & autres analogues.*

1°. Dissolvez une demi-once de nitre dans six livres de décoction de parietaire.

2°. Dissolvez une once de nitre dans dix à douze pintes d'eau.

3°. Dans la même quantité d'eau ; dissolvez plusieurs onces de sel marin.

4°. Mêlez l'acide vitriolique, jusqu'à agréable acidité, avec les boissons.

5°. Mêlez avec l'eau blanche, une livre de miel & un demi-septier de vinaigre.

6°. Dissolvez du nitre dans de l'eau blanche miellée.

7°. Prenez eau de chaux seconde, à la dose d'une demi-livre ou d'une livre, édulcorez, avec suffisante quantité de miel.

8°. Mêlez un tiers de vin avec l'eau, & donnez-en boisson ordinaire.

9°. Mêlez un ou deux verres de vin avec une pinte d'eau-de-vie, & donnez-en deux ou trois doses.

10°. Ici se rapportent les deux mélanges de M. le Clerc, dont il est question à son article.

11°. L'eau de rabel, à agréable acidité, rend quelquefois la boisson très-salutaire.

12°. On mêle la crème de tartre avec la boisson, à la même dose que le nitre; mais elle est beaucoup moins soluble. On peut en saturer l'eau de riz, qui devient alors une très-bonne boisson.

13°. Prenez crème de tartre, une demi-once, fleurs de soufre, une once, miel, une demi-livre, élixir ou esprit de vitriol, une once; on peut aussi y ajouter du vinaigre, eau chaude, douze pintes;

on mêle le tout , & on en fait boire abondamment.

14°. Faites un mélange avec parties égales d'eau-de-vie & de vinaigre.

*Préparations & boissons ameres , aromatiques  
& astringentes.*

1°. Préparez de l'eau ferrée avec un morceau de fer rouillé , avec de la limaille de fer , ou avec un nouet de safran de mars apéritif.

2°. L'infusion de thé , de sauge , ou de quelque autre plante aromatique , qui sont en très-grand nombre , produit quelquefois les meilleurs effets.

3°. La décoction de plantin , de verveine , de gland , ou de guy de chêne , remplit souvent les mêmes indications.

4°. Celle d'écorce de frêne & de petite centauree , ou l'infusion d'absynthe & de camomille édulcorée avec le miel , sont dans le même cas.

5°. Prenez alkali volatil du sel d'ammoniac , deux gros , eau de Luce , même quantité , vin de Bordeaux , demi-livre en deux ou trois doses.

6°. Prenez camphre , un gros , crème de tartre , deux gros , miel , suffisante quantité , mêlez pour une dose.

7°. Prenez quinquina , une demi-once , camphre , un scrupule , nitre , un gros , extrait de genievre , quantité suffisante pour lier les poudres précédentes avec le camphre pour une dose.

8°. Prenez quinquina , six onces , eau , quatre livres , réduisez à deux : c'est un excellent anti-septique.

9°. Délayez une once d'extrait de genievre & de thériaque , dans une suffisante quantité d'eau commune , & ajoutez-y , pour une dose , un gros d'élixir de vitriol.

10°. Faites une décoction de feuilles de cassis , & ajoutez , sur la fin , des fleurs de camomille.

11°. Faites bouillir , dans une suffisante quantité d'eau , l'écorce ou les jeunes pousses de pin & de sapin.

12°. Prenez une demi-once de cachou , dans une suffisante quantité d'infusion de gentiane pour une dose.

### *Lavemens purgatifs.*

1°. Prenez feuilles de féné , une once , catholicum double , même quantité , décoction émolliente , deux à trois livres ; faites infuser le féné , & délayez le catholicum.

2°. Prenez miel mercurial , quatre onces ,

savon blanc, deux onces; dissolvez dans deux à trois livres de décoction émolliente.

*Lavemens émolliens.*

1°. Prenez huile d'olive, trois onces, miel commun & crystal minéral, de chacun une once, dans une suffisante quantité de décoction de mauve; agitez avec force.

2°. Prenez huile de lin, deux ou trois livres, sel marin, une once; ajoutez un grand verre de vinaigre.

3°. Prenez feuilles de mauve, d'oseille & de pariétaire, de chacune une poignée, nitre, une once, eau simple, suffisante quantité.

4°. Prenez miel, une livre, sel de nitre, une demi-once, huile d'olive, quatre onces, eau simple, quantité suffisante; agitez fortement.

*Lavemens antiseptiques.*

Préparez ces lavemens avec la décoction de quinquina, de petite centaurée, & d'écorce de frêne, ou avec l'infusion d'absynthe & de camomille Romaine. La dose du quinquina sera de deux ou trois onces.

*Remedes & boissons antiseptiques & diaphorétiques.*

1°. Prenez gomme ammoniac & assafoetida , de chacune une demi-once , pilez grossièrement , délayez dans une demi-pinte de vinaigre simple ou thériacal , faites bouillir , passez , & donnez une ou deux fois par jour.

2°. Etendez deux cuillerées d'esprit volatil de sel ammoniac , dans un quart de pinte de vin , ou d'infusion d'absynthe , & donnez trois fois par jour.

3°. Prenez racine d'angélique , deux à trois onces , contraïerva , une once , serpentaïre de Virginie , même dose ; jetez deux livres & demie d'eau bouillante sur ces drogues , & édulcorez avec du miel.

4°. Le kermès minéral se donne à la dose d'un scrupule , d'un demi-gros , ou tout au plus d'un gros , soit avec les huileux , soit brouillé dans des boissons appropriées. On peut aussi l'associer au camphre , sous la formule suivante. Prenez kermès minéral , un gros , camphre , même quantité , ajoutez autant de miel qu'il sera nécessaire pour une dose.

5°. Faites infuser un gros de racine de zé-

doaire, autant de contraïerva, dans une bouteille de vin de Bordeaux; ajoutez une once de thériaque.

6°. Prenez quinquina en poudre, une demi-once, fel ammoniac, un gros, dans une décoc-tion de baies de genievre, donnez deux fois par jour. On peut joindre à cette formule deux ou trois gros de rhubarbe, ou de quelqu'autre substance purgative.

7°. Etendez un ou deux gros d'alkali volatil, dans une livre d'infusion de fleurs de camomille, pour une dose; ou bien étendez deux onces d'extrait de genievre, & dissolvez un demi-gros ou un gros d'alkali volatil du fel ammoniac, dans une bouteille d'eau tiède, & faites boire à l'animal.

8°. Prenez camphre, deux gros, eau-de-vie, quatre onces; dissolvez dans une demi-livre d'eau blanche pour une dose.

9°. Prenez gomme ammoniac & assafoetida, deux gros; pilez & faites bouillir dans une livre d'oxicrat.

10°. Prenez kermès minéral un demi-gros, fel ammoniac, un gros, fel fédatif, une once; mêlez avec du syrop de vinaigre, ou avec l'oxicrat, & ajoutez-y une suffisante quantité de miel.



Il est aussi quelquefois très-bon de faire prendre le kermès, à la dose d'un demi-gros pour chaque dose, dans un breuvage cordial & aromatique.

11°. Prenez fleurs de soufre, une demi-once, ou une once, gomme ammoniac, une once & demie, myrrhe, un gros, miel blanc, quantité suffisante; mêlez le tout ensemble. On peut y joindre la racine de gentiane & les baies de laurier.

12°. Prenez térébenthine & sel ammoniac, une once, deux jaunes d'œufs, savon, une once, eau miellée, une demi-livre; mêlez le tout, après avoir délayé la térébenthine avec les jaunes d'œufs.

13°. Prenez suie de cheminée en poudre, une once, ou une once & demie, miel, quantité suffisante pour une ou deux doses.

14°. Prenez des racines de fureau, ôtez-en la première écorce, & faites-en prendre le suc mêlé avec du miel.

15°. Prenez une once de fleurs de soufre, que vous présenterez à l'animal en les mêlant avec du son. On peut aussi faire prendre un mélange de goudron & de soufre dans du miel.

16°. Mêlez les fleurs de camomille, les sommités de sauge & de rhue, avec le miel; & servez-vous du miel ainsi préparé.

17°. Prenez fleurs de camomille, une demi-once, contraïerva, même dose, thériaque, six gros, dans un breuvage amer.

18°. Prenez safran des métaux pulvérisé, & assafoetida, une once, nitre, une demie-once, agitez & brouillez dans du vin blanc.

19°. Prenez quinquina, une demi-once, sel de prunelle, deux gros, camphre, un scrupule dans du miel, ou dans de l'extrait de genievre.

20°. Prenez quinquina, trois onces, infusion d'absynthe, ou vin léger, douze livres, & donnez à six reprises différentes.

21°. Prenez quinquina en poudre, deux onces, incorporé dans du miel, ou bien une demi-livre de cette écorce en décoction, dans deux livres d'un fluide approprié, ou d'eau simple.

22°. L'alun se donne à la dose de quatre à cinq gros dans la journée, dissous dans l'eau blanche, & à la dose de deux gros, étant incorporé avec d'autres remèdes.

23°. Prenez fleurs de muguet & de camomille, de chacune quatre onces, camphre, une demi-once, sel ammoniac, deux onces & demie, mêlez & donnez ce mélange en trois ou quatre doses, avec une boisson appropriée.

24°. Prenez nitre, cinq parties, sel volatil de

corne de cerf, une partie : on peut y ajouter l'huile de corne de cerf par gouttes, & donner, deux fois par jour, trois gros de ce mélange. Il a eu en Finlande les plus grands succès.

25°. Prenez nitre en poudre, une demi-livre, sel ammoniac, une once & demie, camphre, une demi-once ; donnez à la fois une demi-once de ce mélange. Cette formule est la même que celle n°. 23, si l'on excepte les fleurs de muguet & de camomille qui n'y sont point prescrites.

*Thériaque, remèdes opiatiques.*

1°. Prenez thériaque, une once & demie, camphre, un ou deux gros délayés dans une demi-livre d'oxicrat ou de vinaigre rosat, en une dose.

2°. Prenez quinquina, une ou deux onces, thériaque, une once dans une décoction de baies de genievre, ou dans le suc exprimé de cresson, de cerfeuil & de chicorée, ou dans du vin.

3°. Prenez diascordiūm, une once ; délayez dans une décoction de millefeuille, de verveine & de petite centaurée, ou dans du vin.

4°. Prenez extrait de genievre, une ou deux onces ; délayez dans du vin, dans du vinaigre, ou dans un breuvage amer ou aromatique.

5°. Prenez racine de gentiane , une once , extrait de genièvre , même dose , délayez dans deux livres d'un breuvage approprié. On peut substituer la confection hyacinthe à la thériaque & à l'extrait de genièvre , à la même dose. On peut aussi mêler la racine de gentiane en poudre , avec du miel.

6°. Donnez le vinaigre ou l'eau thériacale ; à la dose d'une demi-livre par prise , & répétez deux ou trois fois dans la journée.

7°. Prenez thériaque , une once , extrait de genièvre , même dose , sel ammoniac , demi-once ; délayez dans une suffisante quantité de vin rouge.

8°. Ajoutez à ces mélanges la poudre de vipère , à la dose d'un ou deux gros.

#### *Purgatifs.*

1°. Prenez séné , deux onces , sel d'epsom , une once , nitre & crème de tartre , de chaque un gros , miel , trois onces , dans une pinte de décoction émolliente.

2°. Prenez jalap en poudre , six gros , aloës succotrin en poudre , une demi-once , dans une livre de décoction de plantes émollientes.

3°. Prenez féné, une once ; faites infuser dans une livre d'eau commune , & ajoutez à l'infusion, une once d'aloës succotrin ; ou prenez féné, trois onces, miel, quatre onces, eau bouillante, une livre.

4°. Prenez féné, une once, racine de gentiane, une demi-once, sel de fedlitz, deux onces, catholicum double, deux onces dans une livre d'eau.

5°. Prenez sel d'epsom, une demi-livre dans une décoction émolliente, ou dans une décoction de luzerne.

6°. Prenez aloës succotrin, & manne grasse, de chaque deux onces, sel de prunelle, demi-once, mêlez avec la farine, ou incorporez avec le miel simple ou mercurial.

7°. On peut joindre aux purgatifs la gentiane ; ou le gingembre, ou le quinquina, à la dose d'une demi-once.

8°. Prenez de l'ipécacuanha, depuis un gros, jusqu'à six, dans du miel, ou à la dose d'une demi-once, que l'on fait bouillir dans deux livres de décoction émolliente, & que l'on donne en boisson ou en lavement, comme fondant des mucosités, comme purgatif, & comme un remède capable de rétablir le ton de l'estomac, & de

solliciter la sortie des matieres qui l'obstruent.

9°. Prenez tartre stibié , huit à dix grains , délayez dans une pinte d'eau : ce sel étant fortement stimulant , excite nécessairement des contractions dans l'estomac , dont le vomissement ne peut être la suite , mais dont l'effort se porte tout entier du côté du tube intestinal , & quelquefois vers les reins. Dans la Loumagne , chez M. le Vicomte de Lupé , on a fait usage du tartre stibié , à la dose de trente-six à quarante grains. Les bestiaux auxquels on en a donné , ont été tourmentés par des coliques très-vives ; les mairies ont sorti avec force par le fondement , & ont fait , en sortant , un jet considérable. Plusieurs bestiaux sont morts à la suite de ce remede violent , & quelques-uns lui ont survécu. De nouvelles expériences m'ont appris que le tartre émétique , administré même au-delà d'un demi-gros , aux grands animaux domestiques , a produit quelquefois d'assez bons effets , mais dans des maladies dont l'inflammation de l'estomac & des intestins ne faisoit pas le principal caractere.

10°. La manne & la casse se donnent depuis une livre jusqu'à une livre & demie.

11°. Les tamarins se donnent depuis une demi-livre jusqu'à une livre.

12°. La dose de l'aloës est depuis une once jusqu'à deux. On peut le délayer dans un ou plusieurs jaunes d'œufs, avant de le faire prendre à l'animal.

13°. Prenez soufre en poudre, une demi-once, antimoine crud, & nitre en poudre, même dose, jalap, un ou deux gros, incorporés avec le miel, ou étendus dans une boisson appropriée. Cette recette purge doucement & pousse à la peau.

14°. Le foie d'antimoine, préparé avec parties égales d'antimoine & de nitre, est conseillé par M. Rhoot, dans sa Chymie, contre les maladies épizootiques; il se donne depuis une demi-once jusqu'à six gros. Mais il faut observer que le quatrieme estomac s'enflamme très-aisément par l'usage des forts purgatifs, & que leur action étant très-lente dans ces gros animaux, l'irritation qu'ils causent n'en est que plus durable & plus dangereuse.

#### A D D I T I O N S.

1°. Faites infuser une demi-once de safran, haché bien menu, dans une pinte d'eau commune, & donnez-en deux doses.

2°. M. Viter conseille le camphre depuis vingt grains jusqu'à quarante. Cette dose n'est pas assez forte : on peut hardiment en donner un ou deux gros : la dose du nitre doit être double. On dissout le camphre dans une petite quantité d'eau-de-vie, ou bien on l'étend dans un ou plusieurs jaunes d'œufs.

3°. Le cachou est un excellent astringent. Je n'ai point eu jusqu'ici occasion de m'en servir. M. Viter le recommande à la dose d'une ou deux onces dans de l'eau ou dans le vin.

4°. Les seules formules mercurielles que l'on puisse employer sans danger, sont, 1°. l'œthiops minéral fait par trituration, & incorporé avec le miel, à la dose d'une demi-once : 2°. le mercure coulant trituré avec les gommés, ou avec le nitre & la crème de tartre, & donné à la dose de cinq à six gros : 3°. le mercure donné à la dose de deux gros, avec un ou plusieurs jaunes d'œufs, & étendu dans une livre de décoction de baies de genievre, ayant soin de remuer beaucoup le mélange avant de le faire avaler. On peut aussi l'incorporer avec le miel : 4°. enfin, la panacée mercurielle, ou le mercure doux que l'on peut mêler avec le camphre, sous la formule suivante. Prenez mercure doux, quarante-huit grains,



camphre , un demi-gros ; avec une fuffifante quantité de miel , ou dans une infusion de camomille Romaine. Mais on fera peu fatisfait de l'effet de ces médicamens.

5°. On donne l'alkali fixe du tartre fluide , à la dose d'une once , avec deux fois autant de miel , dans une chopine d'eau , ou bien on dissout cet alkali , à la dose d'une demi-once sur chaque bouteille , & on donne une livre de cette dissolution par jour , ou bien enfin , on sature du vinaigre avec de l'alkali fixe , à la maniere de Mindererus , & on en donne deux livres par jour. On peut substituer cette préparation à celle qui est conseillée dans notre Consultation , & dans laquelle l'alkali volatil est employé.

6°. On ne sauroit trop conseiller le sel marin. Il est inutile d'en déterminer la dose d'une manière bien exacte : on en jette une poignée dans un sceau d'eau blanche.

7°. La dose de la suie de cheminée , est depuis une demi-once jusqu'à une once , avec du miel , ou autrement.

8°. Le baume de soufre fucciné , se donne à la dose d'une demi-once dans un véhicule convenable.

9°. L'alun se donne à la dose d'un , deux &

trois gros, dans l'eau miellée, ou dans une décoction de millefeuille, ou dans une infusion de fanicle & de bugle.

10°. Le miel de sauge se donne par onces, & produit les meilleurs effets, sur-tout si l'on y incorpore la gentiane en poudre.

11°. On peut préparer un breuvage sudorifique avec la squine & le saffras, que l'on emploie à la dose d'une ou deux onces, avec le contraïerva, dont la dose est alors d'une demi-once ou d'une once. On peut aussi employer le contraïerva dans une infusion de racines d'angelique.

12°. Quelques Praticiens ont conseillé l'air fixe dans les maladies putrides, pris en lavement, ou dans la boisson. 1°. La manière de l'administrer en lavement, consiste à remplir des vessies de ce fluide, à adapter à ces vessies une canule, & à les presser lorsqu'on veut le faire sortir. Pour parvenir à remplir ces vessies, on met dans une bouteille de verre ou de grès, dont le goulot doit être un peu large, de la craie, ou de la pierre calcaire en morceaux, environ jusqu'au tiers, ou jusqu'à moitié de sa capacité. On y verse de l'huile de vitriol, affoiblie de dix à douze parties d'eau, & on introduit, sur le

champ, le goulot de la bouteille dans une vessie flasque : à mesure que l'air fixe se dégage du mélange, il passe dans la vessie qu'il gonfle ; lorsqu'elle est pleine, on la retire pour en substituer une autre. On verse une nouvelle dose d'acide vitriolique, quand l'effervescence est passée, & on continue ainsi jusqu'à ce que la craie, ou la pierre calcaire soit épuisée ou saturée. J'ai toujours vu ces lavemens fatiguer beaucoup, & ne produire aucun bien.

2°. Plusieurs Modernes attendent de l'air fixe, pris intérieurement par les voies de la déglutition, un succès bien plus marqué. Lorsqu'il ne s'agit que de porter l'air fixe dans les premières voies, on peut se contenter de prescrire l'usage des eaux minérales qui en sont imprégnées, telles que celles de Pougues, & autres de cette nature ; mais il est à observer que ces eaux n'en contiennent qu'une petite quantité ; & par conséquent, dans plusieurs cas, ce moyen seroit insuffisant : il est d'ailleurs dispendieux & embarrassant pour les lieux éloignés des sources naturelles. Il paroîtroit donc préférable de faire avaler, soit aux hommes, soit aux animaux malades, des yeux d'écrevisses en bol, de la craie en poudre, de la magnésie du nitre, & autres

matieres alkalines de cette nature , & de leur faire boire pardeffus une eau aiguifée , par exemple , par le mélange de l'acide vittrorique étendu jufqu'au degré d'acidité de la limonade.

Si l'on veut porter l'air fixe plus avant dans le canal intestinal , il faut pour lors avoir recours aux boiffons muqueufes, à la décoction d'orge germée, à l'eau de miel , à l'eau fucrée , & généralement à toutes les boiffons qui font difpofées à la fermentation. A mefure que ces boiffons avanceront dans le canal intestinal , la fermentation qui s'y opere en dégagera une quantité confidérable d'air fixe ; & ce fluide, en fe combinant avec le chyle, & en paffant dans les humeurs , en corrigera l'alkalefcence & la putridité. Tel eft au moins le réfultat qu'on doit obtenir dans l'hypothèfe de M. Macbride. Le Médecin eft donc maître de porter de l'air fixe dans telle partie du canal intestinal qu'il juge à propos.

*Remedes topiques ou externes.*

1°. Prenez quelques têtes d'ail pilées ; ajoutez une demi-poignée de fel marin , & deux fortes pincées de poivre dans une chopine de vinaigre ; frottez avec un linge attaché au bout d'un petit

bâton, l'intérieur de la bouche de la bête malade.

2°. Prenez sel ammoniac, une once & demie, eau-de-vie, une chopine, eau dans laquelle on a fait infuser des plantes aromatiques, une pinte pour laver les fosses du nez & de la bouche.

3°. Prenez racines de pyrethre & d'impératoire, de chacune une once, sel ammoniac, une demi-once; faites un nouet que l'on fixera dans la bouche de l'animal.

4°. Prenez poivre battu, une once, racine de zédoaire, & sel ammoniac, de chaque une demi-once, & faites un nouet qui doit être fixé dans la bouche de la bête malade.

5°. Mêlez deux onces d'acide vitriolique, avec quatre onces d'eau, pour les ulcères de la bouche & de la langue, soit dans son corps, soit vers le frein.

6°. Prenez poudre de cantharides, un gros, autant d'euphorbe; incorporez le tout dans une suffisante quantité d'huile de laurier. Voyez la formule indiquée dans la Consultation.

7°. Prenez poudre de cantharides, une once, euphorbe, trois gros, vieux levain & vinaigre, autant qu'il en faut pour donner au mélange la consistance nécessaire.

8°. Faites macérer l'ellébore, la viorne ou

l'écorce de cassis , dans de fort vinaigre , avant de vous-en servir pour faire le cautere ou seton.

9°. Prenez feuilles de bétouine , une once , autant de racines d'iris , ellébore , deux gros ; réduisez le tout en poudre , mêlez & soufflez dans les naseaux. On peut y joindre le poivre ; & la poudre de réglisse peut servir pour diminuer la force & l'activité des poudres indiquées.

10°. Pansez les dépôts & ulcères gangréneux avec l'eau-de-vie camphrée & la teinture de myrrhe , & lavez avec le vin de quinquina.

11°. Injectez suivant le besoin , & lavez les plaies avec l'eau de guimauve , avec le vinaigre de Saturne , ou avec le vinaigre aromatique.

12°. Faites infuser des feuilles d'absynthe ou de rhue , dans du vinaigre de Saturne , ou dans du vinaigre saturé de sel ammoniac , & servez-vous-en pour laver les scarifications & écorchures ; ou bien dissolvez une demi-once de sel ammoniac , dans une livre d'infusion d'absynthe , & ajoutez-y deux ou trois onces d'eau-de-vie camphrée.

Si on ajoute à ces formules celles qui se trouvent dans les pages 115 , 116 & suiv. 157 & suiv. 213 & suiv. 237 , 243 , 245 , 249 & 282 de cette première Partie , on aura une suite assez

complete des doses & des formules que l'on peut employer dans la médecine des bestiaux. J'ai affecté de ne point me servir des termes ni des signes usités en Pharmacie, afin d'être intelligible pour tout le monde. Il m'auroit été très-facile d'en augmenter le nombre ; mais j'aurois alors rendu le choix des médicamens plus difficile, ce qui n'est pas sans inconvénient. Je crois donc en avoir dit assez, & pour les gens du monde, qui voudront par eux-mêmes faire des essais, & pour les gens de l'Art, qui multiplieront & varieront les formules, suivant le besoin. On doit encore avoir une attention ; c'est de ne point indiquer des remèdes trop coûteux, ou dont la préparation soit trop difficile, parce que, d'un côté, il est absurde d'exiger des Particuliers, qu'ils fassent une dépense considérable, pour un traitement dont le succès est incertain ; & que, de l'autre, il ne l'est pas moins de demander aux Paysans des connoissances qui leur sont étrangères, & des soins très-fatigans qu'ils refusent constamment de prendre pour eux-mêmes. Ces seules réflexions suffisent pour faire appercevoir toute l'inutilité de l'éralage fastueux que l'on trouve dans quelques Ouvrages modernes, qu'il est d'ailleurs très-facile de recon-

noître pour n'être qu'une Pharmacopée travestie.

### C O N C L U S I O N .

Quelqu'exacte que soit la description d'une maladie, on n'est jamais aussi sûr de la reconnoître & d'en donner une bonne idée, qu'en la comparant avec les autres lésions connues, pour en faire appercevoir les rapports & les différences. C'est ce que l'on peut faire très-aisément, en se rappelant la suite des phénomènes exposés dans ce Mémoire.

Parmi les symptômes dont on a offert le tableau, plusieurs sont communs aux autres affections morbifiques qui attaquent les bestiaux. De ce nombre, sont la tristesse, l'abaissement de la tête, la rougeur des yeux, l'écoulement du nez, la chaleur & le frisson, la difficulté de la respiration, le battement des flancs, les gémissemens, la perte de l'appétit, & la cessation de la rumination.

La dureté & l'engouement du troisième estomac, que plusieurs regardent comme un accident particulier à l'épizootie, se rencontre aussi très-souvent dans le charbon, comme j'ai eu occasion de le voir dans le Medoc. On l'observe



encore dans presque toutes les maladies inflammatoires de l'abdomen. Cet estomac étant comme surajouté aux autres, & placé de côté, tout ce qui tend à la sécheresse & à l'inflammation, suffit pour opérer l'endurcissement des matières qui y sont contenues.

L'altération du quatrième estomac qui, dans les bestiaux morts de l'épizootie, présente à son intérieur, une pellicule rougeâtre & gangrenée, m'a paru plus propre à la peste varioleuse des bêtes à cornes, que l'endurcissement du feuillet.

L'état des poumons & celui de l'arrière-bouche, ne permet pas de confondre cette maladie avec la squinancie, ou avec la péripneumonie maligne.

La dysenterie, ou la constipation, ne donnent par elles-mêmes aucun diagnostic assuré, puisque l'une & l'autre se rencontrent dans le nombre des symptômes dont l'épizootie a montré les variétés, & puisqu'il regne d'ailleurs des dysenteries épidémiques, dont l'expérience a prouvé que l'ensemble est bien différent de celui de la maladie épizootique des bêtes à cornes.

Les convulsions, les palpitations cutanées, le tremblement, l'empâtement de l'épine, la sensibilité excessive, ainsi que celle de la région qui ré-

pond au cartilage xiphoïde , en un mot , tous les symptômes nerveux , sont beaucoup moins communs que les précédens : cependant par-tout où ils se rencontrent , ils n'accompagnent pas-toujours le fléau cruel dont ils ne sont que trop souvent les funestes effets. L'épine , par exemple , se montre sensible presque dans tous les cas où la maladie est très-maligne , & où le genre nerveux est très-affecté. Ce n'est donc point par la recherche d'un symptôme patognomonique , que l'on doit établir le diagnostic de la peste varioleuse des bêtes à cornes (1) ; mais c'est plutôt dans la suite & dans l'enchaînement des phénomènes , ainsi que dans la terminaison de la maladie , que doit consister l'art d'en reconnoître l'existence.

Les symptômes de cette épizootie sont décrits avec soin depuis la page 76 , jusqu'à la page 82 , & depuis la page 201 , jusqu'à la page 212 de ce Mémoire. On lit à la page 83 , une note sur la manière de se comporter lorsque l'on n'est pas certain du caractère d'une maladie régnante parmi les bestiaux d'un pays quelconque. La page 84 & les suivantes offrent une suite d'observations ,

---

(1) C'est ainsi que j'appelle l'épizootie dont il s'agit principalement dans cet Ouvrage.

par le moyen desquelles on peut reconnoître l'épizootie varioleuse des bêtes à cornes par-tout où elle existera. Depuis la page 89 , jusqu'à la page 94 , est consignée l'histoire des ravages que la dissection démontre dans les viscères des bestiaux qui en sont morts. Les détails renfermés depuis la page 122 , jusqu'à la page 182 , sur les épizooties qui ont régné pendant ces dernières années en France & dans les différens Royaumes voisins , fournissent encore de nouvelles lumières sur le diagnostic. Enfin la description des maladies semblables à l'épizootie actuelle , & observées plus anciennement depuis Fracastor , jusqu'à l'année 1774 , qui se trouve depuis la page 183 , jusqu'à la page 299 , ne laisse presque rien à désirer sur les variétés connues.

Ce qui ajoute encore à la difficulté , c'est , comme le dit Lancisi , la stupidité & le mutisme des animaux que l'on se propose de guérir. Les signes extérieurs , les seuls guides que nous puissions reconnoître , n'apprennent rien de bien précis sur la nature du mal dont ils font les effets , & qui existe toujours long-temps avant que l'on puisse s'en appercevoir. Parmi les preuves très-nombreuses que je pourrois apporter de cette vérité , je choisirai deux faits qui se sont passés sous les yeux

yeux de plusieurs Magistrats de Bourbourg. Un Particulier de cette Châtellenie avoit une vache dans un lieu infecté, où il la nourrissoit principalement de vesce ; il la conduisit dans un autre endroit sain , où elle vécut six semaines sans en manger & sans éprouver la moindre incommodité apparente ; au bout duquel temps , l'invasion de l'épizootie étant devenue très-sensible , & la vache y ayant succombé , on trouva le troisième estomac tout rempli de vesce endurcie , desséchée & comme brûlée. Ce gâteau s'étoit donc formé lentement , & l'attaque de l'épizootie datoit en moins de six semaines. Un autre Habitant de la même Châtellenie envoya trois vaches , compagnes d'une autre infectée , dans trois endroits différens & sains jusqu'alors. Au bout de trente & quelques jours , ces trois vaches éprouverent les atteintes de la maladie épizootique , dont elles avoient , sans doute , pris le germe en communiquant avec la première , lors de leur cohabitation.

Vu ce grand nombre d'obstacles qui s'opposent à la connoissance de l'épizootie , nous rapporterons ici les principaux symptômes des maladies avec lesquelles elle pourroit être confondue : ce que nous ferons d'autant plus volontiers , que

nous trouverons ainsi l'occasion de présenter un tableau abrégé des principales lésions auxquelles les bestiaux sont exposés.

1°. Les bestiaux sont quelquefois attaqués d'une fièvre continue, qui, après avoir donné des signes d'une inflammation plus ou moins grande, en offre quelques-uns qui annoncent une putridité marquée dans les humeurs. Au premier coup d'œil, il est très-difficile de distinguer une pareille fièvre d'avec l'épizootie régnante, qui, au fond, n'est autre chose elle-même qu'une fièvre putride du plus mauvais caractère. Un Observateur attentif, outre les symptômes qui leur sont communs, en apperçoit cependant plusieurs, à l'aide desquels le diagnostic peut être établi.

Dans l'épizootie, la tête donne plus de symptômes d'abattement & de pesanteur, que d'inflammation; la chaleur des cornes & des oreilles n'est pas, à beaucoup près, aussi soutenue; les yeux deviennent chassieux, & se ternissent plus promptement; l'épine & le cartilage xiphoïde sont beaucoup plus sensibles que dans les autres fièvres qui attaquent les bestiaux; le poil est aussi beaucoup plus hérissé; les régumens sont emphisémateux le long de la colonne épinière, &

ils finissent par être secs & racornis ; la diarrhée, pour l'ordinaire, ne tarde pas à se déclarer ; le pannicule charnu est agité par des mouvemens convulsifs ; le corps est secoué par des tremblemens qui se font sentir principalement le long de la colonne épiniere ; le train de derriere est foible & se soutient à peine en marchant ; les urines sont d'abord comme dans l'état naturel ; les progrès du mal sont prompts, & tout est fini, pour l'ordinaire, en huit jours. Souvent la maladie se termine par des boutons au col & le long de l'épine.

Cet ensemble de symptomes ne se rencontre point dans les synoques simples ou même putrides, dont la marche est plus lente & plus égale, dont les périodes sont plus marquées, & dans lesquelles on voit la tension & l'extrême irritabilité des fibres, après avoir suspendu les excrétions, céder enfin & cesser tout-à-fait dans le temps de la coction, lorsque la matiere fébrile plus travaillée, adoucie & portant avec elle moins d'attriction, trouve enfin un émonctoire par lequel elle peut s'échapper. C'est ce que l'on voit ; par exemple, dans les urines qui sont ténues au commencement, & souvent bourbeuses vers la fin ; dans l'insensible transpiration qu'une peau

seche & resserrée retient d'abord, tandis qu'humectée vers la fin, elle en permet la sécrétion avec abondance ; enfin, dans les excrétions alvines, qui, suspendues dans l'état d'irritation, deviennent enfin plus copieuses & plus fréquentes, lorsque le boyau se détend & se lubrifie.

Dans l'épizootie, au contraire, & dans toutes les fièvres malignes en général, cette réciprocité, cette alternative entre les mouvemens respectifs des forces vitales & musculaires, cette marche réglée que suivent la nature & les crises qui font son ouvrage, cette unanimité, ce concours entre tous les organes pour le soutien de la vie, cet accord entre les fonctions, qui fait qu'après s'être réunies pour combattre l'ennemi commun par les efforts réitérés de la fièvre, une d'entre elles, lorsqu'il est affoibli & moins en état de nuire, se prête à sa sortie ; enfin, cette régularité, cette suite de phénomènes, dont les bons Observateurs, en prenant Hippocrate pour modele, calculent, en quelque sorte, les effets, disparoît & fait place à une complication de symptômes dont il est aussi difficile de connoître les causes & l'enchaînement, qu'il l'est d'y apporter un remède convenable & d'en opérer la guérison. Les nerfs étant principalement & primitivement

affectés dans ces maladies, comme le prouve la série de leurs symptômes, ces organes étant principalement destinés à entretenir entre les différens viscères des rapports de sentiment & de mouvement, le système nerveux portant par-tout dans ses lésions le trouble & l'irrégularité, jointe à tous les dangers d'une sensibilité excessive & d'une alternative subite & toujours à craindre; enfin une expérience constante ayant prouvé que les maladies aiguës sont d'un pronostic d'autant plus fâcheux, que les conduits excréteurs, & en général, le tissu de tous les viscères est plus referré & plus souffrant, on ne doit point être étonné du désordre qui regne entre les différentes fonctions, & du défaut d'harmonie qui se trouve entre les phénomènes, & leur cause apparente. C'est donc cette anomalie qui doit, en général, assurer le diagnostic des maladies malignes : ajoutez-y la communication, qui, lorsqu'elles sont contagieuses, ne se manifeste que trop facilement par ses progrès, ce qui n'a point lieu dans les autres cas.

2°. Les bestiaux, après avoir pris en trop grande quantité des alimens très-nourrissans, surtout s'ils travaillent peu, éprouvent quelquefois les accidens d'une pléthore vraie. Ils ont alors



l'air pesant & assoupi ; quelquefois l'œil est un peu enflammé ; mais la chaleur des oreilles & des cornes n'est pas très-considérable , & n'est sujette à aucunes variations. Si la poitrine se prend jusqu'à un certain point , on n'observe aucuns battemens de flanc semblables à ceux de l'épizootie. Les progrès de l'une & de l'autre maladie offrent d'ailleurs de si grandes différences , qu'il n'est pas possible de s'y tromper.

On peut en dire autant de la pléthore fausse , qui , offrant presque les mêmes accidens que la vraie , & n'apportant qu'un très-petit changement dans les forces musculaires , peut toujours être facilement distinguée de l'épizootie , même dans son principe. Ce qui a précédé , suffit d'ailleurs toujours pour ne laisser aucun doute sur l'existence de la fausse pléthore.

3°. Après une marche trop prompte ou trop long-temps continuée , souvent les forces s'épuisent , les yeux se chargent & se fatiguent , la bouche s'échauffe , le bout du nez devient aride & brûlant , les excréments sont secs , & l'animal est excessivement triste & abattu. Ces accidens , au premier coup d'œil , pourroient en imposer ; mais en questionnant les Métayers , on remonte aisément à la source du mal ; il est

d'ailleurs très-rare que la rumination cesse tout-à-fait. Jamais les palpitations cutanées & les tremblemens convulsifs n'ont lieu ; enfin les phénomènes des jours suivans, suffisent pour désabuser, si une personne peu instruite s'étoit méprise d'abord.

4°. Les alimens qui contiennent beaucoup d'air, permettent quelquefois à ce fluide de se développer en trop grande quantité dans les estomacs des ruminans. Comme leur étendue est très-grande, le ventre est alors gonflé comme un ballon ; il raisonne même lorsqu'on le frappe. Sans avoir recours à d'autres signes, on peut reconnoître ainsi très-facilement cette espèce de tympanite, qui requiert l'usage des toniques, ou même la ponction que l'on a faite plusieurs fois heureusement dans ce cas.

5°. En certains cantons, dans un temps très-chaud, & après un léger mouvement de fièvre, les bestiaux éprouvent une petite éruption à la peau, qui paroît presque sur le champ, & qui disparoît en peu de jours. On ne pourroit la confondre tout au plus qu'avec l'espèce la plus bénigne de l'épizootie : mais outre qu'elle n'a lieu que sur le déclin de l'épidémie régnante, & parmi des bestiaux qui en sont attaqués, on doit

savoir que l'éruption de cette dernière est beaucoup plus durable & beaucoup plus abondante, & que les petites croûtes qu'elle forme entraînent, en tombant, la chute de l'épiderme en plusieurs endroits du corps, & celle des poils.

6°. Parmi les symptômes qui accompagnent l'inflammation de l'estomac & des intestins, la tension extrême du ventre, la douleur que l'animal éprouve, lorsqu'on le touche, ses souffrances, son inquiétude, son changement continu de position en se couchant & se relevant aussi-tôt, sont plus que suffisans pour distinguer cette maladie de toute autre.

7°. L'épizootie n'est pas toujours accompagnée de la dyssenterie. Suivant la description qu'Ens nous en a laissée, il paroît que celle qui a fait le sujet de ses observations, étoit de ce genre. M. Daignan, Médecin célèbre, exerçant à Bergues, (1) a eu occasion de voir la même chose en Flandre; & dans le Village d'Offun (2), plusieurs bestiaux atteints de cette maladie, en ont été exempts. Mais dans toutes les autres Provinces où j'ai vu l'épizootie, la dyssenterie s'est

(1) Page 281 de cet Ouvrage.

(2) Page 353 de ce Recueil.

toujours déclarée avec des accidens plus ou moins considérables ; il est même arrivé très-souvent que le rectum a sorti en partie , de manière à former une espee de choux-fleur livide & très-fétide , sur-tout après la mort. Il paroît , par ces détails , qu'il seroit quelquefois possible de confondre l'épizootie avec la dyssenterie des bestiaux.

Dans cette dernière maladie, l'animal éprouve des frissons , le poil est hérissé , le nez est plein de pus , la tristesse & la foiblesse sont extrêmes ; mais outre ces symptomes , le pouls des bestiaux attaqués du flux dyssentérique , est beaucoup plus petit & plus ferré que celui des bestiaux attaqués de l'épizootie ; l'animal est tourmenté par des tranchées & par des coliques très-fréquentes ; sa tête se rapproche souvent du ventre , comme par une espee de convulsion ; un tenesme considérable & des efforts répétés précèdent la sortie de la fiente ; souvent le rectum tombe & paroît très-enflammé ; les excréments sortent liquides dès les premiers jours de la maladie ; enfin vers le déclin , l'animal rend une espee de sanie purulente. Dans l'épizootie , le flux , pour l'ordinaire , tarde plus à paroître , & vers la fin , il se supprime , si la nature est victorieuse , ou dégénere en une

matière bilieuse semblable à de l'huile & d'une fétidité extrême, quelque temps avant la mort. De plus, l'ouverture des cadavres fait appercevoir, dans les intestins des bestiaux morts de la dyssenterie, des ulcérations & des resserremens en certains endroits; ce que l'on ne remarque point dans les intestins des bestiaux morts de l'épizootie, dont la membrane interne est seulement sphacélée, sans autre altération dans toute l'étendue du canal.

La dyssenterie bénigne reconnoît pour cause le trop grand usage d'eaux mal-saines, ainsi que celui des plantes âcres, ou trop aqueuses, ou couvertes de rosée, ou trop arrosées par des pluies abondantes. Quelquefois aussi elle devient épidémique; alors on voit les bestiaux courir de loin vers la fiente de l'animal infecté, & pousser des mugissemens lorsqu'ils l'ont sentie; ce qui établit une nouvelle analogie entre le flux dyssentérique & l'épizootie. Ici les personnes de l'Art doivent être en garde contre l'erreur, & ne prononcer sur la nature de la maladie, qu'après un examen très-rigoureux.

Les bestiaux qui ont beaucoup d'embonpoint, rendent quelquefois, avec les excréments, des matières muqueuses en plus ou moins grande

quantité. La moindre irritation dans le tissu nerveux & très-irritable des intestins , donne , dans quelques circonstances , lieu à cette excrétion , & peut-être la graisse surabondante , en passant de cellule en cellule , & se mêlant avec quelques mucosités , sort sous cette apparence. Mais comme cette maladie n'apporte que peu de changement dans l'économie animale , & qu'elle est plutôt lente qu'aiguë , elle ne peut être confondue avec l'épizootie. — On peut en dire autant de cet état de dissolution qui survient aux dysenteries longues , & à l'espèce de maladie connue sous le nom de *venin dormant* , dans laquelle le sang appauvri laisse échapper une partie de l'air qu'il contient , dont le tissu cellulaire se gonfle & se distend avec crépitation , lorsqu'on le touche. C'est surtout aux lombes & le long de l'épine que le cuir est ainsi racorni & soulevé. Ce même symptôme a lieu dans l'épizootie ; mais les accidens concomitans sont tellement différens dans ces deux lésions , qu'il ne peut y avoir aucune méprise à cet égard.

Souvent , dans la vue de guérir les bêtes attaquées du venin dormant , on les plonge dans le fumier jusqu'au col. J'ai vu aux environs de Bordeaux , étant accompagné de M. le Subdélégué ,

de M. le Breton & de M. Bellerocq , deux bestiaux atteints de l'épizootie , ainsi plongés dans un bain de fumier , au milieu d'une étable que l'on avoit creusée à dessein de rendre l'opération plus facile. Ces bestiaux , qui n'étoient atteints que depuis deux jours , furent tellement suffoqués par cette chaleur humide & puante , qu'on les retira expirans du trou que l'on avoit creusé. Les vaches qui viennent de mettre bas , surtout dans le temps d'une maladie régnante , conservent souvent une foiblesse si grande , que l'on vient les déclarer comme atteintes de l'épizootie. Avec une bonne nourriture & quelques cordiaux antiseptiques , on les rétablit sûrement. Je ne fais cette remarque , que parce que j'ai été témoin de cette méprise en Flandre.

8°. Les squinancies gangreneuses qui attaquent les bêtes à cornes , sont accompagnées de tous les symptômes des maladies malignes , & par conséquent elles en ont beaucoup de communs avec l'épizootie. La chaleur , d'abord assez vive , disparoît au bout de quelques jours. Un froid non interrompu dure alors jusqu'à la mort , si l'animal y succombe. Les convulsions cutanées sont ici de la partie ; la toux commence de bonne heure , elle devient ensuite très-fatigante ; la poi-

trine se prend en même proportion ; l'animal respire difficilement ; les flancs battent d'une manière très-vive & très-précipitée ; les yeux sont rouges & animés ; ils deviennent bientôt chafieux ; la bouche est chaude & enflammée , ainsi que la partie supérieure du pharynx & du larynx ; une morve abondante & fétide sort des naseaux ; la bouche est aussi remplie par une humeur de même nature ; l'animal est sur le point de suffoquer ; enfin la surface de la langue , ainsi que l'intérieur de la bouche & des narines , sont parsemés d'ulcères ; la membrane qui recouvre la langue , étant continue avec celle qui tapisse l'arrière-bouche , les narines , le larynx & l'œsophage , il n'est pas étonnant que toutes ces parties soient affectées de la même fluxion gangreneuse. C'est aussi ce que l'ouverture des cadavres fait appercevoir. Toutes ces parties sont sphacélées ; le poumon lui-même , quoique moins affecté , participe cependant aux mêmes dispositions. Le ventre , pour l'ordinaire , est dans l'état le plus naturel. Les connoissances qui résultent de ces détails , établissent le diagnostic de cette maladie , d'une manière assez claire , pour n'être point confondue avec la peste varioleuse des bêtes à cornes , dans laquelle le virus délétère fait , sur



les estomacs & sur les intestins , les mêmes ravages que celui de la squinancie produit sur l'arrière-bouche. Ces deux maladies ont , au reste , de grands rapports ; elles sont également communicatives , & elles exposent également l'animal au plus grand danger. La dysenterie contagieuse se rapporte encore à celles-ci. Toutes les trois attaquent le même tube , l'une à sa partie supérieure , l'autre dans sa partie moyenne , sur-tout vers les estomacs , & la troisième dans la partie la plus déclive , puisqu'elle affecte principalement le rectum , & les gros intestins. Cependant elles sont essentiellement différentes ; chacune a son cours , ses périodes & ses phénomènes distincts & déterminés. Il est donc vrai de dire que chaque maladie a une marche qui lui est propre , dont l'observation la plus exacte & la plus impartiale peut seule donner connoissance ; que chaque épidémie mérite une description particulière ; qu'en Médecine-pratique , un examen sérieux & éclairé découvre souvent des différences très-grandes entre les maladies qui paroissent se ressembler le plus au premier abord , & qu'enfin la voie de l'analogie & des généralités , quoique fort avantageuse pour saisir les rapports , pour former le jugement , & pour

aider la mémoire, en rapprochant les objets dans le dessein d'en former un ensemble; est cependant infidieuse & conduit souvent à l'erreur; lorsqu'on s'y livre avec trop de confiance & avec trop d'étendue.

9°. Si les poumons sont affectés dans la squinancie maligne, ils le sont encore beaucoup plus, lorsqu'une péripneumonie du même genre les attaque & y porte immédiatement ses ravages. Alors la foiblesse, l'horripilation, les mouvemens convulsifs du pannicule charnu, & tous les autres symptômes des fièvres malignes se déclarent; le cuir se dessèche aussi: il se joint à ces accidens une sueur fréquente, laborieuse & souvent accompagnée d'un gonflement marqué dans le globe de l'œil, dont les vaisseaux se remplissent de sang en même proportion, & d'une excrétion assez abondante par les narines, qui survient quelque temps après l'invasion. Les hypocondres battent fortement; & à l'ouverture des cadavres, on trouve le poumon échimosé, rempli d'un sang noir & parsemé de taches gangreneuses; les viscères abdominaux sont un peu gorgés de sang, mais on n'y trouve aucuns des ravages que démontre la dissection des bestiaux morts de l'épizootie. La violence des accidens qui se manifestent

dans l'arrière-bouche , dans le col ou dans la poitrine , distingue donc les squinancies & les péri-pneumonies malignes , d'avec l'épizootie varioleuse des bêtes à cornes.

10°. S'il est un genre de maladies analogues à l'épizootie dont il est question dans cet Ouvrage , soit par leur nature maligne & contagieuse , soit par leur terminaison le plus souvent funeste à l'animal qui en est attaqué , ce sont sans contredit celles qui ont pour caractère des bubons ou des tumeurs charbonneuses en différentes parties du corps , ou des ulcères malins & rongeurs dans l'intérieur de la bouche.

Ce qu'il y a de particulier dans ces maladies , c'est que les bestiaux qui en sont atteints , ne cessent , pour l'ordinaire , de boire & de manger , que dans le période le plus avancé. On en a vu qui , ayant la langue presque toute rongée , sembloient avoir conservé de l'appétit ; d'autres étoient couverts de tumeurs , & desiroient encore des alimens. Le pouls n'est changé que dans les derniers temps , & même dans les derniers instans de la maladie. Les naseaux ne sont point remplis par des humeurs aussi abondantes & aussi fétides ( 1 ) ;

---

( 1 ) Relation d'une maladie épidémique & contagieuse

les excréments conservent leur consistance ordinaire. C'est seulement lorsque le mal a fait des progrès qui, pour être cachés, n'en font ni moins rapides, ni moins funestes, que la tristesse de l'animal, la chassie des yeux, l'abaissement de la tête, les battemens de flanc & la cessation de la rumination, en font connoître tout le danger. Bientôt, & souvent même avant l'apparition de ces symptômes, il se forme une ou plusieurs tumeurs, ou quelques vessies qui se changent en ulcères de mauvaise qualité.

Lorsque le dépôt se fait au fañon, les symptômes primitifs ne laissent pas d'avoir une grande intensité; alors il se fait une espèce de fusée qui pénètre jusque dans la poitrine. Quelquefois c'est le pli des grandes articulations & le tissu cellulaire, voisin des glandes lymphatiques, qui se gonfle; souvent les parties génitales en sont affectées: on a vu le charbon attaquer l'extrémité des naseaux. Quelquefois c'est au-dessous de la peau, & comme par concaténations, que se forment ces fortes de tumeurs, qui acquièrent souvent un grand volume, sans avoir beaucoup de sensi-

---

gieuse, &c. par M. Audouin de Chaignebrun, pages 8 & 10.

bilité. Elles sont soutenues sur une espece de coussin œdémateux , qui retient l'impression du doigt lorsqu'on le comprime , & tout le tissu cellulaire, voisin du foyer , est rempli de mucosités citrines & fétides. La consistance de ces sortes de tumeurs est susceptible des plus grandes variations : souvent , après avoir été rénitentes pendant un certain temps , elles se ramollissent & deviennent flasques. La dissection a prouvé plus d'une fois que les parties internes peuvent en être le siege ; alors la mort est inévitable , & l'on peut dire en général , que plus cette fluxion gangreneuse se porte vers la circonférence , & que plus on éloigne la résorption de l'humeur âcre & destructive , qui en fait le caractere , & dont la tumeur est le foyer , soit en la scarifiant , soit en l'emportant , lorsqu'elle est suffisamment formée & située convenablement , moins aussi il y a de danger pour la vie de l'animal.

Ces tumeurs, abandonnées à elles-mêmes, tuent souvent avant de s'ouvrir ; souvent aussi il y survient de petites vessies ou cloches , & lorsqu'elles s'ouvrent , on les voit se déchirer en lambeaux livides & noirâtres , dont le fonds exhale une odeur insoutenable. A ces caracteres & au premier coup d'œil , on peut les distinguer d'avec les abcès ou

dépôts , qui font la fuite d'un phlegmon , ou la crife d'une autre maladie.

Il ne faut pas croire , avec quelques Modernes , que le charbon n'attaque point les glandes lymphatiques , & qu'il ne survient point dans le tissu qui les contient , mais qu'il est , au contraire , placé par-tout ailleurs. Une glande gonflée , dure & parvenue à l'état de bubon , peut devenir charbonneuse à son extrémité , ou dans ses alentours ; c'est même un très-fâcheux pronostic.

Sur-tout on ne confondra point le charbon avec les foyers purulens qui s'établissent quelquefois vers la fin de l'épizootie varioleuse des bêtes à cornes (1) , ni avec les bubons qui en font quelquefois l'effet , comme M. le Clerc l'a vu en Hollande.

La langue est souvent le siege du charbon , qui l'attaque d'abord sous la forme de vessies ou de phlictenes , dont une humeur âcre , contenue sous l'épiderme , & bientôt écoulée , laisse appercevoir le fond livide & ulcéré. Le virus y est tellement déposé , & les forces de la vie y sont dans un état de foiblesse & d'oppression si

---

(1) On en trouve des exemples, pag. 405 , 421 , 422 , 425 de cette premiere Partie.

grande , que la Médecine interne ne possède aucun remede assez fort pour y rétablir l'action organique , & pour y empêcher les progrès de la gangrene. Une irritation extérieure peut seule opérer ce bien. C'est ce que l'on fait avec succès , en raclant l'ulcere , & en le frottant avec des substances actives.

La peste charbonneuse des bêtes à cornes n'est point nouvelle en France. L'Auvergne, la Bresse, le Limousin, le Dauphiné & la Champagne, en ont, depuis long-temps, éprouvé les atteintes (1). Quoique ses rapports avec la peste humaine soient très-frappans ; quoiqu'elle se communique avec la même facilité , & qu'elle soit très-souvent funeste à l'animal qui en est attaqué , il s'en faut cependant beaucoup qu'elle le soit autant au pays où elle regne , que l'épizootie *varioleuse* , avec laquelle il est par conséquent très-important de ne pas la confondre , & pour laquelle il n'est pas nécessaire de prendre des mesures aussi rigoureuses.

Cependant il ne faut pas croire que par-tout où l'on trouve la langue & les commissures des

---

(1) On en trouve des exemples, pag. 149, 152, 162, 173 de ce Mémoire.

levres excoriées , ou excavées par quelques ulcères , l'on ait l'épizootie charbonneuse à combattre. J'ai vu plusieurs fois des bestiaux atteints de la peste varioleuse , réunir ces différens symptômes , soit qu'il y eût complication , soit que le virus épizootique soulevât alors la membrane épidermoïde de la langue , aussi bien que l'épiderme du reste du corps , au-dessous duquel il se loge en forme de pustules. Goelike rapporte aussi des exemples de cette complication. Mais ce qui servira toujours à distinguer ces deux maladies , c'est que ces petits ulcères , dans le dernier cas , font peu de progrès ; qu'il n'y a d'ailleurs aucune tumeur charbonneuse sur le reste du corps , & que la plus grande partie des bestiaux n'éprouve point ce symptôme. Lorsqu'il survient , il est très-avantageux de suivre la méthode heureusement employée dans ce cas , & dont on a parlé plus haut. C'est ce que l'on a fait , avec succès , en 1740.

Les deux maladies dont il s'agit , ayant de grands rapports & de grandes différences , il paroît qu'on doit les appeler d'un nom qui fasse sentir l'un & l'autre. Toutes les deux sont très-malignes & même pestilentielles ; toutes les deux sont communicatives. Dans les maladies de ce



genre, l'inflammation approche toujours plus ou moins de la gangrene, & la septicité des humeurs y est également marquée ; d'où il suit que les noms de malignes, de pestilentielles, de contagieuses, de putrides & de phlogoso-gangreneuses, n'expriment que le genre qui leur est commun, sans rien déterminer pour l'espece. Il m'a semblé qu'en ajoutant au mot *peste* ou *épizootie* des bêtes à cornes, celui de *charbonneuse* pour l'une, & de *varioleuse* pour l'autre, la nomenclature seroit exacte. Les variétés de la premiere espece, sont le bubon charbonneux, placé dans le voisinage des glandes lymphatiques, le charbon du fanon, celui qui attaque indistinctement les différentes parties du corps, les vessies & petits ulceres de la langue, & le chancre plus étendu qui ronge cet organe. Les variétés de la seconde espece, sont la peste ou épizootie varioleuse avec éruption ; celle qui n'en est point accompagnée, & dans laquelle on remarque quelquefois des excoriations au frein de la langue & aux commissures des levres ; celle qui réunit ce symptome avec l'éruption des boutons ; enfin celle qui peut se terminer heureusement, sans que la nature fasse aucun effort sensible vers la surface : cette dernière est plus commune dans les pays froids.

En Flandre , par exemple , les bestiaux guéris n'ont point éprouvé d'éruption. Dans le Calaisis , on a même observé que la sensibilité de l'épine n'étoit pas , à beaucoup près , aussi considérable que dans le reste du pays infecté. On a vu , dans ces Provinces , la maladie se propager & conserver toute sa force au milieu même des neiges abondantes & du froid rigoureux de l'hiver dernier. En 1775 , j'ai eu occasion de voir la même chose dans la Normandie. Il paroît que dans ces climats , la fixité du venin est même plus considérable. Deux faits très-frappans , & dont je puis assurer l'exactitude , semblent autoriser cette assertion. Le chien du nommé Guillaume Bourselle , Habitant d'Audruicq en Artois , après trois jours d'absence , est revenu à la maison , tout ensanglanté ; sans doute il avoit dévoré quelque charogne infectée. Il a entré dans une étable qui renfermoit quatorze bêtes à cornes , d'où , lorsqu'on la chassé , il s'est échappé entre les jambes de la première placée vers la porte , qu'il a frottée très-rudement en sortant. Bientôt celle-ci a été attaquée de l'épizootie , qui a passé successivement jusqu'à la dernière , sans laisser aucun intervalle , & on les a vu succomber toutes les unes après les autres , à quelques jours de dis-

tance ; de sorte que le venin contagieux paroît s'être ainsi transmis de proche en proche. Une pareille aventure est arrivée chez le nommé Louis Dubreucq , Habitant de la même Paroisse , & qui a perdu huit bêtes à cornes de la même manière. L'épizootie qui a régné dans le midi de la France en 1774 , & au commencement de l'année 1775 , n'a offert que la dépilation de la peau , & quelques excoriations dans l'intérieur de la bouche ; encore ces symptômes ne se sont-ils rencontrés que dans un petit nombre de sujets. Enfin , à cet état d'oppression , a succédé une éruption abondante , par le secours de laquelle la nature opere un assez grand nombre de guérisons ; de sorte que cette maladie présente plusieurs aspects , qui paroissent , au premier abord , différer essentiellement.

Déjà Ramazzini (1) & les Médecins de Geneve l'ont comparée à la petite vérole , & elle a été ainsi appelée dans les Ouvrages les plus répandus & les plus populaires (2). Ce nom adopté avec trop de confiance , pourroit peut-être inspirer quelques craintes , & exposer aux dangers qui

---

(1) Voyez page 243 de cette première Partie.

(2) Voyez Almanach du Laboureur , 1759.

n'ont que trop souvent été la suite de l'analogie trop étendue en Médecine. Nous convenons, avec un Auteur (1) célèbre, qu'il seroit très-imprudent de se laisser abuser par la nomenclature, & d'administrer ainsi à l'épizootie, le même traitement qu'à la petite vérole ; & nous sommes très-persuadés que ces maladies ne sont point les mêmes : mais, vu l'abondance de l'éruption, qui paroît être la crise la plus heureuse pour l'une & l'autre ; vu la facilité avec laquelle l'épizootie se communique par la voie de l'inoculation ; vu l'effort de la nature, qui, à une certaine époque, se porte principalement vers les organes placés au-dessus du diaphragme ; vu l'identité de l'épizootie non accompagnée d'éruption, avec celle qui se termine de cette manière (2) ; vu la nomenclature adoptée par plusieurs Auteurs célèbres, dans le traitement de cette épizootie ; enfin, vu la signification du mot *varioloïse*, qui n'annonce que des rapports, & non une ressemblance exacte, de même que plusieurs Médecins très-recommandables ont donné ce nom à des fièvres qui

---

(1) M. Paullet, pag. 468, t. II.

(2) Voyez pag. 199 de ce Mémoire. On y trouve un tableau de ces variétés.

n'avoient que la marche de la petite vérole , sans en réunir tous les symptomes , j'ai cru que je pourrois m'en servir sans inconvénient.

Telle est la nature , & tel me paroît devoir être le nom de l'épizootie cruelle qui surprend , pour l'ordinaire , les campagnes , au milieu de l'abondance & de la fertilité. Il semble qu'il y ait une sorte d'équilibre entre les différentes peuplades de notre globe , & qu'une puissance sévère & meurtrière s'occupe à en détruire l'excédent , aussi-tôt qu'il est trop considérable. La peste n'attaque - t - elle pas les Villes les plus nombreuses en Habitans ? & l'épizootie , qui a ravagé les Provinces méridionales , ne les a-t-elle pas trouvées dans un état de richesse , dont quelques vallées offrent encore le tableau , & qu'il est difficile de concevoir , sans en avoir été témoin ? La terre étoit riche en productions de toute espèce ; les prairies étoient couvertes de bestiaux , & ne suffisoient qu'à peine à leur subsistance : on n'y voit à présent que des campagnes désertes , élevées en tombeaux , & semblables à un vaste cimetière dans lequel on apperçoit quelques bestiaux épars & chancelans , qui portent encore l'empreinte du mal cruel dont ils viennent d'être attaqués. Nous ne saurions trop exhorter les Mé-

decins , nos Confreres , à faire leurs efforts pour diminuer le nombre de ces victimes. Nous leur offrons des observations & une suite de faits , qui , peut-être , rendront leur travail plus facile : nous les prions de nous faire part de leurs vues , ainsi que des additions & corrections qu'ils feront aux méthodes indiquées , & qui se perfectionneront dans leurs mains & par leurs conseils.

*Fin de la premiere Partie.*



## SECONDE PARTIE,

*Contenant les Moyens préservatifs que l'on peut employer contre la maladie pestilentielle des bêtes à cornes.*

---

*Cùm suave nobis debeat esse, scituque jucundum nostræ non esse indigenam patriæ pestilentiam, sic etiam indè animus non mediocriter increseere debet, ut quævis adhibeatur diligentia, quâ ab ipsâ servemur immunes & à patriis finibus avertatur atque repellatur contagium. Rich. Méad. tom. I. part. II. de contagio prævertendo.*

---

**I**L est plus sage de prévenir une maladie, que de s'exposer au danger de la combattre. Toute contagion reconnoît, pour préservatif, l'éloignement des corps dans lesquels le virus est exalté, ou sur la surface desquels il en est resté quelques empreintes. La Médecine peut, par le moyen du régime & de quelques secours prudemment administrés, entretenir les individus qui y sont exposés, dans un état de vigueur & de santé, dont l'effet est d'éloigner, ou au moins de rendre

plus foible l'attaque de l'ennemi que l'on redoute. Elle peut , en établissant des égouts artificiels , fournir aux humeurs viciées , des émonctoires utiles : mais il est au-dessus de ses forces d'embaumer un corps vivant , de fermer à la contagion toutes les avenues , & d'éloigner , par un breuvage , le danger de tout contact suspect. Ces prétentions outrées , qui ne peuvent être offertes que par un amour-propre démesuré , ou par l'ignorance la plus grossière , en imposent au peuple , & lui inspirent une sécurité dangereuse , dont il est , tôt ou tard , la victime. On n'a cependant jamais manqué de voir des hommes vains ou superstitieux , soit dans les épidémies qui attaquent les hommes , soit dans celles qui attaquent les bestiaux , promettre ainsi des secours qu'ils n'étoient point en état de fournir. On n'aura point une pareille faute à me reprocher ; j'ai indiqué ce que peut la Médecine dans un cas semblable. Cette seconde partie est principalement consacrée à ces recherches. Une diète sage & bien conduite , est le moyen dans lequel on a plus de confiance , & dont on parle avec plus d'éloge. Loin d'ici ces recettes préservatives dont on vante les succès , dont on calcule le nombre , & dont on offre avec faste les résultats au Public. On fait que le mer-



veilleux a sur lui des droits qu'il refuse souvent aux détails simples d'une méthode utile & non recherchée, & qu'il faut l'étonner, pour le séduire. Mais la voix de la vérité, étouffée d'abord par le cri de l'admiration, se fait enfin entendre lorsque les esprits sont moins échauffés. Ce même Public voit avec peine que l'on a triomphé de ses erreurs; il s'apperçoit que, parmi ces individus que l'on prétend avoir préservés, on compte ceux qui auroient été naturellement exempts de l'épidémie, & que c'est uniquement aux défenses expresses de toute communication, & non à un breuvage quelconque, que l'on doit attribuer tout ce succès.

D'ailleurs, qu'entend-on par le mot *préservatif*? Ou bien les remèdes que l'on appelle ainsi, préservent l'animal qui en fait usage, lorsqu'il est séquestre & éloigné de tout contact suspect; & alors ils sont inutiles: ou bien ils l'en préservent, lors même qu'il court les dangers de la communication; ce qui est une prétention aussi dénuée de preuves, qu'elle est vaine & insidieuse. Le mot *préservatif* est donc trop fort, & on en abuse toujours.

Pour éviter ces inconvéniens, j'ai déterminé les moyens dont l'administration & la Médecine

doivent recommander l'usage. La purification des étables & l'affommement des bestiaux étant des ressources dont on peut tirer le plus grand parti, j'en ai détaillé les procédés & les avantages ; j'ai rendu compte au Public de l'accord & de l'unanimité qui regnent entre les mesures prises par quelques Puissances de l'Europe, & qui font bien desirer qu'elles se réunissent toutes pour la destruction de ce fléau. Plusieurs Mémoires envoyés de Vienne, & remis, par S. E. M. l'Ambassadeur, au Ministre, nous en offrent un heureux augure. Enfin j'ai indiqué un procédé simple & peu coûteux, pour la purification des étables anciennement infectées ; objet très-important, sur lequel M. le Contrôleur-Général a ordonné qu'il sera fait les informations les plus exactes dans toutes les Généralités du Royaume. En attaquant ainsi le mal de tous côtés, & en continuant avec patience & avec courage les opérations nécessaires à sa destruction, il est hors de doute que l'on viendra bientôt à bout de rendre aux campagnes toute leur abondance & toute leur salubrité. Les succès déjà obtenus ne peuvent qu'en faire espérer de nouveaux à l'avenir, en traçant la route qu'il faudra suivre, & dont il seroit dangereux de s'écarter.

*OBSERVATIONS sur les moyens que l'on peut employer pour préserver les animaux sains de la contagion , & pour en arrêter les progrès , publiées à Bordeaux le 10 Décembre 1774.*

DANS une épidémie, on a deux choses à faire; préserver & guérir. La subtilité d'un poison destructeur, qui agit immédiatement sur le principe vital, fournit toujours de nouvelles entraves au Médecin. Les détails immenses de la société, & les communications innombrables que l'ignorance & la cupidité renouvellent sans cesse, déconcertent également le Magistrat. Cependant la contagion fait des progrès, & les difficultés augmentent. Il s'établit différens foyers dans lesquels le virus semble se concentrer, & quelquefois même se détruire. Mais bientôt il reparoît plus contagieux que jamais; il se développe de nouveau, &, par un funeste miracle, il exerce ses fureurs dans des lieux très-éloignés de sa source; il dévaste des plaines fertiles en bestiaux qui en font toute la richesse; il enlève au Laboureur la douce & fructueuse espérance de la moisson: il jette dans les cantons circonvoisins le désespoir & le découragement,

&

& ne laisse enfin aucun milieu entre les frayeurs de l'inquiétude la mieux fondée, & les rigueurs de la pauvreté la plus irréparable & la plus cruelle. Tel est le tableau de la Province dans laquelle s'est manifestée la contagion dont il est important d'arrêter les progrès.

Est-il possible de guérir les animaux atteints de cette maladie ? A-t-on quelquefois guéri la peste, lorsqu'elle s'est montrée avec toute la malignité possible & sans crise ? Cette seconde question répond à la première. Ce n'est pas qu'il faille désespérer & ne faire aucune tentative. Une expérience heureuse fera peut-être le fil, qui, dans cet affreux dédale, conduira seul à la connoissance de la vérité. Il est sans doute toujours bon & utile de tenter les moyens que l'expérience & la raison suggerent ; mais dans un mal aussi pressant, on ne peut raisonnablement espérer que des épreuves, qui, par elles-mêmes, sont incertaines, puissent incessamment fournir des secours prompts & assurés. Quel service la Médecine peut-elle donc rendre dans cette circonstance urgente ? Elle peut, en joignant ses connoissances aux lumières & à l'autorité du Ministère, empêcher les progrès de la contagion, la, circon-

crire, la faire périr, faute d'aliment, & l'envelopper sous ses propres ruines.

On peut réduire à trois cas ceux dans lesquels les moyens préservatifs doivent être administrés. Dans le premier, on craint pour les bestiaux d'un pays encore sain, mais qui est très-voisin d'un autre canton infecté. Dans le second, les premiers signes de la contagion se déclarent parmi des bestiaux, dont aucun jusqu'alors n'a été malade. Dans le troisième enfin, la contagion regne depuis quelque temps, & a déjà fait des progrès.

*PREMIER CAS. Moyens préservatifs dans un pays encore sain, mais très-voisin d'un autre pays infecté.*

Le virus pestilentiel est un prothée qui se masque sous différentes formes, & qui, pour s'introduire, prend mille routes différentes, & souvent inconnues. Si on se propose de lui fermer tout accès, il faut être sans cesse sur ses gardes, & opposer à son activité & à sa pénétration, une exactitude & une patience à toute épreuve. Le Médecin qui veut préserver un animal quelconque, doit donc entrer dans les plus petits détails de sa vie domestique. Il doit déterminer ce qui concerne sa

boisson, ses alimens, son pansement & son travail. Il doit exposer les opérations que l'on peut regarder comme propres à éloigner le fléau qui le menace ; il doit insister sur les précautions qu'il convient de prendre dans l'administration intérieure, & auxquelles plusieurs doivent la conservation de leurs bestiaux ; & avant tout, il doit établir les indications qu'il se propose de remplir.

*Indications du premier cas.*

1°. Empêcher toute communication avec les bestiaux sains, & tout ce qui les approche.

2°. Purifier l'air, & renouveler les différentes surfaces qui peuvent être imprégnées de molécules vireuses apportées des lieux infectés.

3°. Prévenir l'endurcissement des alimens dans un des estomacs.

4°. Prévenir la putridité qui existe toujours dans ces maladies.

Les observations suivantes répondent à ces quatre indications.

1°. *Boisson.*

1°. On ne laissera boire les bestiaux dans l'abreuvoir ordinaire, que quand on sera sûr de l'avoir en propre, & qu'il ne servira point aux

usages d'une communauté. Dans ce cas, on se comportera comme il est dit dans le n°. 31 du second cas.

2°. Tous les matins on fera boire à chaque animal une certaine quantité d'eau blanche nitrée.

3°. De deux jours l'un, alternativement, on donnera un lavement composé de suffisante quantité d'eau blanche, d'une once de crystal minéral & de deux onces de miel commun, & on fera prendre une potion composée d'une once d'huile d'olive ou de lin, d'une once de miel commun & d'un verre de vinaigre dans une chopine d'eau; on s'est aussi quelquefois bien trouvé d'un breuvage antiseptique fait avec le vin & l'absynthe.

#### 2°. *Alimens solides.*

4°. On ne conduira les bestiaux aux champs, qu'après le lever du soleil, & on les ramènera de bonne heure à l'étable le soir, sur-tout si leurs pâturages sont situés dans des lieux bas & humides. J'ai vu une maladie charbonneuse régner ainsi sur les bestiaux, dans les prairies du Médoc.

5°. On diminuera d'un tiers, à peu-près, la quantité de leurs alimens.

6°. On ne leur donnera point de fourrage sec, sans l'avoir auparavant mêlé avec des herbes fraîches, telles que les différentes espèces de graminées, l'oseille, la poirée, la laitue, le laiteron, la mauve, la scorfonère, &c.

7°. On pourra aussi leur offrir de l'eau, dans laquelle on aura jeté des herbes hachées, ou du foin sec également haché.

### 3°. *Pansément.*

8°. On les frottera plusieurs fois par jour avec des bouchons de paille imbus de vinaigre, dans lequel on aura fait infuser de l'ail ou des plantes aromatiques; on frottera sur-tout les bestiaux à leur retour des champs; & s'ils ont été touchés par quelque personne suspecte, on les lavera avec de l'eau chaude. On se servira du même moyen, pour désinfecter les auges ou ustensiles, si l'on a, à leur sujet, le même soupçon.

9°. On lavera les naseaux, la langue & le palais avec le vinaigre, dans lequel on aura fait infuser quelques gouffes d'ail.

10°. On leur assujettira dans la bouche des morceaux de bois, sur lesquels seront attachés des nouets faits avec l'assafoetida & la gomme ammoniacque: on pourra se servir avec même succès



de la recette indiquée n°. 6, dans la Consultation de M. Bourgelat ; on les fera saliver le matin & le soir, à l'arrivée des champs ; on leur lavera le nez & la bouche avec de fort vinaigre, & on fera des fumigations avec les herbes aromatiques, auxquelles on pourra, si on en a le moyen, ajouter du camphre. Tout cela se fera, comme je viens de dire, sur-tout à leur sortie, & le soir à leur retour dans l'étable.

#### 4°. Travail.

11°. Il faut que les bœufs sains travaillent ; mais on doit avoir soin de ne point les fatiguer.

12°. On ne commencera point leur travail trop matin, & on le finira de bonne heure le soir.

M. Dubourg d'Espolgne nous a appris qu'il avoit préservé presque tous les bestiaux dans la Paroisse dont il est Seigneur, en ne les laissant jamais sortir, sans avoir les naseaux assujettis dans un petit panier d'osier frotté avec de l'huile de cade, qui n'est autre chose que de l'huile de genievre. Ce moyen nous a paru d'autant mieux indiqué, qu'il met les organes de la digestion immédiatement à couvert. Nous en avons fait usage dans nos expériences.

## 5° Soins domestiques.

13°. On enchaînera les chiens ; on tuera ceux qui sont vagabonds ; on tuera également les chats ; on renfermera les poules , & on séquestrera les chevaux & les moutons.

14°. Chaque Métayer aura une ou plusieurs personnes de confiance qui prendront soin de ses bestiaux : ces personnes n'auront jamais approché , & n'approcheront jamais des bêtes malades. Il fera défendu , sous des peines réglées par le Magistrat , à toute autre personne , de toucher aux bestiaux , soit dans les routes , soit aux champs , sous quelque prétexte que ce puisse être.

Les hommes de confiance qui conduiront les bestiaux , auront droit de former plainte contre les Contrevenans ; en conséquence on éloignera tous les coureurs de Métairie , & autres gens sans aveu , qui se mêlent de donner des recettes pour les maladies des bestiaux.

15°. Les Bouchers & Corroyeurs des lieux circonvoisins , seront tenus de déclarer à un Bureau , dans quel lieu & de quelle personne ils ont acheté. Sur-tout on évitera tous les inconvéniens du Maquignonage. C'est la voie de communication la plus dangereuse & la plus étendue.

Il faut défendre tout commerce de bestiaux dans les pays infectés , ou dans les pays qui en sont voisins. Les imprudences journalières propagent la maladie de proche en proche : mais l'achat des bestiaux , & leur sortie des lieux infectés , peut la porter dans les pays les plus éloignés , en très-peu de temps.

16°. Le Métayer renfermera dans l'étable ses bestiaux sous la clef ; lui seul & les personnes de confiance en auront une , & personne n'y entrera qu'eux.

17°. Ceux qui seront chargés du soin de panser , conduire & préserver les bestiaux de tout attouchement dangereux , les meneront , autant qu'il leur sera possible , par des chemins non frayés , & ils ne passeront par les grands chemins , que quand ils ne pourront absolument s'en dispenser : on a remarqué que la contagion suit très-souvent leur trajet.

18°. Si les bestiaux sont nourris dans l'étable , on les fera sortir , une fois par jour , dans une cour bien fermée , dans laquelle les personnes susdites auront seules entrée.

19°. Si un Boucher , ou toute autre personne suspecte , a touché un des bœufs , vaches ou veaux , il ne faut point qu'il rentre avec le reste

du troupeau : il en fera de même de ceux que l'on aura conduits à une foire ou marché ; ils ne doivent plus communiquer avec ceux qui sont restés à la maison.

#### 6°. *Etable.*

20°. Les étables feront grandes , & bien aérées ; on aura soin de les tenir propres , & on n'y renfermera qu'un petit nombre de bestiaux. A cet égard , on ne peut donner aucune règle précise , mais on peut assurer que moins il y aura d'animaux dans une étable , moins le danger de la contagion sera grand. D'après ces considérations , plusieurs Auteurs conseillent de séparer le grand troupeau , en un certain nombre de troupeaux plus petits , afin qu'il y ait moins de bestiaux à la fois dans le cas de courir le danger de la contagion.

21°. On brûlera du soufre dans l'étable pendant l'absence des bestiaux ; & pendant qu'ils y seront , on y fera évaporer sur un réchaud , un mélange de vinaigre & d'eau-de-vie : on pourra approcher cette liqueur en évaporation des naseaux des bœufs renfermés dans l'étable.

22°. On allumera des feux devant les étables. Dans les étables , l'on brûlera les bois de ro-

marin, de genievre, de geneſt, &c. comme il eſt indiqué n°. 8, dans la Conſultation de M. Bourgelat.

23°. On logera, s'il eſt poſſible, les fourrages ailleurs que deſſus ou à côté des étables; ou, ſi l'on ne peut faire autrement, on fermera les portes de communication, & ces fourrages ne ſerviront plus alors aux beſtiaux de la même eſpece que ceux qui ont été attaqués de la contagion.

7°. *Egouts artificiels.*

24°. On pratiquera à tous les beſtiaux un ſeton au fanon. Il ſera bon de le faire avec la racine d'ellébore.

25°. Si le danger eſt urgent, on paſſera deux ſetons; on pourra même appliquer un veſſicatoire. Mais tous les Auteurs conviennent que ces moyens ſont tout à fait inutiles, quand on n'a pas ſoin de rendre la ſuppuration abondante.

8°. *Police.*

26°. L'exécution de l'Arrêt du Conſeil d'Etat du Roi, la ſage Ordonnance de M. l'Intendant, & les cordons établis par M. le Comte de Fumel, ſuffiſent pour la police intérieure & communica-

tive. Nous ajouterons cependant les deux conseils suivans : 1°. que l'on empêche, autant qu'il est possible, les bestiaux de sortir de leurs étables, & qu'on les y tienne renfermés ; 2°. que leur dénombrement soit fait très-souvent par les Préposés de M. l'Intendant, qui, dans leurs visites, verront facilement s'il est entré des bestiaux dans les Paroisses, ou s'il en est sorti.

Enfin, dans le cas où la vente des bestiaux seroit permise, on ne pourra les acheter, si un certificat bien en règle ne donne une preuve de leur bonne santé & de leur séjour, depuis six semaines au moins, dans la Paroisse d'où ils sont sortis. Ce dernier moyen, qui a été pratiqué, d'après mes conseils, avec beaucoup de fruit, dans les Provinces où a régné l'épizootie, empêche que les bestiaux sortis furtivement d'un lieu infecté, ne puissent, en peu de temps, parcourir une grande étendue de pays, & y porter la contagion.

9°. *Ce qu'il faut éviter.*

27°. Tout ce qu'il convient d'éviter, se réduit à deux chefs. 1°. Ce qui est dangereux. 2°. Ce qui est inutile. Dans la première classe, il faut ranger les saignées de précaution, les remèdes

échauffans , les doses forcées de thériaque & d'eau-de-vie , les absorbans & les forts purgatifs. Dans la seconde, on doit ranger les amulettes & les eaux dans lesquelles on fait infuser des substances qui ne leur donnent aucune prise , comme les infusions d'antimoine , de mercure & de soufre. Enfin on éloignera les pratiques superstitieuses , qui ne peuvent que propager le mal , en entretenant une sécurité très-dangereuse dans cette circonstance.

*SECOND CAS. Moyens préservatifs dans un pays où les premiers signes de la contagion commencent à se manifester. Indications du second cas.*

1°. Etouffer la contagion dès sa naissance , & ne lui permettre aucuns progrès.

2°. Préserver les animaux sains , tant ceux qui vivoient avec les bestiaux sur lesquels les premiers signes de la contagion se sont manifestés , que ceux qui en étoient séparés.

Les observations suivantes répondent à ces indications.

28°. Aussi-tôt que l'on s'appercevra , par les premiers signes de la maladie , que l'animal est

infecté , il faut , même au plus léger doute , le faire sortir sur le champ , l'affommer , & , s'il est possible , le brûler. Si on manque de bois , on l'enterrera à dix pieds de profondeur ; on ne répandra point de chaux sur le cadavre ; on aura soin de faire la fosse dans un lieu très-éloigné de celui dans lequel l'on conserve le fourrage (1). On battra avec force la terre qui le recouvrira , & l'on détruira toutes les traces du massacre que l'on aura fait.

29°. On changera , sur le champ , d'étable les bestiaux qui vivoient avec l'animal infecté (2). On les renfermera dans une autre étable , où ils seront tenus séparés de tous ceux du canton. Le plus communément , c'est l'animal malade que

---

(1) Ce précepte mérite d'autant plus d'attention , que les Payfans tiennent presque tous une conduite opposée. C'est ce que ma propre expérience m'a déjà démontré. On conserve dans ce pays-ci les fourrages en tas auprès des maisons ; & j'ai vu souvent choisir cet endroit pour faire les fosses. Ce n'est qu'en étudiant les usages des pays que j'habite , que je pourrai donner quelques conseils utiles.

(2) Depuis cette époque , on a pris le parti de sacrifier même les bestiaux sains en apparence qui ont communiqué.



l'on change d'étable , & on laisse ainsi les bestiaux sains dans un lieu infecté.

30°. On leur passera deux setons ; on leur appliquera un large vésicatoire ; & si l'on a déjà pratiqué des égouts artificiels , on excitera une abondante suppuration par le moyen des emplâtres épispastiques.

31°. On ne menera point ces bestiaux à l'abreuvoir , dans un canton où il y en a eu quelques-uns d'infectés ; mais on les fera boire séparément dans un vase , & on jettera soigneusement les restes de chacun ; leur boisson sera de l'eau , puisée ailleurs que dans l'abreuvoir ordinaire , que l'on aura fortement agitée , & dans laquelle on aura répandu suffisante quantité de vinaigre ou d'acide vitriolique , jusqu'à agréable acidité. Le petit-lait leur convient aussi beaucoup.

32°. On les traitera d'ailleurs comme il est exposé , n°. 2 , 3 , 5 , 6 , 7 , 8 , 9 , 10 ; les soins intérieurs seront les mêmes. Voyez n°. 13 , 14 , 15 , 16 , 17 , 18 , 19. On parfumera les étables comme il est dit n°. 20 , 21 & 22.

33°. Dans un canton où quelques bœufs ont été infectés , les gens aisés nourriront leurs bestiaux dans l'étable , & ils redoubleront d'attention sur tous les moyens énoncés ci-dessus.

34°. On traitera l'étable dans laquelle étoit le bœuf malade, comme il sera dit plus bas, n°. 38 du troisieme cas.

*TROISIEME CAS. Moyens-préservatifs dans un pays où la contagion a déjà fait des progrès. Indications du troisieme cas.*

1°. Préserver les animaux sains qui habitent le pays infecté.

2°. Préserver les animaux sains qui vivent dans les cantons circonvoisins.

Cette seconde indication est la même que celle du premier cas. Voyez depuis le n°. 1, jusqu'au n°. 25. Les observations suivantes répondent à la première.

23°. On empêchera, par des cordons de Troupes, intérieurs & très-ferrés, toute communication entre les petits cantons sains & les lieux dans lesquels la maladie regne. On circonscrira ainsi la contagion, & on empêchera, avec le plus de soin possible, ses progrès dans le lieu infecté, en employant les moyens énoncés n°. 13, 14, 15, 16, 17, 18, 19. Dans ce cas, les Gardes Bourgeoises, placées sur les avenues de la Communauté, sont suffisantes lorsqu'on n'a pas assez de Troupes.

36°. On tiendra les bêtes saines renfermées autant que faire se pourra ; on leur donnera sur-tout des alimens liquides : on leur fera plusieurs setons : on pourra même employer les ventouses & les scarifications en différentes parties du corps.

37°. On enfouira les bêtes mortes , comme il est dit n°. 28. Il seroit à propos de choisir pour cela des lieux isolés , & de recouvrir leur sépulture avec quelques pavés , avec des pierres amoncelées les unes sur les autres , ou au moins avec des épines. Les gens aisés pourroient même y faire bâtir une espece de mur.

38°. On regrattera les murs & on enlèvera les pavés des étables. On y allumera du feu ; on y brûlera du soufre & du nitre ; on les lavera avec l'eau chaude , & on les blanchira par-tout. On brûlera ou on enfouira le fumier & les ustensiles qui y ont été renfermés. On verloppera les auges , & on les lavera soigneusement avec le vinaigre dans lequel on aura fait infuser de l'ail. Enfin , on n'y fera rentrer les bestiaux que le plus tard qu'il sera possible (1).

(1) A l'égard des bœufs malades , si on se détermine à les sacrifier tous , on trouvera dans les notes la conduite qu'il faut tenir.

Ces moyens sont plus minutieux que difficiles. On ose promettre du succès à ceux qui voudront bien s'y prêter. Les Syndics seront sur-tout chargés de veiller à leur exécution. Il est important qu'ils soient persuadés qu'en empêchant toute communication, ils feront absolument cesser le mal. Outre les preuves répandues dans mes notes, ils en ont devant les yeux qui sont particulières aux pays qu'ils habitent. En effet, j'ai appris que dans l'Entre-deux-Mers, dans un canton du Labour, & dans quelques autres endroits de la Généralité de Bordeaux, plusieurs bestiaux avoient été, par ces différens moyens, préservés de la contagion. J'ai cru devoir entrer dans les plus petits détails de l'administration intérieure. Ceux d'entre les Propriétaires & Métayers qui voudront y descendre avec moi, se rendront un service important à eux-mêmes, & ils en rendront un plus important encore à la Nation, en détournant un fléau qui peut dévaster toute la France, & qu'eux seuls peuvent arrêter.

---

*NOTES sur les observations précédentes.*

Ceux qui ne voudront qu'un plan méthodique & simple de conduite, le trouveront dans mes Observations. Mais

afin de leur donner plus de poids & toute la confiance dont elles ont besoin pour être couronnées de quelques succès, j'ai cru devoir ajouter des notes en faveur de ceux qui, sans avoir étudié la Médecine, seront dans le cas de lire & d'apprécier cet Ouvrage. Mon but est donc d'être intelligible pour les uns, & démonstratif pour les autres, de faire voir la liaison qui se trouve entre mes Observations & la saine physique, & de prouver que tous les conseils que je donne ont été déjà plusieurs fois jugés bons & utiles au tribunal de l'expérience.

( 1 ) Dans les temps malheureux où il regne une épidémie parmi les bestiaux, il faut se défier de tout ce qui est en communauté. Plus le nombre des animaux qui communiquent ensemble est grand, plus on a raison de craindre que quelqu'un d'entre eux ne soit infecté. D'ailleurs on peut regarder l'eau comme un véhicule commode de la salive infectée. La bave des animaux y reste longtemps suspendue sans s'y mêler intimement, lorsqu'on n'emploie aucune secousse pour en accélérer le mélange. Il ne faut donc pas croire que la dissolution de ses molécules dans une grande quantité d'eau, soit toujours prompte & facile, & qu'elle puisse affaiblir aisément ce moyen de contagion. J'ai plusieurs fois répété ces expériences, & j'ai vu la salive, pourvu qu'elle fût un peu plus visqueuse qu'à l'ordinaire, être plus d'une journée reconnoissable par ses filamens glutineux dans l'eau qui lui servoit de soutien. Il seroit donc possible que les bestiaux prissent la contagion dans une eau qui, depuis un laps de temps assez considérable, n'auroit servi à abreuver aucun animal infecté.

( 2 ) On fait l'eau blanche avec le son ou avec la farine. Cette dernière est préférable à tous égards. Il sera à propos, si l'on emploie le son, de se servir d'eau chaude pour la préparer, & de passer cette décoction à travers une toile claire. Le son se pélotonne dans les premières voies; il s'aigrit & devient septique, en absorbant une certaine quantité du fluide élastique, connu par les Modernes sous le nom d'air fixe. L'eau blanche peut, jusqu'à un certain point, suppléer à la nourriture. On lit dans Pline, que

cette eau étoit en usage de son temps : tous les Médecins modernes la recommandent. On peut employer une once de nitre sur dix pintes d'eau.

(3) Cette potion empêchera les matieres contenues dans les estomacs de s'endurcir. Elles ne formeront point l'espece de gâteau que l'on y rencontre presque toujours en pareil cas. M. Drouin a vu les alimens desséchés dans le feuillet, au point qu'ils résistoient à la hache. Les Eleves de l'Ecole Vétérinaire ont plusieurs fois rencontré les alimens ainsi accumulés dans le troisieme estomac. J'ai moi-même été témoin de ce phénomène surprenant. Ce qu'il y a de malheureux, c'est que cet estomac est placé obliquement ; de sorte que les boillons délayantes passent de la panse dans la caillette, sans y pénétrer assez avant pour y produire quelque effet. Il faut cependant croire que la nature a des ressources bien étonnantes ; car on ne peut douter que cet endurcissement n'ait eu lieu dans le petit nombre d'animaux qui ont été guéris. Il a donc fallu que la sécrétion abondante d'un fluide & les contractions du feuillet aient détrempe & chassé cette espece de pulpe endurcie. C'est ce que l'art jusqu'ici n'a pu faire. En Hongrie, dans l'année 1714, on a trouvé le feuillet rempli de poils feutrés comme ceux d'un chapeau. M. Dufot dit avoir observé le dessèchement des alimens dans le bonnet. Les lavemens entretiendront, de leur côté, le boyau dans un état de souplesse & de liberté nécessaire pour seconder l'effet de la potion. Quelques Praticiens, dans la même vue, proposent plusieurs doses d'eau tiède répétées dans le jour. Les Médecins de Geneve ont donné ce conseil dans une épidémie. M. Barberet a fait usage, avec succès, d'une potion à-peu-près semblable à celle que nous avons indiquée.

(4) Les feuilles des plantes sont alors couvertes d'une espece d'enduit glutineux fort mal-sain. C'est ce que le Docteur Nigrifoli a mis hors de doute. Les vapeurs nébuleuses & épaisses qui touchent la surface de la terre, sont d'ailleurs très-nuisibles. La transpiration insensible & la respiration en souffrent également. J'ai soumis ces vapeurs aux expériences de Priestley. En vidant une bouteille

pleine d'eau près de la surface de la terre, il m'a été facile d'obtenir une certaine quantité de cet air nébuleux. Je l'ai trouvé peu respirable, & la lumière d'une bougie s'y est souvent éteinte. Il ne faut point perdre de vue que le bœuf a l'ouverture de la bouche & des naseaux continuellement plongée dans ces vapeurs malfaisantes. On ne sauroit donc trop s'opposer à ce qu'il coure un pareil danger.

(6) En diminuant la quantité des alimens, on donne plus de force relative aux estomacs, qui peuvent alors faire beaucoup mieux leurs fonctions. Lancisi a donné ce précepte avant tous les Auteurs modernes. Il dit expressément qu'il faut offrir aux bœufs des alimens de facile digestion, & en petite quantité.

(6) Ce mélange d'herbes fraîches avec le fourrage sec empêche le peloton de se former. Les plantes acidules préviennent de plus les effets de la putridité. M. Herment, Docteur Régent de la Faculté de Paris, & le Docteur Cogrossi, les ont conseillées dans une épidémie. Qu'il me soit aussi permis de m'appuyer du sentiment de M. Bourgelat, qui les a conseillées en plusieurs cas. Enfin, M. Vitet est du même avis.

(7) Ce mélange est encore loué par les Auteurs susdits. MM. le Clerc & Vitet font aussi l'éloge du suc de pommes rapproché par la décoction & délayé dans l'eau. Les sucs des fruits végétaux renferment beaucoup d'air, & sont très-antiseptiques. De plus, ils contiennent un mucus très-subtil & très-disposé à la fermentation. Quelques-uns emploient des panades avec le sel marin. J'ai appris qu'un Paysan faisoit usage de ce moyen dans l'Entre-deux-Mers.

(8. 9.) Ces conseils ont été donnés par Lancisi. Il y ajoutoit beaucoup d'autres drogues qui rendoient la recette plus compliquée, & que nous avons cru devoir retrancher, pour que la préparation soit plus facile.

(10) On frotera les bœufs à leur retour des champs, & on les fera saliver, afin de rétablir l'insensible transpiration que le froid ou le brouillard peuvent supprimer, & pour leur faire dégorger les miasmes contagieux dont il est possible que leur salive soit infectée.

(11) Ramazzini, M. Herment, & plus nouvellement MM. Barberet & Nicolau, ont remarqué que les bœufs les plus maigres étoient moins sujets à la contagion, & qu'ils succomboient plus difficilement à la maladie. Ils ont observé le contraire à l'égard des bœufs gras & paresseux. Il faut donc les exercer; mais en même temps, il faut bien prendre garde qu'ils ne se fatiguent trop : l'atonie qui s'ensuit dispose le corps à recevoir la contagion; & la nature accablée n'a plus de force pour lui résister. C'est ainsi qu'un Voyageur fatigué, arrivant dans un lieu où régnoit une épidémie, en fut promptement attaqué, & en mourut en peu de jours.

(12) Les raisons sur lesquelles est fondé ce précepte, sont les mêmes que celles qui sont rapportées n. 4.

(13) Tout le monde sait que les chiens propagent la contagion, & qu'ils en sont très-susceptibles. Voyez ce que dit à ce sujet M. Desmars, dans sa Lettre sur la mortalité des chiens qui arriva en 1763. Il y a déjà longtemps que Vallisneri écrivoit à Lancisi que les chiens avoient porté la contagion d'un lieu dans un autre. Les chats doivent être sujets au même inconvénient; d'autant plus qu'ils passent & s'insinuent facilement là où les chiens ne peuvent avoir aucun accès. Enfin, on lit dans le Journal de Venise, qu'une poule, en grattant dans la fiente d'un bœuf infecté, fut elle-même attaquée de maladie, & mourut peu de temps après. M. le Clerc assure que les chevaux ne prennent point la maladie des bœufs. Il dit même que les bœufs, dans l'étable desquels on laisse un cheval, sont mieux portés & plus vigoureux. D'après ce Médecin célèbre, plusieurs autres Auteurs donnent le même avis. J'ai cru devoir adopter l'opinion contraire, comme plus sûre, & d'ailleurs moins systématique. 1°. Comment M. le Clerc a-t-il pu s'assurer que les bœufs, dans l'étable desquels on mettoit un cheval, se portoit mieux? Est-ce que sans cette compagnie leur santé auroit été plus altérée? Quand elle l'auroit été, est-ce que raisonnablement on auroit dû regarder leur maladie comme un effet de cette séparation? Cette assertion est donc du nombre de celles qui



sont hasardées, & absolument dépourvues de toute démonstration. 2°. Quoique le plus ordinairement une épidémie ne passe point d'une espèce à l'autre, cependant on ne peut nier la possibilité de cette espèce de contagion. Les Auteurs en fournissent des exemples; & dans Bordeaux même; un Chirurgien très-instruit croit qu'un mulet a pris le mal d'une de ses vaches. Quelque petit que soit le danger, pourquoi le courir, quand on peut s'y soustraire? D'ailleurs ne se peut-il pas que les chevaux, sans être susceptibles de la contagion, puissent la communiquer aux bêtes à cornes avec lesquels ils vivent ensuite. Si je relève cette erreur, c'est que dans quelque circonstance que ce soit, on ne doit en laisser subsister aucune; & que dans celle-ci sur-tout, la faute la plus légère peut avoir les suites les plus fâcheuses. Il en est de même des moutons; ceux-ci peuvent prendre la contagion dans leur laine, & la porter dans les pays sains.

(14) Antoine-Marie Boromée rapporte qu'un Payfan a propagé de son temps une épidémie, & M. le Clerc assure que des bestiaux sains ont mugi à l'approche d'un homme qui sortoit d'un lieu infecté. Plusieurs personnes très-éclairées m'ont assuré que les Courcurs de Métairies ont fait & font encore beaucoup de mal dans cette Généralité, tant par la mauvaise administration de leurs remèdes, que parce qu'ils vont immédiatement d'un endroit infecté dans un endroit sain, où ils ne manquent jamais de porter la contagion. Ces menus détails sont très-importans, & méritent toute l'attention des Magistrats. On peut être assuré que le mal subsistera autant que ces abus subsisteront eux-mêmes.

(15) On ne sauroit trop réprimer la cupidité de ces sortes de gens, qu'un vil intérêt conduit toujours. Cette observation n'est pas moins importante que la précédente. Tout le monde convient dans cette Ville que l'épidémie de Libourne est due à l'imprudence d'un Boucher.

(16) On n'oublie jamais de renfermer son argent sous la clef. Mais les véritables trésors de l'Agriculteur sont ses troupeaux. Pourquoi refuseroit-il de prendre à leur égard la même précaution?

(17) M. Duhamel du Monceau , de l'Académie Royale des Sciences , en suivant scrupuleusement ces indications , a conservé les bestiaux de son Fermier , qu'une seule muraille séparoit du lieu infecté. M. le Marquis de Courtivron , Membre de la même Compagnie , rapporte un grand nombre de faits qui se sont passés en Bourgogne , & qui prouvent l'importance de ces conseils ; il a vu , par des moyens semblables à ceux que j'indique , des bestiaux sains renfermés & préservés dans un parc environné de bêtes malades. Mais il ne faut pas négliger la plus petite circonstance. Dans l'année 1713 , les Princes Pamphile & Borghese conservèrent tous leurs bestiaux , en interceptant toute communication. On a d'ailleurs , dans cette Généralité , des exemples qui doivent encourager les Agriculteurs à suivre exactement ces avis.

La Médecine humaine vient à notre appui , & nous fournit de nouvelles autorités. On a vu dans la peste de Marseille les Maisons Religieuses & l'Arsenal des Galères préservés , par une bonne police , de toute contagion. Il y a à l'Intendance d'Aix , un balcon assez peu élevé au-dessus du pavé , pour qu'on puisse donner la main à ceux qui sont dans la rue. On se servoit , pendant la peste , de ce balcon pour distribuer , par écrit , les ordres que l'on jugeoit convenables : on a vu des gens en mourir dessous , & personne de l'Intendance n'en a été attaqué. Depuis ces terribles calamités , la peste a bien des fois été dans l'Hôpital de santé , qui n'est séparé de la Ville que par un mur de clôture , sans que le vent l'ait jamais portée hors de cette enceinte. Les gens de la Ville ont même conversé plusieurs fois avec ceux du lieu pestiféré , n'en étant séparés que par deux grilles , qui sont à quatre ou cinq toises l'une de l'autre ; & cependant la maladie ne les a point attaqués. Un Médecin célèbre rapporte que les Isles Ferroé ont échappé pendant long-temps aux fureurs de la petite vérole , & qu'enfin un linge infecté transporté des pays lointains , y apporta la contagion. A force de soins & de précautions , les Religieuses de l'Abbaye de Lonchamps , au-

près de Paris, se sont préservées pendant long-temps de ce fléau. Si je m'appuie d'un aussi grand nombre d'autorités, c'est que je crois qu'il est, on ne peut pas plus, important de prouver combien l'on doit être en garde contre tout ce qui établit une communication immédiate entre les lieux sains & infectés.

(20) C'est pour cette raison que M. Hassefer veut que les étables soient plus froides que chaudes.

(21) On peut aussi y faire détonner un mélange de nitre pulvérisé, avec partie égale de poudre de charbon, ou plus simplement, le nitre seul & pulvérisé. Il s'en élève une vapeur que l'on dit être de l'air fixe, & qui est très-antiseptique. La poudre à canon remplit les mêmes indications : le mélange d'eau-de-vie & de vinaigre est approuvé par M. Vitet : quelques-uns conseillent de jeter de l'acide vitriolique sur une pelle rougie au feu. C'est plutôt avec le vinaigre qu'il faut faire cette opération. On peut encore se servir, avec avantage, du procédé suivant. On met sur un réchaud une terrine remplie de sable ; & dans ce sable, on place un gobelet de verre rempli aux deux tiers de sel marin, sur lequel on verse, de temps en temps, quelques gouttes d'huile de vitriol. Les vapeurs de l'acide marin, dégagées, se répandent dans l'air, & s'élèvent à une assez grande hauteur. Ces expériences ont été faites en Bourgogne, par M. de Morveau.

(22) L'usage des feux dans les temps de peste, est très-ancien. On sait quel parti Hippocrate en a tiré dans la fameuse peste d'Athènes. Le Docteur Mead en blâme l'usage. Il nous paroît cependant devoir être avantageux dans la circonstance présente : il établit un courant d'air, & fait l'office de ventilateur. Le feu aromatique joint à ces avantages, celui de parfumer l'atmosphère par les molécules odorantes qu'il répand. D'ailleurs le bois qui brûle laisse toujours échapper une fumée aqueuse & quelques molécules acides. M. Barberet conseille l'usage du soufre & du salpêtre en fumigation : on peut aussi se servir des résines.

(23) Quelques Auteurs conseillent de réserver le fourrage qui a séjourné long-temps dans les étables des bœufs infectés pour les chevaux & bêtes asines.

(24-25) Ici tous les Médecins se réunissent pour donner le même avis. Ramazzini dit que tous les bestiaux de M. Boromée moururent, excepté un auquel on avoit fait un sêton. Lancisi fait grand cas de ce moyen. Fantastus loue les scarifications. Quelques Médecins Italiens cernent l'oreille, & tâchent d'y attirer un dépôt qu'ils ont vu plusieurs fois devenir gangreneux. Les Médecins de Geneve rapportent qu'un Payſan perdit tous ses bœufs, excepté un, auquel on avoit fait des taillades en différentes parties du corps. Quelques-uns, au rapport de M. Herment, emploient une tige de viorné : d'autres se servent d'une plume remplie de vif-argent ; il y en a qui insinuent un bouton de sublimé corrosif sous la peau. M. Duhamel a vu quelques personnes se servir de la quinte-feuille (1). On se sert aussi du garou, de la racine d'iris & des tithimales. M. le Marquis de Courtivron loue l'herbire ou herbi pratiqué avec l'ellébore ; c'est ce qu'on appelle *citrer* dans ce pays. Pour obtenir le plus d'effet qu'il est possible de cette racine, on en insinuera gros comme une noix dans une plaie faite au fanon. On réunira les deux bords de la plaie par un point de suture. Il se formera une tumeur, sur laquelle on fera de grandes scarifications. M. le Clerc dit qu'il n'a vu périr aucuns des bestiaux auxquels, de bonne heure, on avoit fait un sêton. Ce même Auteur conseille de faire tirer des coups de canon dans le voisinage du lieu infecté. M. Drouin veut que l'on applique trois sêtons & un vessicatoire. On lit dans un Ouvrage fait par une société de Médecins de Geneve, que la peau creve quelquefois dans ces maladies. L'ou-

---

(1) Il résulte d'un Mémoire qui m'a été remis par M. Fougeroux de Bondaroy, que cet Académicien a vu dans le Comté d'Eu en 1775, pendant le mois de Mars, le sêton fait avec l'ellébore, guérir plusieurs bestiaux atteints de l'épizootie. Dans ce même Mémoire, il rapporte les succès de plusieurs Fermiers demeurans au Bourg de Crespières près Versailles, qui, en éloignant, suivant ses avis, tout contact suspect de leurs bestiaux, les préservèrent de l'épizootie qui y régnoit en 1757.

verture des cadavres fait voir des échymoses sous la peau. Souvent la peste se termine par des boutons & par des dépôts dans le tissu cellulaire. Huxam croit les éruptions à la peau très-avantageuses dans des maladies analogues. Lorsque quelques-uns des malades atteints de la contagion actuellement régnante, a le bonheur de guérir, on observe presque toujours, ou des excoriations au frein de la langue & dans la bouche, ou des boutons à la peau; & peut-être la maladie n'est-elle aussi terrible, que parce qu'ordinairement il ne se fait point d'éruption. J'ai vu une genisse qui a été guérie, & qui perd actuellement tout son poil: mais il ne survient ni dépôts, ni boutons à la peau. En plaçant un sêton, on ne fait donc que seconder la nature; c'est pour cette raison que les Mendiens, ou autres personnes qui ont des ulcères pendant la peste, n'en sont presque jamais atteints. Si donc le sêton n'a pas toujours des succès heureux, c'est moins à ses propriétés délétères & dangereuses, qu'à l'intensité du mal qu'il faut rapporter son insuffisance.

(27) On ne saigne pas même à présent les personnes que l'on dispose à la petite vérole artificielle; j'en ai vu réussir un grand nombre sans cette précaution. Ramazzini blâme expressément les forts cordiaux. Sidenham les regarde comme autant de poisons. Lancisi fait à peine mention des purgatifs: les vomitifs sont très-nuisibles. Il est, on ne peut pas plus, dangereux d'exciter des convulsions dans les quatre estomacs de ces animaux. Les narcotiques ne sont point convenables. On voudra bien se rappeler la belle expérience de M. Vitet, sur l'administration de l'opium dans cette classe d'animaux. Ce Médecin a prouvé qu'il ne produit aucun effet sur le bœuf ni sur le mouton. M. d'Aubenton l'a répétée avec même succès. L'on voit ainsi, que la sphère de la matière médicale vétérinaire est bien retrécie. C'est, sans doute, pour cette raison que cette partie de l'Art, malgré les travaux d'un grand nombre de Médecins célèbres, a fait peu de progrès depuis Ramazzini & Lancisi.

Si les remèdes curatifs sont en si petit nombre, combien doit être moindre celui des préservatifs? Aussi les

personnes instruites conviennent-elles unanimement qu'une diete bien réglée est le meilleur de tous les remèdes. Il en est, à cet égard, de la médecine vétérinaire, comme de la médecine humaine. S'il régnoit une petite vérole, ou autre maladie très-contagieuse, que diroit-on d'un Médecin qui, pour préserver de ce mal, ordonneroit la thériaque, l'eau-de-vie, l'alun, le sel, & autres préparations quelconques; & qui croiroit, ou voudroit faire croire, qu'après avoir ainsi préparé un animal vivant, il peut impunément affronter le danger? On le regarderoit comme un Charlatan; un homme éclairé diroit aux personnes qui le consulteroient: » renfermez-vous  
 » chez vous; mettez-vous en garde contre toute com-  
 » munication; couvrez-vous bien; exercez-vous; mangez  
 » peu; gardez-vous de la pluie & du froid; fumez le  
 » matin & le soir; faites-vous ouvrir un cautere; les  
 » acides vous conviennent; & si la maladie vous at-  
 » taque, au moins elle vous trouvera en bon état, &  
 » vous aurez peut-être assez de force pour la combattre ». Ce sont précisément ces conseils qui conviennent aux bœufs. Il faudroit être bien novice dans l'étude de la nature, pour ignorer les grands rapports qui se trouvent entr'eux & nous. Sans la dureté de leur cuir & le nombre de leurs estomacs, leur matiere médicale & la nôtre seroient absolument les mêmes.

— (28) Les premiers symptomes de la maladie sont exposés, avec soin, dans les Feuilles & Mémoires que nous avons publiés à ce sujet.

— En suivant le conseil que nous donnons, on n'aura qu'un petit nombre de victimes à immoler. Les Habitans des campagnes doivent d'ailleurs tout attendre de la générosité du Roi, & de la bienfaisance de ses Ministres. Quand on seroit sûr de guérir les premiers animaux infectés, la contagion n'en seroit pas moins à craindre pour les autres; mais la guérison, loin d'être sûre, est presque au-dessus des connoissances humaines, & le sacrifice devient moins grand par cette considération. Les Sauvages se sont préservés, pendant long-temps, de la petite vérole, par un moyen à-peu-près semblable; &

toutes les fois qu'il ne sera question que de la valeur numéraire d'un individu, le calcul ne peut être regardé comme douteux ; il faudra toujours se comporter de la même façon. Lancisi a eu le courage de conseiller un massacre général. M. Batles, dans les environs de Londres, a, par ce moyen, étouffé une épidémie très-dangereuse. La Flandre Autrichienne doit enfin la conservation de ses bestiaux à ce parti violent.

On a cru, dans les Provinces voisines, que pour conserver les bestiaux sains, il suffisoit de les conduire d'un lieu infecté dans un canton qui, après l'avoir été longtemps, a cessé de l'être. On peut tenter ces expériences ; mais on observera : 1°. Que plusieurs faits arrivés dans cette Généralité, ne sont point d'accord avec cette assertion. 2°. Que ce moyen prive les Métayers du fruit qu'ils peuvent retirer du travail de leurs bestiaux ; avantage qui leur est tellement nécessaire, qu'ils aiment mieux les exposer à un danger presque évident, que de les renfermer dans un espace trop étroit pour leur subsistance. Ce moyen ne doit être mis en usage que lorsque la nécessité de dépeupler un pays de bestiaux l'exige.

(30) Il est bon d'ouvrir ces égouts près de la bouche, près des organes salivaires & de l'œsophage. Lancisi pense que ces parties sont les premières affectées. L'ouverture des cadavres démontre, en effet, le plus souvent, qu'elles ont beaucoup souffert. Plenciz y a observé des ulcères vermineux. Hoffman est du même avis à l'égard des maladies contagieuses qui attaquent les hommes : il pense que la salive est le véhicule du virus, & que, pour cette raison, l'estomac irrité par la salive infectée, est toujours soulevé dans le commencement de ces espèces de fièvres. Huxam rend aussi la même raison de ce symptôme.

(31) L'acide vitriolique est moins volatil que l'acide du vinaigre ; il est, au contraire, très-fixe : on s'en est plusieurs fois servi, avec succès, dans des cas semblables : on l'étend dans l'eau, & cette préparation est très-connue : on sait quels cas font plusieurs Médecins, d'après Huxam, de l'élixir de vitriol. On sait aussi avec quel succès Macbride, par le moyen des acides & autres mélanges, a

rendu aux substances putrides leur consistance naturelle. Becher , auquel appartient , en quelque sorte , la doctrine des anti sepiques , vante aussi beaucoup l'acide vitriolique , comme résistant fortement à la putréfaction. M. Vitet ne veut point que l'on administre les acides minéraux aux ruminans : on peut employer le sel d'oseille à la dose d'une once , sur huit ou dix livres d'eau : à son défaut , on peut se servir de la crème de tartre. Le célèbre Auteur des notes ajoutées à l'Ouvrage de M. Barberet , pense que l'on peut employer aussi l'eau ferrée. Quelques personnes attribuent mal-à-propos la conservation des bestiaux d'un canton de cette Province , aux eaux minérales qu'elle contient , tandis qu'elle est l'ouvrage d'un Citoyen recommandable par les soins qu'il a pris à ce sujet. Boile , en parlant de l'eau que l'on boit sur les vaisseaux , a prouvé que celle qui est agitée & battue , est la plus saine.

(32) Dans l'intérieur des endroits infectés , on pourra tenter différens moyens de guérison : on y développera tous les ressorts de l'Art : c'est ce que je me propose de faire , & ce que j'ai déjà commencé. A force de soins médicaux & domestiques , on sera peut-être assez heureux , pour mettre fin aux ravages de la contagion. On doit s'attendre que , malgré les barrières les plus exactes , elle trouvera toujours quelques vuides pour s'échapper & pénétrer dans d'autres pays ; mais on arrêteroit les progrès , on l'étoufferoit dès sa naissance , en tuant partout les premiers animaux infectés. D'un autre côté , elle seroit circonscrite dans le chef-lieu (1) où elle s'éteindroit d'elle-même. N'est-ce pas ainsi que l'on peut remédier en même temps à la cause & aux effets ? Cet avis tient le milieu entre celui qui propose de tuer tous les animaux infectés , & celui qui les abandonne tous aux progrès de la maladie. Il est moins dispendieux pour le Gouverne-

(1) Sur la fin de 1775 , on en est revenu à ce moyen , comme on peut le voir en lisant le second Mémoire sur le plan adopté par le Roi.



ment, & paroît moins effrayant pour le peuple. Mais est-il le plus sûr ? Il est un parti qu'il n'appartient qu'au Magistrat, & non au Médecin de proposer, c'est celui du massacre général.

Plusieurs raisons très-fortes peuvent faire incliner pour ce dernier. 1°. La contagion subsiste depuis plus de cinq mois, sans que jamais on ait pu lui opposer aucun remède avec un succès marqué. 2°. L'ouverture des cadavres ne fournit aucune indication. J'ai déjà fait ouvrir plusieurs de ces animaux : dans les uns, on ne trouve aucune lésion, si ce n'est un engouement & un endurcissement très-marqué dans les alimens que contiennent les trois premiers estomacs. La panse & le bonnet sont toujours pleins de fourrage grossièrement haché. Cet engorgement se manifeste par une dureté dans la région hypocondriaque & lombaire gauche. C'est sur-tout le feuillet dans lequel les alimens sont desséchés, & semblables à-peu-près au marc des plantes serrées à la presse. La caillette est remplie par un fluide verdâtre qui y passe par expression. Dans les autres, on trouve le tissu cellulaire & muqueux qui avoisine les trois premiers estomacs, épaissi, avec des symptômes d'inflammation, dans les voies alimentaires. La dissection ne fournit donc presque aucunes lumières au Praticien. 3°. Nous avons jusqu'ici essayé inutilement les vésicatoires & scarifications, le camphre, le nitre, le quinquina, & les légers purgatifs ; quoique ces remèdes aient été administrés avec beaucoup de méthode, & que ce traitement soit peut-être le seul qui convienne dans une fièvre contagieuse & pestilentielle, qui tient le milieu entre la fièvre maligne & putride, & celle que les Anglois appellent lente, nerveuse ou muqueuse, dont elle ne diffère que parce que ses périodes sont plus rapides. 4°. Quand on auroit découvert une bonne méthode, les Habitans des campagnes ne la suivroient pas exactement ; & cette heureuse invention seroit en pure perte, excepté pour les bestiaux qui seroient sous les yeux de personnes instruites ; ce nombre seroit toujours très-petit. 5°. La quantité des malades ne doit point effrayer ; elle n'est pas aussi grande

à la fois qu'on pourroit le croire. Le nombre des animaux infectés est toujours à-peu-près le même, & il est composé par une suite d'individus qui se succèdent sans interruption, & qui périssent tous. 6°. La contagion fait des progrès lents, à la vérité, mais ils sont continuels; la rigueur du froid ne les a point interrompus (1). Ne feroit-il pas à craindre que la contagion, se perpétuant malgré les entraves de l'hiver, n'infectât dans le printemps prochain les pays circonvoisins? 7°. Enfin on n'a jamais guéri la peste des bestiaux; & si l'on veut être de bonne foi, l'on conviendra que le peu de malades qui échappent, le doivent à la nature.

Frappé de toutes ces vérités, M. l'Intendant de Bordeaux a cru ne pouvoir s'empêcher de prescrire des dispositions rigoureuses; & il a publié une Ordonnance par laquelle il enjoint de tuer tous les animaux infectés. On doit tout attendre de la sage administration des Officiers de cette Généralité: mais comme nous avons appris que l'exécution d'un pareil projet, quoique très-prudent & très-bon en lui-même, n'a pas eu tout le succès que l'on auroit pu desirer dans les Provinces voisines, il seroit, je crois, à propos d'en prévenir la cause. Pour détruire la contagion, il ne suffit pas de tuer les bestiaux infectés; il faut encore effacer tous les vestiges du mal. Sans cela, les étables resteront mal-propres, & les cours seront remplies de fumier infecté. Le fourrage est souvent dans le même cas: les habits des Payfans peuvent aussi cacher long-temps les molécules vireuses. Pour prévenir ces différens inconvéniens, on propose les moyens suivans.

1°. Dans chaque Subdélégation, on fixera un ou plusieurs jours pour l'exécution de l'Ordonnance de M. l'Intendant. Et l'on aura soin de commettre une suffisante quantité de personnes pour faire ce qui suit.

2°. On ira de canton en canton; on tuera les bêtes, & on les fera enfouir.

(1) Au contraire, elle s'est manifestée en Normandie l'hiver dernier, pendant les plus grands froids.

3°. On ne laissera point le soin des étables aux Payfans ; mais on les nétoiera ; on les échaudera ; on lavera le ratelier avec de l'eau & du vinaigre d'ail ; on enfouira le fumier & autres ustensiles infectés , & on laissera l'étable ouverte pendant quelques jours ; chaque jour on y allumera du feu. Voyez n°. 34 ; 38.

4°. Trois ou quatre jours après , les mêmes personnes viendront blanchir l'étable avec de la chaux délayée ; & les bestiaux sains seront très-long-temps sans y rentrer.

5°. Les Syndics seront autorisés à faire visite partout. Quand ils auront connoissance d'une bête malade , ils la feront tuer avec les mêmes soins. L'Article premier de l'Ordonnance sera exécuté dans toute sa rigueur.

6°. On se comportera à l'égard des bêtes saines qui logeoient avec les bêtes infectées , comme il est dit plus haut , n°. 29 , 30 , 31 , 32. Si l'on tient scrupuleusement cette conduite pendant quelque temps , l'on n'aura plus de nouveaux malades , & la contagion cessera (1). Mais la plus légère inattention feroit infailliblement perdre le fruit des peines que l'on auroit prises. Souvent on commet des imprudences qui ont des suites fâcheuses , quand on en ignore le danger ; mais est-il impossible qu'après avoir lu ces détails , il se trouve des hommes assez méchans pour commencer le malheur de la Nation par le leur , & pour s'envelopper eux-mêmes dans un désastre dont ils seroient la cause ?

(37) Il faut alors se défier de tous les animaux domestiques. On a vu plusieurs fois les vaches courir en mugissant , & se rassembler en foule dans des endroits où l'on avoit enfoui des bêtes mortes de la contagion. On a aussi observé que les vaches saines semblent rechercher celles qui sont malades , & tout ce qui tombe de leurs plaies. Aussi le Parlement de Rouen , parmi différentes précautions recommandées dans un Arrêt rendu le 13 Mars 1745 , enjoint-il spécialement de ne point laisser

(1) L'Arrêt du 30 Janvier 1775 , qui ordonne l'assommement , a été dressé d'après ces représentations.

tomber par terre ce qui sort des tumeurs ouvertes , de peur que d'autres animaux ne le lechent.

( 38 ) Ceux qui approcheront des bêtes malades & qui les panseront habituellement , seront tenus à la fin de brûler leurs habits. Il est à propos qu'ils soient faits avec une étoffe de toile ; on peut , pour cet effet , se servir de toile cirée. On enduira les mains d'axonge , d'huile ou de beurre , pour faire les pansemens ou les dissections. On aura soin de se placer dans un endroit opposé à celui où le vent porte les vapeurs qui sortent du cadavre. On lavera ensuite ses mains dans du vinaigre , on s'en frottera le visage , on en répandra sur ses habits , & on en respirera la vapeur. Une grande partie de ces observations a été déjà faite par Ramazzini , Lancisi , Boerhave , Chirac , Helvetius , Sauvages , le Clerc , & par plusieurs autres Médecins célèbres envoyés en différens temps , pour faire des recherches sur les maladies épidémiques des bestiaux , qu'ils ont tous très-bien décrites , mais qu'il ne leur a pas été possible de traiter avec succès.

Je me suis proposé de présenter un tableau abrégé des moyens préservatifs que l'on peut employer pour arrêter la contagion actuellement régnante. J'ai rempli ma tâche avec le plus d'exactitude & le plus d'ordre qu'il m'a été possible , dans le court espace de deux jours au plus , pendant lesquels j'ai encore été distrait par d'autres occupations indispensables en pareille circonstance. Je me suis , au reste , uniquement occupé du soin d'être utile , & de bien mériter du Public , par la promptitude de mon travail. Toute ma crainte est que la simplicité des moyens que je propose , n'engage ceux qui me liront à s'en défier. Du miel , de l'huile , du vinaigre , du nitre , du son ou de la farine , de l'assafoetida , de l'eau-de-vie , de l'eau simple , plus que tout cela , de l'exactitude & de la vigilance , voilà quelles sont les armes avec lesquelles on peut être sûr de se préserver de la contagion. Pour faire réussir le projet de l'éteindre dans une Province entière , toutes les forces doivent être réunies. En vain plusieurs petits cantons s'épuiseroient , les uns après les autres , en soins

& en veilles. Il faut trancher, d'un seul coup, toutes les têtes de cette hydre affreuse ; ou bien elles renaîtront sans cesse. Le Gouvernement devoit joindre ses efforts à ceux des Magistrats & des Habitans des lieux infectés. L'on n'a plus rien à desirer que de ces derniers.... O vous , sages Agriculteurs , vous qui fournissez à l'Etat des secours précieux & nécessaires , connoissez toute l'importance des services que vous lui rendez ; conservez-vous pour lui , si vous n'avez pas le courage de vous conserver pour vous-mêmes ; reconnoissez la voix de la raison ; honorez de votre confiance un homme désintéressé , qui vous offre la vérité simple & sans déguisement , comme il lui convient de paroître aux champs ; éloignez & accablez de votre mépris ces ames mercénaires , qui ne vous présentent que des mensonges enveloppés du voile de la charlatanerie ; défiez-vous de tous ceux dont l'audace & la sçéurité décelent évidemment la mauvaise foi ; & sachez que la candeur & la modestie ont toujours été l'apanage de la science & de l'honnêteté. Regardez sur-tout vos troupeaux comme un dépôt cher à l'Etat , dont vous devez lui rendre compte , & dont il vous tiendra compte lui-même.... Et vous qui conduisez cette saine partie de la Nation , Curés , Seigneurs , Citoyens éclairés , qui partagez avec elle les douceurs de la vie champêtre , laissez-vous échauffer par ce zèle qui anime le Gouvernement & les Magistrats ; daignez joindre vos lumières & vos connoissances aux observations que je vous offre aujourd'hui ; aidez-nous à persuader les Habitans des campagnes , dont vous faites le bonheur ; & faites succéder une seconde contagion à la première , celle de l'amour du bien général , & du patriotisme.

## A D D I T I O N (I).

En Suède, vers la fin du mois d'Août, on recueille, dans plusieurs cantons, la graine de la grande ortie brûlante, en coupant la tige & en la laissant sécher; alors la graine tombe d'elle-même; elle ressemble à la graine de navets, & il n'est pas nécessaire d'en séparer l'enveloppe qui tombe avec elle. On sème ensuite cette graine pendant tout le mois de Septembre.

On assure que l'on peut aussi, pendant les mois de Septembre & d'Octobre, prendre les racines des orties, les séparer & les replanter, en coupant les extrémités; en ce cas, il faut, en enlevant les racines, y laisser environ un travers de doigt de la tige; on les plante ensuite en ligne droite, à une profondeur égale à celle où elles étoient assez près l'une de l'autre, & on les affermit avec un peu de terre, afin qu'elles puissent se tenir debout.

Soit qu'on sème les orties, ou qu'on les plante, l'avantage en est égal, avec la différence cependant, que celles qui proviennent de la graine, ne sauroient être récoltées au premier été qui suit; tandis que celles qui proviennent des racines plantées, peuvent l'être au premier Eté qui suit leur plantation.

La graine & les racines des orties, autres que de la grande espèce brûlante, ne valent rien; elles périssent à la seconde ou troisième année; les racines des premières sont, au contraire, vivaces, & elles poussent toujours leurs tiges sans avoir besoin d'être replantées, quand elles l'ont bien été une première fois.

Les orties viennent bien dans tous les terrains élevés, même sur les montagnes, parmi les pierres, & dans les endroits exposés au soleil; & comme il est très-dispendieux de labourer les terres montagneuses & pierreuses, il suffit, pour la culture des orties, de transporter dans les

---

(1) Elle est extraite de la Traduction que M. Baer a faite des Mémoires de l'Académie de Suède, sur les épizooties, pag. 64.

endroits destinés à leur plantation, un peu de terre noire, & de les en couvrir à-peu-près de l'épaisseur de deux pouces, sans qu'il soit besoin de défoncer la terre qui est en-dessous. On sème ensuite, ou l'on plante les orties dans cette terre.

Par-tout où les orties croissent naturellement, & où elles laissent tomber leurs feuilles sans qu'on les récolte, on voit que la plante elle-même suffit pour repousser annuellement de nouvelles tiges, & que même la terre en devient plus grasse. Mais quand on en fera trois coupes par an, alors il faudra porter de l'engrais dans ces plantations. Or, enlever le fumier destiné aux autres terres labourées, ce seroit une opération ruineuse pour l'agriculture dans les endroits où il n'est pas abondant. Par conséquent, on a dû songer à se procurer un moyen d'y suppléer, & on a trouvé que les petites branches & les feuilles d'aunes, en les cueillant en Automne, & en les répandant sur les terres à orties, à la hauteur de quatre à cinq pouces, après que la graine a été semée, ou les racines plantées, & en les y laissant se consumer, font le même effet que le fumier provenant des bestiaux. Tout autre feuillage, & sur-tout celui provenant des genêts & du sapin, ainsi que de la vieille paille, peuvent rendre le même service au défaut des forêts à aune. On couvre, tous les trois ans, les plantations d'orties avec du branchage d'aune en feuille; les autres années, on peut se servir d'autres feuillages de genievre, de pins, de sapins, de vieilles pailles; & de cette manière, sans avoir besoin d'autres engrais, les plantations vont très-bien.

Les orties élevées de la graine ne doivent être coupées que la seconde année après avoir été semées. Celles qui proviennent des racines plantées peuvent être coupées trois fois au premier Été après leur plantation, savoir à la mi-Juin, à la mi-Juillet & à la mi-Août; & ainsi de même chaque année par la suite. On peut aussi, dans le même-temps, couper & récolter celles qui viennent d'elles-mêmes, & que jusqu'ici on n'a presque employées nulle part.

Les orties étant coupées & récoltées de la manière & au temps susdits, le bétail les mange facilement & avec plaisir, soit qu'on les mêle avec de la paille à la place du foin, soit qu'on les fasse infuser dans de l'eau chaude, qu'on les y laisse pendant la nuit, & que le jour suivant on donne au bétail cette infusion qui prend une couleur brune & un goût qui lui est fort agréable, ainsi que les orties qui y ont été infusées. Toute sorte de bétail aime les orties, pourvu qu'elles aient été coupées & récoltées à temps.

Les vaches auxquelles on donne beaucoup d'orties à manger, donnent du lait en abondance; ce lait rend beaucoup de crème; le beurre qu'on en fait a un goût agréable, & prend, au milieu de l'Hiver, une couleur aussi jaune qu'en Été. Les bestiaux qui se nourrissent d'orties, se portent très-bien, engraisent, sont bien en chair, ne sont incommodés d'aucune maladie; on ajoute même qu'une expérience constante a prouvé que les maladies contagieuses ne se sont jamais glissées parmi eux. Il est difficile de se déterminer à regarder cette plante comme jouissant d'une pareille vertu spécifique. Si on se borne à la conseiller comme très-saine & comme réunissant les avantages des amers & des astringens, qui sont alors très-souvent indiqués, alors cette assertion paroîtra plus raisonnable & méritera plus de confiance.

*AVIS aux Habitans des campagnes, sur la purification des étables récemment infectées, publié à Condom en Décembre 1774, & à Auch en Janvier 1775.*

C'EST le propre des maladies contagieuses de se propager par communication médiate ou immédiate. La fièvre pestilentielle qui enleve, depuis



long-temps, les bestiaux du Condomois, est, sans contredit, une des plus funestes de toutes celles qui ont jusqu'ici régné sur les bêtes à cornes ; elle est par conséquent sujette aux mêmes loix, & elle demande les mêmes soins. Le Citoyen malheureux qui vient d'ensevelir ses bœufs sous la terre qu'il devoit labourer, n'a donc pas encore tout fait : il faut qu'il détruise tous les vestiges de cette cruelle maladie ; il faut qu'il renouvelle la surface de tout ce qui peut y avoir quelque rapport, sinon il la verra renaître & faire de nouveaux ravages.

Les étables où les bestiaux infectés ont séjourné, demandent sur-tout la plus scrupuleuse attention. On emploiera, pour les purifier, les moyens suivans.

1°. On enlèvera le fumier ; on regrattera & on lavera les murs ; on creusera le sol au moins d'un demi-pied de profondeur, & on lèvera les pavés ; on détachera les planches qui font partie des auges ou rateliers ; on les transportera dehors ; on ne laissera que les montans ; & on fera la même chose à l'égard des lits, s'il y en a.

2°. On enfouira le fumier à dix pieds de profondeur ; s'il n'est pas trop humide, on pourra le brûler.

3°. On lavera les planches qui ont été transportées hors de l'étable, avec de l'eau bouillante ; on les frottera avec force ; on les passera plusieurs fois au-dessus de la flamme, & on les exposera à la vapeur du vinaigre.

4°. On doit se proposer ensuite d'enlever, ou, s'il est possible, de dénaturer les miasmes dont l'atmosphère

& les murs sont impregnés , & de faire circuler l'air dans les étables.

5°. Celui qui veut remplir ces indications , doit être muni d'une bouteille de vinaigre de fix ou huit onces d'acide vitriolique très-fort , de deux poignées de sel marin , de poudre à canon , de nitre en poudre , de soufre , & de quelques fagots de menus bois.

6°. Il commencera par mettre des cendres ou du sable dans une terrine ; au milieu de ce bain , il placera un verre rempli de sel de cuisine ; il fera chauffer le tout ; il apportera le pot ou la terrine toute chaude dans l'étable (1) ; il versera l'acide vitriolique peu à peu sur le sel ; il fera cette opération aux deux extrémités de l'étable , si elle est un peu grande ; les vapeurs blanches qui s'élèvent alors , sont très-actives ; il obtiendra le même succès , en versant l'acide sur du sel que l'on aura fait chauffer sur une pelle. Quoique l'on doive beaucoup attendre de ce moyen , on peut cependant se contenter des autres procédés , sur-tout si on les met scrupuleusement en usage , comme il est recommandé.

7°. Il fera du feu en différens endroits de l'étable , sur-tout là où étoit l'animal infecté , le long des murs & dans les angles ; le feu seul est un excellent moyen de désinfection.

8°. Il promènera de la paille longue allumée sous les auges & dans les trous des murs , s'il y en a.

9°. Pendant que les feux allumés brûleront toujours , il frottera les auges avec un balai , ou avec quelques chiffons trempés dans du vinaigre d'ail ; on brûlera les auges & planches les plus voisines du lieu où l'animal étoit attaché.

10°. Il jettera dans les feux allumés de la poudre à canon ; il aura soin de ne pas la semer çà & là , mais il en jettera une pincée dans un espace peu étendu , afin qu'elle fasse une petite explosion. Ce procédé , quoique

(1) Ce moyen convient sur-tout lorsqu'il est mort , depuis très-peu de temps , une ou plusieurs bêtes dans une étable , & lorsque l'air y est chargé de vapeurs putrides.

très-avantageux , ne doit être confié qu'aux personnes sages & prudentes. On y suppléera par le moyen suivant.

11°. Lorsqu'il n'y aura plus de flamme , il jettera sur les charbons un mélange de nitre en poudre & de fleurs de soufre ; on est toujours le maître d'en ménager la dose , & de le faire détonner avec modération & sans aucun danger.

12°. Il pourra se servir aussi des résines , fleurs , feuilles & baies aromatiques ; mais en brûlant , elles ne font que substituer une odeur agréable , à une odeur fétide ; elles trompent seulement l'odorat , & ne dénaturent pas les miasmes putrides. Les vapeurs salines ont ce dernier avantage ; elles méritent par conséquent la préférence (1).

13°. Il n'épargnera pas les lits qui se trouvent dans les étables , d'autant mieux qu'ils appartiennent ordinairement aux Vachers ; il brûlera les paillasse & matelas ; les draps seront mis à la lessive , & le bois de lit sera traité comme les auges & rateliers.

14°. Pendant quelques jours , il allumera du feu dans l'étable , dans lequel il jettera une certaine quantité d'un mélange fait avec le nitre & le soufre ; mais le feu seul peut suffire ; il laissera l'étable toujours ouverte devant & après cette opération.

15°. Quelques jours après , il lavera abondamment l'étable , & il jettera sur les murs , dans les angles , dans les trous & coins les plus reculés , de l'eau chaude dans laquelle il aura délayé de la chaux ou du savon , ou une forte lessive qu'il aura fait passer au travers des cendres de bois neuf , ou dans laquelle il aura jeté quelques poignées de ces cendres , ayant soin de les agiter à plusieurs reprises , & de les laisser déposer ensuite , ou que l'on aura aiguillée avec du vinaigre , ou enfin qui sera imprégnée des vapeurs de soufre. Il choisira , parmi ces

---

(1) Leur volatilité extrême ajoute encore à leurs vertus ; lorsque l'on fait cette opération , toute l'étable & la couverture même sont tellement pénétrées de vapeurs , qu'on les voit percer & s'élever par-tout , & que les personnes peu accoutumées à ce spectacle , croient que le feu est à la maison.

moyens, celui qui fera le plus commode à la circonstance. Après ces lotions, il finira par blanchir l'étable avec de la chaux délayée dans une suffisante quantité d'eau. Ces deux opérations se succèdent d'autant mieux, que l'une dispose à l'autre.

16°. Si l'étable que l'on se propose de purifier, est construite de sorte qu'il soit dangereux d'y allumer du feu, alors on s'en tiendra aux autres moyens: on y brûlera seulement une plus grande quantité du mélange fait avec le soufre & le nitre; & si ce procédé paroissoit encore dangereux, on se contenteroit de nettoyer, de regratter, de laver, de recrépir & de blanchir avec la chaux.

17°. On aura soin d'enlever toute la paille qui peut être dessus ou à côté de l'étable, avant d'y faire les opérations susdites; le mieux seroit de la brûler: on ne doit, au reste, s'en servir que pour les chevaux ou bêtes asines. S'il y en a une très-grande quantité, on se contentera d'en brûler la première couche.

18°. Si l'animal infecté logeoit dans une de ces cabanes de paille que l'on construit pour le moment du besoin, il faudra y mettre le feu: le mieux sera de la brûler sur le lieu même où l'animal aura été enseveli.

19°. On aura soin de faire la fosse loin des chemins, loin des abreuvoirs, & des endroits où l'on rassemble la paille en tas. On ne transportera point la bête trop loin, & si on est obligé de le faire, on se servira d'un traîneau qui sera ensuite brûlé, ou bien désinfecté.

20°. Lorsque les terres qui remplissent la fosse s'affaîsseront, on y en substituera de nouvelles, & on les foulera avec force. Pour donner plus de consistance aux différentes couches, il sera bon de les humecter en les foulant; il suffira, pour cela, de répandre de l'eau en différens endroits: on empêchera, par ce moyen, qu'il ne se fasse, par la suite, des crevasses qui pourroient être dangereuses.

21°. On ne fera entrer les bestiaux sains dans les étables où il y en a eu de malades, que long-temps après les avoir purifiées. Il seroit même prudent que les Métayers d'un canton ne se déterminassent point à faire venir tous ensemble des bestiaux dans leurs Métairies, sans

avoir auparavant constaté, par une expérience facile, si, en faisant rentrer un certain nombre de bêtes à cornes dans une étable anciennement infectée, & dûment purifiée, le laps du temps est assez considérable, & la désinfection assez complète, pour qu'il n'y ait plus aucun danger à courir. Chaque Communauté pourroit faire cet essai.

22°. Enfin, dans les Paroisses anciennement infectées, où, par l'effet d'une heureuse migration, les bestiaux nouvellement transportés jouissent d'une bonne santé, il seroit bien à souhaiter qu'on n'en introduisît plus de nouveau : on empêcheroit ainsi la renaissance de la contagion.

Ces différens procédés sont fort simples, & peuvent être mis en usage dans toutes les Métairies. Nous les avons indiqués, & on s'en est servi, avec succès, aux environs de Bordeaux & de Valence : ils nous ont paru encore plus nécessaires dans le Condomois, où l'épizootie ayant fait plus de progrès, les occasions de sa reproduction ont dû être aussi plus fréquentes & plus à craindre.

*Résumé qui indique la marche qu'il faut suivre, & les moyens qui peuvent suffire, dans tous les cas, pour la désinfection des étables.*

1°. On enlèvera le fumier ; on nettoiera l'étable ; on balayera tous les coins ; on excavera le sol ; on grattera les murs ; on raclera les auges, rateliers & planches, & on les lavera avec l'eau chaude.

2°. On allumera du feu clair dans l'étable à plusieurs endroits, s'il est possible, & on promènera de la paille allumée sous les auges, dans les coins & dans les trous ; sur-tout on allumera du feu là où étoit attaché l'animal.

3°. On jettera un mélange de nitre & de fleurs de soufre dans le feu.

4°. On allumera du feu pendant quelques jours dans l'étable.

5°. On finira par la laver abondamment avec une forte lessive, comme il est dit n°. 15, & on la blanchira avec la chaux.

6°. Lorsque tous ces procédés ne seront pas possibles , on se comportera comme il est dit n°. 16.

Telle est la marche que suivront les personnes préposées à la désinfection.

*INSTRUCTION sur la maniere de désinfecter les étables où il y a eu anciennement (1) des bestiaux attequés de l'épizootie.*

LA renaissance continuelle de l'épizootie dans les pays où elle s'est déjà montrée , suppose qu'il en reste toujours des germes épars , que l'on ne peut trop s'empresse de détruire. La désinfection des étables , & de toutes les surfaces imprégnées du virus contagieux , est le seul moyen capable de rassurer à cet égard ; & comme dans les épizooties précédentes , on ne l'a point mis en usage , il est indispensable d'y revenir au plutôt.

Dans cette vue , on exécutera ce qui suit.

1°. Les Syndics ou Préposés de MM. les Intendans , remettront à M. le Subdélégué , un état signé du Curé , s'il est assez ancien dans la Paroisse , ou de quelque Notable , qui contiendra les noms & les demeures des Particuliers chez lesquels il y a eu , pendant les années précédentes , des bestiaux attequés de l'épizootie , afin que l'on puisse en ordonner la désinfection , & qu'il ne se glisse aucune fraude à cet égard.

(1) Les procédés indiqués dans cette Instruction , suivis avec exactitude , pourroient même suffire dans tous les cas.

2°. Alors on s'informerá s'il ne reste point quelques fourrages, fumiers, hardes ou harnois infectés. Dans le cas où il y en auroit, on les brûlera ou on les enfouira à huit pieds de profondeur; & afin que le Propriétaire ne puisse se plaindre, ni se refuser à ces précautions, il lui sera payé une indemnité proportionnée au sacrifice.

3°. On commencera par vuidér & nétoyer avec soin l'étable; on regrattera le sol, & on balayera les murs; on raclera fortement les auges, rateliers & autres planches voisines du lieu où l'animal étoit attaché.

4°. On aura une attention particulière aux coins, angles & trous; c'est peut-être le foyer où se conserve le virus; on les nétoiera donc, & on les balaiera soigneusement.

5°. On jettera par-tout de l'eau chaude dans laquelle on aura délayé une certaine quantité de chaux-vive, ou que l'on aura aiguillée, en la faisant passer au travers des cendres de bois neuf, d'où il résultera une lessive très-forte; ou plus simplement encore, en jetant une certaine quantité de cette cendre, dans un baquet d'eau destinée à la désinfection, & en l'agitant à plusieurs reprises avec un bâton: alors elle se chargera des sels contenus dans la cendre; on la laissera reposer, & elle sera très-propre à l'opération qu'on se propose de faire: on pourra aussi se servir du vinaigre pour aiguïser cette eau; mais ce moyen seroit plus coûteux: l'eau imprégnée des vapeurs du soufre, ou dans laquelle on auroit dissous une certaine quantité de savon, seroit également convenable: tous ces procédés, si l'on en excepte les deux derniers, ont été mis en usage, avec succès, à Francfort en 1730 (1).

6°. On lavera abondamment l'étable avec cette eau

(1) André Gœlicke en fait mention dans un Traité intitulé: *De lue contagiosa bovillum*. Francof. ad Viardum.

M. Viter en parle dans le troisième volume de sa Médecine Vétérinaire, *Analyse des Auteurs*, page 92.

M. Paulet en fait l'éloge, pag. 211, tom. II.

Et depuis 1769, toutes les Instructions & tous les Edits émanés du Gouvernement de Bruxelles, pour le Brabant & pour la Flandre Autrichienne, ordonnent d'employer pour la désinfection l'eau aiguïsee avec du vinaigre.

bouillante , & ainsi préparée ; on en répandra beaucoup dans les angles , coins & trous ; on en lavera fortement & long-temps , avec un balai , les planchers , murs , & sur-tout les auges , râteliers & autres planches sur lesquelles il pourroit y avoir encore de la bave desséchée de ces animaux.

7°. Si le temps & les circonstances le permettent , il fera bon de répéter plusieurs fois ces lotions.

8°. On laissera sécher l'étable ; on la tiendra ouverte , afin que l'air y circule librement , & on la blanchira par-tout , quelques jours après , avec un lait de chaux.

9°. Ces moyens seront suffisans pour les endroits récemment infectés , dans lesquels le local ne permet point d'allumer de feu clair : ce cas est prévu dans les précédentes Instructions (1) : il y est recommandé de se contenter alors de jeter sur des charbons un mélange de fleurs de soufre & de nitre , qui détonne avec modération , & dont on peut ménager à volonté la dose ; il sera bon d'approcher le réchaud dans lequel seront les charbons , des angles & coins , que l'on aura préalablement bien nettoyés : il faudra , autant qu'il sera possible , ne point négliger ce procédé que l'on ajoutera aux lotions indiquées dans ce dernier cas.

*Délibéré à Paris ce seize Janvier mil sept cent soixante-seize.*

### *INSTRUCTION sur la maniere de désinfecter une Paroisse.*

**P**OUR désinfecter une Paroisse , il faut savoir :

1°. Quelle doit être la marche & l'occupation des personnes préposées pour ce travail :

(1) Voyez page 8 , article XIX de l'Instruction sur la maniere de désinfecter une Paroisse , & page 26 de mon Recueil , même article ; de l'Imprimerie Royale.



2°. Quels sont les signes par le moyen desquels on peut constater l'existence de la maladie :

3°. Comment il convient de tuer les bestiaux qui en sont atteints :

4°. Quels soins on doit prendre relativement aux fosses :

5°. Comment on doit purifier les étables :

6°. Ce que l'on doit faire après la première désinfection :

7°. Ce qu'il est à propos d'observer à l'égard des bêtes saines.

### §. I.

#### *Marche & occupation des personnes préposées pour la désinfection.*

1°. La puissance militaire est celle dont on a droit d'attendre, dans cette occasion, de l'activité, du désintéressement & des succès. Il sera bon d'employer trois différens Corps de Troupes ; le premier formera un grand cordon extérieur ; le second marchera dans l'intérieur des Provinces circonscrites, & prendra soin d'y faire exécuter les ordres donnés relativement à la désinfection ; le troisième sera distribué en détachemens, qui resteront dans les chefs-lieux des cantons infectés, pour y faire tuer les bestiaux qui, après la première expédition, seront atteints de l'épizootie.

2°. Les personnes préposées pour la désinfection d'une Paroisse, seront : 1°. un Eleve de l'Ecole Vétérinaire, ou un Maréchal instruit, ou un Chirurgien de campagne, s'il veut bien en prendre la peine : 2°. un nombre suffisant de Soldats, l'Infanterie est sur-tout préférable : 3°. des Payfans que l'on emploiera suivant le besoin, & qui seront soumis aux ordres des premiers.

3°. La Paroisse qu'on se proposera de désinfecter, sera nécessairement comprise dans l'espace circonscrit par le cordon; la marche des Troupes intérieures sera dirigée de la circonférence vers le centre. Pour avancer plus promptement dans l'exécution d'un projet, dont l'utilité sera d'autant plus grande, que l'on y mettra plus de promptitude, on partira de plusieurs points à la fois. D'après ces vues, on commencera la désinfection de la Paroisse, par celle des extrémités qui sera la plus éloignée du centre de la contagion, & on finira par celle qui s'en rapprochera davantage, en suivant par-tout une marche uniforme.

4°. Dans une Paroisse où la contagion a jeté de profondes racines, il est à propos que toutes les Métairies soient visitées; il sera défendu, sous de grandes peines, de cacher une bête malade.

5°. La maladie une fois constatée, on commandera des Payfans pour faire des fosses; pendant que les uns seront occupés à tuer & à enterrer, les autres le seront à désinfecter les étables, afin de ne perdre aucun moment d'un temps aussi précieux.

## §. II.

*Signes par le moyen desquels on reconnoît l'existence de la maladie.*

Voyez les pages 76, 77, 78, 79, 80, 81, 82, 83, 89, 90, 91, 92, 93, 115, 116, 117, 127, 128, 201, 202, 203, 204, 205, 206 de la première Partie.

## §. III.

*Comment il convient de tuer les bestiaux dont la maladie est bien constatée.*

1°. Lorsque, par le moyen des signes ci-dessus énoncés, on aura reconnu une ou plusieurs bêtes attaquées de l'épizootie, l'on commandera des Payfans pour faire des fosses, & on conduira les bestiaux malades le plus près qu'il

fera possible du lieu où on les aura pratiquées. On aura soin d'enlever la fiente qui aura pu être répandue en chemin, ainsi que la terre sur laquelle la bête aura marché.

2°. On les attachera de très-court & la tête très-basse, à un arbre ou bien à un pieu, & on les assommara; plusieurs personnes préfèrent de leur tirer quelques coups de fusil dans la poitrine ou dans la tête. Le moyen le plus simple est d'enfoncer entre la première vertèbre du cou & la tête, précisément à la nuque, un scapel ou bistouri, ou bien seulement un stilet que l'on dirigera en avant vers la moëlle allongée & le cervelet: cette méthode est celle que j'ai toujours fait mettre en usage; la mort est prompte & son appareil est moins effrayant.

3°. Après avoir tué l'animal, il faut lui couper, en plusieurs endroits, la peau sur le corps. Pour cet effet, on fera sur chaque hanche & sur chaque épaule une taillade, & on incisera crucialement le cuir sur les côtés du ventre & de la poitrine (1).

## §. IV.

### *Soins qui concernent la fosse.*

1°. On choisira pour faire la fosse des lieux isolés & perdus qui ne servent point de passage aux autres bestiaux, & sur lesquels on puisse se dispenser de faire aucun travail. On fera les fosses proportionnées au nombre des victimes. Il sera également possible d'ouvrir la terre sur une même ligne, de sorte à pouvoir contenir le nombre des bestiaux que l'on se proposera de tuer.

(1) On ne sauroit faire trop de taillades sur le cuir que l'on veut mettre hors d'état de subir les travaux de la tannerie. Le fait suivant en est une preuve. Dans les Pays-Bas Autrichiens, l'avidité de quelques Corroyeurs leur avoit suggéré un moyen pour déterrer les bestiaux dont les cuirs, quoique tailladés, pouvoient encore fournir quelques lambeaux à la préparation: ils se contentoient de faire un trou sur un des côtés de la fosse, & aussi-tôt qu'ils avoient saisi une des extrémités de la bête, bientôt, en se servant d'un treuil, ils avoient exhumé tout le cadavre. Ils l'écorchoient ensuite, & le laissoient ainsi en plein air. On a été obligé, pour faire cesser ces abus, de placer, en plusieurs endroits, une Sentinelle auprès de la fosse.

2°. On détruira toutes les traces du massacre que l'on vient de faire, & on aura soin, en jetant la bête dans la fosse, qu'elle ne reste point soutenue sur ses extrémités, contre une des parois; elle ne seroit pas alors recouvert, par une épaisseur de terre suffisante. J'ai été plusieurs fois témoin de cet abus, & il est bon que l'on en soit prévenu afin de l'éviter.

3°. Les fosses auront dix pieds de profondeur; elles doivent être aussi suffisamment larges, pour que l'animal puisse y être couché à plat sur le côté.

4°. Pour donner plus de consistance aux différentes couches de terre, il sera bon de les humecter en les foulant. Il suffira pour cela de répandre de l'eau en différens endroits. On empêchera, par ce moyen, qu'il ne se fasse, par la suite, des crevasses qui pourroient être dangereuses.

5°. Les fosses seront recouvertes d'épines, ou, ce qui seroit mieux, de pierres amoncelées dont on pourroit faire une espèce de mur. Il est important de mettre des signaux sur les lieux où l'on a pratiqué des fosses. On ne sauroit trop prendre de précautions, puisque des expériences très-exactes m'ont démontré que les plus anciennes sont encore très-contagieuses.

6°. Lorsque les terres qui remplissent la fosse s'affaibliront, on y en substituera de nouvelles, & on les foulera avec force. Ainsi on les visitera souvent pour s'assurer si elles en ont besoin.

7°. Dans les pays où des lits de pierres, trop voisins de la surface du terrain, ne permettent pas de faire des fosses assez profondes, il faut, ou brûler la bête que l'on vient de tuer, ou l'enterrer dans des endroits tout-à-fait isolés, avec la précaution d'élever un monceau de terre au-dessus du niveau de la fosse, & d'y bâtir une espèce de mur. Alors il faut redoubler d'attention.

## §. V.

*Ce qui concerne la purification des étables.*

Voyez les Instructions précédentes.

*Seconde Partie.*

N n

## S. VI.

*Ce que l'on doit faire après la première désinfection.*

1°. Après le premier massacre, les Troupes préposées au travail de la désinfection, passeront dans une autre Paroisse, toujours en avançant vers le centre des pays attaqués de la contagion; mais quelque'avantageuse que soit cette première opération, il seroit dangereux de se fier uniquement à elle. On doit toujours soupçonner que la cupidité de quelques personnes intéressées, que la négligence de quelques-uns des Administrateurs, que surtout la lenteur de la maladie elle-même dans son développement, en un mot, que les détails infinis de la société, donneront nécessairement lieu à une seconde & même à une troisième reproduction beaucoup moins nombreuse, à la vérité, que la première. Pour y obvier, quelques détachemens resteront, pendant au moins six semaines, dans les deux ou trois principaux Villages de chaque Jurisdiction. Il seroit bon que ces Troupes fussent de la Cavalerie, parce qu'elles auront souvent des courses à faire. La Maréchaussée peut y suppléer, & je m'en suis souvent servi avec succès. Passé ce temps, on pourra lever une partie de ces détachemens, avec cette précaution cependant, qu'il reste encore, pendant plusieurs mois, des Troupes dans les Villes voisines, pour étouffer ce fléau dès sa naissance, si par malheur il vient à reparoître.

2°. Les Métayers seront tenus, sous de grandes peines, de rendre compte des bestiaux nouvellement attaqués, aux Syndics & Consuls, qui seront tenus, de leur côté, d'avertir les détachemens, afin que les ordres du Gouvernement soient ponctuellement exécutés.

3°. Le grand cordon restera en place au moins pendant un mois, passé lequel temps, si la désinfection est bien constatée dans les pays situés à la circonférence, il pourra être relevé & transporté plus avant dans l'intérieur; mais il sera prudent de laisser quelques détachemens dans les principaux endroits du pays, dont il borde les limites.

## §. VII.

*Ce qui concerne les bêtes saines.*

On peut diviser les bestiaux sains, dans une Paroisse que l'on désinfecte, en ceux qui ont habité avec les bêtes malades, & ceux qui en ont toujours été séparés.

1°. Il faut avoir soin que les bestiaux sains qui habitoient avec les malades, ne soient plus renfermés dans les mêmes étables. On tombe très-souvent, à cet égard, dans une faute grossière; aussi-tôt que l'on connoît une bête attaquée de la maladie, on la fait sortir de l'étable où elle étoit renfermée avec ses compagnes: ce sont les compagnes, au contraire, qu'il est important de faire sortir au plutôt de l'étable infectée, pour les dérober à la contagion.

2°. Après la séparation des bêtes malades d'avec les saines, on traitera ces dernières comme celles qui n'ont jamais communiqué; on les séquestrera de tout commerce avec les personnes, les animaux & les hardes infectées.

3°. Il sera bon de tenir pendant six semaines après la première opération, les bestiaux sains renfermés, & d'empêcher leur passage d'un canton dans un autre. Si, après ce temps, on permet la sortie de quelques bêtes à cornes, pour satisfaire aux besoins les plus pressans du labourage & du commerce, on n'en laissera sortir que le plus petit nombre possible, & celles qui sortiront, logeront dans une étable à part, & ne communiqueront point avec les autres.

4°. On donnera, matin & soir, aux bestiaux sains, de l'eau blanche nitrée; on ne leur offrira que du fourrage haché & mouillé; on y mêlera des herbes fraîches quand il sera possible; on diminuera un peu la quantité des alimens; on leur fera prendre tous les jours un grand verre d'huile de lin, avec un tiers de vinaigre; & ceux qui le jugeront à propos, pourront leur faire au fanon un séton avec l'ellébore.

5°. Les bêtes saines en apparence, & qui après avoir com-

muniqué avec les malades, éprouveront les plus légers symptômes, seront assommées & sacrifiées à la sûreté publique.

*A Paris, ce 28 Janvier 1775.*

*INSTRUCTION (1) sur la maniere de désinfecter les cuirs des bestiaux suspects ou morts de l'épizootie, & de les rendre propres à être travaillés dans les tanneries, sans y porter la contagion.*

Non enim dubitamus quin *lixivium* ex vivâ calce paratum & pulvis myrthi & sodæ quibus pelles absterguntur & condiuntur, pestiferum miasma possint corrigere. *Lancisi... de bovillâ peste. part. I. pag. 29.*

**C**HANGER un cuir frais en un cuir apprêté, c'est lui ôter son humidité & sa graisse, ajouter à la force de ses fibres & lui donner plus de corps, en lui laissant cependant un certain degré de liant & de souplesse. Pour cela, les uns se servent d'orge ou de seigle, dont ils hâtent même la fermentation; dans quelques pays, on a recours à la seule putréfaction commençante;

(1) Cette Instruction a été faite pour les circonstances malheureuses qui forcent à assommer à la fois un grand nombre de bestiaux dans le même endroit, ou pour la désinfection des cuirs provenans de bestiaux sains & suspects.

ailleurs on emploie le fel marin & l'alun ; le plus communément , c'est la chaux & les cendres , & ensuite le tan que l'on met en usage.

Les deux premiers moyens ne peuvent qu'exalter les molécules contagieuses , loin de les détruire ; le troisieme est insuffisant pour dénaturer le virus ; mais il n'en est pas de même du quatrieme ; des expériences bien faites ont prouvé que les cuirs passés à la chaux ne sont plus contagieux : on n'en fera point surpris en faisant les réflexions suivantes.

Tout le monde fait avec quelle force la chaux agit sur les substances animales ; elle s'insinue dans les pores du cuir ; elle les dilate ; aucune fibre n'échappe à son action ; elle en chasse l'humidité ; & lorsque le cuir est bien gonflé , on l'en chasse elle-même pour y loger les molécules astringentes du tan , qui , surprenant ainsi le cuir dans un état presque spongieux , le resserre , & conserve son épaisseur en augmentant sa consistance. Mais pour travailler avec succès , il faut que les pores du cuir soient ouverts lentement & par nuances insensibles ; une action trop vive les resserreroit trop , opposeroit un obstacle insurmontable à tous les agens que l'on pourroit employer ensuite pour en opérer la dilatation , &



les rendroit incapables d'être préparés d'une manière quelconque. Une eau de chaux trop forte ou trop nouvelle, & un séjour trop long dans le plein, auroient tous ces inconvéniens. Il faut donc concilier la désinfection des cuirs avec leur préparation, de sorte que l'une ne fasse point de tort à l'autre : c'est ce que l'on a tâché de faire dans cette Instruction (1).

1°. Il sera permis à tout Tanneur d'acheter les peaux des bestiaux morts de l'épizootie ; mais il ne pourra les transporter de la Paroisse où il les aura achetés, dans sa tannerie, qu'après avoir pratiqué une fosse dans un lieu isolé qui lui sera indiqué, & où il leur fera subir les préparations dont il est fait mention ci-dessous.

2i. Si un autre Tanneur vient ensuite acheter des cuirs dans la même Paroisse, il sera également tenu, avant de les sortir des dépôts où ils seront renfermés, de pratiquer une autre fosse dans le même lieu isolé & assez près de la première, pour être gardée par le même détachement, ou de convenir & de s'arranger avec le Tanneur auquel la première fosse appartiendra, pour y faire en commun les préparations ci-après prescrites ; ou enfin se servir de la première fosse, si elle est abandonnée par le Tanneur qui l'a faite, sans qu'il puisse, dans ce cas, en pratiquer ni en employer aucune autre.

3°. Les ouvriers qui travailleront à ces fosses, même ceux qui y seront employés à charger & à transporter les cuirs verts des lieux où ils seront déposés, à la fosse, seront habillés en toile, & ne communiqueront point avec les bestiaux sains.

4°. Un détachement de Soldats sera destiné à veiller sur

---

(1) Je me suis concerté, pour tout ce qui a rapport à la main-d'œuvre, avec M. Rubigni de Berteval, Tanneur habile demeurant à Paris.

la fosse , à empêcher que les étrangers n'en appfochent , & à écarter les bestiaux des environs.

5°. Afin d'éloigner toute supercherie , les Syndics ou Chefs de communauté des lieux où sera la fosse , seront obligés de tenir un registre exact des bestiaux morts ou tués , & du nombre de peaux que le Tanneur apportera dans la fosse commune. Le Syndic en remettra une copie à l'Officier ou Chef du détachement ; & celui-ci aura soin , conjointement avec le Syndic , qu'aucune peau n'échappe à la préparation. Il sera même défendu d'en désinfecter aucune sans sa permission.

6°. On aura deux cuviers ou tonneaux. L'un sera destiné au lavage des peaux , & ne sera point enfoncé en terre , afin qu'on puisse le vider & le remplir plus aisément ; on se servira d'eau de rivière ou d'une eau de source amortie : les eaux vives resserrent trop , & ne lavent pas aussi bien. L'autre cuvier sera destiné au travail de la chaux , & ce dernier sera enfoncé en terre au niveau de sa surface , afin qu'il ne puisse se dessécher en dehors. Ainsi enfoncé , il sera d'ailleurs plus commode aux ouvriers.

7°. On commencera par fendre la peau , comme il est d'usage ; on la trempera ensuite dans l'eau du premier cuvier , & on la lavera bien , dans la vue de la déaigner & de la rendre propre à subir l'action de la chaux. Quand on aura fait un nombre suffisant de lavages dans la même eau , on la jettera ; mais comme elle sera nécessairement très-infectée , on aura soin de ne pas la répandre trop au loin. Il seroit à propos de faire quelques fosses dans le voisinage , afin que cette eau , s'infiltrant dans les terres , ne porte point ailleurs la contagion.

8°. Sur-tout on ne lavera point les peaux dans l'eau courante ; en commettant cette imprudence , on communiqueroit nécessairement la maladie aux animaux sains qui viendroient s'y désaltérer.

9°. Ordinairement on met dans le plein , pour chaque cuir , le tiers ou le quart d'un minot de chaux ; le minot équivalant à un pied cube. On la délaie bien dans l'eau , & on les brouille ensemble le plus qu'il est possible.

10°. On se servira d'une chaux éteinte depuis deux jours

au moins , ou d'une chaux qui aura déjà servi , & que les Tanneurs appellent *chaux usée* : elle le fera dès que plusieurs peaux y auront passé.

11°. Les peaux bien lavées dans le premier cuvier , seront plongées dans le second , où sera la chaux délayée , comme il est dit ci-dessus. On les y laissera pendant deux jours , ayant soin , de quatre en quatre heures , c'est-à-dire , deux fois chaque jour , de les relever , & de les laisser en retraite étendues sur le bord du plein pendant une heure & demie à-peu-près. En se comportant ainsi , la chaux souvent remuée , ne se déposera point au fond , & l'on n'aura rien à craindre de son action ainsi interrompue par les retraites.

12°. On ne se servira point un trop grand nombre de fois de la même eau de chaux ; il y auroit à craindre que les molécules putrides & vireuses , chassées par son action , n'empêchassent la désinfection des cuirs que l'on y plongeroit de nouveau. On aura soin aussi en jettant cette eau , qu'elle ne s'étende pas trop loin , afin d'éviter tout danger.

13°. Les cuirs ainsi préparés , seront portés à la tannerie que le Tanneur , à qui ils appartiendront , indiquera. Un détachement accompagnera la voiture , afin que sur la route il n'y ait aucune imprudence de commise , & pour éloigner tout soupçon. L'on doit être prévenu qu'il ne faut pas laisser sécher les cuirs passés à la chaux , avant de les transporter à la tannerie : ce dessèchement rendroit leur travail très-difficile.

14°. Comme on ne débourre les cuirs qu'après les avoir fait passer au plein de chaux vive , alors le Tanneur aura soin de ne faire servir la bourre ni à l'engrais des terres , ni à garnir les harnois des bêtes de labour ; la raison en est que , s'il reste quelques molécules vireuses après la première opération , le poil en sera tout imprégné. Il sera donc expressément ordonné à tous les Tanneurs d'enfouir le poil & les carnosités que le couteau rond détachera.

15°. Sil étoit possible d'établir quatre pleins dans les chefs-lieux des pays infectés , & d'y débourrer les peaux , & d'y enfouir les poils , la préparation n'en seroit que plus certaine & plus exempte de danger.

16°. Si un métayer est trop éloigné de la fosse commune ,

ou s'il n'y a qu'un petit nombre de bestiaux malades dans un canton, les cuirs seront tailladés, & leur désinfection sera défendue.

17°. On évitera de faire des amas ou dépôts de cuirs frais, sous quelque prétexte que ce puisse être. Aussi-tôt que la bête sera écorchée, si l'on veut tirer parti de sa peau, on sera tenu de la passer sur le champ à la chaux, ainsi qu'il est exposé dans la présente instruction, en satisfaisant toutefois aux conditions requises.

Les procédés indiqués ci-dessus ne sont point de nature à empêcher les cuirs de passer aux apprêts des grandes & petites tanneries. Frappé de ces avantages, le Gouvernement s'empresse de publier un moyen qui conserve aux particuliers & à l'Etat, une partie des richesses que l'épizootie enlève depuis long-temps toutes entières. Cependant on ne pourra en faire usage, qu'avec la permission expresse de M. l'Intendant, & après en avoir instruit le Commandant du lieu.

*A Paris, ce six Août mil sept cent soixante-quinze.*

*Nota.* Voyez les autres précautions indiquées depuis, à la fin du second Mémoire instructif, sur le plan adopté par le Roi.

### RÉFLEXIONS sur les avantages de l'assomement.

..... Ferro culpam compesce priusquam

Dira per incautum serpent contagia vulgus.

*Virgil. Georg. lib. 3.*

LES secours de la Médecine, il faut en convenir, ne sont pas aussi étendus qu'on pourroit le croire : 1°. parce qu'elle ne peut absolument rien lorsque l'épizootie est très-meurtrière : 2°.

parce que , lorsque la maladie , devenue plus bénigne , cede enfin à un traitement méthodique , les Payfans refusent constamment de s'y conformer , & s'obstinent à préférer la recette d'un Maréchal ou d'un Charlatan , à une méthode raisonnée & offerte de la part des Administrateurs. Les succès du meilleur traitement possible , sont donc concentrés dans un cercle très-étroit , & la majeure partie des Citoyens n'en profite point.

Les secours dont le Gouvernement peut disposer , sont les seuls qui puissent opérer un bien universellement répandu dans les campagnes. Outre la police intérieure & les ordres relatifs à la communication qu'il est indispensable de défendre dans tous les cas , le Gouvernement a deux grandes ressources , dont il peut user dans le besoin.

La première consiste à laisser un espace d'une ou de plusieurs lieues , vuide & dépourvu de bestiaux , entre le pays sain & le pays infecté , en se servant , autant qu'il est possible , des rivières ou fleuves , pour assurer le succès de cette opération. Alors on fait refluer les bestiaux vers l'intérieur , où une expérience malheureuse a prouvé qu'ils meurent en peu de temps de la maladie , ou bien on les emploie aux salaisons.

Par ce moyen, on établit une barrière que la contagion ne franchit jamais, lorsque d'ailleurs on empêche tous les abus qui pourroient la propager.

La seconde ressource consiste dans l'assommement qui peut être ordonné suivant des vues différentes.

1°. Dans un pays sain où il se déclare une ou plusieurs bêtes malades, le parti le plus sage est, sans contredit, celui de les assommer & de les ensevelir profondément. Etant en Guienne, j'eus l'honneur d'adresser à M. le Contrôleur-Général des observations sur la nécessité de ce sacrifice, & un Arrêt du Conseil, du 18 Décembre 1774, ordonna que les dix premières bêtes malades seroient assommées, & que le Roi en paieroit le tiers.

2°. Dans un pays dévasté par l'épizootie, & où elle a jeté de profondes racines, lorsqu'elle y exerce des ravages opiniâtres & auxquels la Médecine ne peut opposer que de foibles armes, l'assommement des bestiaux malades, dès l'apparition des premiers symptômes, diminue beaucoup la masse d'infection, & peut même quelquefois la détruire tout-à-fait. Ce moyen ne fait d'ailleurs aucun tort aux Particuliers auxquels le paiement du tiers rend au-delà de leurs espérances, & aux-

quels le travail des fosses & celui de la purification des étables faits par l'administration, épargnent des frais considérables. Le peu de succès des méthodes curatives dans mon premier voyage, me fit proposer cet expédient à M. le Contrôleur-Général, dans un Mémoire que j'eus l'honneur de lui présenter alors. Un Arrêt du Conseil, rendu le 30 Janvier 1775, ordonna l'assommement de toutes les bêtes attaquées de l'épizootie dès son invasion, & le paiement du tiers. L'Arrêt fut mis, sur le champ, en vigueur dans les Provinces Méridionales. Quelque temps après, M. Bourgelat publia deux Mémoires, dans lesquels il adopta ce système, qu'il appuya de l'autorité des premiers Médecins du Roi, de presque tous les Médecins de la Cour, & de plusieurs Médecins célèbres de Paris. L'exécution constante & suivie de ce projet, a produit le plus grand bien par-tout où l'esprit d'indulgence n'a point apporté d'entraves. Quelque chose que l'on ait dit, ses succès en démontrent mieux l'utilité, que tout ce que je pourrois ajouter ici. En vain objecteroit-on, que s'il est le triomphe de l'administration, il est l'opprobre de l'Art. Faudra-t-il que, par excès d'amour-propre, que, par une présomption coupable & déplacée, l'on

promette plus qu'on ne peut tenir , que l'on trompe le Gouvernement lorsqu'il demande à être éclairé ? Et quelle honte peut-il y avoir pour un Médecin à tracer lui-même , & à ne point outre-passer les limites de ses connoissances ; à donner tous les développemens d'un projet utile , & à en diriger l'exécution ? Mais , dit-on , comment l'Art pourra-t-il jamais faire des progrès , si une main meurtrière détruit tous les malades , à mesure qu'ils se présenteront ? A cet égard , on n'a rien à se reprocher. Il n'y a point de méthode dont je n'aie fait & ordonné l'essai ; & quand on compteroit mes efforts pour rien , on ne fera pas la même injustice à ceux de plusieurs Médecins célèbres , dont les travaux sont consignés dans cette Collection. Que regrette-t-on d'ailleurs ? Est-ce l'impossibilité où l'on fera alors de trouver un remède spécifique ? Cette découverte paroîtra toujours une chimère dans un mal aussi compliqué , & dont les ravages sont aussi prompts. Est-ce l'impossibilité où l'on fera de chercher dorénavant un traitement méthodique ? Mais ce traitement est toujours sans succès , lorsque l'épizootie est très-meurtrière ; & lorsqu'elle commence à s'adoucir , on ne manque pas de moyens pour la combattre. J'ai déterminé



plusieurs méthodes que j'ai employées & fait employer heureusement dans mon dernier voyage. Ainsi ce que l'on desire est trouvé. La Médecine a rendu tous les services qui étoient en elle ; elle a fait au moins autant & peut-être plus qu'elle ne fait journellement dans les épidémies humaines ; mais il ne faut pas oublier que tandis que l'on guérit quelques malades , les progrès de la contagion sont tels , que l'on n'est bientôt plus le maître de les arrêter.

On poursuit , & on demande , d'après ces dispositions , pour les épizooties , ce que l'on feroit dans une épidémie pestilentielle qui attaqueroit les hommes ? Comment ces Critiques voudroient-ils nous faire oublier la distance énorme qui les sépare d'avec les animaux , pour la conservation desquels on a fait ces réglemens ? Qui ne fait pas que l'on ne peut établir aucune proportion entre les hommes , dont la valeur n'est point susceptible d'être déterminée par le calcul , & qui sont tous si précieux pour l'administration , qu'elle ne peut , sans faire une injustice , ordonner le sacrifice de la plus petite portion de leur existence , s'ils ne s'en sont rendus indignes par leurs forfaits , & des individus que l'on nourrit , que l'on élève , & que l'on multiplie

suivant que les circonstances l'exigent, & dont la valeur numéraire peut être facilement appréciée par le besoin & par l'intérêt? Dans les maladies contagieuses qui attaquent les hommes, on doit se borner à empêcher, autant qu'il est possible, la communication des personnes saines avec tout ce qui peut être infecté, & d'ailleurs à combattre la maladie régnante par les traitemens les plus méthodiques. Dans les épidémies qui attaquent les bestiaux, on peut, pour les détruire entièrement, & pour s'opposer à leurs progrès, employer des moyens plus vigoureux, sans manquer aux devoirs & aux qualités d'un bon Administrateur : on y manqueroit, au contraire, en ne les employant pas.

3°. La loi de l'affommement est encore susceptible d'une plus grande extension. Pour en offrir tous les développemens, je donnerai ici l'extrait du Mémoire que j'eus l'honneur de présenter à M. le Contrôleur-Général, après mon premier voyage dans les Provinces Méridionales.

1°. Quand on auroit trouvé un traitement spécifique, il seroit presque impossible de le faire universellement adopter dans les campagnes.

2°. Dans un grand nombre de pays, on ne vient même que très-difficilement à bout d'en-

gager les Méayers à séparer les bestiaux sains d'avec les malades.

3°. Si la communication ( 1 ) des bestiaux entre eux , ne peut être empêchée que très-difficilement , à plus forte raison , celle des autres animaux , celle des hardes ( 2 ) , celle des hommes échappe nécessairement à la vigilance de l'administration.

4°. La vente des bestiaux qui se fait toujours furtivement , & quelquefois à force ouverte , comme on l'a vu dans les montagnes de la Bigorre , est encore un moyen de communication

( 1 ) Si la maladie n'étoit que générale , sans être contagieuse , la perte de la moitié ou des deux tiers du bétail existant , qui pourroit s'ensuivre , ne seroit qu'un mal passager & réparable ; mais il résulte de sa perpétuité , que là où on ne l'extirpe pas entièrement , son effet doit être dans un petit nombre d'années , d'y assurer à jamais la perte au moins de la moitié du bétail renaissant , & d'y réduire tout au plus à moitié la masse totale du bétail & celle des fumiers , d'où doit s'ensuivre la ruine de l'agriculture & de la population.

( 2 ) Soit que l'on place dans une étable saine une bête infectée , soit qu'on y transporte le fumier ou la peau d'une telle bête , soit qu'un homme habillé en laine , un chien , un chat , une brebis passe d'une étable infectée dans une étable saine , la maladie s'y communiquera , & s'y annoncera infailliblement au bout de trois , six ou huit semaines. En un mot , le germe épizootique existe dans le fumier des bêtes qui en sont atteintes ; il s'impregne dans les boiseries , dans le plâtre des étables , & il s'attache à la laine , aux étoffes de cette nature ; il conserve toute sa force pendant un intervalle de temps assez considérable pour se rallumer avec une nouvelle violence.

qui

qui subsistera autant que le mal subsistera lui-même (3).

5°. L'affolement des bestiaux malades seulement, ne réussit pas toujours, & souvent il fait beaucoup languir l'opération, parce qu'il est alors nécessaire d'attendre que tous les bestiaux d'une Métrairie soient attaqués, pour en ordonner l'affolement : ce qui demande un temps très-long, lors sur-tout qu'ils ont communiqué en grand nombre les uns avec les autres ; & ce qui nécessairement (4) perpétue la contagion, en augmentant beaucoup la somme des dépenses (5).

(3) Les effets salutaires des précautions prises dans les Pays-Bas Autrichiens ; ont attiré l'attention des Anglois, qui, par les mêmes moyens, se sont délivrés de ce cruel fléau. Ils ont fait traduire & exécuter scrupuleusement les Edits émanés de la Jointe de Gand & de Bruxelles ; & le succès le plus complet a couronné cette entreprise.

(4) Le danger auquel chaque étable expose, si l'on permet le traitement du bétail, doit durer au moins deux mois, pendant lesquels il faudra assurer, tous les jours, l'enfouissement du fumier de chaque étable, & empêcher la communication de tout ce qui approche des bêtes malades avec les saines. Deux jours suffisent pour tout dans l'autre système.

(5) Il faudroit autant & peut-être plus de Commissaires dans le système du traitement, que dans celui de l'affolement, à moins qu'on ne voulût abandonner les choses à elles-mêmes, & ne pas empêcher la communication.

6°. Il est d'ailleurs connu de tous ceux qui ont vu de près la maladie dont il s'agit, qu'aussitôt qu'elle a pénétré dans une Métairie, tous les bestiaux en font successivement attaqués, & qu'aucun n'échappe à la contagion (6). Puisqu'il est rigoureusement démontré que tous les bestiaux d'une étable deviennent malades, sans aucune exception, lorsqu'un d'entre eux a été attaqué de l'épizootie, la loi de l'assommement de toutes les bêtes malades, une fois établie, il

La tuerie bien ordonnée & ponctuellement exécutée, est donc un moyen d'extirpation si peu coûteux, qu'il ne fait aucune sensation là où sa pratique est une fois solidement établie.

Pour s'en convaincre, il suffit de savoir qu'il y a trois cent mille bêtes à cornes en Brabant, que la maladie s'y est reproduite plusieurs fois depuis quatre ans, & que l'on y a tué, pendant ces quatre années, 416 bêtes, ce qui fait à-peu-près une bête de sacrifiée pour la sûreté de trois mille. L'estimation des bêtes tuées a été faite à leur prix commun. Il en est résulté que la perte de ce canton de la Flandre Autrichienne occidentale, à l'égard de celle d'un pareil canton de la Flandre Française, où alors l'assommement n'étoit point en vogue, a été comme d'un à cinq.

(6) Si l'on ne tuoit que les bêtes qui portent sur elles les signes visibles & caractéristiques de la maladie, l'assommement ne dût-il, sur cent bêtes malades, en réchapper qu'une, ne seroit qu'une destruction & un accroissement de calamité, puisque l'extirpation du venin épizootique n'en est pas l'effet nécessaire. Or, il est prouvé que, pour parvenir à ce but désirable, il faut aussi sacrifier les bêtes suspectes qui ont communiqué avec les malades.

importe peu , relativement aux intérêts du Propriétaire , que l'on attende pour les assommer , ou que l'on n'attende point que la maladie se déclare. On pourroit même ajouter que cette rigueur lui est avantageuse & lucrative , puisqu'on lui paie alors la totalité de ses bestiaux , dont on ne lui auroit payé que le tiers , si l'on avoit donné à la maladie , dont ils avoient déjà le germe , le temps de se développer. Mais sur-tout , que l'on se garde bien d'une loi aussi sévère , lorsque l'on n'a pas assez de courage pour la faire exécuter par-tout en même-temps. Alors , au lieu d'un projet utile , on exécuteroit une suite de vexations aussi onéreuses à l'Etat , qu'elles sont à charge aux Particuliers.

7°. Il est encore bien prouvé que la meilleure des méthodes , si l'on considère l'ensemble , ne guérit jamais plus du tiers ( 7 ) des bestiaux atta-

(7) En sauvant , par le secours de la nature , & par l'effet des remèdes appliqués par-tout à propos , même les trois quarts des bêtes malades , on auroit l'expectative de perdre annuellement le quart du bétail renaissant , le quart du fumier , & de voir la prospérité de l'agriculture & la fortune de l'Etat diminuées à jamais dans la même proportion ; de sorte que , d'après ces considérations , l'on peut assurer que là où l'on s'occupe sérieusement de la destruction de l'épizootie , si l'on voit la chose en Administrateur , le Gouvernement ne doit permettre d'aucun

qués; & que tandis que l'on fait, dans une étable, ses efforts pour administrer, avec avantage, les secours de l'Art (8), la maladie se communique aux environs avec une promptitude étonnante.

8°. La maladie bénigne dans une Paroisse où elle a vieilli, se communique (9) très-meurtrière

remède curatif, à moins qu'il ne soit presque toujours sûr, & qu'on n'y ajoute le moyen de le mettre en usage partout dans le moment convenable.

(8) Les Députés des Etats de la Flandre Autrichienne nommèrent trois Experts pour procéder à la cure dans seize étables infectées. Sur cent cinquante-quatre bêtes malades, soixante-onze furent guéries, & quatre-vingt-trois moururent.

Ils désignèrent ensuite trois étables, dont les Propriétaires refusoient d'essayer des remèdes. Sur soixante bêtes, vingt-une moururent, trente-deux furent guéries, & sept étoient encore malades au 20 Janvier 1771.

Ces calculs semblent démontrer que, dans la Flandre Autrichienne & dans le Brabant, les secours & les efforts de la nature ont eu un avantage de sept pour cent sur les remèdes qui y ont été employés. *Voyez le récit de la marche de la maladie contagieuse du gros bétail, imprimé à Bruxelles en 1771, pag. 30, 31 & 32.*

(9) On a vu la Jointe de Gand abandonner une certaine étendue de pays infecté, à elle-même, dans la Châtellenie de Furnes, en la circonscrivant par des cordons de Troupes, parce que la contagion y étoit très-répandue. On a fait la même chose dans le Brabant. C'est aussi l'avis de M. le Clerc. En France, on a fait la même chose, pendant un certain temps, dans les Provinces Méridionales. Mais on est revenu courageusement au système d'assommement général, sans être effrayé par l'étendue de la contagion; & sans cette opération heureuse & hardie faite par M. de Clugny, alors Intendant

dans une Communauté voisine, où elle se conserve telle jusqu'à ce qu'elle y ait acquis, par le séjour, les mêmes caractères qu'elle avoit dans le lieu d'où elle s'est communiquée.

9°. Par-tout où l'on a suivi le système d'assommement le plus étendu, comme en Angleterre, dans les Pays-Bas Autrichiens (10), dans plusieurs cantons des Provinces Méridionales, & dans plusieurs autres Provinces de la France, la maladie a été tout-à-fait détruite. Elle subsiste, au contraire, par-tout où l'on s'est obstiné à traiter les bestiaux (11), parce qu'alors les surfaces infectées deviennent si étendues & si nombreuses, que l'on ne peut se flatter de les purifier toutes. La Hollande en fournit un exem-

des Généralités de Bordeaux & d'Auch; ces Provinces seroient encore la proie de ce fléau.

(10) L'exemple du Brabant mérite sur-tout d'être cité, à cause du danger perpétuel de reproduction auquel cette Province est exposée par le voisinage de la domination Hollandoise. L'on peut encore ajouter que la maladie épizootique a cessé d'être regardée comme un mal sensible dans la Province de Malines, puisque son extirpation ne lui a coûté que vingt-quatre bêtes depuis quatre ans.

(11) Si traiter les bestiaux malades, est un bien, tuer n'est qu'une destruction. Si ce traitement est un mal, tuer est une économie.



ple (12). Le caractère le plus effrayant de l'épizootie, est celui de sa perpétuité, lorsqu'on ne prend pas, pour la détruire, les mesures nécessaires.

(12) On peut se former une idée de l'état malheureux dans lequel la Hollande est plongée, par la lecture de la Gazette de France, du 24 Août 1770, n°. 68, à l'article d'Amsterdam, le 16 Août 1770, qui porte ce qui suit.

» On voit ici une liste suivant laquelle il est mort de la  
 » maladie épidémique, pendant le cours de l'année  
 » dernière, 98000 bêtes à cornes dans la Province de  
 » Frise. Suivant cette même liste, il en est mort dans la  
 » Hollande méridionale, depuis le premier Avril 1769,  
 » jusqu'au dernier Mars de l'année courante, 115665, &  
 » on en a guéri 40454. Pendant le cours du mois d'Avril  
 » dernier, 699 sont mortes, & 221 ont été guéries. En  
 » Mai, il en est mort 882, & on en a guéri 213; & en  
 » Juin, on en compte 309 de mortes, & 67 de guéries.  
 » Dans la Hollande septentrionale, il en est mort, de-  
 » puis le premier Avril 1769, jusqu'au dernier Mars  
 » suivant, 43563, & on en a guéri 21237. Le nombre  
 » de celles qui sont mortes en Avril, est de 555, &  
 » celui des guéries, de 231. En Mai, 443 sont mortes,  
 » & 90 ont été guéries. En Juin, il en est mort 160,  
 » & on en a guéri 42; de manière que le total des bêtes  
 » mortes est de 162276, & celui des bêtes qui ont été  
 » guéries, de 62555. Voyez le récit de la marche de la  
 » maladie contagieuse du gros bétail, imprimé à Bruxelles  
 » en 1771, page 33.

L'exemple de la Hollande, où la mortalité continuelle du bétail n'opère cependant pas la ruine de l'Etat, n'est d'aucune conséquence pour les autres Royaumes de l'Europe. L'agriculture ne fait pas, en Hollande, la base de la fortune publique. Ce n'est pas pour les fumiers qu'on y a du bétail, ce n'est que pour la consommation des Ha-

D'après l'exposition de ces vérités terribles , mais dont aucune ne peut être révoquée en doute , il est évident que le parti le plus sûr est celui d'affommer , non-seulement tous les bestiaux malades , mais encore les bestiaux sains qui ont communiqué ( 13 ) avec eux , & de désinfecter , non-seulement leurs étables , mais encore celles

bitans. Les bêtes guéries qu'on y conserve , suffisent pour les laitages. Le bétail nécessaire y est amené annuellement de la Westphalie ; il y reste un an , plus ou moins , sur les prairies , où on l'engraisse. Le dommage que la Hollande a souffert de la perte des bestiaux , est que le prix de la viande y est doublé. C'est un impôt perpétuel qui augmentera , si on laisse à la maladie le temps de s'étendre en Europe.

En ne donnant à la Hollande que trois millions d'Habitans , & en supposant que chaque Habitant ne consomât que cinquante livres de viande par an , l'augmentation du seul prix de la viande dans les Provinces-Unies , provenue de la maladie épizootique , doit y équivaloir à un impôt perpétuel de vingt-quatre millions de florins , ou de cinquante millions de France ; considération très-importante , & qui ne doit pas échapper au Gouvernement François.

On doit concevoir comme très-probable , qu'en sacrifiant , dans le principe , mille ou dix mille bêtes pour la destruction de la maladie , la Hollande se seroit conservé la ressource de l'impôt qu'elle supporte aujourd'hui , sans aucun avantage pour l'Etat.

( 13 ) Que l'on suppose cent Villages composés de cent étables , de dix bêtes chacune ; que l'on suppose encore la moitié des étables infectées , dans cinquante Villages , il faudroit , sans balancer , y tuer tout le bétail , pour la

où il a séjourné anciennement des bestiaux suspects.

Ce moyen violent étouffe le germe pestilentiel dès sa naissance, & ne lui permet pas de se développer de nouveau. Si, en même-temps, on détruit les traces les plus anciennes de la contagion, l'on doit espérer le plus grand succès de la combinaison de ces moyens. Le règlement suivant, dressé d'après le vœu des Puissances Etrangères, présente le tableau de ces dispositions.

sûreté du bétail qui reste & du bétail renaissant qui mérite la plus grande considération.

Il est sur-tout important de dire, que les progrès de la maladie, quoique nécessaires & infaillibles, lorsqu'ils sont négligés, sont cependant assez lents, pour que l'extirpation en soit praticable, même après plusieurs années de délais & de progrès.



*NOUVEAU PLAN de conduite pour détruire entièrement la maladie épizootique, fait à Paris le 11 Février 1776, & qui a été depuis mis à exécution en Flandre (1).*

UNE expérience malheureuse ayant appris que l'épizootie ne manque jamais d'attaquer tous les bestiaux d'une étable, aussi-tôt qu'elle y a pénétré, & qu'elle en a infecté quelques-uns, l'insuffisance des moyens ordinairement employés pour empêcher la communication, lorsqu'on laisse subsister des bestiaux atteints de la contagion, ou soupçonnés de l'être, étant universellement reconnue, un succès constant ayant d'ailleurs prouvé que la maladie s'est éteinte dans tous les pays où l'on a pris le parti de faire assommer les bêtes malades, & toutes celles qui ont vécu, habité & communiqué avec elles, le Gouvernement, dans la vue de détruire ce fléau, sol-

(1) J'y ai fait plusieurs additions qui le rendront d'une utilité plus générale, & qui ne pourront qu'en assurer le succès. Presque tous les articles sont conformes aux Edits émanés du Gouvernement de Bruxelles, que j'ai modifiés & accommodés à notre administration.

licité par les Puissances voisines (1), autant que par l'intérêt propre de la Nation, a cru devoir adopter aujourd'hui ce système comme le seul qui puisse mettre fin aux maux que la France éprouve depuis plusieurs années dans presque toutes ses Provinces : en conséquence, on exécutera ce qui suit.

1°. Par-tout où la maladie existera, sur-tout dans les pays où le labour se fait avec des chevaux, les bêtes à cornes seront renfermées dans les étables, & il sera prononcé des peines rigoureuses contre les Propriétaires des bestiaux qui seront trouvés dans les champs, dans les herbages & dans les chemins. On se conformera à cet article du règlement, tant qu'il y aura des fourrages dans le pays ; & lorsqu'on en manquera tout-à-fait, alors seulement il sera permis de conduire les bestiaux dans les pâturages, en les divisant autant qu'il sera possible, & sur-tout en les éloignant des chemins publics & des communes, dont l'usage restera absolument suspendu jusqu'à l'entière cessation du fléau. Les Administrateurs veilleront, avec la plus grande rigueur, à ce que cette Loi soit exécutée, & ils ne se prêteront qu'à la dernière extrémité, à la sortie des bestiaux, qui propage né-

---

(1) La Loi portant injonction aux Gens de Loi de faire tuer toute bête reconnue infectée, & toutes celles de l'étable, a été peu observée en Brabant, jusqu'à la fin de 1770. Mais on l'a mise partout en vigueur depuis 1771. Des défenses très-rigoureuses furent faites, par l'Edit du 10 Février 1770, aux Experts & aux Propriétaires, de donner des remèdes aux bêtes attaquées de la maladie contagieuse, & aux Officiers de Loi de le permettre.

cessairement la maladie en multipliant les moyens de communication (1).

2°. On fera savoir aux Métayers & Propriétaires de bestiaux, qu'il est de leur intérêt de les séparer en plusieurs petits troupeaux, afin que si la maladie pénètre chez eux, il y ait moins de sacrifices à faire.

3°. Ces mêmes Propriétaires ou Fermiers seront prévenus qu'ils doivent, tant que l'épizootie durera, tenir leurs chiens renfermés, soit que la maladie ait pénétré chez eux, ou qu'elle n'y ait pas pénétré; qu'il leur est défendu d'augmenter ou de diminuer, sous quelque prétexte que ce puisse être, le nombre de leurs bestiaux; qu'ils ne peuvent les vendre sans permission, & seulement aux personnes qui en auront une elles-mêmes de M. le Subdélégué, ou du Commissaire départi à ce sujet; que les Acheteurs ne doivent point entrer dans les étables, ni toucher les bêtes à cornes avant de les avoir acquises, & qu'il est également défendu de les changer de pâture ou d'étable, sans en avoir averti le Commissaire, dont le nom & la demeure leur seront indiqués, & sans en avoir

(1) Dans le pays de la Reine, on défend de laisser sortir les bêtes à cornes même pour les abreuver, s'il ne s'est passé un mois, à compter du jour où la maladie a cessé dans le Village, & où la dernière étable a été nettoyée, sous peine d'une amende considérable par chaque bête non enfermée, qui doit de plus être tuée & enfouie comme il est prescrit.

Cet article souffre plus de contradiction dans les lieux, où il est d'usage d'envoyer le bétail sur les communes. L'importance de son exécution en Brabant, & dans tout le reste du Gouvernement de Bruxelles, est cependant jugée si grande, qu'il n'accorde pas même aux Commissaires le pouvoir de modifier la rigueur de cette police. L'expérience malheureuse que l'on a faite en 1774, dans quelques Communautés du Hainaut, prouve qu'il est très-dangereux de se relâcher à cet égard. On y a tué beaucoup & inutilement, jusqu'à ce que le Gouvernement, informé que les bestiaux n'y étoient point renfermés, y ait pourvu par des ordres très-sévères.

Les bêtes à laine du Village infecté, & celles d'une lieue à la ronde, y sont pareillement renfermées sous les mêmes peines. Il est seulement permis de leur faire prendre l'air dans la basse-cour, en les tenant toujours à deux cents pas de l'étable, pour empêcher plus sûrement la communication.

obtenu la permission. Par ce moyen, il ne pourra y avoir aucun changement dans l'état des bestiaux, sans que l'on en soit prévenu.

4°. Aussi-tôt que l'épizootie aura pénétré dans une Paroisse, on en fera avertir tous les Habitans. Ceux des Paroisses voisines en seront également instruits. On prendra dans les pays sains, à deux lieues à la ronde, les mêmes précautions que dans le pays infecté. Les Commissaires nommés, & M. le Subdélégué, en écriront à M. l'Intendant de la Province, qui fera parvenir cette nouvelle dans toute sa Généralité, & même dans celles qui sont voisines, afin que les foires suspectes des bestiaux soient interrompues, & que l'on n'admette dans celles qu'on laissera subsister, que les bêtes à cornes, dont les Conducteurs seront munis d'un certificat fait pour constater, non-seulement leur bon état, mais encore leur séjour, depuis six semaines au moins, dans le lieu d'où elles partent. On s'assurera ainsi que les bestiaux sont sains, & qu'ils ne sortent pas d'un pays suspect.

5°. L'opération la plus importante, est celle du dénombrement & des visites que l'on fait ensuite pour en vérifier l'état, & que nous appellons du nom de *retrouve*. On nommera, à cet effet, un ou plusieurs Commissaires, que l'on prendra dans la classe des Citoyens les plus comme il faut & les plus estimés (1); & dont les honoraires seront payés avec d'autant moins de regret, que leurs fonctions sont les plus essentielles au succès de l'entreprise. 1°. Ils seront chargés de tenir un état exact des bestiaux de leur district, & d'avoir chez eux un registre pour chaque Paroisse, dans lequel une ou plusieurs pages, portant en tête le nom de chaque Métayer, seront destinées à constater le nombre & la santé de son bétail.

(1) Dans les Pays-Bas Autrichiens, on ne s'est jamais écarté de cette conduite. Les Magistrats qui ont le plus de crédit & de lumières, sont toujours ceux que l'on charge de cette administration, dans les détails desquels ils ne refusent point de descendre. Il en résulte deux avantages : 1°. l'ouvrage est mieux exécuté. 2°. le peuple se soumet plus aisément à la rigueur de la loi.

2°. Ils délivreront aux Payfans, suivant des formules qui seront dressées d'avance & imprimées, des permissions, soit pour en vendre, soit pour en acheter, soit pour le changer de pâture ou d'étable ; permissions, qui ne seront refusées que pour de très-fortes raisons, puisqu'on les prescrit uniquement dans la vue de connoître le local du pays, & l'état des bestiaux qui l'habitent, & d'empêcher ainsi que la maladie ne puisse être ignorée au milieu de tant de soins & de précautions. 3°. Ils donneront également aux Bouchers & autres Acheteurs, des permissions, sans lesquelles il sera défendu, à qui que ce soit, de faire le commerce du bétail, & qui serviront en même temps à indiquer le pays d'où l'on peut en enlever, & le chemin (1) qu'il doit suivre pour en sortir, en évitant toujours les lieux infectés. On se souviendra que les bestiaux d'un canton où l'épizootie regne, ne doivent point en être déplacés, & on aura grand soin que ceux qui sont nécessaires à la consommation intérieure, soient tués dans les douze heures, & qu'un Expert visite leurs entrailles, dont l'inspection, d'après ce qui sera dit plus loin, lui apprendra s'ils sont atteints de la maladie, & si leur usage est sans danger. 4°. Ils recevront les déclarations des Payfans, qui seront obligés de les instruire des plus légers changemens qui arriveront dans le nombre & dans la santé de leur bétail. 5°. Ils se transporteront eux-mêmes sur les lieux ; accompagnés d'un Expert, pour y faire, si besoin est, exécuter les ordres du Roi. 6°. Ils feront faire par des personnes sûres, si le temps ne leur permet pas de le faire eux-mêmes ( ce qui seroit encore mieux, ) au moins tous les huit jours en temps

(1) Dans la vue d'empêcher la communication, il est défendu, dans le pays de la Reine, de conduire ensemble, dans les chemins, des bestiaux de différentes étables, quoique les Conducteurs soient munis de certificats en bonne forme.

Il y est même défendu aux Fermiers de recevoir à leur service des gens qui auroient travaillé dans des fermes infectées, à moins que des certificats dressés légalement n'attestent qu'il ne s'y est manifesté, depuis un mois, aucune maladie parmi le gros bétail.



de maladie , & tous les quinze jours , lorsque l'on n'aura que des inquiétudes sur son invasion , & à des heures imprévues , la visite des bestiaux de chaque Paroisse , à dessein d'en comparer le nombre & l'état , avec ce que porte leur registre , & de voir si le Payfan n'est pas en contravention (1). 7°. Ils informeront exactement , deux fois la semaine , M. l'Intendant de la Province , par lequel ils seront choisis (2) , de tout ce qui se passera dans leur canton , & ils en instruiront directement M. le Contrôleur-Général , en lui envoyant , deux fois la semaine , les détails de leurs opérations , afin que les nouvelles parviennent plus promptement , & que toutes les parties de l'administration soient éclairées en même-temps. Ces précautions seront prises , non-seulement là où la maladie fera des ravages , mais encore dans les lieux où elle aura cessé depuis quelque temps , dans ceux qui seront voisins de la contagion , & enfin par-tout où l'on craindra son développement.

6°. En conséquence , chaque Communauté se munira d'un ou de plusieurs Experts en état de reconnoître la maladie épizootique. Par-tout où il y aura des Eleves vétérinaires , ils seront préférés à tout autre.

7°. Il sera donc ordonné aux Mérayers de déclarer leurs bêtes , aussi-tôt qu'elles seront attaquées d'une maladie quelconque (3) ; dès l'apparition des premiers symptômes , & en attendant l'arrivée du Commissaire , s'il est

(1) Si la maladie se manifeste dans un endroit où l'on n'a pas encore fait de dénombrement , le Commissaire doit prendre des informations sur le nombre précis des bêtes que le Propriétaire de l'étable infectée a eues chez lui depuis trois mois avant l'invasion de la maladie , & se faire , pour cet effet , produire les registres des naissances , importations , ou assises faites dans ce canton.

(2) Il est sur-tout très-important qu'il regne entre eux & MM. les Subdélégués la plus grande unanimité , afin que tout se fasse de concert.

(3) Dans la West-Flandre , à la première inspection d'une maladie , de quelque nature qu'elle puisse être , le Propriétaire doit en faire la dénonciation , au plus-tard , dans l'espace de quatre heures.

un peu éloigné, les Gens de Loi procéderont à l'exécution des ordres du Roi.

8°. Alors, après les avoir examinées avec le plus grand soin, si elles sont jugées atteintes de la maladie épizootique, elles seront assommées sur le champ, ainsi que celles qui auront communiqué avec elles, sans qu'il puisse y avoir aucune exception à cet égard (1).

9°. Le Commissaire, l'Expert, & tous ceux que leurs fonctions obligent d'entrer dans les Métairies infectées, seront vêtus avec des habits & des pantalons en toile, lesquels vêtemens seront lavés, aussi souvent qu'il sera possible, dans une forte lessive. On se servira du même moyen pour purifier les habits des Payfans & de leurs Valets, qui auront approché des bestiaux infectés. Avant de sortir de la ferme, si on ne peut se procurer un bain de lessive, on les plongera dans une eau fortement acidulée, par le moyen du vinaigre, & on prendra des mesures pour que toutes les hardes suspectes soient traitées ainsi.

10°. On paiera, sur le champ, aux Propriétaires la totalité des bestiaux sains, & le tiers des bestiaux malades. MM. les Subdélégués & Commissaires départis à ce sujet, prendront sur-tout les précautions les plus exactes, pour que l'estimation se fasse avec la plus grande équité.

11°. Pour s'en assurer davantage, les Commissaires

(1) Dans la Flandre Autrichienne, on tue & on jette dans la fosse les chiens & chats de la maison où l'on a été obligé d'assommer une ou plusieurs bêtes à cornes: avant de procéder à l'exportation du fumier, on a soin d'allumer, sous le vent, un petit feu que l'on entretient avec du bois vert, de la paille & du toin humide; on y jette, de temps à autre, du vieux cuir, du goudron & de la poix; ce que l'on continue, jusqu'à ce que l'étable soit excavée à un pied de profondeur, & on distribue des graines de genievre aux Propriétaires voisins, pour en faire usage. A ces précautions, on ajoute celle de faire tuer tous les lapins, dès l'apparition de l'épizootie dans une Paroisse, & il est défendu à tous ceux qui ont approché des bêtes infectées, d'entrer, avant trente jours, dans des étables saines, & de communiquer avec les autres Habitans & Propriétaires de bestiaux.

seront autorisés à engager , par un serment , les Estimateurs à ne point surfaire. Ils se serviront du même moyen pour apprendre , du Propriétaire , tous les renseignements que la circonstance pourra exiger. On lui demandera , par exemple , avec quelles personnes & avec quels bestiaux les siens ont communiqué ; s'il en a acheté ou vendu ( 1 ) ; combien il y a de temps qu'ils sont en sa possession ; d'où ils sont venus ; à quoi il attribue leur maladie , & s'il n'est pas en sa connoissance qu'elle ait pénétré chez ses voisins. Les réponses à ces questions , & aux autres que le Commissaire jugera à propos de faire aux Métayers , seront insérées dans le procès-verbal dont il sera envoyé une copie à M. le Subdélégué , ou à M. l'Intendant , & une directement à M. le Contrôleur-Général.

12°. On tailladera les cuirs des bestiaux malades , & on les enfouira avec la bête. Leur désinfection ne sera permise à qui que ce soit , sans un ordre exprès de M. l'Intendant ; alors elle se feroit sous les yeux des personnes nommées par le Roi , en suivant les instructions publiées à ce sujet.

13°. Quant aux cuirs des bestiaux sains qui ont communiqué avec les malades , on pourra en tirer parti , à condition toutefois , que la désinfection en sera faite suivant les instructions publiées , sans quoi ils seront aussi sacrifiés comme pouvant contenir des molécules contagieuses.

14°. Les bestiaux sains que l'on affommera comme suspects , ayant communiqué avec les bestiaux malades , pourront être employés aux boucheries , avec l'attention de les faire examiner & visiter par des personnes de l'Art , pour constater leur état. C'est en considérant les estomacs , les intestins & la vésicule du fiel , que l'on

---

( 1 ) Si depuis quelques semaines , un Propriétaire a acheté ou vendu une bête , le Commissaire doit s'informer d'où elle est venue , où on l'a transportée , & dans quels endroits elle a séjourné , & pourvoir alors à la sûreté des lieux voisins de ceux que le séjour de cette bête auroit rendus suspects.

peut appercevoir les premières impressions de la maladie épizootique. La plus légère inflammation dans la membrane interne de ces viscères, un excès de sécheresse ou de chaleur dans les alimens qu'ils contiennent, & le moindre changement dans la couleur & même dans la quantité de la bile, sont des indications plus que suffisantes pour en défendre absolument l'usage.

15°. Après avoir fait un état exact des lieux infectés & suspects, on reglera la marche de l'opération, ayant toujours soin de commencer par les pays les plus voisins des Communautés saines, & d'aller ainsi en avant, de la circonférence vers le centre.

16°. On désinfectera les étables où étoient les bestiaux attaqués de l'épizootie, ou soupçonnés de l'être, suivant la méthode publiée dans notre Recueil, imprimée au Louvre, qui a déjà été pratiquée dans un grand nombre de nos Provinces, & qui, depuis, a été même adoptée par l'Etranger.

17°. L'entrée de l'étable infectée, sera défendue à toutes autres personnes qu'à celles qui seront chargées de la purifier.

18°. Afin que l'on trouve une moins grande quantité de fumiers infectés dans les Métairies, il sera ordonné à tout Propriétaire de bestiaux de vider ses étables, & de transporter, tous les quinze jours, son fumier aux champs, où il doit être recouvert de terre. Ici l'on suppose que la maladie ne soit pas encore déclarée dans la ferme, circonstance dans laquelle le transport du fumier seroit très-défendu, & pour lequel le Payfan seroit bien & dûement puni, s'il en étoit convaincu.

19°. Il sera planté des signaux sur toutes les avenues des Villages ou pays infectés, à la porte des étables qui le sont, sur les fosses, & dans les herbages où des bêtes malades auroient pâturé depuis peu (1).

(1) Dans toute l'étendue du Gouvernement de Bruxelles, on plante, auprès des lieux suspects, des poteaux de six pieds de haut, sur lesquels le mot *maladie* est peint en gros caractère. On les laisse subsister un mois après que l'épizootie a cessé, & après que la dernière étable

20°. S'il y a eu, avant la publication du nouveau plan, quelques bestiaux guéris, ils seront marqués à la corne, de la lettre G.

21°. On marquera à une des cornes tous les bestiaux des pays infectés ou suspects, avec la lettre initiale de leur Paroisse, afin qu'il ne puisse se glisser aucun abus, & afin qu'ils puissent être facilement reconnus par-tout où, malgré l'exactitude des Ordonnances, on pourroit essayer de les introduire.

22°. Dans la vue de déraciner plus sûrement l'épizootie, on purifiera, suivant une méthode qui vient d'être publiée en Janvier 1776, les étables où il a séjourné anciennement des bestiaux attaqués de l'épizootie, & dont la désinfection a été négligée. Il sera fait, à ce sujet, des informations exactes dans chaque Généralité.

23°. Si la maladie a pénétré dans un pays où il y a peu d'étables, & où les bestiaux sont presque toujours répandus dans les prairies ou herbages, l'exécution du nouveau plan y devient plus difficile; mais elle n'en est pas moins importante pour l'extinction de la maladie. On peut même ajouter qu'elle y est plus nécessaire, le danger de la communication y étant plus grand. On se comportera donc comme on a fait, avec succès, dans les Pays-Bas Autrichiens, qui sont dans le même cas, c'est-à-dire, que l'on fera courageusement assommer tous les bestiaux malades, & tous ceux que l'on croira avoir communiqué avec eux; que l'on abandonnera l'herbage où ils étoient pour quelque temps; que l'on détournera des autres herbages où il y aura des bestiaux sains, les courans d'eau dans lesquels les bestiaux malades auront pu, en se défalçant, y mêler des humeurs mal-faisantes & contagieuses.

24°. Si l'épizootie est détruite par-tout, excepté dans un ou deux Villages où elle résiste aux précautions ordonnées, & où elle se montre très-opiniâtre, le parti le plus sûr, sera

---

a été netoyée. Pendant qu'ils sont en place, la loi ayant été bien connue, & dûment publiée, toutes les bêtes à cornes qui passent outre, sont tenues pour infectées, & comme telles, tuées & enfouies, sans aucun dédommagement pour le Propriétaire.

de faire assommer tous les bestiaux de ce petit canton, de bien indemniser les Propriétaires, de désinfecter soigneusement par-tout, & d'empêcher d'ailleurs toutes les communications suspectes. Le succès a prouvé plusieurs fois, que l'on est sûr de réussir en faisant un pareil sacrifice.

25°. Lorsque la maladie épizootique se déclarera dans un pays, on aura recours à la puissance militaire pour assurer le succès des opérations dans leurs détails. Les Détachemens, qui seront tous commandés par un seul Chef, sans avoir égard à la différence des Provinces ou des Gouvernemens, seront distribués, soit en cordons sur la circonférence, pour empêcher la communication, soit dans l'intérieur, pour y maintenir la police. Leur occupation sera, 1°. de faire un dénombrement particulier, de visiter, deux fois la semaine, les étables & les pâturages, où ils examineront les bestiaux sans les toucher; si quelqu'un leur paroît plus triste qu'à l'ordinaire, d'en avertir, sur le champ, le Commissaire nommé & l'Expert, & de rendre compte également des changemens qu'ils pourront observer dans le nombre des bestiaux. 2°. De prêter main-forte lors de l'exécution des ordres du Roi, & de veiller à ce que les fosses soient de dix pieds de profondeur, & à ce que les bêtes soient bien recouvertes de terre battue. 3°. De visiter les fosses anciennes, & de les faire recouvrir lorsque la terre s'affaîssera. 4°. D'avoir soin qu'aucune étable n'échappe à la désinfection. 5°. D'empêcher que les bestiaux ne paissent dans les grands chemins. 6°. De tuer tous les chiens qu'ils trouveront sans être attachés, même dans les cours des Propriétaires, & de prendre leur nom pour en rendre compte à leur Officier. 7°. D'empêcher qu'il ne sorte aucune bête à cornes du pays infecté.

26°. Comme ces moyens sont démontrés utiles par une suite de succès, & par l'expérience de plusieurs années & de plusieurs Royaumes, on y reviendra autant de fois qu'il sera nécessaire, sans se fatiguer ni se décourager. C'est dans le Printemps & dans l'Automne, saisons très-favorables à la reproduction de l'épizootie, qu'il faut

principalement redoubler d'attention , & ordonner le dénombrement dans les lieux suspects. Les mois de Septembre & d'Octobre sont sur-tout très-orageux , & se passent rarement sans que l'épizootie se renouvellé dans les endroits où il en reste quelques traces (1).

(1) Ce n'est qu'à force de soins que l'on peut espérer de détruire entièrement la maladie dont il s'agit. Dans le commencement de l'exécution de ce plan , les abus étoient énormes. Les Experts feignoient de ne point rencontrer les signes de l'épizootie dans les premières bêtes infectées. En administrant secrètement leurs remèdes curatifs, ils gagnoient comme employés à l'assolement, & comme Médecins; & s'ils en admettoient l'existence, c'étoit seulement dans les endroits où il y avoit quelques bêtes guéries, ou bien dans ceux où il y en avoit plusieurs qui ne leur paroissent plus susceptibles de guérison. Autre part, on rassembloit, dans une étable, toutes les bêtes du Village infecté, que l'on désespéroit de guérir. On substituoit à celles qui étoient récemment attaquées, celles qui l'étoient depuis long-temps, après quoi les Experts déclaroient enfin reconnoître la maladie. Ainsi le Gouvernement s'épuisoit en efforts superflus, & le fléau faisoit toujours de nouveaux progrès.

*Nota.* Les notes de ce Plan, ainsi que celles des Réflexions précédentes sur l'assolement, sont un extrait des conférences que j'ai eues avec MM. les Administrateurs de Gand & de Bruxelles, lorsque j'y ai été envoyé en qualité de Commissaire du Roi, & des Mémoires qu'ils ont bien voulu me remettre, d'un entr'autres fait par M. de Berg, Magistrat très-éclairé & très-respectable, Amman de la Ville de Bruxelles, ancien Substitut, Procureur-Général de Sa Majesté en Brabant, & chargé de la surveillance à l'exécution des Edits concernant la maladie épizootique du gros bétail dans la Province du Brabant & dans celle de Malines. Il est facile de s'appercevoir que ce nouveau plan, qui a été en partie exécuté dans la Flandre Françoise, est beaucoup moins gênant pour le peuple, que celui qui est tracé par les Edits du Gouvernement des Pays-Bas Autrichiens; & en parcourant les Instructions précédentes, on voit toutes les nuances de perfection que notre administration a reçues à cet égard, & comment on a été forcé de prendre des mesures de plus en plus rigoureuses, sans cependant outre-passer les bornes prescrites par la circonstance & par la nécessité.



## TROISIEME PARTIE,

*Contenant les ordres émanés du Gouvernement.*

---

*Quando quidem hujusce contagionis historiam pertexui , partitionis ratio postulat ut ministrorum sanctiones atque edicta iisdem quibus concepta sunt verbis adscribam , ut si quando similis clades inciderit , hæc sibi decreta veluti exempla habentes istinc extinguendæ luis , rationes , remedia ac certissima documenta possint repetere. Lancisi , de bovillâ peste. Tom. II , part. II , page 56.*

---

**L'**ÉPIZOOTIE qui regne en France , est peut-être la plus étendue , & elle a été pendant longtemps , la plus meurtrière de toutes celles dont les Auteurs nous ont transmis les détails. Le midi de ce Royaume est dévasté dans près de cent lieues de pays. La contagion s'est renouvelée dans plusieurs autres Provinces ; & depuis l'année 1774 , jusqu'à l'époque actuelle , où un calme heureux , amené par des soins & des précautions sans nombre , paroît annoncer la destruction en-



tiere de ce fléau , chaque jour a vu naître de nouvelles calamités. Au milieu de tant de malheurs , le Gouvernement a fourni des secours de toute espece ; il a prodigué des sommes immenses ; il a pris les mesures les plus prudentes & les mieux concertées : une armée conduite par des Chefs courageux , & que rien n'a rebutés , a été mise à la poursuite de cet ennemi redoutable ; elle lui a fermé les avenues ; elle a empêché les communications ; dernièrement encore , elle a repoussé la maladie loin de l'Auvergne , & on lui doit la conservation du reste du Royaume. Tant de bienfaits prodigués à un peuple malheureux ; tant de réglemens pour contenir son indocilité , sans augmenter sa misere ; tant de combinaisons ; tant de mouvemens & de situations de la part des Troupes chargées de la grande police , supposent un plan d'administration très-étendu. Cette troisième Partie en offre tous les développemens ; elle peut être regardée comme un dépôt utile , où l'on trouvera , dans tous les tems , les secours nécessaires en pareil cas. La même raison engagea Lancisi à publier le Recueil des Edits émanés du Saint-Siege , à l'occasion de l'épizootie pour laquelle il fut employé. Ces malheurs sont si grands , dit ce Mé-

decin célèbre , qu'il est bon d'avoir des armes toutes prêtes à leur opposer. Dieu veuille , s'écrie-t-il avec enthousiasme , détourner à jamais ce fléau sur les ennemis de la Religion ( 1 ) ! Supplions plutôt l'Etre suprême de le détruire également par-tout , & faisons des vœux pour que toutes les Puissances se concertent entre elles , dans la vue d'en étouffer le germe dès sa première apparition.

Si le Gouvernement a mis , par des Loix sages , le peuple dans la nécessité de concourir au bien de la Nation entière , en sacrifiant , jusqu'à un certain point , ses propres intérêts , la Religion n'a rien oublié pour porter , dans les esprits , cette conviction qui dispose à l'obéissance. Plusieurs Prélats se sont distingués par la chaleur de leurs exhortations , par l'onction & par l'éloquence de leurs écrits. On a vu sortir de leur plume , des ouvrages marqués au coin de la force & de la persuasion , qui , en circulant dans les campagnes , après avoir gagné le Chef , ont rendu le troupeau docile aux loix qu'on lui imposoit , ont diminué le poids des maux dont il

---

(1) *Quod omen deus opt. max. in christiana & catholica Religionis hostes avertat.* pag. 56 , part. II.

étoit surchargé , & ont enfin produit tous les biens qui peuvent naître de l'heureux accord de la Puissance civile avec la Puissance hiérarchique. M. l'Archevêque de Toulouse a sur-tout fixé (1) , depuis long-temps , les yeux de la Nation dans tous les besoins publics. Parmi les objets utiles dont il s'est occupé , l'épizootie n'a pas été oubliée. Il a publié , à ce sujet , une Lettre pastorale adressée à tous les Curés de son Diocèse , dans laquelle , après avoir exposé tous les moyens nécessaires pour éloigner la contagion , il leur recommande , de la manière la plus touchante , d'en assurer l'exécution dans les campagnes. J'ai cru que cette Lettre devoit trouver sa place ici , tant pour servir d'encouragement au peuple , que pour rendre un hommage légitimement dû au Prélat respectable qui en est l'Auteur.

---

(1) MM. les Evêques de Condom , de Tarbes , de Lezouze & de Boulogne , & feu M. l'Archevêque d'Auch , ont aussi contribué , autant qu'il a été en eux , à disposer le peuple à l'obéissance , & à assurer l'exécution des ordres du Roi.

*SUITE des principaux Réglemens concernant  
les maladies épiçootiques qui ont paru en  
France, depuis le commencement du siècle.*

*ARRÊT DU CONSEIL, concernant les bestiaux,  
du 10 Avril 1714.*

**L** E ROI ayant été informé que , dans les lieux du Royaume où les bestiaux sont attaqués de maladies, la plupart des Propriétaires abandonnent , dans la campagne & sur les chemins , ceux qui meurent , après en avoir fait arracher & enlever les peaux : Et Sa Majesté voulant prévenir le mal qui pourroit en arriver : Oui le rapport du sieur Desmaretz , Conseiller ordinaire au Conseil Royal , Contrôleur-Général des Finances ; SA MAJESTÉ ÉTANT EN SON CONSEIL , a ordonné & ordonne que tous les Propriétaires des bœufs , vaches , moutons , brebis , agneaux , chèvres , boucs , & autres bestiaux qui viendront à mourir , soit dans leurs maisons , ou à la campagne , seront tenus de les faire mettre , sur le champ , dans la terre , jusqu'à trois pieds de profondeur , sans pouvoir en prendre ni enlever les peaux , sous quelque prétexte que ce soit , le tout à peine de cent livres d'amende pour chaque contravention , applicable moitié au Dénonciateur , & l'autre au profit de l'Hôpital le plus prochain , & de peine afflictive en cas de récidive , sans préjudice de l'amende qui sera de deux cents livres , applicable comme dessus : Enjoint , Sa Majesté , aux sieurs Intendans & Commissaires départis dans les Provinces & Généralités du Royaume , & à tous Officiers Royaux , ou autres , de tenir la main à l'exécution du présent Arrêt. FAIT au Conseil d'Etat du Roi , Sa Majesté y étant , tenu à Versailles le dixieme jour d'Avril mil sept cent quatorze.  
*Signé PHELYPEAUX.*

*ARRÊT DU CONSEIL, contenant l'ordre qui sera observé jusqu'au 15 Novembre prochain, à l'égard des Foires où l'on vend des bestiaux, du 16 Septembre 1714.*

**L**E ROI ayant été informé que la communication des maladies des bestiaux, d'une Province à une autre, ou même des lieux infectés d'une Province, dans d'autres de la même Province qui ne l'étoient pas, s'est faite principalement à l'occasion des foires & des marchés, par le mélange des animaux malades avec les sains, lesquels s'étant répandus en divers lieux, y ont porté les mêmes maux qu'ils avoient pris : Et Sa Majesté voulant empêcher la continuation d'une communication si dangereuse, & en même-temps prendre les précautions convenables pour conserver la liberté des foires nécessaires au commerce & à la subsistance des peuples ; en sorte néanmoins que l'on n'y puisse conduire des bêtes infectées ou suspectes : Oui le rapport du sieur Desmaretz, Conseiller ordinaire au Conseil Royal, Contrôleur-Général des finances ; SA MAJESTÉ ÉTANT EN SON CONSEIL, a fait très-expresses inhibitions & défenses à tous Marchands, Bourgeois, & autres, de quelque qualité & condition qu'ils puissent être, de conduire, amener, vendre ni exposer en vente aucuns bœufs, vaches, ni veaux, de quelque Province ou pays qu'ils puissent être, dans les foires & marchés de Brie, Gâtinois, Morvant & autres, où lesdites maladies ont cours, suivant les Ordonnances particulières qui seront rendues par les sieurs Intendants ou Commissaires départis : Fait, Sa Majesté, pareilles défenses à toutes personnes, de conduire, ni d'amener desdites Provinces infectées ou suspectées, aucuns bœufs, vaches, ni veaux, dans les Provinces & pays où les bestiaux ne sont point encore attaqués des mêmes maux, sous quelque prétexte que ce soit, même de les vendre dans les foires & marchés qui s'y tiendront ; le tout à peine de confiscation des bestiaux, & de mille livres d'amende contre chacun des Contrevenans qui seront

emprisonnés, sur le champ, jusqu'au paiement de ladite amende : Veut néanmoins, Sa Majesté, que lesdites défenses n'aient lieu que jusqu'au 15 Novembre prochain : Enjoint, Sa Majesté, aux sieurs Intendans & Commissaires départis, aux Juges des lieux, & à tous autres Officiers qu'il appartiendra, de tenir la main à l'exécution du présent Arrêt, qui sera publié & affiché par-tout où besoin sera, à ce que personne n'en ignore. FAIT au Conseil d'Etat du Roi, Sa Majesté y étant, tenu à Fontainebleau le seizieme jour de Septembre mil sept cent quatorze. *Signé* PHELYPEAUX.

*ORDONNANCE DU ROI, concernant les précautions à prendre sur les frontieres, à l'occasion des maladies contagieuses qui se sont répandues dans une partie de la Hongrie & Provinces voisines, du 6 Janvier 1739.*

**S**A MAJESTÉ étant informée que les maladies contagieuses, qui se sont répandues dans une partie de la Hongrie & Provinces voisines, ne sont pas encore cessées ; Elle a jugé nécessaire de prendre les précautions qu'exigent la sûreté & la conservation de ses Sujets, en les préervant, autant qu'il est possible, de toute communication suspecte ; & en conséquence, Elle a ordonné & ordonne ce qui suit :

ARTICLE PREMIER. Tout commerce & négoce de bestiaux & marchandises de quelque espece que ce soit, venant desdits pays, ou qui y auront passé, sera & demeurera interdit & suspendu, jusqu'à ce qu'autrement, par Sa Majesté, en ait été ordonné ; sans que, sous quelque prétexte que ce soit, elles puissent être reçues dans le Royaume.

II. Pour prévenir les inconvéniens que cette interdiction pourroit occasionner dans le commerce, d'entre les Sujets de Sa Majesté & ceux des pays où la santé des bestiaux

n'est point altérée ; veut , Sa Majesté , que les Négocians , Commerçans , Voituriers , & autres , qui voudront faire entrer des marchandises d'Allemagne & pays en dépendans , autres que ceux qui sont attaqués de la contagion , soient tenus de rapporter des certificats de santé , expédiés en bonne & due forme , par les Magistrats du lieu d'où lesdits bestiaux seront partis , & où lesdites marchandises auront été fabriquées ; lesquels certificats seront présentés à l'entrée du Royaume aux Commandans ou Magistrats , pour être par eux visés ; à faute de quoi , il ne leur sera pas permis de continuer leur route.

III. Aucun Voyageur , Passager , ou autre venant d'Allemagne , ne sera pareillement admis à entrer dans le Royaume , sans un pareil certificat de santé , visé des Commandans ou Magistrats de la premiere Ville de la frontiere qui se trouvera sur leur route.

IV. Ces précautions seront exactement observées en Flandre , en Haynault , dans les Evêchés , sur la frontiere de la Champagne , en Alsace , en Comté , en Bresse , Bugey , Valromey & pays de Gex , en Dauphiné & en Provence , sans qu'aucun Marchand , Voiturier ou Voyageur , venant directement ou indirectement d'Allemagne , puisse être dispensé de rapporter lesdits certificats : Voulant , Sa Majesté , que ceux qui n'en seront pas munis , soient obligés de rétrograder comme suspects.

V. Quant aux Officiers qui ont fait la derniere campagne en Hongrie , & qui ont fait depuis une quarantaine en pays non suspect ; Sa Majesté trouve bon , qu'en rapportant un certificat authentique des Magistrats du lieu où ils auront fait ladite quarantaine , l'entrée du Royaume leur soit permise.

Mande & ordonne , Sa Majesté , à tous Gouverneurs & ses Lieutenans-Généraux en ses Provinces frontieres , aux Gouverneurs & Commandans de ses Villes & places , Intendans & Commissaires départis pour l'exécution de ses ordres en sesdites Provinces , Commissaires ordinaires de ses guerres , Bourgmestres , Mayeurs , Echevins & Gens de Loi , Commis & Gardes établis sur les

ports, ports, péages & passages, & tous autres les Officiers & Sujets qu'il appartiendra, de s'employer & tenir la main à l'exacte observation de la présente, laquelle, Sa Majesté, veut être lue, publiée & affichée par-tout où il appartiendra, à ce qu'aucun n'en prétende cause d'ignorance. FAIT à Versailles, le six Janvier mil sept cent trente-neuf. *Signé* LOUIS. *Et plus bas*, BAUYN.

*ARRÊT DU CONSEIL, portant Règlement par rapport à ce qui doit être observé pour les bestiaux, du 14 Mars 1745.*

**L**E ROI s'étant fait représenter, en son Conseil, l'Arrêt rendu en icelui le 4 Avril 1720, par lequel il est fait défenses à tous Laboureurs, Fermiers, Ménagers, & autres personnes, de quelque qualité & condition que ce soit, de vendre à aucuns Bouchers les veaux & genisses qui seront âgés de plus de huit ou dix semaines, ni aucunes vaches qui seront encore en état de porter des veaux; & auxdits Bouchers de Paris & des environs, de les acheter ni ruer, à peine, contre les Vendeurs, de confiscation desdits veaux, genisses & vaches, & contre les Bouchers, de pareille confiscation, de trois cents livres d'amende, & d'être privés de faire la marchandise de boucherie: Et Sa Majesté étant informée que, par la mortalité des bestiaux dans plusieurs Provinces du Royaume, l'espèce des bœufs & vaches est si considérablement diminuée, qu'il est important de rendre ces défenses générales, afin d'en prévenir la disette, qui seroit d'autant plus préjudiciable à ses Sujets, qu'en donnant lieu à une augmentation sur la viande, elle en occasionneroit une aussi dangereuse sur les voitures, & seroit cesser une partie de la culture. A quoi voulant pourvoir: Oui le rapport du sieur Orry, Conseiller d'Etat ordinaire, & au Conseil Royal, Contrôleur-Général des



finances; LE ROI ÉTANT EN SON CONSEIL, a ordonné & ordonne :

ARTICLE PREMIER. Que l'Arrêt du Conseil du 4 Avril 1720, sera exécuté selon sa forme & teneur; & en conséquence, a fait inhibitions & défenses à tous Laboureurs, Fermiers, Herbagers, Ménagers, & autres, de quel qu'état & condition que ce soit, de vendre à aucuns Bouchers, tant dans les Villes qu'à la campagne, aucuns veaux & genisses au-dessus de l'âge de dix semaines, ni aucunes vaches qu'elles n'aient dix ans passés; le tout à peine de confiscation, & de trois cents livres d'amende pour chaque contravention.

II. Défend pareillement, Sa Majesté, tant aux Bouchers de Paris, qu'à ceux des autres Villes du Royaume, même à ceux répandus dans les campagnes, d'acheter lesdits veaux & genisses au-dessus de l'âge de dix semaines, & les vaches qui n'auront pas dix ans passés, pour les tuer, sous pareille peine de confiscation, de trois cents livres d'amende, & d'être en outre privés de leur état.

III. Veut, Sa Majesté, que par l'Officier qui sera commis par le sieur Lieutenant-Général de Police, aux marchés de Sceaux & de Poissy, les Commis des Fermes à Paris, ceux des autres Villes du Royaume; les Commis des Aides, répandus dans les Provinces, les Huissiers & autres Officiers ayant serment en Justice, les Contrevenans puissent être saisis, & qu'ils soient poursuivis par-devant le sieur Lieutenant-Général de Police à Paris, & les sieurs Intendans & Commissaires départis dans les Provinces, à la requête des personnes qu'ils jugeront à propos de commettre pour l'exécution du présent Arrêt.

IV. Les peines ci-dessus prescrites, seront prononcées contre les Parties saisies, sur les simples procès-verbaux des Commis, affirmés véritables devant le plus prochain Juge du lieu où ils auront été faits, dans le temps prescrit par l'Ordonnance des Aides.

V. Et pour engager lesdits Commis & autres à veiller plus attentivement à l'exécution des défenses portées par le présent Arrêt, Sa Majesté a accordé & accorde à ceux qui feront les saisies, la moitié des amendes qui seront

prononcées sur leurs procès-verbaux; & sur le surplus, il sera fixé un honoraire pour celui qui sera préposé & chargé de la poursuite.

VI. Enjoint, Sa Majesté, au sieur Lieutenant-Général de Police à Paris, & aux sieurs Intendants & Commissaires départis dans les Provinces, de tenir la main à l'exécution dudit présent Arrêt; leur attribuant toute Cour & Jurisdiction pour connoître & juger sommairement, sauf l'appel au Conseil, les contestations qui naîtront à cette occasion; & toutes les contraventions qui seront constatées en vertu d'icelui.

VII. Et sera, le présent Arrêt, imprimé, lu, publié & affiché par-tout où besoin sera, à ce que personne n'en ignore, même inscrit sur le registre des délibérations de la Communauté des Bouchers de Paris, à la diligence des Jurés. FAIT au Conseil d'Etat du Roi, Sa Majesté y étant, tenu à Versailles le quatorzième jour de Mars mil sept cent quarante-cinq. *Signé* PHELYPEAUX.

*ARRÊT DU CONSEIL, qui indique les précautions à prendre contre la maladie épidémique sur les bestiaux, du 19 Juillet 1746.*

LE ROI étant informé que la maladie épidémique sur les bœufs & sur les vaches, qui, depuis quelque temps, s'étoit ralentie, se fait sentir de nouveau dans quelques Provinces du Royaume, qu'il y a lieu de penser qu'elle s'y est communiquée, soit parce que des Propriétaires de bestiaux, dans la crainte de voir périr chez eux ceux de leurs bestiaux dont l'état étoit suspect, se sont déterminés à les donner à des prix médiocres, & les ont fait conduire, à cet effet, à des foires & marchés, dans des lieux où la maladie n'avoit point encore pénétré, soit parce que ceux qui font le commerce des bestiaux, voulant, par une avidité condamnable, profiter de l'inquiétude desdits Propriétaires, ont acheté leurs bestiaux

à des prix extrêmement bas, & les ont revendus par préférence à ceux qui venoient des cantons non suspects, en les donnant à des prix inférieurs; ce qui, dans l'un & l'autre cas, a porté la maladie dans les lieux où lesdits bestiaux ont été conduits, en sorte qu'elle pourroit s'étendre successivement dans les endroits qui, jusqu'à présent, en ont été préservés, s'il n'y étoit pourvu par des dispositions capables de remédier à un abus si préjudiciable au bien public & à l'intérêt de chaque Province en particulier. Et l'expérience ayant fait connoître que le moyen le plus assuré pour empêcher le progrès de cette maladie, est d'empêcher toute communication des bestiaux qui en sont atteints, avec ceux qui ne le sont pas; comme aussi, que les bestiaux d'un lieu où la maladie s'est fait sentir, ne soient conduits dans un lieu où elle n'a point pénétré; Sa Majesté voulant, sur ce, expliquer ses intentions: OÙ le rapport du sieur de Machault, Conseiller ordinaire au Conseil Royal, Contrôleur-Général des finances; LE ROI ÉTANT EN SON CONSEIL, a ordonné & ordonné ce qui suit:

ARTICLE PREMIER. Tous Propriétaires de bêtes à cornes, Habitans dans les Villes ou Paroisses de la campagne, dont les bestiaux seront malades ou soupçonnés de maladie, seront tenus d'en avertir, dans le moment, le principal Officier de Police de la Ville, ou le Syndic de la Paroisse dans laquelle ils habiteront, sous peine de cent livres d'amende, à l'effet, par ledit Officier de Police, ou ledit Syndic, de faire marquer, en sa présence, lesdits bestiaux malades ou soupçonnés, avec un fer chaud, d'une marque portant la lettre M, & de constater que lesdites bêtes malades, soupçonnées de maladie, ont été séparées des bestiaux sains, & renfermées dans des endroits d'où elles ne puissent communiquer avec lesdits bestiaux sains de la même Ville ou Paroisse.

II. Ne pourront lesdits Propriétaires, sous quelque prétexte que ce soit, faire conduire dans les pâturages, ni aux abreuvoirs, lesdits bestiaux atteints ou soupçonnés de maladie; & seront tenus de les nourrir dans les lieux où ils auront été renfermés, sous la même peine de cent livres d'amende.

III.

III. Les Syndics des Paroisses dans lesquelles il y aura des bestiaux malades ou soupçonnés de maladie, seront tenus, sous peine de cinquante livres d'amende, d'en avertir, dans le jour, le Subdélégué du département, & de lui déclarer le nombre de bestiaux qui seront malades ou soupçonnés, & qu'ils auront fait marquer; le nom des Propriétaires auxquels ils appartiennent, & s'ils en ont été avertis par lesdits Propriétaires, ou par d'autres Particuliers de ladite Paroisse. Vent, Sa Majesté, qu'au dernier cas, le tiers des amendes qui seront prononcées contre lesdits Propriétaires, faute de déclaration, appartiendra à ceux qui auront donné le premier avis, soit au principal Officier de Police dans les Villes, soit aux Syndics des Paroisses de la campagne.

IV. Le Subdélégué, conformément aux ordres & instructions qu'il aura reçus du sieur Intendant de la Province, & les Officiers de Police dans les Villes, tiendront la main, non-seulement pour empêcher que les bestiaux malades ou soupçonnés n'aient aucune communication avec les bestiaux sains de la même Ville ou Paroisse, mais encore pour empêcher que tous les bestiaux, soit malades, soit soupçonnés, soit sains, du lieu où la maladie se sera manifestée, n'aient aucune communication avec ceux des Villes ou Paroisses voisines.

V. Fait, Sa Majesté, très-expresse inhibitions & défenses aux Habitans des Villes ou des Paroisses de la campagne dans lesquelles la maladie se sera manifestée, de vendre aucun bœuf, vache ou veau; & à tous Particuliers des autres Paroisses, ou étrangers, d'en acheter, sous peine de cent livres d'amende, tant contre le Vendeur, que contre l'Acheteur, par chaque tête de bétail vendu ou acheté en contravention de la présente disposition, sans préjudice néanmoins de ce qui sera réglé par l'article VIII. ci-après.

VI. Fait pareillement, Sa Majesté, défenses à tous Particuliers, soit Propriétaires de bêtes à cornes, ou autres, de conduire aucuns des bestiaux sains ou malades, des Villes ou Paroisses de la campagne où la maladie se sera manifestée, dans aucunes foires ou marchés, & ce, sous

peine de cinq cents livres d'amende par chacune contravention ; de laquelle amende les Propriétaires desdits bestiaux qui pourroient se servir d'étrangers pour les conduire auxdites foires & marchés , seront responsables en leur propre & privé nom.

VII. Permet , Sa Majesté , à tous Particuliers qui rencontreront , soit dans les pâturages publics , soit aux abreuvoirs , soit sur les grands chemins , soit aux foires ou marchés , des bêtes à cornes marquées de la lettre *M* , de les conduire devant le plus prochain Juge Royal ou Seigneurial , lequel les fera tuer sur le champ en sa présence.

VIII. Pourront néanmoins les Propriétaires des bêtes à cornes , qui auront des bestiaux sains & non soupçonnés de maladie , dans un lieu où quelques-uns des bestiaux auront été attaqués , vendre lesdits bestiaux sains & non soupçonnés de maladie , aux Bouchers qui voudront les acheter ; mais à la charge qu'ils seront tués dans les vingt-quatre heures de la vente , sans que lesdits Bouchers puissent , sous aucun prétexte , les garder plus long-temps , à peine , tant contre lesdits Propriétaires , que contre lesdits Bouchers , de deux cents livres d'amende pour chacune contravention , pour raison de laquelle amende lesdits Propriétaires & lesdits Bouchers seront solidaires.

IX. Seront en outre tenus lesdits Bouchers qui , dans les lieux où il y aura des bestiaux malades ou soupçonnés , achèteront des bestiaux sains , de prendre un certificat des Propriétaires desquels ils feront lesdits achats , lequel sera visé de l'Officier de Police de la Ville , ou du Syndic de la Paroisse , dans lesquelles les achats auront été faits , & contiendra le nombre & la désignation des bestiaux qu'ils auront achetés , & qu'ils n'ont eu aucun symptôme de maladie ; comme aussi , de représenter lesdits certificats à l'Officier de Police de la Ville , ou au Syndic de la Paroisse dans laquelle ils conduiront lesdits bestiaux , à l'effet de constater que lesdits bestiaux seront tués dans les vingt-quatre heures du jour de l'achat ; le tout sous la même peine contre lesdits Bouchers , de deux cents

livres d'amende par chaque contravention & par chaque tête de bétail qui n'auroit pas été tué dans lesdites vingt-quatre heures de l'achat.

X. Si aucuns desdits Bouchers, abusant de la faculté qui leur est accordée par les deux articles précédens, revendoient aucuns desdits bestiaux à telle personne que ce puisse être, veut, Sa Majesté, qu'ils soient condamnés en cinq cents livres d'amende par chaque tête de bétail, même qu'il soit procédé extraordinairement contr'eux, pour, après l'instruction faite, être prononcé telle peine afflictive ou infamante qu'il appartiendra.

XI. Les Bouchers qui, pour s'approvisionner des bestiaux dont ils auroient besoin, en acheteroient dans les lieux où la maladie n'aura point encore pénétré, seront tenus de prendre un certificat de l'Officier de Police de la Ville, ou du Syndic de la Paroisse dans laquelle ils feront leurs achats, lequel certificat fera mention de l'état de la Paroisse, sur le fait de ladite maladie, & du nombre & désignation des bestiaux qu'ils y auront achetés; comme aussi, de représenter ledit certificat à l'Officier de Police de la Ville, ou au Syndic de la Paroisse de leur domicile, toutes fois & quantes ils en seront requis, pour justifier que lesdits bestiaux ont été achetés dans des lieux sains, & peuvent être conservés sans danger, sous peine de confiscation desdits bestiaux, & de deux cents livres d'amende par chaque tête de bêtes à cornes.

XII. Veut & entend pareillement, Sa Majesté, que tous les Particuliers & Habitans des Villes ou des Paroisses de la campagne où la maladie n'aura point pénétré, qui voudront conduire ou envoyer des bestiaux aux foires & marchés, pour y être vendus, soient tenus, sous peine de confiscation de leurs bestiaux, & de deux cents livres d'amende par chaque tête de bêtes à cornes, de se munir d'un certificat de l'Officier de Police de ladite Ville, ou du Syndic de ladite Paroisse, visé par le Curé, ou par un des Officiers de Justice; lequel certificat fera mention de l'état de ladite Ville ou Paroisse, sur le fait de la maladie, & contiendra le nombre & la désignation desdits bestiaux; & sera; ledit certificat, représenté aux Officiers de

Police, si aucuns y a, ou aux Syndics des Paroisses des lieux où se tiendront les foires & marchés, avant l'exposition desdits bestiaux en vente.

XIII. Fait, Sa Majesté, très-expresses inhibitions & défenses auxdits Officiers de Police, & Syndics des lieux & communautés où lesdites foires & marchés se tiendront, de permettre l'exposition d'aucuns desdits bestiaux, sans préalablement s'être assurés, par la représentation desdits certificats, du lieu d'où ils viennent, & que la maladie n'y a point pénétré; à peine, contre les Syndics des Paroisses, de cent livres d'amende, & contre lesdits Officiers de Police, de destitution de leurs Offices.

XIV. Si aucuns des Officiers de Police des Villes, & des Syndics des Paroisses de la campagne, dans les cas où il leur est enjoint, par le présent Arrêt, de donner des certificats, en donnoient de contraires à la vérité; veut, Sa Majesté, qu'ils soient condamnés en mille livres d'amende, même poursuivis extraordinairement, pour, après l'instruction faite, être prononcé contre eux telle peine afflictive ou infamante qu'il appartiendra.

XV. Veut, Sa Majesté, que dans tous les cas où les amendes prononcées par le présent Arrêt, seront encourues, les Délinquans soient contraignables par corps, au paiement desdites amendes, & qu'ils tiennent prison jusqu'au parfait paiement d'icelles.

XVI. Lesdites amendes seront remises au Greffier de Police pour les Villes, & au Greffier des subdélégations dans chaque département pour les Paroisses de la campagne, pour être distribuées; savoir, un tiers en conformité & dans le cas porté par l'article III du présent Arrêt, & le surplus ainsi qu'il sera ordonné par Sa Majesté, sur l'avis du sieur Lieutenant-Général de Police de la Ville de Paris, & des sieurs Intendans dans les Provinces. Enjoint, Sa Majesté, au sieur Lieutenant-Général de Police à Paris, & aux sieurs Intendans & Commissaires départis dans les Provinces, de tenir la main à l'exécution du présent Arrêt, qui sera lu, publié & affiché par-tout où besoin sera, à ce que personne n'en ignore, & exécuté nonobstant oppositions ou autres empêchemens quel-

conques, pour lesquels ne sera différé, & dont, si aucuns interviennent, Sa Majesté se réserve, & à son Conseil, la connoissance, icelle interdisant à toutes ses Cours & autres Juges. FAIT au Conseil d'Etat du Roi, Sa Majesté y étant, tenu à Versailles le dix-neuvième jour de Juillet mil sept cent quarante-six. *Signé* PHELYPEAUX.

*ARRÊT DU CONSEIL, concernant les précautions à prendre pour éviter la communication des maladies sur les bestiaux, du 31 Janvier 1771.*

**L**E ROI étant informé que la maladie épizootique sur les bêtes à cornes, qui affligeoit des pays voisins, auroit pénétré dans quelques Provinces de son Royaume; & que, malgré les secours que Sa Majesté a fait porter aux lieux où ladite maladie s'est manifestée, la contagion a continué de se répandre par la négligence, même par la mauvaise foi des Propriétaires des bestiaux malades ou soupçonnés, qui se sont empressés de s'en débarrasser à quelque prix que ce fût, & par l'imprudence & l'avidité des Ache-teurs: Sa Majesté a jugé qu'il étoit d'autant plus instant d'y pourvoir, qu'il est reconnu, par l'expérience de tous les temps, qu'il n'y a pas de moyens plus assurés pour arrêter les progrès d'un mal si nuisible à la culture, & si préjudiciable aux Habitans de la campagne, que d'empêcher toute espèce de communication, non-seulement entre les bestiaux sains & malades, mais encore entre les Villes & Paroisses où la maladie s'est manifestée, & les Paroisses circonvoisines: A quoi voulant pourvoir. Vu les Réglemens précédemment faits à ce sujet, & notamment l'Arrêt de son Conseil du 19 Juillet 1746: Oui le rapport, & tout considéré; LE ROI ÉTANT EN SON CONSEIL, a ordonné & ordonne ce qui suit:

ARTICLE PREMIER. Ceux qui se trouveront avoir des bêtes à cornes, attaquées ou soupçonnées de ladite maladie, seront tenus d'en avertir, sur le champ, les



Officiers municipaux de la Ville, ou le Syndic de la Paroisse, lesquels feront aussi-tôt renfermer lesdits bestiaux dans des étables séparées, & en instruiront le sieur Intendant & Commissaire départi dans la Province, ou son Subdélégué.

II. En cas que l'une desdites bêtes vienne à périr de ladite maladie, le Propriétaire qui aura fait ladite déclaration le premier dans la Ville ou Paroisse, sera payé de la valeur de ladite bête; ainsi qu'il sera réglé par le sieur Intendant; & si ladite déclaration a été faite par un autre, le Propriétaire sera condamné en cent livres d'amende, dont moitié appartiendra au Dénonciateur.

III. Dans toutes les Villes ou Paroisses, où la maladie se sera manifestée, les Habitans seront tenus de renfermer leurs bêtes à cornes, & ce aussi-tôt que l'Ordonnance qui aura été rendue, à cet effet, par le sieur Intendant, aura été notifiée aux Officiers municipaux ou Syndics, le tout à peine de confiscation des bêtes non renfermées, & de vingt livres d'amende par tête de bétail.

IV. Dans les vingt-quatre heures de la notification de ladite Ordonnance, les Officiers municipaux ou Syndics, seront tenus de faire procéder par ceux qui auront été préposés par le sieur Intendant, à la visite de toutes les bêtes à cornes dudit lieu; & s'il s'en trouve quelques-unes attaquées de la maladie, elles seront marquées d'un ferd chaud, où sera empreinte la lettre M & la lettre initiale du nom de la Ville ou Paroisse, & les bêtes saines de la lettre S.

V. Les bêtes malades seront renfermées, & ne pourront être menées à la pâture ou à l'abreuvoir commun, ni avoir communication avec les autres bestiaux du lieu; & en cas de contravention, lesdites bêtes seront confiscées, même tuées, s'il y a lieu, & le Propriétaire condamné en vingt livres d'amende par tête de bétail.

VI. Lorsque lesdites visites & marques auront été faites, il sera, sur le champ, à la diligence des Officiers municipaux ou Syndics, attaché à la porte principale des maisons où il y aura des bêtes malades, & aux prin-

cipales avenues de la Ville ou Village, des signaux suffisans pour faire connoître que la maladie y regne. Fait défenses, Sa Majesté, d'enlever lesdits signaux, jusqu'à ce qu'il en ait été autrement ordonné par le sieur Intendant, & ce à peine de cent livres d'amende.

VII. Seront tenus en outre les Officiers municipaux ou Syndics, de faire publier & afficher dans tous les lieux voisins, que la communication est interdite avec ledit lieu, & de faire boucher les avenues & chemins détournés, par où l'on pourroit y entrer.

VIII. Aussi-tôt après lesdites publications & appositions de signaux, il ne sera plus permis de faire entrer dans le territoire de ladite Ville ou Paroisse, ni d'en laisser sortir aucune bête à cornes; veut, Sa Majesté, que les bestiaux qui seroient pris en contravention, soient confisqués, même tués, s'il y échet, & les Propriétaires ou Conducteurs condamnés en cent livres d'amende.

IX. En cas que la pâture de ladite Paroisse, soit commune à d'autres Paroisses, elle demeurera interdite aux bêtes à cornes du lieu où la maladie s'est manifestée, & ce sous les peines portées par l'article précédent.

X. Les bêtes malades, ou soupçonnées telles, ne pourront sortir des étables où elles auront été renfermées, qu'après parfaite guérison, & après avoir été marquées de la lettre G, en présence des Officiers municipaux ou Syndics, & ce aux peines portées en l'article VIII.

XI. Fait, Sa Majesté, très-expresse défenses de laisser entrer dans les maisons, cours & étables, où seront gardées les bêtes malades, aucunes bêtes à cornes, chevaux, cochons ou moutons, & même les chiens; enjoint à ceux qui auront soin des bêtes malades, de prendre les précautions qui leur seront indiquées pour prévenir toute communication avec les bêtes saines.

XII. Les bêtes qui seront mortes de la maladie, seront portées avec leurs peaux, dans des fosses de huit pieds de profondeur, sans qu'elles puissent être brûlées, ou qu'il puisse être mis de la chaux vive dans lesdites fosses; enjoint, Sa Majesté, auxdits Officiers municipaux ou Syndics, de veiller à ce que les bêtes mortes soient

portées auxdites fosses , sans y être traînées ; comme aussi , à ce que les voitures , harnois , & généralement tout ce qui aura approché des bêtes malades , soit lavé & purifié , à peine de cinquante livres d'amende pour chaque contravention.

XIII. Seront pareillement purifiées les étables où lesdites bêtes seront mortes , & leurs fumiers seront enterrés dans les mêmes fosses , sans qu'ils puissent être brûlés ni employés à aucun usage.

XIV. Il sera pourvu , par le sieur Intendant , aux frais nécessaires pour l'exécution du présent Arrêt , sur les fonds qui seront à ce destinés par Sa Majesté.

XV. Fait , Sa Majesté , très-expresses inhibitions & défenses aux Habitans des Villes ou Paroisses de la campagne , dans lesquelles la maladie se sera manifestée , de vendre aucun bœuf , vache ou veau ; & à tous Particuliers des autres Paroisses , ou étrangers , d'en acheter , à peine de confiscation , & de cent livres d'amende , même de plus grandes peines , s'il y échet , tant contre le Vendeur , que contre l'Acheteur , & ce par chaque tête de bétail vendu ou acheté en contravention de la présente disposition.

XVI. Les amendes portées par le présent Règlement , seront payables par corps , & elles seront augmentées suivant l'exigence , sans qu'elles puissent être modérées , pour quelque cause & sous quelque prétexte que ce soit.

XVII. Enjoint , Sa Majesté , au Lieutenant Général de Police , & aux sieurs Intendans & Commissaires départis , de tenir la main à l'exécution du présent Arrêt , qui sera imprimé , publié & affiché par-tout où besoin sera ; & de rendre , pour l'exécution du présent Arrêt , toutes Ordonnances à ce nécessaires , lesquelles seront exécutées nonobstant toutes oppositions ou appellations quelconques , dont , si aucunes y a , Sa Majesté a réservé la connoissance à soi & à son Conseil : Et seront tenus les Officiers & Cavaliers de Maréchaussée , d'exécuter les ordres qui leur seront adressés par lesdits sieurs Intendans , pour l'exécution du présent Arrêt. FAIT au Conseil d'Etat du Roi , Sa Majesté y étant , tenu à Versailles le trente-un Janvier mil sept cent soixante-onze. *Signé* BERTIN.

*ARRÊT DU CONSEIL, contenant des dispositions pour arrêter les progrès de la maladie épiçootique sur les bestiaux, dans les Provinces méridionales du Royaume, du 18 Décembre 1774.*

**L**E ROI s'étant fait rendre compte de l'état & des progrès de la maladie contagieuse qui s'est répandue, depuis plus de huit mois, sur les bêtes à cornes, dans les Généralités de Bayonne, d'Auch & de Bordeaux, & qui commence à se communiquer dans celles de Montauban & de Montpellier; informé par les Commandans & Intendans desdites Provinces, que la maladie se répand de plus en plus par la communication des bestiaux; qu'elle n'a épargné qu'un très-petit nombre d'animaux dans les Villages où elle a pénétré; que tous les remèdes qui ont été tentés pour en arrêter le progrès, soit par les Médecins du pays, soit par les Elèves des Ecoles vétérinaires que Sa Majesté a fait passer dans lesdites Provinces pour les secourir, n'ont eu, jusqu'à présent, que peu de succès, & qu'ils laissent peu d'espérance de pouvoir guérir les animaux infectés de cette contagion, qui s'annonce avec les caractères d'une maladie putride, inflammatoire & pestilentielle; qu'il est important & pressant de recourir aux moyens les plus efficaces pour empêcher que ce fléau, en continuant de s'étendre de proche en proche, ne se répande, en peu de temps, dans d'autres Provinces du Royaume; que dans les Etats étrangers limitrophes qui ont été infectés de la même maladie pendant les années précédentes, on n'est parvenu à conserver la plus grande partie du bétail, qu'en sacrifiant un petit nombre d'animaux malades, dès qu'ils ont eu les premiers symptômes de cette maladie; que ce parti, tout rigoureux qu'il est, est cependant le seul qui reste à prendre pour prévenir les progrès d'une contagion ruineuse pour les Propriétaires des bestiaux, & destructive de l'agriculture dans les Provinces exposées à ses ravages. Dans ces circonstances : ouï le rapport du sieur Turgot, Conseiller

ordinaire au Conseil Royal, Contrôleur-Général des finances; LE ROI ÉTANT EN SON CONSEIL, en renouvelant les ordres les plus précis pour faire exécuter exactement dans toutes les Provinces infectées, & dans celles qui sont limitrophes, l'Arrêt du Conseil du 31 Janvier 1771, a ordonné & ordonne ce qui suit :

ARTICLE PREMIER. Toutes les Villes, Bourgs & Villages voisins de ceux où la contagion est présentement établie, seront visités par les Artistes vétérinaires, les Maréchaux, ou autres Experts qui auront été, pour ce, commis par les Intendans desdites Provinces, à l'effet de reconnoître & de constater l'état de santé ou de maladie de toutes les bêtes à cornes dans lesdits Villages & Bourgs.

II. Dans le cas où quelques animaux se trouveroient attaqués de la maladie contagieuse annoncée par des symptômes non équivoques, il en sera dressé procès-verbal par lesdits Artistes, Maréchaux ou Experts, en présence du Syndic de la Communauté dans lesdits Villages, & en celle des Officiers municipaux dans les Villes ou dans leurs Fauxbourgs; & il sera constaté en même-temps, par ledit procès-verbal, ou par un acte de notoriété y joint, qu'aucun animal dans ladite Ville, Bourg ou Village, n'est mort précédemment de la contagion.

III. Aussi-tôt après la confection desdits procès-verbaux, lesdites bêtes malades seront tuées & enterrées avec leurs cuirs, jusqu'à concurrence des dix premières seulement; à la diligence desdits Syndics & Officiers municipaux, dans chaque Ville, Bourg ou Village où ladite contagion commencera à se déclarer.

IV. Les sieurs Intendans & Commissaires départis dans les Provinces, feront payer à chaque Propriétaire, le tiers de la valeur qu'auroient eue les Propriétaires des animaux qui auront été sacrifiés; s'ils eussent été sains; & ce, sur l'estimation qui en sera faite par lesdits Artistes, Maréchaux & Experts; à la suite de leursdits procès-verbaux; laquelle indemnité sera imputée sur les fonds à ce destinés par Sa Majesté.

V. Lesdits sieurs Intendans enverront , à la fin de chaque mois , au sieur Contrôleur-Général des finances , l'état des Villes , Bourgs & Villages où la maladie aura pénétré ; ensemble l'état du nombre & qualité des bêtes malades qui auront été tuées dans lesdits lieux de leur Généralité , & des sommes qui leur auront été payées en indemnité , à raison du tiers de la valeur de chaque animal , ainsi que des autres dépenses nécessaires pour l'exécution du présent Arrêt.

VI. Fait , Sa Majesté , très-expresses inhibitions & défenses à tous Propriétaires de bestiaux , de cacher ou receler aucune bête saine ou malade , lors des visites qui seront faites en exécution du présent Arrêt , à peine de cinq cents livres d'amende , payable par corps , & sans pouvoir être modérée.

VII. Enjoint , Sa Majesté , aux Lieutenans & Officiers de Police dans les Villes , aux sieurs Intendans & Commissaires départis , de tenir la main à l'exécution du présent Arrêt , qui sera publié & affiché par-tout où besoin sera ; & de rendre , à cet effet , toutes les Ordonnances nécessaires , lesquelles seront exécutées nonobstant oppositions ou appellations quelconques , Sa Majesté se réservant d'en connoître , en son Conseil ; & seront tenus les Officiers & Cavaliers de Maréchaussée , d'exécuter les ordres qui leur seront adressés par lesdits sieurs Intendans , pour assurer l'exécution du présent Arrêt. FAIT au Conseil d'Etat du Roi , Sa Majesté y étant , tenu à Versailles le dix-huit Décembre mil sept cent soixante-quatorze.  
Signé BERTIN.



*ARRÊT DU CONSEIL, qui accorde différentes gratifications par chaque mulet ou cheval propre à la charrue, qui sera vendu dans les marchés y désignés, du 8 Janvier 1775.*

**L**E ROI étant informé de la continuité des ravages que la maladie épizootique a faits dans quelques-unes des Provinces méridionales de son Royaume, nonobstant les précautions qui ont été prises par ses ordres, soit pour en diminuer la cause, soit pour en arrêter les progrès : Et Sa Majesté voulant en même-temps qu'Elle prend toutes les mesures possibles pour en prévenir les progrès ultérieurs, en diminuer les mauvais effets, & prévenir le tort que la perte de tant d'animaux aratoires pourroit faire à la culture, Elle auroit jugé de sa sagesse & de ses vues de bienfaisance & d'amour pour ses peuples, d'encourager l'importation des mulets & chevaux propres au labour dans les Provinces, privées, par la maladie des bêtes à cornes, de leurs ressources accoutumées pour la préparation & l'ensemencement de leurs terres. A quoi voulant pourvoir : Oui le rapport du sieur Turgot, Conseiller ordinaire au Conseil Royal, Contrôleur-Général des finances ; LE ROI ÉTANT EN SON CONSEIL, a ordonné & ordonne ce qui suit :

ARTICLE PREMIER. Il sera payé une gratification ou prime de vingt-quatre livres par chaque mulet ou cheval propre à la charrue, qui sera vendu dans les marchés de Libourne, Agen & Condom, dans la Généralité de Bordeaux, avant le 20 du mois de Février prochain, au Vendeur desdits chevaux & mulets, en rapportant, par ledit Vendeur, un certificat de l'Acheteur, visé du Subdélégué desdites Villes, de la vente dudit animal, lequel contiendra les noms, qualités & demeure dudit Acheteur, & en justifiant devant le Subdélégué, que les animaux qui seront vendus, viennent d'une autre Province que celles qui composent les Généralités de Guyenne, Auch, Navarre, Béarn & Généralité de Bayonne ; & pour

éviter tous abus , les animaux qui auront été vendus , & dont la gratification sera payée , seront marqués à la cuisse de la lettre *P*.

II. Il sera payé aux mêmes époques & conditions , une prime ou gratification de trente livres par chaque mulet ou cheval propre au labour , qui auront été vendus dans les marchés de Dax , Mont-de-Marsan , Auch , Bayonne , Orthès , Pau , Tarbes , Mirande , Saint-Sever , Oleron , en rapportant un certificat de la vente , dans la forme expliquée en l'article précédent , & observant les mêmes formalités pour la marque.

III. Passé le 20 du mois de Février prochain , & jusqu'au 20 de Mars , il ne sera donné pour gratification ou prime pour la vente desdits animaux , aux conditions mentionnées aux articles ci-dessus , que seize livres de gratification dans les Villes spécifiées en l'article premier , & vingt livres dans celles énoncées en l'article II.

IV. Passé le 20 Mars , & jusqu'au 20 Avril inclusivement , ladite prime ou gratification , aux conditions ci-dessus , sera pour les marchés énoncés en l'article premier , de dix livres seulement , & pour ceux mentionnés en l'article II , quinze livres ; & après le 20 Avril , il n'y aura plus lieu à aucune desdites primes ou gratifications.

V. Lesdites primes ou gratifications seront payées sur les certificats des Subdélégués , en vertu des Ordonnances du sieur Intendant de la Généralité , sur les fonds de la recette générale. Sera , le présent Arrêt , publié , imprimé & affiché par-tout où besoin sera ; enjoint aux sieurs Intendans & Commissaires départis dans les Généralités , d'y tenir la main. FAIT au Conseil d'Etat du Roi , Sa Majesté y étant , tenu à Versailles le huit Janvier mil sept cent soixante-quinze. *Signé* BERTIN.



*ARRÊT DU CONSEIL, qui, en ordonnant l'exécution de celui du 18 Décembre 1774, prescrit de nouvelles dispositions pour arrêter le progrès de la maladie épizootique sur les bêtes à cornes, du 30 Janvier 1775.*

LE ROI étant informé que la maladie contagieuse sur les bêtes à cornes, continue ses ravages dans les Provinces de Guyenne, de Navarre & de Béarn, & dans quelques autres Provinces méridionales du Royaume, s'est fait représenter l'Arrêt rendu en son Conseil le 18 Décembre 1774, qui ordonne de tuer, dans chacune des Paroisses nouvellement attaquées de cette maladie, les dix premières bêtes qui tomberont malades seulement, & qui prescrit les formalités qui doivent être observées dans ce cas : Sa Majesté a reconnu, par le compte qui lui a été rendu des observations faites par ses ordres dans ces Provinces, que cette maladie ne se répand que par la communication des bestiaux entr'eux, & par l'abus que peuvent faire des personnes imprudentes ou mal intentionnées, des cuirs des animaux malades, & autres objets capables de répandre la contagion, Elle a jugé qu'il étoit de sa prudence & de son amour pour ses peuples, de prendre les plus certaines, non-seulement pour arrêter les progrès de cette maladie, mais pour en détruire, autant qu'il est possible, toutes les semences. A quoi desirant pourvoir : Oui le rapport du sieur Turgot, Conseiller ordinaire au Conseil Royal, Contrôleur-Général des finances ; LE ROI ÉTANT EN SON CONSEIL, ordonne que l'Arrêt du 18 Décembre 1774, sera exécuté selon sa forme & teneur : Et Sa Majesté l'interprétant & étendant ses dispositions, en tant que de besoin, ordonne que tous les animaux qui seront reconnus malades de cette maladie, seront tués sur le champ, & enterrés, en suivant les précautions & les formalités ordonnées par ledit Arrêt du 18 Décembre 1774, aussi-tôt qu'on aura bien constaté les signes de l'épizootie : Veut, Sa Majesté, qu'il soit tenu compte aux Propriétaires du tiers de la

valeur qu'ils auroient eue s'ils avoient été sains. Ordonne que les cuirs desdits animaux, tués en conséquence du présent Arrêt, ou morts de leur mort naturelle, seront taillés de manière qu'on ne puisse plus en faire usage : Fait, Sa Majesté, très-expresses inhibitions & défenses à toutes personnes, sous quelque prétexte que ce puisse être, de conserver aucuns cuirs provenans d'animaux suspects de ladite maladie, de les préparer, transporter, vendre ou acheter ; ainsi que les fumiers, râteliers & autres choses à l'usage desdits animaux, & reconnus capables de porter la contagion, sous peine de cinq cents livres d'amende contre chacun des Contrevenans. Enjoint, Sa Majesté, aux Gouverneurs & Commandans, & aux Intendans & Commissaires départis dans ses Provinces, de tenir la main à l'exécution du présent Arrêt ; & à tous Officiers de ses Troupes, Officiers de Maréchaussée, & à tous autres, de prêter main-forte, toutes les fois qu'ils en seront requis, pour ladite exécution. FAIT au Conseil d'Etat du Roi, Sa Majesté y étant, tenu à Versailles le trentième jour de Janvier mil sept cent soixante-quinze. Signé BERTIN.

*ARRÊT DU CONSEIL D'ÉTAT DU ROI, concernant l'exécution des mesures ordonnées par le Roi, pour arrêter les progrès de la maladie épizootique, dans les Provinces qui en sont affligées, du premier Novembre 1775.*

Extrait des Registres du Conseil d'Etat,

**S**UR le compte qui a été rendu au Roi, étant en son Conseil, des ravages que la maladie épizootique continue de faire dans les Provinces méridionales, & des progrès qu'elle a continué de faire par la négligence des Propriétaires de bestiaux à se conformer aux précautions

ordonnées ; Sa Majesté a jugé à propos de prendre de nouvelles mesures pour prévenir les suites funestes de cette négligence , & préserver ces Provinces & tout son Royaume , des malheurs que cette contagion peut y occasionner. Rien ne lui a paru plus pressant , que de faire connoître ses intentions sur l'autorité qui doit procéder à l'exécution de ses ordres ; & comme les circonstances présentes sont hors de l'ordre commun , & que Sa Majesté espere que les mesures qu'Elle prend , les feront cesser dans peu de temps , Elle a pensé qu'Elle devoit , tant que ces circonstances subsisteront , confier exclusivement l'exécution de ces mesures , aux Commandans & Officiers de ses Troupes , & aux Intendans & Commissaires départis dans les Provinces. Quel que soit le zele & l'activité , tant de ses Cours de Parlement , que de ses Juges ordinaires , pour le bien de ses Sujets, Sa Majesté a cru que le concours de plusieurs autorités sur un même objet , pourroit porter du trouble & de la confusion dans le service , & servir de prétexte à ceux qui voudroient se soustraire à ses ordres ; Sa Majesté a aussi jugé à propos de faire connoître de nouveau ses intentions sur l'exécution des Arrêts de son Conseil , précédemment rendus , & de prescrire , d'une manière précise , les précautions qu'Elle veut qui soient prises à l'avenir. A quoi voulant pourvoir : OUI le rapport du sieur Turgot , Conseiller ordinaire au Conseil Royal , Contrôleur-Général des finances ; LE ROI ÉTANT EN SON CONSEIL , a ordonné & ordonne ce qui suit :

ARTICLE PREMIER. Les Commandans en chef , chargés des ordres du Roi , pour l'extinction de l'épizootie , & les Intendans & Commissaires départis dans les Provinces , ou ceux qui en seront chargés par eux , donneront seuls les ordres relatifs à cette opération importante ; veut en conséquence , Sa Majesté , que sans s'arrêter aux dispositions de l'Arrêt de la Cour de Parlement de Toulouse , du 27 Septembre dernier , ni à tous autres pareils qui auroient été rendus , ou pourroient l'être à l'avenir , les Officiers municipaux ou Syndics de Paroisses , ne puissent assembler leurs Communautés autrement que par les ordres

ordres desdits Commandans en chef, ou Intendans : Leur fait pareillement , Sa Majesté , très-expresses inhibitions & défenses de reconnoître , pour ledit service , aucune autre autorité.

II. Les Arrêts du Conseil d'Etat du Roi, des 18 Décembre 1774 & 30 Janvier dernier , seront exécutés selon leur forme & teneur , concernant l'assommement des bestiaux dans les lieux où il sera ordonné , conformément aux instructions qui seront adressées par le Roi auxdits Commandans & Intendans , & aux ordres qu'ils donneront en conséquence.

III. Dans tous les lieux dans lesquels l'assommement des animaux malades aura été ordonné en vertu de ladite autorité , seront tenus, tous Propriétaires de bestiaux , de dénoncer ceux qui seront tombés malades , dans les vingt-quatre heures du moment où les premiers symptômes se seront manifestés , sous peine de cinq cents livres d'amende ; & il sera fait , par les Troupes , des visites & perquisitions dans toutes les étables , écuries , granges & autres bâtimens , à l'effet de découvrir les contraventions.

IV. Les animaux qui auront été dénoncés , seront visités par Experts ; & dans le cas où ils auroient été reconnus attaqués de la maladie épizootique , ils seront , sur le champ , assommés & enterrés , conformément aux Arrêts du Conseil rendus , & aux Instructions imprimées & publiées sur cet objet , sans que les Propriétaires puissent les conserver , sous le prétexte de les faire traiter par des méthodes dont l'expérience a démontré l'illusion , sans s'arrêter aux dispositions de l'Arrêt du 2 Septembre 1775 , rendu par la Cour de Parlement de Toulouse , qui paroît autoriser ledit traitement , ni à tous autres Arrêts rendus ou à rendre , dont les dispositions seroient contraires à celles du présent Arrêt.

V. Il sera payé , par les ordres de l'Intendant & Commissaire départi , à ceux dont les bestiaux auront été assommés , le tiers du prix desdits bestiaux , sur l'estimation qui en sera faite , conformément aux dispositions des Arrêts du Conseil d'Etat du Roi, des 18 Décembre 1774

& 30 Janvier 1775, dans le cas seulement où la déclaration en aura été faite par le Propriétaire dans le temps prescrit par l'article précédent : Dans le cas où ladite dénonciation n'auroit pas été faite, lesdits Propriétaires, outre l'amende à laquelle ils seront condamnés, seront privés de cette indemnité.

VI. Dans le cas où la nécessité de conserver les Provinces saines, obligeroit de faire passer les bestiaux sains ou malades, d'un lieu dans un autre, il y sera procédé par les ordres du Commandant en chef, ou de l'Intendant & Commissaire départi; & il sera pris, par ledit Intendant, les mesures nécessaires pour en assurer le prix aux Propriétaires, dans le cas où lesdits animaux résisteroient à la contagion.

VII. Fait, Sa Majesté, très-expresses inhibitions & défenses à tous Propriétaires de bestiaux, de quelque qualité & condition qu'ils soient, de faire refus d'exécuter ou de laisser exécuter les ordres du Roi qui leur seront notifiés par les Officiers ou Soldats, à peine de cinq cents livres d'amende; & dans le cas de rébellion, à peine d'être poursuivis extraordinairement, selon la rigueur des Ordonnances.

VIII. Il est pareillement fait défenses à tous Propriétaires de bestiaux, ou autres, de conduire, d'un lieu à un autre, ou de transporter des peaux ou des cuirs, ou autres matieres capables de répandre la contagion, qu'ils ne soient porteurs de permission par écrit des Officiers qui commanderont dans le lieu, ni de contrevenir à aucune des Ordonnances qui seront données & publiées par les Commandant ou Intendant, sous peine de cinq cents livres d'amende, ou telle autre peine portée par lesdites Ordonnances.

IX. Sa Majesté attribue toute Cour & Jurisdiction, en dernier ressort, aux Intendans & Commissaires départis, pour prononcer les amendes qui seront encourues, même pour procéder extraordinairement contre ceux qui auront fait rébellion; les autorisant, Sa Majesté, pour les affaires criminelles, à prendre avec eux le nombre de Gradués requis par les Ordonnances, & de

nommer telles personnes capables , & qu'ils jugeront à propos , pour remplir les fonctions de Procureur du Roi & de Greffier : les autorisant pareillement à subdéléguer pour rendre tous Jugemens d'instruction , même de réglemeut à l'extraordinaire , & autres , en se conformant , par eux , aux regles & Ordonnances du Royaume , sur la matiere criminelle , & notamment à celle de 1670 : Et Sa Majesté interdit à toutes les Cours , & autres Juges , la connoissance desdits cas , ainsi que de tous ceux relatifs aux précautions ordonnées pour arrêter les progrès de la contagion. Enjoint , Sa Majesté , aux Commandans dans les Provinces , Commandans & Officiers de ses Troupes , aux Intendans & Commissaires départis , aux Officiers & Cavaliers de Maréchaussée , de tenir la main , chacun en droit soi , à l'exécution du présent Arrêt qui sera imprimé , lu , publié & affiché par-tout où besoin sera. FAIT au Conseil d'Etat du Roi , Sa Majesté y étant , tenu à Fontainebleau le premier jour de Novembre mil sept cent soixante-quinze. *Signé* DE LAMOIGNON.

*ORDONNANCE DU ROI , concernant l'exécution des mesures ordonnées par Sa Majesté , contre les progrès de la maladie épizootique , dans les Provinces qui en sont affligées , du premier Novembre 1775.*

DE PAR LE ROI.

**I**L est ordonné à tous Sujets du Roi , de quelque qualité & condition qu'ils soient , dans l'étendue des Provinces de Guyenne , Gascogne , Languedoc & autres , ravagées par la maladie épizootique , de se conformer aux Arrêts du Conseil d'Etat du Roi , qui ont été publiés sur cet objet , & d'obéir à tous ordres & instructions qui seront donnés par le Maréchal de Mouchy & le Comte de Périgord , ou par ceux qu'ils en auront chargés en leur absence , chacun dans l'étendue de leur comman-

dement. Il est ordonné à tous Maires, Lieutenans de Maires, Jurats, Echevins, & autres Officiers municipaux, de se conformer aux ordres qui leur seront donnés par lesdits Commandans, ou par les Intendans & Commissaires départis, sans reconnoître, en cette partie, aucuns autres ordres.

Les Troupes du Roi feront dans les Métairies, étables, écuries, granges, & autres lieux où les bestiaux pourroient être renfermés, toutes visites & perquisitions qui seront jugées nécessaires, ainsi qu'il leur sera ordonné par les Commandans en chef, ou Officiers qu'ils en auront chargés. Il est fait défenses à toutes personnes, de quelque qualité & condition qu'elles soient, de leur faire refus, ou de les troubler, à peine de cinq cents livres d'amende.

Il est expressément ordonné à tous Officiers, Soldats, Cavaliers ou Dragons, de rendre compte des contraventions, & d'emprisonner ceux qui feront résistance, pour, lesdits Contrevenans, être jugés par l'Intendant, sur les cas dont ils seront coupables.

Il est ordonné aux Troupes, d'employer la force en cas de résistance; & ceux qui auroient fait résistance, seront jugés selon la rigueur des Ordonnances, par l'Intendant & Commissaire départi, conformément à l'Arrêt du Conseil d'Etat du Roi, de ce jour.

Il est expressément défendu à tous les Sujets du Roi, de conduire aucuns bestiaux d'un lieu à un autre, ou de transporter aucuns cuirs, peaux, ou autres choses capables de porter la contagion, à moins qu'ils ne soient porteurs de permissions par écrit, de l'Officier qui commandera dans le lieu le plus proche de celui dont ils seront partis, & visées par les Officiers, dans les districts desquels ils passeront, sous peine de confiscation & de cinq cents livres d'amende: Et en cas de contravention, il est ordonné à tous Officiers, Soldats, Cavaliers ou Dragons, ainsi qu'à tous Officiers ou Cavaliers de Maréchaussée, & autres, qui les rencontreront, de les arrêter & de les conduire devant le Subdélégué le plus proche du lieu où ils auront été arrêtés, pour y être fait droit.

Dans le cas où les Commandans en chef, ou les Offi-

ciers chargés de leurs ordres, jugeroient à propos de faire conduire les bestiaux sains & malades d'un lieu à un autre, conformément aux instructions données par le Roi, ou à ce qu'ils jugeroient nécessaires dans la circonstance, lesdits ordres seront exécutés, à peine de confiscation des bestiaux & de cinq cents livres d'amende en cas de refus, & d'être, les Refusans, poursuivis extraordinairement devant l'Intendant & Commissaire départi, en cas de résistance & de rébellion.

Lesdits Commandans en chef pourront seuls, ainsi qu'il est d'usage, faire assembler les Communautés, & leur faire prendre les armes en cas de besoin, pour aider au service des Troupes, & leur prêter main-forte pour l'exécution des ordres du Roi.

La présente Ordonnance sera imprimée, publiée & affichée par-tout où besoin sera, dans toute l'étendue des Provinces où la maladie s'est manifestée, à ce que personne n'en ignore. FAIT à Fontainebleau le premier jour de Novembre mil sept cent soixante-quinze. Signé LOUIS.  
*Et plus bas*, DE LAMOIGNON.

---

*ARRÊT DU CONSEIL D'ETAT DU ROI, qui proroge les gratifications accordées par l'Arrêt du 8 Janvier 1775, par chaque mulet ou cheval propre à la charrue, qui sera vendu dans les marchés des Provinces dévastées par l'épizootie, du 29 Octobre 1775.*

Extrait des Registres du Conseil d'Etat.

**L** E R O I s'étant fait représenter, en son Conseil, l'Arrêt rendu en icelui le 8 Janvier de la présente année, portant qu'il sera payé différentes primes d'encouragement pour les chevaux ou mulets vendus, dans différentes époques, dans les marchés y désignés : & Sa Majesté ayant reconnu que les circonstances qui l'avoient porté à accorder ces



encouragemens, subsistent encore, & qu'il ne pourroit être que très-utile au bien de ses Provinces méridionales, dévastées par la maladie des bestiaux, de continuer le même encouragement, & de proroger les époques fixées par ledit Arrêt, & qui sont expirées : Oui le rapport du sieur Turgot, Conseiller ordinaire au Conseil royal, Contrôleur-Général des Finances; LE ROI ÉTANT EN SON CONSEIL, ordonne que l'Arrêt du 8 Janvier 1775, sera exécuté selon sa forme & teneur : Veut, en conséquence, Sa Majesté, que les époques fixées par ledit Arrêt, soient prorogées; savoir, celle fixée au 20 du mois de Février, par les articles I & II dudit Arrêt, au premier Février 1776; celle fixée, par l'article III, au 20 Mars dernier, au premier Mars prochain; & celles fixées, par l'article IV, au 20 Avril, au premier Avril 1776, Veut au surplus, Sa Majesté, que les formalités prescrites par ledit Arrêt, soient observées selon leur forme & teneur, par ceux qui désireront recevoir lesdites gratifications, FAIT au Conseil, d'Etat du Roi, sa Majesté y étant, tenu à Fontainebleau, le vingt-neuf Octobre mil sept cent soixante-quinze, Signé  
BERTIN.

*PREMIER MÉMOIRE INSTRUCTIF, sur l'exécution du plan adopté par le Roi, pour parvenir à détruire entièrement la maladie qui s'est répandue sur les bestiaux en Guyenne & dans les Provinces circonvoisines, publié en Janvier 1775.*

L'EXPÉRIENCE a fait voir que toutes les précautions prises jusqu'à présent pour arrêter les progrès de la maladie épizootique répandue en Guyenne, sont insuffisantes; & que, malgré les cordons de troupes qui ont été formés, malgré la vigilance des Officiers qui les commandent, réunie à celle des Administrateurs, l'on n'a pu empêcher que l'imprudence ou l'avidité de quelques Par-

ticuliers , soit en conduisant , par des chemins détournés , des bestiaux suspects , soit en transportant , en fraude , des cuirs d'animaux morts de la contagion , ne lui aient fait franchir la barrière qu'on avoit cru y opposer ; en sorte que la maladie s'est montrée tout-à-coup à des distances très-éloignées , & au milieu de Provinces qui se croyoient à l'abri du danger. Dans plusieurs endroits , on est parvenu à l'étouffer sur le champ , par la célérité avec laquelle on a fait tuer toutes les bêtes malades , séparer toutes les bêtes saines , & désinfecter les étables. On ne sauroit trop louer l'ardeur & l'unanimité avec lesquelles toutes les autorités se sont concertées pour garantir le Languedoc de ce fléau. Cependant , malgré le zèle des Etats , la vigilance de M. le Comte de Périgord & celle de M. de Saint-Priest , la maladie a pénétré dans plusieurs endroits de cette Province , & n'a pu y être étouffée , que par des mesures prises avec une activité & une célérité vraiment admirables , & que par-là même on ne peut pas espérer de trouver dans toutes les Provinces , sur-tout dans celles où la maladie peut se montrer tout-à-coup , sans que personne s'y soit attendu , & sans qu'on y soit instruit d'avance des précautions à prendre.

Tant que la maladie subsistera dans un Pays aussi vaste que celui qu'elle embrasse aujourd'hui , on doit toujours craindre qu'elle ne gagne les Provinces voisines , & que , de proche en proche , elle n'infecte la totalité du Royaume.

On ne peut se flatter de prévenir une aussi grande calamité , qu'en attaquant le mal dans toutes les parties qu'il a déjà désolées , & en y éteignant , s'il est possible , tous les germes de la contagion. Ce parti est d'autant plus pressant à prendre , qu'on peut encore espérer de sauver par-là un très-grand nombre de Paroisses , & même plusieurs cantons très-étendus où la maladie n'a point encore pénétré , par la vigilance des Habitans & des Administrateurs à intercepter toute communication avec les lieux infectés. Mais toute leur vigilance court , à chaque instant , risque de devenir inutile , puisque , aussi longtemps qu'ils seront environnés de toutes parts des foyers

de la contagion, la plus légère imprudence suffit pour déconcerter toutes leurs mesures, & les rendre, tôt ou tard, victimes de la négligence de leurs voisins.

Il y a d'autres cantons où les Payfans, trompés par les fausses espérances que leur ont données des Charlatans, s'obstinent à garder les bestiaux malades jusqu'à ce qu'ils meurent ; à les laisser confondus avec les bestiaux sains dans les mêmes étables, dans les mêmes pâturages ; à ne prendre aucune précaution pour purifier les étables où la maladie a régné avant d'y mettre d'autres bestiaux. Rien n'a pu vaincre l'opiniâtreté des Paylans du Condomois sur tous ces points ; & c'est à cette cause sur-tout qu'on doit attribuer la violence avec laquelle la maladie a ravagé cette partie de la Guyenne. Tant qu'on laissera subsister de pareils foyers du mal, jamais ce fléau ne cessera de menacer les parties saines : la contagion deviendra éternelle ; elle ne finira pas même par la destruction de tous les animaux existans dans les lieux attaqués, parce que les étables & les râteliers infectés feront renaître la maladie, lorsqu'au bout de quelque temps on les aura repeuplés de nouveaux bestiaux. Ce sera donc un levain toujours subsistant dans le Royaume, toujours prêt à infecter la masse entière, & à produire de temps en temps des épizooties générales.

Ces considérations ont fait penser à Sa Majesté qu'il étoit indispensable de s'occuper ; sans délai, à détruire entièrement cette maladie, & à en déraciner tous les germes dans tous les lieux où elle a pénétré jusqu'à présent.

Sa Majesté s'est convaincue que ce projet n'a rien de très-praticable : en effet, il est constaté par le rapport de tous les gens de l'Art, de tous ceux qui ont observé la nature de cette maladie & la marche de ses progrès, & en particulier par les expériences multipliées qu'a faites M. Vicq d'Azir, Médecin de l'Académie des Sciences, envoyé par le Roi sur les lieux, que le mal ne se répand que par la communication médiate ou immédiate du bétail malade avec le bétail sain ; en sorte que dans les lieux même où la contagion déploie le plus

la fureur , les bestiaux qu'on a tenus enfermés & iso'és de toute communication , ont été préservés du mal. Ce fait , qui est constant , donne lieu de se flatter que cette peste est étrangere au Royaume , & qu'elle y a été introduite par des cuirs arrivés par mer à Bayonne , & apportés , dit-on , de la Guadeloupe.

Il suit delà que , si dans une Paroisse où la contagion a pénétré , l'on tue , sans exception , toutes les bêtes malades , qu'on les brûle & qu'on les enterre avec leurs cuirs & leurs cornes , de façon à empêcher que leurs cadavres ne deviennent une nouvelle source de contagion ; si l'on éloigne de toute communication les troupeaux où il n'y a point eu de bêtes malades ; si l'on tient renfermées dans des étables particulières les bêtes encore saines , retirées des étables où il y a eu des bêtes malades , & qu'on les tienne ainsi séparées des autres bêtes saines , jusqu'à ce qu'on se soit assuré , par un temps assez long , qu'elles n'ont point contracté la maladie ; si on purifie les étables où il y a eu des bêtes malades , avec les précautions les plus sûres & dont l'efficacité est reconnue en pareil cas , l'on parviendra à éteindre entièrement le mal dans cette Paroisse , au point qu'on pourra la repeupler de bestiaux sains , sans craindre d'exposer ces nouveaux venus à la contagion.

L'expérience a confirmé ce raisonnement : la maladie s'est montrée dans plusieurs Paroisses du Périgord , où elle a été éteinte tout de suite , par la sage précaution qu'on a prise de tuer , sur le champ , toutes les bêtes malades , & de désinfecter les étables. De même , la contagion n'a fait aucun progrès en Languedoc , quoiqu'elle se soit montrée dans plusieurs Paroisses assez éloignées les unes des autres ; & cela , parce qu'on n'y a pas perdu un moment à prendre toutes les précautions nécessaires pour en éteindre tous les germes.

Il est donc clair qu'en faisant à la fois , dans le plus grand nombre de Paroisses qu'il sera possible , toutes les opérations exécutées avec succès pour désinfecter quelques Paroisses du Languedoc & du Périgord , & en continuant d'opérer ainsi successivement sur toutes les

Paroisses qui sont ou qui ont été infectées dans l'étendue des Paroisses affligées de la maladie, l'on peut se flatter de purger entièrement le Royaume de ce fléau.

C'est le but des mesures que Sa Majesté a prescrites, & qui vont être expliquées.

Le cordon de Troupes qui a été formé, jusqu'à présent, sous les ordres des différens Commandans, pour circonscire les Provinces affligées, jusqu'à présent, de la maladie; & garantir, s'il est possible, de la communication les Provinces intactes, doit subsister pour continuer à remplir le même objet.

Outre ce premier cordon, il en sera établi d'intérieurs à quelques distances, pour couper la communication entre des Villages renfermés dans l'intervalle des deux cordons & le centre des Provinces attaquées, afin qu'on puisse désinfecter à la fois tous les Villages compris dans cet intervalle, sans avoir à craindre qu'une contagion nouvellement introduite ne vienne croiser les opérations.

Voici comme on procédera à cette désinfection.

Il sera envoyé dans chacune des Paroisses comprises dans l'intervalle qu'on aura entrepris de purifier, un détachement de Soldats suffisant pour, avec les Payfans qui pourront être commandés, exécuter toutes les opérations prescrites par l'Instruction composée par le sieur Vicq d'Azir, & imprimée par ordre du Roi, pour la purification des Paroisses. Ce détachement sera accompagné d'une personne experte, soit Eleve de l'Ecole vétérinaire, soit Chirurgien, soit Maréchal suffisamment instruit pour reconnoître les bêtes malades, & exécuter tous les procédés indiqués par le sieur Vicq d'Azir. Il sera nécessaire qu'il y ait aussi une personne chargée des instructions de l'Intendant ou du Subdélégué, pour donner les ordres convenables aux Officiers municipaux, & pour faire payer, sur le champ, aux Propriétaires le tiers de la valeur des bestiaux qu'on sera obligé de sacrifier.

On visitera toutes les étables & tous les bestiaux de la Paroisse, sans exception, avec les précautions indi-

quées, pour n'occasionner aucune communication entre les bêtes saines & les bêtes malades.

On fera tuer, sans délai, tous les animaux attaqués ; on les fera enterrer sur le champ, après avoir fait taillader les cuirs, dans des fosses assez profondes pour que, non-seulement les animaux voraces ne puissent entreprendre de les déterrer pour en emporter les chairs, mais encore pour que les émanations putrides qui s'en exhaleroient, ne puissent répandre la contagion.

On aura soin de faire séparer les bêtes saines, de faire enfermer à part celles qui auront communiqué avec les malades, pour être gardées en quarantaine, jusqu'à ce qu'on soit assuré qu'elles n'ont pu gagner la maladie ; & l'on purifiera toutes les étables suivant la méthode décrite dans l'Instruction de M. Vicq d'Azir.

Il est indispensable de mettre la plus grande exactitude & la plus grande fermeté dans l'exécution de ces ordres, & de vaincre, par toute la force de l'autorité, la résistance de ceux qui refuseroient de s'y prêter.

Le sacrifice des bestiaux attaqués, bien loin d'être onéreux aux Propriétaires, leur devient très-avantageux, puisque, malgré les recettes multipliées qu'on a répandues de tous côtés, malgré les espérances illusoires dont une foule de Charlatans ont flatté des Paysans aveuglés, une expérience trop malheureuse a constaté qu'aucun remède connu n'avoit pu triompher de cette maladie. Tous les soins des Elèves des Ecoles vétérinaires, ceux des plus habiles Médecins du pays, ceux de M. Vicq d'Azir, & les différentes tentatives qu'il a faites, n'ont servi qu'à constater cette triste vérité, qu'il n'y a contre cette maladie aucun remède sûr ; que, s'il n'est pas absolument impossible de sauver quelques individus, ce ne peut être que par un traitement commencé dès les premiers instans du mal, & suivi méthodiquement avec une attention dont il n'y a que les Médecins les plus expérimentés qui soient capables ; qu'il seroit insensé d'attendre ces soins assidus & réfléchis des personnes auxquelles sont nécessairement livrés les bestiaux des cam-

pagnes ; que les individus même qu'on sauveroit , infecteroient , pendant la durée du traitement , d'autres animaux qu'on ne sauveroit pas ; qu'avec les soins les plus constans , & en employant les remèdes les plus appropriés , l'on ne sauveroit jamais un animal sur vingt , peut-être sur cinquante animaux attaqués ; que , quand on auroit une espérance raisonnable d'en sauver un sur trois , le Propriétaire seroit exactement indemnisé du sacrifice des bestiaux tués , en recevant le tiers de leur valeur ; & que , si l'espérance est presque nulle , comme il n'est que trop notoire , le paiement de ce tiers est un pur acte de bienfaisance du Roi envers ses Sujets.

Enfin il n'y a d'armes contre cette contagion , que de tuer & de séparer. Il seroit indispensable de tuer tout ce qui est infecté , pour sauver l'Etat entier menacé d'un fléau destructeur. Combien ce sacrifice nécessaire ne doit-il pas devenir facile , quand le Propriétaire y trouve encore son avantage ? Se relâcher sur cette précaution , ce seroit une condescendance funeste : ce ne seroit pas céder à une juste pitié ; ce seroit se rendre complice de l'aveuglement d'une populace aussi ennemie d'elle-même que du bien public.

Quand toutes les Paroisses comprises dans le canton qu'on aura d'abord entrepris de purifier , seront entièrement désinfectées , on fera avancer le cordon intérieur , de façon à embrasser un nouveau district à-peu-près de la même étendue ; & l'on fera , dans toutes les Paroisses de ce nouveau district , les mêmes opérations que dans le premier , toujours avec la même rigueur , jusqu'à ce qu'elles soient entièrement désinfectées : mais il sera prudent de laisser , dans quelques lieux principaux du premier canton déjà purifié , de forts détachemens commandés par un Officier intelligent , qui se fera instruire de la première apparition de la maladie , dans les Paroisses où elle pourroit se remontrer , soit par quelque omission dans les premières opérations , soit par quelque communication nouvelle avec le pays encore infecté. Au premier avis , il se transportera sur le lieu , pour

étouffer le mal dans sa naissance, & faire de nouveau tout purifier.

Lorsque le premier canton désinfecté aura été quelque temps sans que le mal y reparaisse, & que les bêtes séparées des bêtes malades, seront restées saines assez long-temps, pour qu'on ne craigne plus qu'elles portent dans leur sang le germe de la maladie, il sera convenable de rapprocher le cordon extérieur, afin de pouvoir pousser de plus en plus en avant les cordons intérieurs, & les détachemens chargés de visiter & de désinfecter les Paroisses.

Le cordon extérieur peut être composé, en partie, de Cavalerie : ce genre de Troupe est même très-avantageux, soit pour courir après les Conducteurs de bestiaux, ou les Marchands de cuirs qui auroient trompé la vigilance des Gardes, pour en introduire du pays infecté dans le pays sain, soit pour se transporter rapidement dans les Paroisses éloignées, où la contagion peut se montrer tout-à-coup au milieu des Provinces jusqu'alors intactes. L'Infanterie est plus convenable pour les cordons intérieurs & pour les détachemens chargés de désinfecter les Paroisses.

Le Roi a donné ses ordres pour faire marcher dans la Guyenne, sur différens points, les Troupes nécessaires pour suivre toutes ces opérations ; & les divers Commandans recevront, ainsi que les Intendans, les ordres nécessaires pour que tous agissent de concert pour suivre cette opération.

Il y a peu de Paroisses attaquées en Roussillon ; & il sera facile à M. le Comte de Mailly de faire purifier toutes les Paroisses qui ont pu être infectées dans l'étendue de son département.

Quant au Languedoc, au Quercy & à la partie de la Généralité d'Auch qui avoisine le Languedoc, M. le Comte de Périgord fera autorisé à y faire agir toutes les Troupes qui sont ou qui seront mises à ses ordres, pour entamer les opérations de ce côté, par autant de points qu'il le jugera nécessaire, d'après la quantité de Troupes



qu'il pourra employer , & les connoissances qu'il aura du local.

M. le Comte de Fumel , avec les Troupes qui sont & qui seront mises à sa disposition , commencera par faire désinfecter tout ce qui peut avoir été attaqué de la maladie , soit dans la Saintonge , soit dans le Périgord , & sur-tout dans les environs de Libourne , afin de circonscrire d'abord la maladie derrière la Dordogne , & d'y replier ses postes. La Cavalerie répandue dans la Saintonge & dans le Périgord , suffira pour veiller sur les points où la contagion pourroit reparoitre , & s'y porter pour l'étouffer. Il faudra ensuite nettoyer l'entre-deux-mers , afin de donner à la maladie la Garonne pour limites.

M. le Comte de Fumel jugera ensuite , par les connoissances qu'il a de l'état des lieux , du nombre de points par lesquels il attaquera la maladie , & la repoussera en resserrant toujours ses limites. Sans doute il s'attachera à nettoyer le Medoc & les environs de Bordeaux , pour ne rien laisser derrière lui. Il seroit à désirer qu'on pût attaquer , le plutôt possible , le Condomois. Il paroît , par les rapports de M. Vicq d'Azir , que c'est le foyer de contagion le plus actif & le plus permanent , parce que c'est le canton où l'aveugle crédulité , dans des recettes de Charlatan & l'obstination à laisser communiquer les bêtes saines avec les bêtes malades , a mis le plus d'obstacles aux précautions qui pouvoient seules ralentir les progrès du mal.

M. le Comte d'Amou , de son côté , peut , avec les Troupes des garnisons de Bayonne & St. Jean-de-Luz , travailler à désinfecter le pays de Labour , & pousser ensuite ses cordons & ses détachemens , soit dans l'intérieur de la Guyenne , soit vers les vallées qui peuvent avoir été infectées , soit du côté des Landes.

Le Roi a cru convenable de ne point circonscrire les pouvoirs de ces trois Commandans , aux limites de leurs commandemens respectifs ; il a jugé nécessaire , au contraire , qu'ils suivissent chacun les opérations des Troupes qu'ils auroient commencé à mettre en mouvement , qu'ils poussassent chacun devant eux l'ennemi commun , en con-

certant ensemble leur marche & leurs opérations , jufqu'à ce qu'ils l'euffent refferré de tous côtés , en fe rapprochant au point de vaincre entièrement & d'anéantir ce fléau.

Sa Majesté a pensé que , dans une circonstance auffi pressante & auffi intéressante pour le bien de ses Peuples , il falloit s'élever au-dessus des règles ordinaires , & ne consulter que la célérité du service , qui certainement gagnera à ce que chaque Commandant puisse ordonner par-tout où il pourra porter les forces dont il dispose.

Elle connoît trop les sentimens dont sont animés ceux qu'Elle charge de cette opération importante , pour ne pas se tenir assurée qu'ils répondront , par le plus grand concert , à la confiance qu'Elle leur témoigne.

Il est superflu d'observer que la Maréchauffée doit par-tout concourir , avec les Troupes , aux opérations qui seront ordonnées.

MM. les Intendans recevront , de leur côté , les instructions les plus précises pour se concerter avec MM. les Commandans , dans les ordres qu'ils auront à donner pour concourir au même but.

Ils sont chargés de faire payer sur le champ aux Propriétaires le tiers de la valeur des bestiaux qu'il faudra sacrifier. Ils pourvoiront pareillement aux dépenses qu'exigera la purification des étables.

Le Roi les a aussi autorisés à faire payer une gratification ou supplément de paye de deux sols par jour , aux Soldats & Bas-Officiers employés à toutes les opérations , soit des cordons , soit de la visite des Paroisses.

A l'égard des Officiers , le Roi se réserve de leur donner des marques de sa satisfaction , sur le compte qui lui sera rendu de leur conduite , par les Commandans sous les ordres desquels ils auront été employés.

Le Roi croit possible , avec le nombre de Troupes qu'il fait marcher pour cette opération , de la consommer entièrement , & d'éteindre absolument la contagion dans l'espace d'environ deux mois ; & il desire très-vivement qu'on puisse y parvenir avant le retour des chaleurs , qui , rendant les levains pestilentiels plus actifs & plus pénétrants , rendroient peut-être l'exécution des précautions prescrites moins sûre & moins efficace.

Il sera bien essentiel, quand l'opération sera entièrement terminée, de veiller encore quelque temps avec la plus grande attention, pour être averti de tous les retours de la maladie, & pour être en état de se porter, avec la plus grande célérité, dans les lieux où elle pourroit se remontrer, afin de l'y éteindre sur le champ.

Une autre attention non moins importante, est de s'assurer, par les informations les plus exactes, si cette maladie a pénétré en Espagne, & si elle y subsiste encore; car, dans ce cas, il seroit indispensable de conserver un cordon sur la frontière, pour empêcher toute introduction de bestiaux ou de cuirs venant d'Espagne.

---

*SECOND MÉMOIRE INSTRUCTIF, sur l'exécution du plan adopté par le Roi pour parvenir à détruire entièrement la maladie qui s'est répandue sur les bestiaux dans les Provinces méridionales de la France, publié en Novembre 1775 (1).*

**L**E ROI, avant d'adopter le plan auquel il s'est déterminé pour tâcher d'éteindre entièrement la maladie qui regne sur les bestiaux dans les Provinces méridionales de la France, avoit ordonné qu'on fit des recherches pour en constater la nature & la curabilité. Le résultat de ces expériences tentées par M. Vicq d'Azir en 1774, dans les mois de Novembre & de Décembre; & en 1775, pendant l'hiver, a été, qu'il n'existoit dans ces Provinces aucune cause à laquelle on pût attribuer la naissance & les progrès d'une maladie aussi grave, si ce n'est la communication. Il a été vérifié, par les expériences de ce même Académicien; qu'il est très-facile

---

(1) J'ai ajouté quelques notes qui apprennent les bons ou mauvais effets des moyens indiqués & prescrits dans ce Mémoire.

de faire passer cette maladie, d'un individu dans un autre, par certaines voies, & que par d'autres, on ne le fait qu'avec difficulté, ou point du tout; que les remèdes les mieux indiqués & administrés le plus sagement, n'ont guéri qu'un très-petit nombre de bestiaux; que la nature n'étoit alors soulagée par aucune crise; que l'épizootie suit, dans ses progrès, les gorges des montagnes, les vallées, les pâturages qui communiquent les uns avec les autres, & les grands chemins; qu'elle a été plus d'une fois arrêtée par une rivière, sans aucun secours étranger (1), & qu'enfin les bestiaux que l'on a tenus renfermés & éloignés de tout contact suspect, ont été préservés de la contagion au milieu même des pays où elle régnoit avec le plus de fureur.

Vu l'insuffisance des remèdes & le danger extrême de la communication, Sa Majesté pensa qu'il seroit contraire au bien de ses peuples, de s'obstiner à combattre l'épizootie par les secours de l'Art, & qu'il ne restoit plus d'autre ressource que de chercher à en arrêter les progrès par tous les moyens que peut fournir une administration active & ferme. Elle ordonna en conséquence, par un Arrêt rendu le 30 Janvier 1775, que l'on assommeroit toutes les bêtes attaquées de l'épizootie dès les premiers symptômes, en payant aux Propriétaires le tiers de leur valeur, & que l'on désinfecteroit les étables suivant les procédés qui furent alors indiqués, par les personnes de l'Art. Pour faire connoître plus en détail ses intentions, Sa Majesté fit publier en même-temps un Mémoire instructif sur le plan qu'Elle avoit adopté, & une Instruction sur la manière de désinfecter les étables & les Paroisses entières. La marche des Troupes qui devoient se réunir à un centre commun en partant de quatre endroits dif-

(1) Outre la barrière presque impénétrable que fournit une rivière bien gardée dans ses passages, il est très-possible que l'évaporation aqueuse, qui forme une espèce de traînée au-dessus & tout du long de son trajet, soit encore un rempart contre la communication.

férens , la position des cordons intérieurs pour préserver les cantons sains & protéger les pays désinfectés , les procédés de la désinfection elle-même , tout étoit détaillé dans cette Instruction.

Le Roi s'étoit flatté que l'on pourroit , par la juste combinaison & l'exécution exacte de ces mesures , arriver au but si desirable de l'extinction totale des foyers de la contagion. Le succès de ces mesures , dans plusieurs cantons , où elles ont été rigoureusement suivies , prouve assez combien elles sont par-tout utiles & nécessaires. Malheureusement ce succès n'a pas été général , & la maladie paroît s'être , non-seulement conservée dans plusieurs cantons qu'elle avoit attaqués , mais elle a même fait des progrès dans des lieux qui , jusqu'à présent , en avoient été préservés , & d'où elle menace l'intérieur du Royaume.

Tout prouve qu'en effet l'extinction de la maladie dans certains cantons , & les nouveaux progrès dans d'autres , ne doivent être attribués qu'à la différente conduite qui a été tenue. Par-tout où l'on a suivi scrupuleusement ce que l'Instruction du mois de Janvier 1775 avoit prescrit , on a vu le fléau cesser absolument. L'obéissance & la confiance des peuples ont été récompensées par la conservation d'une grande partie de leurs bestiaux ; leurs granges & leurs étables sont maintenant remplies , & leurs champs sont cultivés. Les Provinces méridionales fournissent un grand nombre d'exemples de pareils succès : c'est ainsi que l'épizootie a été éteinte dans la Saintonge , dans le Périgord , & dans l'Entre-deux-mers. Le port & les boucheries de Bordeaux , dont les Fauxbourgs ont été infectés , les environs de cette Ville , le Médoc , & une grande partie de l'Agénois , doivent la conservation de leurs bestiaux à l'exécution exacte de l'Arrêt du Conseil d'Etat , rendu le 30 Janvier 1775. Le Comminge , le Couserans , le Nebouzan , un grand nombre de vallées voisines des montagnes ; la Navarre , le Labour , la Soule , & une partie de la Chasse , ont été parfaitement désinfectés en suivant les mêmes procédés. Enfin la Normandie a été préservée ,

l'hiver dernier, par ces mêmes mo<sup>y</sup>ens (1). Les pays étrangers pourroient fournir une multitude d'exemples qui viendroient à l'appui de ce qui vient d'être avancé. D'après ces détails, on ne peut douter de l'utilité des moyens indiqués, & l'on doit les regarder comme démontrés par l'expérience.

On en trouve de nouvelles preuves au sein même de la contagion, & dans les endroits où elle paroît avoir jeté les racines les plus profondes. Le Condoinois a été sain pendant trois mois, & il a dû cet intervalle heureux à l'assommement & à la désinfection pratiquée avec activité. La maladie a été également suspendue dans le Languedoc pendant quelque temps; & les États de Bigorre, par des soins assidus, & par un assommement rigoureux, ont conservé leur Province intacte pendant plusieurs mois, & ceux du Bearn l'ont éteinte en plusieurs endroits.

Si la même confiance eût régné par-tout, & se fût constamment soutenue; si, à mesure qu'un canton étoit désinfecté, l'on eût formé de nouveaux cordons pour désinfecter successivement les nouveaux cantons qu'on y auroit enfermés, on eût pu espérer de vaincre enfin l'ennemi redoutable que l'on combattoit: mais différens dérangemens arrivés dans la disposition des Troupes, par des circonstances étrangères, ont donné ouverture à la maladie, qui a franchi de nouveau les limites qu'on étoit parvenu à lui donner. D'un autre côté, la confiance aveugle des Propriétaires, dans une multitude de remèdes dont on racontoit avec exagération les succès, a fait naître parmi eux la plus grande résistance aux ordres donnés de sacrifier tous les animaux attaqués, & en même temps un esprit de mollesse & d'indulgence parmi ceux qui étoient chargés de l'exécution du plan adopté

---

(1) Depuis ce temps, on en a vu les heureux effets dans beaucoup d'autres Provinces, & on en est venu au point de pouvoir regarder l'épizootie comme totalement détruite dans le Royaume.

par le Roi, & qui, par une commifération mal entendue, ont fermé les yeux fur tous les moyens que l'on prenoit pour éluder la loi.

Cette condefcendance coupable a été portée jufqu'à tolérer que des Propriétaires qui avoient caché la maladie de leurs beftiaux, & qui avoient épuifé toutes les vaines recettes de la charlatanerie, vinffent les déclarer pour les faire affommer, au moment où il ne leur reftoit plus aucune efpérance de les fauver, & reçuffent impudemment, pour prix d'un facifice qu'ils n'avoient pas voulu faire, le tiers d'une valeur qui n'exiftoit plus. Par-là, les fommeft destinées par le Roi à arrêter les progrès de la contagion, n'ont plus fervi qu'à l'alimenter, en fourniffant au paiement des drogues profcrites par la nature même du bienfait, & en encourageant l'abus des traitemens longs & fecrets, qui, quand même ils auroient réuffi à fauver un animal attaqué, expofoient à la contagion tous les animaux fains du voifinage. Ainfi les reffources de la libéralité du Roi, & les finances des Provinces, ont été épuifées & diffipées en pure perte. Des fommeft immenftes ont été difperftées, & les foyers du mal, en redoublant d'activité, ont de plus en plus étendu leurs ravages.

A une confiance mal entendue dans les remedes, s'étoit joint un préjugé encore plus dangereux. Malgré les exemples les plus frappans de la communication de l'épizootie, par la cohabitation & la compafcuité, la plupart des Habitans ont refusé de croire à cette contagion, & n'ont pas voulu féparer les beftiaux fains d'avec les malades. Au milieu de ces abus, il n'eft pas furprenant que la maladie ait fait des progrès rapides, & qu'elle ait franchi la Garonne, fon ancienne barrière, en pluftieurs points, fur-tout en Agénois & dans le Diocèfe de Touloufe, d'où elle menace les montagnes qui touchent à l'Auvergne & au Limoufin, & par conféquent le centre du Royaume.

Malgré la continuité du mal, & l'obftination des préjugés qui en fomentent l'activité, le Roi ne veut point

abandonner le projet (1) qu'il a formé de parvenir à en arrêter le cours , & à l'éteindre totalement. Sa Majesté a de nouveau fait examiner , en sa présence , les moyens qu'exige la circonstance actuelle , & qu'Elle permet d'employer : Elle a vu par le compte qu'Elle s'est fait rendre des expériences & observations tentées de nouveau par M. Vicq d'Azir , conformément à ses ordres , dans les mois de Septembre , Octobre & Novembre de la présente année , que dans plusieurs cantons où la maladie est ancienne , elle semble avoir pris un caractère plus doux & moins meurtrier ; en sorte que l'on peut , par les secours de l'Art , administrés avec intelligence , guérir un assez grand nombre de bestiaux attaqués : mais Elle est instruite en même temps que cette espece d'adoucissement purement local , n'a rien diminué , ni de la rapidité avec laquelle la contagion se propage , toutes les fois qu'elle trouve les voies de communications libres , ni de la fureur avec laquelle elle ravage les lieux où elle arrive pour la première fois.

Sa Majesté a conclu de ces faits , 1°. qu'il ne falloit rien diminuer de la vigilance ni de la rigueur des précautions à prendre , pour empêcher la maladie de s'étendre dans les parties ou encore intactes , ou désinfectées & repeuplées de bestiaux sains , & sur-tout pour mettre entièrement à l'abri de ses ravages l'intérieur du Royaume.

2°. Que le trop-petit nombre de Troupes , & la difficulté de les faire opérer par-tout avec une égale activité dans la saison pluvieuse , sans les exposer à des fatigues destructives , ne permettant pas d'entreprendre , dans cette saison , la désinfection totale des pays attaqués , il convenoit de se borner à contenir , pendant l'hiver , la maladie dans des limites qu'elle ne puisse passer , en formant autour d'elle une espece d'enceinte ; & qu'à l'égard de l'intérieur de cette enceinte , on pourroit y suspendre l'assommement , & par conséquent le paiement du tiers dont on a trop long-temps abusé , en même temps que

(1) Ce projet a en effet réussi.



l'on toléreroit l'usage des remèdes qui peuvent y être administrés avec plus de succès , & n'avoir pas le même danger que sur les limites qui séparent le pays infecté du pays sain.

Toujours cependant en se réservant , lorsque la saison le permettra , de rassembler plus de Troupes , de les faire manœuvrer avec plus d'activité , de reprendre alors le plan de désinfection générale suspendu , & de le suivre jusqu'à ce que la maladie soit entièrement bannie du Royaume.

C'est d'après ce nouveau plan, dicté par la circonstance, que le Roi a jugé à propos de faire connoître à toutes les personnes chargées de ses ordres , ce qu'elles ont à faire pour remplir ses vues.

Pour en assurer d'autant plus l'exécution , & pour établir des rapports plus combinés dans les mesures qu'il convient de prendre , Sa Majesté a pensé que le concours de plusieurs autorités sur le même objet , ne pourroit que porter du trouble & de la lenteur dans un service dont la célérité & l'entière uniformité de principes & de vues , peuvent seules assurer le succès.

En conséquence , Elle a jugé à propos de confier exclusivement l'exécution de ses ordres à M. le Maréchal Duc de Mouchy & à M. le Comte de Périgord , auxquels Elle a conféré , chacun dans leur partie , la plénitude des pouvoirs de Général d'armée , & à MM. les Intendans qu'Elle a autorisés à prononcer en dernier ressort sur tout ce qui concerne l'épizootie ; c'est ce qu'Elle a ordonné par l'Arrêt du Conseil d'Etat , rendu le premier Novembre 1775.

Cette instruction se divise naturellement en trois parties ; elle doit indiquer :

1°. Les précautions à prendre pour empêcher la maladie de s'étendre dans l'intérieur du Royaume , & pour la repousser , à cet effet , derrière la Garonne , sur la rive gauche de cette rivière.

2°. Les mesures nécessaires pour garantir les parties saines qui se trouvent au-delà de la Garonne , tant du côté des Landes & de la mer , que du côté des vallées qui sont au pied des Pyrénées.

3°. Ce qu'il convient de faire pendant l'hyver dans l'intérieur du pays infecté, pour y diminuer, autant qu'il sera possible, les ravages de la contagion, & veiller à ce que du moins l'on ne néglige pas les précautions compatibles avec la circonstance.

## PREMIERE PARTIE.

*Précautions à prendre, pour empêcher la maladie de pénétrer dans l'intérieur du Royaume.*

La Garonne est la seule barrière que l'on puisse opposer, avec quelque certitude, aux progrès de l'épizootie; il faut donc déterminer les mesures qui doivent être prises sur la rive droite, celles qui doivent être prises sur la rive gauche de cette rivière, & enfin celles qu'il convient de prendre sur la Garonne elle-même.

### *Opération sur la rive droite de la Garonne.*

PREMIER CAS. Si la maladie passe sur la rive droite de la Garonne, comme elle a fait dans l'Agénois, & qu'il n'y ait que quelques Métairies infectées, & situées d'ailleurs assez près de la ligne, alors on assommera, avec la plus grande célérité, les bestiaux malades; on les enterrera suivant l'Ordonnance. On désinfectera les granges, & on fera passer les bestiaux sains de ces mêmes Métairies, dans l'intérieur de la ligne, c'est-à-dire, sur la rive gauche de la Garonne, au moins à une lieue de distance de cette rivière: on aura soin, en les conduisant, de ne les faire passer que par des lieux infectés; on emploiera, pour leur trouver de nouvelles habitations, quelques-uns des moyens qui seront expliqués ci-après (1).

---

(1) La migration des bestiaux faite en petit, a souvent réussi; mais lorsqu'on l'a faite en grand, on y a trouvé mille inconvéniens, parmi lesquels les trois suivans sont les plus considérables. 1°. L'agriculture & le labour du pays dont on déplace les bestiaux, devient

Mais de quelque manière que l'on s'y prenne, l'intention de Sa Majesté est qu'on ne laisse subsister sur la rive droite de la Garonne, sous quelque prétexte que ce puisse être, aucunes bêtes attaquées de l'épizootie, ni même aucune de celles qui ont habité avec elles dans la même Métairie : or, l'assommement des bêtes malades, & la migration des bêtes saines (1), sont les seuls moyens auxquels on puisse avoir recours dans cette circonstance : il sera même d'autant plus facile de faire passer ces dernières dans l'intérieur de la ligne, que dans ce premier cas, on a supposé peu de distance entre la Garonne & les pays infectés.

SECOND CAS. Si la maladie se déclare sur la rive droite, assez loin de la ligne, pour que l'on ne puisse faire refluer les bestiaux sains qui ont vécu avec les bestiaux malades, sans leur faire faire un long trajet dans les pays sains où ils pourroient porter la contagion, alors on fera assommer les bestiaux malades, dès les premiers symptômes, & l'on en payera le tiers. On assomméra également les bestiaux sains qui auront vécu avec les premiers; & après une juste estimation, Sa Majesté veut bien en payer la totalité : ce qui doit être regardé, dès-à-présent, comme un acte de bienfaisance, puisqu'il résulte des observations faites jusqu'à ce jour, que, pour l'ordinaire, aucun des bestiaux d'une Métairie n'échappe à la contagion, aussi-tôt que quelques-uns d'entr'eux en ont été frappés, à moins que l'on ne prenne, de très-bonne heure, des précautions auxquelles, jusques ici, les Habitans des campagnes n'ont pas voulu s'assujettir. MM. les Intendans publieront, en conséquence, des Ordonnances par lesquelles tout Particulier sera tenu de déclarer

---

fort difficile : 2°. il n'est pas aussi facile qu'on pourroit le croire, de trouver des Propriétaires qui veuillent les recevoir : 3°. la plus grande partie de ces bestiaux meurt de l'épizootie peu de temps après être arrivée au lieu de sa destination.

(1) On s'est convaincu depuis par expérience, que le meilleur parti est d'assommer aussi les bêtes saines qui ont communiqué.

une bête aussi-tôt qu'elle sera attaquée d'une maladie douteuse ; alors on y enverra un Artiste vétérinaire ou un Expert ; & si c'est l'épizootie, on fera ce qui est dit ci-dessus.

TROISIEME CAS. Le cas le plus embarrassant est, sans doute, celui dans lequel la maladie a fait, sur la rive droite de la Garonne, des progrès assez rapides pour embrasser un grand nombre de Paroisses, sur-tout si c'est dans un pays riche en bestiaux ; c'est le cas dans lequel se trouvent actuellement une partie du Diocèse & de la Ville même de Toulouse. Les progrès de la maladie ont infecté un très-grand nombre de Paroisses dans un pays riche en bestiaux ; & la Ville de Toulouse, où il y en a beaucoup, ajoute encore aux difficultés de la circonstance.

Le seul parti qu'il y ait à prendre dans une circonstance aussi fâcheuse, est de dépeupler absolument de bestiaux la partie infectée du Diocèse de Toulouse (1), soit en les employant aux salaisons, soit en les consommant dans les boucheries, soit en les faisant passer sur la rive gauche de la Garonne, au moins à une grande lieue de cette rivière, & de désinfecter en même temps, avec le plus grand soin, les étables. Alors il restera, sur la rive droite, un vuide nécessaire à la conservation de toute la France.

Cette migration des bestiaux, de la rive droite à la rive gauche de la Garonne, a déjà été exécutée en petit dans deux Paroisses de l'Agénois, situées sur la rive droite. M. l'Intendant de Bordeaux a fait payer le tiers des bestiaux, en les enlevant à leurs Propriétaires ; ensuite il les a fait passer sur la rive gauche, où ces animaux ont été remis à des Particuliers, qui se sont engagés à

---

(1) Si cependant ce dépeuplement étoit trop coûteux, alors on se contentera de faire un vuide d'une ou deux lieues sur la lisière du pays infecté, entre Revel & Toulouse. Des Gardes très-serrées empêcheront alors la communication le long de ce vuide, & le repeuplement.

en payer la valeur, si, pendant un an, ils se conservoient sains & saufs; les deux tiers de cette somme devant alors rentrer au premier Propriétaire, & l'autre tiers au Roi, qui en a fait l'avance, & qui répond de toute la valeur, si les bêtes meurent de l'épizootie, avant l'époque susdite.

Ce moyen pourroit être employé pour le reflux total du Languedoc; il suffiroit même de fixer l'époque à quatre mois (1), étant impossible qu'une bête conserve plus long-temps le germe de la maladie. Il paroît qu'en Languedoc on a pensé que le paiement du tiers, au moment du reflux, ne suffiroit pas pour mettre les Cultivateurs, qui se privent de leurs bestiaux sains, en état de se pourvoir des chevaux ou mulets nécessaires à leurs besoins; & qu'en conséquence il convenoit de porter ce paiement, au moment du reflux, à la moitié de la valeur. Le Roi ne peut, sur cela, que s'en rapporter à la prudence des personnes chargées de l'exécution de ses ordres; mais elles doivent veiller, avec la plus grande attention, à ce que les estimations ne soient pas portées au delà de leur véritable valeur; elles doivent se souvenir que toute profusion, en ce genre, amène l'impossibilité de subvenir aux dépenses nécessaires.

Puisque le Roi, en obligeant les Propriétaires de se défaire de leurs bestiaux sains, leur avance une portion du prix, & leur garantit le reste, il est très-important de trouver des moyens de placer ces bestiaux de façon à en faire rentrer la valeur entière, afin que les Propriétaires reçoivent le restant du prix, & que le Roi recouvre l'avance qu'il a faite, avec le moins de frais possibles.

Le premier moyen que l'on a employé en Agénois, consiste à chercher, dans les cantons où l'on se propose de faire transmigrer les bœufs des Particuliers, qui, ayant besoin de bestiaux pour exploiter leurs terres, ou pour consommer leurs fourrages, consentent, de gré à gré, à

---

(1) On a été obligé de la fixer à six.

recevoir les bestiaux amenés de la rive droite de la Garonne , pour s'en servir à leur usage ; à la charge d'en payer la valeur entiere au bout du terme de quatre mois , terme assez long pour qu'on ne puisse croire que ces bestiaux eussent apporté avec eux le germe de la maladie. Si les bestiaux mouroient avant ce terme , la perte retomberoit à la charge du Roi , qui répondroit du prix aux Propriétaires. Le soin de chercher des Particuliers de bonne volonté , pour recevoir ces bestiaux , ne peut regarder les anciens Propriétaires à qui on ôte leurs bestiaux , & qui d'ailleurs sont trop éloignés du lieu où ils doivent être transportés. Il est donc nécessaire que les Intendans se chargent , par le moyen de leurs Subdélégués , de faire cette recherche dans les Paroisses limirophes de celles qui doivent rester vuides.

Il faut avouer que cette recherche n'est pas sans quelque embarras , & que d'ailleurs les bestiaux les plus sains , portés ainsi dans l'intérieur des Provinces dévastées par la maladie , seront fort exposés à en contracter le germe : s'ils viennent à périr avant les quatre mois , la perte entiere de leur valeur retombe à la charge du Roi , qui en est resté garant vis-à-vis du premier Propriétaire.

On pourroit éviter ce risque , en prenant un second moyen de placer ces bestiaux. Ce moyen consiste à les conduire dans les cantons où l'on fait que le besoin en est le plus grand , & là , de les vendre à l'enchere : il est possible qu'ils soient vendus un peu au-dessous de la valeur à laquelle ils auroient été estimés ; il y auroit , dans ce cas , une perte réelle pour le Roi ; mais cette perte seroit peut-être moins forte que celle qui résulteroit de la mort des bestiaux enlevés par la contagion avant les quatre mois , & dont il faudroit que le Roi payât la totalité. On trouve d'ailleurs , dans ce second moyen , l'avantage d'une rentrée plus prompte du prix de la vente , soit au profit du Roi , soit au profit du premier Propriétaire.

Il se présente un troisieme moyen , qui paroît même préférable aux deux premiers , en ce que non-seulement

il assure une rentrée plus sûre de la valeur des bestiaux, mais encore en ce qu'il arrête peut-être encore plus sûrement le cours de la contagion.

Ce moyen est de tuer les bestiaux, même sains, de tout le pays qu'on veut dépeupler, soit en vendant aux Bouchers ce qu'ils en peuvent consommer, soit en faisant saler ce qui ne peut pas être consommé sur le champ, & faisant débiter les salaisons dans les ports, pour les besoins de la navigation & du commerce.

Pour faciliter d'autant plus l'usage de ce moyen, il vient d'être donné ordre aux Munitionnaires de la Marine, d'établir un atelier de salaison de bœufs à Grenade, à trois lieues au-dessous de Toulouse, sur la rive gauche. Il sera très-aisé d'y faire passer les bœufs sains qu'on aura tirés de la rive droite, de les y faire tuer & saler, d'y faire faire en même temps la désinfection des cuirs par la chaux, sous les yeux des Troupes & des Préposés les plus vigilans, avec toutes les précautions les plus rigoureuses, pour qu'il n'en puisse résulter aucun foyer nouveau de contagion.

L'Intendant feroit également payer au Propriétaire la moitié de la valeur, & prendroit un terme pour faire payer l'autre moitié sur les fonds qui rentreroient par le débit des salaisons.

Si quelque Entrepreneur particulier vouloit entreprendre pour son compte un commerce de salaisons, il seroit libre d'établir de pareils ateliers, pourvu que ce fût dans des lieux désignés par les personnes chargées de l'autorité, & en se soumettant à toutes les précautions qui leur seroient prescrites. Ils pourroient acheter pour leur compte, les bestiaux des Propriétaires, qui, par ce moyen, en toucheroient, sur le champ, la valeur.

Un Médecin ou autre Vétérinaire, sera présent lorsque l'on tuera les bœufs pour les saler ensuite; & il constatera, par l'examen extérieur de l'animal, & par l'inspection des viscères, que l'on peut, sans danger, en faire cet emploi.

Quoique ce dernier moyen paroisse le plus avantageux de tous, ils peuvent être tous utiles, & même nécessaires.

car il se peut que le nombre des bestiaux à faire refluer , soit trop considérable pour qu'on puisse les employer tous en salaisons (1). C'est sur quoi le Roi ne peut que s'en rapporter à la sagesse des Administrateurs chargés de l'exécution de ses ordres.

Cette opération du dépeuplement des cantons attaqués sur la rive droite de la Garonne , demande , pour être exécutée avec un plein succès , une marche prompte , mais non précipitée. On doit toujours laisser subsister un cordon entre le pays sain & celui où régnoit la contagion. On commencera l'opération par les endroits les plus éloignés de la Garonne , & on désinfectera soigneusement toutes les étables , à mesure que l'on fera retirer les bestiaux. Après avoir évacué une certaine étendue de pays , & n'avoir rien laissé d'infecté , on avancera , en suivant la même marche , & l'on s'approchera successivement de la Garonne , en laissant par-tout derrière soi un vuide exact & entièrement désinfecté. La migration des bestiaux se fera ainsi par troupeaux , & non tout-à-la-fois ; leur distribution & la désinfection des granges , deviendront en même temps plus faciles & plus assurées. Enfin on ne laissera rien de suspect sur la rive droite de la Garonne , à quelque distance que ce soit , la moindre négligence feroit manquer le succès d'une opération difficile & dispendieuse.

#### *Précautions particulières pour la Ville de Toulouse.*

Inutilement on prendroit les mesures les plus sages & les mieux concertées ; tout ce qu'il en auroit coûté au Roi & aux Particuliers pour leur exécution , seroit absolument perdu , si on laissoit subsister dans Toulouse un foyer d'autant plus dangereux , que les Habitans des Provinces

---

(1) Ce dernier moyen n'est pas sans difficulté. Outre les embarras qui accompagnent l'établissement d'un pareil atelier , il est nécessaire que les bœufs soient en bon état , & que la saison soit convenable ; conditions qu'il n'est pas toujours au pouvoir des Administrateurs de réunir.



voisines , appellés sans cesse dans cette Ville par leurs besoins & par leurs affaires , ne manqueroient pas d'y prendre la contagion , & de la propager ainsi dans les pays les plus éloignés. Pour éteindre entièrement ce foyer , il est indispensable de ne souffrir aucune bête à cornes dans la Ville ni dans les Fauxbourgs de Toulouse , de faire sortir celles qui y sont , soit pour les faire placer sur la rive gauche de la Garonne , soit pour les faire tuer & saler ainsi qu'il a été expliqué ci-dessus ; & de défendre rigoureusement qu'il en entre aucune , sous quelque prétexte que ce puisse être ; si ce n'est pour être consommée dans les boucheries , qui auront leurs dépôts hors la Ville , & auxquelles les bestiaux seront conduits à mesure que l'on en aura besoin. A l'égard des denrées que les Payfans des environs apportent journellement , pour l'approvisionnement de la Ville , il sera indiqué au dehors deux ou trois places ou abords , dans lesquels seuls il sera permis d'apporter les denrées qui arriveront par des voitures attelées de bœufs. On ne laissera demeurer les voitures dans ces lieux , que le temps nécessaire pour y décharger les denrées & marchandises qui doivent être mises en vente ; & les Voituriers seront obligés de retourner tout de suite chez eux.

On ne permettra à aucune des voitures , venant de la rive gauche de la Garonne , de passer cette rivière ; & pour cet effet , on assignera une place particulière du côté de la rive gauche , à l'entrée du Fauxbourg , où arriveront toutes les denrées venant de la Guyenne. Il est essentiel de désinfecter , avec le plus grand soin , toutes les étables de la Ville & des Fauxbourgs de Toulouse , afin que , lorsque la circulation des bestiaux redeviendra libre , la maladie ne puisse y renaître.

#### *Opérations sur la rive gauche de la Garonne.*

1°. Il est si important , pour garantir l'intérieur du Royaume , de rendre la Garonne une barrière insurmontable à la contagion , qu'il ne faut pas se borner à chasser la maladie de tous les lieux situés sur la rive droite. Il est

encore nécessaire de la reculer le plus qu'il sera possible , & de la tenir éloignée de la rive gauche par le même moyen qui a été adopté pour la bannir des lieux qu'elle occupe sur la rive droite ; c'est-à-dire , par le dépeuplement absolu d'une lisière d'une lieue de large , le long de la rive gauche , dans toutes les parties du cours de cette rivière , où cette rive est infectée ; c'est-à-dire , à-peu-près depuis l'embouchure de la Bayse jusqu'à Carbone ou Cazeres , & plus haut encore , si la maladie y a pénétré (1).

Ce dépeuplement se fera par les mêmes moyens qui ont été expliqués ci-dessus , en parlant du refouement des bestiaux des cantons attaqués sur la rive droite. On commencera par les Paroisses les plus voisines de la Garonne , mais on n'y commencera cette opération qu'après qu'elle aura été complètement faite sur la rive droite.

2°. Un second cordon , moins serré que le premier , occupera la ligne de démarcation qui sépare le pays évacué d'avec le pays infecté.

3°. Le pays où l'on aura fait le vuide , restera absolument dépourvu de bestiaux jusqu'à nouvel ordre ; & les Troupes y feront des patrouilles pour empêcher le repeuplement & pour prévenir les abus qui pourroient s'y glisser.

*Des moyens de pourvoir aux besoins de la culture dans les lieux d'où l'on aura fait refouer les bestiaux.*

En obligeant les Propriétaires à se priver de leurs bestiaux , il est également juste & nécessaire de leur procurer les moyens d'y suppléer pour tous les besoins de la culture & du commerce. C'est un des objets dont il importe le plus de s'occuper ; cependant il faut observer que ces pays étant , lors de l'invasion de la maladie , très-fertiles en bestiaux , & en ayant beaucoup plus qu'il ne

(1) Le dépeuplement , dans toute cette étendue , n'a point été exécuté. On s'est contenté de le faire vers Agen. Les dépenses énormes qu'il exigeoit , & le succès des autres moyens , ont empêché d'y avoir recours.

leur en falloit pour leur labour, ils n'auront pas besoin, après l'opération du reflux, d'une aussi grande quantité de bestiaux ou de mulets, & qu'un nombre beaucoup moindre de ces animaux, pourra leur suffire. Pour en faciliter l'achat, le Roi continue les gratifications déjà accordées à ceux qui feront passer, & qui vendront des chevaux ou mulets dans l'intérieur des Provinces dévastées. Le paiement de la moitié de la valeur des bestiaux que l'on enlèvera, fait sur le champ, & celui de la seconde moitié, qui ne sera pas long-temps attendu, donneront aux différens Particuliers de grandes facilités pour profiter de cette faveur accordée par le Gouvernement. Déjà dans plusieurs parties des Provinces méridionales, dont l'épizootie a infecté presque tous les bestiaux, & où l'on n'a payé qu'une partie de leur valeur, on s'est pourvu d'ânes & de mulets, dont la nécessité a su tirer un parti avantageux pour la culture.

Ces secours, que beaucoup de Citoyens ne pourroient obtenir qu'avec peine de leurs épargnes & de la médiocrité de leur fortune, pourroient leur être plus facilement offerts par la spéculation de quelques Particuliers qui acheteroient des chevaux & des mulets, dans la vue de les louer à différens Propriétaires, ou même de labourer leurs terres à forfait, ce qui feroit, par cet arrangement, une ressource précieuse pour ceux qui ne seroient point en état d'avancer le prix des chevaux dont ils auroient besoin. Enfin, cette même spéculation peut être faite par des personnes bienfaisantes, qui, achetant des chevaux pour leur propre compte, les emploieroient, après avoir cultivé leurs terres, à faire travailler celle des Habitans de leurs Paroisses, qui, sans ce secours, ne pourroient les faire cultiver. On a vu plusieurs exemples de ce genre de charité, vraiment éclairée, dans l'intérieur des Provinces dévastées, & en Particulier dans le Languedoc. Plusieurs Seigneurs ont réuni leurs aumônes pour acheter une certaine quantité de chevaux & de mulets, qu'ils ont alternativement prêtés aux pauvres Métayers de chaque Communauté. MM. les Intendans ne peuvent mieux faire que d'indiquer & de faire indiquer aux personnes confi-

dérables

fidérables de chaque Paroisse, ce moyen de bienfaisance. Le Roi ne peut assez leur recommander cet objet de leur attention. Le Roi attend aussi du zele des Etats des Provinces affligées de l'épizootie, qu'ils se porteront à tout ce qui pourra tendre au soulagement des peuples, & surtout à assurer les moyens de cultiver les terres.

*Opérations sur la Garonne elle-même.*

1°. Il sera défendu à tous Maîtres de bateaux de passage & autres Conducteurs de barques sur la Garonne, de faire passer les bêtes à cornes, sous quelque prétexte que ce puisse être, soit pour les faire entrer dans les lieux infectés, soit sur-tout pour les faire sortir. Afin d'assurer d'avantage le succès de cette défense, on fera planter des poteaux à tous les passages, où toutes les barques quelconques seront attachées la nuit avec chaîne & cadénats, dont on remettra la clef au Commandant du port le plus voisin, pendant lequel temps personne ne pourra passer, à moins qu'il ne soit accompagné par un homme de la garde, qui aura soin que le bateau soit ensuite attaché comme il est dit ci-dessus.

2°. On établira une ligne de Troupes le long de la Garonne, depuis son embouchure jusqu'à sa source. Les postes seront sur-tout très-ferrés depuis l'embouchure de la Bayle, jusqu'au de-là de Carbonne ou même de Cazères : s'il est nécessaire, on fera construire, à cet effet, des baraques entre les maisons ou Villages qui bordent cette riviere, & qui ne sont pas assez nombreux pour servir au logement des postes ainsi rapprochés. On placera entr'eux, pour les fortifier, des gardes de Payfans; en un mot, on portera de ce côté le plus de Troupes qu'il sera possible, afin de boucher, d'une maniere sûre, toutes les avenues par lesquelles la contagion pourroit pénétrer. Les Troupes de M. le Maréchal de Mouchy, seront employées à garder les bords de la Garonne, depuis Castel-Sarrasin, jusqu'à son embouchure, & sur-tout à désinfecter & à garantir l'Agénois. Celles de M. le Comte de Périgord garderont la Garonne, depuis Castel-

Sarrafin, jusqu'à la source ; sur-tout elles repousseront la maladie de la rive droite sur la rive gauche , & l'y maintiendront.

## SECONDE PARTIE.

*Mesures à prendre pour garantir les pays sains placés entre la Garonne , la Mer & les Pyrénées.*

L'objet de repousser la maladie au-delà de la Garonne , pour en garantir l'intérieur du Royaume , est certainement le premier & le plus important dont on doive s'occuper , mais il n'est pas le seul. Dans la vaste étendue de pays compris entre la Garonne , les Pyrénées & la Mer , il existe de très-grands espaces entièrement exempts de la maladie , soit qu'elle n'y ait point encore pénétré , soit qu'on soit parvenu à l'y détruire & à les désinfecter entièrement ; tels sont le Bazadois & toutes les Landes , jusqu'à Bayonne , où la maladie ne s'est montrée que dans les petits cantons de Born & du Marensin , qui sont à présent parfaitement sains & désinfectés. Le pays de Labour est entièrement désinfecté. La plus grande partie des vallées au bas des Pyrénées & de la Bigorre , est encore intacte : du côté du Languedoc , le Couserans , le pays de Foix , le Comminge , sont entièrement sains après une parfaite désinfection. Les pays qui forment , en quelque sorte , une chaîne continue autour du pays infecté , sont d'autant plus précieux à conserver , qu'ils sont actuellement remplis d'une immense quantité de bestiaux , & que par-là ils sont la ressource la plus assurée pour le repeuplement des pays dévastés.

La conservation de ces cantons est donc , après le repoussement de la maladie derrière la Garonne , l'objet le plus pressant. Pour y parvenir , il paroît indispensable de former sur leur limite des cordons de Troupes chargées d'empêcher toute communication entre le pays sain & le pays infecté. Ces cordons paroissent devoir être placés ; savoir , un pour garantir les Landes , depuis Bazas jusqu'à Dax , appuyé sur la Garonne & sur l'Adour ; un

second pour couvrir les vallées des Pyrénées , sur-tout employé à garder les gorges des vallées ; enfin , un troisieme depuis l'embouchure des deux Nestes , à-peu-près jusqu'au Gers , pour couvrir les pays sains voisins du Languedoc. Ce sera aux Commandans à se déterminer , par les circonstances locales , sur la position plus ou moins avancée de ces cordons : il faut aussi qu'ils demandent la quantité de Troupes nécessaires pour les former ; & si les Troupes ne suffisent pas , il faut qu'ils tâchent de les faire seconder par des patrouilles exactes de Payfans qui ont le plus grand intérêt à se garder contre la contagion.

Il seroit trop dispendieux d'entreprendre de former , sur toute la longueur de ces cordons , un vuide pareil à celui qui a été prescrit ci-dessus pour le bord de la Garonne : mais par cette raison-là même , il est indispensable que l'on y continue d'assommer , sans aucune remission , tous les animaux attaqués dès les premiers symptômes , & de faire désinfecter scrupuleusement toutes les étables , en continuant de faire payer le tiers de la valeur des bestiaux assommés ; mais en veillant à ce que l'estimation n'en soit pas exagérée , & à ce que l'on ne paie rien pour les bestiaux qui n'auront pas été déclarés le premier jour.

Comme l'intention du Roi n'est pas que pendant l'hiver on continue d'assommer , ni de payer le tiers dans l'intérieur du pays infecté , il sera nécessaire , pour ne rien laisser d'arbitraire , & pour ôter aux Habitans des lieux , par la connoissance exacte de la loi qui leur est imposée , tout prétexte de résistance , que les Intendans fassent publier & afficher des Ordonnances , contenant le nom de tous les lieux situés sur la limite du pays sain & du pays infecté où l'assommement sera continué. Ils se concerteront avec les Commandans Militaires pour déterminer ces lieux d'après la connoissance du local.

Il n'est pas moins nécessaire d'établir , dans toutes les Paroisses limitrophes du pays infecté , une police très-exacte , d'après laquelle on puisse s'assurer qu'il n'y entre

ni n'en fort aucuns bestiaux. Pour cela, il convient d'ordonner que tous les bestiaux soient marqués, & qu'ils portent à la corne la première & la dernière lettre du nom de leur Paroisse; qu'il en soit fait un dénombrement exact, & qu'ils soient à-peu-près signalés. Les Maires, Consuls, Jurats, Syndics ou Préposés, chargés de visiter tous les jours les granges & métairies qui leur seront assignées, s'apercevront aisément s'il est entré ou sorti de nouveaux bestiaux. Il y a des Paroisses, situées au milieu de cantons infectés, qui doivent à l'observation de cette police la conservation de leurs bestiaux.

Les Troupes qui formeront ces cordons, ne doivent laisser passer aucuns bestiaux étrangers; & doivent faire rétrograder les Mendians & gens sans aveu, qui, n'ayant d'autre asyle que les granges où l'on tient les bestiaux, prennent dans l'une, sur leurs habits, le venin qu'ils vont ensuite porter dans d'autres.

Tous ceux qui, malgré les défenses, entreprendroient de conduire des bestiaux du pays infecté dans le pays sain, doivent être arrêtés & mis en prison. L'intention du Roi est que leur procès soit instruit, pour être condamnés à des peines afflictives, sur lesquelles le Roi fera connoître incessamment sa volonté.

### TROISIÈME PARTIE.

#### *Mesures à prendre dans l'intérieur des pays infectés.*

L'impossibilité absolue d'entreprendre, dans la saison de l'hiver, la désinfection totale de l'intérieur des Provinces attaquées par la maladie, & le peu de succès que l'on obtiendrait en n'entreprenant cette désinfection que dans un petit nombre de lieux, ont déterminé le Roi à remettre à un autre temps cette grande opération (1),

---

(1) On a été obligé d'y revenir plutôt que l'on n'avoit pensé. Malgré l'étendue du foyer; M. de Clugny, alors Intendant de Bordeaux, a eu assez de courage pour entreprendre de le détruire. Il a

& par conséquent à abandonner à lui-même l'intérieur du pays dévasté par la maladie. C'est par une suite de cet abandon, que le Roi tolère dans ces cantons, pendant cet hiver, les traitemens des animaux attaqués.

La suite de cette tolérance est la suspension absolue, par-tout où elle s'étendra, du paiement du tiers de la valeur des bestiaux, puisque ce paiement n'étoit que le prix du sacrifice exigé pour la sûreté publique.

Il est à souhaiter, puisque la circonstance permet qu'on se livre aux tentatives pour guérir cette maladie, que l'on ne néglige rien pour perfectionner les méthodes curatives & pour sauver le plus grand nombre d'animaux qu'il sera possible. A cet effet, MM. les Intendans demanderont un certain nombre de Médecins ou d'Artistes vétérinaires qu'ils distribueront dans les chefs-lieux du pays infecté, afin qu'ils s'y occupent du soin de traiter & d'observer la maladie, ainsi que d'essayer les méthodes les plus sûres pour préserver les bestiaux sains de la contagion. Ces Artistes répéteront les expériences & les méthodes déjà indiquées par M. Vicq d'Azir. Il est nécessaire qu'ils s'astreignent à tenir un état exact de leurs tentatives & de leurs succès, dont ils rendront compte toutes les semaines à l'Intendant, afin qu'on puisse connoître la situation actuelle de la maladie, & les variations qu'elle peut éprouver dans ses symptômes, & dans ses divers degrés de malignité.

Il sera ordonné aux Subdélégués d'envoyer toutes les semaines à l'Intendant, un état en plusieurs colonnes des bestiaux morts, des bestiaux guéris, & de ceux qui n'auront point encore essuyé la maladie dans chaque Paroisse. Cet état, joint à celui des Artistes vétérinaires, fera connoître les progrès & la curabilité de l'épizootie.

Les Intendans auront soin que ces éclaircissémens parviennent toutes les semaines régulièrement au Ministre.

---

fait assommer, non-seulement les bestiaux malades, mais encore ceux avec lesquels ils avoient communiqué; & le succès le plus complet a été le fruit de ce sacrifice.



Il sera prononcé une amende contre ceux chez lesquels les Préposés, en faisant leur tournée, trouveroient des bestiaux sains confondus avec des animaux malades.

Tous les bestiaux guéris, seront marqués de la lettre G; on ne les laissera sortir de leurs étables, qu'au bout de quarante jours. Les boutons dont ils sont couverts, & l'humeur dont leurs naseaux sont remplis, ne manqueroient pas d'infecter les pâturages, & de communiquer la maladie aux autres bestiaux sains qui paîtroient avec eux.

Sous quelque prétexte que ce soit, on ne mettra jamais les bestiaux atteints de l'épizootie au piquet & à l'air libre, soit pour les y traiter, soit pour les laisser mourir sur le bord de leur fosse, & pour s'épargner la peine de les y conduire après leur mort.

Les Intendans donneront les ordres les plus précis pour que ces détails de police intérieure soient exactement suivis par les Officiers municipaux des Communautés, sous l'inspection de leurs Subdélégués.

Le peu d'opérations à faire dans ces cantons, permettra aux Commandans de retirer une partie des Troupes qui y sont actuellement éparées, & qui seront plus utilement employées à fortifier les cordons destinés à empêcher la communication du pays infecté avec le pays sain (1).

Il est cependant nécessaire qu'ils laissent dans l'intérieur du pays infecté, une quantité suffisante de Troupes pour veiller à ce que les fosses soient faites & entretenues avec les précautions prescrites, c'est-à-dire, à ce qu'elles soient suffisamment profondes & recouvertes d'une assez grande épaisseur de terre, pour ne pas laisser passage aux émanations putrides des cadavres. Cet article est de la plus

---

(1) L'expérience a appris qu'il auroit été dangereux de retirer les Troupes de l'intérieur, & que les Paysans n'étant alors arrêtés par aucun frein, se seroient livrés à tous les dangers de l'indiscipline; en conséquence on n'a point exécuté cet article de l'instruction.

grande importance pour ne pas augmenter & perpétuer la contagion.

Il ne faut pas renoncer à préserver les petits cantons , même les Paroisses isolées qui , se trouvant entourées de tous les côtés de lieux infectés , ont cependant réussi , jusqu'à présent , à éloigner la contagion. Il seroit impraticable d'employer le moyen des cordons de Troupes ; il en faudroit une immense quantité pour former cette multitude de petites enceintes. La seule chose qu'il y ait à faire , est d'employer la vigilance d'une police locale très-exacte , par laquelle les Habitans puissent se garder eux-mêmes. Il est vraisemblable que c'est par ce moyen seul , que plusieurs Communautés ont réussi , jusqu'à présent , à se garantir du fléau commun , & l'on peut assurer que le même moyen , suivi avec constance , continuera d'avoir le même succès.

Les personnes chargées de l'exécution des ordres du Roi , ne peuvent s'occuper avec trop d'activité , d'éclairer les Habitans des différentes Communautés sur leur intérêt , de les engager à se concerter , pour prendre toutes les mesures convenables aux circonstances , de leur indiquer , de leur faciliter tous les moyens d'y parvenir , & de les autoriser à répartir entre eux les dépenses qu'exigera l'intérêt commun , pour procurer aux Paysans qui font la garde , un dédommagement de leurs peines.

Quant aux détails de cette police intérieure , ils paroissent devoir être à-peu-près les mêmes que ceux qui ont été indiqués ci-dessus , pour préserver de la communication les Paroisses limitrophes du pays infecté. La seule différence est que , dans ce dernier cas , les Troupes concourent avec les Habitans à ce but , & que dans l'intérieur du pays , la garde , faute de Troupes , ne peut être faite que par les Habitans eux-mêmes. Le soin le plus essentiel est de ne souffrir l'introduction d'aucune bête étrangère dans la Paroisse saine ; & pour cela , le dénombrement , la marque & le signalement de tous les bestiaux existans dans la Paroisse , & leur recensement journalier par les Officiers ou Préposés dans la visite des granges & métairies , sont de la plus grande nécessité.

*De la désinfection des cuirs dans l'intérieur du pays infecté.*

Parmi tant de malheurs, l'humanité, la justice, l'avantage de l'Etat, exigent qu'on fasse au moins tous les efforts pour sauver la dépouille de l'animal que l'épizootie fait périr. La chaux offre un moyen de désinfecter, sûr, facile & peu coûteux. Pour faire sentir tous les avantages de ce procédé, il suffira d'observer que ce moyen est le seul que l'on emploie, dans les tanneries du Béarn & des pays voisins, pour la préparation des cuirs : que si on défend cette désinfection, les bestiaux morts de l'épizootie, seront forcément écorchés, les cuirs seront mis en tas & vendus, comme on faisoit avant cette époque ; que les cuirs verts ne sont pas aussi dangereux qu'on le croit ordinairement, comme il résulte des expériences tentées par M. le Marquis de Courtivron, en 1745, dans la Bourgogne ; & par M. Vicq-d'Azir, en 1774, dans la Guyenne ; enfin, que malgré les abus qui se sont nécessairement glissés à ce sujet, & malgré les plaintes qui ont été portées, il n'a suivi, de cette opération, aucun inconvénient manifeste, aucune communication marquée. En conséquence, elle sera permise seulement, aux conditions suivantes, sans le concours desquelles les cuirs seront lacérés & enterrés en même temps & aussi profondément que la bête, comme il a été ordonné ci-devant.

Dans tous les endroits où il y aura un assez grand nombre de Troupes, cette désinfection se fera sous leurs yeux, & par les ordres de l'Officier-Commandant du poste.

Dans l'intérieur des pays dévastés où il n'y aura de Troupes que ce qu'il en faut pour veiller aux fosses & aux étables, on exécutera ce qui suit (1).

(1) Pour plus de sûreté, on a pris presque par-tout le parti de l'y défendre.

1°. Les Jurats, Syndics ou Préposés nommés à cet effet par les Intendans, dans les lieux où la chaux est peu commune, commenceront par en faire provision, soit aux dépens de la Communauté infectée, qui, s'il est possible, en fera les avances, soit par un autre moyen, auquel l'Intendant pourvoira.

2°. Ils indiqueront un ou deux endroits isolés où se fera la désinfection des cuirs, suivant l'Instruction publiée par ordre du Roi.

3°. Ils nommeront un nombre suffisant de personnes qui, habillées en toile, seront chargées d'écorcher les bestiaux immédiatement après leur mort, sans qu'il soit permis de différer, sous quelque prétexte que ce puisse être, & qui porteront les cuirs aux endroits désignés par les Préposés.

4°. Les personnes commises par eux à l'écorchement des bêtes mortes de l'épizootie, leur rendront compte de leurs opérations, & sur-tout du nombre des cuirs désinfectés. Les Préposés les compareront avec ceux des bêtes mortes, dont, par d'autres Ordonnances, ils doivent être instruits; ce qui éloignera tout danger de fraude.

5°. Ils seront chargés du soin de surveiller & d'inspecter les écorcheurs, & ils appliqueront sur la peau, convenablement désinfectée, la marque qui sert aux bestiaux de la Paroisse.

6°. Les Préposés auront sur chaque peau un droit qui sera fixé par les Intendans: En les intéressant ainsi, ils auront plus de zèle & plus d'activité.

Ils feront également payer aux Propriétaires la valeur de la chaux qui y sera employée, & cette somme rentrera à la Paroisse ou à la Communauté qui en aura fait les avances.

7°. Les Tanneurs qui achèteront les peaux, s'adresseront aux Préposés, & ne pourront les enlever qu'après avoir reçu d'eux un certificat par écrit, qui porte le nombre des peaux désinfectées, & le nom de la Communauté d'où elles viennent; certificat qu'ils seront obligés de représenter toutes fois & quantes, ainsi que la marque du cuir, sous peine d'une amende qui sera fixée par les Intendans.

En établissant cette police , à laquelle tout le monde trouvera son profit , la désinfection des cuirs se fera sans danger.

Telles sont les dispositions nouvelles que Sa Majesté a cru devoir prescrire dans la circonstance présente. Elle ordonne à toutes les personnes qui seront chargées de leur exécution , d'y procéder avec exactitude & rigueur ; & Elle attend , de la part de ses peuples , une confiance & une soumission qu'ils doivent à ses bienfaits & à ses ordres.

*ORDONNANCE (1) du 10 Janvier 1776 , concernant la maladie des bestiaux.*

**L**ES mesures prises par Sa Majesté pour arrêter les progrès de l'épizootie , nous ont déterminé à renouveler & à réunir , dans une seule Ordonnance , les dispositions anciennes des différens Arrêts , Réglemens & Ordonnances , ainsi que celles à faire en vertu des derniers ordres à Nous adressés ; en conséquence , nous avons ordonné & ordonnons ce qui suit :

**ARTICLE PREMIER.** Aussi-tôt qu'il se manifestera quelque maladie dans une étable , parc ou écurie , les Propriétaires des bestiaux qui en seront attaqués , leurs Fermiers , Mérayers , Bordiers , Economes , Valets , & autres Habitans qui en auront connoissance , seront tenus de les dénoncer , sur le champ , à l'Officier commandant le poste le plus voisin , & aux Maire , Jurats , Consuls

(1) M. de Journé, Intendant d'Auch ; étant mort , M. de Clugni , maintenant Contrôleur-Général , & alors Intendant de Bordeaux , le devint en même temps de ces deux Généralités où régnoit l'épizootie. Il publia différentes Ordonnances , soit pour modifier , soit pour interpréter le précédent Mémoire , soit pour ajouter à ses dispositions. J'ai cru qu'il étoit d'autant plus à propos de les publier à sa suite , que c'est à leur heureuse exécution & aux précautions sagement concertées par ce Ministre , que ces Provinces , qui bégayent à jamais sa mémoire , doivent la destruction de ce fléau.

ou Syndics des Paroisses, à peine de *trois cents livres* d'amende & de prison contre chaque Contrevenant, & de privation de toute espèce de dédommagement.

II. Les Officiers municipaux, ainsi avertis, feront procéder, sur le champ & sans perdre de temps, à l'examen & visite de la bête malade par l'Artiste vétérinaire, ou le Maréchal expert le plus prochain; & s'il est reconnu & constaté qu'elle soit atteinte de l'épizootie, elle sera, sur le champ, estimée & assommée suivant les réglemens; à moins que la Paroisse atteinte ne se trouve dans l'arrondissement que nous prescrirons pour y tolérer le traitement. Et seront tenus lesdits Officiers municipaux de prévenir, sur le champ, & par un exprès, notre Subdélégué & l'Officier commandant le poste le plus voisin, de ce qui se sera passé, à peine d'en répondre en leur propre & privé nom.

III. Les bêtes assommées ou mortes de la maladie dans les lieux où le traitement sera permis, seront enterrées tout de suite dans des fosses de dix pieds de profondeur & exactement recouvertes de terre bien battue.

IV. Aussi-tôt qu'une bête aura été reconnue malade, on retirera les autres de l'étable où la contagion se sera manifestée, & on les placera dans d'autres étables, ou dans des barraques qui seront établies à cet effet; de manière qu'il n'y ait aucune communication entr'elles.

V. Toutes les bêtes d'une Métairie atteinte, seront aussi-tôt renfermées, ainsi que celles des Métairies voisines, sans qu'il soit permis de les laisser sortir qu'au bout de quarante jours de la cessation totale de la maladie: Faisons défenses de laisser approcher aucunes bêtes à cornes des Métairies infectées pendant quatre mois, à compter du jour que la maladie y aura cessé, à peine de *deux cents livres* d'amende & de prison contre chacun des Contrevenans.

VI. Faisons défenses, sous quelque prétexte que ce soit, de mettre les bestiaux atteints de l'épizootie au piquet & à l'air libre, soit pour les y traiter, soit pour les laisser mourir sur le bord de leur fosse, à peine de

*deux cents livres* d'amende pour chaque bête , & de prison contre les Contrevenans ; & seront les Officiers municipaux responsables des contraventions , en cas de négligence de leur part.

VII. Aussi-tôt après l'assommement des bêtes malades , il sera procédé à la désinfection des étables qui auront été attaquées , suivant la forme prescrite par les Réglemens , Ordonnances ; que tout ce qui aura servi à l'usage des bestiaux assommés , ou morts de la maladie , sera brûlé , & que les fumiers seront enterrés à deux pieds de profondeur , & recouverts d'une quantité suffisante de terre , à peine , contre les Propriétaires qui réécarteront quelques-uns desdits effets , de *deux cents livres* d'amende & de prison.

VIII. Les fumiers des métairies , granges , parcs & étables où l'épizootie s'est fait sentir , & que l'on aura laissés sur la place , seront pareillement incessamment enterrés ; & les bestiaux qui subsisteront dans lesdits parcs & étables , seront éloignés pendant qu'on remuera & qu'on transportera les fumiers , sans pouvoir y rentrer qu'après une désinfection complète. Enjoignons aux Officiers municipaux des Paroisses , de tenir la main à l'exécution du présent article , & d'y faire procéder aux frais de ceux qui s'y refuseroient , qui seront en outre condamnés en *cent livres* d'amende.

IX. Conformément aux ordres du Roi , il sera incessamment procédé au reflux des bestiaux sains de la rive gauche de la Garonne , depuis la Bayse jusqu'à Cazères , soit pour être placés dans l'intérieur du pays infecté , soit pour être salés aux ateliers à ce destinés , suivant les arrangemens particuliers & les formalités qui seront prescrites à cet égard.

X. Le reflux opéré , on ne pourra repeupler de bêtes à cornes , jusqu'à nouvel ordre , les lieux évacués , à peine de confiscation , & d'assommement de celles qui seroient introduites , & de *cinq cents livres* d'amende , dont un tiers au Dénoncateur. On ne pourra pas non plus faire passer dans les vuides qui auront été formés , aucunes bêtes à cornes , ni transporter des lieux infectés

aucunes laines en suin , ni cuirs non tannés , à peine de *cinq cents livres* d'amende. Les laines lavées & les cuirs tannés , ne pourront être transportés , sous la même peine , sans une permission par écrit de l'Officier-Commandant le plus prochain. Enjoignons aux Maires & Consuls de tenir exactement la main à l'exécution du présent article , à peine , en cas de négligence , d'en répondre en leur propre & privé nom.

XI. L'affommement des bestiaux atteints de l'épizootie , & le paiement du tiers de leur valeur , continueront d'avoir lieu dans les Paroisses situées le long des cordons de Troupes , établis pour couvrir les pays sains , & empêcher la communication.

XII. Dans le cas où l'épizootie viendrait à attaquer quelques Paroisses situées au centre d'un pays sain , & éloignées de tout endroit infecté , les bestiaux atteints , & tous ceux qui auront communiqué avec eux , seront , sur le champ , affommés & enterrés , & sera payé aux Propriétaires le tiers du prix des bêtes malades , & la totalité des saines , d'après les procès-verbaux d'estimation qui en seront dressés.

XIII. Il sera permis aux Propriétaires & Communautés situées dans l'intérieur du pays infecté , compris dans l'enceinte des cordons de Troupes , & qui seront désignées par nos Ordonnances particulières , de traiter , jusqu'à ce qu'il y ait été autrement pourvu , leurs bestiaux atteints , & de suivre les méthodes curatives qui leur seront indiquées par les Médecins & autres que nous proposerons à cet effet , à la charge néanmoins de séparer , sur le champ , les bestiaux sains d'avec les malades , à peine de *deux cents livres* d'amende , dont les Officiers municipaux des Communautés seront responsables , en cas de négligence à en prévenir.

XIV. Tous les bestiaux des Paroisses qui ont été atteints de l'épizootie , ou qui pourront l'être par la suite , seront marqués à la cuisse droite de la lettre E , par l'empreinte d'un fer chaud. Enjoignons aux Officiers municipaux d'y faire procéder sans délai , à peine d'amende & de punition.



XV. Tous les bestiaux ainsi marqués de la lettre E, ne pourront être introduits dans les Paroisses saines, à peine de confiscation, de *cinq cents livres* d'amende, & d'être procédé extraordinairement contre les Conducteurs.

XVI. Tous les bestiaux qui auront été guéris, seront marqués sur la cuisse de la lettre G, par l'empreinte d'un fer chaud, à la diligence des Officiers municipaux des Paroisses où ils auront été traités. Défendons de les laisser sortir de leurs étables qu'au bout de quarante jours, à compter de celui de leur guérison.

XVII. Les Propriétaires des bêtes assommées ou mortes de la contagion, ne pourront les faire écorcher qu'après en avoir obtenu notre permission par écrit, à la charge de se conformer aux conditions qui seront par nous prescrites; & les cuirs qui en proviendront, ne pourront être transportés que sur la permission de l'Officier-Commandant, suivant l'article X.

XVIII. Renouvellons, en tant que de besoin, les défenses ci-devant faites aux Habitans de la campagne, aux Meuniers, Bouchers & tous autres, de laisser vaguer leurs chiens, à peine de *dix livres* d'amende, d'être, lesdits chiens, tués par la Maréchaussée & autres à ce préposés, auxquels nous mandons de tenir la main à l'exécution du présent article.

XIX. Faisons défenses à tous Marchands, Pourvoyeurs & autres Particuliers, d'acheter des bestiaux dans les lieux infectés ou suspects, & de les faire conduire dans d'autres, à peine de confiscation & de *cinq cents livres* d'amende, dont un tiers au Dénonciateur, un tiers à ceux qui les auront arrêtés, & l'autre tiers ainsi qu'il sera par nous ordonné.

XX. Défendons à tous Mendians étrangers de vaguer dans l'étendue des Généralités de Bordeaux & d'Auch, sous peine d'être arrêtés & conduits en prison; enjoignons aux Officiers municipaux d'empêcher ceux de leurs Paroisses d'en sortir, & de leur procurer les secours nécessaires pour les empêcher de vaguer; & renouvellons, en tant que de besoin, les défenses de recevoir les mendiants & vagabonds dans les écuries & étables.

XXI. Les Maire & Consuls des Communautés saines, voisines des lieux infectés, feront faire la garde de leurs Paroisses par les Habitans, lorsqu'il n'y aura point une quantité suffisante de Troupes réglées pour ce service, & empêcheront toute introduction & communication avec les endroits suspects; & feront les dépenses desdits Gardes, ainsi que celles relatives à l'épizootie, dans chaque Paroisse, payées sur les revenus des Communautés, ou imposées par des rôles particuliers qui seront par nous arrêtés.

XXII. L'entrée des bestiaux sera interdite dans toute l'étendue des Paroisses saines, lorsque les Conducteurs desdits bestiaux ne seront pas porteurs d'un certificat de santé délivré par les Officiers municipaux, contenant le nombre & le signalement desdits bestiaux, suivant le modèle ci-après annexé; lequel certificat sera visé dans tous les lieux de passage par l'Officier-Commandant des Troupes; & à défaut ou absence, par un Officier municipal; ou le Curé de la Paroisse, à peine de confiscation des bestiaux qui seroient introduits sans certificats, ou sur des certificats supposés, & de prison, & poursuite extraordinaire contre les Contrevenans.

XXIII. Faisons très-expresse inhibitions & défenses à tous Maîtres de bateaux de passage, & autres Conducteurs de barque sur la Garonne, dans les Intendances de Bordeaux & d'Auch, de faire passer des bêtes à cornes, sous quelque prétexte que ce puisse être, soit pour les faire entrer dans les lieux infectés, soit surtout pour les en faire sortir. Enjoignons aux Officiers municipaux de faire planter des poteaux aux passages où toutes les barques ou bateaux seront attachés pendant la nuit avec des chaînes & des cadénats, dont la clef sera remise au Commandant du port le plus prochain, pendant lequel temps personne ne pourra passer, à moins qu'il ne soit accompagné par un homme de la garde, qui fera ensuite rattacher le bateau; le tout à peine, contre les Contrevenans, de *deux cents livres* d'amende, & de confiscation des bestiaux passés en fraude.

XXIV. Faisons pareillement défenses de tenir aucunes foires ou marchés de bestiaux à grosses cornes, dans l'étendue des subdélégations de Nérac, Agen, Villeneuve d'Agénois, Casteljaloux, Saint-Sever, Dax, Bayonne, Mont-de-Marfan, dépendantes de la Généralité de Bordeaux, & dans toute l'étendue de l'Intendance d'Auch, ainsi que dans les Villes & Paroisses de celle de Bordeaux, qui ne seront pas à dix lieues de distance des endroits attaqués de l'épizootie, jusqu'à ce qu'il y ait été autrement statué.

XXV. Ordonnons aux Consuls des Paroisses dépendantes des Intendances de Bordeaux & d'Auch, de dresser, huitaine après la publication de la présente Ordonnance, un dénombrement exact de tous les bestiaux existans dans leurs Jurisdictions, & un état de tous ceux qui ont péri par l'épizootie, & de les adresser à nos Subdélégés pour nous les faire passer.

XXVI. Nos Subdélégés nous adresseront, tous les huit jours, un état des bestiaux morts, de ceux guéris, & de ceux qui n'auront pas été attaqués, conformément au modèle qui leur sera adressé.

XXVII. Le mouvement des Troupes devant être déterminé sur le champ, suivant la situation de l'épizootie, pour en arrêter les progrès, les Consuls des Communes où il en sera envoyé, leur feront fournir le logement & l'ustensile, sur la requisition par écrit de l'Officier-Commandant, sans qu'il soit besoin d'ordres plus exprès de notre part.

XXVIII. Sera la présente Ordonnance, lue, publiée & affichée : Ordonnons aux Officiers municipaux de veiller à son exécution, & à nos Subdélégés d'y tenir la main.

*Par M. de Clugni, Intendant des Généralités de Bordeaux & Auch.*

## MODELE DU CERTIFICAT.

## SUBDÉLÉGATION

de

Remplir ce blanc du  
mot *Bœufs* ou *Vaches*,  
en désignant le nom-  
bre.

Remplir ce blanc du  
signalement exact de  
chaque Bœuf ou Va-  
che, c'est-à-dire, son  
âge, sa taille, la cou-  
leur de son poil, la  
couleur & la figure de  
ses cornes.

Nous, soussignés,  
de la Paroisse d  
certifions que les  
nommé                      Habitant de la  
présente Paroisse, au lieu de  
sont sains; qu'ils ont resté dans ladite  
Paroisse plus de quarante jours, y  
étant depuis le  
du mois d                      & qu'il  
ne regne aucune maladie parmi les  
bestiaux de ladite Paroisse; lesquels  
Bœufs (ou Vaches) sont de l'âge  
d'environ                      ans,

En foi de quoi avons signé. A  
ce

ORDONNANCE du 15 Janvier 1776, concernant le  
dépeuplement des bestiaux le long de la riviere de  
Garonne.

SA MAJESTÉ ayant ordonné, pour prévenir les progrès  
de la maladie épizootique, que l'on dépeupleroit de bes-  
tiaux différens cantons, Nous avons cru devoir régler  
les formalités à suivre, & les précautions à prendre  
pour cette opération.

ARTICLE PREMIER. Le dépeuplement des bestiaux sera  
fait incessamment dans la Communauté d  
Généralité d                      Election d

*Troisième Partie.*

Vv

Subdélégation d \_\_\_\_\_ conformément à l'état qui en sera arrêté.

II. L'état des bestiaux sera divisé en trois classes ; savoir : ceux reconnus attaqués de la maladie, ceux qui, ayant communiqué avec les premiers, en sont soupçonnés, ou fortement menacés, & ceux qui, n'ayant pas communiqué, sont sains & ne doivent donner aucune inquiétude.

III. Pour l'exacte formation de cet état, les Propriétaires, Fermiers, Métayers, Bordiers, ou autres, qui ont des bestiaux à leur garde, seront tenus de déclarer dans laquelle desdites classes se trouvent leurs bestiaux ; & en cas de fausse déclaration de leur part, ils seront condamnés à *cinq cents livres* d'amende : Enjoignons aux Consuls de vérifier attentivement lesdites déclarations.

IV. Les bestiaux reconnus atteints de l'épizootie, seront assommés & enterrés sur le champ, conformément aux Réglemens, & les Propriétaires seront payés du tiers de leur valeur, suivant l'estimation qui en sera faite dans la forme prescrite ci-après.

V. Les bestiaux qui auront communiqué avec les malades, en se trouvant dans les mêmes écuries ou étables, seront également assommés & enterrés, après une juste estimation de leur valeur ; & quoique, pour l'ordinaire, aucun des bestiaux d'une Métairie n'échappe à la contagion, quand quelques-uns d'entr'eux en ont été atteints, Sa Majesté veut bien assurer aux Propriétaires l'entière valeur de ceux-ci ; & leur en faire payer la moitié sur le champ.

VI. A l'égard de ceux qui sont reconnus sains, on les fera renfermer dans l'intérieur du pays infecté, en les conduisant par les chemins, & dans les endroits qui seront indiqués, ou aux ateliers des salaisons, suivant ce qui sera prescrit ; cette migration se fera par troupeaux, & non tout-à-la-fois, si le nombre est trop considérable. Chaque Propriétaire fournira environ dix livres de foin pour la nourriture de chacun des bestiaux par jour de marche, jusqu'à l'arrivée au lieu de leur destination. Le fourrage sera bottelé, & chaque bête en portera elle-

même la quantité nécessaire pour sa subsistance ; il sera choisi & payé par la Communauté un nombre convenable de Conducteurs.

VII. Les bestiaux qui devront être émigrés , seront marqués , sur le champ , sur l'épaule droite , avec un fer chaud , de la première lettre du nom de la Communauté , & d'un n°. ; il sera ensuite procédé à leur estimation par des Experts entendus , nommés par notre Subdélégué , en présence des Consuls , dont il sera dressé un état quadruple , contenant le nom des Propriétaires , l'espèce & le signalement par N°. desdits bestiaux ; un de ces états nous sera adressé ; le second sera gardé par les Officiers municipaux ; le troisième déposé au Greffe de la Subdélégation ; & le quatrième remis au Conducteur principal , pour être délivré aux Officiers municipaux des Paroisses où ces bestiaux devront être placés. Il sera en outre remis à chaque Propriétaire un extrait dudit état certifié des Officiers municipaux.

VIII. La moitié de la valeur des bestiaux émigrés , sera payée aux Propriétaires suivant l'estimation qui en aura été faite , en vertu de l'Ordonnance que nous expédierons au bas de l'état général de la Communauté , lequel état sera émargé des quittances des Propriétaires , ou des Consuls & Greffiers , si les Propriétaires sont illétrés. Sa Majesté veut bien garantir auxdits Propriétaires l'autre moitié du prix , pour leur être par Elle payée , si dans le cours d'une année , à compter du jour de la migration , lesdits bestiaux venoient à périr de la contagion.

IX. Dès que les bestiaux émigrés seront arrivés dans la Paroisse qui sera désignée , la distribution en sera faite aux Particuliers qui se seront présentés pour les recevoir , à la charge d'en payer la valeur ; si dans un an ces bestiaux ne sont pas morts de la maladie épizootique , il sera pareillement dressé un état quadruple de la remise desdits bestiaux , contenant le nom des Paroisses d'où la migration proviendra , le nom des Particuliers qui en étoient Propriétaires , la qualité , le prix & le numéro des bestiaux , le nom de la Paroisse où ils seront placés , celui des Particuliers qui s'en chargeront , au bas duquel

seront les soumissions de ces derniers, ou le certificat de remise signé des Consuls : l'un de ces états nous sera adressé ; le second déposé au Greffe de la Subdélégation, où se fera le placement ; le troisième remis aux Consuls de la Paroisse d'où proviendra l'émigration ; & le quatrième aux Consuls de celle où se fera le placement.

X. Si les bestiaux émigrés sont destinés aux salaisons, les états ci-dessus seront signés de ceux préposés aux ateliers desdites salaisons, qui certifieront de la remise desdits bestiaux.

XI. Si, pendant la route, quelqu'un de ces bestiaux venoit à mourir, sa mort sera constatée par un procès-verbal qui sera dressé par les Consuls du lieu le plus prochain, en présence de deux Habitans au moins, & du principal Conducteur, & enterré sur le champ, conformément aux Réglemens ; le procès-verbal fera mention du nom du Propriétaire, de l'espèce de l'animal, & du prix auquel il avoit été estimé.

XII. Sa Majesté, en obligeant les Propriétaires à se priver de leurs bestiaux, a pensé qu'il étoit juste & nécessaire de leur procurer les moyens d'y suppléer pour tous les besoins de la culture & du commerce ; & en conséquence, Elle veut bien accorder des gratifications à ceux qui feront passer, & qui vendront des chevaux ou mulets, dans l'intérieur des pays dévastés. Ces secours, que nombre de Citoyens seront hors d'état de se procurer par la médiocrité de leur fortune, pourront leur être offerts par la spéculation de quelques Particuliers qui achèteront des chevaux & des mules, dans la vue de les louer à différens Propriétaires, ou bien de labourer leurs terres à forfait, ou enfin par des personnes bien-faisantes, qui, d'après les exemples connus, achèteront des chevaux pour leur propre compte, & les emploieront à faire travailler celles des pauvres Habitans, à quoi nous exhortons les personnes considérables & aisées de la Paroisse,

XIII. Aussi-tôt que le dépeuplement sera fait, les granges & écuries seront désinfectées, suivant les ordres qui seront donnés à cet égard.

XIV. Défendons aux Habitans de faire venir aucunes bêtes à cornes dans leurs métairies ou possessions, jusqu'à nouvel ordre, à peine de confiscation desdites bêtes, pour être, sur le champ, assommées en pure perte pour eux, & de *cinq cents livres* d'amende en cas de contravention : Ordonnons aux Consuls de dénoncer, dans vingt-quatre heures, ceux qui seront dans ce cas ; & déclarons que faute par eux d'y satisfaire, ils seront condamnés à ladite amende de *cinq cents livres*.

Enjoignons à nos Subdélégués & aux Préposés, de tenir exactement la main à l'exécution de la présente Ordonnance, qui sera imprimée, publiée & affichée dans ladite Communauté, afin que personne n'en prétende cause d'ignorance.

*Par M. de Clugni, Intendant des Généralités de Bordeaux & d'Auch.*

---

*ORDONNANCE du 14 Février 1776, qui défend l'introduction des bestiaux dans les Paroisses, ainsi que le traitement de ceux qui sont atteints de la maladie épidémique.*

**E**TANT informé qu'on a abusé des dispositions contenues en l'article XXII de notre Ordonnance, du 10 Janvier dernier, pour opérer des introductions frauduleuses de bestiaux suspects, qui pourroient renouveler la contagion, Nous avons cru devoir y remédier jusqu'à ce que les circonstances permettent de pourvoir au repeuplement des Paroisses où la maladie aura cessé depuis un temps assez long pour n'avoir plus rien à craindre pour leur salubrité. D'ailleurs, le traitement que nous nous étions réservé de permettre par l'article XIII de la même Ordonnance, dans les Communautés qui seroient désignées par nos Ordonnances particulières, ne pouvant avoir lieu par rapport à l'exécution des nouveaux ordres



que le Roi nous a fait adresser, nous avons cru devoir expliquer notredite Ordonnance sur ces deux objets : en conséquence ,

ARTICLE PREMIER. Nous avons fait & faisons très-expresses inhibitions & défenses à toutes sortes de personnes, d'introduire, sous quelque prétexte que ce puisse être, jusqu'à nouvel ordre, aucuns bestiaux dans les Paroisses du pays de Labour, de l'Élection de Lannes, de celle de Condom, & des pays & bastilles de Marfan, Tursan & Gabardan, dépendans de la Généralité de Bordeaux, & dans celles situées dans toute l'étendue de la Généralité d'Auch, à peine, contre les Conducteurs, de *cinq cents livres* d'amende, payable par corps, & de la confiscation des bestiaux introduits, lesquels seront, en cas de la plus légère suspicion de maladie, assommés & enterrés sur le champ, à la diligence des Officiers municipaux, qui en seront personnellement responsables en cas de négligence.

II. Il ne sera pas permis de faire traiter aucun des bestiaux reconnus atteints de l'épizootie, à peine, contre les Propriétaires, de *trois cents livres* d'amende, & d'être déchu de toute indemnité, & de *cent livres* d'amende contre ceux qui s'ingéreront de leur administrer des remèdes, payables par corps, dont le tiers appartiendra au Dénonciateur, & le surplus appliqué ainsi qu'il sera par nous ordonné.

III. Toutes les bêtes reconnues atteintes de la maladie épizootique, seront estimées sur le champ, assommées & enterrées, & le tiers payé aux Propriétaires. Les bêtes saines qui auroient communiqué avec les malades, quand même lesdites bêtes saines auroient passé par la maladie épizootique, seront pareillement estimées, assommées & enterrées, à la diligence des Officiers municipaux, dans des fosses de la profondeur prescrite par les Réglemens, & la totalité de leur valeur payée aux Propriétaires; savoir, moitié comptant, & l'autre moitié au bout d'un an; mais lesdits Propriétaires seront privés de toute indemnité, s'ils apportent le moindre retardement à déclarer leurs bêtes malades.

IV. Sera au surplus notre Ordonnance du 10 Janvier dernier, exécutée pour ce qui n'y est point contraire à la présente, qui sera imprimée, publiée & affichée. Mandons à nos Subdélégués de tenir la main à son exécution, & ordonnons aux Maires, Consuls, Jurats & Syndics des Communautés, de s'y conformer.

*Par M. de Clugni, Intendant des Généralités de Bordeaux & Auch.*

*EDITS ET RÉGLEMENS émanés du Gouvernement de Bruxelles, au sujet de la maladie épizootique.*

**D**EPUIS 1769, la maladie épizootique a fait successivement des ravages dans les différens cantons du Brabant & de la Flandre Autrichienne. En 1770, vers le mois de Septembre, elle a passé dans la Flandre Françoise, ensuite dans l'Artois & dans le Calaisis. En 1772, l'Ardresis qui, depuis 1747, avoit resté intact, s'est trouvé attaqué; en 1773 le mal y a fait de nouveaux progrès: il a pénétré dans le Boulonnois à-peu-près à la même époque; & depuis ce temps, il s'y étoit perpétué. Toutes ces Provinces étoient encore infectées, lorsque j'y ai été envoyé par le Roi, dans les premiers mois de cette année. L'exécution du nouveau plan qui y a été mis en

vigueur , qui y a été suivi avec la plus grande exactitude , & dont les dispositions ont été modifiées , & souvent même étendues avec succès , par MM. les Intendans d'Amiens & de Lille , ainsi que par MM. des Etats d'Artois , y a ramené un calme universel.

Dans le Boulonnois , qui avoit , en assez peu de temps , perdu 1004 bêtes à cornes , 64 y ont été sacrifiées à propos ; on y en compte actuellement au moins 32000 dans le meilleur état. Quinze bêtes suspectes ont été assommées avec le même avantage , dans le pays de Bredenarde , où les dénombremens & les visites faites très-exactement par M. le Breton (1) , prouvent qu'il y a maintenant 2400 bêtes saines depuis plus de quatre mois. Soixante-deux tuées dans la Châtellenie de Bourbourg , y ont assuré le bon état de toutes les autres. La perte du Calaisis , prise dans toute son étendue , c'est-à-dire , en comptant les bestiaux assommés , & ceux qui sont morts naturellement avant l'exécution de l'Arrêt du Conseil , ne monte pas tout-à-fait à un sixième ; & celle de l'Ardresis est beaucoup moindre.

---

(1) Ce Chirurgien , que j'ai déjà employé plusieurs fois pour les épidémies , a rempli sa mission avec un zèle & une activité qui méritent les plus grands éloges.

Les cordons étant distribués dans tout le pays infecté , & les progrès de la contagion étant absolument arrêtés dans cette partie de la France , j'ai cru devoir achever ma mission , en partant pour Bruxelles où j'étois envoyé en qualité de Commissaire du Roi pour les épidémies. La maladie des bestiaux y ayant fait de très - grands ravages , & le Gouvernement y ayant pris de très-bonne heure les mesures les plus rigoureuses , M. Turgot , alors Contrôleur-Général des Finances , & M. de Clugni , son digne Successeur , m'avoient donné des ordres pour parcourir ce pays , pour observer quels moyens y sont mis en usage contre les progrès de la contagion , pour communiquer aux Administrateurs ceux qui ont été heureusement employés en France , pour prendre avec eux des mesures communes sur les deux frontieres , enfin pour rapporter les Edits & Réglemens faits par les Tribunaux de ces Provinces , après avoir pris connoissance de leurs motifs & de leur développemens.

Pour remplir ces vues , j'étois adressé à S. A. le Prince de Stharemborg , Ministre Plénipotentiaire à la Cour de Bruxelles ; qui , après m'avoir donné lui-même tous les détails des sages Ordonnances qu'il appuie de toute son autorité ,

a bien voulu me mettre à portée de profiter des lumières de MM. Paradis , Conseiller des Finances , Plubeau , Conseiller privé , de Berg , Amman de la Ville , & de Cok , Pensionnaire de la même Ville , à Bruxelles , & de MM. le Chevalier Diericx , Grand Fiscal , & de Caufmaker , Procureur - Général de la Flandre , à Gand , qui m'ont de plus donné les noms de leurs Commissaires départis dans les Provinces , parmi lesquels MM. Connik à Ypres , Joris dans la plus grande partie de la West-Flandre , & Vermeesch , à Furnes , méritent sur-tout d'être distingués. Je me suis entretenu très-long-temps avec ce dernier , qui a bien voulu m'honorer , ainsi que tous les autres Magistrats que je viens de citer , de l'accueil le plus favorable , en m'indiquant tous les ressorts & tout l'ensemble de leur administration.

Après avoir éprouvé tous les obstacles que le choc des autorités & l'obstination du peuple peuvent apporter , le Gouvernement de Bruxelles a pris le parti d'établir , le 15 Janvier 1772 , dans chaque Province , un Tribunal unique & souverain pour tout ce qui concerne l'épizootie , avec le droit de juger de tout en dernier ressort , & de distribuer des Commissaires dans les différens

cantons infectés ou suspects, pour y veiller à l'exécution des Edits. Ces Tribunaux ont été appelés du nom de *Jointe*. Une a été établie à Gand, & une autre l'a été à Bruxelles.

Leur premier soin a été de publier les signes à l'aide desquels on peut reconnoître l'existence de l'épizootie. Ils sont absolument les mêmes que ceux qui sont décrits en plusieurs endroits de cet Ouvrage, avec cette différence cependant, que la sensibilité de la région épigastrique y est oubliée, & que l'on y fait à peine mention de celle de l'épine du dos.

Déjà dans les pages 576 & suivantes, jusqu'à la page 596 de cet Ouvrage, on a donné l'extrait des principes sur lesquels les Administrateurs des Pays-Bas Autrichiens établissent la nécessité de l'affomement; on y trouve aussi en abrégé les précautions exactes & rigoureuses prescrites dans leurs Provinces, comparées avec celles que l'on prend dans les nôtres. Pour achever de faire le tableau de leur administration à cet égard, il nous reste à parcourir leurs Ordonnances & Edits, à raison des époques auxquelles on les a publiés (1), & à en placer ici quelques-uns dans

---

(1) Presque tous les Edits concernant la maladie

route leur étendue , qui puissent donner une idée des autres.

La première Ordonnance dans laquelle le Gouvernement Autrichien des Pays-Bas recommande l'affolement le plus étendu ; est datée du 10 Mai 1769. Elle défend l'introduction de toutes les substances étrangères & spongieuses qui peuvent transmettre la contagion ; & elle indique certaines dispositions relatives à la police intérieure du pays. Un Edit daté du 10 Novembre même année , & imprimé à Gand , confirme de plus en plus la première Ordonnance , lui donne même beaucoup plus d'étendue , défend la sortie & la communication du bétail , ordonne l'affolement de tous les bestiaux suspects , & la désinfection la plus exacte , & prescrit les peines les plus rigoureuses contre l'infraction de la Loi. Un Edit additionnel du 11 Janvier 1770 , également imprimé à Gand , très-long & très-détaillé , explique , d'une manière encore plus positive , les intentions de la Cour , au sujet de la maladie épizootique. Le plan de l'administration y est développé dans toute son étendue. J'ai cru , pour

---

épizootique , soit dans le Brabant , soit dans la Flandre Autrichienne , ont été publiés en Flamand. ( 1 )

ces raisons , qu'il devoit trouver place dans ce Recueil ; j'y ai même ajouté quelques notes. Un autre Edit additionnel à ceux des 10 Mai & 10 Novembre 1769 , daté du 13 Février 1770 , & imprimé à Bruxelles , indique absolument les mêmes précautions que l'Edit précédent. Les articles 20 , 21 , 22 & 23 ordonnent avec la plus grande rigueur , & sans aucune exception , de tenir , lorsque l'épizootie regne , les bestiaux renfermés dans les écuries ou étables , avec défense de les laisser sortir , même pour les mener à l'abreuvoir , avant qu'il se soit écoulé quatre semaines , à compter du jour où la maladie aura cessé dans le Village , & où la dernière étable aura été désinfectée. La même disposition doit avoir lieu , une lieue à la ronde du pays infecté. Les bêtes à laine doivent être renfermées avec le même soin ; on peut seulement leur faire prendre l'air dans la cour , toujours à 200 pas au moins de l'étable où seront renfermées les bêtes à cornes. L'article 24 du même Edit , ne permet d'acheter des bestiaux que dans les pays où la contagion n'a point pénétré , & dans ceux où elle est détruite depuis quatre semaines. Il est nécessaire d'observer ici , que ce délai n'est pas assez long. Il faut qu'il se soit écoulé au moins trois mois depuis la



dernière apparition de l'épizootie dans un canton quelconque, pour que l'on permette le passage des bestiaux qui l'habitent dans un pays sain. L'établissement des Tribunaux appelés *Jointes*, a été fait par un Edit du 15 Janvier 1772, qui fixe le nombre, les appointemens & les occupations des Officiers employés, auquel se trouve joint un plan des procès-verbaux d'affommement, & d'après lequel doit être également fait un interrogatoire très-étendu, auquel les Propriétaires des bestiaux, & les Habitans de la Métairie, sont obligés de répondre avec exactitude & vérité. On y trouve aussi le projet de tous les certificats nécessaires. Les questions très-détaillées qui composent l'interrogatoire dont il vient d'être parlé, dans la Flandre Autrichienne, ont été réduites à treize par les Administrateurs du Brabant. Une Ordonnance du 13 Février 1772, déroge à quelques articles des Edits précédens, relativement à des circonstances particulières, & sert à modifier les autres. Un nouvel Edit du 6 Août même année, contenant vingt-un articles, imprimé à Gand, est principalement destiné pour la West-Flandre. On y insiste sur la nécessité d'un dénombrement exact, & on y répète les précautions indiquées par les autres Edits, avec

quelques changemens & quelques additions. Enfin la Jointe de Gand a publié , le 8 Mai 1775 , une Ordonnance en seize articles , contenant les précautions nécessaires à prendre pour remettre les bestiaux aux pâtures. On a fait imprimer en même-temps différentes colonnes , les unes pour la diminution , les autres pour l'augmentation du bétail , composant un registre pour chaque Paroisse , dont les feuilles doivent être remplies par les Commissaires départis à cet effet dans les différens cantons suspects. On y a joint en même-temps des projets de permission , soit pour vendre , soit pour acheter , soit pour tuer du bétail , soit pour le changer d'étable ou de pâture , soit pour le faire passer dans les autres cantons de la même Province , soit pour le transporter chez l'Etranger , sans l'expédition desquelles il est défendu , sous de très-grosses peines , de faire aucun changement dans le bétail.



ORDONNANCE (1) de Sa Majesté, du 10 Mai 1769,  
concernant la maladie des bestiaux.

MARIE-THERÈSE, par la grace de Dieu, Impératrice Douairière des Romains, Reine d'Allemagne, de Hongrie, &c. &c. Nous étant revenu qu'il regne dans les Provinces-Unies & en quelques endroits voisins, notamment dans la Flandre & le Brabant Hollandois, une maladie contagieuse parmi les bêtes à cornes, & qu'il est à craindre qu'elle ne se communique aux Pays de notre domination, par le transport de cette espèce de bétail, des peaux & viande, tant fraîche que fumée & salée, qui viennent de ces mêmes Provinces, Nous n'avons pu nous dispenser de porter nos attentions à un objet aussi important & aussi intéressant pour le bien & l'avantage de nos fidèles Sujets; c'est pourquoi, après avoir fait prendre des informations sur le fait & la nature de cette maladie: voulant prévenir les inconvéniens fâcheux qui pourroient résulter de pareils transports, Nous avons, de l'avis de nos très-chers & féaux les Chef & Président, & Gens de notre Conseil Privé, & à la délibération du Sérénissime Duc, CHARLES-ALEXANDRE DE LORRAINE ET DE BAR, notre Lieutenant, Gouverneur & Capitaine-Général des Pays-Bas, trouvé convenir de défendre & d'interdire, comme Nous défendons & interdisons jusqu'à autre disposition, l'entrée & introduction en ces Pays, de toutes bêtes à cornes venant des Provinces-Unies, de la Flandre & Brabant Hollandois, & de la Campine Liégeoise, à peine que ces bêtes seront censées être infectées, & comme telles d'abord enterrées avec leurs peaux, sept pieds profonds dans les lieux où elles auront été saisies; que par-dessus ce, les conducteurs & ceux qui les introduiront, seront *fustigés* & bannis des terres de notre obéissance pour le terme de cinq ans,

(1) On observe que l'on a cru ne devoir rien changer aux termes ni aux expressions des Edits traduits du Flamand à Bruxelles.

ainsi que ceux qui les auront sciemment reçues ou achetées.

II. Nous défendons pareillement l'entrée en ces Pays, de toutes sortes de peaux & de viande fraîche, salée ou fumée, de bêtes à cornes, venant des mêmes Provinces, à peine que lesdites peaux & viande seront aussi promptement enterrées dans l'endroit où elles auront été saisies, de confiscation des bateaux, charriots, charrettes & chevaux qui en seront chargés, & de fustigation, & de bannissement pendant cinq ans, à charge de ceux qui les auront introduites, & qui les auront sciemment reçues ou achetées; cette défense aura également lieu, sous les mêmes peines, pour les bêtes à cornes, les peaux & la viande venant de la partie de la Gueldre, soumise à notre domination.

III. Pour préserver d'autant plus efficacement l'intérieur du Pays de la contagion du bétail, Nous défendons d'y introduire des bêtes à cornes de tous les endroits qui ne seront éloignés que de deux lieues de la frontière des États-Généraux ou de la Campine Liégeoise, à peine de confiscation des bêtes qui y auront été introduites, & d'une amende de vingt-cinq écus pour chacune d'icelles, à charge des conducteurs, & de celui ou ceux qui les auront introduites, ainsi que de ceux qui les auront sciemment reçues ou achetées.

IV. S'il arrivoit que cette maladie contagieuse se manifestât dans quelques endroits des Pays de notre domination, Nous ordonnons en ce cas, que le bétail atteint de l'infection, soit incessamment enterré à la profondeur de sept peds (1). Nous interdisons bien sérieusement dans ce même cas, de conduire ou de transporter ailleurs aucune pièce de bétail qui se trouvera dans les endroits situés à une lieue à la ronde du village où la maladie se sera manifestée, à peine de confiscation des bêtes, & d'encourir les amendes statuées ci-devant contre ceux qui introduiront du bétail dans l'intérieur du Pays, ou qui l'auront reçu ou acheté.

(1) Cet Edit étant du 10 Mai 1769, on voit que l'affolement est depuis long-temps en vigueur dans le pays de la Reine.

V. Nous défendons pareillement à tous ceux qui se mêlent d'acheter du gros bétail, & qui auront été dans quelque étable infectée, d'entrer dans l'espace de vingt-quatre heures en quelqu'autre étable où la maladie ne se trouveroit point, à peine de cent florins d'amende.

VI. Comme il a été remarqué que la contagion pouvoit être communiquée par des chiens qui vont dans les prairies ou dans des étables où se trouvent des bêtes infectées, Nous défendons bien expressement aux Habitans du plat-Pays, de les laisser courir çà & là; voulant qu'en cas de contravention, il soit permis à un chacun de les tuer.

VII. Les amendes statuées par la présente Ordonnance seront partagées moitié par moitié, entre le Dénonciateur & l'Officier qui aura fait l'exploit.

VIII. Nous voulons que ceux qui font les rondes & patrouilles veillent exactement à l'exécution de la présente Ordonnance.

IX. Et pour que la contravention soit plus aisément reconnue, nommément quant à l'importation des peaux & viandes fraîches, salées ou fumées, Nous chargeons ceux qui viennent directement dans ces Pays d'ailleurs, & d'autres Royaumes, États & Provinces, avec de pareilles Denrées ou Marchandises, de se pourvoir de certificats en dûe forme des Magistrats ou Gens de Loi de l'endroit où ils ont pris leur charge, desquels ils seront obligés de faire compter aux Bureaux des droits d'entrée & sortie de la place de leur décharge ou destination; & le Batelier ou autre Conducteur sera encore tenu de s'expurger sous serment, qu'il n'a pas pris charge dans les Provinces-Unies, ni dans les endroits ci-devant désignées directement ni indirectement, le tout à peine qu'il sera procédé contre eux, selon l'exigence du cas.

X. Nous ordonnons très-particulièrement à nos Conseillers Fiscaux de nos Conseils de Brabant & de Flandre, aux Magistrats & Gens de Loi de ces Provinces, & à tous autres nos Justiciers & Officiers y départis, de porter tous leurs soins & vigilance, à ce que le contenu de la présente Ordonnance soit ponctuellement observé & exécuté en tous ses points & articles.

Si donnons en mandement à nos très-chers & féaux les Chef & Présidens, & Gens de nos Privé & Grand-Conseils, Chancelier & Gens de notre Conseil de Brabant, Président & Gens de notre Conseil de Flandre, & à tous autres nos Justiciers, Officiers & Sujets à qui ce regardera, que cete notre présente Ordonnancé ils observent & entretiennent, & la fassent exactement observer & entretenir, sans port, faveur, ni dissimulation. CAR AINSI NOUS PLAÎT-IL. En témoignage de quoi Nous avons fait mettre notre grand Scel à ces présentes. Donné en notre Ville de Bruxelles, le 10 du mois de Mai, l'an de grace mil sept cent soixante-neuf, & de nos Regnès le vingt-neuvième. Étoit paraphé *N<sup>e. 91.</sup>* Plus bas étoit, PAR L'IMPÉRATRICE-DOUAIRIERE ET REINE, en son Conseil. Signé, DE REUL.

*ÉDIT additionnel pour la Province de Flandre, au sujet de la maladie contagieuse qui regne parmi les bêtes à cornes, du 11 Janvier 1770.*

**M**ARIE-THERÈSE, par la grâce de Dieu, Impératrice Douairiere des Romains, Reine d'Allemagne, de Hongrie, &c. &c. Quoique les dispositions que Nous avons faites par nos Édits précédens, pour empêcher le progrès de la maladie contagieuse, qui s'est manifestée parmi le gros bétail dans notre Province de Flandre, aient produit un effet désiré; cependant pour ne rien négliger de ce qui pourroit contribuer à faire cesser cette maladie dans les endroits où elle régné encore, & à délivrer entièrement notre Province de Flandre de ce fléau ruineux: Nous avons, de l'avis de nos très-chers & féaux les Chef & Présidens, & Gens de notre Conseil Privé, & à la délibération de notre très-cher & très-ami Beau-Frère & Cousin, CHARLES-ALEXANDRE, Duc de Lothrine & de Bar, Grand-Maître de l'Ordre Teutonique, notre Lieutenant, Gouverneur & Capitaine Général des Pays-Bas, ouïs au préalable les États de ladite Province, trouvé bon, en amplifiant nos Édits

précédens , de statuer par provision , & jusqu'à ce qu'autrement en sera disposé , les points & articles suivans.

ARTICLE PREMIER. Lorsque dans une étable il se sera manifesté une maladie quelconque , le Propriétaire devra incessamment , & au plus tard dans le temps de quatre heures , en faire la dénonciation aux Gens de Loi , à peine de cent florins d'amende.

II. Ceux qui , non-seulement auront négligé de faire dans le temps marqué la dénonciation mentionnée à l'article précédent , mais de plus auront enterré clandestinement , ou de leur autorité privée , fait ou permis d'enterrer une ou plusieurs de leurs bêtes mortes de maladie quelconque , de même que ceux qui , après que l'épidémie se sera déclarée dans leur étable , auront vendu , caché ou transféré ailleurs , quoique munis d'un certificat de santé , quelque bête à cornes qui ait eu communication avec les bêtes malades , soit dans l'étable , à la prairie ou ailleurs , comme aussi ceux qui auront vendu , livré , ou laissé sortir de leur étable ou maison , quelque fourrage , drèche ou restes de distillation d'eau-de-vie , qui auront été placés , soit dans l'étable infectée , au-dessus , ou à portée de cette étable , du fumier , ou de l'urine des bêtes à cornes , seront punis de peines arbitraires , même les plus graves , selon les circonstances des cas.

III. La déclaration mentionnée ci-dessus étant faite , les Gens de Loi se rendront incessamment sur le lieu ; & s'il résulte de la visite des Experts , que la maladie contagieuse regne dans l'étable , ils procéderont , sans délai , à l'estimation de toutes les bêtes qui s'y trouveront , tant malades que saines , du fumier , de la paille , foin & autres fourrages placés dans l'étable , au-dessus ou à portée.

IV. Cette estimation faite , les Gens de Loi feront , dans l'instant même , tuer toutes les bêtes de l'étable infectée , tant malades que saines , avec les chiens & chats qui se trouveront dans la maison du Propriétaire , ou dans son enclos , & les feront enterrer le plus près qu'il se pourra , à huit pieds de profondeur.

V. Ils feront pareillement enfouir ou brûler toute la

paille, foin & autre fourrage, ainsi que la drèche & restes de distillation (1) qu'ils auront trouvés, soit dans l'étable, au-dessus ou à portée, avec tout ce qui y aura servi, & feront enterrer le fumier & l'urine des bêtes (2).

VI. Les mêmes Gens de Loi seront, au surplus, obligés de porter à la connoissance du Chef-College de la Châtellenie, ou des Députés des Etats de la Province, la premiere découverte de la maladie qu'ils auront faite dans leur Village, & se conformer exactement aux instructions & directions qui leur seront prescrites par ces Députés, relativement au nettoiemént des étables, qui se fera aux frais de l'administration générale du pays.

VII. La Généralité de la Province indemnifera les Propriétaires, ensuite de l'estimation mentionnée ci-dessus, de toutes leurs bêtes qu'on aura tuées (3), sans distinction, si elles étoient malades ou saines, ainsi que du fumier & fourrage qu'on aura brûlé ou enterré, pourvu toute fois qu'ils aient fait la dénonciation à temps & dans le terme prescrit par l'article I du présent Edit.

VIII. Dès que la maladie épidémique se sera manifestée dans un Village, les Gens de Loi en informeront la Communauté par une publication à faire sans délai, afin que chacun se conforme à ce que nous avons trouvé bon de prescrire en pareil cas.

IX. Vingt-quatre heures après cette publication, tous les Habitans de l'endroit qui nourriront des lapins domestiques, auront à les tuer & à s'en défaire, à peine de trente florins d'amende; & seront les parens & les maîtres solidairement responsables du fait de leurs enfans & domestiques.

X. Et pour d'autant mieux prévenir le progrès de la contagion, qui infecte plus facilement les étables des Distillateurs d'eau-de-vie, que tous autres, & se répand de-là dans tous les endroits où ils débitent les restes de

(1) Dans les Pays-Bas Autrichiens, on distille beaucoup d'eau-de-vie.

(2) On la conserve pour engraisser les terres.

(3) Dans le pays de la Reine, on paie la totalité des bêtes, soit saines, soit malades.



leur distillation; Nous voulons que tous les Distillateurs, dont les étables saines se trouveront dans les quinze cents pas d'une écurie infectée, aient en tiers jours de la maladie notifiée par publication des Gens de Loi, à mener tout leur gros bétail à la boucherie, avec certificat de santé, pour y être tué dans les vingt-quatre heures, ou à le mener dans d'autres étables vuides, situées dans le même Village, à plus grande distance des étables infectées, à peine qu'il leur sera interdit de continuer leurs distillations, que leurs ustensiles seront sequestrés, & que leur drêché ou restes de distillation & urines de bêtes, seront enfouis sans dédommagement quelconque.

XI. Les Propriétaires des étables où la maladie se sera déclarée, seront tenus de planter près de leur issue, du côté de la rue ou chemin, un poteau de la hauteur au moins de six pieds, surmonté d'une planche quarrée de la largeur d'un pied, qu'ils devront y laisser quatre semaines après que leurs étables auront été nettoies, à peine de vingt-cinq florins d'amende.

XII. Ils placeront, sous la même peine, pareils poteaux dans les prairies où les bêtes infectées auront pâture, ainsi que dans les endroits où leur fumier aura été enterré.

XIII. Les Gens de Loi, afin de découvrir d'autant plus facilement la source du mal & d'en arrêter les progrès, interrogeront attentivement les Propriétaires des bêtes infectées, sur la cause, soit médiate ou immédiate, qui peut avoir porté la contagion dans leurs étables, sur la communication que leur bétail a eue avec quelqu'autre pendant les trois dernières semaines avant que la maladie ne se fût manifestée, ou après, ainsi que sur les autres circonstances qui pourront éclaircir la chose. Les interrogeront pareillement si pendant le terme susdit, avant que la contagion ne se fût déclarée parmi leur bétail, ils en ont vendu ou transporté ailleurs; voulant que les Propriétaires donnent aux Gens de Loi, sur ces différens objets, tous les éclaircissmens possibles, dont ceux-ci tiendront note, qu'ils communiqueront à ceux du Chef-College, ou aux Députés des Etats de la Province.

XIV. Les Propriétaires qui , après avoir été ainsi interrogés , seront convaincus d'avoir sciemment & doloirement caché la cause de l'infection de leur étable , ainsi que ceux qui auront dissimulé d'avoir vendu ou transporté ailleurs quelque bête à cornes , dans le temps de trois semaines avant que la maladie ne se fût manifestée parmi leur bétail , encoureront une amende de cent florins.

XV. Et pour empêcher d'autant plus efficacement qu'on ne porte d'ailleurs la contagion en Flandre , nous défendons bien expressément d'introduire en cette Province des bêtes à cornes , soit des terres de notre obéissance , ou de domination étrangère , à peine de cinquante écus d'amende , à la charge des Conducteurs , outre la confiscation des bêtes ainsi introduites ; voulant que les dispositions faites par nos précédens Edits aient lieu pour celles qui viendroient du territoire Hollandois , de la campine Liégeoise , ou des limites , & que celles qui viendroient d'ailleurs , mais d'un endroit infecté ou suspect , soient tuées sur le champ , & enterrées à huit pieds de profondeur.

XVI. Défendons pareillement d'introduire en notre Province de Flandre , de la graisse ou suif non fondu , à peine de cinquante écus d'amende , & de confiscation de la marchandise , ainsi que des chevaux & voitures ayant servi au transport.

XVII. Interdisons , sous pareilles peines , l'importation en cette Province des peaux fraîches ou salées , ainsi que des cornes de pied ou de tête , à moins que ces peaux ne fussent dépouillées de leur poil , & que le Porteur ne fit constater par certificat en due forme , dépêché par les Gens de Loi du lieu de l'envoi , que ces peaux ont été pendant quelques jours dans la chaux , ou qu'à l'égard des cornes , il ne fit constater par pareil certificat , qu'elles viennent de bêtes saines & d'un endroit non infecté.

XVIII. Et pour empêcher la communication de la contagion de l'un endroit de la Province à l'autre , sans porter nos précautions au-delà du nécessaire ; Nous déclarons , qu'il sera libre aux Habitans des Châtellenies ,

où il n'y a point d'indice ni de suspicion de maladie épidémique , de mener leurs bêtes de l'une Paroisse de leur district dans l'autre , sans être sujets à des formalités quelconques.

XIX. Mais dans le cas contraire , on ne pourra conduire aucune bête à cornes , veaux , ou bête à laine hors de cette Châtellenie , ni de l'un Village de son ressort à l'autre , à moins que le Conducteur ne fût muni d'un certificat dépêché par les Gens de Loi de l'endroit de l'envoi , qui , après avoir oui les voisins dont ils désigneront les noms & demeures , déclareront que ces bêtes viennent d'une étable saine , qu'actuellement il ne regne point de maladie épidémique dans cette Paroisse , & qu'il n'en a point paru d'indice depuis trois semaines (1). Ce certificat , qui contiendra au surplus le nom du Propriétaire , le nombre & le signalement des bêtes , le lieu de leur destination , la route qu'elles doivent tenir , & le temps pour lequel il sera valable , devra être signé par le Secrétaire ou Greffier , & muni du cachet ordinaire des Gens de Loi.

XX. Il ne faudra point de papier timbré à ces certificats , & la dépêche n'en pourra coûter que quatre sols.

XXI. Les Conducteurs seront tenus de produire ces certificats aux Acheteurs des bêtes , qui déclareront au bas de les avoir reçues , exprimeront la date , & signeront leur déclaration.

XXII. Les Conducteurs remettront dans les vingt-quatre heures ces certificats , ainsi déchargés , aux Gens de Loi qui les auront donnés , pour être par eux enfilés & gardés ; le tout à peine d'une amende de vingt-cinq florins , à la charge des Propriétaires des bêtes , qui seront responsables des négligences de leurs Valets & Commissionnaires , & que les bêtes venant d'un endroit infecté ou suspect , seront tuées & enterrées sans dédommagement quelconque.

(1) Cet espace de temps n'est pas assez considérable ; il faut au moins compter deux ou trois mois.

XXIII. Défendons cependant , sous les mêmes peines , de transporter ensemble & pêle-mêle des bêtes de différentes étables , quoique les Conducteurs fussent munis de certificats dépêchés en due forme.

XXIV. Si les bêtes viennent d'une Châtellenie où regne la maladie , ou d'un Village suspect , soit à cause de sa proximité avec un Village infecté , ou autrement ; Nous défendons , même dans le cas que les Conducteurs produiroient des certificats , sur le pied qu'il a été prescrit ci-dessus , de placer ces bêtes avec d'autres bêtes saines , qu'après qu'elles auront passé vingt-cinq jours dans un endroit séparé de l'étable , à la distance au moins de dix verges.

XXV. Quant aux bêtes qui sont destinées à être tuées dans les vingt-quatre heures , on pourra les conduire librement d'un endroit à l'autre , moyennant un certificat de santé , qui contiendra le nom du Propriétaire , le nombre & le signalement des bêtes , le lieu de leur destination , & l'ordre de la route qu'elles doivent tenir , avec une déclaration qu'elles viennent d'une étable saine.

XXVI. Aucune bête à cornes ne pourra passer par les Villages infectés ; ni par ceux où la maladie n'a cessé que depuis trente jours , à moins que ce ne fût pour être tuée le même jour , à peine que les bêtes seront tenues pour infectées , & comme telles , tuées & enfouies sans dédommagement du Propriétaire.

XXVII. Il ne sera permis de mener des bêtes quelconques d'un endroit de cette Province dans l'autre , que durant le soleil levé , excepté celles que l'on mène à la boucherie par les chemins publics , avec les certificats mentionnés ci-dessus.

XXVIII. Lorsqu'une bête transférée d'une étable à l'autre , donnera des marques d'infection dans les dix premiers jours , toutes celles qui en auront approché , soit dans l'étable , à la prairie , ou ailleurs , seront tuées & enfouies , à moins qu'il ne constât que cette bête eut contracté la maladie dans la dernière étable , auquel cas on se contentera de tuer & d'enterrer les bêtes de cette

dernière étable , ainsi que celles qui en auront approché ailleurs depuis les premiers symptômes de la maladie.

XXIX. Défendons à tous Marchands de bêtes , nommés en thiois , Kurtzers , & autres , les seuls Bouchers exceptés , ainsi que les Marchands en gros qui seront munis d'une permission du Chef-College , d'acheter des bêtes à cornes au plat-pays , à peine de trente florins d'amende pour chaque contravention.

XXX. Lesdits Acheteurs ne pourront entrer dans aucune étable non infectée , mais devront se faire produire en plein air les bêtes qu'ils voudront acheter , & ne les pourront toucher ni même en approcher à la distance de cinq pas , qu'après que le marché sera conclu à peine de vingt-cinq florins d'amende.

XXXI. Ceux qui auront été dans une étable infectée , ou qui auront touché une bête malade ou morte de la maladie épidémique , ne pourront , avant trente jours , entrer dans les étables saines , ni dans les maisons des Propriétaires , dont le bétail ne se trouve point attaqué de contagion , à peine de cinquante florins d'amende (1).

XXXII. Défendons aux Bouchers & autres de se trouver au plat-pays avec leurs chiens , & voulons que les Habitans de la campagne tiennent les leurs à l'attache , à peine de vingt-cinq florins d'amende , les chiens d'ailleurs étant tués ; bien entendu cependant que les chiens de ceux qui ont droit de chasse , & qui se trouveront avec leur Maître , ou en exercice , ainsi que les chiens des Bergers , menés en liesse & près des troupeaux , ne seront point compris sous cette disposition.

XXXIII. Il ne sera permis à personne , le seul Propriétaire & ses gens exceptés , d'entrer dans une étable infectée , avant qu'elle ne soit nettoyée & purifiée , à peine de vingt-cinq florins d'amende , ne fût qu'ils en eussent obtenu la permission de la part des Gens de Loi , qui ne

---

(1) Cette défense est très-bien indiquée ; elle ne pèche donc point parce qu'elle est trop rigoureuse , mais parce que son exécution est presque impossible.

la pourront accorder qu'aux seuls Experts, à l'effet d'y faire la visite nécessaire, & à ceux qui tueront & enterrent les bêtes, ou nettoieront les étables.

XXXIV. Enjoignons auxdits Experts de faire, dans le temps de quatre heures, après la première visite d'une étable, leur rapport aux Gens de Loi, à peine de vingt-cinq florins d'amende.

XXXV. La première visite d'une étable étant faite, les Experts n'y pourront entrer une seconde fois sans permission des Gens de Loi, à peine de cent florins d'amende.

XXXVI. Défendons bien expressément aux Experts, aux Propriétaires & à tous autres, de donner des remèdes aux bêtes malades de la maladie contagieuse, & aux Gens de Loi de le permettre; le tout par provision, & jusqu'à autre disposition.

XXXVII. Recommandons à tous Manans & Habitans du plat-pays, d'être sur leur garde contre les Etrangers qui voudroient entrer dans leurs étables, & de n'y recevoir généralement personne, à moins qu'ils ne soient munis d'un ordre des Gens de Loi, ou qu'on ne fût assuré qu'ils n'ont eu depuis quinze jours au moins, aucune communication avec des écuries infectées, ou avec des bêtes malades ou mortes de la contagion.

XXXVIII. Nous ordonnons à tous Manans de la Province, dont les étables sont saines, de transporter tous les quinze jours le fumier hors de leur enclos, & aux Administrateurs des Châtellenies, & autres districts du plat-pays, de se pourvoir incessamment d'un Expert dûment instruit des symptômes qui caractérisent la maladie contagieuse.

XXXIX. Finalement nous déclarons que les amendes comminées ci-dessus, seront partagées par moitié entre le Dénoncateur & l'Officier qui aura fait l'exploit; & ceux qui seront hors d'état de les payer, seront punis arbitrairement selon l'exigence des cas.

Si donnons en mandement à nos très-chers & féaux les Chef & Présidens, & Gens de nos Privé & Grand Conseils, Président & Gens de notre Conseil en Flandre,

& à tous autres nos Justiciers, Officiers & Sujets à qui ce regardera, que notre présente Ordonnance ils observent & entretiennent, & la fassent exactement observer & entretenir, sans port, faveur, ni dissimulation. CAR AINSI NOUS PLAÎT-IL. En témoignage de quoi nous avons fait mettre notre grand scel à ces présentes. Donné en notre Ville de Bruxelles le onzième jour du mois de Janvier, l'an de grace mil sept cent soixante-dix, & de nos Regnes le trentième. Paraphé N<sup>e</sup>. vt. Par l'Impératrice Douairière & Reine en son Conseil, étoit signé P. Maria.

*Publié au Consistoire du Conseil en Flandre, présent Commissaires, Avocats, Procureurs, Huissiers, Messagers, & autres personnes, ce 16 Janvier 1770.*

*ARTICLES contenant quelques précautions pour prévenir la reproduction de la maladie épidémique du gros bétail dans le département de la West-Flandre, en remettant ledit bétail aux pâtures.*

I. **O**N ne pourra importer, transporter, faire entrer ou sortir aucune bête à cornes de l'étable ou de quelque autre lieu; sans la permission par écrit de l'Echevin Vermeesch dans la Châtellenie de Furnes, & celle du L. Joris dans tout le reste de la West-Flandre, à peine d'encourir une amende de dix écus pour chaque bête, au-dessus de la confiscation.

II. Ces Commissaires ne pourront donner lesdites permissions, sans qu'il soit apparu, au préalable, par attestations suffisantes, ou autrement, 1<sup>o</sup>. que tout le fumier de la cense d'où sort ledit bétail, est rassemblé sur un ou plusieurs monceaux, & couvert d'un demi-pied de terre: 2<sup>o</sup>. que le même bétail a été soigneusement lavé & décrotté: 3<sup>o</sup>. qu'après cela, il a pris l'air pendant vingt-

quatre heures consécutives dans la cour ou le verger du Propriétaire : 4°. que la maladie épidémique, ou quelque autre que ce soit, n'a pas été dans la cense depuis plus d'un mois, ni dans la demi-lieue (1) à la ronde : 5°. que les bêtes à cornes ne doivent passer à une demi-lieue de près des endroits où quelque maladie s'est manifestée depuis le susdit temps d'un mois : 6°. que l'endroit vers lequel le bétail doit être mené, soit aussi éloigné de plus qu'une demi-lieue de tout autre qui a été infecté dans le mois, à l'effet de quoi le Propriétaire qui se présentera pour avoir semblable permission, devra remettre, en outre des prédites attestations, une déclaration par lui signée, contenant la qualité & quantité de son bétail à transporter ou à mettre dans la pâture, la situation & grandeur de ladite pâture, & la route qu'il se propose de prendre pour y conduire son bétail ; sur quoi le Commissaire lui remettra sa permission par écrit, contenant toutes les susdites circonstances ; & devront, les Propriétaires, suivre à la lettre le contenu desdites permissions, à peine de pareille confiscation, & amende de dix écus pour chaque bête à cornes qui sera trouvée en contravention, & qu'en outre il sera tenu de remettre tout son bétail à l'étable, pendant le reste de la saison.

III. Dès que le bétail sera conduit aux pâtures, on ne pourra plus l'en faire sortir ni l'amener à l'étable, sans la permission par écrit du Commissaire, pas même les vaches à lait, à peine de pareille amende de dix écus pour chaque bête trouvée en contravention.

IV. Aucune bête à cornes ne pourra être transportée de pâture ou d'étable à étable, ou autrement, fût-ce même pour la boucherie, sans la permission susdite, à peine d'une amende de cinquante écus pour chaque bête.

V. Les Commissaires seront pourvus des dénombremens faits pendant l'hiver, du bétail qui s'est trouvé dans

---

(1) Cette distance est trop peu considérable, & ne préserve d'aucun danger.



les étables , avec lequel , & les déclarations qui seront faites ensuite des articles précédens , ils feront la retrouve de quinzaine à quinzaine , tant aux étables qu'aux pâtures , pour s'assurer si l'on n'est pas contrevenu aux prohibitions portées par cette & les précédentes Ordonnances.

VI. Ceux qui se présenteront au Commissaire pour avoir la permission de remettre leur gros bétail à l'herbe , devront en déclarer le Gardien ou celui qu'ils destinent à le soigner ; & si par mort , ou autre parcil événement , ils sont obligés d'y employer une autre personne , ils seront tenus de la désigner préalablement par écrit au Commissaire , défendant à tout autre que ledit Gardien , de se trouver sur la pâture , à peine d'encourir une amende de cent écus , laquelle amende , en cas d'insolvabilité , sera commuée dans un bannissement de quatre années hors des terres de la domination de Sa Majesté.

VII. Le Gardien ne pourra l'être que d'une seule pâture , ou de plusieurs , si elles sont immédiatement joignantes , à peine , à charge desdits Gardiens y contrevenans , d'encourir une amende de vingt-cinq écus.

VIII. Personne ne pourra faire paître son gros bétail sur les chemins , dans les bois , ou à l'entour des terres à labour , sans la permission par écrit du Commissaire , qui ne la pourra donner que dans des endroits très-éloignés de la maladie , & jamais encore par rapport aux chaussées ou grands chemins , dits herbaenen , & tous autres où il y a grand passage , & paiera le Contrevenant une amende de vingt-cinq écus , ou un bannissement de deux ans , en cas d'insolvabilité , en outre de la confiscation du bétail trouvé en contravention.

IX. Il ne se pourra trouver au plat-pays de la West-Flandre , sauf sur les grandes routes , aucun Marchand , dit Kurzer , ni aucuns autres étrangers dudit pays qui se mêlent du commerce de bétail , gras ou maigre , à peine d'un bannissement de dix ans hors des terres de la domination de Sa Majesté.

X. Les Habitans de la West-Flandre , tant Bouchers , qu'autres , ne pourront aussi ni vendre , ni acheter du

bétail , sans avoir une permission par écrit du Commissaire du lieu , à peine d'une amende de cinquante écus , laquelle permission ne pourra être donnée qu'à ceux qui ne sont point dans le voisinage des endroits où la maladie a paru depuis un mois , non plus qu'à ceux qui sont aucunement suspects de fréquenter lesdits lieux infectés.

XI. Les Bouchers & autres Marchands étrangers qui voudront acheter du bétail dans la West-Flandre , s'adresseront directement , à cet effet , au Commissaire qui leur assignera des personnes de choix & de confiance , & à qui ils pourront donner leurs commissions avec telles instructions qu'ils trouveront convenir , lesquelles personnes devront , dans la visite du bétail à acheter , observer les mêmes précautions que les Commissaires faisant les exécutions , à quoi ils s'obligeront sous serment prêté es mains des Commissaires qui en feront acte *in formâ*.

XII. Personne qui a eu la contagion dans la ferme , ne pourra remuer ou toucher à son fumier avant les mois de Juin prochain , pendant lequel il devra généralement tout être charié hors des censes sur les jachères , & labouré dans icelles , ou couvert d'un demi-pied de terre , le tout à peine d'encourir , par les Défaillans ou Contrevenans , une amende de vingt-cinq écus.

XIII. L'intention de Sa Majesté est que les Commissaires respectifs ne pourront donner aucunes permissions à l'égard du gros bétail venant de la domination du Roi Très-Chrétien , & de celui qui pourroit venir du franc de Bruges , ce par provision , & jusqu'à autre disposition.

XIV. Lesdits Commissaires tarderont de donner des permissions pour le bétail qui n'a pas passé la maladie , jusqu'à ce que celui qui est guéri sera placé.

XV. Les amendes ci-devant comminées , seront partagées moitié par moitié , entre le Dénonciateur & l'Officier exploiteur , & les parens & maîtres seront responsables pour leurs enfans & domestiques.

XVI. Tous les Edits & Ordonnances antérieures , nom-

mément celle du 24 Avril dernier, émanée pour la Châtellenie de Furnes, l'administration des huit Villages dans la West-Flandre, & la Jurisdiction de Poperingue, resteront en vigueur pour autant qu'il n'y est expressément dérogé par les présentes.

*Fait à Gand, ce 8 Mai 1775.*

*FORMULE de l'interrogatoire que doivent subir dans la Flandre Autrichienne & dans le Brabant, pardevant l'Officier & les Gens de Loi de l'endroit, les Propriétaires des étables reconnues infectées, & leurs gens.*

ARTICLE PREMIER. **D**EPUIS quand la maladie s'est manifestée parmi leur bétail? combien ils ont eu de bêtes depuis trois mois? ce que ces bêtes sont devenues?

II. Combien ils ont de bêtes malades? quels signes de maladie chaque bête malade a donnés? dans quels temps elle a donné ces différens signes?

III. Combien ils en ont de saines?

IV. Depuis quand ils ont eu ces bêtes?

V. En cas qu'ils en eussent acquises depuis trente jours avant la manifestation de la maladie, demander d'où ces bêtes sont venues?

VI. Si, depuis trente jours, ils ont vendu ou déplacé quelques bêtes? ce que ces bêtes sont devenues?

VII. Par quelle cause ils imaginent que la maladie a pénétré dans leur étable? en leur faisant connoître que cette maladie peut se contracter, tant par la communication des bêtes saines avec des bêtes infectées, que par la communication des premières avec des personnes qui auroient été dans des étables infectées, & demander, en conséquence de ce, si, dans leurs maison ou enclos, dans leurs étables ou dans les environs, il ne seroit

seroit pas entré quelque Marchand de bétail, Boucher, Médecin de bêtes, Valet d'écurie ou Gardien de bétail, ou si quelque personne semblable n'a pas touché une de leurs bêtes ?

VIII. Si l'on n'a point passé devant leur enclos avec d'autres bêtes, avec du fumier, ou avec du fourrage venu de quelqu'autre étable ?

IX. Si dans leurs étables ou granges, il n'est entré aucun Mendiant, Vagabond, Colporteur, ou quelque Valet ou Servante étrangère ? s'ils ne se sont pas trouvés avec des Acheteurs & Revendeurs de vieilles hardes ? s'ils n'en ont pas acheté de pareils gens, ou s'ils n'en ont pas vendu à de telles personnes ou à d'autres ?

X. Avec quoi ils ont nourri leurs bêtes depuis les derniers jours ? où elles ont pâture ? s'ils n'ont pas acheté, emprunté ou reçu de quelque tierce personne, quelque fourrage ou nourriture de bétail, & de qui ?

Comme aussi s'ils n'ont point reçu ou emprunté, depuis trente jours, quelques ustensiles, tels que des charriots, charrettes, brouettes, fourches, cuves, chaudières ou autres ? & s'ils n'ont pas donné, prêté ou vendu des meubles ou espèces susmentionnées, & à qui ? si, depuis trois mois, leurs vaches n'ont pas été conduites au taureau, & où ?

XI. Si eux, ou aucun de leurs gens n'ont été, depuis les derniers trente jours, dans d'autres étables infectées ?

XII. Si eux, ou leurs Valets d'écurie ou Servantes, n'ont pas, depuis vingt à trente jours avant la déclaration de la maladie dans leur étable, été dans celles de leurs voisins ? on leur fera détailler la communication qu'ils pourroient avoir eue avec des bêtes saines, afin que MM. les Commissaires puissent surveiller ces étables, & prendre, à leur égard, les précautions qu'ils jugeront nécessaires (1).

(1) Ils ont poussé la précaution jusqu'à défendre qu'aucun Barbier ne soit admis dans les maisons infectées, s'il ne s'est écoulé vingt jours depuis la purification de l'étable.

XIII. S'ils se sont apperçus que les vaches malades ou suspectes aient cessé de donner du lait, & depuis quand ?



**FORMULE** du Registre qui doit être tenu dans la Flandre Austrichienne & dans le Brabant, tant par le Commissaire principal de chaque Province, pour la Généralité entière, que par chaque Commissaire-Subdélégué, pour le Canton commis à ses soins, & par chaque Officier pour son Village, sa Ville ou son Bourg.

**ÉTAT** de la Maladie Épidémiotique du gros Bétail dans } la Province,  
le Canton de . . . . . & de ce qui a été fait lors de  
l'exécution des Edits, qui ont pour objet de prévenir les progrès de ce fléau depuis le . . . . .  
du mois de . . . . . jusqu'à ce jour.

N O M S des censitaires Villages, Bourgs infectés.	N O M S des pro- priétaires des étables infectées.	Nombres des Étables.	N O M B R E des Bêtes qui doivent se trouver dans cha- que étable suivant le dénom- brement.	Jour & heure de la pré- mière dé- claration de la ma- ladie dans chaque étable.	Jour & heure de la ré- tention.	Par qui & à qui la dénon- ciation a été faite.	Jours & heures, dans lesquels l'exécu- tion,		N O M B R E des Bêtes tuées dans chaque étable.	N O M B R E des bêtes mortes dans chaque étable.	Jour & heure de la défini- tion achevée.	TOTAL des frais de l'ail- louement de la défini- tion pour chaque étable.	OBSERVA- TIONS sur les cau- ses de contami- nation, sur le dé- gât causé par le dé- gât, & au- tres réfec- tions
---	---	----------------------------	---	---	--	--	--	--	---	---	---	--	---

*LETTRE PASTORALE de Monseigneur l'Archevêque de Toulouse , au sujet de la maladie épizootique , à Montpellier le 25 Décembre 1774 (1).*

**L**A funeste contagion qui commence à menacer ce Diocèse, & peut-être votre Paroisse, a excité, Monsieur, comme vous le savez, l'attention du Gouvernement & de tous ceux qui ont quelque part à l'administration de la Province.

Comme une fâcheuse expérience a fait voir que les remèdes n'avoient, jusqu'à présent, produit aucun effet, & que la maladie a parcouru, avec rapidité, un espace immense, que les secours de l'Art n'ont pu préserver, Sa Majesté a jugé qu'il n'y avoit d'autre parti à prendre que celui de tuer les bêtes infectées, & de garantir, par ce sacrifice apparent, les parties saines & où la contagion n'a pas encore pénétré.

Ce parti rigoureux en apparence, mais juste au fond & nécessaire, a été employé dans ces derniers temps pour la Flandre Austrichienne, & en particulier dans la Châtellenie de Courtray, où la perte de 128 bêtes en a sauvé plus de 25000. Ce même parti a été employé, au commencement de ce siècle, en Italie. Une maladie semblable y fit périr un nombre infini de bestiaux, & elle ne put être arrêtée que par l'ordre de tuer, sans exception & indistinctement, toutes les bêtes qui se trouverent attaquées.

Quelque juste que soit la rigueur d'un pareil ordre, la bienfaisance de notre Monarque a cru qu'elle devoit être

---

(1) Parmi les pièces relatives à l'épizootie, aucune ne mérite plus d'être conservée que la Lettre Pastorale écrite à ce sujet par Monseigneur l'Archevêque de Toulouse, à MM. les Curés de son Diocèse. C'est un monument à jamais respectable d'éloquence & de patriotisme. Il nous auroit été impossible de trouver ailleurs rien de comparable pour terminer cette Collection.

adoucie par une indemnité en faveur des Propriétaires des bêtes infectées. Si la lueur d'espérance qui reste toujours malgré l'excès de la maladie, ne peut être prolongée sans danger, elle ne doit pas non plus leur être ravie sans quelque compensation, & cette compensation sera pour eux un secours dans le malheur qui les accable, & une raison de faire, à l'intérêt public, le sacrifice qu'il demande.

Les Etats de la Province se sont empressés, par leur délibération du 22 de ce mois, de seconder les vues du Gouvernement, en offrant cette indemnité, sans délai & sans restriction, à tous ceux qui se trouveront avoir le malheureux droit d'y prétendre.

M. le Comte de Périgord a donné les ordres les plus précis pour qu'un cordon de Troupes, formé sur les frontières de la Province, la préserve, s'il est possible, de la communication de ce fléau : car il n'est que trop certain que cette maladie, semblable à la peste, est comme elle, non-seulement portée par les animaux qui y sont sujets, mais encore par tout autre animal, par l'homme même, & par les objets inanimés.

M. de Saint-Priest s'est en même-temps transporté à Toulouse, & dans les parties de la Province les plus menacées, pour être à portée de donner sur les lieux les ordres nécessaires, & d'en assurer l'exécution.

Le Parlement, guidé par les mêmes vues, a aussi ordonné des précautions, qui tendent également à empêcher toute communication ; & si les mesures autorisées par le Gouvernement, & secondées par l'administration, rendent inutiles quelques-unes de ces précautions, vous devez remarquer que tous ceux qui, sous quelque rapport, sont chargés de veiller à l'intérêt public, sont convaincus que les tentatives de la Médecine n'ont rien produit, & que le seul remède est la séparation des parties saines d'avec les parties infectées, tant par la destruction des bêtes malades, que par l'éloignement de tout ce qui peut amener la contagion.

Ce n'est pas que l'espoir des remèdes & des guérisons doive être entièrement abandonné ; les Etats ont ordonné



des recherches auxquelles la Faculté de Montpellier se livre avec succès ; mais vous sentez que des expériences de cette nature , ne doivent être tentées qu'avec réserve & par des personnes avouées du Gouvernement. Si chacun vouloit faire des essais , un espoir chimérique alimenteroit la contagion , & l'avarice d'un Particulier rendant toutes les mesures inutiles , causeroit peut-être la ruine de la Province & celle du Royaume.

Les Charlatans & tous les Distributeurs de remèdes non avoués , doivent donc être évités avec soin : ils porteroient avec eux un double danger ; celui de traîner la contagion , en visitant les bêtes , & celui de la perpétuer , sous le prétexte de la guérir. Mais si les remèdes curatifs doivent être laissés à la prudence de l'administration , qui ne négligera rien pour parvenir à des découvertes utiles , & pour les faire connoître aux peuples ; il n'en est pas de même des remèdes préservatifs que chacun peut employer avec succès. Le plus certain , est la séparation des bêtes saines , & l'éloignement de tout ce qui peut apporter ou communiquer la contagion.

La meilleure précaution que chaque Particulier puisse prendre , c'est de tenir ses bêtes renfermées dans des étables où l'air soit souvent renouvelé & purifié par des fumigations , & de les tenir tellement renfermées , qu'elles n'aient aucune communication , ni avec d'autres bêtes , telles qu'elles soient , ni même avec d'autres hommes que ceux qui sont préposés pour en avoir soin. Les pâtures publiques , les abreuvoirs communs , tout ce qui réunit les bestiaux , doit être évité. C'est presque toujours par quelque négligence sur ces précautions , que la maladie a été apportée dans les lieux où on en a éprouvé les ravages ; & l'animal est comme à l'abri de ses atteintes , s'il est séquestré de ce qui peut la répandre.

J'ai jugé à propos , Monsieur , d'entrer avec vous dans tous ces détails. Malheur à celui qui regarderoit comme étranger à notre ministère , un soin quelconque utile au peuple ! Et qui peut mieux que vous , à l'aide de la confiance que vous avez dû inspirer aux Habitans de votre Paroisse , les faire entrer dans les vues sages & bien-

faisantes du Gouvernement ! Qui peut mieux que vous les convaincre qu'une rigueur apparente est un bienfait réel ; que loin d'être alarmé de la perte de quelques bêtes que la maladie ne leur permettroit pas de conserver, l'ordre de les tuer est le seul moyen de garantir ce qui leur reste ; qu'ils doivent non seulement y souscrire , & se porter avec zèle à l'exécution des ordres qui leur sont donnés , mais que chacun d'eux doit entretenir , autant qu'il est en lui , la séparation totale sans laquelle il n'est pas d'espérance à concevoir ; & qu'enfin si par la dissimulation du mal , par l'ouverture imprudente d'une communication qui doit être interrompue , ou par toute autre négligence qu'ils auroient pu éviter, la contagion alloit franchir les barrières qu'on cherche à lui opposer , ils seroient coupables devant Dieu & devant leurs freres , & responsables de tous les maux qu'il auroit été en leur pouvoir de prévenir !

Mais , Monsieur , si j'ai dû vous instruire , pour la consolation des Habitans de votre Paroisse , des secours proposés contre le malheur qui les menace , & de la maniere dont ils doivent eux-mêmes se conduire pour s'en préserver , il est d'autres soulagemens qui tiennent particulièrement à notre ministère , & qui en sont la douceur au milieu des cruelles circonstances qui les exigent.

Le Gouvernement & la Province ont assuré aux Propriétaires des bêtes infectées une indemnité proportionnée à la perte qu'ils font en les dévouant à la mort ; mais il est une classe de malheureux pour qui cette indemnité même seroit une foible ressource. Le pauvre qui n'a pour subsister que l'animal qui lui est ravi , a besoin de secours particuliers ; & ce sont ces secours que je lui dois , & que vous me mettez à portée de lui procurer , en me rendant compte de ses besoins , des pertes qu'il aura faites , & du soulagement qui lui sera nécessaire.

Si votre Paroisse est située dans la Guienne , elle auroit peut-être , au cas qu'elle n'eût pas été épargnée par la maladie , à réclamer des secours encore plus pressans & plus déterminés. J'ignore quelle police y est suivie,

& si l'ordre de tuer les bêtes y est accompagné d'une indemnité telle que la peuvent espérer les peuples du Languedoc. Je me ferai un devoir d'en solliciter pour les Habitans aisés de votre Paroisse ; mais c'est de moi que les pauvres en doivent attendre directement. Je vous prie donc de me mander, sans délai, s'il y a dans la Guienne ordre de tuer les bêtes infectées, si cet ordre est accompagné d'une indemnité, & si ces indemnités sont accordées sans réserve ; & en cas qu'elles n'existent pas, ou qu'elles soient trop restreintes, quel seroit le moyen de les étendre aux pauvres de votre Paroisse.

Il me seroit pénible de ne pas voir tous les pauvres de ce Diocèse espérer la même consolation. Notre bien leur est consacré ; & quel meilleur usage puis-je faire de celui que je possède, que de le répandre dans leur sein pour adoucir leur malheur !

Si j'ai, sous ce rapport, quelques considérations ou ménagemens à vous demander, c'est de rendre ces secours inutiles par votre zèle & par votre prévoyance. La charité soulage le malheur, la vigilance le prévient ; elle est le premier des actes, de la charité, & le plus utile, puisqu'elle rend les autres superflus. En éclairant les Habitans de votre Paroisse sur leurs propres intérêts ; en les préservant d'une confiance dangereuse pour des remèdes inutiles ; en engageant chaque Particulier à ne rien négliger de ce qui est en son pouvoir, vous parviendrez à garantir votre Paroisse, ou du moins à diminuer l'effet du mal, s'il y a pénétré ; & c'est-là la partie de l'administration qui vous est confiée, celle à laquelle vous donne droit le ministère que nous exerçons, puisque, sous tous les rapports d'instructions, d'exhortations & de conseils, il nous dévoue au salut & au bonheur des peuples.

Je ne vous ai parlé jusqu'ici, Monsieur, que des moyens que la sagesse humaine peut proposer, & des secours que la charité peut répandre. Il en est d'un ordre supérieur, qui peuvent seuls donner de la valeur à nos foibles tentatives, & rendre nos mesures efficaces. Eh ! que peuvent les conseils des hommes, si la main du

Très-Haut ne les seconde pas ? Profternons-nous donc aux pieds de fes Autels, & demandons-lui, par des prieres réitérées, que fi nous l'avons offenfé par nos péchés, il foit fléchi par notre repentir & par nos malheurs ; qu'il n'étende pas fur nous le fléau destructeur dont les Provinces voisines font affligées ; que fi quelques parties de ce Diocèse en ont été atteintes, il daigne épargner au moins, & le reste de la Province, & le Royaume entier, qui peuvent en être les victimes. Mais en excitant votre Paroisse à obtenir du Ciel les salutaires effets de sa miséricorde, je ne doute pas que vous ne foyez attentif à les éloigner de ces pratiques superstitieuses auxquelles le peuple, dans de semblables occasions, n'est que trop porté à avoir recours. Quelques-uns, pour obtenir une bénédiction qu'ils ne craignent pas souvent de confondre avec des remèdes humains, exposeroient, par des sorties indiscrettes, ou par la seule réunion, leurs bestiaux à la contagion. D'autres, contents de l'avoir obtenue, négligeroient tous les préservatifs qui leur sont offerts, & manqueroient ainsi à la Providence qui n'aide l'homme qu'autant qu'il s'aide lui-même par son travail & par son industrie. Il faudroit à d'autres, des processions, des pèlerinages qui, les détournant du soin de leurs ménages & de leurs occupations habituelles, ajouteroient encore à leur misère, & les exposeroient à rapporter la contagion des lieux qu'ils auroient fréquentés pour s'en garantir.

C'est à vous, Monsieur, à éclairer la dévotion du peuple, & à la diriger de manière que, sans rien perdre de sa ferveur, elle n'aille pas, par des pratiques superstitieuses, contrarier les vrais principes du Christianisme, ou, par un éclat indiscret, ajouter encore aux alarmes publiques. Je vous annonce en conséquence, que je ne me déterminerai qu'avec la plus grande réserve, à permettre les processions qui me sont demandées.

C'est dans nos Eglises, c'est aux pieds des Autels que Dieu veut être fléchi. C'est au milieu de nos saints mystères, & dans les jours particulièrement consacrés au Seigneur, qu'il veut être prié. Vous aurez soin, en

conséquence, de dire tous les jours à la Messe la Collecte, pour demander à Dieu la conservation des bestiaux. Si votre Paroisse étoit menacée par la maladie, je vous autorise à exposer tous les jours de Fêtes & de Dimanches, le Saint Sacrement, & à en donner le soir la bénédiction. Je vous autorise même à donner cette bénédiction quelques-uns des jours de la semaine, mais le soir, lorsque les Habitans sont revenus de leurs travaux, & à condition, s'il y avoit des bêtes infectées, que ceux à qui elles appartiendroient, ou qui les visiteroient, ne pourroient se réunir dans le lieu saint avec leurs freres, qu'après les plus grandes précautions, pour ne pas porter avec eux la contagion; car je ne puis trop vous répéter que les hommes & leurs vêtemens la répandent.

En exhortant les Habitans de votre Paroisse à se présenter devant le Seigneur, pour fléchir sa colere, vous ne manquerez pas, sans doute, de leur rappeler que Dieu veut être touché par notre repentir, pour exaucer nos prieres; qu'il ne suffit pas de l'honorer des levres, qu'il faut l'adorer de cœur & d'esprit, expier nos fautes plus par des vertus, que par des offrandes, & devenir meilleurs, pour qu'il ne continue pas à nous punir.

Puisse nos exhortations ramener cette foi vive & éclairée que J. C. est venu apporter sur la terre! Puisse cette circonstance malheureuse, mise à profit par notre zele, être l'époque d'un renouvellement glorieux à la Religion, & salutaire aux peuples! Lorsque Dieu punit, sa miséricorde n'est point épuisée; c'est à nous à faire usage, pour notre salut, du mal dont il nous afflige, comme à ne pas abuser du bien qu'il nous accorde.

Que ne m'a-t-il été possible, dans les premiers momens, d'aller à votre secours, & seconder votre zele? Dieu a permis que les premieres nouvelles de la contagion nous soient parvenues pendant l'Assemblée des États. Les secours en seront plus prompts & plus assurés, & par-là la cause de mon absence en diminuera le regret. Mais cette absence ne durera pas long-temps. A peine aurez-vous reçu cette lettre, que je serai rendu à Toulouse, & prêt à y recevoir les éclaircissemens que je

vous demande ; ou si l'état de votre Paroisse vous permet de vous absenter , vous me trouverez toujours empressé de conférer avec vous sur les secours de tout genre qui lui sont nécessaires. Si même il pouvoit être utile que je m'y transportasse , je vous prie de me le marquer. Notre devoir est de nous sacrifier au bien des peuples qui nous sont confiés , & en me mettant à portée d'y contribuer , vous acquerez des droits sur ma reconnoissance.

J'ai l'honneur d'être avec un parfait attachement ,

M. &c. Et. Ch. Archevêque de  
Toulouse , *par Mandement.*

F I N.

# T A B L E

## D E S M A T I E R E S

Contenues dans cet Ouvrage.

<b>P</b> R E M I E R E P A R T I E contenant les Moyens curatifs.	Page 1
Mémoire sur les symptomes & sur le traitement de la ma- ladie pestilentielle qui attaque les bêtes à cornes , dans lequel on la compare avec les symptomes & le traitement de la peste humaine.	4
Conjecture sur la cause qui rend les maladies des bestiaux plus communes depuis quelque temps.	6
Les progrès de l'épizootie sont dûs à la communication. Preuves de cette assertion.	7 & suiv.
Maladie dans le pays de Born & de Marenfin.	12
Objections contre la communication , résolues.	13
La cause de l'épizootie est-elle dans l'air ?	16
Le vent peut-il transporter la contagion !	17
§. I. L'épizootie est-elle une véritable peste ?	19
Ce que les Anciens & les Modernes entendent par le mot peste.	19 & 20
§. II. Observations sur la nature & sur le traitement de la peste qui attaque les hommes.	21
Symptomes de la peste humaine.	22 & suiv.
Différentes especes de pestes.	25
Pronostic de la peste.	27
Ce que l'ouverture des pestiférés apprend.	28
Indications à remplir dans la peste humaine.	30
Différentes méthodes employées dans la même maladie pestilentielle.	30 & 31
Ce que l'on doit penser de la saignée.	31 & 32
Différente pratique de Septalius & de Diemerbroek ; & comment on peut les concilier.	33

<i>Comment deux régimes en apparence opposés , peuvent quelquefois produire le même effet.</i>	35
<i>Les différentes pestes qui regnent dans le Levant different toutes les unes des autres.</i>	36
<i>Quand doit-on employer la saignée ?</i>	ibidem
<i>Avantages des acides &amp; du nitre.</i>	38
<i>Régime rafraîchissant.</i>	ibidem
<i>Ce que l'on doit penser des purgatifs.</i>	39
<i>Quel bien les émétiques peuvent opérer.</i>	40
<i>Détails sur les cordiaux antiseptiques.</i>	41
<i>Les alkalis volatils.</i>	41 & 42
<i>Les remedes opiatiques , la thériaque.</i>	43
<i>Les amers , le quinquina.</i>	45
<i>Les aromatiques &amp; les spiritueux.</i>	46
<i>Le camphre.</i>	47
<i>Petit-lait préparé avec le vinaigre.</i>	48
<i>Les sels antimoniaux , le kermès minéral.</i>	49
<i>Le contraïerva.</i>	50
<i>Les diurétiques.</i>	ibidem
<i>L'eau de goudron contre la peste humaine.</i>	51
<i>Remedes vésicants.</i>	ibidem
<i>Dans quelle classe de remedes on a cherché des spécifiques.</i>	52 & suiv.
<i>Médecins qui défendent absolument de faire aucun remede dans la peste.</i>	54
<i>Réflexions sur une espece de médecine que l'on pourroit appeller comparée , &amp; differences principales entre les viscères de l'homme , &amp; ceux des grands quadrupèdes domestiques.</i>	56 & suiv.
<i>Quels remedes on a regardés comme capables de préserver de la contagion , lorsque la peste regne parmi les hommes.</i>	58
<i>Avantages singuliers des cauterés.</i>	60
<i>Purification des lieux infectés en temps de peste.</i>	62
<i>Comment on a coutume de désinfecter les personnes suspectes &amp; leurs hardes.</i>	64
<i>Poudres de Moscou.</i>	65
<i>Eau froide employée dans le Levant comme préservatif.</i>	65 & 66



- Comment l'eau froide agit sur les soufres exaltés & sur les vapeurs méphitiques.* 67
- Note sur la maniere de rappeler à la vie les personnes suffoquées par les vapeurs méphitiques, dans laquelle on recherche quelle est la meilleure méthode, quels en sont les Auteurs, & ce que les Modernes, en se l'appropriant mal-à-propos, y ont ajouté de défectueux.* 68
- Expériences proposées par M. Mauduit, Docteur-Régent de la Faculté de Médecine de Paris, dans lesquelles cet Auteur conseille d'inoculer la peste aux animaux avec des tampons de filasse trempés dans différentes liqueurs, & exposés à différentes vapeurs.* 69 & suiv.
- Moyens proposés par M. Mauduit, pour purifier le corps d'une personne infectée, sous une capotte, avec la vapeur du soufre.* 72
- Autre moyen proposé par M. Navier, avec la vapeur fumante de Libavus.* ibid.
- Autre moyen employé par le Docteur Pringle, avec l'esprit-de-vin.* ibid.
- Autre moyen employé par M. de Morveau, de l'Académie des Sciences de Dijon, avec l'esprit de sel dégagé par l'intermede de l'acide vitriolique.* 73
- Quels sont les corps les plus susceptibles de transmettre la contagion.* ibid.
- Résultat de ces considérations relativement à la purification des lieux infectés.* 73 & 74
- §. III. Observations sur la nature & sur le traitement de la peste qui attaque les bestiaux, dans lesquelles on prouve combien elle a de rapport avec celle qui attaque les hommes, & combien les moyens employés avec succès dans l'une, peuvent l'être également dans l'autre avec quelques changemens & quelques exceptions.* 75
- Description de l'épizootie des Provinces méridionales, en 1774.* 76
- Symptomes avant-coureurs de l'épizootie; symptomes des premiers jours.* 77
- Symptomes des 4<sup>e</sup>. 5<sup>e</sup>. & 6<sup>e</sup>. jours.* 79 & 80
- Symptomes des 7<sup>e</sup>. 8<sup>e</sup>. jours, & des suivans.* 81
- Notes qui indiquent comment il faut se comporter lorsque*

- On ne fait point encore si une maladie, qui s'est déclarée dans un pays quelconque, est véritablement l'épizootie qui a fait dernièrement tant de ravages. 83
- Observations sur les moyens de reconnoître, d'une manière sûre & facile, l'existence de l'épizootie dans un pays quelconque, déjà publiées à Paris en 1775. 84
- Ce que l'ouverture des cadavres apprend sur les ravages intérieurs faits par l'épizootie. 89
- Réponse à la question proposée par M. Brasdor, célèbre Chirurgien de Paris. ibid.
- Quel parti on peut tirer de l'inoculation, pour constater qu'une maladie est contagieuse. 94
- Extrait du journal de mes observations & expériences, déjà publié à Auch en Janvier 1775. Autres expériences faites & publiées depuis cette époque. 97 & suiv.
- Inoculation inutilement essayée sur des bestiaux qui avoient été guéris de l'épizootie. 101
- Différentes expériences pour déterminer quels sont les moyens les plus propres à communiquer le virus épizootique. 102 & suiv.
- Expériences nombreuses faites sur l'inoculation de l'épizootie. Résultat de ces expériences, comparées avec celles qui ont été faites en Hollande. 104
- L'inoculation fait au moins appercevoir les premiers symptômes de l'épizootie. 106
- Expériences faites sur les avantages de la migration des bestiaux, lorsque l'épizootie regne dans un canton. 110
- Résultat des expériences très-nombreuses que j'ai tentées. 112
- Traitement qui a eu le plus de succès, publié à Condom & à Auch en Janvier 1775. 115
- Pourquoi ce traitement diffère de celui qui a été employé, avec succès, vers la fin de la même année, & en 1776. 118
- La maladie épizootique ne doit point être confondue avec les tumeurs qui naissent quelquefois le long de la colonne épinière. 121
- Description de l'épizootie qui a régné en Normandie pendant l'hiver de 1775. 122

- Instruction pour les Syndics ou Préposés de M. l'Intendant, publiée à Rouen le 16 Février 1775. Elle renferme tout ce qu'il convient de faire lorsque l'épizootie se déclare dans un pays quelconque.* 126 & suiv.
- Instruction à l'usage des Soldats employés au service de l'épizootie, publiée à Rouen le 16 Février 1775, & depuis à Calais & en plusieurs autres endroits.* 133
- Description de l'épizootie dans la Généralité d'Amiens, en 1775 & 1776.* 136
- Epizootie dans la Flandre maritime, dans le Comté d'Artois, & dans le Soissonnois.* 141
- Epizootie en Champagne. Services que M. Grignon y a rendus.* 143
- Epizootie d'une autre nature en Franche-Comté.* 148
- Epizootie charbonneuse dans la Généralité d'Orléans, près de Chartres.* 149
- Epizootie en Suede, d'après la traduction faite par M. Baer, Correspondant de l'Académie Royale des Sciences.* 152
- Préservatifs employés en Suede.* 157
- Remedes employés contre l'épizootie dans le même Royaume.* 158
- Epizootie en Hollande, par le Docteur Sandifort.* 161
- Epizootie dans la Guadeloupe en 1774, décrite par M. Bertin, Correspondant de l'Académie Royale des Sciences.* 162
- Caractere particulier aux maladies pestilentielles qui paroissent attaquer principalement les visceres de la digestion.* 169
- Observations de M. Laurès, Chirurgien en Bretagne, sur une maladie putride communiquée par le contact d'un bœuf mort subitement.* 170
- Autres observations analogues, une entre autres faite par M. Morand, à l'Hôtel Royal des Invalides.* 171
- Comment on peut déterminer & fixer les cas dans lesquels on a de pareils dangers à craindre.* 171 & 172
- Epizootie de Saint Domingue en 1774 & 1775, décrite par M. Baradat, Médecin au Cap.* 173
- Lettre

<i>Lettre de ce Médecin , sur les symptomes de cette maladie.</i>	174
<i>On l'a injustement attribuée aux Negres.</i>	181
<i>Epizooties décrites par les différens Auteurs , semblables à l'épizootie actuelle.</i>	183
<i>Epizootie décrite par Fracastor.</i>	185
<i>Par Ramazzini.</i>	186
<i>Par Lancisi.</i>	187
<i>Par les Médecins de Geneve.</i>	191
<i>Par M. le Clerc.</i>	194
<i>Par M. de Sauvages.</i>	195
<i>Par M. le Marquis de Courtivron.</i>	196
<i>Par le Docteur Ens.</i>	197
<i>Distinction des maladies pestilentiellles des bêtes à cornes , en charbonneuses &amp; varioleuses.</i>	200
<i>Etat de l'épizootie , lors de mon dernier voyage dans les Provinces méridionales , vers la fin de l'année 1775 , &amp; au commencement de l'année 1776.</i>	201
<i>Eruption assez abondante qui la termine.</i>	204
<i>Anecdotes &amp; faits singuliers relatifs à l'épizootie.</i>	205 & suiv.
<i>Epizootie du pays de Born &amp; du Marensin , qui a enlevé , en peu de temps , 1500 bestiaux , sans aucune guérison.</i>	208
<i>Méthodes &amp; remedes employés &amp; conseillés par différens Auteurs dans les maladies semblables à l'épizootie actuelle.</i>	213
<i>Remedes conseillés par Vegèce , Columelle , &amp;c.</i>	ibid.
<i>Par Fracastor.</i>	214
<i>Par Lancisi.</i>	ibid. & suiv.
<i>Par Ramazzini.</i>	216
<i>Par les Médecins de Geneve.</i>	217
<i>Par M. Chirac.</i>	219
<i>Par M. Helvetius.</i>	220
<i>Par Goëlike.</i>	ibid. & suiv.
<i>Par M. de Sauvages.</i>	222
<i>Par M. le Clerc.</i>	223
<i>Par M. Barberet.</i>	225
<i>Par M. Bourgelât.</i>	227

Par M. Vitet.	229
Par M. Dufau.	230
Par M. Paulet.	231
Remèdes employés & conseillés contre l'épizootie actuelle.	234
1°. Méthodes rafraîchissantes sans saignées.	235 & 236
2°. Méthodes échauffantes, par MM. Doazan, de la Coste, Mondin, de Secondat, Boniol, Geraudy, &c. en dix-huit articles.	depuis 237 à 265
3°. Méthodes mixtes sans saignée, par MM. Lavoisier, Chirurgien, Chaboceau Médecin, Dufau, Decuinghiem, Daignan.	depuis 265 à 292
4°. Méthodes mixtes sans saignée, par MM. les Professeurs de la Faculté de Montpellier, par MM. Bourgelat & Prat, par MM. du Comité de Médecine de l'Académie de Dijon, par MM. de Larfè, Forcade, Dubrana, Viven, par un Médecin de Toulouse, par M. Massie, &c.	depuis 292 à 374
5°. Méthodes dans lesquelles on emploie les purgatifs, par MM. Gignoux, Bellerocq, &c.	depuis 374 à 382
Observations sur les différentes méthodes proposées pour guérir la maladie épizootique qui attaque les bêtes à cornes, publiées à Auch le 13 Janvier 1775.	382
Avis important publié à Condom le 4 Janvier 1775.	392
Extrait des observations que j'ai faites dans les Provinces où regne l'épizootie, sur les moyens heureusement employés dans les campagnes, & qui ont opéré des guérisons.	402
Observations faites aux environs de Bordeaux, en 1774.	403
Observations faites dans l'Agenois, en 1774.	404
Observations faites dans le Condomois, en 1774, & au commencement de 1775.	405
Observations faites dans le Condomois vers la fin de l'année 1775, avec le nom des Métairies cité par-tout.	406
Observations faites à Tarbes & aux environs, dans la Bigorre.	425
Observations faites à Ossun.	429

<i>Ce qui résulte de ces détails ; démonstration de quatre assertions fondamentales pour le traitement.</i>	431 & s.
<i>Usage du kermès &amp; du camphre.</i>	433
<i>Usage des eaux minérales (1).</i>	434
<i>Consultation sur le traitement qui convient aux bestiaux attequés de l'épizootie , publiée à Bordeaux &amp; à Tarbes le 5 Novembre 1775.</i>	435
<i>Traitement extérieur.</i>	443
<i>Traitement le plus simple &amp; le plus à la portée de tout le monde, sous la forme de résumé.</i>	447
<i>Préervatifs.</i>	450
<i>Doses &amp; formules qui peuvent être employées dans le traitement des bêtes à cornes.</i>	453
<i>Potions &amp; boissons émollientes &amp; rafraîchissantes.</i>	454
<i>Boissons acidulées , nitrées , &amp; autres analogues.</i>	455
<i>Préparations &amp; boissons amères , aromatiques &amp; astringentes.</i>	457
<i>Lavemens purgatifs.</i>	458
<i>Lavemens émolliens.</i>	459
<i>Lavemens anti-éptiques.</i>	ibid.
<i>Remèdes &amp; boissons antiseptiques &amp; diaphorétiques.</i>	460
<i>Thériaque , remèdes opiatiques.</i>	464
<i>Purgatifs.</i>	465
<i>Additions aux formules.</i>	468
<i>Remèdes topiques ou externes.</i>	473
<i>Conclusion du Mémoire.</i>	477
<i>Quels sont les symptômes que l'on peut regarder comme propres à l'épizootie.</i>	478 & suiv.
<i>Faits qui prouvent que l'épizootie peut être fort longtemps masquée sans se déclarer dans des bestiaux infectés.</i>	480 & suiv.

(1) Il est bon de rapporter ici un fait cité par M. de Laffone , premier Médecin de la Reine & du Roi en survivance , qui a vu à Vichi les eaux minérales être si fort recherchées par les bestiaux , que l'on a été obligé de leur abandonner une source dans laquelle ceux du voisinage viennent en foule se désaltérer pendant un certain temps de l'année.

<i>Recherches sur le diagnostic de l'épizootie qui se tire facilement de ce qui a été dit auparavant; &amp; de sa comparaison avec les autres maladies.</i>	482 & suiv.
<i>Fievre continue putride.</i>	483
<i>Pléthore vraie &amp; fausse.</i>	486
<i>Fatigue.</i>	ibid.
<i>Développement de l'air des alimens dans les estomacs.</i>	487
<i>Légere éruption, galle à la peau.</i>	488
<i>Inflammation de l'estomac &amp; des intestins.</i>	ibid.
<i>Dyssenterie.</i>	ibid. & suiv.
<i>Squinancie.</i>	492
<i>Peripneumonie.</i>	495
<i>Especies différentes de charbon.</i>	496
<i>Quel nom on doit donner à l'épizootie, &amp; pourquoi l'on a cru pouvoir l'appeller du nom de varioleuse.</i>	501 & suiv.
<b>SECONDE PARTIE</b> contenant les Moyens préservatifs que l'on peut employer contre la maladie pestilentielle des bêtes à cornes.	508
<i>Quelle doit être la valeur du mot préservatif?</i>	510
<i>Observations sur les moyens que l'on peut employer pour préserver les animaux sains de la contagion, &amp; pour en arrêter les progrès, publiées à Bordeaux le 10 Décembre 1774, &amp; depuis à Auch, à Toulouse, &amp;c.</i>	512
<b>PREMIER CAS.</b> Moyens préservatifs dans un pays encore sain, mais très-voisin d'un autre pays infecté. Indication du premier cas : boisson : alimens solides : pansement : travail : soins domestiques : étables : égouts artificiels : ce qu'il faut éviter.	514 à 524
<b>SECOND CAS.</b> Moyens préservatifs dans un pays où la contagion commence à se manifester. Indication du second cas.	524 & suiv.
<b>TROISIEME CAS.</b> Moyens préservatifs dans un pays où la contagion a déjà fait des progrès. Indication du troisieme cas.	527 & suiv.
<i>Notes sur les observations précédentes en trente-huit articles.</i>	529 à 546
<i>Additions : ce que l'on pense en Suede sur les vertus de la</i>	

- grande ortie brûlante dont on se sert pour nourrir souvent le bétail, & que l'on regarde comme capable de le préserver des maladies pestilentiellles. 547 & suiv.
- Avis aux Habitans des campagnes, sur la purification des étables récemment infectées, publié à Condom en 1774, & depuis dans la Généralité d'Auch, dans celle de Languedoc, &c. en vingt-deux articles.* 549 & suiv.
- Résumé fort simple, & à la portée de tout le monde, qui indique la marche qu'il faut suivre, & les moyens qui peuvent suffire dans tous les cas pour la désinfection des étables, en six articles.* 554
- Instruction sur la maniere de désinfecter les étables où il y a eu anciennement des bestiaux attaqués de l'épizootie, publiée à Paris le 16 Janvier 1776, en neuf articles.* 555 & suiv.
- Instruction sur la maniere de désinfecter une Paroisse. Marche & occupation des personnes préposées pour la désinfection. Signes par le moyen desquels on reconnoît l'existence de la maladie. Soins qui concernent la fosse. Purification des étables. Ce qu'on doit faire après la premiere désinfection. Ce qui concerne les bêtes saines.* 557 à 564
- Instruction sur la maniere de désinfecter les cuirs des bestiaux suspects ou morts de l'épizootie, & de les rendre propres à être travaillés dans les tanneries, sans y porter la contagion.* 564 & suiv.
- Réflexions sur les avantages de l'assommement des bestiaux attaqués de l'épizootie, & de ceux qui sont soupçonnés de l'être.* 569 & suiv.
- Notes qui font appercevoir la nécessité & en même-temps l'utilité du parti que l'on a pris d'après les succès obtenus par le même moyen dans les Pays-Bas Autrichiens.* 577 à 584
- Nouveau plan de conduite pour détruire entièrement la maladie épizootique, fait à Paris le 11 Février 1776, & qui a été depuis publié & mis à exécution en Flandre.* 585 & suiv.
- Notes qui établissent la comparaison du plan adopté en France pour la destruction de l'épizootie, avec celui que*



- l'on suit depuis plusieurs années dans la West-Flandre & dans le Brabant.* 585 à 596
- TROISIEME PARTIE** contenant les ordres émanés du Gouvernement. 597
- Suite des principaux Réglemens concernant les maladies épizootiques qui ont paru en France depuis le commencement du siècle.* 601
- Arrêt du Conseil concernant les bestiaux, du 10 Avril 1714.* ibid.
- Arrêt du Conseil, contenant l'ordre qui sera observé jusqu'au 15 Novembre, à l'égard des foires où l'on vend des bestiaux, du 16 Septembre 1714.* 602
- Ordonnance du Roi, concernant les précautions à prendre sur les frontieres, à l'occasion des maladies contagieuses qui se sont répandues dans une partie de la Hongrie & Provinces voisines, du 16 Janvier 1739.* 603
- Arrêt du Conseil, portant Règlement par rapport à ce qui doit être observé pour les bestiaux, du 14 Mars 1745.* 605
- Arrêt du Conseil, qui indique les précautions à prendre contre la maladie épidémique sur les bestiaux, du 19 Juillet 1746.* 607
- Arrêt du Conseil, concernant les précautions à prendre pour éviter la communication des maladies sur les bestiaux, du 31 Janvier 1771.* 613
- Arrêt du Conseil, contenant les dispositions pour arrêter les progrès de la maladie épizootique sur les bestiaux, dans les Provinces méridionales du Royaume, du 18 Décembre 1774.* 617
- Arrêt du Conseil, qui accorde différentes gratifications par chaque mulet ou cheval propre à la charrue, qui sera vendu dans les marchés y désignés, du 8 Janvier 1775.* 620
- Arrêt du Conseil, qui, en ordonnant l'exécution de celui du 18 Décembre 1774, prescrit de nouvelles dispositions pour arrêter les progrès de la maladie épizootique sur les bêtes à cornes, du 30 Janvier 1775.* 622
- Arrêt du Conseil, concernant l'exécution des mesures ordonnées par le Roi pour arrêter les progrès de la*

- maladie épizootique dans les Provinces qui en sont affligées, du premier Novembre 1775. 623
- Ordonnance du Roi, concernant l'exécution des mesures ordonnées par Sa Majesté, contre les progrès de la maladie épizootique dans les Provinces qui en sont affligées, du premier Novembre 1775. 627
- Arrêt du Conseil d'Etat du Roi, qui proroge les gratifications accordées par chaque mulet ou cheval propre à la charrue, & vendu dans les pays dévastés par l'épizootie, du 29 Octobre 1775. 629
- Premier Mémoire instructif sur l'exécution du plan adopté par le Roi, pour parvenir à détruire entièrement la maladie qui s'est répandue sur les bestiaux en Guienne & dans les Provinces circonvoisines, publié en Janvier 1775. On y détermine sur-tout la marche des Troupes. 630 & suiv.
- Second Mémoire instructif sur le même sujet, publié en Novembre 1775. Ces différens Mémoires servent d'explication aux Arrêts du Conseil & aux Ordonnances du Roi. 640 & suiv.
- Précautions à prendre pour empêcher la maladie de pénétrer dans l'intérieur du Royaume. Opérations sur la rive droite de la Garonne. 647
- Notes qui indiquent les bons ou mauvais effets des ordres donnés par le Gouvernement. ibid & suiv.
- Précautions particulières pour la Ville de Toulouse. 653
- Opérations sur la rive gauche de la Garonne. 654
- Des moyens de pourvoir aux besoins de la culture dans les lieux d'où l'on aura fait refluer les bestiaux. 655
- Opérations sur la Garonne elle-même. 657
- Mesures à prendre pour garantir les pays sains placés entre la Garonne, la mer & les Pyrénées. 658
- Mesures à prendre dans l'intérieur des pays infectés. 660
- De la désinfection des cuirs dans l'intérieur des pays infectés. 664
- Ordonnance de M. de Clugny, alors Intendant de Bordeaux & d'Auch, rendue le 10 Janvier 1776, concernant la maladie des bestiaux. 666
- Modèle des certificats. 673

*Seconde Ordonnance de M. de Clugny, du 15 Janvier 1776, concernant le dépeuplement des bestiaux le long de la riviere de Garonne.* 673

*Troisième Ordonnance de M. de Clugny, du 14 Février 1776, qui défend l'introduction des bestiaux dans les Paroisses, ainsi que le traitement de ceux qui sont attaqués de la maladie épiçootique.* 677

*Ces Ordonnances sont une suite. & une interprétation du second Mémoire instructif.*

*Edits & Réglemens émanés du Gouvernement de Bruxelles, au sujet de la maladie épiçootique.* 679

*Récit de mon dernier voyage, & marche de la maladie, dans la West-Flandre, dans la Flandre Françoisé, dans l'Artois, dans l'Ardresis & dans le Calaisis.* 680 & suiv.

*Epoques & extrait des Edits émanés au sujet de l'épiçootie, dans le pays de la Reine, depuis 1769.* 684 & suiv.

*Ordonnance de Sa Majesté la Reine de Hongrie, datée du 10 Mai 1769, concernant la maladie des bestiaux.* 688

*Edition additionnel pour la Province de Flandre, au sujet de la maladie contagieuse qui regne parmi les bêtes à cornes, du 11 Janvier 1770.* 691

*Articles contenant quelques précautions pour prévenir la reproduction de la maladie épidémique du gros bétail dans le département de la West-Flandre, en remettant ledit bétail aux pâtures.* 700

*Formule de l'interrogatoire que doivent subir dans la Flandre Autrichienne & dans le Brabant, pardevant l'Officier & les Gens de Loi de l'endroit, les Propriétaires des étables reconnues infectées, & leurs gens.* 704

*Formule du registre qui doit être tenu dans la Flandre Autrichienne & dans le Brabant, tant par le Commissaire principal de chaque Province, pour la Généralité entière, que par chaque Commissaire-Subdélégué, pour le canton commis à ses soins, & par chaque Officier pour son Village, sa Ville ou son Bourg.* 707

*Lettre pastorale de Monseigneur l'Archevêque de Toulouse, au sujet de la maladie épiçootique, à Montpellier le 25 Décembre 1774.* 708